رسلان حسبولاتوف

الكور الكورمية الكورمية

في المنادة التياريخ

ترجمة : د أبوبكريوسف

مركزالأهرام للرّجمة والنشر

رسلان حسبولاتوف

شمادة التاريخ مع انمسيسار الاتعاد السيريية

نرجمة :د. أبو كريوسف

الطبعة الأولى ١٤١٧ هـ ١٩٩٦ م

جميع حقوق الطبع محقوظة الناشر : مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام ـ شارع الجلاء ـ القاهرة

نليفون: ٥٧٨٦٠٨٣ ـ فاكس: ٥٧٨٦٠٨٣٥

المحتويات

سفحة	ملا	
٥	مقدمة الطبعة العربية	
٩	القصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
۲٧	القصل الثانى: الخامات الروسية وقود لسياسة الدول الكبرى	
٤٧	الفصل الثالث: الإصلاحات في روسيا	
٦٣	القصل الرابع: عام ١٩٩٣: تعاريج الدراما السياسية	
١.٥	القصل الخامس: تكنيك تنفيذ الانقلاب	
۱٤٧	القصــل السادس: الحصار	
۱٦٣	القصل السابع: فاشية عادية	
۱۷۹	القصــل الثامن: الجيش في ساعة المحنة	
۱۹۳	الفصـــل التــاسع : مذبحة عند « أوستانكينو »	С
۲۱۱	الفصل العاشر: ٤ أكتوبر آخر يوم في حياة البرلمان الروسي	
750	الفصل الحادى عشر: في سجن ليفورتوفو	
177	الفصل الثاني عشر: لعبة التحقيق	
۲۸۷	القصل الثالث عشر: الإفراج	
490	الفصل الرابع عشر: رسائل ومذكرات ويوميات رئيس البرلمان	
۳۱۳	الفصل الخامس عشر: النظام السياسي	

□ الفصل السادس عشر: الانتخابات الرئاسية الأخيرة ومستقبل روسيا ٣٣٩

مقدمة

الطبعة العربية

عندما كنت أشغل منصبا رفيعا في الدولة الروسية ، وهو منصب رئيس البرلمان الروسي ، قمت بأداء واجبى بأمانة أمام هذه الدولة وشعبها ودستورها ، وقد توليت رئاسة البرلمان في فترة عصيبة حرجة تضافرت فيها أعمال القادة السياسيين الرعناء مع المصاعب الموضوعية التي واجهتها البلاد ، مما أدى إلى انهيار الدولة السوفيتية الكبرى ، التي كانت تمثل أمير اطورية .

وباعتبارى عالما وخبيرا فى الاقتصاد والقانون فقد كنت أعرف جيدا جوانب الضعف والقرة فى الإمبراطورية السوفيتية . وجاءت مأساة شعبى الشيشانى الفاجعة لتضيف إلى معارفى النظرية خبرة عملية . ففى عام ١٩٤٤ ، وفى صقيع فبراير القارس ، وضع شعبنا كله من الشيشان والإنجوش ، تحت تهديد رشاشات زبانية الجلاد بيريا ، فى آلاف عربات الشخن بالسكك الحديدية ونفى إلى سيبيريا وكاز اخستان وبرارى آسيا الوسطى ، وخلال ١٣ عاما من التشريد هلك أكثر من نصف الشعب . وهكذا عرفت مع بداية إدراكى للعالم ما معنى الظلم الذى ارتكبه النظام الحزبى السياسي السوفيتي آنذاك .

ولكنى لم أحمل ضغينة لا للدولة ولا للشعب الروسى ، وعملت فى الحقل العلمى عالما فى الاقتصاد والسياسة ، ووضعت حوالى ٣٠ كتابا ، وأشرفت على تأهيل عدد كبير من الإخصائيين الشبان من جميع جمهوريات الاتحاد السوفيتى والبلدان الأخرى ومن بينها البلدان العربية . وقد أفدت كثيرا من هذه المعارف عندما توليت رئاسة البرلمان الروسى ، وأصبحت مهمتنا الرئيسية هى صياغة وإصدار القوانين بعد أن تم إلغاء القرارات الحزبية التي كانت سائدة قبلا وكانت تحل محل القوانين .

وخلال أداء هذه المهمة الشاقة كنت من أشد أنصار سلطة الشعب والحكم الديمقر الحلى . فقد كانت روسيا على مدى قرون دولة ديكناتورية أو شبه ديكناتورية تحكمها فئة ضيقة من أصحاب الامتيازات ، وكان ذلك الوضع سائدا في ظل القيصرية وتحت حكم الحزب الشيوعي . وقد حاولنا من خلال القانون إرساء دعائم المساواة والعدالة والشرف في إدارة الدولة .

إن الدولة الروسية هى دولة متعددة القوميات ، وعلى مدى القرون عاش فيها المسبحيون فى وئام مع المسلمين الذين يزيد عددهم الآن على ٢٠ مليون شخص . ومن خلال قيادتى للبرلمان فى بلد مثل هذا ، وبمعرفتى الجيدة بشعوبه ، حاولت أن أؤثر على

عملية إعادة تنظيم الدولة وإصلاحها بحيث تتوافر الحرية الداخلية لشعوبها ووحدتها . وقد وفقت فى بعض الأمور ولم أوفق فى البعض الآخر . ولكنى أعتقد أنه كان بوسعى أن أحقق الكثير لو لم يتعرض البرلمان الذى كنت أرأسه للحل بالقوة ويلقى بى فى السجن ، الذى قضيت فيه ١٥٤ يوما .

وائر خروجى من السجن كتبت هذا الكتاب الذى أضعه بين يدى القارىء العربى ليحكم بنفسه على ما جاء فيه .

رسلان حسبولاتوف

الفصل الأول

الاتماد السونيتي _ روسيا : التصول

أفول الاتحاد السوفيتي والصراع السياسي:

ليس من باب المصادفة أن أبدأ تحليلي للانقلاب الذي وقع وهلاك الديمقراطية البرلمانية الروسية من وتفكيك ، الاتحاد السوفيتي . فالصلة هنا مباشرة وواضحة للكثيرين . فالرغبة في الاستحواذ على السلطة الكاملة ، ولو على حساب انهيار الاتحاد السوفيتي ، كانت مبررا للحكام الحاليين لإصدار الحكم بالإعدام على الاتحاد السوفيتي في وغيب بيلوفيجسكايا ، في ٨ ديسمبر ١٩٩١ . ونفس هذه الرغبة هي التي دفعتهم إلى إرسال الدبابات إلى ساحة البرلمان وإطلاق النار على الديمقراطية الروسية الوليدة في أكتوبر . ١٩٩٢ .

وخلال السنوات القليلة التى مضت على هذا الحدث صدر الكثير من الكتب ونشر المعدد من المقالات حول انهيار الاتحاد السوفيتى . ومع ذلك يسود انطباع بأنه كلما كتب المزيد من الكتب حول هذه المسألة ازدادت غموضا واستغلاقا على ذهن القارىء العادى . ويتسامل الكثيرون في روسيا وأوكرانيا وبيلاروسيا وكاز اخستان وغيرها : لماذا انهار الاتحاد السوفيتي ؟ ومن المسؤول عن ذلك ؟ وأتلقى أنا شخصيا مئات الرسائل التي تتضمن هذه الأسئلة .

وفى رأيى أنه كانت ثمة أسباب موضوعية وذاتية لما حدث ، كما أنى أعتبر أنه لم يكن المحتم أن أعتبر أنه لم يكن من المحتم أن تفضى الأسباب الموضوعية إلى انهيار هذه الدولة العظمى لو أن السلطات الاتحادية سارعت إلى اتخاذ خطوات حازمة ومدروسة وسريعة . ولكن ردود أفعالها كانت ضعيفة ومتخاذلة إزاء المشاكل التى أدت إلى تفاقم عمليات التجزئة وساعدت على تدهور هيبة الدولة .

وفى عداد الأسباب الموضوعية للانهيار أضع الاتجاهات السلبية التى انتشرت فى الاتحاد السوفيتى فى النصف الأول من الثمانينيات . فقد اتضح وجود تخلف تقنى هائل ، كانت له انعكاساته المباشرة على الوضع الاقتصادى . فأعباء المجمع الصناعى الحربى ، وتخصيص موارد ضخمة لإنتاج معدات حربية باهظة ، وتكاليف البرامج الفضائية ـ العسكرية ، أدت إلى استنزاف صناعة الآلات والصناعات الخفيفة وصناعة الأغذية والزراعة . وازدادت المتاعب المادية للعاملين ، وظهرت مؤشرات ملحوظة على تدهور مستوى المعيشة عما كان عليه في السابق ، وهبطت القيمة الفعلية للروبل بعد أن كان يمثل

ضمان الاستقرار طوال العقود السابقة . وازدادت حدة مشكلة الإسكان بانخفاض عدد المساكن التي تشيدها الدولة .

وأنزلت الحرب في أفغانستان ، التي استمرت تسع سنوات ، ضرية شديدة بالاقتصاد السونيتي ، إذ التهمت موارد هائلة وغنت الغليان الصامت في المجتمع ، والذي أخذ يعرب بنيرة منصاعدة عن السخط على الأوضاع القائمة ، ومع ذلك قلم يكن ثمة ما يشير إلى قرب وقوع الكارثة . وعندما وصل ميخائيل جورباتشوف إلى السلطة في ربيع عام ١٩٨٥ قوبلت سياسته بالترحاب والتأييد من العالبية العظمي من السكان في الاتحاد السوفيتي ، وكان المنقون والعلماء من أكثر المتحمسين لأفكار جورباتشوف . ولأول مرة منذ عقود طويلة اتبحت لنا ، نحن العلماء ، إمكانية التعبير عن أفكار نا العلمية بشأن تنمية البلد ، خاصة في الشؤون الاقتصاديية . وقد أصبحت مستشارا للشؤون الاقتصاديية في حكومة نيكولاي ريجكرف(١) ، وقدمت للحكومة ، مع غيري من الزملاء الاقتصاديين ، مشاريع قرارات حكومية ، ومشاريع قوانين مثل القانونين الشهيرين ، حول التعاونيات ، وه حول الإيجار ، وغيرهما من القوانين التي اعتبرت آنذاك أكثر من ثورية بل ومن قوانين السوق الرأسمالية .

وأعتقد أن جورباتشوف وريجكوف كان لهما فضل كبير بسعيهما إلى إشراك العلماء في عملية الاصلاح . فقد كان بين العلماء ، خاصة علماء الاقتصاد ، كثير من الخبراء الذين توسلوا منذ زمن طويل إلى اقتناع بضرورة إجراء تغييرات جذرية ، وبأهمية الملكية الخاصة وجدوى الاقتصاد المختلط . وكانوا على معرفة جيدة بخبرة دول الغرب والشرق والعالم العربى ذات وتاثر التتمية السريعة ، كما كانوا من أنصار الاستفادة الخلاقة من الخبرات الايجابية لشتى النظم السياسية العالمية ، إذا كان ذلك يساعد في تنمية الاقتصاد وحل المشاكل الاجتماعية .

ويمكن القول بثقة إن نلك الفترة كانت فترة التوقعات الرومانسية لتحولات سريعة وسعيدة . وكانت الديمقراطية والعلانية (جلاسنوست) تساعدان على ذلك . ففي هذا المجال كانت إنجازات جورباتشوف ملموسة وحقيقية . وانهالت الإذاعة والتليفزيون والصحافة بالنقد الشديد على السلطات الحزبية والحكومية ، مطالبة بإنجازات فورية .

وشرع جورباتشوف فى تنفيذ و ثورة الكوادر ، ، فعزل رؤساء اللجان الحزبية فى الجمهوريات الاتحادية وذات الحكم الذاتى والمقاطعات والنواحى ، ومديرى المؤسسات والوزراء ورؤساء المدن والمراكز وعين آخرين فى مناصبهم بحجة أنهم و يقفون ضد البيريسترويكا ، . وبدأت المشاحنات داخل اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتي التى

^(*) رئيس الوزراء في عهد جورياتشوف .

كان يرأسها جوريانشوف . وأطلقت الصحافة على بعض أمناء اللجنة المركزية صفة « المحافظين » وانتقدتهم بلا هوادة وطالبت بإقالتهم ، بينما أصبح زملاء جورياتشوف الآخرون من المحبوبين لدى الصحافة ، واستحقوا منها صفة « المفكرين العصريين » . وكشف كثير من الصحفيين ، الذين تخلصوا من قيود الرقابة ، عن قسوة بالغة وانعدام التهذيب ، وانهالوا بصراوة على من كانوا يعتبرونهم « أصحاب أفكار خاطئة » .

وفي تلك الأثناء لم تتقدم الأمور في الميدان الاقتصادي ، وغرقت القرارات في بحر الجدال اللانهائي . وفي مايو ١٩٨٦ اتخذ إجراء أدى إلى انهيار النظام المالي النقدى من الجدال اللانهائي . وفي مايو ١٩٨٦ اتخذ إجراء أدى إلى انهيار النظام المالي النقدى تقريبا . فقد أصدرت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي والحكومة قرارا بمكافحة تعاطى المشروبات الكحولية . وكانت هذه المشكلة مشكلة خطيرة بالفعل بالنمية الروبيات الاحوادية الأخرى ، نظرا لأن غالبية السكان كانت تتعاطى المشروبات الكحولية . إلا أن الإجراءات التي نص عليها القرار كانت عاجزة عن حل هذه المشكلة ، في حين أنزلت ضربة قاصمة بالميزانية المصعضعة وبالموارد المالية التي انخفضت بنسبة تزيد على الثلث . وإزاء القيود التي فرضت على بيع واستهلاك المشروبات الكحولية نشط المنتجون والتجار السريون ، وانتشر تعاطى المخدرات ، خاصة بين الشباب والمراهقين ، وكسب منتجو الكحول السريون مبالغ طائلة شكلت فيما بعد الأساس المادي لظهور الإجرام المنظم ونموه في الاتحاد السوفيتي بونائر سريعة .

بيد أن العملية الديمقراطية واصلت سيرها . وفي عام ١٩٨٩ أجريت التخابات البرلمان السوفيتي الجديد الذي أصبح ميخائيل جورباتشوف رئيسا له . وكانت تلك بالفعل خطوة قوية في اتجاه الديمقراطية . إلا أن هذا البرلمان غرق منذ اللحظة الأولى في الخلاقات والمشاحنات . ويدلا من التركيز على مشاكل البد أخذ ممثل النخبة المثقفة ، الذين كان من المغروض أن يساعدوا جورباتشوف ، يكيلون له النقد ويتهمونه وباللايمقراطية ، ويطالبون بإدخال تعديلات فورية على دستور الاتحاد السوفيتي ، ويفرضون مناقشات طويلة تصرف الانتباه عن القضايا الأساسية التي كانت تتطلب معالجة مريعة . ولست أدرى لماذا لم يشا عالم كبير مثل الأكاديمي أندريه سخاروف (*) أن يرى مربعة وبعد وفاته بفترة قليلة ، نشر مشروع الدستور الجديد للاتحاد السوفيتي الذي وضعه سخاروف وسماه ، مشروع دستور الجمهوريات السوفيتية الأوراسيوية ، والناظر إلى هذا المشروع برى أن سخاروف لم يكن يسعى لا إلى هدم الاتحاد السوفيتي ولا إلى تغيير النظام السوفيتي .

^(*) عالم الفيزياء الشهير المعارض.

وتقدم نواب البلطيق في جلسات هذا البرلمان ، الأخير في عمر الاتحاد السوفيتي ، بافتراحين كان لهما أسوأ الأثر . كان الاقتراح الأول يطالب بمنح الاستقلال الاقتصادي لجمهوريات البلطيق : لاتفيا ولتوانيا واستونيا . وبدلا من تلبية هذا المطلب بسرعة وقفل باب النقاش ، وقف جورباتشوف مترقبا ، وهاجم النواب الشيوعيون نواب البلطيق واتهموهم بالتعصب القومي والسعي إلى هدم الاتحاد السوفيتي . ولما كانت الجلسات تذاح كلها بالتليفزيون على العالم أجمع ، فقد أثارت الإهانات الموجهة إلى ممثلي البلطيق غضب الأهالي هناك فاندلعت مظاهرات الاحتجاج على « البرلمان السوفيتي الرجعي ، في عواصم البلطيق : ربحا وفلنوس وتالين .

أما الاقتراح الثانى لنواب البلطيق فطالب بعقد معاهدة جديدة ، نظرا لأن المعاهدة التي قام عليها الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٢ لم يوقعها ممثلو جمهوريات البلطيق الذين لم ينضموا إلى الاتحاد السوفيتي إلا في عام ١٩٣٦ . وتجاهل هؤلاء النواب أن هذه المعاهدة لم يعد لها مفعول قانوني ، إذ أنها أصبحت متضعنة في الدستور السوفيتي . ولكن جورباتشوف ، لدهشة خبراء القانون والسياسيين ، تبنى هذا الاقتراح ، وراح يتحدث عن ضرورة صياغة ، معاهدة اتحادية جديدة ، . ومن وجهة النظر القانونية كان ذلك يعنى أن أعلى سلطة في الاتحاد السوفيتي تشكك في شرعية الدمنور السوفيتي وفي الاتحاد السوفيتي ذاته . وهذا تناول غريب ، أو هو خراقة مذهلة ، وظل ذلك بالنسبة لي لغزا غامضا من الغاز جورباتشوف الفترة الباقية من عمر الاتحاد السوفيتي في منافشة وبحث شتى مشاريع هذه المعاهدة الاتحادية .

وسرعان ما فنر حماس زعماء البلطيق لهذه الفكرة ، فركزوا جهودهم على السعى للحصول على الاستقلال الكامل والخروج من الاتحاد السوفيتى ، بينما ظلت فكرة المعاهدة الاتحادية الجديدة قائمة وتمارس فعلها فى زعزعة أركان الاتحاد السوفيتى . وانصرف الجميع عن القضايا والمصاعب الاقتصادية والاجتماعية وطرق الخروج من الأزمة الداخلية وانكبوا على مناقشة هذه المعاهدة المزعومة .

وتفاقم الوضع الداخلى بخروج الجماهير الساخطة على الأوضاع الاجتماعية إلى شوارع المدن الكبرى وعواصم الجمهوريات الاتحادية . وخلال عامى ١٩٨٩ ـ ١٩٩٠ عمت المظاهرات عواصم جمهوريات البلطيق وأوزبكستان وكازاخستان وأنربيجان وأرمينيا وجورجيا . واستخدمت القوات المسلحة فى التصدى لبعض هذه المظاهرات ، كما حدث فى تالين وباكو وتبليسى ، مما أدى إلى إراقة الدماء . وتعرض جورباتشوف والجنرالات لانتقادات ساحقة من قبل الصحافة ، وتهاوت هيبة السلطة الاتحادية بسرعة مذهاة . وبدا وكأن جورباتشوف أصبح متعبا ومرتبكا . وقد لمست ذلك بنفسى عندما كنت

أشهد يوميا تقريبا جلسات المجلس الرئاسى ولجان عمله . وكانت بينه وبين يلتسين عداوة فشلا فى إخفائها ، وعلاوة على ذلك كان يلتسين بخشى جورباتشوف ويدرك فى قرارة نفسه تفوق جورباتشوف عليه . ولذلك كنت أنوب عنه فى حضور الاجتماعات مع جورباتشوف بصفتى النائب الأول لرئيس البرلمان الروسى .

كان بشهد هذه الاجتماعات في العادة أناتولي لوكيانوف رئيس البرلمان الاتحادي ، ونكو لاى ربجكوف رئيس حكومة الاتحاد السوفيتي، وديمتري بازوف وزير الدفاع، والجنر ال فلاديمير كروتشكوف رئيس لجنة أمن الدولة (الكي . جي ، بي ،) ، وليونيد كر افتشوك(*) رئيس برلمان أوكر إنيا ، ونور سلطان نز اربايف رئيس كاز اخستان ، وإسلام كريموف رئيس أوزيكستان ، وقادة جمهوريات البلطيق وجمهوريات ما وراء القوقاز . وكثير اما كنا نتحادث أثناء الاستراحات ونتبادل الآراء . وكانوا يشاطرونني الرأى والدهشة من أن جورياتشوف يولى اهتمامه للقضايا الثانوية ، بينما كان ينبغي أن يهتم بأخطر الأمور مثل تحليل أسباب التدهور الاقتصادي واعادة تنظيم الهيكل الإداري ، وإحالة كافة شؤون التنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية إلى الجمهوريات ، والكف عن محاولة إدارة كل شيء من موسكو. ولو أن جورباتشوف فعل ذلك لعاد هذا بالخير على الجميع ، إذ كانت الجمهوريات المتعطشة إلى المزيد من الاستقلال ستشعر بالرضا ، كما كان جورباتشوف سيتخفف من أعباء كثيرة ويتفرغ للقضايا الكبرى . وحاولت آنذاك إفناع جوربانشوف خلال مقابلاتي معه بالموافقة على أباحة الملكية الخاصة وإقامة اقتصاد مختلط قادر على المنافسة . وكان من شأن ذلك أن يفتح آفاقا واسعة أمام المواطنين ويبعث الحياة في إصلاحات جورياتشوف السياسية . إلا أنه لم يقدم على ذلك وظل متمسكا بالاشتراكية والملكية العامة ، وربما كان يخشى من عدم تأييد الشعب له في ذلك ، وإن كنت أعتقد أن الشعب كان سبؤيد مثل هذا التناول الجديد .

وفى الوقت نفسه ازداد أعداء جورباتشوف داخل حزبه . واتهمت مجموعة كبيرة من قادة المنظمات الحزبية فى الأقاليم والنواحى جورباتشوف بالتحريفية ، وقرروا تشكيل حزب شيوعى لجمهورية روسيا الاتحادية بلجنة مركزية مستقلة ، ونفذوا ذلك بالفعل . وهكذا ظهرت قوة حزبية قوية ضد جورباتشوف ، واتخنت شكلا تنظيميا بيروقراطيا محددا . وقد حاولت ذات مرة أن أحدثه عن تجربة الصين ، حيث كان قادة الحزب والجهاز الحزبى هم الذين حثوا على الإصلاح وقادوا الحركة الإصلاحية ، فلم يجد حديثى أذنا صاغية .

^(*) رئيس السوفيت الأعلى لأوكرانيا وأول رئيس جمهورية بعد إعلان استقلال أوكرانيا .

والغريب أنه في داخل الحزب الشيوعي الروسي الجديد بدأت تتردد دعاوي قومية متعصبة ، بعكس شعارات الحزب المرفوعة ، تدّعي أن الشعوب السوفيتية الأخرى تنهب روسيا ، سواء كانت شعوب أوكرانيا ، أم بيلاروسيا ، أم كازاخستان ، أم جورجيا ، أم أرمينيا .. الخ . وطالب هؤلاء الشيوعيون الروس بخروج هذه الجمهوريات من نطاق الاتحاد السوفيتي ، وفي اعتقادهم أن روسيا ستتخلص بذلك من عبء كبير . وكان هذا الطرح يمثل جهلا تاما بالواقع الاقتصادي . ففي واقع الأمر لم يكن أحد ينهب الآخر ، إذ كان اقتصاد الاتحاد السوفيتي على درجة غير عادية من التكامل والترابط ، ويمثل مجمعا اقتصاديا واحدا ، مرتبطا أوثق ارتباط بآلاف الخيوط المرثية وغير المرثية . وكان تقسيم العمل بين الجمهوريات السوفيتية على مستوى عال جدا ، وبلغ تكامل الأقاليم درجة راقية من النصح على كافة المستويات .

وراحت هذه الدعاوى تتصاعد أيضا فى الجمهوريات الاتحادية الأخرى ، وخاصة فى جمهوريات الاطابق ، وتسارعت وتيرة النزعات الانفصالية . ومن جهة أخرى تعرض فى جمورباتشوف لهجوم مكثف من جانب أنصار يلتمين النين تمكنوا من استصدار ، إعلان سيادة الاتحاد الروسى ، من البرلمان الروسى الجديد فى أولى جلساته فى صيف ، ١٩٩ . وسرعان ما صدرت إعلانات مماثلة عن برلمانات الجمهوريات الاتحادية الأخرى ، بل وحتى عن جمهوريات روسيا ذات الحكم الذاتى (مثل تتاريا والشيشان . إنجوشيتيا) .

وأخيرا أرسل جورباتشوف في يوليو ١٩٩١ إلى قادة الجمهوريات الاتحادية مشروعه الخاص بالمعاهدة الاتحادية . وبالطبع كان هذا المشروع تقويضا للدستور الاتحادى القائم ، وفي الوقت نفسه كان يمنح الجمهوريات الاتحادية صلاحيات أوسع مما لديها بكثير . وطالما سألت جورباتشوف : « لماذا لا ندخل تعديلات جوهرية على الدستور السوفيتي القائم أو نضع دستورا جديدا ؟ وما حاجتك إلى هذه « المعاهدة الاتحادية » التي تدمر بنية الاتحاد السوفيتي كلها ؟ » ولكني لم أظفر منه بجواب شاف ، وفي كل مرة كان يسترسل في استطرادات طويلة .

ومع نلك ، وخشية تأزيم الوضع المتأزم أصلا ، قررت تأبيد مشروع جوريانشوف هذا بخصوص المعاهدة الاتحادية . إلا أن يلتسين رفض رفضا قاطعا أن يوقع على هذه المعاهدة لأنها ، تنتقص من حقوق روسيا ، . وأعلن ليونيد كرافتشوك زعيم أوكرانيا في جاسمة للبرلمان الأوكراني أنه إذا لم توقع روسيا على معاهدة جورياتشوف فلن توقع أوكرانيا عليها . وقبل نلك كان زعماء جمهوريات البلطيق الثلاث قد أعلنوا أنهم غير معنيين بإبرام هذه المعاهدة .

كان مصير الدولة العظمى معلقا بشعرة واهية . وأمضيت يومين كاملين فى محاولة اقناع يلتسين بالتوقيع على مشروع جورباتشوف بأى شروط أو تحفظات يراها ولم أفلح . وطلبت من مستشاريه المقربين الذين كان يصغى لآرائهم أن يقنعوه ، ولكنهم رفضوا ، باعتبار أنه ينبغى « ترك الاتحاد السوفيتى ينهار » .

عندها جمعت البرلمان الروسى ، ووزعت على النواب مشروع جوربانشوف وفتحت باب النقاش . وأدلى النواب بملاحظات مختلفة على المعاهدة ، ولكنى تمكنت من اقناعهم بضرورة التوقيع عليها رغم ما فيها من أوجه قصور إذا ما أردنا ألا ينهار الاتحاد . وشكل البرلمان وفدا حكوميا برئاسة بلتسين للمشاركة فى حفل التوقيع الرسمى على المعاهدة . ولا شك أن ذلك كان انتصارا كبيرا وفائق الأهمية ، ولكنه قوض علاقاتى ببلتسين نهائيا . فقبل ذلك لم تكن بينى وبينه خلافات كبيرة ، وكان الخلف حول المعاهدة الاتحادية أول خلاف يقع بيننا خلال سنة من العمل المشترك . وكان ذلك فى نهاية شهر يوليو ١٩٩١ . وحدد جورياتشوف يوم ١٩٩٩ أغسطس ١٩٩١ لتوقيع المعاهدة .

وفى ذلك الحين كنت قد سافرت إلى جروزنى لزيارة أمى ، وعدت إلى موسكو فى الم أغسطس . وسافر يلتسين إلى ألما - آتا بدعوة من الرئيس الكاز اخى نزار بايف ، وعاد الاكلم موسكو فى ١٨ أغسطس . وفى ٢٠ أغسطس كان من المفروض أن نجتمع فى الكريملين برئاسة جورباتشوف لنضع توقيعاتنا على المعاهدة الاتحادية . وأعتقد أنه لو حدث ذلك لتمكن الاتحاد السوفيتى من تجاوز المصاعب الكثيرة ، ولسار فى طريق المعافاة ولظل فوة عظمى ...

محاولة الانقلاب (طوارىء ـ ١):

دخلت أحداث 19 أغسطس 1991 التاريخ العالمي تحت اسم و انقلاب لجنة الطوارى، و . ولما كانت أحداث خريف 199۳ هي أيضا انقلاب ، فقد أطلق على الأحداث الأولى اسم و طوارى و . ٢ و . و وعلى الأحداث الثانية اسم و طوارى و . ٢ و . و وعلى الأحداث الثانية اسم و طوارى و . ٢ و . و وحلى الأشارة إلى أن أول محاولة انقلاب قام بها يلتسين قد وقعت في مارس 199٣ ، ولكنها منيت بالفشل بفضل تحرك البرلمان السريع ، ولأن وزيرى الدفاع والداخلية آنذاك لم يساندا هذه المحاولة . ولكن دعونا نلق نظرة سريعة على أحداث أغسطس 1991 .

فى 19 أغسطس 1991 كنت فى استراحة و أرخانجاسكويه ، قرب موسكو ، بجوار استراحة أسرة بلتسين ، واستيقظت ذلك الصباح كالعادة فى الساعة السادسة ، وكان على يلتسين فى هذا اليوم أن يرأس اجتماع الوفد الرسمى الذى أقره البرلمان للمشاركة فى التوقيع على المعاهدة الاتحادية ، واغتسلت بسرعة وارتديت ملابسى وتناولت قدح قهوة ، وتأهبت

للخروج من المنزل والتوجه إلى مبنى البرلمان عندما دق الهاتف . كان المتحدث أحد زملاء الدراسة الجامعية :

ـ هل سمعت يارسلان عمرانوفيتش ما أذاعته الإذاعة والتليفزيون ؟ يبدو أن انقلابا قد وقع .

- كلا ، لم أسمع شيئا .

ـ بيدو أن جورباتشوف قد نحى عن السلطة ، رغم أنهم يشيرون إلى مرضه ...

وفتحت التليفزيون فسمعت موسيقى جلينكا ورأيت مشاهد من باليه و بحيرة البجع ، ، ثم خبرا لوكالة تاس يثمير إلى مرض الرئيس جورباتشوف وتولى مجموعة من قادة الدولة إدارة الأمور بقيادة نائب الرئيس جينادى ينايف ، وتشكيل لجنة تسمى و لجنة الدولة لحالة الطوارىء ، ، وإعلان حالة الطوارىء فى مدينتى موسكو ولينينجراد .

كان من الواضح أن ذلك انقلاب ، فأسرعت إلى استراحة بلتسين فوجدت حارسه الكسندر كورجاكوف على عتبة الدار ، وتركنى أمر فى صمت وسألت زوجة الرئيس نائينا يوسوفوفنا التى استقبلتنى فى الصالة : و أين بوريس نيكولايفتش ؟ ، فأجابت : و فى الطابق العلوى ، . فركضت على الدرج إلى أعلى . وهناك جلسنا لنضع خطة مقاومة لجنة العلورى، وتحركاتنا التالية . وأرسلنا فى استدعاء قادة روسيا ، وبعد وصولهم اقترحت إعداد بيان إلى الشعب باسم الرئيس يلتسين ورئيس الحكومة إيفان سيلايف وباسمى باعتبارى رئيسا للبرلمان . ووافق الجميع على هذه الفكرة فجلست أكتب البيان . ولم يكن لدينا حتى الة كاتبة لطبع البيان ونسخه ، ووقعنا ، نحن قادة روسيا الثلاثة ، على البيان الذي كتبته بخط يدى ، وعلى هذه الصورة دخلت هذه الوثيقة سجل التاريخ .

توجهنا إلى البرلمان ، حيث جمعت هيئة رئاسته ، وشجبنا هذا الانقلاب ، كما قررنا عقد دورة طارئة للبرلمان الذى كان آنذاك فى الإجازة الصيفية . وفى تلك الأثناء أخذت الدبابات تتدفق على موسكو من شتى الاتجاهات ، وحاصرت مبنى البرلمان الروسى - والبيت الأبيض ، الذى أطلق عليه أهالى موسكو هذا الاسم لأن جدرانه كانت مكسوة بالمرمر الأبيض ، وتدفق الناس على مبنى البرلمان من موسكو وغيرها من المدن والجمهوريات بل وحتى من جمهوريتى الشيشان - إنجوشيتيا ، واحتلوا الساحة المحيطة بالبرلمان ، ورفعوا عشرات الشعارات واللافتات المطالبة بالافراج عن جورباتشوف والمؤيدة للبرلمان الروسى .

وأصبح أعضاء لجنة الطوارىء وأنصارهم فى عزلة عن الشعب، ولم يكن العسكريون انذاك راغبين فى إراقة الدماء على نطاق واسع، رغم أن الانقلابيين كانوا جادين فى مراميهم. وكنا نتلقى إفادات مستمرة بأن الوحدات الخاصة التابعة للكى . جى . بى . . ومن ضمنها وحدات و ألفا ، الخاصة . كانت تستعد لاعتقال يلتسين وحسبو لاتوف وسيلايف .

وفى صباح ٢٠ أغسطس ، وبعد صياغة إنذار إلى الانقلابيين ، توجهت مع نائب رئيس روسيا ألكسندر روتسكوى ورئيس الوزراء إيفان سيلايف إلى الكريملين لمقابلة رئيس مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي أناتولى لوكيانوف ، وكنت قد اتفقت معه في مساء اليوم السابق على هذا اللقاء . وكان إنذارنا يتضمن المطالب التالية :

- ـ إطلاق سراح ميخائيل جورباتشوف .
- سحب القوات من موسكو وإعادتها إلى مراكز تجمعها الثابتة .
 - معاقبة المتآمرين
- الغاء كافة قرارات لجنة الطوارى، واستعادة الشرعية الدستورية في جميع أنحاء الدلد .

وأصغى لوكيانوف باهتمام لما قلناه نحن الثلاثة ، وأكد أنه شخصيا لا علاقة له بلجنة الطوارىء ولا يشاطرهم آراءهم في حل الأزمة .

وأعتقد أن إنذارنا هذا لعب دورا كبيرا في ردع الانقلابيين عن اتخاذ إجراءات قصوى وألزمهم باتباع تكتيك خاسر ، ألا وهو عدم الحركة ، بينما تزايد التأييد لذا من الجمهوريات والمقاطعات والمدن الروسية وغيرها من جمهوريات الاتحاد السوفيتي ، كما تصاعد التأييد السياسي العالمي لموقفنا . ولما كان ميخائيل جورباتشوف زعامة سياسية بارزة فقد نصحت بوريس يلتسين بأن يضع مسألة عودته إلى الحكم شرطا أساسيا أمام أعضاء لجنة الطوارىء ، الأمر الذي أكسب موقفنا المزيد من الدعم .

وفى صباح ٢١ أغسطس عقدت الدورة الطارئة لبرلماننا ، وقدمت فيها تقريرا عن الموقف السياسي في الاتحاد في ضوء محاولة الانقلاب . وحللت بصورة عامة أسباب الانقلاب والوضع الناشيء ، وتحدثت عما تم اتخاذه من تدابير من قبل الرئيس ورئيس البرلمان وعن القوى التي بحوزتنا لمقاومة الانقلاب . وجرت بعد ذلك مناقشات أسفرت عن اتخاذ قرارات خطيرة تضمنت شجب المتآمرين ، ودعوة الأهالي لمساندة السلطات الروسية التي تولت قيادة النضال من أجل استعادة الدستور .

وأصيب الانقلابيون بالارتباك والتخبط فأعلنوا أنهم سيسحبون القوات من شوارع موسكو . وقررنا في جلمة البرلمان أن نرسل إلى ميخائيل جورباتشوف في استراحة فوروس (في القرم) كلا من ألكسندر روتسكوى وإيفان سيلايف . وقد عادا به إلى موسكو . وبعد يوم تم القبص على ثمانية من المتآمرين ، ومن ضمنهم أناتولى لوكيانوف ،

الذى أعتقد أن اعتقاله كان خطأ وعاد بضرر كبير، إذ عجل بانهيار الاتحاد السوفيتى ، نظرا لأن لوكيانوف كان يشغل منصب رئيس البرلمان الاتحادى . علاوة على ذلك فلم تكن ثمة أدلة مباشرة على تواطئه مع المتآمرين .

ومما لا شك فيه أن هذا الانقلاب لعب دورا مشؤوما في إضعاف الاتحاد السوفيتي بصورة سريعة . فقد ارتدت الجمهوريات الاتحادية عن السلطة المركزية الاتحادية ، إذ أخافتها تصرفات القيادة الاتحادية التي عزلت جورباتشوف ، رئيس الاتحاد السوفيتي ، في القرم . وفي الوقت نفسه حاول يلتمين وأنصاره استغلال الوضع الجديد فشددوا ضغوطهم على جورباتشوف ، مضعفين بذلك مؤسسات السلطة الاتحادية . وهكذا تم تحت ضغط يلتمين إنشاء و لجنة الإدارة اليومية للاقتصاد ، بدلا من تشكيل حكومة اتحادية محترمة وكاملة الصلاحيات . ولم تكن لتلك اللجنة سلطات حقيقية . وباعتقال رئيس البرلمان الاتحادى في الاتحادى أصبح هذا البرلمان الارومي ، وحاولت أن أشكل منهم ولو برلمانا مؤقتا ، حتى يستمروا في عملهم كهيئة تشريعية . غير أنهم كانوا فيما يبدو مروعين مما حدث ، فلم تسفر المحاولة عن شيء ، واستمروا فيما كانوا يمارسونه من قبل ، أي في اللغو الفارغ .

وفى الوقت نفسه نظمت حملة هستيرية لمعاداة الشيوعية ، وأصدر يلتسين مراسيم بحل الحزب الشيوعى ومنع نشاط لجانه ومصادرة صحفه وممتلكاته الكبيرة اللغاية . ونتيجة لذلك تبددت هذه الممتلكات وتبخرت كالسراب فى الصحراء .

وأعلن جورباتشوف عدة مرات أنه يعد معاهدة اتحادية جديدة وسوف يقدمها عما قريب . وقد تحدثت إلى ينتسين بضع مرات حديثا جديا حول الوضع الراهن آنذاك ، واعتبرت أنه ينبغى خلال شهر أو شهرين إقرار وثيقة دستورية اتحادية ، وإلا فسوف نواجه خطر انهيار الاتحاد . ووافق يلتسين على اقتراحى ، وانتقنا على عقد اجتماع تداولى على مستوى الدولة حول هذه القضايا في أقرب وقت ، والتنسيق مع جورباتشوف بهذا الصدد .

فى تلك الأثناء وقعت أحداث جروزنى العفوية التى انتهت فى نهاية المطاف بطرد دوكو رافجايف السكرتير الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعى فى جمهورية الشيشان ـ إنجوشينيا من السلطة . وكان رافجايف قد أيد محاولة الانقلاب فى موسكو مما أسخط عليه الشعب ، خاصة أنه كان معروفا بالفساد وكان الأهالى ينتظرون نريعة للتخلص منه . وسرعان ما أعلن الجنرال جوهر دودايف نفسه رئيسا للجمهورية . وردا على ذلك أعلن يلتسين حالة الطوارىء فى الشيشان ـ إنجوشينيا . إلا أن وزيرى الدفاع والداخلية ، اللذين كان يخضعان لجورباتشوف وحده ، رفضا تقديم المساعدة فى تنحية دودايف . وقد جرح كانا يخضعان لجورباتشوف وحده ، رفضا تقديم المساعدة فى تنحية دودايف . وقد جرح هذا الموقف كبرياء يلتسين جرحا مؤلما على قدر تصورى ، فقد أظهر له أنه ، وهو

الشخص الذى أنقذ جورباتشوف ، لا يملك سلطة فعلية ، حتى فى ظل ضعف الاتحاد ورئيسه .

وأخذ يلتسين بزداد اقتناعا بأنه لن يصبح رئيسا فعليا لروسيا إلا إذا تمكن من تنحية جورباتشوف عن السلطة ، فراح يعد العدة لذلك . وأوغل يلتسين في كراهيته لجورباتشوف إلى حد أنه تحالف مع قوى من المعسكر المضاد ، من الشيوعيين وقادتهم الذين اعتبروا أن سياسة جورباتشوف أبعدتهم عن السلطة .

اتفاقيات بيلوفيجسكايا:

في بيلاروسيا ، وقبل الحرب العالمية الأولى ، اقيمت محمية طبيعية في منطقة تكسوها الغابات ، وكانت تسمى منذ القدم ، بيلوفيجسكايا بوشا ، (وكلمة ، بوشا ، كلمة روسية قديمة تعنى : الغابة الخاوية) . وفي هذه البقعة الرائعة والخالية من أراضي بيلاروسيا شيدت استراحة تابعة للجنة المركزية للحزب الشيوعي في بيلاروسيا . وإلى هذا المكان قدم يلتسين ، ورئيس أوكرانيا ليونيد كرافتشوك ، ورئيس البرلمان البيلاروسي ستانسلاف شوشكيفتش . وكان بصحبة يلتسين تابعوه المخلصون : نواب رئيس الوزراء جينادي بوريوليس وسرجي شخراي ويجور جايدار ، ووزير الخارجية أندريه كوظيريف . وفي هذا الاجتماع السرى اتخذوا قرارا بر إلغاء ، الاتحاد السوفيتي ، وأعلنوا إنهاء العمل بالمعاهدة الاتحادية التي أبرمتها روسيا الاتحادية وأوكرانيا وييلاروسيا عام ١٩٢٧ بإنشاء دولة اتحادية واحدة . وكانت هذه الخطوة من جانبهم غير دستورية لأن هذه المعاهدة لم تعد تلعب دورا مستقلا منذ زمن بعيد بعد أن أصبحت بنودها متضمنة في الدستور الاتحادي تعد تلعب دورا معتقلا منذ زمن بعيد بعد أن أصبحت بنودها متضمنة في الدستور الاتحادي الذي أقر عام ١٩٢٤ ، ثم في عام ١٩٣١ ، وأخيرا في صيغته المعتمدة عام ١٩٧٧ .

ولم ينظر ميخائيل جورباتشوف إلى هذا العمل نظرة جدية . فقد كان يعلم أن هؤلاء القائداتة قد اجتمعوا اللقيام بعمل لا دستورى ، غير أنه لم يبادر باتخاذ إجراء مضاد ، ولم يسمح لهم بتنحيته هو قحسب ، الأمر الذى يمثل فى حد ذاته جزءا من المصيبة لا المصيبة كلها ، وإنما تركهم يقوضون دولة ضخمة . وكان من نتيجة ذلك أن انهالت النكبات والآلام على رؤوس شعوب معظم الجمهوريات السوفيتية ، واندلعت الحرب فى بريذيستروفيه وشمال القوقاز وطاجيكستان .

وفى تلك الأثناء كان من المقرر أن أقوم بزيارة رسمية لكوريا الجنوبية . ومراعاة اللوضع الداخلى الصعب تحدثت قبل سفرى مع يلتسين ، وأعربت له عن قلقى بشأن هذا الوضع واقترحت أن أؤجل زيارتى إلى موعد آخر . ولكن يلتسين سارع بالقول بأنه لا داعى لذلك ، فالمصاعب لن تنتهى قريبا ، كما أن علاقاتنا بالرئيس رو دى يو علاقات طيبة ، وسوف يحملنى إليه رسالة حول عدد من المسائل المهمة .

وعامت من التليفزيون وأنا في سول ، ثم من السفير السوفيتي ، بنباً توقيع اتفاقيات بيلوفيجسكايا . وحاولت على الفور الاتصال بيلتسين وجورباتشوف ولكن الاتصال لم يتم ، رغم أنى كنت طوال عام ونصف العام أسنطيع الاتصال بهما في أي وقت ليلا أو نهارا . عندنذ اتصلت بروتسكوى ورحت استفسر منه عن الاتفاقيات ، فأجابني بأنه لا يدرى شيئا ، إلا أن الاتفاقيات أحدثت انفجارا حقيقيا وأصبح الموقف مثيرا للقلق . وطلبت منه الاتصال بجورباتشوف وسؤاله عن نواياه كرئيس للاتحاد السوفيتي ، إذ عليه أن يتحرك قبل الجميع . وحدت للاتصال بروتسكوى بعد حوالي خمس ساعات فعضي يسب بشدة وقال شيئا مذهلا : إن جورباتشوف لا ينظر إلى ما حدث كشيء جدى ، ويؤكد أنه يعد و معاهدة اتحادية جديدة ، ويرجو ألا نلقي بالا و لهذه الأمور التافهة ، .

إلا أن هذه د الأمور النافهة ، هى التى أفضت إلى تلك العواقب المأساوية التى نجنى اليوم ثمارها المرة .

مصالح الدول الكبرى .. والاتحاد السوفيتى :

تسود في روسيا وغيرها من جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق ، وليس فيها وحدها ، نظريان أساسيتان إلى أسباب انهيار الاتحاد السوفيتي . إحدى هاتين النظرتين تمثل ا نظرية المؤامرة ، والتي تختزل هذه المشكلة البالغة التعقيد في مقولة ، إن الغرب كان له مصلحة في ذلك ، ولهذا قوض الاتحاد السوفيتي بالاعتماد على عملاء النغوذ ، . ويقول أصحاب وجهة النظر الثانية بأن الاتحاد السوفيتي قد انهار بفعل قوانين التطور التاريخي الموضوعية ، ولأنه كان إمبراطورية مصطنعة ، ولذلك لم يستطع أن يصمد في السباق مع الحضارة العصرية التي طرحت وتاثر عالية للتقدم الديمقراطي الاقتصادي والاجتماعي

وفى اعتقادى أن هناك عناصر كثيرة من الحقيقة فى كلتا وجهتى النظر ، غير أنه لا ينبغى المغالاة فى إضفاء الأهمية على هذه النظرة أو تلك . وكما يحدث كثيرا فإن الحقيقة تقع فى الوسط ، بين هاتين النظرتين ، أو حتى خارج المكان الواقع بينهما .

فمن السذاجة إنكار أن الدول الغربية الكبرى ، سواء كل منها على حدة أم كلها مجتمعة ، كانت تبغى دائما إضعاف الاتحاد السوفيتى ، بل لقد كانت تحلم باختفائه . بيد أن ذلك كان مجرد حلم وأمنية ، ولم تفكر جديا فى انهيار الاتحاد السوفيتى كاحتمال وارد .

فالمواجهة العسكرية السياسية بين حلفى وارسو وشمال الأطلمسى ، وموازين القوى العالمية ، ومواقع الاتحاد السوفيتى القوية فى العالم لم تسمح للدول الغربية باستغلال تفوقها التقنى الذى بلغته فى المىنوات الخمس عشرة أو العشرين الأخيرة . وظلت القيم الاجتماعية والثقافية والعقائدية للاشتراكية ترهب الغرب . ورغم تعميق التعاون ، بل وحتى تشابك المصالح السياسية والعملية في بعض مجالات النشاط ، كانت مصالح الغرب تستهدف إضعاف الاتحاد السوفيتي .

وقد استغل ساسة الغرب بمهارة ضعف الاتحاد السوفيتي وزعيمه جورباتشوف في إحراز عدد من المكاسب الاستراتيجية في نهاية الثمانينيات ويداية التسعينيات ، ومن بينها خفض الأملحة التقليدية والنووية ، وتوحيد ألمانيا ، وسحب القوات السوفيتية من وسط أوروبا ، ورحبوا بحرارة بتفكيك مجلس التعاون الاقتصادي (الكوميكون) وانهيار مؤسساته المتشابكة والمنظمة جيدا ، وبسقوط حلف وارسو ، ذلك الحلف الدفاعي الذي كان بمثابة النقل المقابل لحلف الناتو .

وعاد ذلك كله على الغرب بفوائد سياسية وعسكرية استراتيجية واقتصادية وعقائدية المتراتيجية واقتصادية وعقائدية المناخلة ، وأصبح بإمكانه أن يقول للفئات الساخطة من السكان مثلا انه لا بديل لسياسة الغرب (الرأسمالية) وعلى كل شخص أن يجد مكانه في هذا النظام بالذات ، لأن الاشتراكية منيت بالهزيمة ، ولهذا فمن الملائم لأيديولوجيى الغرب وللاحتكارات الكبرى تصوير الأمر وكأن الاتحاد السوفيتي مات مينة طبيعية ، ولعله من المفيد لهم ألا يفيضوا في الحديث ، بل وأن يتستروا تماما على الأخطاء والهفوات الكبرى التي ارتكبها جورباتشوف ووزير خارجيته شيفاردنادزه في قيادة الاتحاد السوفيتي ، ويلتسين ووزير خارجيته كوظيريف في قيادة روسيا .

إن المقولة الكافبة التى ظهرت لدى قادة الكريملين إثر انهيار الاتحاد السوفيتى وكدولة أيديولوجية ، قد أغرت يلنسين ومستشاريه بفكرة حلول عصر من الوئام بين روسيا والغرب وقيام علاقات صافية لا يشوبها النزاع . وعكس ذلك جهلا كاملا بطبيعة السياسة الخارجية للدولة ، التى لا ترتكز أساسا على الأيديولوجيات بقدر ما ترتكز على المصالح التى لا تزول إلا بزوال الدولة ذاتها .

ومن هذا المنطلق فإن أيديولوجية الاتحاد السوفيتى كانت مجرد إطار خارجى لمصالحه التى كان يسعى إلى تحقيقها باطراد ونجاح فى شتى أتحاء العالم وبدرجة أكبر مما كان يفعله فى مضمار فرض أيديولوجيته ، إذ كانت محاولات الفرض هذه تمنى بالفشل فى كل مرة .

وسرءان ما سقط قادة الكريملين ، غير المؤهلين نظريا وأخلاقيا ، أسرى لأوهامهم الساذجة للغاية ، فظنوا أن عصر ، انسجام المصالح الشامل ، قد حل ، الأمر الذي أذهل النخبة السياسية العالمية وأدخل السرور على قلوبها . ففي البداية ، ولدهشة العالم ، أعلنوا عن رغبتهم في الانصمام لحلف شمال الأطلسي (الناتو) . وحين تلقوا ردا سلببا جافا ورأوا

أن الأمور لا تسير نحو حلول عصر ه انسجام المصالح ، ، غيّر قادة الكريملين موقفهم تغييرا حادا وراحوا يعارضون انضمام دول شرق أوروبا إلى الحلف . وهذا أيضا موقف لا يتسم بالحكمة ، لأن تقرير هذه المسألة لم يعد رهنا بموسكو .

وفى روسيا وغيرها من الدول المنبئقة عن الاتحاد السوفينى تجرى عملية لا سابق الها فى تاريخ الدول . فعلى مساحة سدس الكرة الأرضية نشهد تحويل ، أو محاولة تحويل الملكية الدكومية البيروقراطية الواحدة وبنية السلطة المرتبطة بها ووضعها على أساس الملكية الخاصة . وكان نظام اشتراكية الدولة ، المهدم والمنهار ، قد راكم خلال العقود الماضية موارد مادية وروحية ضخمة يجرى الآن و إعادة توزيعها ، . أو بمعنى أدق الاستحواذ عليها من قبل الأجهزة البيروقراطية المركزية والمحلية ، والنخب السياسية والاقتصادية والعسكرية والإدارية على كافة المستويات .

ورغم أن العملية الجارية تحت اسم ه تغيير النظام ، تنصوى إلى حد ما تحت إطار التحولات الليبرالية الجديدة في الاقتصاد العالمي الجارية منذ السبعينيات والمستمرة حتى أيامنا هذه ، فإن تفكك النظام القديم وترهله وعدم مقدرته على التحديث حتى بالمقارنة مع الصين الحالية ، هو الذي يحدد مدى الأهمية الكبيرة التي تكتسبها المؤثرات الخارجية ،

وجاءت و البيريسترويكا ، كمحصلة وتعبير عن و التفكك الداخلي ، هذا ، وكان كافة القادة السوفيت في العقود الأخيرة يدركون ذلك إلى هذا الحد أو ذلك . فقد وعي يورى أندروبوف(*) في بداية الثمانينيات أنه قد وقعت تحولات كبيرة في العالم في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وكذلك في نفسية الجماهير بحيث إن الأمور لا يمكن أن تسير في الاتحاد السوفيتي كما كانت تسير في الماضي إلا إذا تغير كل شيء . وجاء جورباتشوف فخطا خطوة أبعد ، إذ أدرك أنه إذا تغير كل شيء فإن تسيير الأمور كما في السابق سيصبح مستحيلا .

إن تقلبات يلتمين تبين مدى الطبيعة الحرباوية للنخبة الحاكمة ، وكذلك تقلبات النظام السوفيتي نفسه في مراحله المختلفة والبدائل التي طرحها التغيير . ففي عام ١٩٨٨ أخذ يلتمين ، وهو الموظف الحزبي الريفي المحافظ ، يلعب دور الشيوعي اليماري الجديد ، الذي ينتقد البيريسترويكا من مواقع ، يمارية ، . وفي عام ١٩٨٩ لعب دور الداعية التميير الذاتي الاشتراكي اللينيني ، وللنضال ضد الامتيازات البيروقراطية ، ودعا إلى

^(°) الأمين العام للحزب الشيوعي ورنيس السوفيت الأعلى بعد وفاة بريجنيف. كان رئيسا للد، كي . جي . بي . ، .

اشنر اكية إنسانية تعنى القضاء على كافة أشكال اللامساواة الاجتماعية ، ونادى بالكفاح من أجل العدالة الاجتماعية والمعنوية .

وفى عام ١٩٩٠ أصبح يلتسين شيوعيا إصلاحيا فى صورة رسول الديمقراطية ونصير اقتصاد السوق ، ثم تحول فى النهاية أمام أنظارنا إلى ديمقراطى برجوازى مكتمل ، تنكر فى البداية لاشتراكية الدولة ، التى اتضح أنه يستحيل إصلاحها ، ثم تنكر للاشتراكية عموما بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ . وأخيرا ظهر أمامنا عام ١٩٩٣ فى صورة الديكانور ؛ و؛ منقذ الوطن ؛ الذى يعمل من أجل ؛ النظام ، و؛ الرأسمالية ، .

أما إذا نظرنا إلى ذلك نظرة أكثر دقة وتحديدا فسنكتشف أن يلتسين ، في كافة مراحل و تطوره ، ، كان يمثل نوعا من التعاقب . فنحن نذكر أنه برر الانعطاف الذي قام به عام 19۸۹ برفضه النظام الإدارى البيروقراطي الحكومي والدعوة إلى اشتراكية التسيير الذاتي ، وقدم نفسه بذلك على أنه ، منقذ الوطن ، المناضل ضد أصحاب الامتيازات .

وفى عام ١٩٨٩ ، وخلال جلسات المؤتمر الأول لنواب الشعب بالاتحاد السوفيتى ، طرح كل من جورباتشوف ويلتسين شعار ، كل السلطة للسوفيتات ، كأساس سياسى للملكية العامة لأسر العاملين .

ومع ذلك فقد طلب يلتمين خلال المؤتمر التاسع عشر للحزب الشيوعى السوفيتى (الكونفرنس) ، وكان أنذاك بدرجة وزير ، العفو عنه وألح على التصالح مع رفاقه فى المحركة الشيوعية ، وطالبهم بالتسامح والصبر على أصحاب الرأى المعارض كما كان يفعل لينين . وللمزيد من إقناعهم أعلن يلتسين عن موقفه الفكرى والسياسى ، إذ قال ، إننا نفخر بالاشتراكية وبما حققناه ، . ولكن ذلك لم يشفع له آنذاك .

وفقط فى يناير ١٩٩٠ أفصح يلتسين لأول مرة علنا عن شكوكه بصدد ، الأساس العلمى ـ المهنى ، المبيريسترويكا ، ولعملية التغيير والمفهوم القائمة عليه . ولا يهم هنا إن كان ذلك تعبيرا عن تغير أفكار مستشارى يلتسين أم تغيير هؤلاء المستشارين أنفسهم وحلول آخرين محلهم .

وفيما بعد ، وخاصة بعد فشل محاولة الانقلاب في أغسطس ١٩٩١ تحول يلتسين إلى موقف العداء الصارخ للشيوعية . وأخذ بعلن جهرا عن انحيازه للرأسمالية وإلغاء التأميم ، وأصبحت الملكية الخاصة فكرة مسيطرة عليه . وساد الاعتقاد بأن الملكية الفردية هي التي توفر ضمان حقوق الإنسان واتساع قاعدة الديمقر اطية . وبالطبع كان ذلك طرحا بدائيا وساذجا ، لأن الملكية الخاصة قائمة منذ آلاف السنين دون أن يعنى ذلك توافر الحرية والندمة اطنة . ولكى نفهم الصورة العامة والوضع القائم عشية الانقلاب الذى قام به يلتسين فى سبتمبر ـ أكتوبر ١٩٩٣ ، ينبغى أن نعرف طبيعة موقف الدول الغربية من الأحداث الجارية فى روسيا آنذاك . اقد لعبت مصالح الغرب وكيفية فهم القادة الغربيين لهذه المصالح ، بلا شك ، دورا مهما فى تقديم الدعم لنظام يلتسين . ولولا هذا الدعم لما كتب للمغامرة أن تنجح . لقد أنقذ الدعم الغربي يلتسين من الفشل الذريع فى استفقاء أبريل ، وذلك عندما شنت أجهزة الإعلام حملة إعلامية عقائدية ضد البرلمان على غرار الحملات الدعائية الغربية . وكانت و دبلوماسية كوظيريف ، تعمل منذ فترة طويلة على انتزاع هذا الدعم بالتخويف من وهجوم الحمر بقيادة حسبولاتوف ، ، ومن جهة أخرى قدمت أجهزة الاستخبارات وغيرها من الأجهزة العون لأنصار يلتسين فى تنفيذ مخططاتهم المعادية للدولة .

الضامات الروسية وقود لسياسة الدول الكبرى

لابد من الإثنارة هنا إلى أن التحكم في الموارد السوفيتية الغنية كان دوما الهدف المنشود للمجموعات المالية والصناعية في الغرب . وما إن تقوض الاتحاد السوفيتي حتى غنت تلك الأماني والأحلام والمخططات أمرا قابلا للتحقيق . وهي ، شأن السيطرة على اقتصاد باقى جمهوريات رابطة الدول المستقلة ، مهمة من أكثر المهمات والمصالح الاقتصادية والسياسية الغربية خطورة وأكبرها وزنا . والسبيل إلى بلوغها يمر عبر اندماج المنطقة السوفيتية بالمنظومة الاقتصادية العالمية . ثم إن تنظيم التحكم المتواصل في الترسانة النووية واحتواء النزاعات القومية يتطلب مساندة من جانب قيادة روسية قوية ، إلا أن مهمة ربط الدول التي تمخض عنها الاتجاد السوفيتي بالمنظومة العالمية وفقا لمتطلبات و النظام الجديد ، الذي أخذ ينشأ ويتكون اعتبارا من السبعينيات ، إنما هي مهمة بالمعهوبة والتعقيد .

ولعل العواقب الاجتماعية المفزعة المترتبة على تفكيك الصناعة في روسيا وانعطاقها صوب الاقتصاد العالمي تحملنا هي الأخرى على التفكير و بمعقولية ، الاستعانة بالزعيم السياسي الشعيد البأس . فإن تحوطا من هذا القبيل له ما يبرره في ظل المقدمات والملابسات الراهنة لمسار المنظومة الاقتصادية العالمية ، ذلك لأن المنتظر هو التراجع والانسحاب الطويل الأمد في روسيا وسائر الدول التي قامت على أنقاض الاتحاد السوفيتي . وسرعان ما تدرك روسيا و وهم التطور ، الذي رسم أبعاده الخرافية بأبلغ صورة كل من ن . والرشتاين ود . أريجي فيما بخص بعض المناطق الاقتصادية وعلاقاتها بالمنظومة العالمية ككل ، مثلما أدركت أوروبا الشرقية وهم و الانضمام إلى أوروبا ، . ويقول أريجي بهذا الخصوص :

د إن ثروة دول العركز تشبه ثروة هاروت وماروت الأوليجاركية من حيث تعذر تحولها إلى ثروة للجميع ، ذلك لأنها تستند إلى الاستغلال والمزاحمة (الإزاحة) اللذين لا بد أن يخلقا الفقر المدقع بين معظم سكان العالم .

ثم إن للمزاحمة ، على الأقل ، نفس الأهمية التي للاستغلال . وتعنى العبارة الأخيرة بالصيغة التي تستخدمها هنا أن الفقر النسبى أو المطلق في الدول الثانوية وشبه الثانوية (دول الأطراف) يدفع حكوماتها دوما إلى المشاركة ، ولو بأبخس الأثمان ، في التقسيم الدولي للعمل ، ويذلك توفر لحكام وو رحايا ، دول المركز أرياحا صافية ، وتستند المزاحمة بدورها إلى كون الثروات الأوليجاركية فى دول المركز توفر لها إمكانية إيعاد حكام وه رعايا ، الدول الثانوية وشبه الثانوية من دائرة مستهلكى الموارد المحدودة أو التى على وشك النضوب .

إن هاتين العمليتين متباينتان ، لكنهما نكمل إحداهما الأخرى . فإن الاستغلال يوفر لبلدان العركز ووكلائها الأموال اللازمة للصرف على عمليات العزاحمة . وهى ، بدورها ، تخلق الفقر الضرورى لإرغام حكام وه رعايا ، البلدان الثانوية وشبه الثانوية على المشاركة فى التقسيم الدولى للعمل بشروط نافعة لدول العركز (حتى تجعل الاستغلال أمرا ممكنا) .

إلا أن نجاح و النضال المزدوج ، ينطوى على أبعاد حدودية تقيد التمادى فيه . فالنضال الناجح ضد المزاحمة أو الإزاحة يؤدى إلى المزيد من الاستغلال المكثف والمتنوع لدول الأطراف من قبل دول المركز ، وبالتالى يوسع إمكانيات المركز لإزاحة تلك الدول من ميادين النشاط ذات المردود التعويضي الأفضل وحرمانها من استثمار الموارد الشعيحة . ومن جهة أخرى ، يؤدى النضال الناجح ضد الاستغلال إلى الانسحاب تلقائيا من الأسواق المغينة والابتعاد عن المصادر التعويضية الوفيرة ، .

وسيكون لروسيا الهامشية شبه الثانوية تأثير في تخفيض قيمة الأبدى العاملة في السوق العالمية بعد إغراقها بالقوة العاملة الروسية و الطلقة ، أو العاملة . ولعل ذلك أفضل وأنفع حصيلة يكسبها الرأسمال من تفكك الاتحاد السوفيتي . لكنها في الوقت ذاته يمكن أن تلحق ضررا بالغا بالأبدى العاملة في المركز . إن التصخم النقدى الذي تشهده روسيا اليوم (يقرب من ٣٠٠ شهريا) ، ويعزى ببساطة إلى و حماقة الروس السطحيين ١٤٠) ، إنما ليحقر عمليات الإملاق ويؤجج الصدامات الاجتماعية ، بل ويعجل ، من خلال التمليك المشوه ، بتغنيت أسس الحضارة الصناعية التقليدية المرتكزة على رفض الملكية الخاصة . المشوه ، بتغنيت أسس الحضارة الصناعية التقليدية المرتكزة على رفض الملكية الخاصة . وبنى التراكم كانت دوما تصاغ وتتقرر خارج روسيا (أو الاتحاد السوفيتي) . ولم تنشأ عزلة روسيا في السابق نتيجة لقرار أيديولوجي طوعي ، بل على المعكس جاءت الرغبة في والاعتماد على النفس ، والانعزال وو الإراحة التقائية ، بمثابة رد فعل على الموقف التاشيء .

ومن هذه الناحية كان : التمليك الشعبى : ، أى توزيع السندات بمبلغ . ١ آلاف روبل ، قد سار بالسذاجة السطحية فى ميدان السياسة الاقتصادية إلى ذروة اللامعقول . واعتبر بوريس ميدفيريف هذه الظاهرة بحق ، أحد أهم دوافع الأزمة السياسية . فالتمليك

^(*) ن . والرشتاين ود . أريجي ، د وهم التطور ، ، نيويورك ، ١٩٩٢ ، ص ١١٩ .

بالسندات الذى توافق زمنيا مع إطلاق الأسعار فقد أهميته نهائيا لأنه لم يسفر عن نشوء و طبقة جديدة من المالكين ، في روسيا ، بل أساء إلى فكرة التمليك نفسها وأثار استياء الجميع . ولم تكن أفضل من ذلك أسس باقى أشكال التمليك . وهكذا أخفق الانتقال من الرأسمالية الانتاجية و التقدمية ، الخلاقة ، التي كان الرأسمالية الانتاجية و التقدمية ، الخلاقة ، التي كان من شأنها وحدها أن تؤدى إلى تحسين الأوضاع الاقتصادية . إلا أن ميدفيديف لم يبين على وجه التحديد أن هذا السبيل الأخير غير موجود إلا في تعاليم و الأزمة الطوباوية في روسيا ، . وهكذا فإن مبلغ ١٠ آلاف روبل لا يكفى الآن إلا لشراء كيلوجرام من العنب ، ولا يشكل إلا ربع معاش التقاعد معدلا .

وعندما دأبت الهيئات المالية الدولية (صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وسواهما) وكذلك زعماء الدول الصناعية السبع بعد عام ١٩٨٩ على إرسال الخبراء إلى روسيا لتجريب الوصفة النيولبرالية الجديدة والعلاج بالصدمة ، استنادا إلى التجربة الايجابية المزعومة في شيلي وبوليفيا وبولونيا ، كانت المعلومات تشير بمزيد من الوضوح إلى أن الاختبار الاقتصادى الذى أيده الغرب وموله جزئيا (بتأجيل الديون المستحقة وبرامج المعونة وهلم جراً) قد أدى إلى نتيجة نعتها بعض النقاد بما أسموه بسياسة , الصدمة بلاً علاج ، . واتضح أن هذه السياسة لا يمكن أن تستمر في إطار البنية السياسية القائمة . ولذا صار ضحايا الإصلاح و خصومه الألداء ، في مفهوم الدعاية اليومية ، وغدا البرلمان الذي كان في زمن ما السند الرئيسي ليلتسين بمثابة سبة أو لطخة عار على جبين و الكرامة الروسية ، ، كما اعتبر ، هو أيضا ، من خصوم الاصلاحات طوال عام ١٩٩٣ ، مما أسفر مباشرة عن قصف مبنى البرلمان في ٤ أكتوبر من العام المنكور ، وتراجعت و البرلمانية الشعبية ، التي تعنى مشاركة الجماهير الشعبية في السياسة مباشرة ، وانسحبت أمام الحاجات السياسية والاقتصادية للمركزية البيروقراطية التي رفع يلتسين رايتها من جديد. وجاء أجل المصارحة العلنية(") . ذلك لأن كلمة الحق تقض مضاجع الأباطرة والمستبدين في كل العصور . والحقيقة تتكشف من خلال الكلمة الحرة في الصحافة والإذاعة والتليفزيون والمظاهرات والمجادلات المفتوحة . إلا أن ذلك كله يؤذي والزعماء ، و الحكام ، . فلابد من إسكات الكلمة الحرة . وهذا بالذات ما فعله نظام يلتسين .

ما حاجة الغرب إلى الدكتاتورية في روسيا ؟

أنا على يقين من أن يلتسين ما كان ليجرأ ، لا هو ولا أحد من مستشاريه ، على القيام بالانقلاب الحكومي القسرى المنافى للدستور لو لم يكن واثقا تماما من دعم الزعماء

^(*) صحيفة وتوقايا روسكايا سلوفا و ، ٨ أكتوبر ١٩٩٣ ، ص ١٠ .

الغربيين . فهل كان بوسع زعماء يسعون بكل الوسائل إلى و إدخال ، بلدهم فى المجتمع الدولى أن يسمحوا لأنفسهم بفعلة شنيعة هوجاء مثل قصف مبنى البزلمان ؟ إلا أن تلك الفعلة كانت ستعيق أولئك كانت ستعيق أولئك النت ستعيق أولئك الزعماء عن تنفيذ مخططاتهم . لقد أخفقت حركة و لجنة الطوارىء ، الانقلابية الأولى فى أغسطس ١٩٩١ لأنها لم تكن منمقة مع الغرب . أما حركة الطوارىء الانقلابية الثانية التى تمت بقيادة بلتسين فقد كانت بالطبع منسقة مع الغرب . وبخاصة مع زعماء و السبعة ، .

كتب معلق « البزنس وورلد ويكلى ، في الثاني من أبريل ١٩٩٣ :

ان الخبراء الغربيين يعتقدون بتعذر تحويل البناء التحتى الاقتصادى ما لم يتم تغيير
 البناء الغوقى السياسى بشكل يعزز السلطة الاستبدادية الدكتاتورية ،

ولم يكن من قبيل الصدفة أن تضع الجريدة عنوانا كبير الدلالة لمقالتها و الغرب يناشد يلتسين أن يقيم نظاما استبداديا ، .

في صيف ١٩٩٣ أبنت وسائل الإعلام الغربية اهتماما بالغا بالتبدلات الإدارية والتعيينات على الصعيد السلطوى الأعلى ، حيث عُزل يورى سكوكوف من منصب أمين مجلس الأمن القومى وأبعد جيورجى خيجا عن الحكومة . ويرى المراقبون الغربيون أن المحاولات الخرقاء التي أقتمت عليها وسائل الإعلام الحكومية الروسية لتقرض على الرأى العمام مفهومها لهذه التبدلات في توزيع القوى السياسية ، باعتبارها ظواهر عادية ترمى لتعزيز القيادة بحقنها بكوادر مجربة ، إنما هي محاولات لا تصمد أمام النقد . فإن تخلّى المنابية بلنسين عن شخصيات مثل سكوكوف وخيجا من البراجماتيين البارزين في الوسط السياسي ، والذين يخففون بقدر ما من غلواء الراديكاليين المنطرفين من أقرب أنصار لينسبن ، إنما هو سابقة خطيرة تسوق الدليل على تبدل النكتيك السياسي . إن الاستنتاج المهم الذي استخلصته الأوساط السياسية الغربية ، المختبئة وراء ظهر الرئيس الروسي ، من المن استغلصت الأوساط المياسية الغربية ، المختبئة وراء ظهر الرئيس الروسي ، من لم يأخذ بعين الاعتبار نناسب القوى السياسية في المجتمع آذاك ولم يستند إلى أرضية صلبة لم يأخذ بعين الاعتبار نناسب القوى السياسية في المجتمع أذاك ولم يستند إلى أرضية صلبة وأساس متين . فلم تحظ محاولة الانقلاب بقبول أوساط واسعة من المجتمع الروسي . وواجه الانقلال. المادن المبلطة الدستورية ومن جانب المعارضة ، ما أدى إلى الفشل .

وكانث ثمة محاولة جديدة لانقلاب سياسى اعتبر مدبروها التعاون الوثيق بين الصناعيين والتحالف ضد مجلس السوفيت الأعلى وكذلك الاعتماد على النزعة الإقليمية فى تمرير مسودة الدمتور الرئاسية ، عوالمل حاسمة كفيلة بإنجاحه فى أخر المطاف . وهذا ما يفسر إدراج شخصيات مثل أوليج لوبوف(*) وأوليج سوسكوفيتس(**) ضمن الحكومة ، فلهما علاقات وثقى بالأوساط الصناعية والعسكرية .

كان الرئيس الأمريكي الأسبق ريتشارد نيكسون أول من تطرق بوضوح إلى ضرورة تبديل المعالم السياسية في روسيا ، وذلك أثناء زيارته إلى موسكو في أواخر فيراير 1997 . آنذاك لم يحمل الغرب ولا روسيا فكرته محمل الجد . ويدا ساعتها أن بالإمكان تسديد ضربة أمامية إلى السلطة التشريعية وإلى المعارضة السياسية بإعلان ما يسمى ، بالنظام الخاص لحكم البلاد ، ، والمقصود به طبعا حكم استبدادى دون أية قيود دستورية تذكر .

ووفقا لفكرة نيكسون ، ينطوى التكتيك الجديد على جانبين قومى ودولى . ويتلخص الهدف على الصعيد القومى فى إيجاد كفة ثابتة لموازنة مجلس السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب . وكتب مارتن وولكر مراسل ، الجارديان ، في واشنطن :

 و إن نيكسون أوصى الولايات المتحدة والغرب صراحة بدعم يلتسين مبدئيا فى مواجهته مع السوفيت الأعلى الذى يصر على صيانة الأنظمة الديمقراطية وتوجيه الإصلاحات وجهة اجتماعية ع .

إلا أن المغزى الخفى للتوصية التى تقدم بها نيكسون أكثر رهافة وحساسية . فقد أفاد ناطق فى البيت الأبيض أن نيكسون عرض فى حديث مع كلينتون رؤيته لمسألة مستقبل روسيا ، وتتلخص تلك الرؤية فى كون يلتمين يواجه وضعا سياسيا ميئوسا منه ، ومع أن الدعم المسياسى والاقتصادى المدخى من الغرب سيكون له أثر فى إنقاذ نظام يلتمين ، إلا أنه مسيظل غير كاف مادام الرئيس الروسى لم يقدم على تغيير استراتيجيئه بتوسيع الائتلاف السياسى والوسط الاجتماعى لتأييد الإصلاحات ، إلا أن ذلك يتطلب ، أول ما يتطلب ، كسر شوكة مجلس السوفيت الأعلى القوى ، مع أن إجراءات من هذا النوع ستؤدى إلى التخلى مؤقتا عن الديمقراطية حيث سينتقل مركز نقلها من يلتمين إلى حصبولاتوف . إن الهدف مؤلل لتضافر جهود يلتمين والغرب هو عزل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب سياسيا الأول لتضافر جهود يلتمين والغرب هو عزل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب سياسيا باعتبارهما أهم هيئة لمبلطة الدولة فى روسيا ، وكذلك المعارضة فى البرلمان وفى المجتمع ، وفى حال النجاح يمكن كسب الجيش وجهاز الأمن العام، وأيضا المترددين من الموفيت الأعلى .

.. (**) كان وزيرا للمعادن في الاحداد السوفيتي عام ١٩٩١ ثم أصبح نائبا أول لرئيس الوزراء في روسيا الاحدادية حتى الآن .

^(°) كان نائبا أول نرئيس الوزراء في حكومة يلتسين ورئيسا لمجلس الخبراء التابع للرئيس يلتسين . عين أمينا لمجلس الأمن القومي الروسي حتى يونيو 1997 .

أما الجانب الدولى من خطة نبكسون ، فيشير إلى منح روسيا جملة تسهيلات اقتصادية بسهيلات المناهض المناهض المناهض المناهض اللمناهض اللمناهض المناهض المناهض

، إن نجاح روسيا ، أى الانقلاب الذي يقوم به يلتسين ، يمكن أن يغنو كفة عريضة لموازنة النموذج الصيني ١(°) .

وورد رأى مماثل في مقال لهيئة تحرير ، البزنس وورلد ويكلى ، :

د روسيا بحاجة إلى حكومة استبدائية قوية قائدة على حصر تنمر المجتمع في أطر
لا تشكل خطرا على الإصلاحات الاقتصائية ومتمكنة من تأمين مستلزمات تطور نشاط
رجال الأعمال . ولا بد أن تبقى هذه الحكومة مستبدة إلى أن يصبح الاقتصاد مثمرا بالقدر
الكافي ويتلقى الناس أجورا مقبولة ، مما يخفف من الاستياء والاحتجاج . وقد تطور الوضع
بهذا الشكل في اليونان وضيلي وتايوان ، حيث اعتمنت الأنظمة الحاكمة على دعم التشكيلات
المختارة من القوات المسلحة ، وكذلك في كوريا الجنوبية وألمانيا الغربية واليابان حيث
رابطت قوات مسلحة وقواعد عسكرية كبيرة للولايات المتحدة الأمريكية (°°) .

وجاء فى النصيحة التى وجهها « السبعة الكبار » إلى يلتسين فى ربيع ١٩٩٣ أن من الخطأ البالغ مواصلة الاصلاحات الاقتصادية الجذرية دون التخلى عن العبادىء الديمقراطية الأساسية لتطبيق الإصلاح فى روسيا . وأول ما ينبغى القيام به فى الحال الحاضر هو إجراء التحولات السياسية الجدية التى يعترض النستور طريقها("") . وهكذا صدرت الإشارة : « هاجموا دستور روسيا ! »

إن نوايا يلتمين ، لتمرير ، دستوره تتفق بالكامل مع القرارات التي اتخذتها قمة ، السبعة ، الأخيرة الخاصة بالقضايا المالية . وترمى هذه القرارات إلى إيطاء وتاثر الإصلاحات الاقتصادية في روسيا بعض الشيء حتى يتم حل المشاكل السياسية ، وبالدرجة الأولى مسألة السلطة . وأوصوه ساعتها أن يبحث عن سبيل التساوم مع مديرى المؤسسات الصناعية ، ويربط تلك الجهود بإجراءات كسب حلفاء (في النضال ضد السلطة التشريعية) من بين رؤساء التقسيمات الإدارية والأقاليم والجمهوريات الداخلة ضمن روسيا الاتحادية . وكانت ثمة ضرورة للاستفادة من تأييدهم بالدرجة الأولى في تجاوز مضاعفات الصراع

^{() ،} انترناشیونال هیرالد تربیون ، ، ۲۰ فبرایر ۱۹۹۳ .

^{(* *) ،} بزنس ووراد ویکلی ، ، ۲ أبریل ۱۹۹۳ .

^(***) نفس المصدر .

حول الدستور الذى تحول ، كما أدرك رئيس البرلمان حسبولاتوف ، إلى واجهة تجرى وراءها أنشطة وتدابير أكبر شأنا . إلا أن من اللازم الحيلولة دون معرفة الشعب لأساليب التضليل التى يستخدمها يلتسين فى الدعوة إلى إقرار « الدستور الديمقراطى » . .

وأكدت (الفايننشال تايمز ، في ٣٠ أبريل ١٩٩٣ :

« إن الرئيس يلتسين شرع يفى بالوعود المؤجلة من زمان حول تغيير بناء الدولة الروسية واقتصادها . فقد أعلن فى لقاء مع زعماء الجمهوريات والأقاليم أن الفوز فى الاستفتاء الأحد العاضى أعطاء حقا معنويا للعمل باسم الشعب ، وأعطى إشارة البدء بإقرار الدستور الجديد ، وهيأ لوزرائه الراديكاليين فرصة الاهتمام بمسألة الاستقرار العالى » .

وكتبت صحيفة أخرى ، هي و التايمز ، ، في ٣٠ أبريل ١٩٩٣:

و إن بوريس بلتسين أخذ منذ الأمس (بعد أربعة أيام من الاستفتاء العام) يستفيد من الثقة التى أولاه إياها الشعب الروسى فى ذلك الاستفتاء ، حيث عرض على زعماء الأقاليم مسودة الدستور الجديد ليحقق الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية دول اعتبار القوى التشريعية المحافظة ، ولم ترد فى كلمة يلتسين إشارة الى البرلمان وهو يدعو المسئولين إلى مناقشة اقتراحاته بشأن وضع حد للأزمة الدستورية و الزاحفة ، فى البلاد قبل حلول العشرين من مايو وعقد الجمعية الدستورية فى مطلع يونيو ، وإذا طبقت التعديلات فسيكون لها مفعول الثورة فى النظام السياسى الروسى ، حيث تمنح بوريس بلتعديلات المتحدة الأمريكية ، .

لاحظوا تعبير ، فوز يلتسين في الاستفتاء ، . أي فوز ذلك ياترى ؟! لم يكسب يلتسين أغلبية الأصوات الدستورية في أي من الأسئلة الأربعة المطروحة . إلا أن البرلمان أخفق هو الآخر في توظيف فشل رئيس الجمهورية الذريع هذا ، لأن الناخبين لم يؤيدوا البرلمان بأكثر مما أيدوا رئيس الجمهورية . كانت النتيجة الإجمالية للتعبير عن إرادة الناخبين واضحة للعيان : اعملوا معاً ياسادة ! وبدلا من ذلك أخذوا يطبلون ويزمرون ، لفوز الرئيس ، حتى أصموا آذان العالم ، وحتى صدق الرئيس نفسه تلك الحكاية . وساعنته الصحف الأمريكية الموقرة في ذلك خادعة في الوقت ذاته العامة من أهالي أمريكا .

وسدد نيكولاى ترافكين ، الذى كنت دوما احترمه لنكائه الخارق وأصالة أحكامه ، ضربة شديدة إلى مجلس السوفيت الأعلى . فبعد الاستفتاء العام تخلى عن صلاحياته كنائب . وأشارت مجلة ؛ كروا ، الفرنسية الأسبوعية بهذا الخصوص إلى :

و أول تصدع يلوح فى خيمة البرلمان . فقد استقال ن . تدافكين أحد زعماء الوسط
 من منصبه كنائب معتقدا أن الشعب الروسى بايع رئيس الجمهورية ، وناشد النائب المستقيل
 زملاءه أن يحذوا حذوه » .

وكررت (الفيجارو ؛ هذه الفكرة قائلة :

د إن البرلمانيين الروس يواصلون بكل مثابرة نشاطهم التخريبي . فخلال يومين أقر النواب نصف دستة من الوثائق المتعارضة بالكامل مع تدابير رئيس الجمهورية . فالمؤتمر ، بموجب القانون الذي يعدله كما يحلو له ، هو الهيئة الوحيدة ذات الصلاحية لتعديل الدستور ، وإذا فإن نية رئيس الجمهورية لعقد الجمعية الدستورية إنما هي دليل على محاولته الانتفاف على العدو » .

وتعتقد صحيفة فرنسية أخرى ، هي وكوتيدين دي باري ، أن :

و اقتراحات رئيس الجمهورية بخصوص توسيع صلاحياته إنما تستجيب للدعوات المتصاعدة في الشهور الأخيرة لمنح المزيد من الاستقلالية والحكم الذاتي لجمهوريات وأقاليم رئوسيا الاتحادية . وجاء دفاع رئيس الجمهورية عن الاقتصاد المختلط ، الذي لا يستبعد أي شكل من أشكال الملكية ، بمثابة دعوة إلى الوسطيين من جبابرة المجمع الصناعي الزراعي ، .

وتضيف الصحيفة قولها:

 و إلا أن مقترحات رئيس الجمهورية لم تقابل بإجماع من جانب رؤساء الجمهوريات والبرلمانات والإدارات المحلية ، ومعظمهم من المحافظين المنتخبين في العهد السوفيتي ،

وكتبت د الواشنطنِ بوست ۽ :

د إن الرئيس يلتسين الذي طار فرحا لفوزه العبين (أي فوز باترى ؟ - العولف)
في استفتاء الأحد (٢٠ أبريل) تحدى صراحة البرلمان الروسى المحافظ ، وناشد زعماء
الأقاليم يوم الخميس من وراء ظهر السلطة التشريعية أن يساعده في إعداد دستور جديد
على النعط الغزيي . وأصبح الإعلان عن نية بوزيس يلتسين ، في إعداد الدستور من جانب
واحد ، أول إشارة إلى أبعاد الاستراتيجية التي سيتبناها رئيس الجمهورية في الصراع من
أجل السلطة بعد الاستفتاء العام . وعندما خطا بوزيس يلتسين الخطوة الأولى ، التي ستثير
في أغلب الظن عاصفة من الاحتجاجات في البرلمان ، المح إلى أنه لا ينوي - الآن في أقل
تقدير - التساوم مع السلطة التشريعية ١٤() .

وهكذا ، فالواشنطن بوست ، التي لم تفهم إطلاقا (أو لم ترغب في أن تفهم) نتيجة الاستفتاء العام ، أخنت تتحدث عن ، الفوز العبين ، للرئيس بلتسين ، اكنها في الوقت ذاته

^(*) د واشتطن پوست ، ، ۳۰ أيريل ۱۹۹۳ .

تؤكد ، وهى على صواب ، أن الرجل ؛ لا ينوى المساومة مع الملطة التشريعية ، ، وهى ترحب بتلك النيات ، لاحظوا ، بتلك النيات الدكتاتورية ! وكان الحال كذلك فيما يخص ، مساومة يلتسين ، حول ، رغبته أو عدم رغبته ، فى اقتحام مبنى البرامان الروسى بالدبابات فى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ .

إلا أن ظلال التأملات على صفحات هذه الجرائد تحجب الدوافع الحقيقية لتأبيد الدول الغربية للتطاولات الدكتاتورية التي أقدم عليها (سيد) الكريملين . فما شأنها ومصير روسيا ؟ وهل يعنيها مصير الديمقراطية ؟ فهي تعرف جيدا أنها يمكن أن تتفق مع يلتسين بشأن أية مسألة لصالحها ، بما في ذلك نيتها في الاستيلاء على موارد الخامات في روسيا .

بديهى أن لكل بلد من البلدان الغربية الكبرى مصالحه الاقتصادية والسياسية المتميزة. ويوسع كل بلد منها أن يعلق آمالا على شخصيات سياسية معينة فى مؤسسة الحكم الروسية ، فى موسكو وفى الأقاليم سواء بسواء .

نيكسون في قصر البرلمان الروسى:

قابلت نيكسون عندما زار موسكو في فبراير ١٩٩٣ . وتحدثنا طويلا . وأنا أتذكر جيدا قصة حجب الثقة عنه بسبب فصيحة ووترجيت .

يصعب على تقويم الدوافع الداخلية التى حدت بالسيد نيكسون أن يقدم توصياته بشأن تصفية البرلمان الروسى . ربعا كانت تلك الدوافع من باب الخصائص الشعورية النفسية والذهنية التى أثارت لديه ، كما هو معروف ، ولعا مفرطا و بالزعامة ، أثناء ولايته . فليس من قبيل المصادفة أن يشير محللون كثيرون إلى أن فضيحة ووترجيت كانت بالنسبة لزعماء الكرنجرس الأمريكي مجرد ذريعة لخلع نيكسون من منصب الرئاسة بسبب ميله إلى خرق القوانين الأمريكية على الدوام . من يدرى ؟ ربعا كان هذا السياسي الأمريكي المسن قد شعر فجأة و بصلة القربي الروحية ، فعزم على نجدة يلتسين . لا أدرى . زد على ذلك أن ريتشارد نيكسون أثناء مقابلتي له ترك في نفسي انطباعا حسنا ، وتجانبنا أطراف الحديث ساعة و ١٧ دقيقة . استمع بمنتهي الانتباء إلى توضيحاتي بخصوص نوايا السوفيت الأعلى ، وبخصوص صلاحياته الدستور والمبدأ المنصوص عليه في الدستور المفصل ببن وبخصوص صلاحياته الدستور علله مني مرارا أن أوضح ماهبة التنافضات بين السلطة التشريعية . وكنت ، كمادتي دوما في مثل هذه الحالات ، أوضح بإيجاز دون أن أوم الكريملين ، وطرح نيكسون أسئلة استيضاجية ، وكان خلافا لنظيره رونالد ريجان ، ينصت للآخرين بكل اهتمام (لاحظت أن ريجان لا يقوى على الإنصات لمحدثه أكثر من دقيقة أو دفيقتين) . ويخيل إلى أن نيكسون كان راضيا عن توضيحاتين .

فقد صرح بذلك على أية حال . وغادرنى مهموما مشغول البال. ولا أعرف سبب ذلك ، لكنه بادرنى بما لم أكن أتوقع أن أسمعه منه :

- أنت ، بإصاحب المعالى ، سياسى حديث العهد وموهوب من الكوكبة الجديدة فى روسيا . كنت تقابلت مع جميع زعمائكم لفترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ابتداء من السيد نيكيتا خروشوف ثم كوسيجين وبريجنيف وأندروبوف وتشير نينكو وجورباتشوف وريجكوف . وقابلت يلتسين للمرة الثانية . والأمر أصعب عليه بالمقارنة معكم . ثقافته تختلف وتربيته تختلف ، وسلمه الوظيفى يختلف ... فمزيدا من التسامح لكليكما . بوسعكما أن تكملا بعضكما البعض . قدراتكم الذهنية ومعارفكم إلى جانب مثابرته ومراسه . حيذا

قال ذلك و هو يشد على يدى مودعا . وصدقته ووثقت به خالص النية ... وفجأة أسمع أن و نيكسون يوصى كاينتون بدعم يلتسين في محاولته للإطاحة بالديمقر اطية في روسيا بتدبير انقلاب حكومي وحل البرلمان الروسى ،(*) .

بيدو أن جميع الساسة المعاصرين مقتنعون بأن الصفاقة لا بد أن تغدو صفة ملازمة لكل رجالات الدولة والدبلوماسيين والموظفين وسواهم . وهم من هذه الناحية لا يختلفون كثيرا عن نيكولو مكيافيلي .

وتلك بالذات هي طبيعة أحكام هنرى كيسنجر وتأملاته في كتابه و الدبلوماسية ، . صحيح أنه حاول في الحديث عن السياسة الروسية أثناء اقائه معى أن يبتعد قدر الإمكان عن الصفاقة والوقاحة السياسية . بدا وكأنه مهتم اهتماما صادقا بحل المشاكل الداخلية وبانضمام روسيا الى المجتمع الدولي بأسرع ما يمكن . إلا أنه لم يرغب في الحديث عن تصور اته الملموسة بشأن المبادىء التي يمكن أن يستند اليها هذا و الانضمام ، . بيد أن طائفة من مقالاته ، وكذلك الكتاب الآنف الذكر ، تعطينا فكرة عن آرائه . ومفادها إخضاع روسيا للمجتمع الدولي من خلال أولوية تنمية فروع الخامات . فهذه التنمية ، حسب رأى كيسنجر ، توفر لروسيا الموارد المائية اللازمة للتعجيل بتطوير و الصناعة التحويلية وميدان الخامات ومشتريات البضائع الاستهلاكية والمواد الغذائية ، . وهذا في الحقيقة هو نموذج الخامات ومشتريات البضائع الاستهلاكية والمواد الغذائية ، . وهذا في الحقيقة هو نموذج وفيودوروف وتشويايس (***) بتأييد تام من يلتسين الذي لا يفقه شيئا في هذه الأمور .

^{(*) ،} انترناشيونال هيرالد تربيون ، ، ٢٠ فيراير ١٩٩٣ .

^(**) فَكَتُور تَشْيرنوميرنين ـ رئيس حكومة روسيا من ديسمبر ١٩٩٧ حتى الآن .

^(***) أتاتولى تشوياوس - ثالب أول رئيس الوزّراء في حكومة تشير توميردين ، كان ممبؤولا عن تتفيذ عملية الخصخصة حتى أعفى من منصبه في أوائل ١٩٩٦ .

... لقد تغاضت الصحافة الغربية عن سبب آخر ، كبير الشأن في اعتقادى ، لسقوط .
يؤكسون عام ١٩٧٤ . فلنتذكر عام ١٩٧٣ المشحون بأحداث درامية : الحرب العربية
الإسرائيلية وارتفاع أسعار البترول المذهل والأزمة المفاجئة في الاقتصاد العالمي الذي
عجز عن استيعاب تلك الأسعار ، وإفلاس عشرات الآلاف من الشركات التي كانت ناجحة
قبل ذلك في شتى أقطار العالم ، والمشاكل التي طفت على السطح بفتة والمرتبطة بضرورة
إجراء تغيرات بنيوية في الاقتصادات الوطنية وفي الاقتصاد العالمي وما إلى ذلك . إلا أن
المسألة المفصلية التي شغلت بال لفيف من النخبة العالمية الحاكمة هي التالية : ما الذي منع
ريتشارد نيكسون من تلمس وحدس احتمال هجوم الجيوش العربية على إسرائيل ؟ فإن
إسرائيل من جهة كانت تُعتبر الحصن الأمامي المنبع للغرب في قلب العالم العربي ، وهي
تهيمن على الموارد البترولية العالمية بل وتوفر الإمكانية لحماية ، خاصرة ، الغرب ، فكيف
تفسر ، هفوة ، نيكسون هذه ؟ وهل تستطيع الأوساط المالية والصناعية الدولية ، وخصوصا
المرتبطة بنل أبيب أوثق ارتباط ، أن تغفر لنيكسون ، هفوته ، ؟

أو لم يكن ذلك تنبيها للرئيس الشاب كلينتون من خلال نيكسون (الذي جرب جيدا قوة تلك الأوساط ونفوذها) فيما يخص كيفية التصرف إزاء روسيا فيما لو أراد البقاء في منصب الرئيس الأمريكي ؟

أو لم يكن ذلك تنبيها ليلتسين بشأن ضرورة العمل ، بحزم ، (كما لقنته صحيفة ، ازفستيا ،) لتوفير الإمكانية لوضع موارد الخامات الروسية بأسرع ما يمكن في خدمة. حاجات الغرب ؟ ولعل من الضروري هنا إمعان الفكر والتعمق في دراسة هذه التساؤلات. ، لكن الشيء الأكيد أن مبررات مثل هذه الاستنتاجات واردة تماما .

... أعود إلى فكرة ريتشارد نيكسون بخصوص علاقاتى مع يلتسين : لم تكن لى
دالة عليه ولم ترفع الكلفة بيننا ، ولكن كانت هناك نصائح ودية تماما من رجل محترم خبر
السياسة جيدا وأمضى فى مضمارها أكثر من عمرى بكامله ، ولذا كنت أتقبل كل ما يقوله
على نحو يختلف تماما عن نصائح السيدة مارجريت ثاتشر فى حديث تليفزيونى مع أحد
صحافيينا حيث أعلنت بشىء من الاعتداد عما ينبغى لنا أن نقوم به أو نمتنع عنه ، وشرحت
لنا ماهية الديمقراطية ، وقالت ، بالمناسبة ، حبذا لو تم حل البرلمان الروسى . وجاء
احتجاجى آنذاك بشكل تماؤل عن موقف الشعب الانجليزى منى فيما لو زرت لندن ونصحته
بأن يطيح بالنظام الملكى ويحل البرلمان ويصوغ دمتورا دائما ويحل المثكلة الايرلندية
بالشكل الذى يريده أهالى أبرلندا وجيش التحرير الأيرلندى ، وما إلى ذلك . ومن المؤسف
اننا نسمع فى السنوات الأخيرة نصائح كثيرة جدا من هذا القبيل . ومصيبة روسيا أن فيها
ساسة يتحمسون للعمل بهذه النصائح المشبوهة تماما ...

وعلى العموم لا بد من الاعتراف بأن المصالح الجيوسياسية للغرب أصبحت على ارتباط وثيق مع نظام يلتسين . ولا أهمية من حيث المبدأ لما إذا كان يلتسين وأقرب أعوانه و عملاء مأجورين للغرب و . كما لم تكن ثمة أهمية كبيرة لما إذا كان لينين و عميلا لألمانيا ، وستالين عميلا للبوليس السرى الروسي . المهم أن يلتسين يؤدي على أحسن ما يرام الدور الذي يستجيب للمصالح الاستراتيجية للأوساط اليمينية للمجموعات المالية والصناعية الدولية المرتبطة ارتباطا وثيقا بتلبية المصالح والمهمات والمخططات الاستراتيجية و للعالم الحرو ووعد أن تحقق بأفضل شكل أحد تلك المخططات الذي كان حتى مجرد تصوره مستحيلا ، ونعنى تقويض دولة الاتحاد السوفيتي الكبرى ، وأمكن تنفيذ مهمة انفراد إحدى الدولتين العظميين بالزعامة العالمية ، فإن من المحتمل تماما أن يأتي دور • مهمة كبرى ، أخرى ، ولعلها أقل تعقيدا من المهمة الأولى . وهي لا تتلخص في تقويض روسيا ، فهو قيد التنفيذ الآن ، وقد تم تحريك قوى هائلة في هذا المجال . كما لا تتلخص تلك المهمة في السيطرة على سائر الجمهوريات السوفيتية السابقة ، فهي قيد التنفيذ أيضا وبالحجم الكامل. المهمة الجديدة هي تقويض الصين. ليس ذلك لأن الصين الحديثة تسوق الدليل على إمكان بلوغ التناسق بين الأفكار الاشتراكية والسوق. وقد تحقق نلك التناسق في عدة بلدان أوروبية حتى من أعضاء حلف الناتو . فإن البلدان الاسكندينافية ، مثلا ، أثبتت ذلك بنجاح . لكن المقصود أمر آخر تماما . فإن وتائر التنمية الجارية في الصين نبين أن قدرتها الاقتصادية ستضاهي قدرة الاقتصاد الأمريكي بعد ١٠ ـ ١٥ عاما . إن العالم المستقطب الذي ظهر في أواخر عام ١٩٩١ وهيمنت عليه الولايات المتحدة دون منازع ان يبقى على حاله ، إذ سيتحول من جديد إلى عالم ذى قطبين . ولما كان مركز ثقل القدرة الاقتصادية للحضارة المعاصرة ينتقل إلى حوض المحيط الهادي الآسيوي ، فإن الصين بمواردها البشرية التي لا تعدولا تحصى تتمتع بكل المؤهلات لاحتلال مرتبة الدولة الأولى المقتدرة سياسيا واقتصاديا والقادرة فضلا عن ذلك على امتلاك قوات رادعة جبارة .

إن هذا الاحتمال ، احتمال بلوغ توازن جديد للقوى ، أمر وارد ، ولا بد أن تضعه المخططات العالمية لدوائر المخابرات الغربية وحلف الناتو في الاعتبار ، وبالتالي فإن هذا الاحتمال يخيف الخصوم ، وفي مقدمتهم الولايات المتحدة الأمريكية .

ولعل سيناريو تقويض الصين سيستند إلى نفس الأمس التي أمنت نجاح إسقاط الاتحاد السوفيتي ، وفي مقدمتها القومية . فالعملية التي بدأت في قره باخ سرعان ما انتقلت إلى جنوب أوروبا وأرست بداية ، البلقة ، هناك ، ثم انتقلت من جديد إلى الاتحاد السوفيتي وقصمت ظهره ، وهي ، تقصم ، الآن ظهر روسيا .

إن الصين دولة متعددة القوميات . وهي تواجه مشاكل معقدة قديمة فيما يخص النبت وإقليم سيزيان - اويجور القومي المترامي الأطراف ومنغوليا الداخلية . ورغم مرونة الأوساط الحاكمة ، فقد تصطدم إشاعة الديمقراطية بشكل لا مفر منه مستقبلا في المجتمع الصيني بقوى موجهة بمهارة لإسقاط البني الاجتماعية الصينية التقليدية فتثير الفوضى والارتباك هناك . وتهدر طاقات بناءة هائلة في محاولة فاشلة لإطفاء لهيب حرب تندلع بين القوميات .

وأنا أعتبر التقارب ببن روسيا والصين أحد العوامل التي تقف في وجه تطور الأوضاع في الصين على هذا النحو . فالتقارب يمكن أن يعود بالنفع على كلتا الدولتين . ولم أنطلق عفو الخاطر ، ودون تفكير ، في انتقادي لمباديء السياسة الخارجية التي تبنتها وزارة الخارجية الروسية في توجهها المستقطب صوب الغرب ثم صوب الولايات المتحدة . فإن أولوية العلاقات مع الشرق ، مع الصين والعالم العربي والهند وتركيا وإيران ، أمر ضروري لروسيا حياتيا ومصيريا . ولا أنظر إلى ذلك من زاوية وبقائها دولة كبري أو العكس ، . كلا ، فهي ضرورية لها من زاوية ، البقاء أو الفناء ، . تلك هي حقيقة موقفي من السياسة الخارجية الروسية . ومن تلك المقدمات انطلقت في تقريري في مؤتمر الأكاديمية الدبلوماسية في ربيع ١٩٩٢ الذي نظمته وزارة الخارجية الروسية . ولم يفهم التقرير آنذاك لا الأخصائيون النظريون ولا موظفو الخارجية التطبيقيون . اتهموني ساعتها بالتخلي عن التدخل من جانب واحد في النزاعات والحزازات القومية في أراضي الغير. ونلك هو جوهر المشكلة . فالتدخل من جانب واحد في تلك النزاعات لا يؤدي إلى حلها مبدئيا ولا يطفىء لهيبها ، بل يؤججه ويزيد الطين بلة . وقد أتضح نلك في قره باخ ، ناهيك عن يوغسلافيا . فهل يعقل أن المجتمع الدولي عاجز عن وقف الحرب في قره باخ أو يوغسلافيا أو أبخازيا ؟ كلا بالطبع . ولكن مادامت الحرب مستمرة فإن ذلك من مصلحة جهات واسعة النفوذ تملك قوى أكثر بكثير وأشد بأسا من قوى البلد الذي يحاول إخماد تلك الحرب من جانب واحد . ويقول تقريري على وجه التحديد إن السياسة الخارجية بجب أن تكون على علم بتلك القوى ، وأن تعرفها جيدا . وإذا كانت عاجزة عن التأثير فيها فهي عقمة واهنة .

إن الرضوخ لتلك القوى يعنى إخصاع قدرة البلد لمصالح قوى غريبة عليه ، وهذا ما يحدث السياسة الخارجية الروسية . ومما يشكل خطرا على روسيا كذلك كون السياسة الخارجية لبلد كبير مثل بلدنا تعانى من القصور الذاتى ، فإذا نحى كوظيريف من منصبه غدا ، وعين بدله شخص على طرفى نقيض فإن السياسة الخارجية سنظل أمدا طويلا تسير على خطى كوظيريف . أما أنا فقد اقترحت نموذجا للتعاون الدولى الفعال فى حل النزاعات الاقليمية .

لقد ترخيت التنويع في ترجهات ألساسة الخارجية ، وطرحت هذا الهدف على د المؤتمر الاقتصادي العربي الروسي ، الأول الذي عقد في موسكو في مايو ١٩٩٣ . وانطلقت من كون الأقطار العربية حليفة طبيعية لروسيا بقدر ما ، ولا موجب لتمزيق تقاليد التعاون الطيب معها ، بل لا بد من الاستفادة من الخبرة الغنية التي تجمعت على مدار العقود الماضية .

ويتعارض مع المصالح الطويلة الأجل تعارضا تاما ذلك النشاط الاندفاعى الانفعالى (الذي تصعب حتى تسميته بالنشاط السياسى) لوزارة الخارجية الروسية إزاء بلدان رابطة الدول المستقلة ، وافتقار العلاقات معها إلى التحليل الدقيق لأعقد العمليات الجارية في أحشاء هذه المجتمعات التي يصح أن توصف ، وأقولها صراحة ، مجتمعات ، الأحاجى والألغاز ، وإذا كانت روسيا تعتبر دولة غير مكتملة ، وبالتالي طرفا مبتسرا من أطراف العلاقات الدولية ، فإن الدول التي تشكل نواة الرابطة أكثر ، هشاشة وميوعة ، فما الذي يجرى هناك ؟ وما هي التوجهات القيمية الأكبر وزنا ؟ وما أساس المصلحة السياسية الدولية في العلاقات مع روسيا ؟ فهل أجاب أحد عن هذه الأسئلة ، وعن كثير غيرها مما لا يقل عنها تعقيدا ؟ وهل يبدى نظام يلتسين على العموم اهتماما بكل هذه التساؤلات ؟

ولذا يتضح سبب استعجال زعماء رابطة الدول المستقلة ، دون تفكير عميق ، في استحصان جريمة اليلتسينيين في سبتمبر وأكتوبر . إن النمط السلوكي و للمكتب السياسي ، للحزب الشيوعي السوفيتي يترك أثره الواضح ليس فقط على الأسلوب الشخصى ، بل وعلى نشوء مجتمع شبه مستعمر وشبه مستقل بتأثير زعماء تلك البلدان .

بَدَهى أن الأوساط الغربية التى وضعت فى حيز التنفيذ و سيناريو ، الانقلاب الروسى ما كانت تنتظر من هؤلاء الزعماء سلوكا غير ذاك السلوك ، فإن و استحسانهم ، كان متوقعا ، وقد خطط له خير تخطيط ، وكان ذلك أيضا صفحة فى و السيناريو ، . فإن اهتمام تلك الأوساط بالموارد الاستراتيجية لرابطة الدول المستقلة لا يقل عن اهتمامها بالموارد الروسية . والسيطرة على تلك الموارد تتطلب ايجاد آلية مناسبة أو بناء فوقى سياسى وتنظيمى . ويجرى تجريب نموذج تلك الآلية فى روسيا ، ثم تنقل فى الحال إلى باقى وأطراف ، العلاقات الدولية . فهل جاء حل البرلمان الكازلخى مصادفة بعد حل البرلمان الروسى ؟ لا بد من إيجاد نظام استبدادى شبه مستعمر وشبه مستقل ...

وإذا يصعب أن نفهم بالمنطق العادى والعقل السليم ، الضجة المسرحية ، التى أثارها الكريملين حول لقاء ريتشارد نيكسون والكسندر روتسكوى في مارس ١٩٩٤ . كان نيكسون قد وصل إلى موسكو بعد إطلاق سراحنا من ، ايفورتوفو ، . ولعله كان يريد أن يقارن بين صورتى نائب رئيس الجمهورية الروسية ورئيسها بالوكالة في الفترة من ٢١ سبتمبر حتى عن المترة عن ١٩٩٣ و قبل ، وه بعد ، الانقلاب (كان نيكسون قد التقى روتسكوى في فبراير ١٩٩٣ ودار بينهما حديث طويل) ليأخذ فكرة واضحة عنه ، لصالح النهج المرتقب للسياسة

الأمريكية طبعا . ولم يكن ينوى د مغازلة ، روتسكوى ، كما لم يكن يفكر فى مصالح يلتسين . ثم إن هذه المقابلة لم تؤثر قيد أنملة فى سمعة روتسكوى . فله شعبية كبيرة . وكما كان الحال فى الماضى لم يؤثر امتناع يلتسين عن مقابلة نيكسون فى زعزعة سمعة هذا الأخبر .

لكنهم هذه المرة عجزوا عن حل لغز بسيط، فأثاروا ضجة أضحكت الجمهور.

نضوب القدرة الديمقراطية للحضارة الغربية:

طرح باحثون كثيرون منذ أمد بعيد مسألة نضوب القدرة الديمقراطية للحضارة الغربية . وهم يمنتشهدون عادة بالدلائل الواضحة على هذه الظاهرة : تطور الاستهلاك الهائل ، والتمجيل في تنويب المحتوى الإنساني ، وتفريغ نمط الحياة الاستهلاكي من بقاياه . كل ذلك صحيح . أما أنا فأريد أن أكمل هذه التأملات من مواقع أخرى .

أَلَف المؤرخ التنويرى المعروف كارلو دينينا كتابا رائعا عن ، الثورات الإيطالية ، (صدر في روما عام ١٧٥٨) .

رفض دينينا العنف الثورى ودافع عن و دين التقدم الاجتماعى ، ، وصاغ لأول مرة التعاليم الخاصة بالدورات الحتمية للتطور الاجتماعى والتي كانت ستؤدى من كل بد حتى في ذلك العصر إلى سقوط الدول التنويرية .

واعتبر دينينا الفترة التي أعقبت صلح اوتريخت عام ١٧١٣ ، الذي وضع حدا للحرب من أجل العرش الأسباني ، عصر التقدم المشر . إلا أن هذه الدورة من النطور الايجابي كانت ، في اعتقاده ، لا بد أن تنتهي قريبا بسقوط الدول التنويرية . وقد تكهن بالأحداث قبل وقوعها بسنوات قلائل ، حيث نشر في عام ١٧٥٨ كتابه الذي لم يحظ بشهرة واسعة حتى الآن .

كان دينينا يعتبر الارستقراطية عاملا سياسيا بالغ التأثير في حفز تطور الأحداث على هذا النحو . علما بأن استبداد الارستقراطية كان ، في رأيه ، السبب الذي أعاق ، بنفس القدر ، ازدهار الدولة . و أغلبية الشعب هي التي تشكل قوة الدولة ، وعندما تكون الأغلبية مقهورة مهانة يتقلص عدد الرعايا حتما وتتضاءل طاقاتهم وتتقوض الدولة ،

إن تطور الثورة الفرنسية الكبرى ، فيما لو طبقنا عليه تعاليم دينينا ، يسوق الدليل على النهاية الدموية المفاجئة لقرن لامع فطين من حكم النظام الملكى الفرنسى . ولم تكن هذه النهاية الفاجعة لاقدم نظام ملكى أوروبى ترتبط ، فى ذهن العديد من المفكرين البارزين ، بأفكار التنوير وبمصير تلك الأفكار ورفض المجتمع الفرنسى لها ، أو على

العكس بكون هذه الأفكار قادرة على ممارسة تأثير فناك على الدولة . والأكثر من ذلك شاع رأى يقول إنه لو استفادت الأوساط الارستقراطية الحاكمة ، وعلى رأسها النظام الملكى ، من آراء التنوير لكان بالإمكان تفادى غروب القرن المذكور فى غمزة الدماء .

ولهذه الأسباب حظيت أفكار التنوير و بطلب ، في القرن التاسع عشر بعد أن تجاوزت المصر الذي وجدت من أجله في الحقيقة . إلا أن تلك الأفكار تعرضت لشيء من و النسيان ، في القرن العشرين وحلت محلها أعمال انتقائية سطحية لمؤلفين شيوعيين واشتراكيين وديمقر اطيين عمدوا ، في حالات عديدة ، دون تفكير ، إلى اقتباس آراء بل وفصول كاملة من مؤلفين سبقوهم زمنيا ، بمن فيهم مؤلفون إنسانيون من عصر التنوير الايطالي ومؤلفون بونانيون قدامي ، أما استنتاجاتهم الشخصية ذات الطابع النفعي البراجماتي الصرف والخاضعة لمهمات سياسية تطبيقية فكانت في الوقت ذاته فقيرة المضمون إلى حد مرعب .

ومن المحتمل تماما أن تكون الدورة التالبة ، التي آلت إلى انهيار عالمي شامل ، مرتبطة بالحرب العالمية الأولى التي أماطت اللثام عن عجز أشكال ووسائل الحضارة العالمية المسافدة عن بلوغ الوفاق بين الأمم والشعوب . وبالنتيجة هلك عشرات الملايين من التقالي والمعقودين . وكانت ثمة نتيجة أخرى هي انتشار أفكار الاشتراكية الديمقراطية في كل مكان من أوروبا . وبدا حسب الظاهر وكأن الديمقراطية انتصرت في أوروبا الغزبية . لكن الأمر لم يكن كذلك . فإن أزمة التصورات الاشتراكية الديمقراطية حول الديمقراطية كانت مرتبطة مباشرة بمؤامرة ميونيخ المشينة(*) . وفيما بعد تضاءل تأثير تلك القرارات المحمر على الديمقراطية الأوروبية والأفكار الاشتراكية الديمقراطية بجهود أبرز الزعماء الذين قادوا النضال ضد الطغيان الألماني ، ونعني تشرشل وروز فلت بجهود أبرز الزعماء الذين قادوا النضال ضد الطغيان الألماني ، ونعني تشرشل وروز فلت اليجهود أبرز الزعماء الديمقراطية الغربية هذه في دوامة الحرب العالمية الثانية الهائلة ، ويناد المعتد للقرى السياسية العالمية والإقليمية الذي حجب الانهيار المحتم في ذلك التشابك المعقد للقرى السياسية العالمية والإقليمية الذي حجب الانهيار المحتم للديمقراطية الغربية ومسلمانها الفكرية الفقيرة الماني ، جفت عروقها ، بكل معني الكيمة لانعدام أي مستقبل أمامها . وكانت مؤامرة ميونيخ بهذا المعنى أول أزمة شاملة للديمقراطية الغربية بكل ما لديها من قاعدة فكرية ورصيد ايديولوجي .

^(*) الاتفاقية التى وقمها في ٢٩ سبتمبر ١٩٣٨ ، رئيس وزراء بريطانيا تشميرلين ورئيس وزراء فرنسا دلالييه وهنتر وموسولينى ، وأينتها الولايات المتحدة ، ويموجبها تم تأسيم تشيكوسلوفاكيا بإعطاء راقيم السوديت لأمانيا لدفعها إلى التوجه شرقا نحو الاتحاد السوفيتى ، ولكن هنتر احتل تشيكوسلوفاكيا كلها بعد سنة (١٩٣٩)

وارتبطت الأزمة الشاملة الثانية للديمقر اطية الغربية وأيديولوجيتها بتحولهما المشوه إلى أشكال من الممارسات السياسية والفعل السياسي . فقد آلت هذه الأزمة خصوصا إلى تواطؤ بين الزعماء الغربيين الذين أيدوا انقلاب يلتسين الاستبدادي المعادي للديمقراطية في موسكو في خريف ١٩٩٣ عندما أقدم زبانية رئيس الجمهورية المتمرد على فعلة لم يشهد لها تاريخ الدولة الروسية مثيلًا من حيث القساوة ، فأطلقوا نير إن مدافع الدبابات الثقيلة وسلط المدينة الغاصة بملايين السكان على أول برلمان ديمقراطي في تاريخ هذه الدولة . وهو نفس البريامان الذي انتخب في عام ١٩٩٠ يلتسين رئيسا له بعد أن كان مغضوبا عليه ومطاردا من قبل رفاق الأمس كيار المسئولين الحزبيين . وهو نفس البرلمان الذي رشح يلتسين لرئاسة الجمهورية وأمَّن له الفوز في الانتخابات الرئاسية . وهو نفس البرلمان الذي أجرى على الدستور السارى المفعول تعديلات ديمقراطية مطردة وحوله إلى أحد أكثر دساتير العالم ديمقراطية ، وضمن مبدأ الفصل بين السلطات ، وأدرج في الدستور بابا عن حقوق الإنسان بحجمها الكامل ، واستحدث أحكاما بشأن استقلال القضاة ، وأسس المحكمة الدستورية لأول مرة في تاريخ روسيا . وهو نفس البرلمان الذي تزعم النهج الإصلاحي في البلاد ووفر مستلزمات سيادة القانون . وكان قصف هذا البرلمان قد حظى بمباركة زعماء الديمقراطية الغربية ... أفليس ذلك أبلغ دليل على الأزمة الشاملة التي ألمَّت بالديمقراطية الغربية كلها وجعلتها تفقد أفكارها الإنسانية الأولى بل وسلبتها توجهانها الإنسانية عموما ؟ واستبدل ذلك كله بالمصالح الأنانية البراجمانية لكبريات الشركات الكوسموبوليتية المهيمنة على الاقتصاد العالمي والمالية العالمية والتجارة الدولية . إن المثل العليا الإنسانية التي تفترض توفير حرية الفرد وحقوق الإنسان ، وضرورة التطور الحر لكل شخص ، واستخدام الاشتراكية الديمقراطية في بواكيرها الفتية وفي اقتباساتها من مؤلفات الإنسانيين والمنورين ـ كل ذلك دخل في تناقض مع المصالح الشاملة للمجموعات المالية والصناعية الدولية والحكومات الوطنية السائرة في ركابها ، والتي و تكيف ، سياساتها من زمان لتوجهات شتى المؤسسات العالمية (قمة « السبعة » ، وصندوق النقد الدولى ، والجماعة الأوروبية ، والبرلمان الأوروبي ، ومجلس أوروبا ، والبنك الدولي ، وبنك التعمير والتنمية الأوروبي ، وما إلى ذلك) .

وهكذا لم يعد لدى الديمقر اطية الأوروبية اليوم أى مثل عليا . وصارت أيديولوجينها خلوا من المضمون ، فليس لديها أهداف ولا مهمات ولا مقاصد . كل شيء خاصع المصالح الأنانية النفعية الراهنة والمستقبلية . وكل شيء يستهدف تطبيق السياسة البراجماتية التي انتهجتها في الماضي أقوى الامبراطوريات فقائتها إلى الدورة التطويرية المدمرة ، ومن ثم إلى السقوط والانهيار . إن الديمقراطية الغربية التي تجتذب إلى فلك تطورها دولا جديدة إنما تقود تلك الدول إلى الهلاك المحتم .

الإصلاحات في روسيا

هدف الإصلاحات وتدابير حكومة يلتسين:

لم تعمد الحكومة إلى وضع برنامج للإصلاح بصيغة وثائقية متكاملة . وغدا واضحا من خطب يجور جايدار (*) ومن مختلف تحليلات وقرارات الحكومة في مسائل معينة ومن مراسع رئيس الجمهورية أن الإصلاح ، الذي بدأ في يناير ١٩٩٧ ، يستند إلى أساس من التوصيات والمطالب المتشددة الصادرة عن صندوق النقد الدولي والرامية إلى تأمين الاستقرار الاقتصادي عموما . ومن ضمنها إطلاق الأسعار وركائز السياسة المالية والنقدية والاتتمانية ، ومحاولات ؛ التملص ، من المشاكل الزراعية وإشكالات العلم والتعليم والثقافة . واعتبرت الحكومة الروسية فكرة الميزانية المعصومة من العجز أهم هدف ملموس تضعه نصب عينيها ، مهما كان الثمن .

إن منطق التصديح الاقتصادي هذا يفترض من كل بد صدمة ناجمة عن ارتفاع الأسعار . ويراد لتلك الصدمة ، في رأى و الإصلاحيين الثوريين ، أن تؤدى إلى خفض قيمة ديون الدولة المتعللة في مدخرات المؤسسات الانتاجية ومدخرات السكان ، وتؤدى في الوقت ذاته إلى تقليص نفقات الدولة . إلا أن المخططات التي استعارها جايدار من صمونياسون وفريدمان لم و تفعل فعلها ، في روسيا . فمن الناحية النظرية كان المتوقع أن يتقلص الطلب النهائي وينخفض التصنعم النقدى ويتحقق التوازن المالى ، بل وكان ينتظر حتى حفز الانتاج وزيادته ، وهو أمر مستبعد في التطبيق ولكنه مرغوب جدا بالنسبة لجايدار . ووفقا لمنطق الاصلاح لا مفر من الكساد أو الركود الاقتصادي الذي يراد له ، في ظل القيود المالية القاسية ، أن يؤدى إلى تصفية الانتاج القلبل المردود ويساعد على ترسيخ الحوافز السوقية الجديدة في سلوك المنتجين . إلا أن ذلك كله كان مجرد وهم وتصليل .

وتجلت ثمار كل قرارات الحكومة ورئيس الجمهورية ، أول ما تجلت ، فى المتاجر --التى ظهرت على رفوفها صنوف المأكولات والسلع الصناعية بأسعار فاحشة . ولكن الحال كان كذلك فى السنوات ١٩٨٨ ـ ١٩٩١ . والأهم أن حجم التداول السلعى بأسعار ١٩٩٢

^(*) تاتب رئيس وزراء روسيا في حكومة الإصلاحات الاقتصادية (۱۹۹۲) ورئيس الوزراء بالوكالة . قاد الإصلاح الاقتصادي في روسيا ، وأثار ضده البرلمان مما أضطر يلتسين إلى التخلي عنه .

المقارنة تقلص بنسبة ٤٠٪ . واتخذت الأزمة الاقتصادية صفة شمولية ، حيث تشابكت مع الأزمات الجارية فى الميدان الغذائى والصناعى والمالى والانتمانى والثقافى وحتى النفسانى .

وفي معرض تقويم مخطط الإصلاحات وسيرها الفعلى على العموم يمكن استخلاص . الاستنتاجات التالية :

لم نتم معالجة جدية للأشكال والطرق الأساسية للتأثير على الوضع العالى وحالة الانتاج فى البلد . والأهم أن تلك الأشكال والطزق لم ترتبط بالأوضاع الاقتصادية الفعلية وبإمكانات الاقتصاد ، ولم تعزز بتدابير تنظيمية ولا باجراءات المتوعية والارشاد . إن البيئة الاقتصادية الغريدة فى روسيا حددت مسبقا المردود العكسى السلبى للنشاطات الاعتباطية ، لأناس جهلة ، غير مؤهلين إطلاقا للعمل الحكومي .

النتائج الأولى:

ترك ما سمى بإطلاق الأسعار الشامل أسوأ الأثر فى الأوضاع الاقتصادية العامة ، وفى أحوال المواطنين ، بسبب بقاء الاحتكار المطلق فى النظام الاقتصادى المستند إلى ملكية الدولة . وحدث ذلك على خلفية الخلل الشديد فى التناسب الاقتصادى ، فى غياب البنى السوقية كليا وعدم وجود أى ظروف مؤاتية لتقبل أسعار السوق الطليقة .

لا شك أن دوافع مثل هذه التدابير كانت متوافرة حسب الظاهر لدى يلتسين وجايدار ، لكنها أقرب إلى طموحات و الطفرة الكبرى ، ، ولم تكن لديها أية فرصة النجاح . ولذا أدى هذا الاستعجال إلى عكس المطلوب ، كما توقع الكثيرون من الاقتصاديين المحترفين واخصائيي الانتاج (وليس رئيس البرلمان وحده) . ولم تتحقق في الواقع ولا خطوة واسعة ما اردادت أهمية النبادل العيني العتيق العلجز عن تأمين مستلزمات الانتاج العصرى . ما ازدادت أهمية التبادل العيني العتيق العلجز عن تأمين مستلزمات الانتاج العصرى . واكتسب تحرك السلع في طريقها إلى المستهلك صفة المضاربة والمتاجرة الإجرامية (المافيا) . وأخذت ثمرة الانتاج الذي كان لا يزال مشتركا وعاما (فلم يبدأ الحديث بعد عن التمليك الشخصي) تستقر على المكشوف في جيوب البني الجديدة (السوقية المرعومة) المتطفلة على فتات الارتباك وغياب أبسط مظاهر الرقابة الحكومية . وأتتكر الني مشترة القيام بتلك الخطوة ، دعوت إلى مكتبي عددا كبيرا من صانعي و السياسة التني مصية القيام بتلك الخطوة ، دعوت إلى مكتبي عددا كبيرا من صانعي و السياسة الاقتصادية الجديدة ، وحاولت أن أقتمهم بأننا بحاجة إلى معالجة جملة من التدابير الإصلاحية ، وفي مقدمتها آلية تمليك أموال الدولة ، باعتبارها أساسا لبناء الهياكل الارتكازية المدوق ولبدايات المنافسة في الاقتصاد . ولانوا جميعا بالصمت في خيلاء .

وارتبك المسئولون المحليون ومديرو المصانع والعاملون فيها وتحيروا . فكيف يتخذون القرارات الصائبة في ظل البلبلة التي شملت اقتناء الموارد الانتاجية (اختفت الأوامر القيادية ولم تظهر بعد إمكانية المنافسة) والقطع التركيبية والتكميلية ، وفي ظل غياب الموارد المالية ؟ أجل ، لم يعد ذلك بالإمكان .

وبصيغة أكثر وضوحا تجلى انحراف التقويمات التى صدرت عشية الإصلاح واختلافها عن نتائجه الفعلية فيما يلى :

١ - طفرة أسعار السلع الاستهلاكية خلال عام ١٩٩٢ لم نبق في إطار ١٥ ، مرات ، كما أعلن رئيس الجمهورية ، بل تجاوزت ٢٦ مرة ، مما جعل من المتعذر اقتناء الضروريات لإعالة قسم كبير من المواطنين . ومع ذلك تحمل السكان عموما بكل صبر ارتفاع الأسعار القظيع ، ولم يشهد البلد إضرابات واسعة النطاق ولا نزاعات اجتماعية أخرى . إلا أن التوتر ازداد وتصاعدت التوقعات السلبية في المجتمع .

٢ - أخذ ركود الانتاج يتحول إلى انهيار شل الاقتصاد بأكمله . في عام ١٩٩٢ النخف حجم الانتاج الصناعي بنسبة ١٩٪ عن مستوى عام ١٩٩١ ، وانخفض انتاج السلع الاستهلاكية بنسبة ١٨٪ ، كما انخفض إنتاج المواد الغذائية بنسبة ١٨٪ ، والأنسجة والأحذية بمقدار الثلث ، وهكذا دواليك في سائر الغروع . وكان ذلك انهيارا غير بنيوى ، مع أن الحكومة بذلت محاولة خرقاء لتبرير قكرة الركود البنيوى : توقفت المصانع العاملة بمردود جيد وتقلص انتاج المنتجات الضرورية جدا . كان انهيار الانتاج هذا نتيجة حتمية السياسة الصناعية الخاطئة ، لأنها لم تعتمد على الهياكل الارتكازية السوقية التي ؛ غاب عن بال ، الحكومة بناؤها .

٣ - وثمة خطأ استراتيجى آخر هو الرغبة في تصفية عجز الميزانية فورا . ففى الريع الأول من عام ١٩٩٧ ادعت الحكومة ، خلافا لتحذيرات البرلمان ، أنها قادرة على تنفيذ ميز انية بدون عجز . وبالنتيجة حصل عجز في ميزانية روسيا الاتحادية قدره خمسة في المائة من الناتج القومي الاجمالي بالصيغة الرسمية ، وهو ضعف ذلك إذا راعينا مشاركة البنك المركزى الخفية في تغطية ذلك المجز ، الأمر الذي لا مفر منه والحال هذه . وأصدر البرلمان الروسي تقويما سلبيا لسياسة الحكومة بصدد الميزانية التي استمر تصحيحها في الواقم حتى أواخر عام ١٩٩٧ .

ورغبة في تأمين ميزانية بلا عجز أقم البرلمان ، تحت ضغوط شديدة من الحكومة ، على زيادة الضرائب بدون مبرر ، وقلص بشكل غير معقول نفقات الدولة على ننمية الفروع والصناعات والميادين الضرورية حيويا . وكانت النتيجة أن نشأ عجز في المدفوعات نمين

على البرلمان نفسه ، والبنك المركزى ، أن بيذلا في يوليو - أغسطس ١٩٩٢ مزيدا من الجهد التصفيته ، وبذلك حلا في الواقع محل حكومة جايدار التى أفلتت زمام إدارة الاقتصاد نهائها ، وبالفعل بلغ عجز المدفوعات ذروته وهي ٧٨ بالمائة من الناتج المحلى الاجمالي . وشملت الأرمة أربعة أخماس المؤسسات الصناعية .

٤ - وتجلت عاقبة تلك القرارات الخاطئة في هبوط سعر الرويل الرهيب بالقياس إلى
الدولار . وأدت تلك الكارثة إلى تدنى قيمة الثروة الوطنية مرارا ، وإلى تقوية الجوانب
الجنائية من سياسة إلغاء التأميم وإلى تزايد الفاقة والتفاوت الاجتماعي .

- كان تدنى المستوى المعيشى للسكان من أبشع اخفاقات الحكومة لأنه جاء أعمق
 مما كانت تتوقعه . وتفيد الحسابات الرسمية أن حوالى ثلث السكان تسلموا فى أواخر عام
 ١٩٩٢ عائدات أو دخولا أقل من الحد الأدنى للمعيشة .

وفى المحصلة ، انخفضت مدخرات السكان النقدية الإجمالية فى عام ١٩٩٢ ، بالمقارنة مع معدل النفقات الاستهلاكية الشهرية ، إلى ثلث مقدارها فى عام ١٩٩١ ، أما مدخراتهم المنتظمة (الودائع المصرفية والأسهم والسندات وما إلى ذلك) فقد انخفضت إلى الربع .

وأدى الاستهنار والقوضى فى الاقتصاد تحت شعارات التمليك الشعبى إلى انخفاض قيمة الثروة القومية فى البلد أكثر من ٢٠ مرة . ومن الأدلة على ذلك ، سعر الروبل المخفض عمدا وممارسات بيع المؤسسات الصناعية بأبخس الأثمان . ولم يحصل الكريملين والحكومة على تأييد البرلمان لبرنامجهما التمليكي لعام ١٩٩٣ ، ولم يتمكنا من تنسيق هذا البرنامج مع الأقاليم . وشهد الريف عمليات تنذر بخطر واسع ، إذ تقلص عدد رؤوس الماشية ، بما فيها ماشية الإنسال (الأمر الذي لم يحدث حتى في سنوات الحرب العالمية الثانية الحرجة للغاية) . وأسفر ذلك عن انخفاض إنتاج اللحوم والألبان لدرجة كبيرة ، وهو إنتاج متدهور أصلا . ونشأ وضع عجزت فيه عدة جمهوريات ومحافظات وأقاليم عن تمويق منتجاتها من اللحوم والألبان ، فيما راحت الحكومة تشترى هذه المنتجات بالعملة الصعبة من دول أجنبية . وذلك كله انعكاس لعدم استفادة الحكومة من الإمكانيات التي و فرها البرلمان لتحقيق التبدلات الإيجابية .

ولذا كانت لحكومة فكتور تشير نوميردين هى الأخرى مصلحة فى تصفية الديمقر اطية فى روسيا ، وبالدرجة الأولى حل مجلس السوفيت الأعلى الذى يمتلك مرتكزات قوية التأثير فى السياسة . كان الكريملين والحكومة يخشيان تحمل مسئولية تدابير هما الاقتصادية السيئة الصيت . ذلك هو سبب الانقلاب .

البديك :

فى يوليو 1997 وقع المشاركون فى ا المائدة المستديرة ، إعلان الوفاق الوطنى العام بشأن الإصلاح الاقتصادى . وكان ذلك نصرا مبينا وأهم خطوة فى الحياة السياسية للبلاد . ولو كان الكريملين قد أيده لما حدثت الكارثة ، ولجلس يلتسين فى الكريملين بثقة واطمئنان أكثر بكثير مما هو عليه اليوم .

لقد أجمع البرلمانيون والوزراء ورجال الأعمال والمنتجون والنقابيون ، وممثلو الأحراب والحركات السياسية ، ورجالات العلم والسلطة وسواهم على رأى موحد فى تقويم الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية القائمة فى روسيا . وهى باعتقادهم أوضاع فاجعة . فالخطر الفعلى يهدد بتقويض القدرة الاقتصادية والعلمية فى البلد وتشتيت أقاليمه . ويتردى مستوى معيشة السواد الأعظم من السكان أكثر فأكثر .

ومما له دلالته ، أن ، المائدة المستديرة ، لم تشهد خلافات جوهرية في فهم الأسباب التي أدت إلى الأزمة والميل إلى إجراءات مضادة للإصلاح . وتلك الأسباب هي :

- تفكك تشكيلة الاقتصاد الوطني السوفيتي -
 - أخطاء السياسة الاقتصادية .
- ـ المواجهة السياسية التى صرفت الأنظار عن المشاكل الاقتصادية ، وحالت دون ترحيد كل القوى الاجتماعية المليمة في مجرى التحويل .

ورأى المشاركون في و المائدة المستديرة ، أن المخرج من الأزمة ممكن على أساس منهاج الوفاق الاجتماعي ومبادىء المشاركة الاجتماعية ، ورسم الأهداف الحكومية بدقة وتحديد مصالح روسيا وخصوصيتها المنفردة في سياق الإصلاح ، وكذلك انخاذ جملة تدابير عاجلة كفيلة بتأمين الاستقرار في الاقتصاد وبتوفير مقدمات نهوضه مستقبلاً .

وانطلاقا من ذلك أوصت ، المائدة المستديرة ، البرلمان ورئيس الجمهورية والحكومة بالتقيد بالمهمات والقوجهات التالية :

- ـ لابد من توجيه الإصلاح صوب تكوين اقتصاد سوقى فعال فى روسيا ، بحيث يكون قادرا على المنافسة وعلى تلبية الحاجات الاجتماعية ومستندا إلى شتى أنواع الملكية والتسبير الاقتصادي .
- تكوين السوق فى ظروف روسيا عملية متعددة المراحل لا تستهدف فقط استخدام الطرق والسبل السوقية ، بل وكذلك أداء دور تحويلى نشيط من قبل الدولة .

- لا بد من توزيع أعباء الإصلاح على شتى قطاعات الاقتصاد وجماعات السكان .
 فالفنات الفقيرة بحق لها أن تتلقى دعما اجتماعيا موجها .
- نجاح الإصلاح يتوقف مباشرة على صيانة وحدة روسيا الاتحادية وحرمة أراضيها ، وعلى توزيع الصلاحيات بشكل منسق ومستقر بين روسيا الاتحادية والأطراف المكونة لها .
- لا بد من تكامل اقتصاد روسيا واندماجه في الاقتصاد العالمي على أساس التعاون المتبادل النفع ، واستعادة التكامل الاقتصادي مع الراغبين فيه من الشركاء في رابطة الدول المستقلة .
- ـ لدى إجراء التحويلات لا بد من مراعاة الخبرة العالمية فيما يخص الإصلاحات على أساس الوفاق القومى بحيث يجرى تكييفها مع ظروف روسيا بمراعاة انجاهات التطور العالمي .

وكان المشاركون في و المائدة المستديرة ، يعتقدون أن الخروج بالاقتصاد الروسى من الأزمة ممكن بالدرجة الأولى من خلال مكافحة النضخم النقدى وركود الإنتاج مكافحة منسقة دون تعارض بين هذه المهمات . ويجب في الوقت ذاته حل مهمة الاستقرار ورفع مستوى معيشة السكان .

ويمكن للانفاقات والعقود الخاصة بين الأطراف الأساسية المشاركة في عملية الإصلاح (الهيئات المركزية لسلطة الدولة والإدارة، والأطراف المكونة لروسيا الاتحادية، والنقابات واتحادات رجال الأعمال وغيرها من الجمعيات والمنظمات الاجتماعية) أن تعود بنتائج طيبة.

وأوصت ؛ المائدة المستديرة ؛ الحكومة بالبدء فورا فى المباحثات بشأن توقيع مثل هذه الاتفاقات لمرحلة الاستقرار وتثبيت آليات تنفيذها تشريعيا ، وفى فترة ما بعد الاستقرار يمكن لتلك الخطوة أن تغدو جزءا من التعاون الدائم فى المجتمع بين رجال الأعمال والدولة ، وعنصرا مهما من عناصر السياسة الاقتصادية فى روسيا الاتحادية .

مسار تفكير (الشخصية رقم ١) :

من المعروف أن فكرة « المائدة المستديرة ، وردت في قرار المؤتمر السابع لنواب الشعب . ولما كان المؤتمر هو الهيئة العليا لسلطة الدولة (أى رئيس الدولة الجماعي الكامل الصلاحيات ، فرئيس الجمهورية مجرد ، موظف كبير ، وليس رئيسا للدولة) فإن قرار المؤتمر هذا كان لا بد أن يطبق من قبل السلطتين التشريعية والتنفيذية على حد سواء . وواجه تحقيق هذه الفكرة صعوبات نشأت عن كون رئيس الجمهورية والحكومة غير راغبين ، نسبب ما ، في الاستفادة من هذه الأداة الفعالة لبلوغ الوفاق ، فهي أداة مجربة في الممارسات السياسية العالمية الراهنة .

وقد تحدثت وتشاورت بهذا الخصوص مرارا مع الأكاديميين أرباتوف وأبالكين ومارتينوف وأبالكين ومارتينوف والريومينكو ويتراكوف ونزارينكو ، وزعماء النقابات واتحادات رجال الأعمال . وأصروا جميعا على الشروع بإعداد وثيقة المائدة المستديرة ، وخصوصا بشأن المسألة المفصلية - مسألة الإصلاح الاقتصادى . واقترحوا لهذا الغرض وضع ما يشبه البيان الاقتصادى ، وانكب فريق المستشارين بإشراف البروفيسور اناتولى ميليوكوف على صياغة الوثيقة . وأمكن إشراك علماء وبرلمانيين ومديرى مؤسسات وشركات وبنوك في هذا العمل .

وصدر عن هيئة رئاسة السوفيت الأعلى والحكومة قرار مشترك بهذا الخصوص . ودار الحديث عن عمل و المائدة المستديرة ، في جلسات السوفيت الأعلى وجلسات الحكومة ، وكتبت عنه وسائل الإعلام بالتفصيل .

ولعل يلتمين والمقربين إليه كانوا قلقين جدا لتطور الأحداث على هذا النحو . فلم يكونوا راغبين في و نقل ، الحوار إلى ميدان الاقتصاد ، لأنهم متعودون على المجابهة المقاندية . فما الذي كان يقلقهم على وجه التحديد ؟

□ أو لا . تحولت و المائدة المستديرة ، حتى من الناحية التنظيمية الصرفة إلى ساحة للتقارب بين البرلمان والحكومة اللذين حظيا بدعم واسع من جانب المجتمع . وجرى على جناح السرعة حل الفسائل التي كانت مستعصية حتى الآونة الأخيرة . وأبلغني أناتولي ميليوكوف أن بوريس فيودوروف(*) اعترف صراحة بأنه لم يكن راغبا إطلاقا في توقيع و البيان الاقتصادى ، متصورا أنه وثبقة ، معادية لاقتصاد السوق ، ، لكنه لم بجد فيه ما يشير إلى ذلك ، فوقعه كإنسان نزيه . وترأس الجلسة الأخيرة و للمائدة المستديرة ، كل من فورونين(**) وفيودوروف ، ووقع وثبقتها حسولاتوف وتشير نوميردين .

□ ثانيا - إن تطور الأحداث على هذا النحو لم يترك حجرا على حجر من و استراتيجية ، البلتمينيين التي كانت منذ بداية ١٩٩١ تستند إلى تكتيك التحكم بالنزاعات و المتاجرة بالخلافات . وعندما انتقل الخلاف بين البرلمان والحكومة إلى مجرى العلاقات

^(°) بوريس فيودوروف ـ وزير المائية السابق في الحكومة الروسية .

⁽٠٠) يوري فورونين - أكاديمي ، الثانب الأول لرئيس البرلمان الروسي في عهد حسبولاتوف .

المتبادلة الطبيعى ، خامرت آباء الكريملين الأيديولوجيين من أمثال بوربوليس(") وبولتارانين(") فكرة احتمال غياب النظام الرئاسى عن صنع أهم القرارات ، حتى لكأنه أرغم على اتخاذ مواقع و الدفاع الاستراتيجي الشامل ، وتصور الكريملين الغارق في عالم الأوهام والذي ينسب إلى مجلس السوفيت الأعلى ، بل وحتى للحكومة ، مخططات توسعية مزعومة أن وخطرا مميتا يتهدده ، وها نحن نرى مقاتلا من الكريملين يظهر على المسرح السياسي ويعلن عن و التمهيد المدفعي ، اعتبارا من أغسطس ١٩٩٣ ، وعن المهجوم ، أو و الاقتحام ، في سبتمبر . ذلك هو واقع الحال . وتلك هي كلمات رئيس الجمهورية . ولا يمكن شطبها و لا مجال المتصل منها . ولذا فإن الكلام المعسول المقمم بالتأملات السلمية على صفحات كتابه الجديد ، والقول بأنه ما كان يريد اقتحام و البيت الأبض ، إن هو إلا افتراء سافر .

أنا واثق من أن يلتمين والمقربين إليه عزموا في هذه الفترة بالذات ، عندما توافرت كل المقدمات لإحراز التصالح المدنى في البلد ، على تفجير الموقف وملكوا بتصميم نهج التحضير للانقلاب الحكومي وتنفيذه . أنذاك ديرت المؤامرة ومخطط شطب الدستور وتصفية النظام الدستوري .

□ ثالثاً - في يوليو ، خلال العمل الموفق الذي مارسته ، المائدة المستديرة ، برعاية السوفيت الأعلى والحكومة ، اتضح نهاتيا الفشل الذريع الذي مُنيت به محاولة يلتسين وأيديولوجييه لعقد ، الجمعية الدستورية ، التي أرادوا لها أن تحل محل اللجنة الدستورية المشكلة من قبل المؤتمر الأول لنواب الشعب بموجب الدستور . فإن معظم المساهمين في هذا ، الاجتماع ، الذي عينه رئيس الجمهورية شخصيا رفضوا مطامعه للاستثثار بصلاحيات غير محدودة في الدستور الجديد . وانتقل مركز نقل التحضير للدستور الجديد . فانتقل مركز نقل التحضير للدستور الجديد . في المنافق على مائيرف شخصيا على عملية صياغة مسودة الدستور مع مراعاة المسودة التي أعدتها ، الجمعية الدستورية ، وكذلك مشاريع المصودات الأخرى ، آخذا بالاعتبار ملاحظات الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية والرأى العام . وكنا ننوى عرض نص مشروع الدستور المنسق على بساط بحث المؤتمر الدورى ننواب الشعب المقرر عقده في ١٣ نوفهبر ١٩٩٣ .

^(*) جينادى بوريونيس ـ سكرتير مجلس الدولة ونانب أول رئيس الوزراء في روسيا الاتحادية (1991 ـ 1997) . كان من أقرب أعوان الرئيس يلتسين وأقواهم . اتهمه جورياتشوف بأنه الرأس المدير لهدم الاتحاد السوفيتر.

^(* *) ميخانيل بولتار آنين - وزير الصحافة ثم نائب رئيس الوزراء للصحافة والنشر عام ١٩٩٢ .

وكان المفروض أن يسر رئيس الجمهورية لسير الأحداث هذا ، ولبيان رئيس البدلمان ، لو كان يفكر حقا في مصالح البلد وشعبه ويريد بالفعل بستورا جديدا أكثر إ ديمقراطية . لكن رد فعل الكريملين جاء مغايرا تماما . فقد أقنع يلتسين نفسه ثانية بأنهم . حرموه من المبادرة وو تلقفوها ، منه ... ومادام الأمر كذلك فلابد من و تسديد ضرية شديدة إلى جميع الخصوم ، والخلاص منهم ، .

مسار تفكير و الشخصية رقم ٢ ، :

فوجىء الجميع بظهور فكتور تشيرنوميردين بصفة رئيس للوزراء في ديسمبر ١٩٩٢ في جو درامي خلال المؤتمر السابع لنواب الشعب . كان واضحا تماما بالنسبة لي ١٩٩٢ في جو درامي خلال المؤتمر السابع لنواب الشعب . كان واضحا تماما بالنسبة لي النواب الذين عادوا من لقاءاتهم العديدة مع ناخبيهم لن يصادقوا على تعيين جايدار لهذا المنصب . إلا أن يلتسين وقع مرة أخرى أسيرا للأوهام . قلم يكن على أدنى علم بالوضع الاقتصادي والاجتماعي في البلد ، وكان واثقا و أن الشعب يؤيده ويؤيد معه جايدار ، . ولم يستجب لمحاولاتي المتكررة الإقناعه بأن الفاقة ألمت بالمواطنين وهم يلعنون الإصلاحات ، ولا بد من تصيين رئيس وزراء جديد . لم ولا بد من تصيين رئيس وزراء جديد . لم يغب بلغي المعادي يوغب رئيس الجمهورية في سماع شيء من هذا القبيل . وطرح المسألة بتعنت وعناد على النحو التالى : . كل شيء يتوقف عليك يارسلان عمرانوفيتش ، فإذا رغيت أنت فسيصوت النواب لتعيين جايدار . مكرها لأني النواب لتعيين جايدار . مكرها لأني أعرف أن تأييد جايدار . مكرها لأني أعرف أن تأييد جايدار . مكرها لأني أعرف أن تأييد يادي يبدى يقدم على لعبة خاسرة ؟ تحدثت في هذا الموضوع مع جايدار حيث دعوته لتناول طعام الغداء معي في خاسرة ؟ تحدثت في هذا الموضوع مع جايدار حيث دعوته لتناول طعام الغداء معي في خاسرة ؟ تحدثت في هذا الموضوع مع جايدار حيث دعوته لتناول طعام الغداء معي في مكتبي في الكريملين ، أثناء الاستراحة بين جلسات المؤتمر . وكان ، في اعتقادى ، يدرك

الموقف . ووافق على الانسحاب فيما لو أخفق فى الجولة الأولى من التصويت . وكان من بين ، المقربين ، الذين يحتمل أن يشغلوا منصب رئيس الوزراء كل من جيورجى خيجا ويورى سكوكوف . أما كادانيكوف ، المدير العام لمصنع السيارات ، آفتوفاز ، الذى جهد رئيس الجمهورية لتمريره بصفة ، لاعب احتياط ، ، فلا أمل فى فوزه مطلقا .

● جيورجى خيجا ، الذى شغل طوال عشرين عاما منصب المدير العام لمؤسسة سفيتلانا ، الصناعية العسكرية فى لينينجراد ، عالم معروف فى البلد من زمان ، وقائد موهوب لمؤسسة إنتاجية كبرى بتبنى أفكارا تجديدية . وكان قد عمل بصفة نائب لرئيس الوزراء ، وشارك فى مناقشاتنا فى البرلمان . وازدادت شهرته ، فصار يعتبر أكثر قدرة ومعرفة بالاقتصاد والسوق من جايدار .

وفى خريف ١٩٩٧ دفعه ، فريق رئيس الجمهورية ، بمهارة إلى ، ورطة ، مؤذية . ففى أكتوبر من العام المذكور حدث فى شمال القوقاز حادث فظيع ، حيث انداعت الحرب بين أوسينيا الشمالية وإنجوشينيا التى غدت مؤخرا جمهورية تعتمد على نفسها (قبل نوفمبر ١٩٩١ كان هناك جمهورية إنجوشينيا الشيشانية) .

و هُجُر عشرات الآلاف من الإنجوشيين من ديارهم وأرضهم الحبيبة . ووقع عشرات القتلى ومئات بل آلاف الجرحى . فالخلاف الذى طال أمده بسبب عدم رغبة أوسيتيا الشمالية في إعادة الأراضى التي كان يقيم فيها الإنجوشيون قبل التهجير القسرى في عام ١٩٤٤ أنخذ شكل حرب وقع ضحيتها الإنجوشيون من جديد . وبالطبع كان من اللازم تسوية هذا الخلاف القديم . وقد باشر مجلس السوفيت الأعلى معالجة المسألة من زمان ساعيا للحيلولة دون تطور الأحداث على نحو لا تحمد عقباه . إلا أن السوفيت الأعلى لم يحظ بالتأييد لا في الكريملين ولا في ساحة و ستاريا ، (مقر الحكومة) .

وبكل استعجال أوفد جيورجي خيجا الذي لم يمارس أبدا مسائل العلاقات القومية إلى تلك المنطقة الساخنة . لم يكن خيجا مطلعا على قصة النزاع ، بل هو لا يعرف الموقف عموما في شمال القوقاز . كانت تهدهده أقوال أسياد أوسيتيا الشمالية المعسولة ، فاقتر ف عدة أخطاء فاحشة . واختلطت مظاهرات معادية للإنجوشيين بعمليات عدوانية شنتها القوات المسلحة الروسية لفرض ، التهدئة ، و، الترويض ، . فأثار ذلك سخطا شديدا على خيجا ليس في إنجوشيتيا فقط ، بل في شمال القوقاز عموما . بهذه الصورة أمكن شل ، أو إضعاف ، الرجل الأكثر صلاحية لمنصب رئيس الوزراء . وتقلصت فرص النجاح أمام جيورجي خيجا .

أما الشخص المؤهل الثانى ، يورى سكوكوف ، فهو الآخر كان مرتبطا طوال
 سنين بالمجمع الصناعى العسكرى فى جنوب روسيا أولا ، ثم فى موسكو . وقد ترأس

مؤسسة كبرى للصناعة الحربية ، وانتخب نائبا للسوفيت الأعلى في الاتحاد السوفيتي . وفي 1990 عينه ايفان سيلايف (رئيس وزراء روسيا) نائبا أول له . إنه دون ريب شخص موهوب يتحلى بالاستقلالية ويعرف الاقتصاد والابتتاج خير معرفة . وهو أكثر تأهيلا بكثير من جايدار وتشوبايس وفيودوروف وتشير نوميردين . لكنه ميال إلى الدسائس . فقد التزم جانب بوربوليس وبولتارانين وشخراى(*) عندما شهروا برئيس الوزراء سيلايف حتى تمكنوا من ، وإقناعه ، بالتخلى عن منصبه بعد أحداث أغسطس 1991 (سعوا إلى و إقناعه ، جاهدين ، نك لأن سيلايف كان بوسعه أن يطلب النجدة من البرلمان ، وكان سيلبي طلبه في أغلب الظن . ولذا بحاجة لجعل سيلايف ، يوافق ، على نقله إلى لجنة إدارة الجمهوريات ، وهي الدائرة التي حلت محل مجلس وزراء الاتحاد السوفيني الملغي) .

ومع ذلك ظل يورى سكوكوف ، خارج دائرة الضوء ، ولم يتسلم منصب رئيس الوزراء مع أن يلتسين وعده به .

وبالمناسبة ، أتذكر أن يلتسين اتصل بى هاتفيا ليلة افتتاح المؤتمر الخامس لنواب الشعب (نوفمبر ١٩٩١) حيث كان سيبت فى مسألة رئيس الوزراء ، واستفسر عما إذا كنت أويد ترشيح سكوكوف ، فأجبته بالإيجاب . إلا أن يلتسين أعلن فى المؤتمر ، كما هو معروف ، وخلافا للدستور ، أنه سيضطلع شخصيا بمهام رئيس الوزراء .

ومن ذلك الحين انسحب يورى سكوكوف إلى الظل: فكان مستشارا الرئيس الجمهورية ، ثم أمينا لمجلس الأمن القومى . وكان يؤخذ برأيه فى السوفيت الأعلى ، ويتمتع بسمعة جيدة فى أنظار ، زعمائنا الإقليميين ، . وهو أهل لمنصب رئيس الوزراء عن حق .

● كان فكتور تشيرنوميردين هو الآخر نائبا لرئيس الوزراء ، غير أن شهرته محدودة تماما (ماعدا في ميدان صناعة الفاز) . شغل عدة مناصب في إدارات مؤسسات صناعة الفاز ، وعمل في جهاز اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي . ونقلته يد خفية أو قوة سحرية من منصب المدير العام لمؤسسة ، غازبروم ، (صناعة الغاز) إلى مقعد نائب رئيس الوزراء .

وفى اجتماع مع زعماء الكتل النيابية أثناء المؤتمر السابع لنواب الشعب، أعلن يلتسين أنه سيقترح على المؤتمر الأشخاص التالية أسماؤهم لينتخب من بينهم رئيسا للوزراء: جايدار وكادانيكرف وسكوكوف وخيجا وتشير نوميردين

^(°) سرجى شخراى ـ ناتب رئيس الوزراء (١٩٩١ ـ ١٩٩٧) ومستشار يلتسين للشؤون القانونية حتى ١٩٩٣ . مؤسس حزب الوحدة الروسية .

وقال يلتسين إنه إذا لم يحصل أحدهم على العدد المطلوب من الأصوات أثناء التصويت الأول ، فإنه سيقترح تعيين من يحصل على أكثرية الأصوات . واستحسن الاجتماع هذا القول ، وكان كل من الحاضرين ، باعتقادى ، متيقنا أن يورى سكوكوف بالذات سيكون رئيسا للوزراء في آخر المطاف .

فى الجولة الأولى فاز سكركوف بأكبر عدد من الأصوات ، وجاء على مسافة كبيرة بعده كل من خيجا وتشير نوميردين ثم جايدار وكادانيكوف . وفى الجولة الثانية من التصويت اختار يلتسين السيد تشير نوميردين وليس سكوكوف أو خيجا ، وبذلك حنث بوعده السابق . إلا أن النواب ، رغم تفضيلهم سكوكوف على غيره ، كانوا راضين لأن أحدا لم يعد يرغمهم على القبول بالسيد جايدار . وفيما بعد علمت أن كتلة ، روميا الديمقر اطبة ، وكتلة « الديمقر اطبين الراديكاليين ، تمرينا على رئيس الجمهورية واتهمناه ، بالخيانة ، ، وأصرتا على ترشيح جايدار مجددا بعد أن حصلنا على موافقة بعدم ترشيح سكوكوف على اعتبار أنه لن يرغب فى اقتسام السلطة وإدارة البلاد مع يلتسين (وبالتالى مع هاتين الكتلتين) . ولم تشغل مصالح البلد بال الكتلتين ، ولم تهتما بكفاءات رئيس الوزراء ، فالأهم هو تمرير رجل من المنتمين إليهما .

وهكذا تسلم تشير نوميردين منصب رئيس وزراء روسيا في ديسمبر 1991 . ولا بد من الاعتراف بأنه سعى طوال شهرين تقريبا إلى صيانة العلاقات مع السوفيت الأعلى ، ونجح في ذلك . فلم يكن ثمة من جانبنا ما يعيق التعاون الطبيعى في السابق أيضا . وييدو أن هذا الأمر أثار قلق يلتسين إلى أبعد الحدود . ففي ٢٠ مارس 1997 أعلن في حديث تليفزيوني عن و النظام الخاص الإدارة البلاد ، . وكانت تلك أول محاولة للانقلاب الحكومي وإسقاط النظام الديمقراطي الدمتوري في روسيا .

آنذاك عُقد ، كما هو معروف ، المؤتمر الثامن الاستثنائي لنواب الشعب ، وكاد يلتسين يفقد فيه سلطته الرئاسية (فيما لو توافرت بضعة أصوات إضافية على ما أتنكر) .

وأخفقت محاولة الكريملين فى مارس للقيام بانقلاب حكومى، لأن وزراء الدفاع والداخلية والأمن والادعاء العام النزموا جانب الدستور والقانون. إلا أن موقف تشيرنوميردين نفسه وأفعاله آنذاك ظلت خارج دائرة الضوء.

وعلى أية حال لوحظ تراجع تشير نوميردين عن موقفه السابق فى التعاون البناء مع السوفيت الأعلى اعتبارا من ابريل ١٩٩٣. وزعمت ألسنة السوء أنه تعرض لصغوط مشددة من جانب الكريملين ، وزعم الزاعمون أن معلومات استخدمت لهذا الغرض بشأن عائدات بالملايين تسلمها تشير نوميردين من صفقات تسويق البترول والغاز فى الخارج بواسطة مؤسسة و غازيروم ، .

كيف كانت الأمور في واقع الحال ؟ الله أعلم . [لا أن رئيس الوزراء ، بدلا من معالجة الأزمة الاقتصادية الخانقة ، أخذ يؤكد فجأة أن ، الدستور الردىء ، يعيقه هو أيضا عن العمل .

وأسفرت مشاركته النشيطة في و الجمعية الدستورية ، التي غدت أداة للمواجهة بين الكريملين والبرلمان ، عن تدهور جدى في مواقع تشير نوميردين في المجتمع والبرلمان على حد سواء ، وبينت تلك المشاركة أنه عاجز عن أن يكون زعيما سياسيا قويا ، وكان مصيره كرئيس للوزراء سينتهي في المؤتمر التالي لنواب الشعب ، وخلافا لحكومة جايدا مصني كرئيس للوزراء سينتهي في المؤتمر التالي لنواب الشعب ، وخلافا لحكومة جايدا تتمنى لتشير نوميردين وحكومته أن يعملا في ظروف أفضل بكثير ، فإن موقف البرلمان منه ، مثلا ، ظل إيجابيا جدا إلى أن أدلى بتصريحاته السياسية الاعتباطية عن الدستور وشارك في و الجمعية الدستورية ، ولكن بمرور الزمن اتضح أن الحكومة عاجزة عن وضع خطة لتصحيح الإصلاحات ، وليست قادرة على صياغة برنامج النمليك أو تأليف وضع خطة لتصحيح الإصلاحات ، وليست قادرة على صياغة برنامج النمليك أو تأليف للميزانية ، وكانت كل تلك المسائل الجذرية التي كان مقررا أن تناقش في السوفيت الأعلى قد أجلت المرة بعد المرة بوصار امن تشير نوميردين ، وكان شخصيا يفضل عدم الحضور في البرلمان ، وصار الجميع يلاحظون خوفه السافر من البرلمان ، واصطررت إلى تقديم نزاع لم تتبرير سلوك رئيس الوزراء ، وبذل أناتولى ميليوكوف محاولات متكررة لإقناع نشير نوميردين بأن مخاوفه لا مبرر لها ، ولكن كله ضاع عبثا ويالأسف .

وفى مارس ١٩٩٣ قدمت الحكومة إلى السوفيت الأعلى مسميات اللوائح القانونية التى تنوى وضعها فى عام ١٩٩٣ وعرضها على السوفيت الأعلى لإقرارها . وكان عددها ١٠ تقريبا . وحتى شهر يوليو لم نتسلم سوى ١١ لائحة متدنية المستوى . مع ذلك أكملنا نواقصها وصادقنا عليها . وغدا إفلاس رئيس الوزراء أمرا واضحا للعيان . كان عاجزا عن السيطرة على : وابله ، ويتذكر الجميع القول الذي أطلقته بانفعال واستياء إبان المؤتمر الثامن لنواب الشعب : د لست خالص النية يافكتور . وأنا لا أعرف كم عدد رؤساء الوزراء فى حكومتكم ... ، ولذا رأى تشير نوميردين فى د المائدة المستديرة ، عندما باشرت أعمالها و سفينة النجاة ، بمعنى ما ، فأيدها . ولكن ما إن و ضغط ، الكريملين حتى تراجع تشير نوميردين . وارتد ويبدو أنه كسب بعض المنافع مقابل ارتداده . ولعل بينها الاحتفاظ بمنصب رئيس الوزراء (بعد ، نجاح ، الانقلاب) .

ولذا فإن تعاونه المثمر في إطار ، المائدة المستديرة ، وتطبيق توصياتها بخصوص ضرورة تشكيل حكومة الوفاق الوطنى على أساس ائتلافى ، كان سيحرمه من منصب رئيس الوزراء . ولعله أخذ كل تلك الأمور بعين الاعتبار عندما قرر أن يؤيد طريق المواجهة اللامستورى الذي سلكه رئيس الجمهورية ، فاستحسن نهج يلتسين بكل تفاصيله في حل البرلمان بالعنف من خلال انقلاب مناهض للدستور .

الفصل الرابع

عــام ۱۹۹۳ :

تعاريج الدراما السياسية

المساجلات والمنازلات البرلمانية:

ظلت البلبلة تطغى على الموقف السياسى من بداية عام ١٩٩٣ . كان يلتسين يخشى أشد الخشية احتمال التقارب بين البرلمان والحكومة . وكانت كل المقدمات متوافرة لهذا الغرض . واعتبارا من أواخر يناير أخذ يلتسين يتحدث عن ٥ عدم لزوم ، الهيئة التشريعية العليا . ومن جهة أخرى ركزت الدعاية الرسمية على تحويل الاستفتاء العام المرتقب الذي حدد المؤتمر السابع لنواب الشعب موحدا لإجرائه في ١١ أبريل إلى محاولة لحل مسألة و لمن الغلبة ؟ ، نهائيا . وأثار ذلك قلقا شديدا لدى الرأى العام في البلد ، وأخذت السلطات الإقليمية تعبر أكثر فأكثر عن قلقها من تصاعد حدة الصراع حول الاستفتاء .

فقد كان من اللازم صياغة الأسئلة الأساسية للبناء الدستورى والاتفاق عليها ليس فقط مع جميع السلطات الفيدرالية بل والإقليمية أيضا . وطرحت شتى الصيغ الخيالية التى يستبعد بعضها بعضا ، من قبيل : و هل تريد تولية يلتسين عرش القيصر ؟ ، و و هل تريد إلغاء منصب رئيس الجمهورية ؟ ، . وكانت المشكلة تسير في طريق مسدود . وتقدم الساسة بعيدو النظر بنصيحة مفادها أنه لا يزال في الوقت متسع للتخلي عن الاستفتاء مادامت حدة الخلف لم تبلغ ذروتها .

تحدثت في هذا الموضوع مع يلتسين مرارا ، فوافقني على حججي وصار أكثر ميلا للتخلى عن الاستفتاء . ولكن نظرا لأنه هو المبادر لإجرائه ، فقد قال : و لن يفهمني الناس إذا تخليت عن الاستفتاء بعد أن يادرت إليه ، . واعترضت قائلا إنه إذا جاءت مبادرة إلغاء الاستفتاء من النواب فستعلن الدعاية أنهم و يخشون الشعب ، . وهذا ابتسم يلتسين .

فى مطلع فبراير التقينا ثلاثتنا : أنا ويلتسين وزوركين(*) . وكان هذا الأخير أيضا يشعر بالقلق من تأزم الموقف حول الاستفتاء العام المرتقب . وفجأة خاطب يلتسين رئيس المحكمة النستورية زوركين قائلا :

أليس من الأصلح أن تبادر المحكمة النستورية إلى إلغاء الاستفتاء ؟
 أجامه فالبرى زوركين :

^(*) فاليرى زوركين - أول رئيس للمحكمة الدستورية الروسية .

- المحكمة الدمنورية ؟ مستحيل . أنها لا تستطيع أن تتدخل بهذه الصراحة في مجرى العملية السياسية . ريما الأفضل أن تتقدم الحكومة ، انطلاقا من مطالب رؤساء الأطراف الداخلة ضمن روسيا الاتحادية ، بافتراح من هذا النوع إلى رئيس الجمهورية والسوفيت الأعلى .

لم يعترض يلتسين على هذا الرأى ، ووعد بمفاتحة تشير نوميردين فى الموضوع . وعلى العموم بدا فى هذا اللقاء وكأن يلتسين يؤيد الفاء الاستفتاء . وسررت صادقا لهذه النتيجة . لكن مشكلة أخرى و طفت على السطح ، فجأة ، وهى و تقنية ، القرار . فمن يحق له أن يلغى قرار المؤتمر السابع بشأن إجراء الاستفتاء ؟

وقلت : « مؤتمر نواب الشعب هو السلطة الوحيدة التي تتمتع وفقا للدستور بصلاحية البت في هذه المسألة . يمكن عقد المؤتمر ليوم واحد . وإذا اتفقنا على ذلك فبوسعنا أن نعقده بهمة ونشاط دون أن ندرج في جدول أعماله مسائل أخرى » .

وعارض يلتسين عقد المؤتمر بحدة : « ستبدأ من جديد مساجلات عقيمة وانتقادات وما إلى ذلك . فكروا بآلية لإلغاء الاستفتاء بدون المؤتمر » .

« هذا مستحیل ،.. قال زورکین . ورد علیه یلتسین : « أنتم محکمة دستوریة ،
 فأصدروا ، والحال هذه ، قرارا بعدم شرعیة إجراء الاستفتاء ، . بَدّهی أن زورکین کان
 یدرك سخف حدیثنا علی هذا الهستوی .

وقلت: « بوسع المحكمة الدستورية أن تلغى قرار المؤتمر السابع بمجمله ، وليس فقط في جزئه المتعلق بإجراء الاستفتاء . وبالمناسبة ، فقد كانت هناك مبررات لهذا القرار . فقد أجرى المؤتمر السابع عددا من التعديلات على الدستور ، بما في ذلك البند السادس من المادة ١٢١ التي تنص على إمكان تنحية رئيس الجمهورية برفق وبشكل ، مخفف ، إذا حاول تغيير نظام الدولة أو حل هيئات السلطة التمثيلية العليا من جانب واحد .

إلا أن المؤتمر السابع و جمّد ، هذه المادة في أخر أعماله انطلاقا من حسن النية ، حيث صدق هذه المرة أيضا بأن يلتسين لن يعمل بعد الآن من مواقع العداء اللبرلمان ، وأصدر قراره المذكور (بما فيه الأحكام الخاصة بإجراء الاستفتاء العام) .

وهنا تهيأت للمحكمة الدستورية فرصة إلغاء هذا القرار . فالمادة المذكورة أدرجت ضمن الدستور (بشكل تعديل) بعد أن صوت لمصلحتها ثلثا عدد النواب ، أما القرار الذى و جمّد ، هذه المادة فقد اتخذ بالأغلبية العادية .

بيد أن زوركين نفسه كان محرجا . فهو الذى طرح هذه و الأفكار التوفيقية ، فى المؤتمر ، ولذا أقرها المؤتمر انطلاقا من احترامه للمحكمة الدستورية ورئيسها . وقد تطرق زوركين إلى هذه النقطة بالذات ، فيما كنت أفكر فى نوايا يلتسين . فماذا يريد عندما يتظاهر بالموافقة على إلغاء الاستفتاء ويعارض فى الوقت ذاته عقد المؤتمر البرلمانى لحل هذه المشكلة ؟ هل يدل ذلك على جهله بالدمنور ؟ أم على تحايله ؟ أم على خوفه من المؤتمر ؟

وفى نهاية الأمر أدرك يلتسين ضرورة عقد المؤتمر الثامن الطارىء للنظر فى مسألة الاستفتاء . وقلت ، بدورى ، إننى سأبذل قصارى جهدى لجعل المؤتمر يبت فى هذه المسألة وحدها ، وأننا لن نطرح فى جدول أعماله مسائل أخرى ، ذلك لأن ثمة مؤتمرا (تاسعا) سيعقد فى أبريل ـ مايو بعد أن تقرر منذ ديسمبر ١٩٩٢ عقده فى ذلك التاريخ للنظر فى قضايا السياسة الاقتصادية حصرا .

ونقابلت مع يلتسين مرة أخرى ، ولبرهة قصيرة ، في ١٦ فبراير عشية الرحيل إلى نوفوسيبيرسك . وتم ، على ما يبدو ، الاتفاق نهائيا على أن يلتسين لن يصر على إجراء الاستفتاء .

وافترقناً ، باعتقادى ، ونحن فى أحسن مزاج . واطلعت السوفيت الأعلى على المقاتى وأحاديثى مع رئيس الجمهورية ، وقلت إن الرئيس بشاطرنا قلقنا من البلبلة السياسية ، وهو لا يصر الآن على إجراء الاستفتاء . ولذا من الأفضل أن نعد نص الدستور نفسه وليس رؤوس أقلامه وموضوعاته (لعرضها للاستفتاء) . وهذا يوفر الفرصة لمنافشة مسألة الاستفتاء بهدوء أثناء المؤتمر (بغية إلغاء القرار السابق القاضى بإجرائه) .

صحيح أن يلتسين قال في نهاية الحديث ، ونحن نودع بعضنا بعضا ، إن من الضروري وضع ، اتفاقية دستورية ، . لكنه قال ذلك باستعجال ، ولذا لم أعلق على هذا القول أهمية تذكر . وفي اليوم التالي ، بعد الرصول إلى نوفوسييرسك ، ضج الجميع متسائلين عن ، الاتفاقية الدستورية ، . ويقال إن يلتسين أكد أن نص هذه الاتفاقية يصاغ الآن وسيطرحه على السوفيت الأعلى . وها نحن في مأزق جديد ، والحقيقة أن ، الاتفاقية الدستورية ، هي الدستور بعينه ، المفروض أن تكون الأمور كذلك ، فالدستور هو عقد اجتماعي ، اتفاقية . وشمة كل المبررات الإطلاق هذه التسمية أو هذا المفهوم على أي دستور طيمة . ديمقراطي .

وبعد أيام أعلن يلتسين أنه لا يجوز التخلى عن الاستفتاء إطلاقاً . ثم عين السيد شوميكو و مشرفا على الاستفتاء ، .

تأزم الموقف كثيرا . وراجت أكثر فأكثر د المعابير المزدوجة ، السابقة ، حيث يذكر شىء المخارج ، ويذكر شىء آخر ، للاستهلاك المحلى ، يختلف عن الأول . وإليكم المثال : أذاعت وصوت أمريكا ، فى ١٠ فبراير ١٩٩٣ فى تمام السابعة صباحا و أن الرئيس الروسى يلتسين أعلن أنه مستعد لإلغاء استفتاء أبريل بشرط أن توافق المعارضة على إجراء الانتخابات قبل الأوان . واقترح ليتسين انتخاب البرلمان الجديد فى العام القادم وانتخاب رئيس الجمهورية فى ربيع ١٩٩٥ . واقترح كذلك عرض مداولات على شاشة التليفزيون مع حسبولاتوف رئيس السوفيت الأعلى ، وزوركين رئيس المحكمة الدستورية ، .

والحقيقة أن يلتمين لم يعرب في روسيا عن أمنيات (ديمقراطية ، من هذا النوع . ومن السخف الافتراض بأنى يمكن أن أرفض مداولات مع يلتمين على شاشة التليفزيون .

وهنا اندفع إلى مقدمة المسرح السياسي عامل ، أطراف روسيا الاتحادية ، . ففي مجلس الاتحاد الذي يترأسه يلتسين كان قد أعلن ، تحت ضغط ، الزعماء الإقليميين ، على ما ييدو ، أنه موافق على رأى هؤلاء الزعماء ، بعدم لزوم الاستغناء ، . وبعد الجلسة الصباحية مع يلتسين في الكريملين جاءني زعماء الأقاليم إلى ، البيت الأبيض ، . وطالبوا الصباحية مع يلتسين في الكريملين جاءني زعماء الأقاليم إلى ، البيت الأبيض ، . وطالبوا إلم أو أم المؤتمر أما على ، موضوعات الدستور ، المقرر إجراؤه في ١١ أبريل . وطالب بالشيء ذاته بعد أسبوع رؤساء سوفيتات الأقاليم المجتمعون أو غيل و وبعد دراسة معمقة لآراء زعماء الأقاليم ، ولأمرجة الجماهير ، اتخذ السوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية قرارا بعقد المؤتمر الثامن الطارىء لنواب الشعب في ١٠ الأعلى هذا . وكان سرجي فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية ونائبي السابق ، على علم بموعد عقد المؤتمر . وقبل اتخاذ هذا القرار اتصلت هاتفيا برئيس الجمهورية وأبلغته على بموعد عقد المؤتمر . وقبل اتخاذ هذا القرار اتصلت هاتفيا برئيس الجمهورية وأبلغته أن دورة السوفيت الأعلى متنافش بعد يومين أو ثلاثة مسألة عقد مؤتمر يطرح فيه موضوع واحد لا غير ، هو الاستفتاء . ولم يعترض الرئيس ، بل أكد الاكتفاء بهذه المسألة وحدها .

وبعد قرار السوفيت الأعلى حول موعد عقد المؤتمر الثامن تحدث بلتسين من جديد و مؤيدا الاستغناء ، . وثارت ثائرة وسائل الإعلام وراحت ، بالطبع ، نكيل الإهانات للسوفيت الأعلى منهمة إياه بكل الخطايا . وبدلا من توقع مناقشة هادئة للمسألة في المؤتمر الثامن للبرلمانيين خيم قلق شديد .

وفى تلك الأوضاع المعقدة بدأ المؤتمر الطارىء لنواب الشعب أعماله فى ١٠ مارس .

المؤتمر الثامن لنواب الشعب:

ألقيت الكلمة النقليدية في افتتاح المؤتمر في الكريملين ، وقلت : د إن البلد في ترقبَ مقلق . وقبل ثلاثة أشهر افترقنا تاركين هذه القاعة . وكانت لدينا ، كما بدا آنذاك ، مبررات كافية لإنهاء أعمال المؤتمر .

- أولا تمكنا من تفادى خطر المجابهة المباشرة بين رئيس الجمهورية والمشرعين ، ومن العثور على حل وسط مهد الطريق ، كما خيل إلينا ، للوفاق المدنى والتطور الطبيعى للعملية الدستورية في البلاد وفي المجتمع .
- ثانيا حصل البلد لأول مرة وفقا للدستور على رئيس للحكومة لا غبار على شرعيته .
- ثالثا تعززت أسس الأداء الطبيعي لآليات السلطة على الصعيدين الاتحادي والإقليمي بفضل القرارات الملموسة التي اتخذاها بشأن اتجاهات التطوير التالي للإصلاح الاقتصادي ، وتشديد مكافحة الإجرام ، وتطبيع الأوضاع في الجيش ، وهي قرارات معززة بالتعديلات التي تقدم بها رئيس الجمهورية ،

وبعد كلمة الافتتاح بدأت مناقشة الموقف .

ونظرا للنهديدات المتكررة ضد السلطة التمثيلية ، أدرج المؤتمر فى جدول أعماله مسألة ، تقيد الهيئات العليا لسلطة الدولة وكبار المسئولين بالدستور ، .

وسرعان ما باشر المؤتمر بمناقشة مسألة الاستفتاء العام .

وجاء في قرار المؤتمر:

و لا بد من تحقيق الإصلاح الدستورى بالكيفية المنصوص عليها في دستور روسيا الاتحادية . وتعتبر لاغية ومنافية لدستور روسيا الاتحادية والمعاهدة الاتحادية ، كل الاتفاقيات واللوائح الأصولية الأخرى الصادرة عن هيئات الدولة والمسئولين والرامية إلى إعادة توزيع الصلاحيات بين هيئات سلطة الدولة الاتحادية وهيئات السلطة في الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية ، .

وطلب المؤتمر من رئيس جمهورية روسيا الاتحادية والسوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية والسوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية واللجنة شهور ، ويبعثوا إلى أطراف روسيا الاتحادية لغرض التنسيق مشروع الأحكام الأساسية لنسنور روسيا الاتحادية الجديد . وكلف السوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية بتحديد الكيفية اللازمة لتنسيق مشاريع اللوائح التشريعية مع أطراف روسيا الاتحادية .

وأشار المؤتمر إلى لزوم إدراج أحكام المعاهدة الاتحادية ضمن مشروع الدستور الجديد .

واتخذ المؤتمر تدابير ملموسة لرفع منزلة الحكومة ، أى أنه لبى طلب ياتسين وتشير نوميردين . فأدرج مديرى البنك المركزى ودائرة أموال الدولة ودائرة المعاشات ولجنة الاحصاء (الخاضعين للسوفيت الأعلى) ضمن مجلس الوزراء . وهكذا نرى أن البرلمانيين كانوا ميالين إلى تطبيع العلاقات مع السلطة التنفيذية ، فأيدوا مبادراتها المعقولة .

وجرت مساجلات حادة عاصفة بشأن الوقائع العديدة لخرق الدستور من جانب يلتسين ، وتهجماته الفظة على هيئات السلطة التشريعية . وعبر النواب عن قلقهم من تزايد وظائف الدولة القمعية وتشكيل دوائر غير مفهومة على حقيقتها من قبيل ، أفواج رئاسة الجمهورية ، ، والإدارة الرئيسية للجراسة التي لم تعد تابعة لوزارتي الأمن والداخلية فصارت خاضعة لرئيس الجمهورية مباشرة خلافا للدستور . كما أعربوا عن استغرابهم لضعف رقابة السوفيت الأعلى على تمويل تلك الدوائر .

واختتم المؤتمر الثامن أعماله ، لكن القلق ظل قائما . وجاءت كلماتى كالنبوءة فى اختتام المؤتمر : دريما سنضطر إلى الاجتماع هنا من جديد فى القريب العاجل ؛ .

ومما يؤسف له أن العملية السياسية سارت لا في انجاه استقرار ورص صفوفنا وتعزيز الدستور وتعميق الديمقراطية ، بل على الأصح في الاتجاه المعاكس .

ومن بداية ۱۹۹۳ ، ومع تزايد تعب الناس من الاتهامات والتهجمات المتواصلة على السلطة التشريعية التي ألقيت عليها تبعة كل المصائب ، ومع ظهور الحاجة للرد على تلك التهجمات ، صرت أدعو بحزم منزايد إلى إجراء انتخابات رئيس الجمهورية والنواب قبل الأوان وفي وقت واحد .

وعولجت هذه الفكرة مرارا من قبل فريق الخبراء برئاسة أناتولى ميليوكوف ، ونوقت في لقاءاتي مع ممثلى الأحزاب والحركات ومع نواب السوفيتات من جميع المستويات ومع رجال الأعمال وسواهم . وحظيت بقبولهم . وطرحت هذه الفكرة على الملأ مرارا . واقترحتها على يلتسين أكثر من مرة . ولو كانت هذه الخطوة تحققت ، لأنت فعليا إلى تخفيف حدة التوتر ، لكن يلتسين لم تكن له مصلحة في ذلك . فهو يخشى هذه الانتخابات . وهو يخشى البرلمان أيضا . كان يريد أن يتربع على ، عرش القياصرة ، لا أقل ولا أكثر . لكن السوفيت الأعلى لا يحق له أن يسمح بتطور الأحداث على النحو الذي يريده يلتسين . وولد الخوف واللجاجة حقدا في نفس رئيس الجمهورية . لكن الرضوخ لله ينطوى على خطر الموت . فلو رأى أنني اخشاه لحل البرلمان من عام ١٩٩٢ . ولو

لم ينهشونى من الجانبين ، من اليمار واليمين ، لما أخذ ، فى اعتقادى ، يخطط للانقلاب ، ولما أقدم عليه فى سبتمبر ١٩٩٣ . فهو لا يحب المجازفة أبدا .

المحاولة الانقلابية الأولى:

فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ وجه رئيس الجمهورية بوريس نيكو لايفيتش يلتسين نداء إلى مواطنى روسيا من التليفزيون ، أبلغهم فيه أنه وقع مرسوما عن النظام الخاص لإدارة البلاد إلى أن يتم تجاوز أزمة السلطة ، وحدد يوم ٢٥ أبريل من العام ذاته موعدا للتصويت على الثقة برئيس الجمهورية ونائبه ، وأفاد الرئيس كذلك بأن مراسيم وأوامر خاصة ستتخذ اضافة إلى ما ورد .

أظهر تحليل النداء من قبل الخبراء أن محاولة سافرة تجرى لوقف نشاط هيئات السلطة التمثيلية المنتخبة دستوريا . ولم تحظ فعلة يلتسين هذه بتأييد نائب رئيس الجمهورية ورئيس المحكمة الدستورية والمدعى العام وعدد من المسئولين الآخرين .

وفى اليوم ذاته قررت هيئة رئاسة السوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية ، نظرا لنداء رئيس الجمهورية فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ ، عقد جلسة للسوفيت الأعلى فى ٢٠ منه ، كما أقرت نداء إلى د مواطنى روسيا الاتحادية ، وبعثته إلى الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية .

وبعد أن تداول السوفيت الأعلى خلال جلسته (٢١ مارس ١٩٩٣) في نداء رئيس الجمهورية إلى المواطنين ، اعتبره تطاولا على الأمس الدستورية لنظام الدولة في روسيا وقرر ، وفقا للمادة ٧٤ من ، قانون المحكمة الدستورية ، ، أن يوجه طلبا إليها للبت في شرعية أعمال رئيس الجمهورية وندائه المنكور ، وأن يترجه إلى المدعى العام في روسيا باقتراح للنظر في أمر مسئولية جميع الموظفين الذين شاركوا في إعداد نداء رئيس الجمهورية .

واقترحنا على هيئات الدولة فى المركز والأطراف أن تتخذ التدابير اللازمة لحماية الشرعية والنظام وإدارة الاقتصاد بشكل فعال وحماية حقوق الإنسان وحريات المواطنين . ·

وفى الجلسة ذاتها أعلنت ، بصفتى رئيسا للسوفيت الأعلى ، أننا لم نتمكن من الاستفادة من الفرصة التى وفرها المؤتمر الثامن لنواب الشعب لتأمين تطور الموقف دمتوريا والتوصل إلى الوفاق المنشود . فقد حدث الأمر الأسوأ ، إذ أن رئيس الجمهورية سلك ، بتحريض من أعوانه ، نهج المواجهة السافرة والقاسية ، نهج القطيعة الفاحشة مع السلطتين التمثيلية والقضائية ، وسار في طريق الإجراءات المتطرفة الذي قاده إلى خارج المجال الحقوقي الدمتوري .

وجعل الوضع الناشىء هيئة السلطة العليا فى الدولة (السوفيت الأعلى) تسعى دون تردد إلى الفاء كل القرارات غير الدستورية فورا . وهذا بالذات ما يفسر اتخاذ السوفيت الأعلى قراره المتعلق بالتوجه إلى المحكمة الدستورية لتبت فى شرعية تصرفات الرئيس يلتسين دستوريا .

وأقر السوفيت الأعلى كذلك و نداء إلى برلمانات وحكومات وشعوب العالم ، أعرب فيه عن استغرابه وأسفه للموقف الرسمى لزعماء عدد من الدول التى أيدت أعمال الرئيس الروسى اللاستورية . وأعرب السوفيت الأعلى عن عدم سكوته على التدخل فى الشؤون الداخلية لروسيا الاتحادية ، وناشد برلمانات وحكومات وشعوب العالم أن تبدى مزيدا من المحكمة وضبط النفس وتتحاشى الأعمال التى تهدد الديمقراطية الروسية الفتية بالخطر .

وفى ٢٣ مارس ١٩٩٣ نظرت المحكمة الدستورية فى أفعال وقرارات رئيس الجمهورية الروسية المرتبطة بندائه إلى المواطنين ، وأصدرت قرارا جاء فيه أن تلك الأفعال والقرارات تتعارض مع عدد من مواد الدستور ، ومنها الفقرتان الأولى والثانية من المادة الأولى من المادة الثالثة ، والفقرة الثانية من المادة الرابعة والمادة الخامسة ، والفقرة الثالثة من المادة ١٨١ ، والمادتان ١٣٢ والمادت والمادة والمادت والمادة الرابعة بشأن توزيع المسئوليات والصلاحيات بين هيئات السلطة الاتحادية وهيئات السلطة فى الجمهوريات الداخلة ضمن روسيا الاتحادية).

فقد أعلن رئيس الجمهورية فى ندائه أنه وقع مرسوما بشأن النظام الخاص لإدارة البلاد «حتى تجاوز أزمة السلطة » . أما الدستور وقوانين روسيا الاتحادية فلا تنص على إمكان إعلان هذا النظام الذى يعنى فى الواقع تصفية السلطة التشريعية .

وعندما أكد رئيس الجمهورية واجبه فى التقيد بأسس النظام الدستورى ، أعلن فى الوقت ذاته عن تعذر التعاون مع هيئات السلطة التشريعية الاتحادية والسلك النيابى العامل حاليا ، وكشف النقاب عن تغيير ما نص عليه الدستور من تحديد وتوزيع للصلاحيات بين هيئات السلطة الاتحادية (أى تصفية مبدأ الفصل بين السلطات) .

وأعلن رئيس الجمهورية في ندائه عن قراره بتحديد الخامس والعشرين من أبريل 1997 موعدا للتصويت على الثقة برئيس الجمهورية ونائبه . إلا أن حجب الثقة عن رئيس الجمهورية ونائبه . ولذا فإن الحكم الوارد في الجمهورية لا يعنى بالضرورة حل سائر هيئات سلطة الدولة . ولذا فإن الحكم الوارد في النداء والقائل بأن التصويت سيبت في مسألة من سيحكم البلاد ـ رئيس الجمهورية أم مؤتمر نواب الشعب ـ إنما هو حكم لا دستورى وغير جائز .

ثم إن رغبة رئيس الجمهورية فى إجراء التصويت على الثقة بالرئيس ، وعلى مشروع الدستور الجديد ، ومشروع قانون انتخاب البرلمان الاتحادى فى وقت واحد تتعارض مع المادة الخامسة والفقرة الخامسة من المادة ١٠٤ من الدستور ومع قانون الاستفتاء .

إن قرار رئيس الجمهورية القاتل بأن مشروع الدستور ومشروع قانون الانتخابات اللين عرضهما على الأمة بغية الحصول على موافقتها عليهما يصبحان نافذين ، فيما إذا أيد مواطنو روسيا رئيس الجمهورية ونائبه ، إنما يقيد حرية المواطنين في الإعراب عن إرانتهم ويتعارض مع العادة ٢٨ من قانون الاستفتاء التي تنص على أن كل مشاريع القرارات المختلفة المعروضة على التصويت العام إنما يصوت عليها بانفراد ودون ترابط فيما بينها .

واعتبرت المحكمة الدستورية قرار رئيس الجمهورية القائل بأن رؤساء السلطة التنفيذية وحكومات أطراف روسيا الاتحادية خاضعون لرئيس الجمهورية ولحكومة روسيا مباشرة، وأن صلاحياتهم و لا يمكن إلغاؤها بدون قرار من رئيس جمهورية روسيا الاتحادية، تنخلا سافرا في صلاحيات الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية .

وبعد نشر رأى المحكمة الدستورية انهال رئيس الجمهورية وأقرب معاونيه ، وكذلك وسائل الإعلام بنهجمات غير مبررة على تلك الوثيقة وعلى رئيس المحكمة الدستورية فالبرى زوركين بخاصة . وترددت انهامات تقول إن رأى المحكمة يتناول نص نداء رئيس المجهورية فقط دون دراسة للنصوص الرسمية لمراسيمه . علما بأن واضعى مرسوم الرئيس تعمدوا تأخير نشره أربعة أيام ، وخلال ذلك أقدموا على تزوير في الحقيقة والواقع . فإن النص الأولى للمرسوم الوارد ضمن نداء رئيس الجمهورية ، ونص المرسوم الذي نشر بنأخير كبير بعد ذلك مع تغيير عنوانه (، حول نشاط الهيئات التنفيذية حتى تجاوز أزمة السلطة ،) يختلفان عن بعضهما البعض كثيرا : فإن أحكاما عديدة في النص الأول حذفت أو تعرضت لتعديل جوهرى . ولكن حتى النص الجديد تضمن انحراقا خطيرا عن دستور

ويعتقد الخبراء أن الخروقات الفاحشة للدستور والقوانين ، والتي أكنتها المحكمة الدستورية ، قدمت كل المبررات لطرح مسألة تنحية يلتسين من منصب رئيس الجمهورية على مؤتمر نواب الشعب بموجب الفقرة السادسة من العادة ١٢١ من الدستور .

ولذا قرر السوفيت الأعلى فى ٢٤ مارس ١٩٩٣ عقد المؤتمر التاسع (الاستثنائى) لنواب الشعب وإدراج مسألة : حول التدابير العاجلة لحماية النظام الدستورى فى روسيا الاتحادية ، فى جدول أعماله .

الصراع في المؤتمر:

بدأ المؤتمر التاسع لنواب الشعب أعماله فى قصر الكريملين الكبير صباح ٢٦ مارس ، بعد أسبوعين لا غير على انفضاض المؤتمر الثامن ، الاستثنائي أو الطارىء أيضا . فمن ، يا ترى ، وراء هذا التوتر الشديد الذى عاشته البلاد ؟ يلتسين وأنصاره بالطبع ، وليس عامة الشعب .

افتتحت المؤتمر بكلمة مقتضبة جاء فيها:

ا... إننا إذ نشرع اليوم فى حل أعقد أزمة سلطوية ، علينا أن نأخذ بالاعتبار دوما أن جذور هذه الأزمة تعود إلى النتائج غير المرضية إطلاقا للمرحلة الأولى من الإصلاح الاقتصادى . ومادامت روسيا الاتحادية بدون برنامج للنهضة الاقتصادية ، مفهوم لكل شخص ولكل مواطن أو مقبول لدى جميع القوى السياسية والاجتماعية ذات الشأن ، فسنبقى غير معصومين من التناقضات والهزات . ومن المهم أن نجمع ، فى التطبيق ، بين الديمقراطية والإصلاح . كل المشكلة فى ذلك . ومثله هى القضية الأكثر إلحاحا .

لقد واجهنا ، مع الأسف ، ظروفا قاهرة تجلت في السعى إلى احتكار السلطة كاملة ، التشريعية والتنفيذية ، ويحاولون إرساء أساس نظرى معين تحت هذا التصرف ، في البداية تحدثوا عما لا يجادل فيه اثنان : البلد بحاجة إلى إحلال النظام ، وبعد ذلك حصروا كل الأمور في لزوم إقامة نظام السلطة القوية ، وإلا فإن هؤلاء النواب الواقفين أمام مكبرات الصوت ، ويزعزعون ، البلد ! حقا ، نحن بحاجة إلى النظام والانضباط ، ولا يمكن أن نحقهما إلا بالفصل الدقيق بين السلطات والتعاون الفعال فيما بينها ، ونحن بحاجة أيضا إلى سلطة تنفيذية قوية ، فهي غائبة حتى الآن .

إن عدم مشاركة البرلمان فى تشكيل الحكومة لم يعد بالنفع على الإصلاح. الاقتصادى . ومن جهة أخرى غرق نشاط الحكومة فى بنى رئاسة الجمهورية الكثيرة الموازية لها ، ولا بد من التخلى عن الطموحات الجوفاء والعودة من جديد إلى قانون تشكيل الحكومة وإجراء التعديلات الملازمة على المستور بهذا الخصوص . باختصار نحن بحاجة إلى حكومة قوية تتحمل المسئولية مع البرلمان ورئيس الجمهورية عن شؤون البلاد .

يجب أن تعتمد قوى السلطة التنفيذية أكثر فأكثر على التعاون مع الأقاليم في تكوين عمود السلطة الفعال القائم على هذا الأساس . فما منطق عملنا ؟ لعل من اللازم أن نستمع إلى تقرير المحكمة النستورية ورؤية رئيس الجمهورية لسبل الخروج من المأزق السياسي . وبعد ذلك يتعين على المؤتمر أن يناقش المشكلة بهدوء ويشكل موزون ويتخذ القرار المناسب . وبالنتيجة فإن مؤتمرنا مدعو إلى العمل على إعادة الأوضاع إلى المجرى أو المجال الدستورى والحقوقى وحل التناقضات القائمة من هذا المنطلق . حيذا لو عثرنا على الحل الصائب الوحيد الذى يقرينا ، على الأقل ، من الوفاق ويجلب الهدوء والسكينة إلى عقول الناس وأفئدتهم . وأعلق آمالي على حكمة مندوبي المؤتمر .

ويودى أن أقول : • إذا كان النواب يتصورون السبب فى خلافات شخصية ما فأنا مستعد لنزك منصب رئيس السوفيت الأعلى دون تزدد من أجل الوفاق 1 ·

وأقدمنا من جديد على مساومة معقولة مع رئيس الجمهورية فلم نؤرم العلاقات معه وحاولنا أن نهدىء المجتمع .

إلا أن رئاسة الجمهورية فرضت علينا المواجهة ، .

دسیسة:

أثار تصريح السكرتير الصحفى لرئيس الجمهورية فى الساعات الأخيرة من عمل المؤتمر موجة من السخط لدى النواب ، حيث نعت هيئة السلطة العليا ، بمحاكم التغنيش الشيوعية » .

وأثار ظهور يلتسين في المساء استياء الكثيرين . إلا أن ما فجر الموقف هو محاولتي المجددة لإنهاء ولاية يلتسين بأسلوب دستورى و مخفف ، من خلال استقالته واستقالة النواب قبل الأوان . وفيما بعد أسف النواب طبعا لعدم سماع نصيحتى . ومع ذلك لم تكن لديهم في بادىء الأمر نية جادة في تنحية يلتسين عن منصبه . كانت الأغلبية تأمل ، على أية حال ، في أن تعود الأمور إلى مجاريها . لكنني كنت قلقا على المستقبل ، وكان لا بد من اتخاذ قرار مسئول . كنت أعلم أن يلتسين لا يعرف الاستقرار وأنه سيلجاً إلى الدسائس والتهديد والوعيد ولن يتركنا نمارس عملنا بهدوء ، كما لن يترك الحكومة في سلام . فكيف يمكن التوصل إلى إعادة انتخابه مع النواب ؟

فكرت بشكل محموم وتشاورت مع برلمانيين وأخصائيين كثيرين وتساءلت : ما الإجراءات التي يجب أن تتخذ لتأمين الاستقرار السياسي في البلاد ؟

لا بد من إجراء انتخابات رئيس الجمهورية والنواب في وقت واحد ، مهما كلف الأمر .

وفى مساء الثامن والعشرين منه عكفت لجنة توفيقية من كبار الشخصيات البرلمانية . مع معتمدى يلتسين وتشيرنوميردين على كتابة مشروع قرار المؤتمر . كنت في غاية الإرهاق ، ورأيت أن أذهب برفقة يورى فورونين إلى المنزل الذى أقيم فيه بضاحية بارفيخا . وفجأة اتصل بي فاليرى زوركين هاتفيا ، وقال بصوت منفعل ان يلتسين و يمكن أن يقدم على أفعال غير مناسبة ، ولا بد من اتخاذ إجراء ما ، . وطلب أن أنتظره ، حيث سيصل مع تشيرنوميردين بعد نصف ساعة . فقررنا ، أنا وفورونين ، أن ننتظر على مضض .

وصلا وقالا : و لا بد من اتخاذ إجراء ما ، .

وافقتهما وسألتهما بدورى : و هل يمكنكما أن تقنعا يلتسين والنواب بقبول الانتخابات في وقت واحد قبل الأوان ؟ ،

وأجابا بالإيجاب .

وأعربنا أنا وفورونين عن الارتياب فى هذه الإمكانية . إلا أننى وافقت ، مع ذلك ، على أن يشاركا فى إعداد مشروع القرار . وكلفت معاونى ريابوف(*) أن يشارك فى إعداده نيابة عن السوفيت الأعلى . واتفقنا على لقاء صباحى للجنة التوفيقية بحضور يلتسين من كل بد . وانصرفت مع فورونين .

فى الصباح التالى التقينا عند رئيس الجمهورية . انتظرناه طويلا . وصل بعد التاسعة (علما بأن أعمال المؤتمر تبدأ فى تمام العاشرة) . وزعوا علينا مشروع قرار شارك فى إعداده ، كما أبلغونا ، ريابوف وشخراى . حضر جلستنا زهاء عشرين شخصا بينهم زعماء من الجمهوريات والمقاطعات والأقاليم ، وكلهم نواب ، وكذلك تشيرنوميردين و معاونوه ، و لاحظنا فى مشروع القرار رأسا أمورا لا بد أن تثير د استياء ، النواب ، ومنها التركيز على المعونة المادية ، وغموض الصياغة بشأن إجراء الانتخابات المبكرة فى وقت واحد .

وانفقنا على أن نشير بوضوح فى مشروع القرار إلى ضرورة الانتخابات المتزامنة ، انتخاب رئيس الجمهورية والنواب فى وقت واحد . وأنا أعتقد أن هذا هو الأمر الرئيسى فى القرار المذكور . ولم يكن ثمة متسع لمناقشة التفاصيل . كما لم بيق وقت لإجراء تعديلات وطبع النص . بعد دقائق تحل العاشرة . حان موعد الذهاب إلى القاعة الكبرى . وسألت : د من الذى مديقى مشروع القرار فى المؤتمر ؟ ، . ولا جواب .

^(°) نتولائ ريابوف . كان نائبا لرئيس البرلمان الروسي في عهد حصبولاتوف وانتكل إلى صف يلتسين ، أصبح رئيسا للجنة الانتخابات المركزية .

قلت : و أعتقد أن الأصلح ، يا بوريس نيكولاينتش ، أن تلقى أنت مشروع القرار . فالمؤتمر عقد بسببك . وعليك أن تقول بأنك تقترح هذا القرار . ومأويدك قطعا ، .

وأجاب يلتمين : وكلا ، يا رسلان عمرانوفيتش . أنا لم أدع لعقد المؤتمر . أنا موافق على مشروع القرار ولكننى لا أريد أن أطرحه بنفسى ، .

وحل الصمت من جديد . عشرون شخصا لا يتطلع الواحد منهم في وجه الآخر . والتغتُ على مهل صوب تشيرنوميردين . نظرت إليه . أحس بنظرتي . انكمش .

وقلت : و فى هذه الحالة بنعين عليك أنت ، يافكتور سنيبانوفيتش ، أن تتكلم . فالمبادرة مبادرتكما أنت وزوركين . أنتما اقترحتما أمس قرارا من هذا النوع . ووعنتما بإقناع رئيس الجمهورية والنواب . ولهذا فالورقة فى بدك ، .

وأجاب تشيرنوميردين : دكلا ، لا أستطيع ، ...

والحقيقة فإن كلا الزعيمين جبنا ، وحاولا على المكشوف و تعريضي ، للعاصفة . فماذا بقى على أن أفعل ؟ وافقت . فأنا لن أفقد شيئا يستحق الذكر . ولست آسفا على التخلى عن منصب رئيس السوفيت الأعلى . إلا أن الناس سيتأكدون مرة أخرى من الذي يسلك نهج المواجهة ، ومن يدعو إلى النساوم المعقول والتعامل الطبيعي . وهكذا فإن القضية لا تنحصر في خوفي من تقديم افتراح من هذا النوع : فأنا أعرف يلتسين وتشير نوميردين جيدا ، وأفترض أنهما يمكن أن يتخليا في أخر لحظة عن تأبيد الافتراح باجراء الانتخابات المنزامنة . ولذا أردت أن يقرم أحدهما بعرض الافتراح شخصيا ، وبالمناسبة كان هذا النصرف سيودي إلى رفع منزلتهما في أنظار الشعب .

لكن ذلك لم يحصل مع الأسف . وليس السبب أنهما وخدعاني ، . كلا . وأقولها صراحة إنني احتفرتهما في تلك اللحظة عندما رأيت جبنهما .

وهاهو المؤتمر يبدأ عمله . ولم يطرح مشروع القرار بعد ، في حين أننا بجب أن نناقشه هو بالذات . فما العمل ؟ أنا لست مطلعا على التعديلات التي أجراها ريابوف وشخراي . وأشد قلقي هو من ناحية ريابوف الذي يحاول خلسة أن يثير الدسائس في السوفيت الأعلى . ما أفظع الأمر : تارة ريابوف وتارة أخرى فيلاتوف . ورحت أفكر محموما . استأنست برأى فورونين الجالس جنبي فهز كنفيه . لا رأى له . وهنا اقترفت غلطة . كان المفروض أن أعلن د استراحة ، حتى نتسلم الوثيقة . لكنني كنت لا أزال أثق بحسن طوية ريابوف وسائر الذين صاغوا مشروع القرار ، وأتصور أنهم أخذوا بعين الاعتبار الملاحظات التي أبديناها على المشروع في مكتب يلتسين صباحا .

وتوجهت إلى المنبر وحدثت النواب عن الوثيقة المنسقة . إلا أننا لم نتسلم بعد مسودتها . عدت إلى مقعدى فى هيئة رئاسة المؤتمر . ثم أخنت فتيات من قسم العلاقات العامة يوزعن أوراقا . وجئن ببعضها إلينا أيضا فى هيئة الرئاسة . وما إن القيت نظرة على الورقة حتى ندت عنى د صرخة ، . لم تنشر فيها أية تصحيحات . وخاطبنى فورونين مرتبكا : « ألم أقل لك ؟ ولم تصدفنى ... ، .

أعلنا عن استراحة . و هجم ؛ على النواب بكل معنى الكلمة . وهم ساخطون مهتاجون رحت أهدنهم قائلا : وها مجر مشروع . فلناقشه . طرحنا فكرة الانتخابات قبل الأوان من زمان ... ، ولم يصيخوا السمع ، وراحوا يكررون : وتواطؤ جديد من وراء ظهر المؤتمر ... ، . أما النواب الأكثر هدوءا فأخذوا يتساءلون بحق : وهذا المشروع لا يحوى عرضا واضحا للفكرة ، إنه يتحدث عن انتخاب النواب فقط قبل الأوان ... فأين و اختفى ، الكلام عن انتخاب رئيس الجمهورية ؟ ، .

بعد الاستراحة بدأت مناقشة عاصفة ، واتهمنى كل المتكلمين تقريبا بـ « التواطؤ ، مع يلتسين ، من وراء ظهر النواب ، . واستغرقت المناقشة ساعتين تقريبا . وطالبنى أحدهم من جنيد إيضاحا : « تحدثت ، بارسلان عمر انوفيتش ، فى كلمتك عن انتخابات رئيس الجمهورية والنواب فى وقت واحد . أوضح لنا لِمَ حذفت هذه النقطة من مشروع القرار ؟ ولِمَ يهينوننا ، بوعود معسولة ، مقابل الموافقة على الانتخابات قبل الأوان ؟ ، .

أعطانى فورونين الكلمة . فمضيت إلى المنبر وأوضحت بالنفصيل ما اتفقنا عليه ، وأعلنت أن مشروع القرار لا يحوى ما انتقنا عليه ولا أعرف السبب . إلا أننى لم أنكر بأن و ريابوف ورطنى ، . فلو قلت ذلك لأتخذ ، باعتقادى ، دليلا على الضعف . وكررت أن و إجراء انتخابات المشرع ورئيس الجمهورية فى وقت واحد ، هو أهم ما فى هذا القرار . وقد تم الاتفاق مع يلتمين على هذا الاقتراح الذى تقدم به تشير نوميردين ، . ولم أشر هنا إلى دور رئيس المحكمة الدستورية زوركين فى تقديم الاقتراح . فإن خصومه سيتهمونه عندئذ بممارسة ، النشاط السياسى ، .

طلب يلتسين الجالس فى مقعد رئاسة الجمهورية بعيدا عن الآخرين الكلام . وقال إنه لم يكن يعنى و انتخابه ، هو و شخصيا كرئيس للجمهورية ، قبل الأوان . والنهبت القاعة العائلة لقصر الكريملين الكبير حمما من غضبة النواب .

واشند الضجيج والصباح حتى دوت القاعة وهدرت . وطالبوا بسحب حسبولاتوف من منصب رئيس السوفيت الأعلى ، وتنحية رئيس الجمهورية من منصبه . وثارت ثائرة البعض إلى حد الشنائم المقدعة المهينة التى تعودت عليها المؤتمرات الحزبية فى الماضى . بهذه الصورة خدع يلتمين الكثيرين آنذاك وخاننى (وما أكثر ما خاننى 1) . كنت جالسا جنب فورونين ، رئيس الجلسة ، أستمع بصمت إلى كل ما يقوله التواب .

صوّننا لمصلحة إدراج المسألة في جدول أعمال المؤتمر . ثم قررنا أن يكون التصويت التالى ليس بالأجهزة الالكترونية ، بل بالاستمارات في قمرات الافتراع السرى . و فرراء الأكمة ما وراءها ، . وننأت عظام وجه يلتسين وشحب لونه كالورق الأبيض . أخننا استراحة طويلة تم خلالها ترتيب أمر القمرات وطبع الاستمارات . وعلى العموم تم يهمة ونشاط ، وعلى جناح السرعة ، التحضير للافتراع السرى . وأجرينا التصويت .

قدم رئيس لجنة فرز الأصوات تقريره عن نتأثج الاقتراع السرى إلى المؤتمر .

والمهم هذا أن تنحية رئيس الجمهورية عن منصبه بموجب الدمنور تتطلب ثلاثة أرباع أصوات النواب ، أما تنحية رئيس السوفيت الأعلى فنتطلب الأغلبية العادية .

بيّنت نتائج التصويت أنى أتمتع بتأييذ الأغلبية الكبيرة ، حيث صوِّت لصالحى ٥٥٨ نائبا (وصوِّت لصالح تنحيتى ٣٣٩ نائبا) . لكننى لم أشعر بالارتياح . فقد عقدنا المؤتمر الطارىء لتقوية الأسس الدستورية فى الدولة ولإدانة محاولات رئيس الجمهورية لتقويض الدستور ... لكن ما حدث هو الهجرم على رئيس البرلمان وإضعاف موافع السلطة التمثيلية . أليس ذلك واضحا ؟ شعرت بالمرارة تأخذ بتلابيبى ، وأردت أن أترك كل شىء وأذهب ، لكن جموع النواب جاءت تهدئنى وتقنعنى بالبقاء .

واحتفظ يلتسين بكرسيه بشق الأنفس . في اليوم الأول لأعمال المؤتمر رفض النواب إدراج مسألة تنحيته من منصبه في جدول الأعمال بـ ٤٥٧ صوتا . أما في ٢٨ مارس ١٩٩٣ ، فإن التصويت كاد يودى به ويطرده من الكريملين (صوّت ضده ٦١٧ نائبا) . ولم كانت توافر ت بضعة أصوات إضافية لسقط .

قال زوركين فى الاستراحة : • نحن فى وضع لا نحمد عليه . رش الرماد على رأسى ، يارسلان عمرانوفيتش ، .

وفكرت بمرارة في تلك اللحظة : ها نحن نضيع فرصة أخرى لحل الأزمة السياسية دون نزاع . كان ينبغي النواب بالطبع أن يتخذوا قرار انتخاب كل من فرعى السلطة في وقت واحد حتى لو عارض يلتسين . عندها كان سيقع في المصيدة . وهو بخشي ذلك خشيته من الموت . وما كان بوسعه إلا أن يذعن للقرار . فالعالم كله سيرى رجلا يتشبث بالسلطة لا غير . ولكان الرأى العام والحال هذه إلى جانب المشرع . وكنت آمل بأن أتمكن من إقناع النواب بذلك . لكنني لم أتمكن .

... فيما بعد كلمنى النواب أنفسهم فى هذا الموضوغ آسفين لعدم الأخذ بهذا الرأى . لا أن النواب لم يأخذوا بالنصيحة فى مسألة أخرى . فقد بقيت أعارض بحزم إجراء الاستفناء إلا أننى عندما قرر المؤتمر أخيرا ، وتحت ضغط فظيع من القوى الموالية لرئيس الجمهورية أن يؤيد إجراء الاستفناء بذلت قصارى جهدى ، لحد الإقناع الشخصى والاستعطاف ، لكيلا تطرح على الاستفناء أية أسئلة أخرى سوى السؤال الذى طلبه رئيس الجمهورية . وكان قد طلب من المؤتمر استفناء على سؤال واحد فقط : • هل تثق برئيس الجمهورية ينتسين ؟ » .

امنولت على النواب نشوة وسورة من الانتعاش البهيج . فقد كان كل منهم يحاول إقناعي بأن الناخب و يحب النائب ، ولا يحب غيره ، وما إلى ذلك . وكنت قد عارضت بخاصة صيغة السؤال الثاني والفصل بين السؤالين الثالث والرابع . فلو لم يفصل بينهما لظلت الدعاية اليلتسينية عاجزة مشلولة . ولكن مع الأسف ... وفيما بعد تذكر النواب من جديد أنهم لم يكونوا دوما ينصتون إلى نصائح رئيس البرلمان .

الأسئلة الأربعة التي وهزت العالم ، :

أعلن المؤتمر في قراره أن الاستفتاء العام في جميع أرجاء روسيا سيتم في ٢٥ أبريل للإجابة عن الأسئلة الأربعة التالية :

- ١ ـ هل نثق برئيس جمهورية روسيا الاتحادية بوريس نيكولايفتيش يلتسين ؟
- ٢ هل نؤيد السياسة الاقتصادية والاجتماعية التي يطبقها رئيس الجمهورية والحكومة الروسية اعتبارا من عام ١٩٩٢؟
 - ٣ هل ترى صرورة لانتخاب رئيس الجمهورية قبل الأوان ؟
 - ٤ هل ترى ضرورة لانتخاب نواب الشعب قبل الأوان ؟

وأكد المؤتمر أن القرارات بشأن المسائل المعروضة على الاستفتاء تعتبر سارية إذا صوّت لصالحها أكثر من نصف المواطنين الذين يتمتعون بحق التصويت .

الاستفتاء العام وتخريجاته:

قال شخص من و فريق رئيس الجمهورية ، تحوطا لأسوأ الاحتمالات : و المهم ليس نتائج الاستغناء ، بل تخريجانه ، .

كان واضحا أن التحضير لملامنفتاء بحد ذاته سيلهب المشاعر ويؤزم الوضع السياسي عموماً . وبالفعل ، فمع أن يلتسين لم يحصل على مزايا تذكر في أي من الأسئلة المطروحة ، بل على العكس خسر سبعة ملايين صوت ، إلا أن حصيلة التصويت في ٢٥ . أبريل غنت بالنسبة له ذريعة لتأجيج التوتر من جديد . واتخذ تجاهل الدستور والسوفيت الأعلى أشكالا سافرة . وصارت تتكرر يوميا تهديدات الكريملين « بتقريق ، السوفيت الأعلى وحل مجمل شبكة هيئات السلطة التمثيلية .

واتضح أن الناس آووا إلى مضاجعهم فى ٢٤ أبريل وهم فى بلد ، وأفاقوا صباح ٢٥ أبريل فى بلد ، وأفاقوا صباح ٢٥ أبريل فى بلد ، وأفاقوا صباح ٢٥ أبريل فى بلد آخر . على هذه الصورة جاءت تخريجات منظرى الكريملين وتفسيراتهم النتائج الاستفناء . واستنتجوا ، كما يدعون ، أن « السوفيت الأعلى ، و« دستوره ، لا يعنيان شيئا بالنسبة لهم . وسيفعلون ما يحلو لهم . فالشعب بايعهم وأولاهم ثقته ! وظل الشعب ، الذى لم يبايع أحدا فى الواقع ، ينظر مندهشا إلى أشخاص يفسرون باسمة ونيابة عنه ما لم ينقو ه به إطلاقا .

وأتتكر أن البروفسور جون روس ، وهو من العاملين في فريق المستشارين بإشراف أناتولى ميليوكوف ، قال لى : (لماذا لا تقيم الدعوى على التليفزيون يارسلان عمر انوفيتش ؟ فإن دعايتهم لمصلحة رئيس الجمهورية إجرام ، والتليفزيون في أي بلد من بلدان العالم لا يسمح لنفسه بنصرف كهذا . إهانات وافتراءات على البرلمان . فأى نوع من البشر هم يا ترى ؟ إنهم ليسوا صحفيين ، بل شقاة وفتوات » .

بماذا أرد على هذا الإنسان الذي حاول مخلصاً أن يساعد البرلمان الروسي بالنصيحة الطبية ؟

وبعد مصى أسبوع على الخامس والعشرين من أبريل حدثت المجزرة الدموية ، في موسكو في الأول من مايو . وكان حمام الدم هذا تذكيرا من الكريملين الشعب : و لا بد أن توافق على و تفسيرنا ، للخامس والعشرين من أبريل ، وإلا ... ، وأطلق العنان المجمعية الدمتورية ، (الهادفة إلى استبدال اللجنة الدستورية المنتخبة من قبل المؤتمر الأول لنواب الشعب) .

لقاء فاتر:

... في الشناء الماضى اتصل بي رئيس كاز اخستان نزاريايف هاتفيا من ألما - آتا ، وعرض خدماته لتحمين العلاقات مع يلتمين . وأجبته ساعتها بأني موافق ولا مانع لدى . ولا أن لقاء والثلاثي ، لم يتم آنذاك لسبب ما . وذات مرة تلفن من ألما - آتا وقال إنه سيصل بعد أيام ، وحبدا لو التقينا . والتقينا . وقلت إني مستعد لمقابلة يلتمين ولو يوميا ، إلا أن اتفاقاتنا تتبخر حالما يفلق الباب خلفي . وفي اليوم التالي لوصول نزاريايف إلى موسكو أبلغتني الممكرتارية أنه على الخط يريد مكالمتي . وقال لي إنه تحدث مع يلتمين ، وإنه ينتظر نداء تليفونيا مني . اتصلت به وأبلغته بما أخيرني به نزاريايف فقال : و فلنتابل الأسبوع القادم ، . واتصلت به بعد أسبوع واتفقنا على لقائه في القصر القريب من دار

الاستقبال بشارع لينين . عندما وصلت إلى هناك استقبلتى ، كالعادة ، كورجاكوف' ، و ورافقتى إلى المكتب فى الدور الأرضى . كان يلتسين جالسا إلى طاولة كبيرة خالية . وخلفه موقد تدفئة ضخم تلتهم النيران حطبه .

وجهه عابس منتفخ. صافحنى صامتا ، فجلست قبالته. وسألنى: ؛ ماذا وراءك ؟ ، . وأجبته : د الوضع معقد . والقضايا كثيرة . حيذا لو نسقنا نهج السوفيت الأعلى ورئيس الجمهورية والحكومة . حيذا لو امتنعنا عن تسليط اللوم على الجميع دون تمييز . فهذا يثير النفور والنرفزة والتشاؤم في المجتمع . فما نفع هذه التصرفات ؟ ، .

- ذلك يتوقف عليكم فقط . أذا رئيس للجمهورية منتخب من قبل الشعب بأسره . أما أنتم في البرلمان فلا شاغل لكم سوى انتقاد رئيس الجمهورية.

- حبذا لو جئت ، يابوريس نيكولايفيتش ، إلى السوفيت الأعلى مرة في العام لتتحدث أمام النواب وتشرح لهم الصعوبات . فلعل الموقف يتغير ...
 - ـ كلا ، لن آتى . فما الموجب ؟ على أية حال بأى افتراح ملموس جئت إلى ؟
- ـ ألا تجد سببا ، يا بوريس نيكولايفيتش ، يدعوك للحديث معى ؟ ألا تشعر بالحاجة لإيلاغى بشىء ملموس أنت نفسك ؟
 - ـ كلا ، ليس عندى ما أقوله لك .
 - ـ شكرا إنن .. سلام عليكم .
 - ـ مع السلامة .

ثم رأيت يلتسين عن كثب مرة أخرى فى يوم « افتتاح » جلسة « الجمعية الدستورية » حيث طلبت الكلمة . وبعد ذلك لم أره ولم أتكلم معه ، إذ كانوا لا يعطوننى الخط الهاتفى للرئيس .

وسرعان ما أعلن السكرتير الصحفى زاعما أن مقابلات يلتسين مع حسبولاتوف ومضرة ، بالنسبة ليلتسين وو نافعة جدا ، بالنسبة لحسبولاتوف ، لأنها ترفع مسعة هذا الأخير . لا أدرى . ربما كان الأمر كذلك فعلا ، وربما العكس هو الصحيح . إلا أن سمعنى ، منذ المؤتمر الثامن ، على الأقل ، حتى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ حيث زجوا بى في سجن د ليفورتوفو ، كانت أعلى من سمعة يلتسين . ولعلهم كانوا يخشون إبلاغه بذلك ، ويخشون عرض النتائج الفعلية لاستطلاعات الرأى العام والدراسات بهذا الخصوص ، إلا أن أقرب عرض النتائج الفعلية لاستطلاعات الرأى العام والدراسات بهذا الخصوص ، إلا أن أقرب

^(*) ألكسندر كورجاكوف - الحارس الشخصى للرئيس يلتسين ، وحاليا رئيس جهاز أمن الرئيس .

معاونيه كانوا على علم بهذه الحقيقة . وكانوا يطلبون أو « يشترون ، نتائج الاستفتاء التى تروق « لسيد الكريملين ، . أما جورباتشوف فلم يهبط إلى هذا المستوى .

بعد الاستفتاء:

بعد الاستفتاء العام في ٢٥ أبريل ، غدا الخطر على الديمقراطية واضحا للعيان . وقد حذرت المجتمع من هذا الخطر في خطب وكلمات لا تعد ولا تحصى(") .

فى ٢٣ يوليو كان لى لقاء مهم فى المركز البرلمانى مع العلماء ورجالات الثقافة والتعليم والصحة . ونشرت صحيفة (روسيا السوفيتية ، كلمتى وأجوبتى فى ٢٤ منه ، ووضعت لها العنوان التالى : (خطر معاداة الديمقراطية ، .

وفى مطلع يونيو ، قبل ١٠٧ أيام من حنث رئيس الجمهورية باليمين القانونية عقدنا ندوة (حضرها ٥٠٠ شخص) لرؤساء جميع السوفيتات المحلية فى البلاد . وألقيت فيها تقرير اضمنته تحليلا للرضع عموما وأجبت عن الأسئلة المتعلقة بالموقف أساسا . وافترح المشاركون فى الندوة عقد مؤتمر عام للسوفيتات من جميع المستويات فى سبتمبر ١٩٩٣ .

وما أكثر اللقاءات والخطب فى شنى المناطق والأقاليم . يصعب على تذكرها جملة وتفصيلا ، فهى كثيرة للغاية . وفى كل مكان كنت أوضح خط البرلمان ، وجوهر الخلاف الذى فرضه الكريملين على المجتمع ، وأكشف عن المصالح والدوافع الحقيقية لطائفة من الناس الذين وضعوا أنفسهم فوق القانون وفوق مصلحة الأمة وإرادتها .

واعتبارا من ربيع 1997 أخذ الرأى العام يتحول ببطء واطراد لمصلحة البرلمان . ولعل ذلك هو الذي دفع المتآمرين إلى الاستعجال .

١٨ سبتمبر : آخر تحذير من خطر الخيانة :

فى ١٧ ـ ١٨ سبتمبر ، قبل ثلاثة أيام من الانقلاب الحكومى ، عقدنا أحد أكبر الاجتماعات لممثلى جميع السوفيتات . ولكى يلمس القارىء الكريم مدى إحساسى بأنفاس المتآمرين ، وهم يستعدون للخيانة ، أورد هنا مقتطفات من خطابى الأخير فى توديع المشاركين فى الاجتماع .

^(°) علمت أن أحد المازحين من سكرتارية البرلمان قال ، إن خطب حسبولاتوف أكثر من خطب نينين وتروتسكى قبل ثورة أكتوبر ۱۹۱۷ ، إلا أن لينين وتروتسكى ، شأن يلتسين ، استحوا اللهجوم ، ، أما أثا فكنت استحد ثلافاع . ومما يشجع ، المهاجمين ، أنهم بيصقون على القانون ، أما المدافعون علم فهم أسراه ، ولذا هم بحاجة إلى دعم المجتمع ، وإلا هلكت النيمةراطية .

كان ذلك في ١٨ سبتمبر ١٩٩٣ ، قبل ثلاثة أيام فقط من الانقلاب .

د ... وهكذا فما سبب قلقنا اليوم ؟ وما الذي يشغل بالنا اليوم ويقلق شعبنا ؟

قبل زهاء شهر أعلن رئيس الجمهورية أنه سيعمد إلى التمهيد المدفعى فى أغسطس وإلى الهجوم فى سبتمبر .

وقابل الجميع هذا القول آنذاك بشيء من التهكم: تفوه الرئيس بما تفوهه كعانته ، ثم ماذا ؟

لكن الأمور سارت على نحو مغاير ، ويا للأمف . فقد انتقلت السلطة التنفيذية ، ويخاصة رئيس الجمهورية وحاشيته ، إلى الهجوم بالفعل . وكان هجوما مأساويا قد يتحول إلى كارثة على البلد وسكانه . قبل أيام دعت ، الازفستيا ، إلى ، أعمال حازمة ، وانهالت بالتقريع على رئيس الجمهورية لأنه ، يتباطأ ويتهاون ، . وها هو الرئيس ، يهدىء من روعها ، . والتمهيد المدفعى في أغسطس والهجوم في سبتمبر ، . وأعيد إلى الأذهان أن سبتمبر الم ينته بعد .

وأقدم الكريملين على مشاورات مكثفة مع الغرب بشأن الموقف هناك من حل السوفيت الأعلى وتقويض النظام النستورى في بلاننا .

وأنكركم بما حدث فى الآونة الأخيرة . السلطة التشريعية تتلقى الضرية تلو الضرية تلو الضرية تلو الضرية ، وكل ذلك يلحق ضررا بالأمة ويالدولة ، ويثير الحيرة والاستغراب فى أقل تقدير . علما بأن قرارات كثيرة تعلن ، وأخرى تلفى ، وكل ذلك يجعل البلد فى حمى ويثير استغراب العالم كله . ومما يؤسف له أن السلطات الإقليمية تتظاهر بأن ذلك كله لا يعنيها ، وكأنها لا ترى أن الكريملين يتعمد غرس بذور المواجهة فى المجتمع بصورة مفتعلة .

وأعدد هذا ، بإيجاز ، بعضا من أفعال الكريملين :

- المحاولة اللاشرعية لإنهاء صلاحيات نائب رئيس الجمهورية .
- الإعلان عن تشكيل هيئة لا يستورية جديدة نحت واجهة مجلس الاتحاد .
 - تقييد حقوق رئيس السوفيت الأعلى .
- ـ السياسة غير الموزونة إزاء الأقطار الأجنبية الأقرب ، مما يساعد على تصاعد الخلافات القومية .
- تجاهل المعاهدة الاتحادية ، وتقليص نطاق صلاحيات الأقاليم وتحويلها إلى د متمولين ، يستجدون من المركز .

- ـ إصدار مراسيم لا شرعية متواصلة ترسى فى الواقع أساسا لإقامة نظام السلطة الشخصية من خلال الاستعاضة عن القانون و بالمراسيم الرئاسية ء . كل ذلك على خلفية من العجز الواضح عن إدارة البلاد وافتقار رئيس الجمهورية نهائيا إلى موهبة رجل الدولة .
- المحاولة الانقلابية في ٢٠ مارس والتهديد المباشر بتفريق السلطة التمثيلية (القول بأن السوفيتات والديمقراطية لا يتطابقان) .
- ـ أحداث الأول من مايو (و مايو النموى ؛) على أثر استفتاء ٢٥ أبريل . فهل ذلك من باب المصادفة ؟ وكانوا يستعدون لمجزرة نموية فى ٩ مايو أيضا ، إلا أن السوفيت الأعلى د حال ؛ دونها . ويحيلوننى إلى المحاكمة بسبب دفاعى عن المواطنين .

كل ذلك يزيد من التوتر السياسي والاجتماعي الخطير . أما الأحداث الأخيرة فتبين أن أخطر الأمور سيأتي في الأيام القريبة القادمة . رئيس الجمهورية يكرر بإصرار أنه سيعان في الخريف عن انتخابات البرلمان . وآخر تصريح بهذا الخصوص صدر عنه وهو يتققد فرقة دزير جينمكي من القوات الداخلية ، وليس في مكان آخر . فما هذه والمناورات ، ؟ ما من دكتاتور ، كما هو معروف ، إلا ويحب مغازلة الجيش . (جرت تلك و المناورات ، قبل ٣٩ يوما من خيانة قيادة الكريملين الحالية للمعتور) .

بَنَهى أن يتبادر إلى الذهن السؤال التالى : ما سبب هذا الاستعجال ؟ كل إنسان واع يتساءل : ما الفرض من ذلك ؟ والجواب لا لبس فيه : العودة إلى الدكتاتورية تحت واجهة الحكم الرئاسي المباشر . وهذا أمر لم يعودوا يخفونه . وتترجم هذه الأفكار ليس فقط إلى لغة الفعل التطبيقي ، بل تأخذ سبيلها إلى الدستور الجديد .

ومما له دلالته أن فريق رئيس الجمهورية الساعى بإصرار إلى إقامة النظام الدكتاتورى إنما بينل قصارى جهده لإزاحة الأشخاص الذين لا يروقون له ، ويفتح الأبواب أمام رجاله ممن بحابون و القيصر ، الدعى في كل ما يقوم به ، وهذا أمر واضح بالعين المحردة .

وقى هذه الظروف لا بد لكل فرد أن يفهم ماذا يعنى بالنسبة له غرس نظام الحكم الشخصى العباشر ؟ وهل يعكن التفرج على ما يجرى دون تحريك ساكن ؟ وهل تجوز اللاسالاة ؟

وللرد عن هذه الأسئلة تنظر فى النتائج التى تؤدى إليها الأفعال التى يمكن تسميتها بالمحاولة الجديدة للانقلاب الحكومي .

 أولا ـ إنها بالدرجة الأولى ضربة تسدد إلى الديمقراطية . اقد تعينا من القرارات الفردية والمراسيم الرئاسية التي تنخذ على حين غرة .

لكن ذلك يجرى في ظل عمل البرلمان وسائر حلقات السلطة التمثيلية . فتصوروا ماذا سيحدث للبلد والأمة عندما نزول كل القيود أمام السلطة الفردية .

ولقد تعبت البلاد من مكتاتورية مضت ، ويريدون أن يزجوا بها من جديد في نفس النظام الدكتاتوري ، ولكن بأشكال أكثر تشويها ترمى إلى تبديد آخر ما تبقى ، وهو الأمل في النهضة والإحياء .

□ ثانيا ـ إنها ضرية تسدد إلى الشعب ، إلى السواد الأعظم من السكان . وإذا كان البرامان يدافع اليوم بشق الأنفس عن مصالح العمال والفلاحين والعلماء والمعلمين وذوى المهن الطبية ورجالات الفكر والثقافة والعسكريين والمتقاعدين والمنتجين المحليين ، فمن الذي يحميع غدا ؟

□ ثالثا ـ إنها أيضا ضربة تسدد إلى الجيش . فهو متقيد باليمين القانونية وبالدستور وان يسكت على الدكتاتورية بالطبع ، وتسوده البلبلة فتؤدى إلى تفككه نهائيا . وهذا ينطوى على خطر نسف أمن البلاد وسلامتها بالكامل .

□ رابعا . إنها ضربة إلى الاتحاد الفيدرالى وأساس الدولة ووحدة روسيا . وأنا على يقين أننا جميعا نتحلى بالحكمة الكافية والشعور بالمسئولية كيلا نسمح بتجزئة الدولة الروسية رغم مغازلة رئيس الجمهورية لبعض الأقاليم والجمهوريات ، ورغم و تغذية ، عدد منها .. فقد حدث شيء من هذا القبيل ذات مرة ...

وهكذا فإن فرض ما يسمى بالحكم الرئاسي (أو إلغاء الدستور أو تفريق السلطة التمثيلية) ليس له مثيل إلا الأحداث الفاجعة في أغسطس ١٩٩١ التي أدت إلى تقويض الاتحداد السوفيتي . أما اليوم فسنواجه تقويض روسيا بكارثة تقع على رؤوس المواطنين . وستوجه ضرية شديدة إلى الشعور الناشيء لديهم للإيمان بالقانون . ومن جديد سيتعرض الازمان للإهانة ويتحول إلى عبد لنزوات الحاكم الذي يتلاعب بالقانون .

فما العمل ؟

بودى ، بادىء ذى بدء ، أن أناشد من على هذا المنبر الرفيع زعماء بلاننا وجميع . المواطنين : العمال والفلاحين والمثقفين وأفراد الجيش ورجال الأمن ، أن يتحلوا باليقظة ولا ينجروا وراء المخامرة ولا ينفذوا النيات والمخططات الاجرامية التى تجر على بلدنا محنا وويلات جديدة .

وإذا فرصت أعمال لا دستورية مثل إعلن حالة الطوارىء ونظام الحكم الارئاسى وما إلى ذلك ، أحبطوا الأفعال اللا دستورية التى تؤدى إلى تعزيق العلاقات الاقتصادية والى تردى مستوى المعيشة وتدمير روسيا . تلك هى الكارئة بعينها . وأريد أن أحذر وأقول إن الوطن والأمة سيدينان بكل شدة أولئك الذين يتطاولون على هيئات سلطة الشعب ، ويحاولون تهديم النظام الدستورى وإعلان حالة الطوارىء بأى شكل كان . ولا بد أن يأتى رد فعلنا حازما شديدا . وأعيد إلى الأذهان أن الفقرة السادسة من المادة ١٢١ لا تطالب بمؤتمر لنواب الشعب ولا بعقد جلسة للمحكمة الدستورية . فإن رئيس الجمهورية يمكن أن ينحى بقرار من السوفيت الأعلى .

طبيعى أن السوفيت الأعلى سيظل كالسابق يدافع بحزم وثبات عن الديمقراطية وسلطة الشعب . فلا يخامرنكم شك في ذلك .

وبودى أن ألفت الأنظار بخاصة إلى العلاقات المتبادلة مع السلطة التنفيذية ، فالحق مع أولئك الذين ينشدون التعاون مع جميع القوى السليمة في هيئات السلطة التنفيذية . إنهم محقون تماماً . ففي البلد كثير من الوطنيين الصادقين المخلصين للوطن ، و لا بد من التكاتف والسير معهم يدا بيد في الدفاع عن المصالح الجذرية لروسياً .

وعليكم طبعا أن تميزوا بأنفسكم ملابسات الموقف الناشىء . وليس بالإمكان إصدار أية إيعازات من هنا ، من موسكو .

وأنا مسرور جدا لخطب العديد من النواب ، وللخطوات التى تتخذ محليا لتو ميا سياسة السوفيت الأعلى واستنهاض الناس لحماية هيئات سلطة الشعب والذود عن السلطة التمثيلية بكل صلابة وحزم .

ولا بدأن نفكر مرة أخرى بأن السوفيتات هي الشعب نفسه ، وهي السلطة التمثيلية .

ويواجه عمال المصانع والمعامل والكلخوزات (المزارع الجماعية) أوضاعا صعبة . فهذه المؤسسات لا تمثلك الأموال والوسائل اللازمة لسير العمل الطبيعي ، وغالبا ما ينقصها المال اللازم حتم, لدفع الأجور .

ونحن على علم بهذه الأوضاع المزرية . وسوف يبذل السوفيت الأعلى قصارى جهده للحبلولة دون تطبيق سياسة الحكومة النقدية التدميرية .

ونأمل أن يتصرف العمال في اللحظات العصبية تصرفا واعيا ممئولا ، يستند إلى تفهم الوضع والدور الحاسم للسلطة الشعبية بوصفها أساس الديمقراطية الحقة .

وتتوقف أمور كثيرة على ملك المديرين وحكمتهم وتفهمهم للأحداث . والناس يولون تُقتهم التامة للكثيرين من المديرين ، وهذا أمر طبيعى . فهم يعتنون بعمالهم يوميا ، وبشكل حقيقى ، وينقذون جماعات العاملين من التفتت والتشرذم . ونحن على ثقة من أن المديرين سيلتزمون جانب العاملين فى الظروف الحالية الأصعب وينودون عن مصالح العمال ويدعمون النظام الدستورى ، علما بأن التدابير الأخيرة النقابات تثبت أن مصالح الفئات الواسعة من المجتمع بحاجة إلى الحماية . فقد أعلنت النقابات أنها لن تسمح بمواصلة السياسة اللصوصية السلطة التنفيذية .

ونحن على يقين راسخ من أن مواطنينا العمال والفلاحين ، ورجالات العلم والفن ، والمتقفين الذين يعيرون عن مطامح الشعب وأمانيه سيقولون أيضا كلمتهم المسموعة دفاعا عن الشرعية والنستور .

وفيما يخص السوفيت الأعلى ، أؤكد لكم أنه سيعمل بالأشكال والسبل النابعة من العوقف الراهن ، وسنذود عن مصالح روسيا بكل ثبات ۽ .

قيل ذلك فى ١٨ سبتمبر ١٩٩٣ ، قبل ثلاثة أيام من الانقلاب الحكومى ، ولم بيق لإعلان خيانة قيادة الكريملين سوى ثلاثة أيام بلياليها .

والمغروض أن يكون البلد والرأى العام العالمي قد سمعا هذا التحذير من الخطر الداهم. ومع الأمف ، لانت الإذاعة والتليفزيون بالصمت إزاء هذه التحذيرات ، إذ بسط بولتارالين نفوذه عليهما . وكانت الضجة الزاعقة بشأن سعى السوفيت الأعلى إلى فرض الرقابة مجرد ستار للتغطية على الرقابة الفعلية القائمة هناك ، وعلى شراء الذمم وبيع الضمائر والمتاجرة بالحقيقة . وقد اجتمعت هذه العناصر معا فأمنت لأنصار بلتسين إمكانية مطلقة للتحكم بالناس كيفما شاءوا ، وغرس الروايات الكاذبة في أذهان السكان الذين يتابعون بصمت كل ما يجرى من أحداث .

ثم إن المجتمع لم ينصت لتحذيراتي . وتلك أيضا حقيقة لا جدال فيها .

... كان الكثيرون من نوابنا والعاملين في هيئات السلطة المحلية يشاركونني قلقي ومخاوفي . وأخنت تتشكل في البلاد بسرعة غير متوقعة و لجان الدفاع عن الدستور والديمقراطية ، وبذل النائبان جينادي ساينكو وميخائيل أستافييف جهدا نشيطا في هذا العمل . وانصوى تحت هذه الراية فكتور اكسيوتشيتس وحزبه . وظهرت لجان مماثلة في جميع أرجاء البلاد تقريبا . وشارك في هذا العمل الجدى المهم فلاديمير نوفيكوف مدير الشعبة الجديدة للعلاقات العامة . لكن الوقت مع الأمف لم يتسع لهم كي ينشروا عملهم تنظيميا . ثم إن الأحزاب السياسية وزعماءها شعروا لسبب ما بالفيرة من لجان الدفاع عن الدستور والديمقراطية بدلا من أن يجدوا فيها سندا لأنشطتهم .

تشكيل الجمعية البرلمانية:

فى مثل هذا الموقف (على وجه التقريب) تعين على أن أؤدى كذلك مهام رئيس الجمعية البرلمانية التى تشكلت بمبادرة منى في ربيع ١٩٩٢.

فيعد اتفاقيات بيلوفيجمىكايا التى أدت إلى سقوط الاتحاد السوفيتى ، فاتحت رؤساء برلمانات بيلاروسيا وكازاخستان وقرجيزيا ، بوصفهم أكثر المتحمسين لتوثيق الأواصر مع روسيا ، فى أمر تشكيل جمعية برلمانية مشتركة بين دولنا . وعندما عاهدونى بالتأييد ، بعثت وفدا برلمانيا كبيرا إلى عواصم الدول الأخرى للتباحث الجاد ، وكنا قد أعدنا الوثائق اللازمة لتأسيس هذه المنظمة البرلمانية الدولية .

وفى أبريل ـ مايو ١٩٩٧ فرغنا من تأسيس الجمعية البرلمانية التى ضمت فى بادىء الأمر الجمهوريات التالية (السوفيتية سابقاً) : روسيا وببلاروسيا وكازاخستان وقرجيزيا وطاجكستان وأرمينيا وأذربيجان . وطلبت أوكرانيا ومولدافيا وجورجيا قبولها مؤقتا بصفة مراقبين . وفيما بعد صارت جورجيا عضوا كامل الحقوق فى الجمعية .

واقترحت أن يكون قصر تفريتشسكى فى بطرسبورج الذى عقدت فيه قبل ثورة أكتوبر ١٩١٧ جلسات دوما الدولة (البرلمان) فى الامبراطورية الروسية ، مقرا للجمعية البرلمانية الدولية . أُجِريت ترميمات كثيرة على القصر ، فغنت بطرسبورج عاصمة من جنيد ، ولكنها هذه المرة صارت العاصمة البرلمانية لرابطة الدول المستقلة .

فكرة الاتحاد الأورآسى:

كانت هذه الجمعية أحد المقومات المهمة جدا لفكرتى القديمة بشأن الاتحاد الأوراسى. ومن تلك المقومات أيضا الافتراح الذي تقدم به مرارا رئيس كازاخستان نور سلطان نزاربايف حول الاتحاد الاقتصادى. وفي صيف ١٩٩٢ التقيت نزاربايف أثناء الاستجمام في سوتشي حيث ناقشنا هذه الفكرة، وسائر الأفكار المتعلقة بمنافع التكامل الاقتصادى وتنسيق القرارات والحلول الاقتصادي وتنسيق القرارات والحلول الاقتصادي التكبرى.

أما في موسكو فكان للأوساط الرئاسية والحكومية موقف عدائي سافر من مشروع الاتحاد الاقتصادي . كانوا يتصورون ، بشكل بدائي ساذج ، أن وجهة ما ، تسعى إلى و انتزاع ، السلطة والعودة إلى الاتحاد السوفيتي ، لتزج بهم ، هم و الديمقراطيين الخاص ، في غياهب السجون . إلا أن الأمزجة العامة في أقطارنا ، والضرورات الاقتصادية القصوى ، حملتهم هم أيضا على و تليين ، موقفهم ولو ظاهريا . زد على ذلك أن كريملين يلتسين يفتقر دوما إلى الأفكار الاستراتيجية . وها نحن نرى رئيس الجمهورية الروسية يسعى بشكل مستعجل محموم إلى تلقف قصب السبق في هذه العملية من منافسه الروسية يسعى بشكل مستعجل محموم إلى تلقف قصب السبق في هذه العملية من منافسه

وشريكه نزاربايف ، فيطلب (النجدة ، ، بامتهان ، خلال انقلاب سبتمبر ١٩٩٣ ، من زعماء الأقاليم الذين اجتمعوا في كاريليا بشأن قضايا لا علاقة لها بالمسألة ، ويرجوهم أن يساعدوه (هو يلتسين !) في تشكيل و الاتحاد الاقتصادى ، . إلا أن الزعماء البرلمانيين من رابطة الدول المستقلة كانواحذرين ، وهم على حق ، في إدراكهم لضرورة طرح أساس مبدئي ونظرى أوسع للتقارب الاقتصادى بين الشعوب والدول دون حزازات أو نزاعات ودون تطاول على السيادة القومية ، وكذلك للتفاعل الروحى والثقافي بين الأمم التي سلكت طريق التطور المستقل . وبطبيعة الحال ، كان لحذرهم ما يبرره ، وإلا توافرت الوسيلة لمكافحة هذه القضية النبيلة من قبل خصومها الألداء من اليمين واليسار أو من أية جهة كانت .

وقد ناقشت ، كما أسلفت ، بعض فقرات المذكرة المرتقبة مع عدد من رؤساء السوفيتات العليا في بطرسبورج في الخريف ، واتفقنا على أن أقوم أنا بإعداد هذه الوثيقة ، على سبيل المبادرة ، وأحيلها إليهم لغرض المناقشة في البرلمان والمناقشة العامة . وكان المغروض أن تستند الوثيقة إلى أكثر الأحكام تعميما للبناء النظرى والتنظيمي للاتحاد الأورامي المرتقب أو الرابطة الأوروبية الآسيوية .

وفى سياق إعداد المذكرة تشاورت مع العديد من الخبراء والاخصائيين والساسة المحتكين والدبلوماسيين والمؤرخين والاقتصاديين . ولم تقتصر مشاوراتى على الخبراء الروس من موسكو وبطرسبورج ، بل شملت مدنا أخرى مثل ألما . آتا ومينسك وكييف ودوشنبه ويريثان وبشكيك وتبليسى وباكو ونوفوسييرسك ويكاترينبورج وسواها ، ممن كانت تربطنى بهم عشرات السنين من التعاون العلمى والرفقة والصداقة الخالصة .

ومما يؤسف له أن المواجهة المتواصلة التى فرضها الكريملين حالت دون إنجاز ما بدأته على جناح السرعة . ولم نتمكن من إرسال المذكرة إلى برلمانات بلدان الرابطة إلا في ١٦ سبتمبر .

ولم تتم المناقشة كما هو معروف . فقد ؛ قبرت ؛ مع البرلمان الروسى ، وقيبت الأفكار بالسلاسل والأغلال ، كما زج بواضعها رئيس السوفيت الأعلى ورئيس الجمعية البرلمانية الدولية فى غياهب السجن .

سبب آخر للحنين إلى الاستبداد:

... لعله ، فى تصورى ، أحد الأسباب الرئيسية، وهو رد الفعل على محاولات السوفيت الأعلى لتضييق نطاق تفشى الإجرام فى جهاز الدولة ، وإيجاد آلية أو وسيلة لمراقبة نشاط المسئولين والدوائر وتنظيم الأصول التشريعية المتعلقة بمكافحة الفساد . ولن أبالغ إذا قلت ان العديدين ، وأنا منهم ، صعقوا لمدى التبذير في أموال الدولة دون أي رادع . فإن عشيرة الموظفين التي تتكاثر بمنتهي السرعة لا تخضع في الواقع لأية رقابة . وإن تقديم ، الخدمات الخيرية ، لقاء رشاوى ضخمة (مثل تشييد القصور والبيوت الريفية واقتناء المكاتب وشراء المناصب إلى حد الحقائب الوزارية) وكذلك ، الخدمات المصرفية ، والنشاط الائتماني ، والبراءات والتراخيص ، وصرف المنتجات الجاهزة والخامات والمواد الإنشائية وسواها ، والمشتريات في الخارج والمبيعات التصديرية ، وكثير غيرها الإنشائية وسواها ، والمشتريات في الخارج والمبيعات التصديرية ، وكثير غيرها ، مما لا يمكن حصره وتعداده . كل ذلك يتفشى و ايزدهر ، إلى جانب طرح ترليونات من ، التقود المشبوهة ، إلى حيز التداول ، وغياب الرقابة بالكامل على حركة الأموال النقدية وحرية المحذام العملات الأجنبية الذي يوفر الفرص لإجراء صفقات كبرى غير مشروعة .

وقد طرحت ، والحال هذه ، اقتراحا على دورة السوفيت الأعلى بخصوص وضع فانون لمكافحة الفساد . وتلقف و خبراء ، رئاسة الجمهورية هذه الفكرة رأسا ، فوقعوا على عجل مرسوما رئاسيا فى الموضوع . ولم يكن المرسوم ، بالطبع ، يتوخى مهام مكافحة الفساد ، بل يتظاهر بمكافحته لا غير .

وأقر البرلمان قانون تشكيل لجنة رقابة الميزانية التى ظهر مردودها رأسا حيث وجدت فى مشروع الميزانية الاتحادية الذى تقدمت به الحكومة أخطاء لا تغنفر (منها التستر على ١,٢ ترليون روبل). وتلا ذلك مشروع قانون لجنة رقابة الدولة ، ومن واجباتها التثبت من شرعية نشاط المسئولين والدوائر الحكومية والنظر فى شكاوى المواطنين وما إلى ذلك . وعلى العموم اتخذ السوفيت الأعلى موقفا صارما إزاء تعزيز وظيفة الرقابة ليس من قبل البرلمان وحده ، بل وكذلك رقابة الدولة من خلال تشكيل بنى مسئقلة عن رئيس الجمهورية والحكومة وذات ارتباط وثيق بمصالح الأمة .

وكان على لجنة رقابة الدولة أن توجه الاهتمام بخاصة إلى مسائل تخصيص أموال الدولة . فمن المعروف أن التخصيص افترن بخروقات كثيرة للقوانين ولقرارات الحكومة . ويسببه أثرت فئة ضيقة من الأدعياء وجرى تبذير أموال الأمة التي كنستها أجيال عديدة من المواطنين .

ولم يكن نشاطنا هذا يمتجيب لمخططات أنصار بلتسين الساعين إلى الإنراء الشخصى وإلى تكوين فئة اجتماعية ضيقة تؤيد نظامهم دون تفكير . وعلى أساس و براعم الرأسمالية ، هذه ينوون التخطيط لاقتصاد المنوق كى يعلنوا أن سلوك الطريق الرأسمالي أمر لا مفر منه .

أما نحن فلم نكن نسعى إلى العودة إلى الشيوعية . كل ما كنا نطمح إليه هو تأمين النطور الديمقراطي للبلد ، وضمان النمو الاقتصادي على أساس بناء اقتصاد سوقي حقيقي يراعى مصالح الملايين من عامة الناس النين يعانون من ضنك العيش والحرمان . كنا نطمح إلى تأمين الحماية الكافية الملكية العائدة إلى الدولة ، والنى يمكن أن يتم تمليكها للأشخاص بغية بناء اقتصاد قادر على المنافسة . ولهذا الغرض كان يجب تشكيل هيئات ودوائر للرقابة قوية ومستقلة عن المسئولين والموظفين ولا تتقيد إلا بالقانون . ذلك هو أيضا أحد أسباب تدبير الانقلاب الحكومي .

يبين تقرير روتسكوى فى دورة السوفيت الأعلى عن الفساد أننا تأخرنا كثيرا فى حل هذه المسائل . ودفعتنى تلك المناقشة إلى التعجيل بإقرار القانونين المذكورين أعلاه . وكلفت المعنيين بالأمر أن يستعجلوا فى صياغتهما وهم على وشك الانتهاء .

إليكم ما كتبه سنانيسلاف جوفوروخين(") عما آلت إليه (الإصلاحات اليلتسينية ، :

ر أينا في مستودعات مدينة بسكوف تلالا من البضاعة المصادرة ، رأينا أكوام النحاس بشتى أشكاله وعشرات الأطنان من الكوبالت والنيكل والزنك والألومنيوم . كل ذلك يباع بالمزاد حتى تفرغ المستودعات ، وبعد أسبوعين أو ثلاثة تمتلىء من جديد عن آخرها . علما بأن رجال الحدود (على حد اعترافهم) لا يحتجزون سوى ثلاثة أو أربعة بالمئة من الشحنات المهربة . أما الباقى فينتقل إلى الخارج بالتهريب والوثائق المزورة والتراخيص الرسمية التي توزعها الحكومة بسخاء على البنى التجارية .

ورأينا هليكويتر جديدة كان رجال الحدود احتجزوها أثناء محاولة تهريبها إلى لاتفيا ، كما رأينا طائرة أخرى لهذا الغرض ، بل وقطارا كاملا بعرباته وقاطرته .

احتجزوا نلك كله والحمد لله .

ورأينا لأول مرة المعادن النادرة (التي صودرت أثناء محاولة تهريبها إلى الخارج) ومنها الجاليوم والسيزيوم والسركونيوم والفاناديوم . ورأينا سبائك الانديوم الذي هو أحد معادن المجموعة البلاتينية الشبيه بالفضة ، لكنه لين المغاية يمكن تقطيعه بالأظافر ، وإذا أمسكت به يذوب وينمكب من بين أصابعك ... رأينا منه ١٧٠ سبيكة باهظة الثمن !

إنهم يسرقون كل شىء ، حتى النظائر المشعة . وكان أحد الحمقى قد خبأ معننا مشعا تحت مقعد سيارته . فما رأى زوجته في فغلته هذه ؟

وكنا نتشوق لرؤية د الزئبق الأحمر ، الذي ثارت ضجة صاخبة حوله في الصحف والإذاعة والتليفزيون ... ،(**) .

^(°) مخرج سينمائي معروف ونائب في البرلمان الروسي . رئيس مشارك للحزب الديمقراطي الروسي حاليا . (°°) ستاتيساف جوفوزوخين ، و الثورة الإجرامية الكبري ، ، ١٩٩٣ ، مي ٦

و وقال لنا أحد رجال الأمن : و ما أكثر هذه المادة هنا ، . ويالفعل رأينا بين البضائع المصادرة في كل المستودعات علبا زجاجية مليئة بمادة ثقيلة حمراء اللون . وكل مرة لا تكشف التحاليل المختبرية لمحتويات تلك العلب عن نتيجة . في أفضل الأحوال تكشف عن أكسيد المزتبق العادى ، وفي أسوئها مسحوق القرميد .

ويؤكد العلماء أن لا وجود للزئبق الأحمر . فلا وجود فى الطبيعة اسائل كثافته ٢٠/٢٠ . إلا أن هناك شركات تتاجر بالزئبق الأحمر والنها تراخيص بتصنيره ، مثل شركة و بروم ايكولوجيا ، فى منينة يكاترينبورج (السماح بتأسيسها مُذيَّل بتوقيع بوريس يلتسين) .

وما أضخم العبالغ الروسية التى استقرت فى البنوك الأجنبية . نكر روتسكوى فى تقريره أنها ١٧ مليار دولار . ولكنها أكثر من ذلك بكثير طبعا .

فنادق الدرجة الأولى فى العواصم الغربية غاصة برجال الأعمال الروس . وتجد فى أفخم مصايف العالم كثيرا من الروس . وهم يشترون المنازل الباهظة فى لندن وفيينا وكندا والوكندا والمعادة من والولايات المتحدة ، وخلال سنة ونصف السنة افتتحت آلاف الشركات الروسية المعفاة من المضرائب فى قبرص والمختنشتين وجزيرة مان . وشمل التهريب والتصدير ، بشكل معادن خردة ، المحركات التوريبنية وخراطيش القذائف الجديدة وبطاريات الزنك الفضية المستخدمة فى الغواصات . بل وحتى الغواصات نفسها والسفن الحربية والنبابات ه(°) .

كان الكثيرون ، وأنا من ضمنهم ، قد لاحظوا من بداية عام ١٩٩٧ تفشى الإجرام في الاقتصاد وفساد الإدارة والإداريين وتسرب تلك العيوب إلى أعلى مستوى ، إلى صعيد صنع القرار الاستراتيجى . آنذاك دار بينى وبين يلتسين حديث مزعج المغاية تناول أحد و أشياعه ، من عهد البرلمان السوفيتى ، وهو مستشار مسموع الكلمة لكنه ألحق ضررا بالغا بالبلد حيث أوحى لرئيس الجمهورية بقرارات حمقاء وشجع فيه ميله إلى الدسائس التى يهواها أصلاحتى بدون و تشجيع ، .

وقال الرئيس: وكلا ، شبىء لا يصدق ، .

وبالمناسبة ، تطرق الحديث إلى هذا الموضوع أيضا فى لقائنا ، الثلاثى ، ، أنا ويلتسين وزوركين ، حيث ذكرت وقائع تتعلق مباشرة بكبار المسئولين .

وسألت : لماذا تحاول حماية ، النصابين ، المفضوحين ؟ ذلك يخلق تصورا عند العامة وكأن جنور الفساد تنبت هنا ، في الكريطين ، وليس في مكان آخر .

^(°) ت**فس** المصدر .

وانتهى الحديث آنذاك إلى صمت متوتر ثقيل . انصرفت مع زوركين ممتعضا قلقا من عدم رغبة رئيس الجمهورية في التصارح مع أشخاص مسئولين لا أقل منه عن الأوضاع في البلد .

ولعل الحديث الأول هو السُبب في تهجمات رئيس الجمهورية المباشرة على رئيس البرلمان في المؤتمر السابع لنواب الشعب . ففي ندائه ، الشهير ، إلى الأمة وإلى جميع الناخبين (الذين خوَّف بهم أنصار يلتمين النواب أمدا طويلا) قال يلتمين بالحرف الواحد :

د فى المؤتمر السابع تحدد موقفان لا تصالح بينهما . أحدهما يرمى إلى مواصلة الإصلاحات وعلاج الاقتصاد المريض وإحياء روسيا ، ويتوخى الموقف الثانى كسب شعبية رخيصة بالديماجوجية السافرة ليتحقق فى آخر المطاف ترميم النظام الشيوعى السوفيتى الاستبدادى الذى لعنه ورفضه شعبه والمجتمع العالمى بأسره .

نلك طريق العودة إلى الوراء ، بل هو طريق مسدود .

ومن المؤسف أن رئيس السوفيت الأعلى فى روسيا حسبولاتوف هو الداعية لهذا النهج الذى أعلن إفلاسه . وقد كشف المؤتمر بمنتهى الوضوح عن مدى خطر الدكتاتورية ، ليس دكتاتورية السلطة التنفيذية وحسب ، بل دكتاتورية السلطة التشريعية أيضا ، .

قبل هذا الكلام قبل ۸۹ يوما من أول محاولة انقلابية في ۲۰ مارس ۱۹۹۳ . ولم يبق على خيانة يلتمين للعمقور في ۲۱ سبتمبر سوى ۱۰۰ يوما .

أما في المؤتمر السابع نفسه (١٠ ديسمبر ١٩٩٢) حيث كنت رئيسا لإدارة الجلسات، فقد حاول يلتسين أن ينسف أعمال المؤتمر، ، حيث قال : و أدعو نواب الشعب المؤيدين لرئيس الجمهورية وكذلك ممثلو السلطة التنفيذية للاجتماع الآن لمدة ٣٠ دفيقة في القاعة المضلعة . وشكرا . .

ترك يلتسين المنبر ومضى صوب الباب ، فنهض وتبعه ٣٠ ـ ٤٠ شخصا لا غير .

وقلت: « أيها النواب المحترمون! أنا أعتبر تصريح رئيس الجمهورية إهانة للمؤتمر ولرئيس السوفيت الأعلى على حد سواء . ولذا أعتقد بأنى لا أستطيع أن استمر فى أداء واجبات رئيس السوفيت الأعلى ، لأنى تلقيت إهانة من مسئول كبير فى الدولة . أرجو التفضل بقبول استقالتى » (ضجيج فى القاعة) .

وغادرت جلسة المؤتمر . إلا أن القلائل عزموا على اتباع يلتسين . ذلك لأن تصرفه غير معقول ، وتهجمه على رئيس البرلمان في منتهى الإجحاف . لم تعلن استراحة ، ولم يلب أحد طلب فيلاتوف الجالس في هيئة رئاسة المؤتمر بإعلان تلك الاستراحة ، وفض المؤتمر استقالتي ، ود أوفد ، نائبي بوري ياروف ليقنعني بالمعنول عن الاستقالة والعودة إلى مقعد الرئيس ، وأقول صراحة إنني تربدت طويلا ، وطرح ياروف حججا وجيهة ، قال : « لن يفهمك أحد ، لن يفهمك النواب ، وسيعتبرونك ضعيفا ركبت رأسك ، لا بد من العودة ، والمؤتمر قلق ، ويمكن أن يحدث فيه انقسام يثلج صدور أنصار يلتسين ، وسيلحق ضرر بالبلاد ، فعد إلى مهمتك يارسلان عمر انوفيتش ، ، عدت ، فتنفست القاعة الهائلة الصعداء ، ودوت عاصفة من التصفيق ...

باءت محاولة يلتسين بالفشل ، كما أخفقت و مغازلته ، الشعب عندما توجه إلى مصنع السيارات . استقبله الناس ببرود ، بل وسأله أحد العمال صراحة : د لم جئت إلى هنا ؟ أذهب وانفق مع المؤتمر ، .

عند ذلك أقدم يلتسين على النساوم والتراجع . ولكن المؤتمر ، مع الأسف ، أقر منتشيا و الصيغة ، التى افترحها رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين بشأن إجراء الاستفتاء العام في ١١ أبريل حول الأحكام الأساسية للدستور ، ووجمّد ، التعديلات الدستورية المهمة التى أقرها سابقا (ومنها الفقرة السادسة من المادة ١٢١ حول تنحية رئيس الجمهورية من منصبه أوتوماتيكيا فيما لو حاول تغيير النظام الدستورى) .

... وفى أعقاب المؤتمر السابع أخذ أنصار يلتسين ، كما هو معروف ، يشددون التوقو و السابع أخذ أنصار يلتسين ، كما هو معروف ، يشددون التوقف حول الاستفتاء . وكنا اتفقنا على تحويل عام ١٩٩٣ إلى عام والاقتصاد ، وكنت أنوى الشروع فى الربع الأول من سنة ١٩٩٣ فى و مكافحة الفساد. وتسيق تشريعات التخصيص وهلم جرا . لقد حالوا دون تلك الجهود . وأصبح تفشى الإجرام فى الدولة أمرا واقعا .

الثأر والتخويف:

وبالمناسبة حدثت في المؤتمر السابع آنذاك حادثتان:

□ أولا - ذات مرة ، في الاستراحة ، أبلغني فاليرى زوركين ، خبرا ، مفاده أن كل التليفونات الحكومية أحيلت إلى دائرة كورجاكوف ، أي صارت تحت رقابة الحرس الشخصي ليلتسين .

□ ثانيا ـ جرى فى فترة المؤتمر السابع ، عمل تخويفى ، عندما ولجت ابنتى ، سيما ، باب معهد الطب وهم أشخاص بإطلاق النار من سيارة وصلت إلى مدخل المعهد ساعتها . وفى الحال اندفعت سيارة الحراسة التى لم تكن قد غادرت المكان بعد ، معترضة سبيل المجرمين فكانت بمثابة التغطية لحماية البنت . وعندها انطلقت سيارتهم مبتعدة بأقصى

السرعة . وحاول برانيكوف(*) والنائب سيفاستيانوف وسائر مسئولي الأمن أن يجعلوا من تلك الفعلة محرد نادرة للتنكيت .

فكيف كانوا سيتصرفون .، ياترى ، لو كان المقصود أو لادهم ؟

آنذاك أوقف ابن عمى ، واقتيد إلى دائرة الشرطة وتعرض للضرب هناك دون أى مبرر ، كما جاء فى إشعار الرأى العام على نطاق واسع من خلال التليفزيون والإذاعة ناهيك عن الصحف اليرمية ، وآنذاك أيضا ظهر أشخاص يشبهون ابنى كان الواحد منهم يعربد ويصول ويجول فى مطاعم موسكو ويرمى بالنقود ، ويزعق صائحا أنه ابن حسبولاتوف وأنه لا بخشى أحدا . كل ذلك من أجل تشويه سمعتى . علما بأن الصحافة لم نكتب شيئا عن ، أولادى ، الأدعياء ، فلماذا ؟ إذا كان ، الصراع السياسى ، مع رئيس السوفيت الأعلى يجرى بهذه الأساليب فما هر الاجرام إذن ؟ المجرمون يحكمون البلاد . أخذت هذه الفكرة تلاحقني ، وأنا أطردها . لكن الطرق والأساليب المتبعة خير دليل .

... بد يد أن ضغطا شديدا مورس ضد مديدانكوف النائب العام ، وضد ماكاروف النائب المختص الذى أشرف على فريق المحققين في دعاوى اتهام المسئولين (وبخاصة بولتارانين وشوميكو(**)) . ولم يطلب أحد من ستيبانكوف أن يطرح على السوفيت الأعلى مسألة السماح بإحالة هزلاء الأشخاص إلى المحكمة وتحميلهم المسئولية الجنائية مع أن الأدلة الثبوتية واضحة . ولكن يبدو أن الضغوط كانت من الشدة بحيث جعلت ستيبانكوف يوقف النظر في تلك الدعوى دون أن يشعر السوفيت الأعلى ، وذلك قبل ١٨ يوما من حنث يلتسبن باليمين القانونية واقتراف باقى جرائم الخيانة العظمى .

وحولت وسائل الإعلام و الدعوى ؛ الجنائية الصرفة إلى و قضية ؛ سياسية ، وادعت . أن شوميكو وبولتارانين راحا و ضحية ؛ للسوفيت الأعلى و مصاص الدماء ؛ . ما أشد براعة ساسة الكريملين ! لو كانوا استخدموا هذه البراعة في تدبير أمور الاقتصاد والحياة الاجتماعية لاعترفنا بفضلهم على رؤوس الأشهاد .

 ^(*) فكتور براتيكوف - وزير الأمن في حكومة روسيا الاتحادية من يناير ١٩٩٧ حتى أغسطس ١٩٩٣ . أقاله بلتسين وانضم إلى حسبولاتوف في الصراع بينهما .

^(°°) فلايمبر شوميكو ـ نائب رئيس البرامان فَي عهد حسبولاتوف ، تولى منصب نائب رئيس الوزراء حتى 1997 ثم منصب رئيس مجلس الفيدرالية حتى 1990 .

السياسة الروسية والمخابرات:

كُتب الكثير عن تزايد تأثير المخابرات ودوائر الأمن الأجنبية في رسم السياسة الروسية الداخلية والخارجية على حد سواء . ففي أعقاب المحاولة الانقلابية الشيوعية في أغسطس ١٩٩١ زعم البعض أن وكالة المخابرات المركزية الأمريكية كانت على علم بالتحضير لها ، فأبلغت يلتسين بالأمر من خلال أحد أعضاء الكونجرس ، وكتبت الصحف مؤخرا عن هذه الشائعة من جديد . وأعتقد أن استعداد يلتسين للقيام بانقلاب حكومي بعد عامين من تلك المحاولة التي مُنيت بالفشل أمر معروف ليس فقط لدى وكالة المخابرات المركزية ، بل ولدى كل ربة بيت أو طاهية في روسيا إذا كانت تقرأ الجرائد وتتابع الإذاعة والتليفزيون ، فإن رئيس البرلمان حذر من هذا الخطر أكثر من مرة ، حتى في أحاديثه مع أعضاء الكونجرس الأمريكي لإقناعهم بضرورة الامتناع عن تأبيد النيات الرامية إلى تنبير الانقلاب الحكومي الذي لن يفيد المصالح الأمريكية على المدى الأبعد .

إلا أن التأكيدات التى تنشرها الصحف تنطوى على الكثير من المزاعم والإنشاء الأدبى . فقد كتب ألكسى أجربيف ، مثلا ، يقول مستشهدا بالصحفى الأمريكى سايمور هيرش :

و عندما حانت الساعة وعُزل جورياتشوف في دار الاستراحة بمصيف و فوروس و كان الأمريكيون يعرفون أن يلتسين هو الوحيد القادر على لجم زمام الانقلابيين الشيوعيين . ويفضل الشبكة المتطورة للوسائل الفنية لدى المخابرات والمباحث ، تمكن الأمريكيون من تسجيل المكالمات السرية التي أجراها كل من رئيس لجنة أمن الدولة كروتشكوف ووزير الدفاع يازوف مع مرؤوسيهم وفك شفرتها . كان الأمريكيون يعرفون أن معظم قادة الحاميات المتنعوا عن الرد على المكالمات الهاتفية مع موسكو . وهكذا اتضح الموقف ، وعرف أن الانقلابيين لا يتمتعون بتأييد القوات المسلحة ، وأن الكثيرين من الضباط يقضلون وعرف أن الانتظار حتى تنقشع الغيوم وينجلي الموقف .

وحالما بلغ النبأ مسامع الرئيس بوش ، أصدر أمره بتزويد يلتسين فى الحال بالمعلومات الاستخبارية السرية المتوافرة . فتمكن هذا الأخير من اتخاذ القرارات اللازمة استنادا إلى تحليل تلك المعلومات .

وبالإضافة إلى ذلك كان ثمة اخصائى أمريكى فى وسائل الاتصال يعمل فى د البيت الأبيض ، الروسى ، حيث ساعد فى تركيب خطوط اتصال مأمونة استخدمها يلتسين فى إقناع قادة وحدات عسكرية كثيرة بأن يمتنعوا عن تأبيد الانقلابيين . ومما له دلالته أن الرئيس بوش عندما قام بهذه الخطوة أقدم من الناحية الفنية على خرق القانون الذى صدر قبل أربعة أيام من ذلك التاريخ ويُلزم الرئيس الأمريكي بإشعار الكونجرس في حال تسليم دولة أجنبية معلومات مثل المكالمات السرية الملتقطة »(°) .

وأريد هنا أن أهدى، من روع بوش ، وأقول إن يلتسين لم يتلق منه أية معلومات سرية . فقد كنا نعرف أفضل من كل شبكات المخابرات الغزبية أمزجة الجيش المتألم لاتهامات أناتولى سوبتشاك (أحد قادة حركة الإصلاحات الروسية) وسائسر و الديمة المين ، بخصوص الأحداث في تبليسي (**) . ولم يركب لنا أحد أي خطوط جديدة للاتصال في و البيت الأبيض ، الروسي ، فلم تكن ثمة حاجة إلى ذلك . لأن مبنى البرلمان مزود بأحدث وسائل الاتصال ، لا أسوأ مما في الكريملين . وأعتقد أن يلتسين لم يكن يعرف . أي شيء مسبقا ، فقد رأيته متحيرا مصعوقا ، وكنت أول من التقاه في السابعة صباحا .

عندما عرجت عليه في صباح التاسع عشر من أغسطس ١٩٩١ في منزله الريفي ألفيته مرتبكا منفعلا .

وأول ما نصحته به هو أن يتصل هاتفيا بكبار الضباط ليستطلع رأيهم ويعرف موقفهم . وسألته : « من سيؤيد الدستور باعتقادك ؟ » .

فأجاب يلتسين : و جراتشوف ، ﴿ وزير الدفاع ﴾ .

وكررت : • تلفن ! تلفن إلى كرافتشوك ونزاربايف . وتذكر ، علينا أن ننادى بالنقيد بالدسنور ونطالب بعودة جورباتشوف إلى الكريملين ، .

والتوى وجه بلتسين ممتعضا . فكررت :

(ذا طالبنا بعودة جورباتشوف لأداء مهامه نتمكن من كسب الرأى العام العالمي .
 إنس النفور الشخصي إذا كنت لا تريد الهزيمة ،

تركت هذه الكلمات أثرا في نفسه ، قال : ، نعم ، لعلك على حق ، . وبعد عشر دقائق كان يلتسين يكلم الجنرال باقل جراتشوف . وكانت خطوط الاتصال التي نصبها إخصائي من المخابرات الأمريكية ، كما زعمت الصحف ، تعمل على ما يرام . ولا موجب لوجود - -، خبير أجنبي ، في هذا الميدان . فقد كانت تحت رقابة كروتشكوف . وكنا كل تلك الأيام

^(°) ملحق صحيفة ، كمسمواسكايا برافدا ، في ٣ ـ ٦ يونيو ١٩٩٤ .

^(**) مظاهرة شعيية جرت في تبليس عاصمة جمهورية جورجيا في أبريل ١٩٨٩ تطالب بالاستقلال وقمعها الجيش مما أسفر عن وقوع حوالي ٢٠ فقيلا ، وأثارت استياء كبيرا ضد جورياتشوف الذي حمّل المسكرليين مسؤوليتها

نتكلم من خلال تلك الخطوط وألحقنا الهزيمة ، بصاحبها ، كروتشكوف . وما كانت هناك ضرورة للاستعانة ، باخصائيى المخابرات المركزية الأمريكية ، لأجل رفع سماعة الهاتف وذكر رقم المدينة والبلد والشخص الذى يرغب يلتسين أو أرغب أنا في مكالمته . وهذا ما كنا نفعله طوال الوقت في تلك الأيام .

وبالمناسبة اتصل يلتسين فى صباح ١٩ أغسطس هاتفيا برئيس كازاخستان نزاربايف. تكلم معه باقتضاب وبرود. ولم يكن راضيا عن المكالمة. أما كرافتشوك فقد تعذر الاتصال به . وعرف السبب ظهرا ، إذ أنه أيد فى الواقع الانقلابيين الشيوعيين من لجنة الطوارىء . وفيما بعد أكد كرافتشوك أن فارينيكوف الذى كان وصل إلى كبيف هوًل الموقف عليه وأرعه .

بالطبع تسلم يلتسين بعض المعلومات من وكالة المخابرات المركزية أثناء تلك الأحداث . ففى مقالة كرستُها لمرور عام على المحاولة الانقلابية فى أغسطس ، ونشرتُها عام ١٩٩٢ ، كتبت أن أحد معاونى رئيس الجمهورية أوضح لى ـ على الماشى ـ أن وملومات وصلت كذلك من السفارة الأمريكية تفيد بأن هجوما مستم ليلة ٢١ أغسطس لاحتلال و البيت الأبيض ، الروسى ، .

وإذا ... كان يلتمين يستعد بهدوء للفرار واللجوء إلى هذه السفارة الأجنبية بالذات .

كانت السيارة على أهبة الاستعداد . وعرضوا على أيضا ، مقعدا ، فيها . فرفضت . غادرت الجراج ودخلت المصعد ومضيت إلى مكتبى عبر مكتب يلتسين . كنت قد قلت لهم : « لا بد من إنقاذ حياة رئيس الجمهورية ، أما أنا فعندى ٣٠٠ نائب ويترجب على أن أبقى معهم » .

وثمة نقطة أخرى . لم يفاتح يلتمبين أحدا من الضباط القياديين فى الموضوع . تحدث مع جراتشوف فقط ، مرة واحدة لا غير . فنحن الذين كلمنا الجنرالات ، أنا وسكوكوف وكوبيتس(*) وبرانيكوف ، ولا أحد غيرنا .

كنت قد كتبت عن ذلك كله فى أغسطس ١٩٩٢ بدافع من الشعور بالمسئولية أمام التاريخ . بَدْهى أننى لم أكتب عن كل ما لا يتسم بقيمة بالغة فى نظر التاريخ . وأنا لا أكتب كل شىء الآن أيضا . فلا أرى موجبا لإهانة أحد بالحديث عن سلوك الضعفاء والمترددين فى ساعة المحنة ، وأثناء الكوارُث التاريخية التى يعملون بكل الوسائل على تأجيجها لكفهم

^(°) قسطنطين كوبيتس ـ أول وزير دفاع لجمهورية روسيا الاتحادية . كان له دور بارز في إحياط محاولة انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

عاجزون عن المشاركة في مواجهتها بالشكل اللائق. فلا أتناول سوى بعض الوقائع الملموسة.

ولذا أؤكد أنه لم يكن في « البيت الأبيض » الروسى في أغسطس ١٩٩١ أي « إخصائيين من وكالة المخابرات المركزية » ، وعلى أي حال أي من ممثليها العلنيين العاملين بموافقتنا . وأعتقد أن كثيرا من هؤلاء « الاخصائيين » ظهروا في سبتمبر . أكتوبر امع هؤلاء « الاخصائيين » ظهروا في سبتمبر . أكتوبر وأعيد إلى الأذهان أن « البيت الأبيض » وضع تحت إشرافي بالكامل منذ أن جئت بأول رئيس للجمهورية الروسية ليؤدى اليمين القانونية في الكريملين » بل إنني » في الحقيقة والواقع » كنت أشرف على « البيت الأبيض » قبل ذلك أيضا بصفتى النائب الأول ليلتسين . والواقع » كنت أشرف على « البيت الأبيض » قبل ذلك أيضا بصفتى النائب الأول ليلتسين . ولم أقدم على أية دسائس أو وشايات ولم أشكل أي « فرق » واتفاعة ويق » يلتمين » لأثنا جميعا نخدم شعوب روسيا ونسعى إلى تحسين ظروف حياتها وإشاعة الديمقراطية فيها . لذا فإن كل ما كان يجرى في مبنى البرلمان أثناء المحاولة ولا يقتصر ذلك على مبنى البرلمان أثناء المحاولة ولا يقتصر ذلك على مبنى البرلمان ، بل يشمل كل ما كان يجرى آنذاك في الكريملين أوضا .

... وصلت ساعتها من ضاحية أرخانجلسكويه إلى مبنى البرلمان فى العاشرة والثلث صباحا ، بعد أن حررنا نداءنا إلى مواطنى روسيا الاتحادية . كتبت النداء بنفسى ووقعناه ثلاثتنا ، أنا ويلتسين وسيلايف . وما إن وصلت إلى مبنى السوفيت الأعلى حتى عقدت جلسة الهيئة الرئاسية واتخذنا على جناح السرعة جملة قرارات منها قرار عقد دورة خاصة عاجلة للسوفيت الأعلى بسبب محاولة الانقلاب الحكومي الشيوعي ، ثم وضعنا خطة أعمالنا وجمعنا النواب وانفقنا على ما يجب القيام به والكيفية الأفضل . وباشرنا العمل بسرعة . وصل يلتسين مع حاشيته في بداية الواحدة بعد الظهر حيث كان إعداد المتاريس يجرى على قدم وساق . وبعد ذلك أقنعناه بإلقاء كلمة من على متن دبابة . كل تلك الإجراءات تمت ليس بإيحاء من و الخبراء الأمريكيين، .

تكتيك المخابرات بعد أغسطس ١٩٩١ :

إلا أن ذلك لا يعنى أن المخابرات ودوائر الأمن لم يكن لها ضلع فى الانقلاب الذى دبره يلتسين فى سبتمبر ـ أكتوبر ١٩٩٣ وفى سياسته الداخلية والخارجية . فإن قرارات غربية عديدة فى العيدان الاقتصادى والسياسى مما يرتبط بطبيعة التعاون مع روسيا تستند الى رؤية المخابرات لهذه العلاقات .

ويمكن الكلام عن خطأ و الرهان على يلتسين ، ، ولكن لا يجوز إنكار أن المخابرات الغربية بالدرجة الأولى هى التى أقدمت على هذا الرهان ـ على يلتسين بالذات . وسرعان ما تبنى الساسمة الغربيون موقفها هذا . علما بأن تكنيك التنفيذ انخذ أشكالا فريدة بقدر ما . ففى أو اخر ١٩٩٢ والنصف الأول من ١٩٩٣ سعت بوائر المخابرات والمباحث الأوروبية إلى تشويه سمعة الجيش ووزارة الداخلية وهيئات الأمن وبناها المتنوعة وتقنيتها وتمزيقها ، وجمع أكبر قدر من المعلومات عن ميادين نشاطها .

وبناء على توصية ملحة من فيلاتوف عين ليف بونماريوف رئيسا للجنة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للتحقيق في ملابسات المحاولة الانقلابية في أغسطس . ولم يتخذ بونماريوف إجراءات ملموسة ، ولم يطلع السوفيت الأعلى وقيانته على نتائج نشاط اللبغة ، بل استخدم كل مواد لجنة أويولينسكي التابعة لبرلمان الاتحاد السوفيتي ، ونشر بالتعاون مع النائب يلكونين تلك المواد في الولايات المتحدة الأمريكية أثناء زيارتهما التي جرت بطرق لا يعلمها إلا الله . وكان الهدف الأول من نشر تلك المواد هو القول بأن والكي . جي . بي . ، (لجنة أمن الدولة) قادرة على كل شيء . ، وهي تشكل خطرا على المالم بأسره ، ولا بد من ، واعادة بناء الجيش ، بنسريح نصف عدد أفراده ، وكذلك قوات العالم بأسره ، ولا بد من ، واعادة بناء الجيش ، بنسريح نصف عدد أفراده ، وكذلك قوات البيش وزارة الداخلية . وأشرف على الحملة الجبارة التي شنت انذاك على صباط وجنرالات الجيش والقوات الداخلية وقوات الأمن أقرب رجال يلتمين ، وأعنى بوربوليس وبولتارانين والقوات الداخلية وقوات الأمن أقرب رجال يلتمين ، وأعنى بوربوليس وبولتارانين والقوات الداخلية وقوات الأمن أقرب رجال يلتمين ، وأعدى وكوظيريف .

ساعتها ضاقت بى السبل . وأدركت أن الدولة نفسها بحاجة إلى من يحميها . فلكى
تتمكن الدولة من حماية رعاياها لا بد من حمايتها هى . والجيش والداخلية ودوائر الأمن
من المستلزمات الضرورية لأية دولة مزدهرة قوية . آنذاك دحرنا بكل معنى الكلمة
و الديمقراطيين ، الراديكاليين المتعصبين ، أو على الأصح المغامرين النين يلعبون لعبة
الديمقراطية . وأدخلنا فى الميزانية الأبواب اللازمة للصرف على الجيش والقوات الداخلية
وغيرها من الهيئات الخاصة . لكننا لم نتمكن من القيام بشىء للحيلولة دون تسرب
المعلومات الاستراتيجية . وسرعان ما صارت المخابرات الغربية ترتم وتمرح فى أركان
جبشنا والقوات الداخلية والهيئات الخاصة وكأنها فى منازلها . ولم تبق نمة أسرار بالنسبة
لها فى بلادنا .

ومع ذلك طرأ تبدل جوهري على تكنيك المخابرات الغربية ، وخصوصا بعد أن أثبت موقف وزراء الدفاع والداخلية والأمن من محاولة الانقلاب في ٢٠ مارس أنهم على ارتباط وثيق بالهيئة التشريعية التي تساعد الدولة عمليا دون أن تغازل أحدا ودون أن تنبر الدسائس خلافا للكريملين ومن تلك الفترة توقفت النيول والإمعات البرلمانية ، عن مهاجمة تلك الوزارات ، وتركت و الميدان ، خاليا أمام النائب فيتالى أوراجتسيف يصول ويجول فيه وحده ، وعندما نشط التحقيق فى قضية ، الفساد فى مستويات السلطة العليا ، ومس بعضا من جنرالات الجيش ، وقبلها قضية ، القصور الريفية ، ، شعرت بقلق شديد ، وأدركت أنهم سيعزفون هنا من كل بد على أوتار حساسة ويحاولون تشويه مسعة البرلمان فى أنظار الجنرالات . وخصوصا بعد أن أعلن روتسكوى أن للجنرال جراتشوف والجنرال كوبيتس ضلعا فى الاختلاس والفساد فى مجموعة القوات الغربية ، وأن فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية يؤمن لهما الحماية والتغطية من جانب رئيس الجمهورية .

لم أكن أتمتع بصلاحية الإيماز إلى نائب رئيس الجمهورية ولا النائب العام . لكنى قلت إن الوقت غير مناسب الآن لتوجيه الانهامات إلى كبار ضباط الجيش . وأعربت في دورة السوفيت الأعلى صراحة عن قلقى من النتائج السلبية لهذه و الدعاوى ، التى طبلت لها وسائل الإعلام وزمرت . فقد ترت ثقة المجتمع بالسلطة عموما ، التنفيذية والتشريعية والقضائية . حبذا لو و أزيل ، الجانب السياسي من هذه و الدعاوى ، ، وحبذا لو قل الصحف والضجيح حولها داخل البرلمان . فمن يدرى ؟ لو كان الجنرال كوبيتس واثقا من أن أحدا و لن يممنه بسوء ، فلربما امتنع عن البحث بين القوات المسلحة كلها عن عشرة ضباط و يتطوعون ، لقصف مبنى البرلمان الروسى .

وبعد العشرين من مارس ١٩٩٣ بنل الكريملين جهودا مكثفة لتطبيق تكتيك آخر نصحه به و الخبراء الغربيون ، أيضا - وهو و مغازلة ، كبار قادة الجيش وقوات وزارة
الداخلية والأمن ، وتشكيل وحدة عسكرية جديدة قوية تسمى رسميا و الإدارة الرئيسية
الحراسة ، ، لكنها تؤدى في الواقع وظيفة المباحث السياسية وتمارس العمليات التأديبية
والأنشطة العاجلة (أي كل وظائف والكي . جي . بي ، السابقة) . وتجدر الإشارة إلى
أن النيابة العامة كانت تتمتع بحق ممارسة التفنيش والرقابة عوضا عن والكي . جي .
بى ، آنذاك اشتدت المراقبة الشاملة لنشاط رئيس السوفيت الأعلى ، وجرى تعزيز شبكة
و المخبرين ، في السوفيت الأعلى ، وطغت أساليب التهديد والإبتزاز والضغوط المباشرة
مد النواب على ما سواها . واضطررت مرارا أن أبلغ المجتمع باشتداد الجوانب التنكيلية
بين وسائل النظام السياسي ، وبظهور عناصر الدولة البوليسية العسكرية التي غرسها أنصار
يلتسين بشكل متسارع . إلا أن ذلك كله لم يشغل بال المجتمع على ما يبدو . فالجميع
تصوروا أنها و صراعات تجرى في القمة ، ، كما ظلت تزعم بمذاجة حتى الآن بعض
الصحف المعارضة بل حتى بعض الأنكياء ممن يتحلون بحسن الملاحظة .

وقد قلقت كثيرا لنبأ وصول رؤساء دوائر الأمن والمخابرات الغربية إلى موسكو عشية الاستفتاء العام في ٢٥ أبريل ١٩٩٣. ولكى أتأكد من توقعاتى كان لا بد لى أن أعرف عبر أية ۥ قناة ، جاءوا . وعندما استفسرت عن الأمر قيل لى إنهم وصلوا ليس بدعوة من وزارة الدفاع ، ولا من وزارة الأمن ، ولا من مجلس الأمن القومى . وعرفت أخيرا أنهم وصلوا بدعوة من وزارة الداخلية ، من كورجاكوف وبارسوكوف(*) بمشاركة هيئة المخابرات الخارجية التى يرأسها يفجينى بريماكوف(**).

آنذاك أبدت المخابرات الخارجية الروسية مزيدا من الاهتمام بالشؤون الداخلية ، بعد أن أضعف كوظيريف تلك المخابرات كثيرا (وكأن بريماكوف لم يبنل جهدا كبيرا لإضعافها) حتى أنه فضح أمر بعض المخبرين الروس (مما أدى إلى ، تصفية الحساب ، بين بر انيكوف وكوظيريف ، في حين ظل بريماكوف متفرجا بالطبع) . وفي الوقت ذاته عمدت وزارة الخارجية إلى تشكيل بني مخابراتية خاصة بها . وكانت كل تلك الجهود عقيمة تفتقر إلى البراعة وتكلف الدولة نفقات باهظة .

 ^(°) ميخانيل بارسوكوف. قاند سابق لحامية الكريملين ، تولى مؤخرا منصب مدير هيئة الأمن الاتحادية .
 (°°) يفجيني بريماكوف. أكاديمي ومدير معهد للدراسات الشرقية ، مستشار جورياتشوف للأمن القومي ، رئيس هيئة المخابرات الخارجية ، حاليا وزير خارجية روسيا .

الفصل الخامس

تكنيك تنفيذ الانقلاب

يحتاج أى انقلاب إلى الإعداد الدقيق الشتى جوانب تنفيذه . ويقوم المتآمرون بوضع المهمة الأساسية بينما ينكب المخططون على وضع الخطط وتحديد القوى والموعد المناسب ، وتقسيم العملية العامة إلى عناصر جزئية ، ثم يعيدون تجميعها في مخطط واحد . ويقومون بتضليل الخصم ويحاولون معرفة ما إذا كان يعلم شيئا عن المؤامرة وخطط المتآمرين ، ويشترون نمم البعض من المحيطين بزعماء الخصوم .. الخ . فكيف تم التخطيط للمؤامرة على الدستور ؟ وكيف تم تنفيذها ؟ وما هي المراحل التي مر بها الإعداد ، وما هو طابع التدابير التي اتخدت ؟ فلننظر في بعض منها ، فهي في غاية المطرافة ..

المتآمرون يستعدون ... :

بدأ إعداد السلطة التنفيذية الطيا لتنفيذ المؤامرة ضد السلطة التشريعية باستخدام القوة قبل نشر المرسوم رقم ١٤٠٠ بزمن طويل . ويبدو أن هذا الإعداد كان بمثابة تحسب الاحتمالات تطور الموقف مستقبلا . بيد أنه منذ فشل محاولة فرض الإدارة الرئاسية تحت اسم و الأوضاع الخاصة لإدارة البلد ، في مارس ١٩٩٣ ، بدأت رغبة يلتمبين الملحة في و كل المؤتمر ومجلس السوفيت الأعلى ، تتخذ صورة المؤامرة المجسدة وبدائل تنفيذها .

في هذه الفترة ضم و فريق مطبخ ، يلتسين إلى عداد المتآمرين فكتور تشير نوميردين الذي حوَّله يلتسين من رهينة إلى متآمر . إذ أخذت الأجهزة تتحرى بدقة عن الإشارات السادرة عن المخابرات ووسائل الإعلام بشأن المخالفات والصفقات المشبوهة التي قيل إنها جرت في مؤسسة و غازيروم ، حينما كان تشير نوميردين رئيساً لها . وصدرت التعليمات بجمع و ملف فضائح ، عنه . وتكللت عملية و الشبكة ، بنجاح باهر ، إذ سقط تشير نوميردين في مشبكة الكريملين ، وضعفت آخر صلاته بالبرلمان . وأصبح تشير نوميردين يشعر بالخوف والذعر من الاثنين : الرئيس والبرلمان . ورفض حينذاك أن يتولى المبادرة المهمة بعقد و المائدة المستديرة ، لتحقيق السلام الوطنى والوفاق . كذلك رفض المشاركة في جلسات المؤتمر الاقتصادى العام . ولدهشة بعض المشاركين في و اجتماع ضيق ، بالكريملين ، ممن لم يكونوا على علم بالمؤامرة ، اقترح تشير نوميردين القيام بانقلاب ضد البرلمان ، وأعلن أن شقيق حسبولاتوف متورط في عمليات احتيال كبيرة . ولكن المنآمر الاكثر ، يلتسين ، يرى أن تشير نوميردين قد يضعف في مجرى تنفيذ المؤامرة أو يفشل ،

ولذلك فمن الضرورى توفير و غطاء ، وبالتالى ينبغى إعادة جايدار إلى مركز الصدارة في مصرح الأحداث . وهذا من شأنه أن يسهل الحصول على دعم الغرب . كما أن الثنائي جايدار - كوظيريف هو مؤشر على جدية التحضير و النظام الجديد ، على طريقة يلتسين . وهكذا أصبح يجور جايدار من المشاركين في المؤامرة . أما منسقو الخطة فهم اليوشين(*) وباتورين(**) واليوشنكو(***) . وكان الإغراء بجنب بولتارانين إلى المشاركة كبيرا ، ولكن الجميع كانوا يعرفون أنه لن يقوى على كتم السر وسيدلى بحديث صحفى يثر ثر فيه بما يعلم ...

وكان المتآمرون يخشون الجيش والضباط، ولذلك صدر الأمر بنزع الأسلحة الشخصية للضباط وطلاب الكليات العسكرية وإيداعها في المخازن ، الأمر الذي يسهّل السيطرة على الجيش في حالة نشوب نزاع داخلي مسلح، ويحرم البرلمان من المساندة الصباط المؤيدين له .

كما أن تنحية فكتور برانيكوف عن منصب وزير الأمن (وذلك بذريعة مختلقة هي التقصير في قيادة قوات حرس الحدود) ، ووضع قوات وزارة الأمن ووزارة الداخلية جزئيا تحت قيادة وزارة الدفاع ، وإخضاع الوحدتين الخاصتين ، ألفا ، و، فيمبل ، للإدارة العامة للحراسة (حراسة الرئيس) ، قد دفع عدداً من المعلقين إلى الاعتقاد بأن يلتسين يدبر أمراً بمحاولته وضع وزارة الأمن تحت إشرافه الشخصى .

ومن الجدير بالذكر أن وسائل الإعلام الروسية أفاضت في الحديث عن أن سبب إقالة برانيكوف يرجع إلى أنه توصل إلى اقتناع (أو أن أحداً أقنعه) بأن محاولة يلتسين تلحق الضرر بمصالح روسيا القومية ، وادعت أنه تحالف سراً مع روتسكوى وحسبولاتوف(****).

ولنفس الأسباب ، كما قيل ، سبق عزل ، الرجل الثانى ، فى وزارة الداخلية الجنرال النانى المنصبه . وربما كان الافتراض الثانى الدونايف من منصبه . وربما كان الافتراض الثانى فهو محض حماقة . ويصراحة فقد كان عزل برانيكوف مفاجأة تامة بالنسبة لى . وهذا لا يعنى أننى لم أكن أعرف بوجود خلافات بينه وبين ، أقرب الأعوان ، . ولكن الأرجح أن يلتمين المرتاب ، والمعروف بسهولة تأثره بما يقال له ، قد شك فى وجود علاقة بين

^(*) فكتور اليوشين - المساعد الأول ليلتسين ورنيس جهاز مستشاريه .

^(°°) يوري ياتورين – أستاذ في القانون ، مستشار يلتسين للأمن القومي .

^(• • •) ألكسى اليوشنكو – تولى بعد أحداث أكتوبر ١٩٩٣ منصب المدعى العام بالوكالة .

^(****) د ازنستیا ، ، ۳ نوفمبر ۱۹۹۳ .

برانيكوف وبينى . غير أن ذلك لم يكن له أساس فى الواقع . فكثيرا ما كنت أعرب عن استيائى من برانيكوف وانتقد وزارته عاناً . وكذلك لم تكن لدونايف أى و صلة قرابة ، بقيادة البرلمان . ولكنهما ، شأنهما شأن الكثيرين ، وقعا ضحية ربية يلتسين . وبعد الإطاحة ببرانيكوف تحدثت الصحافة عن فاروف ويوشنكوف وستيباشين كمرشحين للمنصب . ولكنهم كانوا بحاجة إلى ستيباشين فى البرلمان ، وحيث كان يسعى للتأثير على النواب مثيرا فيهم الميول المعادية لحصبولاتوف . وبيدو أن يلتسين قد قرر عدم التمجيل بتعيين وزير جيد للأمن عمدا ، فأبقى على جلوشكو و قائماً بالأعمال ، وهو الأسلوب المفضل لأمناء لجان الأحزاب الشيوعية فى المحافظات سابقاً للاحتفاظ بالشخص فى ، وضع معلق غير لمحدد ، وجاءت زيارات يلتسين الاستعراضية فى الأشهر الأخيرة للوحدات العسكرية (التي استخدمت فيما بعد لقصف البرلمان) لتعزز اقتناعى بأنه يجرى التحضير لاتقلاب .

وقبيل الإعلان عن المرسوم الرئاسي رقم ١٤٠٠ بعدة أيام زيدت فجأة مرتبات العاملين في ، وزارات القوة ، وحراسة الرئيس (الإدارة العامة للحراسة) بنسبة ٨٠٪ في المتوسط . ومن الطريف أنه قبل ذلك بأسبوعين فقط حاولت وزارات القوة الحصول على موافقة مجلس الوزراء بزيادة مرتبات العاملين فيها فقوبل طلبها بالرفض ، وإذا بهذا الكرم يهبط عليها . وهذا كله يدل على أن الرئيس لم يصدر المرسوم رقم ١٤٠٠ عفو الخاطر ، كما حاولت الصحافة الموالية للرئيس أن تصور الأمر في المرحلة الأولى .

كذلك رَلَّ لسان المتحدث الصحفى باسم الرئيس ، فاعترف بأن يلتسين كان يعد للانقلاب منذ زمن ويدبر للأمر ، عندما قال : و وهل يظن أحد أن هذه الوثيقة (يقصد المرسوم رقم ١٤٠٠) قد صيغت خلال عدة ساعات وأن الرئيس قد وقعها على الماشى ؟! إنها محصلة إعداد طويل شارك فيه فريق كبير من رجال القانون ، ومن بينهم قانونيون من الإدارة القانونية التابعة للرئاسة ، يبلغ عددهم حوالى الأربعين . وفى ٢١ سبتمبر انتهى هذا العمل ، و وتمت صياغة جوانبه القانونية ، ، و راجع الرئيس المرسوم ثم أقره ه(") .

وفى اليوم التالى لتوقيع المرسوم ، أى فى ٢٧ سبتمبر ، تلقى عدد من مستشفيات موسكو تعليمات بإعداد أسرة ومعدات لاستقبال إصابات محتملة . وفى نفس اليوم ألقوا بعظمة أخرى لوزارة الداخلية (بعد زيادة المرتبات) ، إذ اتخذ مجلس الوزراء قراراً وبتشديد أعمال الدورية ، مع إشراك العسكريين فيها (باستخدام ٣٤ ألفاً من رجال الجيش فى هذه الأعمال) وزيادة عدد العاملين فى وزارة الداخلية بمقدار ٥٥ ألف شخص ، وإعادة فى هذه الأعمال) وزيادة عدد العاملين فى وزارة الداخلية بمقدار ٥٥ ألف شخص ، وإعادة

^(*) صحيفة ، أويشايا جازينا ، ، ١١ - ١٣ أكتوبر ١٩٩٣ . :

تشكيل وحدات الحرس الشعبي (وهو ما كانت وزارة الداخلية تطالب به من وقت بعيد) . وأعطيت التعليمات لوزارة الداخلية تطالب به من وقت بعيد) . وأعطيت التعليمات لوزارة المالية بتدبير الأموال الإعالة الداع الف شرطي الجدد . وبالإضافة إلى ذلك تقرر أنه ابتداء من عام ١٩٩٤ سيحول ٧٠ ألفا من المجندين إلى وزارة الداخلية لتعزيز قوات الأمن الداخلي . وخصصت مبان خاصة للدوريات المشتركة ، كما تقرر بناء مدن صغيرة لرجال الشرطة . وأخيرا تقرر تشكيل مجموعات متحركة للإشراف على الأسواق وأماكن بيع السلع الشعبية ، بما يوفره ذلك من إمكانية الإثراء لفئة كاملة من البيروقراطية الحاكمة .

تجهيز قوات التنكيل :

كما حدث في أغسطس ٢٩٩١ جهز الكريملين قوات ضخمة لكى يدفع بها إلى موسكو ، رغم أنه قرر الاستغناء عن الجيش والاعتماد كلية على الوحدات الخاصة لوزارة الداخلية التابعة لوزير الداخلية فكتور برين . فقد كان بلتسين ، رغم كل شيء ، يخشى الجيش ولايثق به . وفي ٢٢ سبتمبر أذاعت محطة ، الحرية ، أن قرقة تولا للإنزال الجوى موضوعة منذ عدة أيام في حالة تأهب عال . ولما لم يكن رجال الإنزال على علم بالمرسوم رقم ٢٠٠٠ فقد ظنوا أنهم سينقلون إلى أبخازيا . وقد وعدوا بأنهم سيحصلون على رواتبهم بالدولارات عما قرينا(*)

كذلك وضعت فرقة بسكوف للإنزال الجرى فى حالة التأهب العالى قبل أحداث ٣ – ٤ أكتوير بوقت طويل ، بل وحتى قبل توقيع المرسوم ١٤٠٠ . أما فرقة دزيرجينسكى ، وفرقنا تامان وكنتيميروف ، فقد نقلت إلى التكنات الشنوية قبل الموعد ، الأمر الذى يجعل من الممكن وضعهما فى حالة التأهب خلال ساعتين فقط(**) .

وفى الساعة ١٩,٠٠٠ (الرابعة بعد الظهر) من يوم ٢١ سبتمبر عقد الاجتماع الختامي لزعماء الانقلاب (يلتسين ، يرين ، كوظيريف ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، باتورين ، جراتشوف ، فيلاتوف) ، وإثر ذلك شرع كورجاكوف وبارسوكوف على الفور فى دجس نبض ، الوحدات العسكرية بغية معرفة ، القوات المضمونة ، والمستعدة للإقدام على أي شيء في سبيل الرتب والنقود ، وذلك بعيدا عن قيادات وزارة الدفاع ، فيختارونها وريرسلونها إلى موسكو (مثلما حدث مع اللواء التدريبي لقوات الحدود في تولا)(***) .

^(*) صحيفة ديراقدا ، ٢٢ نوقمبر ١٩٩٣ .

^(**) صحيفة د أرجومنتي إي فاكتي ، ، العدد ٤٤ ، ١٩٩٣ .

^(***) صحيفة ، أرجومنتي إي فاكتى ، ، العدد ٤٤ ، ١٩٩٣ .

وبعد ذلك تم تسريح كتيبة الإنزال الذي دعى حسبولاتوف وأتشالوف.(*) ازيارتها في الشناء حيث استقبلا بحظوة ، وأعيد تشكيلها وأرسلت إلى مكان ما . وحسيما أخطرت بعد ذلك ، فقد رفضت الكتيبة ننفيذ هذه الأوامر وحاولت شق الطريق إلى موسكو ، غير أأتها حوصوت بوحدة مدرعات مجاورة ، وسقط الكثير من الضياط قتلي .

وبدأ حشد وحدات الشرطة الخاصة (أومون ، من جميع أتحاء روسيا وإرسالها إلى موسكو ، فوصلت وحدات من ٤٧ [قليميا ، وبيدر أن تتارستان وحدها هي التي لم ترسل وحدات إلى موسكو .

وبخلاف الوزير يرين كان من المفروض أن يصبح الجنرال كوليكوف ، قائد قوات الأمن الداخلى وواضع عملية ، الصوت البرلمان الزوسى » ، والحتاً من كيار السشاركيين فى المؤامرة .

كيف، كاتت، البيداية ؟

فى النساعة الثامنة إلا خص دقائق من مساء ٢١ سبتتجير تنسلمت مظاروفا مغلقاً عليه أكليشيه در رئيس الاتحاد الروسي ، .

وجاء في هذا المطاروت إنتطال لى و بوقف عمل مجلس السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب ، اعتبال المراوية المساتح ، وبأن الرئيس أصدر موسوما بإجراء إصلاح دستورى تدريجى . غيو أن نص المرسوما بإجراء إصلاح دستورى تدريجى . غيو أن نص المرسوم من التليفزيون . واندفج إلى مكاتبي يجوزى فوروننين وأجفونوف فقد أتيع نص المرسوم من التليفزيون . واندفج إلى مكاتبي يجوزى فوروننين وأجفونوف وصير وفاتكو وميليكوف، بعد أن مسعوا المرسوم ، وكذلك أتصاء هيئة ترئالة السوفيت الأعلى والنواب والموظنون ، وكذلك قادة الأقالم والمؤسسات وزعماء الحركات والأحزاب السياسية والشعبية والنقابات (شبانوف وتولييف وجوستوف وبوتابوف وشتيجاشوف وبيروكوف وغيرهم) من الذين كانوا موجودين في مبنى البرلمان . ومن الجدير بالذكر أن الكثيرين كانوا يتواجدون في مبنى البرلمان إلى ساعة متأخرة ، فمنهم من جاء من الأقاليم ، ومنهم من جاء من دول الرابطة ، هذا إلى جانب وفود الدول والمنظمات الدولية والأحزاب ورجال الأعمال وغيرهم ، وكان ذلك يحدث دائما ، طوال الأعوام الثلاثة من عمر البرلمان .

وافترحت عقد جلسة طارئة لهيئة رئاسة السوفيت الأعلى فوراً ، وعقدت الجلسة فى الساعة الثامنة والربع ولم تستمر أكثر من ٤٠ دقيقة . وقرب نهاية الجلسة سمعنا ضجة

 ^(*) فلاديسلاف أتشالوف - عسكرى سوفيتى برتبة فريق ، كان نائيا لوزير الدفاع السوفيتى ، ومستشارا عسكريا لحسبولاتوف .

خلف النوافذ فالتفتنا صوبها ، واقترب أحدهم من النافذة ، ونهضت أنا أيضا واقتربت منها فرأيت جمعاً يتجمهر حول و البيت الأبيض ، . وتذكرت ١٩ أغسطس ١٩٩١ ...

... لقد هب الشعب للدفاع عن دستوره ، عن حقوقه وحرياته . وفى تقديرى أن الجمع كان يضم حوالى ألفى شخص يحملون لافتات كتب عليها ، يلتسين .. الديكتاتورية لن تمر ! ، و ، و بلتسين مجرم دولة ، و ، و ، فى سبيل الدستور ، . وراحت الجماهير تتجمع عند مبنى ، البيت الأبيض ، .

اتخذنا قراراً بإعمال المادة ٦/١٢١ من الدستور ، والتى تقضى بتنحية الرئيس عن منصبه « آلياً ، في حال ارتكابه للخيانة العظمى (مثل محاولة القيام بانقلاب بغية تغيير نظام الدولة) . كما اتخذنا قراراً بعقد مجلس السوفيت الأعلى فوراً .

وفى جلسة هيئة الرئاسة نكرت الحاضرين بتكتيك نضالنا ضد الانقلابيين فى أغسطس ١٩٩١ . وأكدت منذ البداية أن قوة البرلمان هى فى تمسكه بالقانون والدستور . وينبغى علينا ونحن ننظم المقاومة أن ننقيد بالدستور تقيداً صارماً ، وألا نخرج عن أطر القوانين . ومن الضرورى أن نستنهض الشعب فى عموم روسيا ونجنب أهالى موسكو للانخراط فى المقاومة المنظمة ضد الانقلاب ، مع إيلاء اهتمام خاص لتجمع الجماهير حول لا البيت الأبيض ، . وحذرت من أنه سنقع محاولات استغزازية لسفك الدماء ، وأعدت إلى الأذهان ما حدث فى أول مايو من اعتداء على المتظاهرين .

وعلى الغور نظمنا هيئة أركان مقاومة للدفاع عن السوفيت الأعلى بقيادة يورى فورونين ، وعضوية أعضاء هيئة رئاسة السوفيت الأعلى وعدد من النواب وقادة الأحزاب والحركات الشعبية والمسؤولين بالسوفيت الأعلى وممثلى بعض مجالس السوفيت في المحافظات ممن كانوا في مبنى البرلمان ، ومن بينهم الشخص الشجاع أمان تولييف(°) .

ووضعت هيئة رئاسة السوفيت الأعلى جدول أعمال الدورة السابعة الطارئة لمجلس السوفيت الأعلى ، كما أقرت عدة وثائق ، والأهم من ذلك أنها حركت آلية تنحية الرئيس الذى ارتكب جريمة خيانة الدستور والدولة والشعب .

ولنرجع الآن إلى أحداث اليوم السابق ، ٢٠ سبتمبر ١٩٩٣ .

^(°) رئوس مجلس السوفيت في مقاطعة تومين في سبيبريا ، رشح نفسه عام ١٩٩١ لرناسة الجمهورية منافسا ليلتسين .

فى النصف الثانى من النهار انصل بى يورى فورونين ، وأخبرنى أن الجنرال كوبيتس موجود لديه فى مكتبه ويرجو بإلحاح أن أجد وقتا لاستقباله . فدعوتهما كليهما . لايتس موجود النبه فى مجلسنا انتقل للعمل فى الحكومة الروسية فى منصب وزير الحربية منذ أيام جورباتشوف عندما كان فى ربيع عام ١٩٩١ نائبا لوزير الدفاع السوفيتى ديمترى يازوف . وكانت بينى وبينه ، كما خيّل إلى ، علاقة مودة طيبة . ونقل إلى كوبيتس الحديث التالى ، والذى عرفت به أيضا من مصادر أخرى :

بالأمس عقد اجتماع هيئة رئاسة وزارة الدفاع بقيادة الوزير بافل جراتشوف ،
 وفجأة اتصل الرئيس هاتفيا ، وسمع الحاضرون جميعا هذا الحديث الهاتفي :

يلتسين : آمل يا بافل سرجيبيتش أن يساند الجيش قائده الأعلى . لقد مللتم أنتم أيضا من هذه الموتمرات ومن السوفيت الأعلى . الهم لا يُدعوننا نعمل ، ويلحقون الضرر بالدولة . وقد قررت إنهاء ذلك ، ووقعت مرسوما . حد التشوف : با بورس ندكم لافقش ، أنا عندي إحتماع هنئة الدئاسة ، مسوف أتشاه ر

اتشوف : يا بوريس نيكو لايفتش ، أننا عندى اجتماع هيئة الرئاسة ، وسوف أتشاور معهم وأطلب مساندتهم . أما الآن فلا أستطيع أن أقول شيئا . ما سنقوله العنلة ...

يلتسين : الهيئة سنقول نفس الشيء ، فليس هناك ، كما تدرك ، مخرج آخر غير مسائدة رئيسكم وقائدكم الأعلى . حسنا ، إنن فعلى وحدى أن أهتم دائما بهيئتكم ، وعندما أحتاج إلى مساعدة تتعللون بالهيئة . إن عليكم أن تساندوا قائدكم الأعلى بكل وضوح .

جراتشوف : لقد سأندتكم دأتماً وأساندكم . ولكن ينبغى التشاور مع أعضاء الهيئة ...
ولتسين : فلتتشاور ولتتصل بى بعد عشر دقائق لتخطرنى بأنكم تساندون قائدكم
الأعلى ...

وألقى يلتسين سماعة الهاتف ، أما جر اتشوف ، الذى أصبح شاحباً وتصبب منه العرق فى لحظة ، فقد طلف على الحاضرين بنظراته (وكانوا حوالى ٣٠ شخصا من قيادة وزارة الدفاع والأركان العامة وقادة المناطق العسكرية) . وخيم صمت ثقيل . وفجأة انفجر وزير الدفاع :

 ما لكم صامتون ، ألم تسمعوا حديثى مع الرئيس ؟ أليس هناك من يريد أن يتكلم ؟ ...

ولزم الجميع الصمت .

– فماذا أقول للِلتمدين ؟ هل أقول له إن هيئة الرئاسة سنتفذ أولمر رئيسها وقائدها الأعلى ؟

صوت : هذا يتوقف على نوع الأوامر . الجيش لا يستطيع أن ينقذ أمراً منافيا للتستور . هذا وارد في قانون التقاع ...

جراتشوف : ولكن النرئيس لا يأمرةا بإطلاق النار على السوقيت الأعلى .

صوت : فملم الذي يأمرنا يه يلتسين ؟ ما الذي ينوي القيام به يشكل محدد ؟

جراتشوف : هذا من شأن يرين (وزير الداخلية). آما نحن فعلينا أن نعلن بوضوح عن تأييننا ليلتسين وألا نسمح بحدرث شغب في القوات . إن لذى روتسكوى وحسبولاتوف أتصارا كثيريين، ويوسعهما تحريك بعض الوحدات العسكرية لحماية السوفيت الأعلى .

صوت : هذا مستحيل . التستور والقوانين تحرم على الجيش الانجرار إلى التزاعات السياسية . فلونق بالتسين مع حسبولاتوف في نهاية الأمر ...

صوت : إيها السادة الجنر الات .. عليفا أن نساند قائدتا الأعلى . ما حاجتنا إلى هذا « البرلمان الثرثار » ؟ أليسوا هم التين يشوهون سمعتنا باتهامنا يالفساد » حتى لأصبحنا فخجل من ارتداء زى اللجنرال . انظر واكم قضيحة أثاروها هناك هم وروسكوى بصدد مجموعة قواتنا ... هو لاء الثرثارون !

صوت : ثرثارون أم غير ثرثارين ولكن التهاك التستور أمر خطير . أنتم تعامون مدى احتجاج الشحب. أو خرج مليون شخص إلى الشوارع يدعوه من السوفيت الأعلى فستكون في ذلك نهاية يلتسين وكل من يؤيده . إننا لا نستطيع أن نخاطر يالجيش .

جراتشوف : اليس هناك أي مخاطرة . أن ننزل القوات إلى شوازع موسكو . فقط منساند بلتسين باعتباره القائد الآعلى ..

صوته : اليوم نؤيده ، وغداً يطلت منا يلنسين ، بناء على هذا التأليد ، إطلاق النار على السوفيت الأعلى ... فما العمل حينذاك ؟

وانتفض جراتشوف واقفاً

وانقضت ساعة فى هذا الجدال ، ولم يؤيد جراتشوف سوى اثنين من أعضاء هيئة الرئاسة ، بينما أصر الآخروين على موقفهم وقد أحسوا بأن رائحة المؤامرة تفوح من هذه المسألة . وواصل جراتشوف ضغوطه ...

واتصل يلتسين من جديد:

يلتسين : ماذا قررتكم يا بافل سرجييفتش ؟

: مازلنا نتناقش يا بوريس نيكولايفتش ونفكر .. جراتشوف

: لا تكبدوا أنفسكم عناء التفكير ، فقد أغناكم الرئيس عن ذلك . اتخذوا يلتسين

القرار الذي أخبرتكم به .

: إننا نتناقش يا بوريس نيكو لايفتش . المسألة أن هناك قانونا يمنع جراتشوف

الجيش ... إنني لا أستطيع مهاجمة السوفيت الأعلى!

: أنا أدرى بالقوانين منكم . إنني لا أتحدث عن القوانين ، كيف لا تدركون يلتسين نلك ؟ الحديث يدور حول شأن مهم جدا من شؤون الدولة . وأنا بحاجة إلى مساندتكم. فهل أنتم مستعدون لمساندتي، أنا رئيسكم وقائدكم الأعلى ، أم أنكم غير موافقين ؟

> : اسمح لي يا بوريس نيكو لايفتش بالاتصال بكم بعد قليل ... **جراتشوف**

> > ووضع يلتسين سماعة الهاتف .

كان جراتشوف مرتبكا .. وساد الصمت من جديد ...

: الحل الوحيد أن نقف على الحياد ، ولا ننحاز لا إلى هذا الجانب أو ذاك . صوت لقد صنع السياسيون المأزق ويريدون الآن أن يورطونا . فلتتذكروا ما حنث في أوزيكستان وتبليسي والبلطيق ، وأغسطس ١٩٩١ ... وبعد نلك يتهمون الجيش بأنه هو السبب كما حدث غير مرة ... هل نسبتم ؟

> : صحيح إ صوت

واتفق على أن يقف الجيش موقف الحياد في النزاع بين الرئيس والسلطة التشريعية .

واتصل يلتسين ثانية فرفع جراتشوف الشاحب سماعة الهاتف بيد مرتعشة وقال: إننى أصغى إليك يا بوريس نيكو لايفتش.

> : أنا الذي أصغى إليك يا بافل سرجييفتش . يلتسين

: لقد تشاورنا هنا يا بوريس نيكولايفتش ... الجيش سيقف على الحياد . جر اتشوف

ومرت فترة صمت ، وانقطع الاتصال .

ونهض الحاضرون وانصرفوا وكل منهم لا يرفع بصره إلى الآخر ... بعد الحديث مع كوبيتس رحت أبحث عن جرائشوف فقيل لى إنه عند الرئيس . فاتصلت بالرئيس . رفع السماعة إليوشين فطلبت توصيلي بالرئيس.

> سأعر ف حالاً با رسلان عمر أنو فتش . وبعد دقيقة أجاب: إن لديه الآن جراتشوف.

فقلت إن جراتشوف لن يعيق الحديث ، فاطلب منه أن يبقى فإنى قادم الآن إلى يلتسين .

- حسنا ، سأبلغ الرئيس بارسلان عمرانوفتش .

وبعد لحظات أبلغني:

 يا رسلان عمرانوفتش ، الرئيس لديه لقاء مهم متفق عليه من قبل وطلب إبلاغك بأنه سيتصل بك بنفسه بشأن اللقاء .

- إنن ابلغ جراتشوف أن يحضر إليَّ في السوفيت الأعلى .

- سأبلغه حتما .

و اكنه لم يحضر . فاتصلت باليوشين ثانية فقال إنه أبلغه طلبي عندما خرج من مكتب الرئيس .

فاتصلت برئيس الأركان العامة ميخائيل كوليمنيكوف فوجدته في مكتبه . دعوته للحضور فقال إنه سيأتي خلال نصف ساعة .

بعد نصف ساعة وصل كوليسنيكوف وكوبيتس . وبعد أن تصافحنا دعوتهما للجلوس إلى طاولة صغيرة . وطلبت منه إحاطتى بالقرار الذى اتخذته هيئة رئاسة وزارة الدفاع بشأن « الحياد ، ، وما هى الدواعى لاتخاذ هذا القرار .

وفى البداية نردد كوليسنيكوف ، وحاول أن يدعى أنه لم يعقد أى اجتماع لهيئة الرئاسة ، ولكنه سرعان ما أدرك أننى ملم بتفاصيل الجلسة (وليس من كوبيتس وحده) ، فكرر ماقاله كوبيتس تقريبا .

وطلبت من كوليسنيكوف ، استنادا إلى قانون الدفاع الذى ينص على أن ، قيادة القوات المسلحة يتولاها السوفيت الأعلى والرئيس ... ، كتابة مذكرة بخصوص قرار هيئة رئاسة وزارة الدفاع ، حول الحياد ، وطبيعة هذا القرار والدوافع إليه ، وتردد كوليسنيكوف لكنه وافق ، وانصرف الجنرالان ، وبعد ربع ساعة عاد كوليسنيكوف ، فأضاف بعض التفاصيل إلى ما سبق أن قاله ، وأعرب عن قلقه الصادق بشأن احتمالات تطور الأحداث .

قلت له : ﴿ إِن منم وقوع انقلاب حكومي هو مسألة في وسع قيادة القوات المسلحة أن تتصدى لها . ولو أن هيئة رئاسة وزارة الدفاع ، بدلا من اتخاذ قرار ﴿ حول الحياد ﴾ حذرت يلتسين من أن الجيش سيقف إلى جانب الشرعية والنستور وفي صف الشعب ، وسيقى مخلصا لليمين ، لما جرؤ يلتسين مطلقا على اتخاذ خطوة خطيرة . ومازال هناك وقت يا ميخائيل نيكولايفتش ، وعليك يتوقف ما إذا كانت ستنشب في روسيا حرب أهلية أم لا . أبلغ ذلك لأعضاء هيئة الرئاسة . ربما كان على أن آتى الآن إليكم ؟

لا داعى با رسلان عمرانوفتش ، سأتحدث أنا مع الجميع ومع جرانشوف أيضا .
 لقد كانت لدى قيادة الجيش علاقات طبيعية بالسوفيت الأعلى ، وها هم يحرشوننا به .. فما الداع.
 الداع.

– فلتتحدث إذن مع زملائك عمن هو بحاجة إلى ذلك وما الداعى إليه . لو أيدتم مغامرة بلتمين فستلطخون أنفسكم بالعار . أما زلنا بحاجة إلى مزيد من الانقلابات ؟ إن انهيار الاتحاد السوفيتى هو نتيجة لكل هذه الانقلابات الظاهرة والخفية . لا تشجعوا يلتمين ، فهو مستعد لتدمير نصف روسيا فى سبيل الاحتفاظ بالسلطة . ماذا ، هل أصابكم العمى كلكم ؟ إننى آمل فى تعقلكم وولائكم للدستور .

لزم كوليسنيكوف الصمت ، ثم انصرف . وعاد ليقول ما أدهشنى : ، إن الجيش يا رسلان عمرانوفتش سيرحب بتعيين الجنرال أتشالوف وزيرا للدفاع ، .

لم أر كوليسنيكوف بعدها ، وفي الأيام المأساوية لم يتسنَّ لي الاتصال به هاتفياً ..

وفى اليوم التالى حاولت الاتصال بيلتسين مرتين فقيل لى إنه ليس موجودا فى الكريملين . واتصلت ثلاث مرات بتشير نوميردين فكانت الإجابة هى نفسها : إنه ليس موجودا فى و الساحة القديمة ، . واتصلت بكوليسنيكوف : غير موجود ، واتصلت بكوكوشين (نائب وزير الدفاع) : غير موجود ...

وحضر فاليرى زوركين فأخبرنى أن جميع أعضاء المحكمة الدستورية ، حتى الذين كانوا يؤيدون يلتسين أو من المترددين ، ساخطون للغاية على المرسوم ١٤٠٠ (الذي كان يقضى أيضا بوقف عمل المحكمة الدستورية) ، وقال إن المحكمة الدستورية ستعقد جلسة في الساعة التاسعة مساء . ورحل .

تأملات .. ما العمل ؟ :

بعد انتهاء جلسة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى بدأ الاستعداد لعقد الجلسة العاجلة السوفيت الأعلى التي كان جدول أعمالها و حول الوضع السياسي في الاتحاد الروسي الناتج عن الانقلاب الحكومي ، . وكان الموظفون في غاية النشاط ، إذ كانوا بعون جيدا خطورة ما يجرى ويدركون مدى الأهمية الفائقة لدورهم . ومنذ عام ١٩٩٠ قامت ببني وبينهم علاقة طيبة . ولما كانت الدورة السادسة قد أنهت أعمالها ، فإن الدورة الطارئة المدعوة للانعقاد هي السابعة .

وعشية انعقاد هذه الدورة الطارئة ، التى اتخذنا فى ليلة ٢١ سبتمبر قرارا بعقدها ، انكببت على صياغة خاتمة كتاب ، الاقتصاد العالمى ، الذى كنت أنوى تسليمه للمطبعة صباح الغد . وأذكر أن فورونين دخل مكتبى ورأى ما أكتب فنظر بدهشة وانصرف دون أن يقول شيئا . ومع ذلك انهيت كتابة ، هذه الوثيقة ، وسلمتها .

وكان على أن أحدد اتجاهات العمل للفترة القادمة وأدوار المسؤولية أمام قيادة السوفيت الأعلى ، وما الذى أتولاه أنا ، وما يتولاه فورونين وأجفونوف وغيرهما من نواب الرئيس وأعضاء هيئة الرئاسة والكتل النيابية . وكانت المسألة هى : كيف نستخدم الطاقة الضيمة لدى موظفى البرلمان ، هؤلاء الأشخاص المجربين والمخلصيل للدستور (وليس لحسبولاتوف !) ؟ وكان ينبغى إحداد كل ذلك على وجه السرعة وبحكمة وتدبير ، فقد كانت الأحداث تتلاحق بوتيرة مذهلة . وكان فى غرفة الاستقبال جمع غفير من الأشخاص النين ينتظرون إجابات محددة وتوضيحات ، بل وكان هناك من يراقب سلوك رئيس السوفيت الأعلى فى هذه اللحظات الحرجة . وكنت بحاجة إلى أن اختلى بنفسى ...

مضيت إلى إحدى غرف المكاتب البعيدة ، التى كانوا يطلقون عليها لسبب ما وغرفة استراحة ، وكانت بالنسبة لى غرفة مكتب صغيرة ومريحة ، استخدمها أيضا و كمطعم ومقهى ، وهنا كتبت فى العامين الأخيرين آلاف الصفحات ، وقرأت آلاف الرسائل المرسلة من المواطنين وكتبت الردود عليها بنفسى . وكنت آتى إلى هنا فى العادة من مكتب عملى فى حوالى الساعة التاسعة أو العاشرة مساءً ، وأبقى حتى الساعة الثانية عشرة أو بعد ذلك . وطلبت من السكرتير المناوب ألا يدخل على أحداً لمدة ساعة . ودون أن أعباً كثير ا بالصياغة الدقيقة للعبارات صغت لنفسى فى البداية خطة عمل عامة جداً ، أو بمعنى أصبح مقاطع من هذه الخطة . وقد جاءت على النحو التالى :

تنظيم عمل قيادة المقاومة (خطة عامة)

المرحلة الأولى:

- -- السوفيت الأعلى ، ثم المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب يحركان آلية تنحية يلتسين عن السلطة بما يتفق تماما والتستور .
 - تنظر المحكمة الدستورية في هذه المسألة وتصدر قرارها .
 - يتولى روتسكوى مهام القائم بأعمال رئيس الاتحاد الروسي .
- نساعد روتسكوى فى تشكيل فريق مستشارين أو مفتشين لشؤون الدفاع ريما
 أتشالوف ، والداخلية من ؟ دونايف ؟ هل هو جدير ؟ أم تروشين ؟ .. ينبغى

التشاور ... ولشؤون الأمن من ؟ برانيكوف ؟ ولكنه لم يكن أبداً مواليا لليرلمان ، بل كان يخدم الرئيس بأمانة ولم يلجأ للمسوفيت الأعلى إلا عندما أهين بصورة سافرة ، وقد ألمح كوبيتس إلى استعداده لتولى منصب وزير الأمن ، قلم لا نعرضه عليه ؟ زد على ذلك أنه نائب ، وقد حذرنا بالأمس ...

لا داعى لتسميتهم وزراء ، ولكن ينبغى أن يعطى المؤتمر العاشر لحكومة روتسكوى صلاحيات استثنائية . ننصح بإقالة المحافظين غير الموالين وإسناد السلطات التنفيذية فى المحافظات والنواجى إلى مجالس السوفيت فيها ، الأمر الذى سيسوى بين المحافظات والنواجى عملياً ويعتبر مكسباً لنا ، إذ سيصبح عنصرا من العناصر التى قد تعجل بهزيمة المتمردين من أنصار بلتسين ويرين .

تتحرك السلطة التشريعية متفيدة تماما بالنمستور وطبقاً لتشريعات الاتحاد الروسى .
 ولا يجوز أن نسمح بأى انتهاك للقوانين انطلاقا من الظروف الطارئة .

مهمتنا الأساسية كبرلمانيين - إصدار و قرار مجموعة كاملة من القوانين التى تكفل
التصفية. القانونية لنظام يلتسين السياسى الفردى الذى أسسه بمخالفة النستور ، والذى
يحاول الآن فرض سيطرته المطلقة على البلاد . ينبغى التشاور مع القانونيين على وجه
السرعة بشأن القوانين المطلوبة لتأكيد سلطة القانون والديمقراطية تماما ، وبواسطة
القانون لا القوة .

المرحلة الثانية:

عدم خضوع يلتسين سيقود حتماً إلى وقوع أحداث دموية عنيفة . وهذا لا مغر منه . وعندما تصدر المحكمة حكمها فحتى المجرم القائل ينصاع ويتبع الحرس . أما يلتسين فقد قامر بكل شمىء ، ولن ينصاع أبداً للقانون ولقرارات السلطة العليا للدولة التى يمثلها مؤتمر نواب الشعب طبقا للدمتور ، وعندما يصدر المؤتمر قراره بتنحية يلتسين فلن بذعن يلتسين لذلك ، ومبيحاول وقفه وينظم حملة دعائية ، فما العمل ؟

هنا ينبغي على أجهزة السلطة التنفيذية أن تعمل بأسرع ما يمكن . وأنا لا أنرى ما هي هذه الأعمال . ولكن بينما نعقد الجلسات ، وتنحدث ، ونتناقش ، ونضيع الوقت في الثرثرة الفارغة – وهذا شيء لا يمكن تفاديه ، لأنه الوضع الطبيعي في جميع برلمانات العالم – في هذه الأثناء على القائم بأعمال رئيس الجمهورية وفريقه أن يتحركوا : عليهم فرض سيطرتهم على القوات المسلحة ، وعلى وزارة الداخلية ، وأجهزة الأمن ، ومجمل نظام العدل وحماية النظام في موسكو ، والتباحث مع هيئة الأركان العامة وحامية موسكو العسكرية . وينبغي أن يتوجه مبعوث روتسكوى الخاص ، وهو شخص ينبغي أن يكون

دبلوماسيا محترفا ومعروفا في الأوصاط الدولية ، إلى إحدى الدول الأجنبية ويجرى مباحثات جنية مع الغرب . زيما يكون هذا الشخص بيسميرتنخ(°) ؟

على هذا النحو تقريباً تصرفنا في أغسطس ١٩٩١ ، وكثير من القرارات صدرت بإيعاز منى رغم ضعف خبرتى السياسية آنذاك . ولكن يلتسين لم يكن سياسياً آنذاك ، وليس كذلك الآن . والقوة ليست فيه ، بل في الدوائر التي تستخدمه . ولكنه قاس وعنيد وماكر في وقت واحد .

- (أ) ما العمل إذا أخذ رجال يرين (وزير الداخلية) يضربون الناس ويطلقون النار عليه ؟ ينبغي لروتسكوى في موعد أقصاه الغد أن تكون لديه وحدات عسكرية موالية تحذر وزارة الداخلية من عدم جواز استخدام الأسلحة ، وإلا فسوف تسحق هذه الوحدات تشكيلات وزارة الداخلية التي تستخدم النار ضد السكان العزل . إن هذا التهديد سيهدىء هؤلاء الجيناء ، وإن يجرؤوا على العنف . من الذي سيتولى ذلك بالتحديد ؟ ريما أتشالوف ؟
- (ب) حركة المشرع في مجال: (۱) التشريع البحت الذي يكفل وضع الأماس القانوني
 التام لتحركات السلطة التنفيذية ولمشروعية تصفية نظام يلتسين العميل.
 (۲) النشاط السياسي للمشرع: البيانات، والنذاءات، والمذكرات.
- (جـ) نشاط السلطة التنفيذية العليا في شخص القائم بأعمال الرئيس وحكومته المؤقنة المقرة بواسطة المؤتمر .
- المساعدة في وضع خطة تصفية المؤامرة ضد الدولة والدستور ، وضد شعوبُ روميا . ريما يجوز تسمية الخطة بهذا الاسم .
- (د) نشاط النوابة العامة التي ينبغي أن تبدأ فوراً في التحقيق في النشاط الإجرامي
 اللمتآمرين الانقلابيين .

ينبغى استخدام مواد المحاولة الفاشلة للانقلاب التي قام بها يلتمبين في ٢٠ مارس . إفرار المدعى الخاص في المعرفيت الأعلى . ربما إيليوخين(*°) ؟

الشخصيات الأساسية لدى الانقلابيين هم : يرين ، فيلاتوف ، شوميكو ، ايليوشنكو ، باتورين ، جايدار ، كوظيريف ، وياكوقليف(***) بلا شك (فلا يمكن أن يقدم يلتسين على

^(*) ألكسندر بيسميرتنخ - وزير خارجية الاتحاد السوفيتي قبيل محاولة اتقلاب أغسطس ١٩٩١ .

^(°°) فكتور إيليوخين - نانب في البرنمان ورئيس لجنة الأمن في البرنمان الروسي حاليا .

^(•••) أكسندر ياكو فليف – عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيتي في عهد جورياتشوف ، مهندس البيريسترويكا .

ذلك دون التشاور معه) جراتشوف ، بعض مساعدى جراتشوف ويرين ، رؤساء الإدارات في وزارة الأمن والداخلية بموسكو .

(هـ) الموقف من حكومة تشيرنوميردين: لا داعى للمماس بها الآن. كيف سيكون ملوك أعضاء الحكومة ؟ مثلما حدث فى أغسطس ١٩٩١ عندما أيد الجميع الانقلاب ، ماعدا حاجبيف (أحد القيادات الشيشانية) ، بمن فيهم الديمقر اطيون ، أو هربوا كالجيناء ؟ أم سيتوافر لهم من الشرف القدر الكافى ؟ علينا أن ننتظر . قيل لى إن تشيرنوميردين وضع توقيعه على المرسوم ١٤٠٠. لا أصدق ذلك . ينبغى أن يكون غير قادر على فهم أى شيء إذا فعل ذلك . طريف ، طريف ...

المرحلة الثالثة :

نهاية العمل مع الأقاليم ، قراراتها . فى الوقت نفسه يجرى المؤتمر العاشر التعديلات اللازمة على الدمنور بما يوسع صلاحيات المحافظات والنواحى والدوائر القومية ، وهذا من شأنه أن يقضى على التناقضات بين الجمهوريات والأقاليم الأخرى ...

بالنسبة للمؤتمر العاشر : ينبغى إصدار قرارات بلجراء انتخابات فى وقت واحد (لا يتجاوز ربيع ١٩٩٤) للرئيس والبرلمان . وهذا القرار ينبغى إصداره، وكم مرة حاولت إقناع النواب بضرورة اتخاذ هذا القرار ! أعتقد الآن أنهم سيقبلونه .

وحدة المؤتمر : هذا أمر مهم جدا الآن . يمكن لفورونين وأجفونوف أن يكفلا ذلك .

- نقطة ضعف شديدة : عائى أن اتحدث أمام المؤتمر ، وهذا يعنى و كشف الأوراق ، . وإذا لم أتحدث أداننى النواب ... الكثيرون لا يريدون فهم جوهر المسألة . لا يريدون النظر إلى الغد . والجميع يدركون أن رئيس المجلس يتحمل المسؤولية أمامهم . ولكنهم لا يريدون أن يفهموا أنهم بهجومهم على رئيس المجلس إنما يحدون من إمكانية تأثيره على السلطة التنفيذية ، وبالتالى يحدون من إمكانياتهم هم أيضا . البعض لا يدرك ، والبعض الآخر يدرك ، ويستغلون ذلك .

- ولذلك فمن المطلوب اتخاذ القرارات اللازمة في المؤتمر العاشر ثم إنهاء أعماله. عند هذا الحد مع إيقاء النواب جميعا في و البيت الأبيض 4 . وتشغيل الجميع في الطواف على المؤسسات في موسكو والأقاليم والجيش . وهيئة الأركان برئاسة فورونين هي المرتكز الأساسي ...

بالنسبة لروتسكوى:

- توصيته بتأسيس مجلس وزراء مؤقت ، وريما أصبح ذلك حكومة مؤقتة . وينبغى أن تتركز هنا السلطة التنفيذية الاستثنائية كلها . وريما ندعو سكوكوف لمنصب رئيس المجلس ، ونعرض عليه أن يتولى رئاسة الحكومة الروسية المقبلة . إنه ، حسبما أعرف ، يحتقر يلتسين لأن الأخير لا يعتبر من الضرورى أن ينفذ وعوده ، وهذه علامة على انعدام الرجولة . فالسياسة ، ولتعتبر من الضرورى أن ينفذ وعوده ، وهذه علامة على انعدام الرجولة . فالسياسة ، ولتعتبر عن السيدات ، هى مضمار التصف الرجالى من البشرية . ولكن لروتسكوى الود . حسنا ، غير أن الدستور هو الذي يحكمنا وينبغى الرضوخ لمتطلبيوف (") ؟! الرضوخ لمتطلبيوف التحدث مع سكوكوف . وماذا عن عبد اللطبيوف (") ؟! لا أدرى ، ولكنه ضعيف الإرادة . وسوكولوف ؟ أعتقد أنه يعمل لحسابه الخاص . واسبرافنيكوف (نائب في البرلمان الروسي) ؟ لا أدرى . وريابوف ؟ سيهرب اليوم قبل الغد ، أذا لم يقف موقف العداء السافر . إنه يتحمل مسؤولية محددة أمام أمالي موسكو ، وهو بذلك يتميز عن يلتسين العداء السافر . إنه يتحمل مسؤولية محددة أمام أمالي موسكو ، وهو بذلك يتميز عن يلتسين الدي لم يعتبر في يوم من الأيام أنه مموول أمام الناس الذين انتخبوه ... إن سلوك لوجكوف العتميب أمام السوفيت الأعلى إثر منبحة أول مايو هو عملية استعراضية . . لخطب ود الكريملين ، لوجكوف ماكر ، ولكنه إدارى جيد وعلى دراية بالعاصمة . وهو ليس سياسياً على الإطلاق . ينبغى الحفاظ عليه .

 أجفونوف يتولى موسكو ، يتولى السلطة التنفيذية فى موسكو . أجفونوف ولوجكوف من نوع واحد ، أناس يعرفون عملهم . وبدرجة لا بأس بها .

بالنسبة لقيادة السوفيت الأعلى :

ا – الفصل بدقة بين عمل السلطة التشريعية العليا (البرلمان ، المؤتمر) وعمل السلطة التنفيذية العليا (روتسكوى) مع مساعدة روتسكوى وجهازه على تشكيل هيئات استثنائية خاضعة لرقابة البرلمان ولكن البرلمان لا يحل محلها ، وذلك بغية القضاء على التمرد في الكريملين في أسرع وقت .

ولهذا الغرض:

- تشكيل مجلس مقاومة ، وإقرار فورونين رئيسا له في اجتماع هيئة رئاسة المسوفيت الأعلى . وبالمناسبة فهو عضو في مجلس الأمن القومي . تعيين أعضاء هيئة الرئاسة في عضوية المجلس ، وربما أيضا زعماء الكتل النيابية (ريبكين(**)، أستافييف ، بابورين وغيرهم) .

- على مجلس فورونين العمل مع سوفيت موسكو وسوفيتات أحياء موسكو ، ومع منظمى المظاهرات والمسيرات ، ومع الهيئات ورجال الأعمال .

^{(&}quot;) رمضان عبد اللطبيوف - رئيس مجلس القوميات بالسوفيت الأعلى في عهد حسبولاتوف.

^(**) ايفان ريبكين - تالب في البرلمان الروسي . أصبح أول رئيس لمجلس النوما عام ١٩٩٤ .

- المنطلق العام: العمل كما عملنا في أغسطس 1991 ، أي توزيع جميع الوافدين على دائرة تحيط بمبنى البرلمان ، إن المقاومة السلمية الجماهيرية للانقلاب هي سلاح خطير ،
- من أدل العمل مع الأقاليم يتم تشكيل مركز للمقاومة الإقليمية ، ريما بقيادة أحدى _ الشخصيات ذات النفوذ في سوفيتات المحافظات . ريما أمان تولييف ؟
 - لى لجنة كوروفنيكوف وجزء من نواب لجنة ستيباشين(*) (ستيباشين خاننا بالله ،) أن يعملوا في فرقتي كنتيميروف وتامان ، وأن يرووا الحقيقة لهما ولا شيء أكثر . والعمل مع أتشالوف على حضور ولو تشكيل عسكرى واحد . في موحد أقصاه الغد . لا يجوز أن نضيع ساعة واحدة . لأن يلتسين عندما سيرى عجز وزرائه سيجرى بنفسه إلى هذه القوات . ولكن ذلك لن يحدث قبل ٣ ٤ أيام . وعلينا أن نسبق . بنبغي التشاور مع العسكريين .
- ٢ استبعاد كافة المغامرات . تنسيق كل الأمور بسرعة وعملية . التنسيق بين أركان المقاومة وو الشارع ، من أهم ما يمكن . لا يجوز السماح بمجرد محاولة استبدال و الشارع ، بسلطة السوفيت الأعلى مهما كانت ألوان راياته . على فورونين التحدث مع قسطنطينوف وأنبيلوف(**) وتيريخوف وغيرهم من قادة المنظمات الجماهيرية بشأن مدى تأييدهم للمقاومة ، وعدم جواز رفع شعاراتهم الخاصة بدلاً من المتطلبات العستورية في هذه الفترة .
 - ٣ الأقاليم . سأهتم بها بنفسى . مطلوب خطة خاصة .
- ٤ الشؤون الدولية . إيونا أندرونوف . لا أمل في أمبارتسوموف ، والاحتمال الأكبر أن
 يهرب . ينبغي إشراك دبلوماسيين مجربين من المتقاعدين . كيف تكسر عزلة
 الدلمان ؟

رئيس مجلس السوفيت الأعلى رسلان حسبولاتوف ۲۱ سيتمبر ۲۹۹۳ ، الساعة ۲۲ و ٤٠ دقيقة

^(*) سرجى ستيباشين – رئيس لجنة الدفاع والأمن في البرلمان الروسى عام ١٩٩١ ، تولى منصب رئيس هيئة. مكافحة التجسس (وزارة الأمن) .

 ^(°°) فكتور أنبيلوف - قائد حزب العمال الشيوعي الروسي وحركة و روسيا الكادحة ، ذات الاتجاه المتطرف . .

سرعان ما طبعت ما خططته على الآلة الكاتبة التى أدق عليها منذ ربع قرن ، وأجيد الكتابة عليها منذ ربع قرن ، وأجيد الكتابة عليها كما أكتب بالقلم . وبالطبع لم تكن هذه ، الأوراق ، خطة رسمية أو حتى مشروع خطة . فهذا ما لم أقكر فيه ، بل على الأرجح أننى نظمت و ، صغطت ، أقكارى في موضوع : ، ما العمل ، و ، كيف نعمل ، . وبالطبع فإن رؤيتى العامة هذه للمهمة الأساسية لنا جميعا – وهي قمع التمرد – اتخذت فيما بعد أشكالا أكثر تحديدا ، وتضمنت بعض القرارات أجزاء من تصوراتي .

وبصراحة ، فكثيرا ماكنت أجد نفسى ، فى أيام مقاومة تمرد المتآمرين أو الانقلابيين – لا أدرى كيف أسميهم – أسعى إلى اتباع تلك الأفكار الأولى ، التى صغتها بعقل بارد متأمل ، والتى ضمنتها خطتى هذه .

حديث مع أشخاص أكفاء:

بعد أن طبعت هذه الأوراق قمت بإعداد ثلاث صور منها على آلة التصوير ، ودعوت ثلاثة من الأشخاص الأنكياء للغاية الذين كانوا جالسين في غرفة الاستقبال عندى وأعطيت كلا منهم نسخة ليقرأها ، أما أنا فجلست إلى مكتبى ورحت انتظر . ولم أستعجلهم رغم أن الوقت كان يستعجلنى .

وبعد حوالى ربع ساعة رفع فلانبعير أليكسيبفتش عينيه عن الأوراق ، وحدق ساهماً فى نقطة ما وهو لا يرانى . ثم حول نظرته إلى وانتظر حتى أتكلم وهو لا يرغب فى أن يبدأ الحديث . إننى أعرفه منذ حوالى ٢٧ - ٢٨ سنة . كان والد أحد زملائى فى الجامعة . وسألته : ما رأيك بافلاديمير أليكسيفتش ، ماذا تقول ؟

— إنه مخطط متغرق ومباشر للغاية . الأحداث ستجرفكم كلكم بعيدا . سيكون لديكم وزراء ، ولكن القليلين هم الذين سيرغبون فى الذهاب إلى الوحدات العسكرية . وعسكريوكم لن يرغبوا فى الاستيلاء على الكريملين ، فهذا أمر معقد . فهل يعرفون كيف يقطعون عنه التيار الكهربائى ؟ إن نوابك بارسلان عمرانوفتش سيسلبونك آخر ما لديك من قوة بمؤامراتهم وأسئلتهم ، ولن يدعوك تتحكم فى الوضع بفعالية ، وبالتالى لن يتيحوا لك إمكانية النفلب على متآمرى الكريملين . إننى لا أستبعد هزيمتك ...

لم يكن ثمة وقت للجدال ، بل ولا داعى له . كنت أعرف أن محدثى شخص لم يمدح أحداً أبداً . وقد عمل مع حكام كثيرين . ولكنه كان دائما فى الظل . وهو فى غاية الذكاء ، يجيد ست لغات أجنبية ، ويتمتع بقدرات تحليلية غير عادية . لم يكن يعمل فى الموفيت الأعلى . إلا أنه كان يأتى فى اللحظات الحرجة ويطلب من الممكرتير المناوب الإبلاغ عن مجيئه . ويقول لى أشباء كريهة ثم ينصرف . وبعد انصرافه أشرع فى التفكير فيما قاله ،

وكثيرا ما أغير خططى تماما ننيجة لذلك . وعندما كنت فى السجن أرسل لى تحية فارنفعت معنوياتى فورا ... ولكن ذلك حدث فيما بعد .. أما الآن ...

أما الشخص الآخر فرشحه لى « شبيارشين(*) » ، ولعله نسى ذلك أما أنا فأذكر . دعوته للحديث فقال :

- الخطة منطقية ، ولكن زميلى محق ، فلا تدهش إذا ما جعلت الأحداث خطتك هذه عقيمة . ولكنها كانت ضرورية ، في المقام الأول بالنسبة لك يارسلان عمرانوفتش . لن أبالغ إذا قلت إن كل ما سيقغ هنا سيجرى إلى حد كبير تحت تأثيرك ويقوة إرادتك . وهذا مايدكه الجميع ، وروتسكوى أيضاً . ولذلك فمن الجيد أنك تصورت مدى التعيير الكبير لمهمة قمع التمرد الرئاسي . إنها مهمة صعبة إلى أبعد حد . فلدى يلتسين الجيش والداخلية و ٢٠ ألف جندى في الحراسة الخاصة ، وموارد مالية لا محدودة . وأنا وائق أن تثير نوميردين يؤيده ، فلا تخدع نفسك بهذا الشأن . والدعم الخارجي ليلتسين مضمون . أما حلفاؤك فهم جياع ويائسون ، وهم المثقفون الروس المضطهدون . . وهذا قليل لتحقيق النصر . إن خطتك مفيدة بلا شك ، وستتمكن من تنفيذ بعض عناصرها . ولكن ينبغي في رأي إبراز ثلاثة عناصر يمكن أن تؤثر في نتيجة الأحداث :

□ الجيش: أرسل النواب إلى الوحدات العسكرية، النواب المحترمين، ذوى
 المركز، وأرسل أيضا نوابك.

☐ أهالى موسكو : إذا استطعت غدا أن تأتى إلى هنا بمائتى ألف شخص فسيسقط يلتسين .

□ الأقاليم: لقد عملتم الكثير من أجل الأقاليم. وأنت أول من قال إنه بدون الأقاليم لن تكون هناك أي إصلاحات، وساعدت على جعل ينتسين والحكومة توجه أنظارها إلى الأقاليم. فلترد لك دينها. إنها ملزمة بالتحرك بحزم. فليجتمعوا اليوم في هذه الليلة في أي مدينة، والأفضل أن يأتي، ورعماؤها، إليكم هنا في والبيت الأبيس ، وليوجهوا من هنا، في غير حضورك، إنذاراً إلى يلتسين وتشيرنوميردين. ثم يوجهون نداء المشعب وللجيش وللعاملين في وزارة الداخلية ووزارة الأمن. فليوقفوا حركة المواصلات الحديدية والجوية في عموم روسيا وإرساليات الطاقة والمواد الغذائية إلى موسكو وهلم جرا. ولن يصمد يلتسين أكثر من يوم.

 ^(*) ليونيد شيبارشين ـ شايط مفايرات سوفيتى ، استقال بحد اتقلاب أغسطس ١٩٩١ احتجاجا على تعيين المسؤولين في المفايرات بأسلوب المحسوبية . له كتاب ، نراع مرسكو ،

وليس لديك للقيام بكل هذا العمل سوى يوم واحد ، وإلاّ فستمنى بالهزيمة بعد ٥ – ٢ أيام على الأكثر . لا داعى للظن بأن ، التسويف ، فى صالحكم . أنت لست جديدا فى السياسة . والدعاية ، بدون فواعد أو أخلاقيات ، فى صف يلتسين . وستتمكن وسائل الإعلام من تضليل الجميع تماما . وقد يفتكون بك بقسوة ، ولن يطرف لأحد جفن .

- شكرا يا فكتور ألكسندروفتش .
 - لا شكر على واجب .
- أرجوكم أن تبقوا هذا ، ولتتناولوا القهوة بدونى . ها هم نوابى كما ترون يطلون برؤوسهم . سأذهب . وغدا فى الساعة السابعة مساء أرجو أن تكونوا هذا إذا استطعتم . إلى اللقاء .
- وأنت يا أندريه ستيبانوفتش ، هل تستطيع أن تنتظرنى ؟ ليس لدىّ وقت فالدورة ستبدأ الآن .

حسنا سأكون في القاعة . من الطريف أن أراقب نوابكم . (تحدثت مع أندريه سنيبانوفتش بعد انتهاء جلسة السوفيت الأعلى . كان متشائما بصدد إمكانياتنا وقدرتنا على المقاومة ما لم يتم التوصل إلى صيغة وفاق على أساس حل وسط مشرف للجانبين) .

قرار المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى

بدأت دورة السوفيت الأعلى أعمالها فى حوالى الساعة الثانية عشرة مساء ، ولم تكن على علم بعد بقرار المحكمة الدستورية . وبعد مناقشات تحدث فيها حوالى ١٠ – ١٢ شخصا ، ولم يجرؤ أحد على الدفاع عن يلتسين . وقبيل نهاية المناقشات وصل فالبرى زوركين رئيس المحكمة الدستورية فسارعت بإعطائه الكلمة . وقرأ زوركين قرار المحكمة الدستورية الثالى :

إنه في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، وفي مدينة موسكو ،

اجتمعت المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى بقوامها المكون من الرئيس ف . زوركين ونائب الرئيس ن . فيتروك ، والسخارة والقضاة إ . إميتسوف ، ن . فيديرنيكوف ، ج . جادجييف ، أ . كونونسوف ، ف . لوتشين ، ت . مرشاكوفا ، ف . أولينيك ، ن . سيليزنيوف ، و . نيونوف ، ب . ايزييف .

وبعد النظر خلال جلسة المحكمة فى أعمال وقرارات رئيس الاتحاد الروسى المرتبطة بعرسومه رقم ١٤٠٠ و حول الإصلاح النستورى التدريجى فى الاتحاد الروسى ، بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ وندائه إلى مواطنى روسيا بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، واسترشاداً بالمادة (١٦٥) من دستور الاتحاد الروسى ، ويالفقرة ٣ من الجزء الثانى ، وبالجزء الرابع من المادة (١) ، وبالمادتين (٧٤) و (٧٧) من قانون المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى ،

توصلت إلى القرار التالى :

إن مرسوم رئيس الاتحاد الروسى بوريس نيكولاينتش پلتسين و حول الإصلاح الدستورى التدريجي في الاتحاد الروسى ، بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ رقم ١٤٠٠ ، ونداءه إلى مواطنى روسيا في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، لا يتفقان والجزء الثانى من المادة (١) ، والمادة (١٠٤) ، والجزء الثالث – الفقرة ١١ – من المادة (١٢١ – ٥) ، والمادتين (١٦٥) – ١ و (١٧٧) من دستور الاتحاد الروسى ، مما يعد أساساً لتنحية رئيس الاتحاد الروسى ، مما يعد أساساً لتنحية رئيس الاتحاد الروسى بوريس نيكولايفتش عن منصبه ، أو لتحريك الآليات الخاصة الأخرى لمساءلته حسب النظام المنصوص عليه في المادة (١٢١ – ١٠) أو (١٢١ – ٢٠) من دستور الاتحاد الروسى .

رئيس المحكمة النعتورية للاتحاد الزونس ق.د. ژوزكين سكرتير المحكمة النعتورية للاتحاد الزوسى ى . د . ژونكين

وبعد تلاوة هذا القرار أصدرت الدورة العاجلة (السابعة) للسوفيت الأعلى القرار التالى :

قرار السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى بوقف صلاحيات رئيس الاتحاد الروسى ب . ن . يلتسين

بالنظر للانتهاك الفظ لدستور الاتحاد الروسى من جانب رئيس الاتحاد الروسى ب ن ولتسين ، والمتمثل في إصداره في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ المرسوم رقم ١٤٠٠ د حول الإصلاح المستورى التدريجي في الاتحاد الروسى ، والذي يقضى بتعطيل هيئات سلطة الدالة المنتضة شرعاً ،

فإن مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى يقرر:

طبقاً للمادة (۱۲۱ – ۲) من دستور الاتحاد الروسي يتم وقف صلاحيات رئيس الاتحاد الروسي ب . ن . يلتسين اعتباراً من الساعة ۲۰٬۰۰ من يوم ۲۱ سبتمبر ۱۹۳ .

رئيس مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى رسلان حسيولاتوف موسكو ، دار السوفيتات الروسية ۲۲ سيتمبر ۱۹۹۳

وكان علينا بالطبع أن نتخذ القرارات اللازمة ، لتفعيل ، نائب رئيس الجمهورية ألكسندر روتسكوى الذى كان حاضرا هذه الجلسة . ومن ثم اتخذ مجلس السوفيت الأعلى قرار إسناد صلاحيات رئيس الاتحاد الروسى إلى ألكسندر روتسكوى .

أما المسألة المقلقة التى كنت أفكر فيها طوال الوقت فهى ردود أفعال القيادات السياسية العالمية . وكنت أدرك تمام الإبراك أن يلتسين لم يقدم على المغامرة بالانقلاب إلا بعد تنسيق تحركه هذا مع الولايات المتحدة وألمانيا وبريطانيا وإسرائيل وفرنسا . فهذه البلدان تتحكم فى العالم ، فى رؤوس الأموال ووسائل الإعلام والمعلومات . ولذلك قمنا باتخاذ خطوة فى مجال الإعلام الدولى ، فأصدرنا قراراً بتكليف لجنة الشؤون الدولية والمعلاقات الاقتصادية الخارجية بالسوفيت الأعلى اتخاذ الإجراءات اللازمة لإعلام الرأى العام الرأى النابق للاتحاد الروسي بوربس يلتسين .

وقطع الانقلابيون الاتصالات عنا ، فقد استفادوا من خبرة ، لجنة الطوارىء - ١ ، عندما استطعنا في أغسطس ١٩٩١ ، باستخدام خطوط الاتصال ، إعلام الأقاليم والبلدان الأجنبية بحقيقة الأوضاع . أما الآن فقد سارع أنصار يلتميين بقطع الاتصالات عنا .

ولهذا أصدر السوفيت الأعلى قراراً بتكليف القائم بأعمال رئيس الاتحاد الروسى بالعمل فورا على تأمين كافة أنواع الاتصالات فى مبنى مجلس السوفيت الأعلى ومبانى مجالس السوفيت على جميع المستويات . كما أشار القرار إلى أن قطع الاتصالات الحكومية يعرض القائمين به للمسؤولية الجنائية طبقا لقانون الاتحاد الروسى .

ومن الطريف أنه لم يعارض قرار تنحية يلتسين من منصبه سوى ثائب واحد هو النائب كوجوكين . أما الآخرون كلهم ، ومن بينهم نواب كثيرون من أنصار يلتسين ، فقد صونوا مع قرار التنحية ، إذ كانوا مصدومين في زعيمهم ، حتى أن بعضهم أجهش بالبكاء كما قيل لى . ولكن البعض منهم ، الأكثر فقدانا للضمير ، حاول أن يسير مرفوع الرأس

يوما أو يومين ، ثم أسرعوا ليقبضوا لا ، الثلاثين فضة ، بل مليونى رويل لكل منهم لقاء الخيانة . بهذا الثمن البخس باعوا ضمائرهم .. أم ربما بهذا الثمن الكبير ؟

... أعود فأقول إننى لم أكن واهماً بصدد و سهولة ، استعادة الشرعية الدستورية . فبعد التصويت على قرار تنعية يلتسين عن منصبه قامت مجموعة كبيرة من أعضاء هيئة الرئاسة ورؤساء اللجان ، الذين جهدوا لتأزيم الوضع فى السوفيت الأعلى ، بالاستقالة من مناصبهم . وكان من بينهم ستيباشين رئيس لجنة الدفاع والأمن ، وأمبارتسوموف رئيس لجنة الشؤون الدولية ، وبوتشينوك رئيس لجنة الميزانية ، وكوفاليوف رئيس لجنة حقوق الإنسان . وأخيرا استقال نبكولاى ريابوف نائب رئيس السوفيت الأعلى ، الذى كان يقف منذ زمن طويل موقف المعاداة المافرة للبرلمان هو والنواب المنكورون أنفاً وبعض النواب الآخرين . بالطبع أثار ذلك قلقنا ، خاصة أن الكريملين واصل أعماله الرامية إلى شق صفوف السوفيت الأعلى وإحباط اجتماع مؤتمر نواب الشعب القادم .

كان الكريملين يخشى المؤتمر كثيراً . فحسب المادة (104) من الدستور يعتبر المؤتمر هو أعلى هيئة لسلطة الدولة . والمؤتمر هو الذي أقر مؤسسة الرئاسة ، وأدخل المؤتمر هو الذي أقر مؤسسة الرئاسة ، وأدخل تعديلات على الدستور فيما يخص الفصل بين السلطات وغير ذلك . وكثيرا ما كتب الدعاة الموالون للرئيس عن هذا والدستور المرقع ، ولكن هذا الدستور والمرقع ، كان يعكس إلى حد كبير المعايير الدولية الحديثة للديمقر اطية ، ويحمى حقوق المواطنين بصورة أكثر ألى عدد كبير المعايير وما واحداً بعد رحيل صاحبه .

وكما سبق أن نكرت فقد أثار ققى بصفة خاصة انقطاع الاتصال عنا . فقد استوعب الانقلابيون دروس انقلاب أغسطس ١٩٩١ ، حينما كان باستطاعة يلتمين أن يتصل بدون عوائق لا بأقاليم روسيا فحسب بل وبالرئيس بوش في واشنطن . ولهذا حاولنا الاهتمام باستعادة كافة أنواع الاتصالات بالسوفيت الأعلى بأقصى سرعة ، إذ كان من الضرورى إحاطة الرأى العام العالمي علما بما يحدث في موسكو بأسرع ما يمكن . فمن المعلوم أن جهاز وزارة الخارجية الصخم برئاسة كوظيريف ، ووسائل الإعلام بقيادة بولتارانين شنت حملة تضليل استقزازية هائلة عن و الشيوعيين والقاشيين ، الذين ينبغي و سحقهم كحشرات ، ، حسب تعبير النائب و الديمة واطي ، تشير نتشنكو .

واتخذ المجلس قراراً مهما آخر يقضى بتكليف جميع مجالس السوفيت والمكومة ، وكافة الأجهزة التنفيذية ، بحماية النظام العام وضمان سير العمل الطبيعى فى المؤسسات والهيئات والمرافق العامة والتموين . وكلفت هذه المجالس بالسيطرة على وسائل الإعلام وعدم السماح بظهور دعوات بتأييد الانقلاب أو العنف والنطرف . كما طالب القرار النيابة العامة بمماءلة رجال الدولة والمواطنين المسؤولين عن الإعداد للانقلاب الحكومي ودعمه .

كما ناشد قرار السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى برلمانات وحكومات كافة بلدان العالم ومجلس الأمن الدولى وهيئة الأمم المتحدة إدانة الانقلاب الحكومى الذى قام به رئيس الاتحاد الروسى فى ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، الأمر الذى يهدد السلام المدنى فى روسيا وأمن الشعوب والدول الأخرى .

وقرر السوفيت الأعلى دعوة المؤتمر العاشر لنواب الشعب للانعقاد في دورة طارئة عاحلة . .

المؤتمر العاشر وقراراته:

بدأ المؤتمر العاشر جلساته في العاشرة من صباح ٢٣ سبتمبر بجدول أعمال و حول الوضع السياسي في الاتحاد الروسي والناشيء نتيجة الانقلاب اللاستورى الذي قام به بلتسين ، . وانتهبنا بسرعة من الإجراءات الشكلية ، وتم إقرار جدول الأعمال . وقدمت إلى المؤتمر تقريرا بعنوان والوضع السياسي في الاتحاد الروسي في ضوء الانقلاب الحكومي الواقع ، ، تناولت فيه بالتفصيل أهداف الانقلاب والوضع الاقتصادي الراهن والسياسة الاجتماعية المفلسة التى أدت إلى تدهور الصحة والتعليم وانتشار البطالة ونهب الثروات الوطنية وانقسام المجتمع الحاد إلى أغنياء وفقراء ، وتحدثت عن طرق الخروج من الأزمة الراهنة ، والقوانين والقرارات المطلوب إصدارها لذلك . كما تطرقت إلى الأوضاع المزرية التي تردت إليها الثقافة والفنون والعلوم من جراء سياسة الحكومة. وقلت إننا رفضنا فرض الشيوعية على المثقفين ، فلنعمل على تخليصهم من ﴿ البِلتَسينية ﴾ وعلم، الأحرى من و التغريب ؛ وو الأمركة ؛ . وأشرت في التقرير إلى أن الانقلاب الذي نفذه يلتسين يضع روسيا بالفعل أمام خطر التفكك وتكرار مصير الاتحاد السوفيتي . وهو خطر حقيقي ماثل ولا ينبغي أن نخدع أنفسنا بتجاهله . وتطرقت إلى سياسة يلتسين الدولية التي أنت إلى انهيار مكانة روسيا في المجتمع الدولي وتزايد النزاعات المسلحة بين الشعوب التي كانت تعيش آمنة سالمة في دولة واحدة حتى عهد قريب ، وتحول روسيا إلى مصدر للخامات لدول الغرب واستباحة ثرواتها ونهبها ، ووضع سياستها الخارجية لا في خدمة ' مصالحها بل في خدمة مصالح الدول الغربية ، حتى أصبحت سياسة يلتسين ، على حد قول الساسة الغربيين أنفسهم ، استثماراً للأمن القومي الأمريكي . وقد ألحقت سياسة يلتسين أفدح الأضرار بالأمن القومي والجيش، وأفضت إلى تقويض الصناعات الحربية والقدرات العلمية والتقنية للمجمع الصناعي الحربي . وإذا استمر الحال على هذا المنوال فستفقد روسيا القدرة على الدفاع عن نفسها وبالتالي استقلالها كدولة . ونكرت في نهاية تقريري أن علينا فى الأيام القليلة القادمة أن ندرس الوضع القائم بانزان وبرود أعصاب وبنظرة شاملة ، ومن ثم نتخذ قرارات مدروسة ونقدم على أعمال حازمة .

وكان المتحدثون كثيرين ، وأشار العديد منهم إلى أن سياسة يلتسين الفاشلة والمغامرة قد وضعت روسيا على حافة الحرب الأهلية . ومرة أخرى ، وكما في عهود الفتنة والاضطراب الغابرة ، وفي سنوات الحرب الوطنية العظمى ، أصبحت القضية المطروحة هي إنقاذ الوطن ومستقبل الشعب ...

وخلال الفترة التي تولت فيها القيادة الحالية في الكريملين مقاليد السلطة انهار النظام الإدارى في روسيا وتفكك ، وأهينت مشاعر جميع المواطنين . ولم تنفذ حكومة تشيرنوميردين أيا من وعودها ، واستقرت في روسيا عملياً ديكتاتورية اقتصادية لرأس المال الخفي العامل في الظل .

ومن أجل وقف انهيار روسيا ، والبدء بعمل سياسى طبيعى يستهدف بعث بلادنا العظيمة وصيانة وحدة أراضيها والمساواة بين أقاليمها ينبغى إجراء انتخابات رئاسية لاختيار رئيس جديد خلال فترة ثلاثة أشهر كما هو وارد فى الدسنور .

تشديد الحصار:

إزاء الإحساس بازدياد العزلة المعنوية فى الداخل والخارج - رغم حرب التصليل الشرسة التى شنتها وسائل الإعلام الخاصعة ليلتسين صد النواب - لجأ الكريملين إلى تشديد الحصار على د البيت الأبيض ، فقطع عنه كافة نظم الإعاشة .

وتم الاستيلاء على العبانى التابعة للبرلمان ، بما فيها المركز البرلمانى فى ، تسفتنوى بوليفار ، والجراج ، والمبنى الواقع فى شارع ، نوفى أربات ، والذى كان مقرأ للعديد من الهيئات التابعة للبرلمان (وفى هذا رد على الاتهام بالاستيلاء على المبانى ، فمن الذى بدأ بالاستيلاء ؟) .

ورغم إحكام الخطط والتنبير فلم يكن بوسع الانقلابيين أن ينفذوا غرضهم إلا بإراقة دماء كثيرة ، ولذلك راجع المتآمرون مخططاتهم ليدخلوا فيها تعديلات تكفل سفك الدماء ونسب ذلك إلى و البيت الأبيض ، وقد أشرت في المؤتمرات الصحفية التي كنت أعقدها يوميا للصحفيين الروس والأجانب إلى مخططات أنصار يلتسين هذه ، وبالمناسبة فقد عقدت ١٣ مؤتمرا صحفيا في تلك الفترة العصيبة ، وقد تأكد الكثير مما تكهنت به آنذاك ، رغم أن بعض الصحفيين كانوا يبتسمون بتهكم وهم يسجلون كل كلمة أقولها .

وظهرت دراسات موضوعية عن هذه المأساة كنبها شهود عيان للأحداث . وأكدت هذه الدراسات حقيقة سطحية (مخطط يلتسين) وتهافته ، وعدم مراعاته لميول وسلوك

النواب . وكان ألكسندر تراسوف من هؤلاء الشهود ، فكتب فى كتابه *ه الاستفزاز ،* الصادر فى موسكو عام ١٩٩٣ :

و بعد أن وجه بلتسين إلى خصومه ضرية شديدة في ٢١ سبتمبر ، فقد السيطرة على الأحداث خلال الأسبوع التالى وأخذت الأمور تتطور عفوياً في غير صالحه ، وقد أدى رفض النواب الانصياع لأوامر و الحرس المسلح الجديد ، وإخلاء مبنى البرلمان إلى ظهور بؤرة توتر مستمرة ، ولم تسفر محاصرة البرلمان بحواجز من رجال الشرطة وطوق من الأسلاك الشائكة ، وقطع المياه والكهرباء والتدفئة عنه إلا عن إحاطة النواب الجالسين فيه بهالة من البطولة في وعى الشعب (أو بمعنى أصح في لا وعيه) ، وتضامنت المحكمة الدستورية مع النواب بصورة قاطعة ، فأعلنت السلطة التشريعية ، اعتمادا على الدستور ، تنحية بلتسين وتعيين الكسندر روتسكوى قائماً بأعمال الرئيس بالوكالة ، وظهر في روسيا رئيسان وطاقمان من و وزراء القوة ، واكتسبت ازدواجية السلطة على هذا النحو أشكالا

ومن الناحية العملية أصبح الكريملين مركز قوة غير شرعى ، وأدرك رجاله هذه ً الحقيقة جيدا .

وأدى حصار ، البيت الأبيض ، إلى ظهور مراكز مقاومة . فقد أصبح كثير من النواب والعاملين في البرلمان خارج نطاق الحصار من الناحية الأخرى . عندئذ انفقنا مع كراسنوف رئيس مجلس السوفيت لحى كراسنايا بريسنا (حيث يقع مبنى البرلمان) على افتتاح ، فرع برلمانى ، في مبنى سوفيت الحى .

وفى تلك الأثناء أخذ أنصار البرلمان فى موسكو يجمعون صغوفهم ويشرعون فى القيام بأعمال احتجاج فى الشوارع . وتصاعدت حدة الموقف بسبب الصدامات المتكررة بين المتظاهرين ووحدات ، أومون ، (فصائل شرطة العمليات الخاصة) ، بينما كانت ردود ، الرأى العام الديمقراطى ، متخاذلة للغاية . مع العلم بأنه كان واضحا للجميع أنه يكفى إز الة الأسلاك الشائكة ورفع الحصار عن ، البيت الأبيض ، لكى تنتهى الاضطرابات فى الشوارع بزوال مسبباتها .

وتزايد عدد خصوم الرئيس بلتسين ببطء ولكن باطراد ، بدءاً باتحاد النقابات المستقلة وانتهاء بسلسلة كاملة من الأحزاب والمنظمات ، الديمقراطية ، ، وكذلك ممثلو دوائر رجال الأعمال . وأعربت منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان في روسيا والخارج عن استيائها من تقييد مجموعة من حقوق الإنسان في موسكو وفرض عناصر حالة الطوارى في بعض أنحاء العاصمة دون إعلان أو مراعاة الإجراءات القانونية الضرورية (مثل تقييد حرية الحركة والتنقل ، وحرية الكلمة والتجمهر .. الخ) .

وكلما نكرر على شاشات التليفزيون ظهور مناظر ضرب المنظاهرين بالهراوات وتعرض الصحفيين أنفسهم ، الروس والأجانب ، للإهانات من قبل وحدات ، أومون ، ، تصاعد استياء وسائل الإعلام المحلية والعالمية من سلوك السلطة التنفيذية في موسكو . وفي البداية تكررت الاحتجاجات بسبب القيود المفروضة على حرية الكلمة وحرية الحصول على المعلومات للصحفيين ، ثم تصاعدت الاحتجاجات ضد الاعتداءات الجماعية على المعمور ، والتى أفضت في بعض الحالات إلى الوفاة (بسبب الصرب) .

... وبعد مداولات ومناقشات طويلة أقر المؤتمر قراراً دستوريا مهماً بلجراء انتخابات مبكرة لنواب الشعب في روسيا ولرئيس روسيا . واعتمد هذا القرار على اقتراحات أطراف الاتحاد الروسى ، وعلى بيان رئيس المحكمة الدستورية . ودعا القرار إلى إجراء هذه الانتخابات في وقت واحد لا يتجاوز موعده مارس ١٩٩٤ .

إن هذا القرار البالغ الأهمية كان من الممكن أن يصبح أساساً للتوصل إلى قرار مشترك ، وعندند كانت المشكلة ستسوى سلمياً . ولكن القوى التى دفعت يلتسين إلى القيام بانقلاب مسلح ضد الدستور لم تكن ذات مصلحة فى هذه التسوية .

استفزاز سافر:

سرعان ما جاءت الضرية الأولى الرهيبة الرامية للنيل من سمعة البرلمان ولكسب رصيد للقوى الطامحة في القضاء عليه .

ففى ٢٣ سبتمبر ، وفى الساعة التاسعة وعشر دقائق مساء ، قامت مجموعة من الأشخاص بالهجوم على نقطة حراسة المدخل الرئيسي لهيئة أركان القوات المسلحة المشتركة لدول الرابطة الواقعة فى شارع لينينجر ادميكي بروسبكت (المنزل رقم ٤١) . وفى الساعة التاسعة والنصف ، وفى منطقة ، خودينسكريه بوليه ، ، غير بعيد عن المكان السابق ، احتشدت مجموعة من حوالى ٢٠٠ – ٣٠٠ شخص ، ويقال إن أحد أفرادها كان مسلحاً برشاش . كما قبل إنهم كانوا بريدون احتلال مبنى أركان القوات المسلحة المشتركة لدول الرابطة . وبفضل تدخل وحدات ، أومون ، تم القضاء على هذا الخطر فى الساعة لدول الرابطة . وأسفر الحادث عن مقتل أحد ضباط الشرطة وجرح آخر . كما قتلت امرأة عجوز كانت تتابع ما يجرى من نافذة مسكنها .

وليست القضية في من هو المخطىء ومن هو المصيب ، فقد تم اعتقال رئيس اتحاد الضباط تيريخوف ، وانطلقت حملة الاتهامات ضد د البيت الأبيض ، المحاصر باعتباره د قد بدأ في ممارسة الإرهاب ، . وأنزل ذلك ضررا فادحاً بخركة المقاومة ، وأطلق العنان لتفسير الأحداث حسب الأهواء . وهذا ما ذكره نائب وزير الدفاع كوبيتس حول هذا الحادث: في حوالى الساعة المردن على المساعة المركان احتشاد مجموعتين من الأشخاص (حوالى ٥٠ شخصا في كل مجموعة) والذين وصلوا في حافلتين . ولما كانت القوات العسكرية قليلة وقد انصرف ضباط وجنرالات هيئة الأركان إلى منازلهم ، فقد اتصل كوبيتس ببورى لوجكوف (عمدة موسكو) وطلب منه تخصيص فوة للحماية ، وذلك تحاشيا لاستدعاء قوات عسكرية . وفي الساعة ١٠,٥٠ شوهد أشخاص مجهولون يقومون بنقل نخيرة من مصنع البوشين المجاور للأركان (وكما قال كوبيتس عبر نغرات صنعت خصيصا) . ووزعت الخيرة على المسلحين . وفي الساعة ١٩،١٠ اقتحمت مجموعة المسلحين الأمامية ، على حد قول كوبيتس ، أرض مبنى الأركان ، فاصطدموا في طريقهم بسيارة شرطة ، وقبل أن تستوعب الشرطة الموقف فتح هؤلاء النار عليهم و في المليان ، مما أسفر عن مقتل شرطى (النقيب سفيريدنكو) وإصابة آخر في رأسه .

وفى تلك الأثناء ، حسب رواية كوبيتس ، فامت المجموعة الثانية من المسلعين بمهاجمة نقطة حراسة المدخل الرئيسي لهيئة الأركان . وأرغم المهاجمون أربعة من الجنود على الانبطاح أرضاً وهم يطاقون النار فوق رؤوسهم ، وتقدموا نحو مدخل الأركان . واشتبكوا بالنيران مع دورية شرطة . وفي هذه اللحظة وصلت وحدة و أومون ، فأسرع المسلحون فاستقلوا حافلاتهم ورحلوا . وتم القبض على ثلاثة أشخاص ونقلوا إلى قسم الشرطة . وأرسلت وحدة من الاحتياطي الخاص لوزارة الدفاع (سرية مظليين) إلى مبنى الأركان .

وحسب رواية كوبيتس فقد أعلن أنبيلوف ومكاشوف(*) في الجمع الحاشد أمام والبيت الأبيض ، في الماعة الواحدة والدقيقة ٦ صباحاً أن و الموقع ٤١ ، قد تم الاستيلاء عليه ، وطالبا المجتمعين بالحيلولة دون محاصرة مبنى هيئة أركان القوات المشتركة لدول الرابطة ، ويقول كوبيتس إن مجموعة من نواب البرلمان جاءوا اليه ولكنه لم يستقبلهم ، وفي الساعة الخامسة والنصف صباحاً قدم إليه نائب آخر هو الجنرال كالينين الذي يعرفه كوبيتس شخصياً ، وفي الساعة ٥٠٥، أملى كوبيتس بعبادرة منه على الجنرال كالينين إنذاراً إلى المتمركزين في و البيت الأبيض ، طالب فيه السوفيت الأعلى و بإقالة المسؤولين الذين عنهم المجلس فوراً ، ويتسليم المسؤولين عن حادث لينينجرادسكي بروسبكت لتقديمهم عليهم المحاكمة ، وبتنفيذ مرسوم الرئيس وتسليم الأسلحة وفض المؤتمر والبرلمان ، وحدد مهلة للمحاكمة ، وبتنفيذ الإنذار ، وقال كوبيتس : « لقد أخذت على عانقي مسؤولية القول بأنهم

^(°) أثبرت مكاشوف – عسكرى سوفيتى برتبة فحريق ، شارك فى أحداث أكتوبر ١٩٩٣ واعتقل ثم أفرج عنه ضمن العفو العام .

يدفعوننا إلى الرد على الاقتحام بالاقتحام ، . وأعلن أنه مستعد لتولى قيادة عملية اقتحام « البيت الأبيض ، .

وصرح وزير الدفاع جراتشوف بأنه أصدر أوامره بتعزيز الحراسة على كافة مبانى وزارة الدفاع ، بما فيها مبانى الكليات والأكاديميات العسكرية ومقار أركان جميع أسلحة الجيش . وفي حالة تكرار أحداث هذه الليلة فقد وعد جراتشوف بإعطاء الأوامر بإطلاق النار في المليان دون سابق إنذار . ولكنه أعلن في الوقت نفسه أنه لا يريد أن ينساق الجيش إلى أعمال ليست من صميم شؤونه ، وقال ، مادمت وزيرا للدفاع قلن أسمح بذلك . فلتهتم وزارة الداخلية ، بمساعدة ، أومون ، والقوات الداخلية ، بالمحاصرة ونزع أسلحة المجرمين ، فهذا العمل لا يستغرق أكثر من ساعة ، .

وهكذا نرى أنه منذ ٢٣ سبتمبر وأنصار بلتسين يتحدثون عن اقتحام البرلمان ، وإن كان ذلك في البداية ، كافتحام رداً على اقتحام ، ولذلك فإن الاستخفاف ، وأحيانا المدوانية ، في سلوك الأشخاص الذين يعلنون أنهم يدافعون عن القانون والدستور ، أيا كانت النيات الطيبة التي استرشدوا بها ، قد أنزلت ضرية قاتلة بقضية الدفاع عن الديمقراطية . ولذلك سارعت بنفي الخبر القائل بأن عملية الهجوم على أركان قوات الرابطة ، من فعل مجلس السوفيت الأعلى ، . لقد شجبنا هذا العمل بشدة ، وأعلنا عن عدم ضلوعنا فيه . إلا أن أسطورة ، مسلحي السوفيت الأعلى ، أخذت تنتشر في روسيا والعالم ...

زوركي*ن :*

ونشط فاليرى زوركين (رئيس المحكمة الدستورية) في محاولة لحل هذا النزاع المستعصى . وكثيرا ما كان يأتي إلى و البيت الأبيض ، قبل منع الدخول إليه ويلتقي بى ويروتسكوى والنواب ، ويخوض مفاوضات مع الحكومة . وقد تحدث إلى يلتسين بالهاتف مرتين ، ونظم في المحكمة الدستورية اجتماع زعماء الأقاليم . وكان من بين مقترحاته :

- ٩ ـ يتخذ مؤتمر نواب الشعب قراراً بإجراء انتخابات متزامنة ومبكرة لكل من البرلمان والرئيس ، ولهذا الغرض يُسن قانون انتخابى وقانون لعمل أجهزة السلطة فى الفنرة * الانتقالية (لحين إقرار دستور جديد) . وبعد ذلك ينهى المؤتمر أعماله .
 - ٧ يكلف مؤتمر نواب الشعب مجلس الوزراء الحالى بتنفيذ مهامه فى ضوء العلانية
 الواسعة مع الإبقاء على الوظيفة الرقابية لمجلس السوفيت الأعلى خلال الفترة
 الانتقالية . ويحتفظ الرئيس بصلاحياته الدستورية فيما يتعلق بالحكومة .
 - ٣ بعد اتخاذ القرارات المقترحة يوقف مجلس السوفيت الأعلى نشاطه التشريعي ويبقى
 كضافين للتقيد بالشرعية لدى إجراء الانتخابات .

٤ - يُعترف بالمحكمة الدستورية كضامن للاتفاقيات التى يتم التوصل إليها وتتوقف حاليا عن ممارسة مهام الوساطة في المواجهة السياسية ، وتواصل عملها حسب النظام العادي ، مركزة اهتمامها على حماية الحقوق الدستورية للمواطنين .

ولو أمكن اتخاذ هذه القرارات وإجراء بعض التعديلات لكنا قد قطعنا شوطا إلى الأمام نحو حل الأزمة . ولكن تشدد الكريملين المتمرد لم يمكنا من اتخاذ هذه الخطوة المعقولة .

الكريملين يحاول شراء النواب:

كثيرا ما لجأ زعماء الكريملين إلى شراء نمم النواب وذلك بإغرائهم بالوظائف فى سلك ديوان الرئاسة ومؤسساتها . وقد حاولوا الآن ذلك ولكن بصورة أكثر سفوراً ، فوزع على النواب للاطلاع مرسوم يلتسين ، حول الضمانات الاجتماعية لنواب الشعب للاتحاد الروسى دورة ١٩٩٥ - ١٩٩٥ ، والذى تضمن كل ما يمكن من ضمانات ومزايا مثل الضمان ضد الاعتقال والمساعلة الجنائية إلا بموافقة الرئيس ، مكافآت خدمة فى حدود مرتب سنة ، تمليك الشقق الحكومية للنواب ، الخدمة الصحية الممتازة والراحة فى المنتجعات والمصحات حتى عام ١٩٩٥ ، منح معاش التقاعد قبل الموعد الفقرر وغير ذلك من المزايا .

ولكن مدبجى هذا المرسوم و رودوها ، كما يقال ، فأصبح آخر قطرة في كأس المهانة التي تجرعها النواب ، مما جعلهم جميعا (ماعدا غلاة و الديمقر اطيين ، الذين انسحبوا من البرلمان) يرفضون ضامنهم و و ينظرون وراءهم في غضب ، وأشار الكثيرون منهم البرلمان) يرفضون ضامنهم و وينظرون وراءهم في غضب ، وأشار الكثيرون منهم بأسى إلى أنهم هم المدنبون في إعطاء المبرر لمعاملتهم ومعاملة البلد والبرلمان بهذه الطريقة ، وإلى أن الانقلاب ما هو إلا نتيجة منطقية لثلاثة أعوام من حكم يلتمين . لقد أدى النواب خدمات جليلة ليلتمين ، رغم أنه في كثير من الأحيان لم يكن لها ما يبررها لا من رأوية المقانون . فالنواب هم الذين انتخبوه رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى ، ومنحوه صلاحيات إضافية المرة نلو المرة ، وصادقوا على الحملة القصيرة الأجل للانتخابات الرئاسية ، ولم يلحظوا خطر انهيار الاتحاد السوفيتي ، ولم يعارضوا يلتمين وجورياتشوف في حل البرلمان الاتحادي ، وصادقوا على و مؤامرة ببلوفيجسكايا ، ، ووانقوا على و إصلاحات ، جايدار . ولم يثيروا ضجة بصدد محاولتي الانقلاب في ديسمبر ومارس ، ولم يدافعوا عن رئيس برلمانهم من نطاولات أنصار يلتمين عندما حذر قبل الجميع من قيام نظام الحكم الديكتاتوري .

وبالمناسبة فقد بدأت محاولات شراء النواب منذ فنرة طويلة ، ربما في مايو ١٩٩٢ بعد المؤتمر السادس لنواب الشعب ، عندما وقع جايدار على قرار يمكن لكل نانب بموجيه الحصول على مبلغ نقدى كبير لمشاركته فى الإصلاحات . وعندما عرضوا على هذه الوثيقة قرأتها على دورة السوفيت الأعلى . وعندها : طبخوا ؛ الموضوع . ولكن هذه المحاولات استمرت وإن اتخنت صورة أكثر احتراماً ، مثل منح شقة لهذا وإعطاء منصب لذاك ، وتمويل مشروع لثالث وتقديم خدمات لناخبى رابع وهلم جرا ...

الصحافة:

كنت أولى اهتماما كبيرا بالمؤتمرات الصحفية التى أعقدها يوميا . ففى ظل الحصار الإعلامى المفروض علينا كانت هذه المؤتمرات مهمة كمصدر معلومات للناس . وكان يشهدها ، إلى جانب الصحفيين ، النواب والموظفون البرلمانيون . وكان الحاضرون يحدجوننى ملياً بنظراتهم ليعرفوا هل سأظل صامداً أم لا . ولذلك كان من المهم الظهور يوميا أمام الصحفيين .

مناورات واشنطن :

أبدت وانسنطن ، التي أيدت يلتسين بوضوح ودفعته إلى القيام بالانقلاب الحكومي ، قلقها الشديد إزاء تطور الأحداث على نحو مغاير لما ترغب فيه . إذ أخذ الرأى العام في روسيا يميل إلى تأييد السلطة الشرعية الممثلة في المؤتمر . وفي يوم ٢٩ سبتمبر أصبح الوضع من هذه الناحية حرجاً ، فقررت واشنطن أن تؤمن نفسها إزاء انهيار يلتسين الذي بدا مؤكداً . وصدر بيان وزير الخارجية وارين كريستوفر الذي أعلن أن الإدارة الأمريكية طلبت من الرئيس يلتسين التقيد بحقوق الإنسان . وبعد بضع ساعات من هذا التصريح أصدر البيت الأبيض بيانا أكثر تشددا طالب ينتسين بعدم السماح باستخدام القوة ضد الدستوريين ، الأمر الذي جعل يلتمين في موقف صعب ، إذ لا يمكن ، تطهير ، مبنى البرامان بدون استعمال القوة ، بينما هم يطالبونه بعدم البدء باستخدام القوة . وعلى أي حال ، فأيا كانت المحادثات السرية مع القيادة الأمريكية فقد اتخنت الأحداث منحى دفع الولايات المتحدة إلى الابتعاد عن سلوك يلتسين الفظ (أو بالأحرى اللا إنساني) . وارتفعت في الولايات المتحدة ذاتها ، وفي البلدان الغربية الأخرى أصوات تدين يلتسين . وأخنت وزارة كوظيريف ومبعوثوه يلحون على الدبلوماسيين الغرببين ليل نهار بينما لم يبخل الصحفيون والكتاب « الديمقراطيون » بالجهد في محاولة إقناع الرأى العام العالمي بأن « روسيا ستهلك بدون · · يلتسين ، ، وأن المتمترسين في مبنى البرلمان هم من الفاشيين والشيوعيين . وللحقيقة فقد امتنعوا ، وهم يخاطبون المستمع والمشاهد الغربي ، عن إطلاق النعوت التي يستخدمونها « للاستهلاك المحلى » ، مثل : عصابة القتلة ، قطاع الطرق ، مدمنو المخدرات ، المتمردون .. الخ .

وقال لمى أحد الدبلوماسيين الروس الذى زارنى فى ساعة متأخرة من ليل ٢٧ سنتمد :

- إن واشنطن قلقة جدا يارسلان عمرانوفيتش ، من طول أمد النزاع ، فقد أكدوا لها أن الأمر كله لن يستغرق سوى يومين أو ثلاثة ، وعلى أقصى تقدير أربعة أيام ، وإذلك تبدى واشنطن نفاد صبر ، ويغض كلينتون وكريستوفر أبصارهما عما يفعله يلتسين فى قمعه للمقاومة ، وكوظيريف فى غاية الغضب ، ويطالب دبلوماسيينا بأن يقدموا للغرب أفظع المعلومات وأشنعها وأشدها تصليلا عما يقوم به المؤتمر العاشر الآن ، وينبغى تخويف الغرب من احتمال وصول روتسكوى إلى السلطة واحتمال لجوئه للتهديد بالسلاح ، وهذا ، للأسف ، يعود بمردود قوى ، وأنا لا أعرف كيف أساعدكم ، ولكن عليكم أن تجدوا وسيلة لطمأنة الغرب بأنه لن يحدث أى تراجع عن الذيمقراطية ، ولا عن الإصلاحات فى اتجاه إقامة السوق ، وينبغى أن تصرحوا بذلك بشدة ، ولكن هليل ، إذ يلزم إيلاغه للغرب .

فقلت له:

- هذا ما أردده يوميا للصحفيين في المؤتمرات الصحفية ، واكنهم لا يكتبون عن ذلك ولا ينيعونه ، وليس لدينا قنوات أخرى . والنائب إيونا أندرونوف والنائب أوليج روميانتميف ، وحتى مستشارى غير المتفرغ الأستاذ الانجليزى و روس ، يعملون ليل نهار مع الدبلوماميين الأجانب، ويتصلون بزملائهم في البلدان الأخرى ، وحتى الآن بدون نتيجة . كل ما توصلنا إليه هو أن ٤٠ نائبا من حزب الأحرار البريطاني أعلنوا عن احتجاجهم . وقيل لي إن البرلمان التركي برئاسة جنديروك أرسل نداء إلى البرلمان الأوروبي ، كما أدانت يلتمين المجموعات البسارية البرلمانية في فرنسا وإيطاليا ، كما أعلن برلمانيو مصر وسوريا والأردن عن غضبهم لما وقع ، وقد أبلغت بذلك صباح اليوم . ولكن هذا قليل . ألا تستطيعون كدبلوماميين مساعدة البرلمان بشيء ؟ أمن المعقول أن جميع من الخارجية يؤيدون يلتمين ؟

فأجاب الدبلوماسي:

لدينا في الوزارة مؤيد واحد ليلتمين هو كوظيريف . ولكن الدبلوماسيين خوافون ،
 رغم أنى أعرف أن هناك كثيرا من الدبلوماسيين الذين يعطون ، على قدر إمكانياتهم ، تقييما
 صحيحا للمأساة . ولكن عليكم أن تقوموا بخطوات نشيطة في أقرب وقت . وحاشا لله أن يحدث شيء شبيه بما حدث عند مبنى أركان القوات المشتركة لدول الرابطة ...

كانت واشنطن تؤيد الانقلاب وتدعمه بنشاط ، وكانوا هناك يعلمون به قبل وقوعه . فحسب بيان ممثلى إدارة الرئيس كلينتون كانت أخبار وكالة المخابرات المركزية الأمريكية ، وإيماءات كبار المسؤولين الروس في غضون الأسابيع الأخيرة تشير إلى احتمال وقوع تغيرات جذرية في روسيا . ونكرت وكالة المخابرات المركزية منذ ثلاثة أسابيع أن موسكو ستشهد على الأرجح في المستقبل القريب أحداثا تخرج روسيا من أزمتها السياسية . وتواصل الإدارة الأمريكية بكافة الصور إظهار تأييدها لتصرفات يلتسين . وقد المواسل كلينتون ووزير الخارجية كريستوفر ، وغيرهما من قادة الكونجرس ، والإدارة ، إلى استعدادهم لا لغض الطرف عن أعمال يلتسين اللا دستورية فحسب بل ولتبريرها ، ولتقديم دعم إضافي لحكومة الإصلاحات .

وعلى هذا النحو ينظرون هنا إلى التصويت الذئ جرى فى مجلس الشيوخ الأمريكى حول مشروع قانون بتقديم مساعدة أمريكية لروسيا بمبلغ إجمالى ٢٠٥ مليار دولار . فقد صوَّت لصالح المشروع ٨٨ وعارضه ١٠ فقط ، وهو إجماع نادر الحدوث . والمحقيقة فإن المبلغ هو ٢٠٠ مليون دولار ، أما الباقى وقدره ١٨٠٠ مليون دولار فقد سبق تخصيصه ، بل وإنفاق جزء منه ، فيما عرف و بمظروف فانكوفر المساعدة ، ، وهو المظروف الذى عرضه كلينتون على يلتسين عام ١٩٩٣ خلال لقائهما فى كندا .

وبرر الشيوخ الأمريكيون وممثلو الإدارة الأمريكية اتخاذ هذا القانون بأن ذلك ينبغى أن يكون برهانا قويا على صلابة الدعم الأمريكى ليلتسين فى اللحظة الحاسمة للمواجهة بينه وبين المتشددين فى السوفيت الأعلى .

وبذل الرئيس كلينتون وأعضاء حكومته جهودا كبيرة لحث الدول الغربية الأخرى على الإعراب عن دعمها ليلنسين ، واتصل كلينتون شخصيا بعدد من قادة الدول ورؤساء الحكومات الحليفة لواشنطن في هذا الصدد .

وفى العاصمة الأمريكية بيدون الآن ارتياحهم لتطور الأحداث فى روسيا . وصرح مندوب للإدارة الأمريكية ، لم يرغب فى الإفصاح عن اسمه ، بأن وزير الخارجية كريستوفر والوزير الروسى كوظيريف أجريا اتصالا هاتفيا ، أعرب كوظيريف فيه عن الامتنان للولايات المتحدة على تأييدها السريع والحازم ليلتسين ، فكان رد كريستوفر ، حسبما نكر ، المندوب الأمريكي الرفيع ، ، هو التالى : ، إننا نريد أن نكون إلى جانبكم في الوقت الذي تحتاجون فيه إلينا ، (*).

^(*) صحيفة وبرافدا،، ٢٥ سيتمبر ١٩٩٣.

وما هو الثمن الذي دفعه يلتسين وكوظيريف لواشنطن ؟ إنه المزيد من إخصاع المصالح الرومية للولايات المتحدة وغيرها من الدول الغربية .

وأعلن وزير الخارجية الأمريكية وارين كريستوفر في جلسة استماع باللجنة القانونية لمجلس الشيوخ ، أن الأحداث الأخيرة في روسيا قد أظهرت أن بوريس يلتسين يتمتع بمركز قوى ، ، وأشار إلى ارتياحه لقرار الزعيم الروسي بإجراء انتخابات برلمانية ورئاسية . وأعلن كريستوفر أن ذلك ، دليل على إيمانه الراسخ بالديمقر اطية ، وعلى أنه يرغب في تعريض نفسه والآخرين لامتحان الانتخابات ، . وأعلن وزير خارجية بريطانيا دوجلاس هيرد أنه ، كان من الضروري الإعراب عن الدعم لرئيس روسيا بوريس يلتسين في مواجهته مع البرلمان وقوى المعارضة الأخرى ، والموقف البريطاني والأمريكي في هذا الصدد متطابقان ، .

وتحدث العمول الأمريكى جورج سوروس فى مؤتمر صحفى بعوسكو ، فقال إن روسيا أصبحت فى مأزق ، وستماعد القرارات العتخذة فى الخروج منه ، مع البقاء فى الألهر الدستورية إلى أقصى ما يمكن .

وأعرب الجنرالات الأمريكيون عن تأييدهم ليلتسين . فقد صرح رئيس لجنة رؤساء أركان القوات المسلحة الأمريكية ك . باول بأن ، الأحداث العاصفة الجارية في روسيا ليست شيئا مفاجئا لبلد يتخطى الحاجر النفسي بين الشيوعية والنظام السياسي الحر . إن البلد يسير في الاتجاه الصحيح ، ولهذا ينبغي على الولايات المتحدة أن تقدم له أكبر دعم ممكن . ومن الأممية بمكان أن حركة روسيا إلى الأمام تجرى بقيادة رئيس حركي ونشيط للغاية ، مخلص للإصلاحات الديمقر اطية و الاقتصادية ، وممثل شرعي للسلطة السياسية . إن إجراءاته تستهدف تكوين برلمان يستطيع أن يتعاون مع الرئيس ويكون له نفس الوضع القانوني الراسخ ، .

وهذا تصريح آخر ، طريف للغاية ، أدلى به وزير الدفاع الفرنسى ف . ليوتار : د إن الجيش الروسى مازال مواليا المرئيس الروسى بوريس يلتسين ، وفى الوقت الراهن لا يوجد خطر إفلات الوضع من تحت السيطرة . إن ولاء القوات المسلحة للسلطة المنتخبة هو أحد أسس الديمقراطية . وولاء القوات المسلحة للرئيس يساعد إلى حد كبير على استقرار روسيا ، الأمر الذى يهم الجميع ، وهكذا ، وكما ترون ، فقد كان وزير الدفاح الفرنسى يوم ٢٤ سبتمبر على علم بموقف الجيش الروسى ، فى الوقت الذى خيل فيه لأعضاء هيئة رئاسة وزارة الدفاع أنهم يقفون على الحياد فى الصراع بين قمم السلطة :

الحصار الإعلامي:

أيدت كافة وسائل الإعلام الغربية المقروءة والمسموعة والمرئية تقريباً انقلاب يلتسين ، وعرضت الوقائع بتحيز شديد ، وأيدت فكرة ، الانقلاب الشيوعى الفاشى ، . وكان ذلك مهيناً ليس لنا كبرلمانيين فحسب ، بل ولبلدنا وشعبنا .

وبذل الجهاز الإعلامي بقيادة يورى ماريتشنكوف أقصى ما يستطيع لكسر هذا الحصار الإعلامي ، ولكن ذلك كان شبه مستميل . وحتى لو تسرب خبر موضوعي ، فإن ذلك كان بجرى عبر وسائل الإعلام الإقليمية وحدها . وكثيرا ما كنت ألتقي بصحفيي الأقاليم وأتحدث معهم . ونشطت بصفة خاصة الصحفية فيرا شفتشوك من صحيفة ، سيفيرني رابونشي ، في محافظة ياروسلافل . ويبدو أنهم حاولوا إغلاق تلك الصحفية بسبب ما نشرته تك الصحفية .

ولما كان المؤتمر العاشر يدرك جوانب الضعف في موقفه الإعلامي فقد أصدر ببانا خاصاً ، ناشد فيه الصحفيين والقيادات الإعلامية أن يلتزموا بشرف الكلمة ويتحرروا من أي ضغوط من جانب أية سلطة ، وأشار البيان إلى تحول الصحافة عمليا إلى جزء من كيان السلطة ، وإلى استغلال بعض الصحفيين لظرف الانقلاب الذي نفذه يلتمين للفتك بزملائهم الذين يحملون وجهات نظر أخرى ، الأمر الذي يمهد الظروف لقيام الديكتاتورية ، وأشار البيان إلى أن قيادة محطة التليفزيون لعموم روسيا أغلقت برنامج و تليفزيون البرلمان ، ، كما أغلقت إذاعة روسيا وساعة البرلمان ، . كما أغلقت صحيفة و راسيمكايا جازيتا ، كما أطلقت باسم البرلمان ، ويجرى التشويش على محطئنا الضعيفة و الطابق العشرون » .

ومن الملاحظ أنه ابتداء من ٢٥ - ٢٦ سبتمبر أخذت أجهزة الإعلام الغربية الكبرى تعزز تأبيدها ليلتسين ، ووقفت نفس الموقف المخائل الذى وقفته الصحافة الروسية . ويبدو أن القادة الغربيين كانوا قد توصلوا آنذاك إلى اتفاق مشترك بتأبيد يلتسين . وبالطبع فإن « حرية » المعلومات في الدول الديمقراطية مسألة رمزية ، وسرعان ما علم ، حاملو المعلومات ، بموقف الزعماء الغربيين ، فشرعوا على الفور في تزييف الحقائق ، وتصليل الرأى العام العالمي .

وفى الوقت نفسه لم يستطع صحفيونا ، أو لم يشاءوا ، أن يقدموا تحليلا موضوعيا لهذه المأساة الروسية الكبرى . وهم بذلك لم يخدعوا الرأى العام فحسب ، بل خدعوا أنفسهم ، وعرضوا على القراء والمستمعين والمشاهدين فى العالم صورة بدائية للغاية ، وكأن الصراع يدور بين يلتسين التقعمي الساعي إلى الإصلاح ، و برلمان الرجعي الموالى للشيوعية والساعى للعودة إلى العهد الشيوعي ، وقد نجح هذا الخداع الكبير ، فيما يبدو ،

فى جعل الرأى العام العالمي يقف موقف اللامبالاة من أعمال العنف والقتل الفظيعة للأبرياء فى موسكو ، ومن الفتك بالبرلمانيين وحل البرلمان وقصفه بالمدافع .

في السناعة العائمرة مساء يوم ٢١ سيتمبر ، وإثر جلسة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى مباشرة ، عقدت ألول مؤتمر صحفي - ومن يومها ، وكما أسافت ، كنت ألنقي يهم وأشر حجوهر الأحداث . وفي العدالية كنت أعلق الأمل يوسائل الإعلام القريبة والأجتبية من حيث وهم الشعرية والأجتبية من حيث إلى سنتقل صويرة موضوعية توعاً ما إلى مواطني يلادها ، ومن ثم إلى مواطني روميا إنها سنتقل صويرة موضوعية توعاً ما إلى مواطني يلادها ، ومن ثم إلى مواطني روميا والبلدان الآخري . خير أن هذه الإمال الم تتحقق - فلسيب ما أخذ المراسلون الأجانب بوجهة نظر زمالاتهم الاروس ويراضوا الإهان تقسيرهم ورزويتهم للأحداث - ويبدو كذلك أنهم أختوا الموفوت الأمريكي التجيد بيتكرينج - وذكرت الصحف الموفوت الأعلى ، وخاصة العائر ه ، ويقي الصحف الموفوت الأمريكي الجديد بيتكرينج - وذكرت الصحف أن يتيكرينج صرح بأن دحسيو الاتوق تقاد الإهانة المجلد ، تاهيك عن الكثيب الواضع في هذا التصريح ، إذ أن ريئيس المبران لا شأن اله بعد الأصوات ، فلهذا الغرض توجد مجموعة خاصة بيضيد اللائحة بي اللائحة في المبرئيس المبرئيل لا شأن اله بعد الأصوات ، فلهذا الغرض توجد مجموعة خاصة بيضيد اللائحة في المبرئيل المنان المنان الهنان المنان المنان المنان المنان المنان المنان المنان الهنان المنان الهنان الهنان الهنان المنان المنان المنان الهنان المنان المنان المنان المنان المنان الهنان المنان المنان المنان الهنان المنان المنان

وهما بهو آذا وبعض من نماذج التناول (العوضوعي) للمأسلة في وسنائل الإعلام الأخبيية ..

كتبت و الفاينشال تايمز ، في مقال افتتاحي :

وبينبو ألن يلتمبين سيكمب بحله لعقدة البرلمان الروسى ، فقد أتاح لنفسه مجالا للمناورة » ولكي ينجج غليه أن يستخدمه ، إذ أن الأعمال الخارجة عن الأطر الدستورية أصبحت حتمية حيث إن مستور البلاد يعرقل قيادته . و في هذه الأحوال يمسك بزمام السلطة أولتك النين يكسبون ولاء أجهزة العنف »(°) .

وليس هناك لدى الكاتب ظل من شك في شرعية استخدام ٥ أجهزة العنف » هذه ! ضد من ؟ تكتب ٥ الديلي تليجراف » في نفس اليوم :

و إن الرئيس بلنسين ، الوائق من نفسه ، حاول تحض المزاعم القائلة بأنه يركز السلطة في يديه ، فأعلن أنه للمرة الثالثة خلال علمين يضع مستقبله السياسي في كفة الميزان ويخوض انتخابات رئاسية في يونيو من العام القائم ،(***) .

ولا تذكر الصحيفة حتى مجرد إنشارة إلى أن البرامان أيضا موافق على إجراء انتخابات براماتية .. فعا الداعي إنن المحصار والعنف والمراسيم اللانستورية ؟

وتؤيد (القيجارو ، أعمال يلتسيين ، وتقول :

د إن حقيقة انعقاد قمة دول الرابطة المستقلة البوم في موسكو، كما كان مقرراً ، تدل على أنه رغم الخلافات في وجهات النظر قلن شركاء روسيا براهتون على يلتمين ، وقد أبدى دعمهم له معظم زعماء الدول المستقلة الجديدة ، فيها عدا استثناءات نادة ة ((١٠٠٥).

وتحت عنوان (أمل لروسيا) تشرب الصحيفة الألمانية الواسعة النفوذ « قرانكفورينز الجيماينه » تعليقا جاء فيه ::

(إن التنبجة الفرقاتة الصوائح من أجلى السلطة في روسيا، تعطى الأسلس التأم الأمان الزاميم الزوسي الوحيد المنتخب بيموفراطياً ، وربما الوحيد الذي يمكن الشعبيته أن تكفل السير في النهج الإصلاحي حتى النهاية ، إلما يسيطر على الوضع في البلاد خلافا لخصومه السياسيين النين تمترسوا في البرلمان الروسي ، ولا يمكن إلا أن تتشكك في أحقية هياكل السلطة المتوازية في روسيا في الوجود ، فهذا ما لا يسمح به الدستور الذي لا يزال قائما ، والذي أوصله البرلمان إلى درجة الملا معقول عن طريق شتى الالاعيب والتزوير ، كما أن شكل الصراع على السلطة يعطى هو الآخو الأساس للأمل .

^(*) د فایننشال تایمز ، ، ۲۶ سیتمبر ۱۹۹۳ .

^(• •) و دیلی تایجراف ، ، ۲۶ سیتمبر ۱۹۹۳ .

^(***) د فیجاری ، ، ۲۴ سیتمبر ۱۹۹۳ .

فى ديسمبر من هذا العام ، وانتخابات رئاسية مبكرة فى يونيو من العام القادم . كذلك لم يحاول بلتسين تجميع أنصاره وإخراجهم إلى الشوارع أو حل البرلمان باستخدام القوة ، وذلك بالرغم من أن الجيش يقف فى صف الرئيس الروسى ،(°) .

وكتبت صحيفة « براونشفيجر تسايتونج » الألمانية تقول :

ر إن نتيجة هذه و الانتفاضة من أعلى ٤ في روسيا معروفة . ففي أيدى الرئيس يلتسين كافراق الرابحة والتي ليست لدى خصميه السياسيين الأساسيين : روتسكوى وحسبولاتوف . وقد ظل نداء هنين الأخيرين إلى الإضراب العام صبحة في الصحراء . ولم يفكر أي تشكيل عسكرى روسي في إطاعة أوامرهما . وفي الوقت الذي أعلن فيه الرئيس المنتخب ديمقراطيا عن إجراء انتخابات رئاسية مبكرة في يونيو من العام القادم كمليل على جدية نواياه في تحقيق التحولات الديمقراطية ، فإننا نرى فريق خصومه قد بدأ يتفكك ، وينسلخ عنه قادة سابقون ، لأن القليلين هم فقط الذين يرغبون في البقاء في معسكر الخاسرين ، (**) .

هكذا نقلت وسائل الإعلام الغربية الكبرى صورة الأحداث المأساوية فى موسكو فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ . وقد ابتعدت بلباقة عن جوهر القضية ، ولم تكتب أن البرلمان وقف مدافعاً عن الشرعية وعن كرامة الوطن ...

ومما لاشك فيه أن عامل و الاتصالات ؛ ، أى المعلومات الموضوعية ، لعب دورا كبيرا فى هزيمة الدستوريين . فلو كنا نملك إمكانية إبلاغ ما اتخنته قيادة الدولة العليا من قرارات إلى المجتمع لتغير الوضع . ويوسعي أن أؤكد أن السوفيت الأعلى والمؤتمر العاشر قد بذلا كل ما فى وسع السلطة التشريعية أن تبذله فى تلك الظروف ...

إجراءات تعسفية ضد المحكمة الدستورية:

كان إفرار المحكمة الدستورية بعدم دستورية إجراءات يلتسين بعنى فى نظر السلطة أن المحكمة اتخذت الموقف و غير الصحيح ، ، بل والأسوأ من ذلك أنها سلكت سلوك و المجاحدين ، . ألم يعرضوا عليها عدم عقد جلساتها إلى ما بعد الانتخابات البرلمانية القادمة ؟ وإذا بها تجتمع وتعقد جلساتها بصورة سافرة وتعتبر مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ غير دستورى . حسنا ، فلتنل جزاءها إذن ! هكذا كانت وجهة نظر السلطة التنفيذية التى كانت تتردد فى الكواليس وفى العلن .

^{(*) ،} فرانكفورتر ألجيماينه ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

^{(**) ،} براونشفیجر تسایتونج ، ، ۲۴ سیتمبر ۱۹۹۳ .

إلا أن قضاة المحكمة كانوا واثقين من صحة موقفهم وقرارهم . فقد صرح القاضى فلاديمير أولينك : ، لقد أقسمت يمين الولاء للدمنور ، ولم يسمح لى ضميرى بمخالفة القسم ، ولا أستطيع أن أتصرف بشكل آخر » .

واعتبر أولينك أنه لم تستخدم كافة وسائل الخروج من الأزمة بالطرق الدستورية . فقد رأى أنه لم تستغل مثلاً إمكانية مناشدة المؤتمر باعتباره أعلى هيئة للسلطة ، والذى أنشأ منصب الرئيس ، وأوصى بانتخاب بوريس يلتسين لهذا المنصب عندما كان رئيساً للسوفيت الأعلى للاتحاد الروسى . وكان سنة من قضاة المحكمة الدستورية قد التقوا ببوريس يلتسين فيل انعقاد ، الجمعية الدستورية ، المزعومة ، وعرضوا عليه بعضا من تلك الوسائل ولكنه لم يقبل ، ولم يرغب في قبول أي منها .

وربما كان القاضى فلاديمير أولينّك على حق عندما قال إن الرئيس ، وقع ضحية ضعفه ، ، وفى مقدمة نواحى ضعفه عدم ثباته ، وثقته المفرطة فى المحيطين به ، الذين يوجهونه رغم أنهم لا يشغلون مناصب حكومية ، وبالتالى لا يتحملون مسؤولية .

وهاكم مثلاً أو نموذجاً على و النصائح ، التي يقدمها المقربون من يلتسين إليه لمحل المشاكل و سلمياً ، .

فقد صرح فلاديمير شوميكو للصحفيين في ٢٢ سبتمبر ، وكان يشغل منصب نائب رئيس الوزراء ، بأن الرئيس ، في تصوره ، و لا ينبغي أن يقترح تأجيل اجتماعات المحكمة الدستورية إلى ما بعد الانتخابات ، بل يأمر بعدم عقدها ، أما نحن ، في السلطة التنفيذية ، فسنبذل كل ما في وسعنا لكي لا تعمل هذه الهيئة ، .

وهكذا ألغيت العراسة على المحكمة الدستورية في ٢٣ سبتمبر ، وأبلغت وحدة الشرطة المكلفة بحراسة مبنى المحكمة بأمر الرئيس يلتسين رئاسة هذه المحكمة بإنهاء مهمة الحراسة . وحُرِمَ رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين من حق استعمال الهاتف الحكومي للاتصال بالأقاليم ، كما قطع الاتصال اللاسلكي عن سيارته .

وإزاء هذا الوضع وزع الجهاز الصحفى للمحكمة الدستورية بيانا جاء فيه:

، نظراً للتهديد المباشر بوقف نشاط المحكمة الدستورية بالقوة ، فإن القضاة يبحثون احتمال التوجه مباشرة إلى أطراف الاتحاد الروسى بنداء يناشدونهم فيه حماية هذه الهيئة الدستورية ، .

وللأميف فلم تنتقل المحكمة من التلميح إلى التحرك ، فلم يصدروا مثل هذا البيان .

وفى ظل التعايش اللاسلمى « للعوالم المتوازية ، فى سلطة الدولة يتوقف الاستقرار فى المجتمع – إلى حد كبير ، على قدرة السلطة القضائية على العمل . ولكن مصير هذه السلطة أيضا أصبح مهنداً بعد أن اعتدى يلتسين على الدستور ، ويالتللى أبطل مفعول قوانين كثيرة ومنها قانون المحكمة الدستورية ولاتحتها .

وحتى لو راعينا أن قريق يلنسين لم يستنفد كل قائمة الإجراءات التعسفية و الإدارية والنفية ، ضد المحكمة الدستورية ، فإن ما استخدمه من وسائل ضغط ضد هذه الهيئة الشرعية وغيرها من الهيئات المنتخية شرعياً ، تجعل السلطة التنقيذية خارجة على القائون ، أما أعمالها فتحسب في عداد الجرائح -

وهذا استنتاج بالغ الأهمية ، وكان من المفروض أن يوليه الرأى العام العالمي حق فدره من الاهتمام ، ولكنه لم يقعل للأسف ...

لقد بدأت الإجراءات التصفية ضد المحكمة الدمتورية قبل ذلك بزمن ، عندما منع رئيس المحكمة قاليرى زوركين من استعمال الاستراحة الحكومية ، وفي شهر مايو سحبت منه الحراسة . فقد اتضح أن هذه المحكمة « مستقلة ، أكثر معا يتبغى في عين ه كبير العائلة ، ! وخاصة رئيمها الذي كسب احترام المواطنتين بسرعة ، الأمر الذي يثير عادةً غيرة القافهين وذي المقوس الصغيرة ...

الفصل السادس

المصــــاد

أسلاك شائكة حول البرلمان:

سبق أن أشرت إلى أن الكريملين استغل هجوم بعض الأشخاص على هيئة أركان القوات المشتركة لدول الرابطة يوم ٢٣ سبتمبر في الترويج لخرافة ضخمها بصورة غير معقولة ، وكأنما المجتمعون في قصر البرلمان هم مجرد مجرمين وأشقياء ومنمنى مخدرات جاءوا من شتى أنحاء البلاد ، وكان ذلك بالطبع ضروريا لتبرير قراراته الوحشية ضد البرلمان الشرعي للبلد ، المنتخب وفقا المعمور والقوانين الاتحادية . أما السلطة التي لم تعد شرعية في الكريملين فقد راحت تحشد وحدات القوات الداخلية وفصائل « أومون ، والشرطة الخاصة) والشرطة العادية . كل ذلك دعماً للوحدات التي حاصرت بالفعل مبنى السرفيت الأعلى .

وسرعان ما شاهدنا شيئاً جديدا . فقد مدوا شيئا يشبه الخرطوم الضخم ، ولكنه من الأسلاك الشائكة . واتضح أن ذلك هو و حلزون برونو ، الشهير الذي يبلغ ارتفاعه منتصف القامة . وعند أقل ملامسة له بأي جزء من الجسد يلتف الحازون عليه ويغرز فيه أوراقه الفولانية الدقيقة ، وينتهي الأمر بموت الشخص الذي يقع في براثنه . وكما قيل لي فقد حرم استخدامه بقرار من عصبة الأمم قبيل الحرب العالمية الثانية ، ولم يتمكن أحد من استخدامه سوى الإيطاليين في إثيوبيا . وقيل أيضا إن الأصدقاء الأمريكيين أهدوه لأنصار يلتسين من مخازن الجيش الأمريكي . وربما يكون التاريخ قد شهد حوادث تصدى السلطة التنفيذية الموتورة للسلطة التشريعية ، ولكني لم أقرأ عن تطويق مباني البرلمانات بالأسلاك الشائكة . وقيل أيضا إن تياراً من الأسلحة يتدفق في تلك الأيام من « البيت الأبيض » ، وادعوا أنه ترابط فيه فرقة مشاة مسلحة تسليحا كاملاً ، ومستعدة لثبن العمليات الحربية في أية لحظة . وأشاعوا كذلك أن مبنى البرلمان هو مستودع كبير للأسلحة يحتوى حتى على الصواريخ . والذين قرءوا كتاب و المباحثات الهامسة ، التي دارت بين ممثلي البرلمان ورئاسة الجمهورية في فترة الأزمة ، سيجدون أن ممثل الرئاسة سرجي فيلاتوف كان يركز أَصْفة خاصة على « مشكلة الأسلحة في البيت الأبيض » . وبعد قصف البرلمان والاستيلاء عليه لم يجدوا فيه أسلحة سوى تلك التي كان يحملها حرس البرلمان حسب القانون ، وعنئذ أصيب الجميع بالخرس ، وخاصه فيلاتوف ولوجكوف . وما كان أكثر صياح فبلاتوف ومطالبته بتسليم الأسلحة ! فمن أين يأتي بها فورونين إذا لم تكن موجودة في مبنى

البرلمان ؟ وعلاوة على ذلك فقد طاف مدعى موسكو والمدعى العام خصيصا بعبنى البرلمان وتفقدا المخازن كلها ، وأكدا أنه ليس هناك أي أسلحة بخلاف المرخص بها .

وأطلقوا على البرلمانيين وصف و الشيوعيين الفاشيين ، .. ولكن من الذى أطلق نيران الدبابات على البرلمان وسط مدينة كبيرة ؟ ومن الذى قتل أكثر من ألف وخمسمائة شخص فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ، وأمر بضرب عشرات الآلاف واستخدام العنف ضد النساء وحتى ضد الفتيات المراهقات ؟ ومن الذى سرق ممتلكات البرلمان ، العائدة للشعب ، والتى تقدر بـ ٥١ تريليون روبل ؟ أليسوا هم يلتسين وفيلاتوف وشوميكو وتشير نوميردين وكرظيريف ويرين وجراتشوف وبانكراتوف(*) وغيرهم ؟!

وساطة الكنيسة والمفاوضات:

انحفرت فى ذهنى العبارة التى قالها ذلك الدبلوماسى الروسى عن ضرورة القيام بخطوة قوية ما . وعندما دخل مكتبى النائب القس ألكسى زلوبين فكرت : ربما تصبح الكنيسة الأرثوذكسية الروسية ، بما لها من نفوذ ، هى المنقذ لنا ؟ وطلبت منه أن يكتب رسالة إلى البطريق ألكسى الثانى . وبعد ساعة عاد زلوبين مع النائبة فالنتينا دومنينا حاملاً مسودة هذه الرسالة المكتوبة على شكل نداء . وفى الجلسة المسائية للمؤتمر قرأتها على النواب فوافقوا عليها . وهذا هو نصها :

تداء المؤتمر الطارىء العاشر لتواب الشعب إلى بطريق موسكو وعموم روسيا صاحب القداسة ألكسي الثاني

يا صاحب القداسة ..

يتوجه اليكم ، باعتباركم رئيس الكنيسة الارثونكمية الروسية ، نواب الشعب فى روسيا الاتحادية ، المجتمعون فى مؤتمرهم الاستثنائى (الطارىء) العاشر .

لقد تجاوز رئيس روسيا بوريس يلتسين حدود العباح وحنث بيمين الولاء لنستور بلاننا . وبعرسومه الصادر في 1997/9/۲۱ حل البرلمان وأوقف نشاط نواب الشعب في روسيا ، ويحاول مع عصابة أننابه اغتصاب السلطة تعاما ولأمد طويل ، ويسعى إلى التحكم في شعوب روسيا بإشارة من إصبعه العوجهة . لقد وقع انقلاب حكومي مضاد للدمنور .

^(°) مدير شرطة مدينة موسكو .

لقد خيم على روسيا العظيمة خطر رهيب ، خطر الحقد والضغينة والشقاق والنزاع بين مختلف القوى المتصارعة . وفي أي لحظة قد تسفك الدماء ويندلع لهيب الحرب الأهلية المنذر .

لقد واجهنا نحن نواب الشعب الروسى هذا الانتهاك للشرعية ، وعلى الفور عقننا المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب ، ووقفنا دفاعاً عن القانون والنستور والديمقراطية لنؤدى واجبنا المدنى مع كل من يعز عليه وطننا المقدس .

وعند دار السوفيتات يقف ليل نهار ، فى البرد وتحت المطر ، الوطنيون الغيورون ساهرين رغم الجوع ، وصنع المدافعون عن البرلمان درعاً قوية للمجابهة . وتلقينا التأبيد من كل أنحاء روسيا . وتصل إلى مبنى دار السوفيتات آلاف الرسائل والبرقيات والأصداء .

وكل يوم يقف مع المدافعين عن دار السوفيتات عدة قساوسة من الكنيسة الأرثونكسية الروسية . وهم يؤدون الصلوات ويطوفون بالصلبان ، ضاريين المثل فى أداء الواجب الدينى .

لقد أقر المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب فى روميا الاتحادية القانون الذى رفضه بلتمين مرتين دحول حرية العقيدة ، والذى يسد الباب فى وجه الميشرين المسعورين والطلاميين ويساعد على النهضة الروحية لوطننا والطوائفه التقليدية .

ورداً على جهوبنا أحاطوا دار السوفيتات بطوق ضخم من الأسلاك الشائكة وسيارات الرش والشرطة الدئيالة ، ويأطواق تتراوح من صفين إلى سنة صفوف من الأجساد الحية لأبنائنا من جنود الوطن الشبان . ولأول مرة خلال العصور يقام معسكر اعتقال سياسي للديمقراطية .

واليوم هو اليوم الثامن من أيام المواجهة غير المتكافئة . فقد قطعوا الكهرياء والاتصالات والصرف الصحى عن دار السوفيتات ، وسحبوا السيارات . وتوشُّك المواد للغذائية والأدوية على النفاد .

وفى هذه الظروف ، وياسم ناخبينا ، نناشتكم أنتم بطريق موسكو وعموم روسيا المعتمد على نفوذ الكنيسة الأرثوذكسية الروسية بملايين رعاياها ، أن تبذلوا كل جهودكم للحيلولة دون انهيار روسيا واندلاع الحرب الأهلية ولبلوغ الوفاق الوطنى فى بلدنا العظيم المتعدد القوميات .

وتفضلوا ، يا صاحب القداسة ، بقبول عظيم الاحترام

المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب لروسيا الإتحانية وإعراباً عن امتناننا العميق لكم نرسل إليكم هدية رمزية صغيرة ، عبارة عن عدة شموع ، والتى تضىء مثيلاتها اليوم مكاتبنا وأماكن عملنا فى المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب فى روسيا .

موسكو ، دار سوفيتات روسيا ، ۲۸ سيتمبر ۱۹۹۳

المطران كيريل في قصر البرلمان:

كنت على عام بوجود بلبلة كبيرة لا فى صفوف الرعية فحسب ، بل وبين رجال الكنيسة أيضا . فكثيرا ما كنت استقبل رجال الدين المسيحى ، وكنت أعرف جميع المطارنة تقريبا والبطريق ألكسى الثانى وكذلك كبار الشخصيات الإسلامية وزعماء الطوائف الأخرى . .

وعندما أبلغونى بوجود المطران كيريل ومرافقيه فى غرفة الاستقبال دعوته إلى مكتبى ، فسلمنى رسالة تتضمن نداء من البطريق ألكسى الثانى . ومن ثم شرع يتحدث بحذر عن ضرورة التفاوض والحلول الوسط والاتفاقات بدلاً من الحرب والدمار .

أصغيت إليه بانتباه وأنا أشعر بالدهشة : ترى بم يريد أن يقنعنى ؟ إن عليه أن يقنع الكريملين بذلك . ولكنى مصيت أصغى دون أن أقاطعه . ثم أجبته بأننى أقبل بعرض البطريق أكسى الثانى بإجراء المفاوضات وأشكره على مشاركته وسعيه إلى المصالحة . وقلت له إنه لن يعارض نائب واحد فى ذلك ، وسيكون الجميع راضين .

وهنا لاحظت علامات الدهشة لا في عينى المطران فحسب بل وفي حركات وجهه ووجوه بقية القساوسة . ويدا لي كل شيء غير مفهوم : الحرج الذي شعر به المطران كيريل في البداية وهو يتحدث عن ضرورة التفاوض ، ثم الدهشة التي اعترته عندما قلت إنني مستعد للبدء توا في المفاوضات . غير أن كل شيء سرعان ما اتضح . فقد قال المطران :

- كم كنت أخشى أن ترفضوا التفاوض .. فما أكثر ما سمعناه عنكم ...

وركن المطران إلى الصمت ، ولم أشأ أن استفسر ممن سمعوا عنا ﴿ الكثير ﴾ ...

واتفقنا على أن يمثل البرلمان في المفاوضات رئيما مجلسيه ، وهما شخصيتان تتمتعان بالوزن والسمعة اللائقة . وهكذا انصرف الآباء المقدمون راضين ، وكنت أنا أيضاً راضياً .

وجرت المفاوضات في دير دانييل المقدس ...

نرى ما هو الدور الذى لعبته هذه المفاوضات ؟ لمست أدرى . ولكن نائبي فورونين ، الذى تولى رئاسة الوفد البرلمانى فى المفاوضات ، أُعد مع روتسكوى خطة لفك الحصار عن « البيت الأبيض » ، وكانت خطة معقولة وتصلح كأساس للتفاوض .

بيد أن فورونين أبلغنا أن الجانب الآخر رفض هذه الفطة دون مناقشة ، وفشلت كل المحاولات ، بما في ذلك محاولات المطران كيريل اللينة والمثابرة . لقد كان الكريملين عازفاً عن أي مساومات أو حلول وسط ، وكان يطالبنا بشيء واحد : الخرجوا من مبنى الله لمان !

حشد القوى لسحق البرلمان:

أصبح الوضع بصورة عامة في غاية الحرج بالنمبة للمتآمرين في الكريملين . فخلال الأسبوع الأول من الانقلاب أدرك أنصار يلتسين ورأوا بأعينهم فشل مخططهم الذريع . وركبهم الخوف فلجأوا إلى التشدد وعمدوا إلى تأزيم الموقف .

وهكذا مدوا الأسلاك الشائكة حول و البيت الأبيض ، في ٢٨ سبنمبر ، وشدّدوا القيود على الدخول إلى المبنى بالنسبة للنواب والصحفيين والموظفين . وكانوا يسمحون بخروج السيارات ويمنعون دخولها ، ويستولون على سيارات البرلمان ، بل وكانوا ويطار دونها ، بمعنى الكلمة . ودفعوا بالسيارات المصفحة إلى الأمام . وكانت إحداها ، وهي سيارة دعاية ، تشن علينا الحرب النفسية ، ويصيحون من مكبرات الصوت فيها : و استسلموا، وستحصلون على الخبر والماء ! ، . وتذكر المتظاهرون أيام الحرب العالمية ، عندما كان الفائسيت يوجهون إلى الفدائيين مثل هذا النداء ... ثم ننطلق من مكبرات الصوت أغنية ماجدى العاهرات الصوت أغنية تحدث عن إحدى العاهرات ...

وأطلق الأهالي على هذه المصفحة اسم دجوبلز الأصفر ، ورغم أنها كانت مخصصة لإثارتنا وتوتير أعصابنا ، إلا أنها لم تثر سوى الضحك والسخرية ، فقد كانت خير تعبير عن المستوى الذهنى المنحط لجماعة يلتسين . وكان تأثيرها عكسيا ، إذ رفعت منويات المدافعين عن البرلمان .

وفى ٢٩ سبتمبر وصل عدد قوات الشرطة وقوات وزأرة الداخلية المحتشدة فى منطقة ، البيت الأبيض ، إلى حوالى ١٠ آلاف شخص ، وبالإضافة إلى ذلك كان حوالى ٥٠ ألاف شخص ، وبالإضافة إلى ذلك كان حوالى ٥٠٪ من أفراد وضياط شرطة المرور(*) موجودين فى مقر أعمالهم بصفة دائمة ، وحوالى ٨٥٪ من أفراد وضياط شرطة المرور(*)

^(*) صحيفة وكومرسانت ديلي ، ، ١٩٩٣/٩/٣٠ .

وأخذ تعداد هذه القوات يتزايد يومياً . ويحلول يوم ٣ أكتوبر كان أنصار يلتسين قد حشدوا ما يزيد على ٥٠ ألف فرد من التشكيلات المسلحة (من بينها ١٠ آلاف من وحدات الشرطة الخاصة ؛ أومون ،) . وبالمناسبة يبلغ عدد أفراد شرطة موسكو زهاء ١٠٠ ألف شخص . وأرسلت إلى موسكو وحدات الإدارة العامة للحراسة التى شددت الحراسة على الكريملين ، وكذلك وحدات فرقة دزيرجينسكى بما فيها وحدات المهام الخاصة و ٥٠ عربة مصفحة(*) .

واتخذ القرار ببدء العملية في مقر أركان الرئيس في ٢٩ سبتمبر (وشارك في الاجتماع يلتسين ، تشريفوميردين ، شوميكر ، فيلاتوف ، يرين ، جراتشوف ، كوليكوف ، جايدار ، باتورين ، بانكراتوف ، لوجكوف) . وجرى ذلك فور تحذير وارين كريستوفر وبعد التشاور مع السفير الأمريكي في موسكو ، إذ أخذ الأمريكيون يستعجلونهم قاتلين إنهم سيضطرون إلى التدخل إذا طال أمد النزاع . كما كان الرأى العام يتحول تدريجيا ضد يلتسين .

وبات واضحاً وقوف أطراف الاتحاد موقفا سلبياً من تصرفات يلتمين وعدم موافقتها على محاصرة « البيت الأبيض » ، ولاح خطر الانقسام في صفوف القوات المسلحة . وترك فضل اجتماع هيئة رئاسة وزارة الدفاع في ٨٨ سبتمبر انطباعا ثقيلا في نفوس يلتمين وشركاه . وكان جراتشوف في حالة هستيرية ، وفي ٢٩ سبتمبر « اختفى » ، وفشلت كافة محاولات العثور عليه حتى من جانب أمهر الصحفيين . ومن الجدير بالذكر أن جراتشوف « المختفى » سحب مقابلته الصحفية مع صحيفة « أنباء موسكو » ، والتي وعد فيها بأن الجيش سيقف على الحياد في المواجهة السياسية .

والدليل الآخر على أن قرار استخدام القوة قد اتخذ يوم ٢٩ سبتمبر هو المؤتمر المحمفي لسرجي شخراى . فقد أعلن نائب رئيس الوزراء شخراى أنه لن يقع هجوم على « البيت الأبيض ، ، ولن تعلق حالة الطوارىء . ونحن جميعا نعرف أن سلطاتنا اعتادت نفى « الشائعات ، عما تدبره من أعمال عشية القيام بها بالذات("") .

اتساع صفوف المؤيدين للبرلمان:

أخنت صفوف الدستوريين تتسع بسرعة . ولاشك أن الذين ساروا في شوارع موسكو في تلك الأيام سيتذكرون أنهم كثيرا ما سمعوا كلمة ، احتلال ، تتردد آنذاك وخاصة

^(*) صحيفة ، موسكوفسكي كمسمولتس ، ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

^(°°) ألكسندر تراسوف ، والاستقرار ، ، ص ٩ .

ليلة الأول من أكتوبر ، مقرونة بالدهشة من أن هذا , الاحتلال ، تقوم به قواتنا نحن ! وبالفعل كان يصعب أن تجد كلمة أدق من هذه الكلمة في وصف ما يحدث .

ففى نهار ٣٠ سبتمبر بلغ عدد القوات التى حشدت فى موسكو ، حسب تقديرنا ، حوالى ٢٠ ألف، فرد من وحدات المهام الخاصة وقوات وزارة الداخلية ووحدات ، أومون ، وصفت العربات المصفحة حول دار البرلمان .

وف مساء ذلك اليوم بدأ الأهالي يتجمعون عند محطة مترو الأنفاق و باريكاننايا الدوية من مبنى البرلمان) لعقد مؤتمر جماهيرى . إلا أن الشارع المؤدى من الطريق الدائرى و سادوفويه كلتسو ، إلى حديقة الحيوانات ، وهو شارع و باريكاننايا ، كان مغلقا الدائرى و سادوفويه كلتسو ، إلى حديقة الحيوانات ، وهو شارع و باريكاننايا ، كان مغلقا الرصاص المطاطى ، بل وببنادق القناصة . وعندما تجمع قرب مدخل المترو بضع مئات من المواطنين هاجمنهم مجموعة من و أومون ، دون إنذار ، وإنهالت عليهم بالضرب في صمت . وعندما كان الأهالي يسقطون تحت الضربات كانوا يسحبونهم دون أن يكفوا عن المصرب ، ويشحنونهم في سيارات تقف على متربة . وطارد و حراس النظام ، كل من كان يخرج من المترو وأعادوهم إلى داخل المحطة بالقرة ، حتى من لم تكن له صلة بالأحداث بل كان خارجاً لشأن من شؤونه الخاصة . وكان رجال الشرطة يدفعون بالركاب إلى الوراء فيسقطون على السلالم الكهربائية المتحركة ويسقطون معهم بقية الركاب ، ويصابون بإسابات خطيرة وتتكسر أيديهم وأرجلهم . إن مثل هذه القسوة والوحشية لم تشهدها موسكو أبداً . واستمر ذلك حتى لم يعد هناك أحد بجوار مدخل المترو .

وقرر المتظاهرون الذين دُفعوا إلى أسفل المنرو أن يتوجهوا إلى محطة أخرى عند ميدان بوشكين . وما إن وصلت أول مجموعة منهم حتى جاءت أربع حافلات محملة بالجنود ، وقفز منها رجال ، أومون ، واصطغوا صفاً متلاحما ، وأصدر الضابط أمره ، إلى القتال ! ، ، فهجم زبانية يلتسين ولوجكوف كالكلب الشرسة على المواطنين العزل الذين تعالت صرخاتهم من شدة الألم . وطاردت الشرطة قسما من الجمع نحو دار سينما وروسيا ، المجاورة ، وطاردت القسم الآخر عبر شارع ، تغيرسكايا ، ، دون تمييز بينهم وبين المارة العاديين والسائرين على الأرصفة والوافقين على محطات الحافلات ... وكانت مبناك حتى مشاهد مضحكة . فبينما كانت مجموعة من ، أومون ، تطارد الجمع صادفهم رجل وأمرأة نز لا لتوهما من سيارة ، وكان واضحاً أنهما من ، أولاد الذوات ، وعندما رأت المرأة هراوات ، أومون ، صاحت : ، نحن مع يلتمين ! نحن ذاهبان إلى المطعم ! ، ، ولكنهم دفعوها في ناحية ، ونال رفيقها هراوة على كنفه ، فأسرعا يركضان مع جموع ، الحمر والفاشيين ، لينجوا من ، ونائية الديمقراطية ، .

وبصفة عامة ، فقد أكد ما حدث في موسكو ذلك المساء من جديد السلوك البدائي لمحكام الكريملين . فبينما أعلنوا أنهم حاصروا مبنى البرلمان لحماية أهالي موسكو من المصلحين المقيمين فيه ، مضوا يوسعون حلقات الحصار من حوله . وكانت القوات تقف وظهرها إلى مبنى البرلمان في حين وجهت بنادقها وهراواتها ناحية الأهالي . وكان من الطبيعي أن تؤدى هذه الاستفزازات إلى توسيع دائرة المؤيدين للبرلمان ، والذين كانوا إلى الأمس لا مبالين بما يحدث . وكما قالت صحيفة و سوفيتسكايا روسيا ، ، فبأى منطق فظيع ينبغي حماية أهالي موسكو من و سكان ، مبنى البرلمان في ميدان بوشكين .. في حين تنهال الضريات على الأهالي أنفسهم ؟!(*)

أساطير في قصر البرلمان:

.. وما أكثر تلك الأساطير ، والتى ينكرها بلا شك من كان يتابع بدقة مجرى الأحداث . ومعظم تلك الأساطير كانت ثمرة السياسة التى أنتهجها مدبرو ومنفذو الانقلاب الحكومي الدموى . لقد استهدفوا النيل من سمعة ومواقف الدستوريين ، ورسم صورة منفرة لهم في أنظار أهالى روسيا والرأى العام العالمي . وهكذا راح التليفزيون والإذاعة يروجان منذ الأيام الأولى للمزاعم القائلة بأن الموجوديين في قصر البرلمان ليسوا سوى مجموعة من السكارى والمجرمين والأوباش . وأسرع الصحفيون بالبحث عن هؤلاء فوجدوهم ... في صفوف وحدات ، أومون ، المحاصرة للبرلمان . ثم روجوا لأكذوبة أخرى ، تدعى أن قادة البرلمان ، وخاصة رسلان حسبولاتوف ، قد أصبحوا ، وهائن ، في أيدى قوى أخرى ، بما فيها ، القوى الفاشية ، ، ولم تعد لهم سيطرة على أحد أو على شيء .

وظهرت أسطورة أخرى عن قوات ما تحركت لنجدة البرلمان . وقد يكون البعض قد انخدع بهذه الأسطورة ، ولكنى كنت أعرف حقيقة الأمر . فمنذ البداية طالبت روتسكوى ووزراءنا الذين عيناهم إثر وقرع الانقلاب بالعمل بجدية من أجل استدعاء القوات الموالية للدستور لتقف على محيط القصر البرلماني وتشكل ما يشبه ، قوات السلام » . وللأسف فإن جنرالاتنا لم ينجحوا في أداء هذه المهمة . ولذلك كنت متأكداً من عدم قدوم أية قوات لحماية ، اللبيت الأبيض » .

أما الأمطورة التي خرجت من و البيت الأبيض ، نفسه فكانت عن و أكوام السلاح ، المخزنة فيه . ونجحت هذه الأمطورة في تضليل الخصوم ، ولكني لست واثقاً مما إذا كانت قد أفادت المدافعين عن النستور أم لا .

^(*) صحيفة و سوفيتسكايا روسيا ، ، ٢ أكتوبر ١٩٩٣ .

وقد أطلق أعوان جنرالنا أتشالوف ، الذي عيناه وزيراً الدفاع ، هذه الأسطورة في الأولى للحصار . إذ روجوا عبر مختلف القنوات ، ومن خلال النواب أنفسهم ، أنه قد نقلت إلى « البيت الأبيض ، كمية هائلة من الأسلحة ، بما فيها الصواريخ المصادة اللابابات بل وحتى الصواريخ التي يمكن أن تصيب الكريملين . وتفجرت هذه الأسطورة بقوة هائلة . فقد بدأت ، المفاوضات ، المزعومة وانتهت بالكلام عن ، الأسلحة في البيت الأبيض ، وسقط رئيسا مجلسي البرلمان سوكولوف وعبد اللطبيرف ضحية هذه الأسطورة . ولم تفلح محاولاتي لتحويل المحادثات إلى سياق آخر ، إذ لم يلق الطرف الآخر بالأ إلى ما قلته من أن موضوع الأسلحة قضية ثانوية سرعان ما تُحل مع حل المسألة الأساسية وهي إلغاء المرسوم رقم ، ١٤٠٠ وقد جربت بنفسي قوة تأثير هذه الأسطورة على نائب كان سلوكه مستفزأ ووقحاً في تلك الأيام المأساوية ، وهو النائب كوجوكين . فقد دخل مكتبي ذات مرة ، وقال دون خجل إنه يبلغني عرضاً من الكريملين . قال :

خذ أى طائرة ، ومعك أسرتك ومعاونوك وسكرتيروك ، وسوف تقدم لك المساعدة
 في السفر والإقامة في أى بلد . ولو لعدة أشهر ...

وما الداعى ؟ إننى مرتاح هنا . ثم إن لدى و عمل صغير ، ينبغى أن أقوم به .
 وهو أن أقضى على أى رغبة لدى الانقلابيين فى القيام بانقلابات أخرى .

 ولكنك لن تنتصر يارسلان عمر انوفيتش ، فقد تحول الجيش اليوم بالكامل إلى صف يلتسين .

 سنهزم أى جيش . إن و البيت الأبيض ، مسلح تسليح فيلق حربى . وبالإضافة إلى ذلك فقد خبأنا هنا فوجاً كاملاً مدججا بالسلاح ، فلا تؤملوا بالنصر ...

إننى أعلم هذا . لقد كنتم بعيدى النظر واحتطتم للأمر ، ولو كانت الأمور على غير ذلك لتم الاستيلاء على ، البيت الأبيض ، من زمان . ومع ذلك فلن تصمدوا أمام الجيش . إن الحياة قصيرة يارسلان عمرانوفيتش ، وأنت شخص موهوب ، فلماذا تهلك نفسك وأسرتك ؟ بعد عدة أشهر ستهذأ الأحوال ، وتتصالح مع يلتسين وتحصل على منصب كبير ، وتعود إلى ممارسة البحث العلمى . فكر فى اقتراحى . إن أحداً لن يقاوم هنا بدونك ، وأنت تعرف جيداً أنك عماد كل شيء هنا ..

فقلت له:

- أشكرك ، وأرجو أن تبلغ من أرسلوك أننى أنتمى إلى نوع من البشر غيرهم . إن فقدان الشرف يساوى عندى فقدان الحياة بل وأكثر ، وكذلك يفكر النواب الذين تدعونى لخيانتهم . هناك مفاهيم مثل الإخلاص للواجب وللوطن . أما الذين تنكروا لليمين وفتحوا دكانا ، يدفعون فيه لمن خان من النواب ثمن خيانتهم ، فإنهم لا يعرفون هذه المفاهيم
 بالطبع . ألم تقبض أنت نصيبك ؟ اذهب إذن !

هكذا انطلت هذه الأسطورة بصورة رائعة ! غير أنى لا أعرف بعد ما إذا كانت قد عادت علينا بالفائدة أم بالضرر .

ذعر في الكريملين:

تدل الكيفية التى قاد بها زعماء الانقلاب عمليات التنفيذ على الارتباك الشامل فى صفوفهم . وقد رصد هذا الأمر المراقب الدقيق الملاحظة ألكسندر تراسوف . وعلى سببل المثال ، فإن الأوامر التى صدرت لوحدات ، أومون ، التى استقدمت إلى العاصمة منذ ٢٩ سبتمبر جعلتها فى حالة لا تسمح لها ، بإظهار ، كل إمكانياتها . أما شرطة موسكو ، التى تعرف أوضاع موسكو ، خلافاً لوحدات ، أومون ، المستقدمة ، من الخارج ، ، فقد شلت الأوامر المتضاربة والمشوشة لقادتها من قدرتها على العمل .

وتقول و ازفستيا ، إنهم كانوا يرسلون عشرات الآلاف من العاملين لأداء عمليات خرقاء جنونية ضد خصم لا وجود له(*) . أما في واقع الأمر فقد كانت حركتهم مشلولة من الخوف ، إذ كانوا يعون جيدا أنهم ليسوا على حق ولا يدافعون عن قضية عادلة .

وصرح أحد نواب رئيس قسم شرطة فى مومبكو « لازفستيا ، بأنه نشأ أنطباع وكأن وحداث « أومون ، الخاصة غير قادرة على التصدى لأنصار البرلمان النين كان نصفهم من النساء والشيوخ . وكان يجرى عملاً إثارة النوتر . فكتبت الصحافة :

د مع حلول مساء ٢٩ سبتمبر أخذ أنصار البرلمان يقيمون المتاريس في وسط موسكو كله تقريبا ... واستخدموا في ذلك حتى التروالي باصاات المقلوبة .. ويوشك الوضع في موسكو أن يفلت من سيطرة الشرطة ١٥٠٥).

وقد أثار ذلك قلقى ، إذ كلما از داد عدد أنصارنا تزايدت صعوبة التحكم فى الوضع . ويبدو أن برانيكوف وحده هو الذى كان يدرك ذلك .

بالطبع لم تكن هناك و متاريس في وسط موسكو كله ، . ولكن مثل هذا النبأ المخيف هو الذي كان قادة الانقلاب في الكريملين بحاجة إليه . وكتبت صحيفة ، معروفة ، أخرى

^(*) صحيفة ، ازفستيا ، ، ١٩٩٣/١٠/١ .

^(**) هكذا كثبت صحف ، كمسمولسكايا برافدا ، (۴/۰ /۱۰/۹) و ، أنباء موسكو ، (۹۳/۱۰/۱۷) و، نوفايا جازينا ، (۹۳/۱۰/۱۰) و ، روبيكون ، عدد (۱ ۱۹۹۳ .

عن ١ حصار البيت الأبيض وتزايد عدد الضحايا ؛ . والغرض من ذلك معروف : لقد أن الأوان لوضع حد ١ لهذه الفوضى ، وقمع البرلمان . وقد طالبوا يلتسين بذلك ، ومهدوا له السبيل ، الأيديولوجى ، لمنبحة الديمقراطية .

لم ييق إلا أمر واحد: دفع البرامان إلى المبادرة باستخدام القوة . ولكننا كنا نعى ذلك جيدا ، ورغم ٥ نفسية الحصار ، وعقدة ١ القلعة المحاصرة ، المميزة لكل المحاصرين ، حاولنا بكل ما في وسعنا أن نتفادى إطلاق النار ، فجمعنا الأسلحة التي سبق توزيعها وأودعناها المخزن ، وكنا نصرفها للمناوبين فقط وبالتوقيع على التسلم ... الخ .

ومما يؤكد ذلك ما عرضه التليفزيون من مشاهد بعد اقتحام و البيت الأبيض و وقتح المخازن وبها الأسلحة الموضوعة في أحراز ، أي أنها لم توزع في ليلة ٤ أكتوبر على المدافعين عن البرلمان ، وحتى المدافعين أنسهم كانوا يخافون وقوع استغزاز فاتفوا على أنه لاداع لحمل السلاح ، ومن الطريف أن ذلك شهد به أيضا خصم من خصوم البرلمان ، وهو مراسل صحيفة و موسكوفسكي كمسمولتس ، الذي تسلل إلى صفوف المدافعين عن و البيت الأبيض ، وسجل اسمه في فوج روتسكوي(٥) .

ولذلك لم تكن لدى البرلمان أية نية لاحتلال مبان ما . وعندما قال أحدهم أمامى إنه من المستحسن احتلال و أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) بادرته قائلاً و اشغل مكانك فى الكريملين ، .

بطش الجلادين:

استمرت الصحف الممماة بـ ، الديمقراطية ، (ازفستيا ، موسكوفسكى كمسمولتس ، كورانتى) التى تعرف عادة ما تريده منها ، سلطتها ، ، فى تصعيد النزاع ، فقد كان الكريملين متعطشا للثأر لما عاناه من خوف وخزى ، إذ كان على وشك الانهيار .

ومن الأمور ذات الدلالة أن ، ازفستيا ، نشرت كاريكاتيرا استعارت فيه الملصق الشهير من أيام الحرب الأهلية في روسيا على خلفية ، البيت الأبيض ، المشتعل ، وحاول الصحفي ل .كولودني من ، موسكوفسكايا برافدا ، عقد مقارنة بين انهيار الاتحاد السوفيتي على يد جورياتشوف والوضع الحالى بعد صدور مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ . وكان المغزى الأساسي للمقال هو أن الاتحاد السوفيتي قد انهار لأن جورياتشوف لم يسحق ، بؤرة التوتر ، في قره باخ ، ولم يجرؤ على الضرب ، بيد من حديد ، واستخدام القوات المسلحة("") . وهذه دعوة لا أوضح منها لاستخدام القوة ضد البرلمان .

^(*) صحيفة و موسكوفسكى كمسمولتس و ، ١٩٩٣/٩/٢٩ .

^(**) صحيفة و موسكوفسكايا برافدا ، ، أكتوير ١٩٩٣ .

لقد و نسبت ، از فستيا بالطبع أنها هي التي انهالت باللعنات على الجيش و لقسوته ، في أحداث تبليسي وسومجاييت والبلطيق ، وصبت غضبها على جورباتشوف و لغدره وتعطشه للدماء ، ، وهالت لمهمة يلتسين ، السلامية ، في تبليسي ، عندما جاء ليتأكد مما إذا كانت قوات الجنرال روديونوف(") استخدمت الغاز المسيل للدموع ضد المنظاهرين أم لا . وامتدحت ، موضوعية ، سويتشاك الذي ، فضح ، قسوة الجنرالات .. الخ . صحيح أن ذلك كان في سنوات ١٩٨٩ - ١٩٩٩ البعيدة . ومنذ ذلك العهد أصبحت إراقة الدماء في نظر هؤلاء الصحفيين أمراً « تافها ، مثل دمعة الطفل !

وعلى النحو التالى تضع فاليريا نوفودفورسكايا (رئيسة و الاتحاد الديمقراطى ،) و المهام القادمة ، أمام يلتسين : و ينبغى إلقاؤهم من على الجبل (تقصد المدافعين عن البيت الأبيض) فلو أن أكلة لحوم البشر الحمر هؤلاء كانوا قد ذاقوا المزيد من ضربات الهراوات لما بلغت بهم الوقاحة هذه الدرجة . وفي أغسطس ١٩٩١ لم نقض تماما على الشيوعيين الذي يستحيل التعايش مع الأفاعي والعقارب . وفي النين يستحيل التعايش مع الأفاعي والعقارب . وفي ٢١ سيتمبر أقدم الرئيس بلا شك على عمل بطولى ... ينبغى تصفية السوفيتات على كل المستويات ومعها كل تلك المنظمات أمثال جبهة الخلاص الوطنى ، واتحاد الشعب لعموم روسيا ، والحزب الشيوعي السوفيتي .. إن لدينا ما يكفى من الأعداء .. ينبغي إلقاؤهم من الجبل .. ، (٠٠٠) .

فى ساعة مبكرة من صباح ٢٩ سبتمبر تلقيت معلومات تفيد بالاستعداد و لعمليات حاسمة ، أى الاقتحام البرلمان . جاءنى أحد الحراس بشاب فى السادسة عشرة من عمره يدعى ايجور . قال إن أسرته تسكن فى طابق واحد مع عائلة ضابط رفض الكشف عن اسمه . وسلم هذا الضابط الايجور خريطة العمليات فى الأيام القادمة بالأرقام والتواريخ والمواعيد ووحدات وزارة الداخلية ، والمجموعات ، وهيئات الأركان .. الخ . وقارنا هذه البيانات بغيرها فاتضح تطابقها ...

وتسربت إلى الصحافة بعض أجزاء من هذه المعلومات حول الإعداد و للحل النهائى ، . فكتبت و برافدا ، عن استعدادات عاجلة فى سجن و ماتروسكايا تيشينا ، الإخلاء ونازين ، كما امتلأت ممرات السجن بشبان مفتولى العضلات يرتدون الزى المدنى(***) .

^(*) يورى روديونوف - عسكرى سوفيتى برتبة فريق ، نائب وزير الدفاع السوفيتي .

^(**) صحيفة د موسكوفسكي كمسمولتس ، ، ١٩٩٣/٩/٢٩ .

^(***) صحيفة وبرافدا ، ، ١٩٩٣/٩/٣٠ .

ونقل إلينا المستفيون نبأ اجتماع ميخائيل بولتارانين برؤساء تحرير الصحف الموالية للرئيس ، حيث أوصاهم باتخاذ موقف ، سليم وهادىء ، من الأحداث التى سنقع يوم ؟ أكتوبر . وأشار إلى ذلك تليفزيون سانت بطرسبرج وصحيفة برافدا(°) .

ولذلك استمرت (عملية التمويه) فأبدت وحدات (أومون) فتورا ، حتى أن جزءا من القوات المحاصرة للبرلمان سحب ، وفي أول أكتوبر وزعت وكالة إيتار – تاس ببان الجهاز الصحفي لوزير الأمن بما يوحي بوجود انقسام في صفوف الهيئة الأمنية ، وأخيراً أعطى جراتشوف ، المختفي في مكان مجهول ، أوامره بإنهاء الحراسة المشددة على جميع المواقع في موسكو اعتباراً من ٣٠ سبتمبر وإرسال بضعة آلاف من الجنود إلى خارج موسكو د لجمع محصول البطاطس ، . ونشرت صحيفة و سيفوننيا ، على صدر صفحتها الأولى بالمانشيت العريض و جراتشوف يسحب القوات من موسكو و (٠٠).

ولكن ذلك كله لم يضللنا . وكنت على يقين من أنه إذا لم تعرب الجماهير عن تأبيدها للدستور بتحركات كبيرة ، وإذا لم ينجح جنرالاتنا في استقدام قوات لحماية هيئة السلطة العليا من مؤامرات الكريملين ، فسوف تصل الأمور إلى الاقتحام . وها هي ذي حكومة تشير نوميردين تقدم إنذاراً للبرلمان ، الذي تخضع له حسب الدستور ، بأن يستسلم قبل يوم اكتوبر . لقد نشرت كافة وسائل الإعلام هذا الإنذار بكلماتها هي ، وإذلك فعن الطريف قراءة النص الحرفي للإنذار ، وخاصة فقرته الأخيرة : وإن حكومة الاتحاد الروسي وحكومة موسكو تحذران من أن عدم الاستجابة لهذا العطلب يمكن أن يفضي إلى عواقب وخيمة . وفي هذه الحالة ستقع مسؤولية مثل هذه العواقب بكاملها على رسلان حسبو لاتوف

وبالطبع كان ذلك بمثابة مرحلة جديدة سريعة لتصفية النظام الدستورى فى روسيا . وكما قيل لى فقد تحدث بلتسين قبل هذا الإنذار مرتين مع وارين كريستوفر ثم مع جون ميجور وهلموت كول . وكان كوظيريف يرسل نقارير يومية إلى واشنطن .

^(°) صحيفة «براقدا»، ١٩٩٣/١٠/٢.

^(°°) صحيفة «سيقوينيا»، ١٩٩٣/٩/٣٠ .

^(***) صحيفة د روسيسكى فيستى ، ١٩٩٣/١٠/١ .

ناشية عادية

مشاهد من صدامات الشوارع:

كان يوم ٢ أكتوبر ، كما أتصور ، منعطفا مهماً فى تكتيك انقلابيى الكريملين فى التمامل مع البرلمان الصامد . ففى هذا اليوم أنيعت عدة تصريحات حادة اللهجة لقادة غربيين واحتجاجات من أحزاب برلمانية ضد ما يحدث فى موسكو ، وكان من ببنها تصريح لوزير الخارجية الأمريكية . وقد ألمحوا ليلتسين بوضوح أنه لا يمكن القبول بهذا الوضع ، حيث تحاصر قوات الشرطة فى قلب موسكو برلمان أعزل . وكان من الواضح أن يلتسين بالغ فى تقدير قوته ووضع حماته فى وضع محرج . ولهذا صدرت الأوامر إليه بالبدء فوراً فى د حل المشكلة ، .

وسرعان ما بدأت الأحداث في ميدان سمولنسكايا . فبعد المؤتمرات الحاشدة التي نظمتها (موسكو الكادحة) (بقيادة أنبيلوف) ووجبهة الإنقاذ الوطني) (بقيادة قسطنطينوف(°)) ظهر رجال (أومون) وأوسعوا المنظاهرين ضرباً ، مما أسفر عن مقتل أحد المعاقين المسنين من ضربة حذاء أحد رجال (أومون ، على رأسه(°°) .

واشتبك المنظاهرون مع ضاربيهم ، الذين واظبوا منذ عدة أيام على ضربهم فى منطقة ، بريسنا ، . وسرعان ما ظهرت متاريس الشوارع . وأذاعت الإذاعة والتليفزيون هذه الأنباء ، فأسرح المرزيد من المواطنين إلى هناك . ولا أحد بدرى كيف كانت ستنهى تلك الأحداث لولا ظهور قسطنطينوف الذى تمكن من إقناع المنظاهرين بالانفضاض . وأسرعت الإذاعة والتليفزيون بالقول بأن المنظاهرين كانوا يرددون هنافات ، مهينة للرئيس يلتسين ، .

اجتماع ، القمة ، في زافيدوفو :

كتب تراسوف أن يلتسين حذا حذو جراتشوف (فاختفى) هو الآخر يوم ٢ أكتوبر . وفيما بعد عُرف أنه سافر إلى الاستراحة في منطقة (زافيدوفو) . ورغم أن يلتسين

^(°) إيليا أسطنطينوف -- أحد نواب البرامان الروسى القوميين المتطرفين ، ومؤسس ، جبهة الإنقاذ الوطنى ، المعارضة .

^(* *) نشرة المركز الإعلامي اليساري ، العد ٣٩ ، ١٩٩٣ .

لا يشير إلى ذلك بكلمة فى مذكراته ، فمن المعروف أن ؛ مجلس وزراء المطبخ ، ، أى الهيئة الانقلابية المتآمرة ، قد اجتمعت هناك . وحضر الاجتماع بلتسين ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، كورجاكوف ، بارسوكوف ، جراتشوف ، يرين ، جايدار ، باتورين ، فيلاتوف ، كوظيريف ، بانكراتوف ، لوجكوف ، بولتارانين ، كوييتس . وكان من المفروض أن يحضر شخراى .

وفى هذا الاجتماع اتخذ القرار النهائى باقتحام مبنى البرلمان فجر ٤ أكتوبر . وخلال الاستيلاء على القصر البرلمانى ينبغى أن يلقى حسبولاتوف وروتسكوى مصرعيهما . وكان كورجاكوف يعرف تماما ما الذى ينبغى أن يفعله بحسبولاتوف وروتسكوى . وفى اليوم التالى أخبر بذلك بارسوكوف ، الذى أحاط كوليكوف علماً بالأمر .

رواية عن الاستفزاز :

وكنت أنا أيضا قد توصلت إلى استنتاج بأن قوات الشرطة تلقت في ٢ أكتوبر أوامر بتشديد العنف . وأخدت وحدات الشرطة و ، أومون ، تنهال على المتظاهرين بالهراوات بمجرد ظهورهم ، وكانت تشارك في القمع تشكيلات من فصائل ، بيطار ، اليهودية ، وجماعة بوكمبر(*) .

وفى صباح ٣ أكترير أصبح عدد المتظاهرين كبيرا للغاية ، وظهر بينهم بعض المنظمين من ذوى القوى البدنية والعزيمة والحسم . وكانوا قادرين على قيادة الجموع وتوجيههم إلى حيث يشاءون . إلا أن المتظاهرين الذين احتشدوا فى ميدان أكترير فى الساعة الثانية بعد الظهر لم يكونوا ، فيما بدا ، عازمين على القيام بأعمال حازمة ، فقد كان بينهم الكثير من النماء والكبار ، والبعض جاء حاملاً أطفاله وفى اعتقادهم أنهم جاءوا للاحتجاج لا للقتال . علاوة على ذلك ، كان الاجتماع مصرحاً به رسمياً . إلا أن الميدان كان محاصراً ومطوقا بقوات الشرطة ، كما حدث فى مظاهرات أول مايو ، ولكنهم فى هذه المرة أعلقوا أمام المتظاهرين شارع ، لينسكى بروسبكت ، ، وحشدوا قوات كبيرة من الشرطة و، أومون ، بلغت حوالى ألف وخمسمائة جندى !

مناورات الحكام غير المفهومة:

وتوالت الألفاز بعد ذلك . فقد قبل للمتظاهرين فجأة إن الاجتماع غير مصرح به ، رغم أن الإنن بإقامته أخذ بالأمس . وبدأت محاولة تغريق المحتشدين ، ودفعوا بقسم كبير منهم نحر جسر كريمسكى . وبسهولة شديدة تمكن قطاع غفير من المتظاهرين الذين يقودهم

^{(&}quot;) قلاديمير يوكسر - ناتب رئيس فرع حركة ، روسيا الديمقراطية ، في موسكو ، وهو يهودي متطرف.

أوراجتسيف ، وكان عددهم يقدر بعشرات الآلاف ، من كسر طوق ، أومون ، ونزع أسلحتهم ، والاندفاع نحو الحاجز التالمي المقام على الجسر . ولسبب غير مفهوم لم تحاول الحواجز الأخرى المقامة في ميدان أكتوير ، وقف أعمال الشغب ، ، بل مضت تراقب ما يحدث باهنمام وهدوء بال كما قال شهود العيان . وفيما بعد اختفوا تماما . هكذا كان الدور المخصص لهم في السيناريو .

وعند جسر كريمسكى ، فى بداية الطريق العلوى ، كان يمكن كبح جماح الجماهير وتشتيتها ، كما يؤكد الخبراء ، مهما كان عددها كبيرا ، ولكن الحاجز وقف لسبب ما فى عمق الجسر . يبدو أنهم حسبوا حساب أن الجماهير ان تستطيع الانحراف عن الجسر (هل يلقون بأنفسهم فى النهر ؟) وبالتالى ستضطر إلى اختراق الحواجز ، وأطلقت وحدات ، أومون ، الغاز المسيل للدموع على المتظاهرين ، ولكن ذلك لم يحل بينهم وبين اختراق الحاجز بنفس السهولة مثلما حدث فى ميدان أكتوبر . وهنا رصد الشهود منظراً أذهل الجميع ، إذ أخذت وحدات ، أومون ، تهرب راكضة بسرعة ، أدهشت حتى الصحفيين السيقان ،(*) .

وبدا وكأن وحدات ؛ أومون ، تريد أن تشجع المنظاهرين على الاندفاع إلى الأمام ، وتحثها على عدم التوقف في منتصف الطريق أو ؛ الحيدة ، عن الطريق .

وبعد أن جرد المتظاهرون رجال ؛ أومون ، من أسلحتهم اندفعوا جبر الطريق الدائرى ؛ سادوفويه ، . وكان المكان قرب محطة مترو ؛ بارك كولتورى ، ملائماً نماما لتطويق حركة المتظاهرين بحيث لا يكون أمامهم سوى التغرق . ولكن أحداً لم يبذل محلولة . وفي ميدان ؛ زوبوفسكايا ، ، تكرر نفس الشيء ، رغم أنه أيضا مكان مناسب لتغريق المتظاهرين .

ركص رجال و أومون ، مباشرة إلى ميدان و سمولنسكايا ، حيث كان يقوم حاجز اخر . ووصف مراسل إذاعة و البى . بى . سى ، ، جريجورى نيخروشيف هروب رجال و أومون ، وكأنه يصف هزيمة الفاشيين قرب موسكو فى الحرب العالمية الثانية : و هرب رجال و أومون ، تاركين أسلمتهم ومعداتهم ، وكان المتظاهرون يلحقون بهم فيضربونهم وينتزعون منهم كل ما يمكن انتزاعه ، . واستولى المتظاهرون على السيارات المصفحة والحافلات التى تركها رجال و أومون ، ، واستقلوها حتى و البيت الأبيض ، . وفى ذلك الحين ، وكانت المناعة الرابعة بعد الظهر ، كما سجلت فى مذكراتى ، اقتحم أوراجتسيف

^(°) صحيفة «الفستيا»، ١٩٩٣/١٠/٧.

غرفة مكتبى والدموع في عينيه صائحاً: وكسرنا الطوق! ، . وكان ذلك بعد الاستيلاء على مبنى البلدية وعلى الماشى ، ، في ٣ – ٤ دقائق ، بعد أن أطلقت النار على المنظاهرين من هذا المبنى فخر عدد منهم صريعاً ، مما أثار ثائرة الجماهير فاندفعت إلى مبنى البلدية ...

ومن المثير للتساؤل أن رجال ، أومون ، كانوا يقفون على طول الطريق من ميدان أكتوبر حتى ، البيت الأبيض ، ، فلماذا ؟ ولماذا لم يشكلوا حواجز على المحاور الأخرى ؟

هنا يثور سؤال آخر: الماذا لم تحاول الشرطة ووحدات د أومون ، استخدام السيارات العديدة التى كانت بحوزتهم (والتى تركوها وبها مفاتيح التشغيل) فى إقامة حواجز فى وجه المتظاهرين ؟ فقد استخدموا هذا الأسلوب مراراً فى السابق ، وكانت آخر مرة فى أول مايو . كما أن د البيت الأبيض ، نفسه كان مطوقا بالسيارات !

ومن الشواهد الدالة على أن ما حدث كان استفزازاً مدبراً نفى قيادة وزارة الداخلية بالصرار لواقعة هروب شرطيبها وتسليمهم لأسلحتهم ومعداتهم وسياراتهم ، وكأن شيئا من نلك لم يحدث ! وهذا كذب يستطيع أن يدحضه الآلاف من شهود العيان على تلك الأحداث ، علاوة على عشرات الملايين من مشاهدى التليفزيون . ولكن قيادة وزارة الداخلية مضطرة لنفى ذلك ، وإلا فكيف تفسر وفرة المكافآت والنياشين التى أنعم بها على رجال الشرطة يوم ٨ أكتوبر ، بما فيها وسام و نجمة البطولة ، على صدر الوزير يرين ؟ فحسب منطق الأحداث كان على وزير الداخلية ورئيس شرطة موسكو بانكراتوف ، وكثير غيرهما من الأحداث كان على وزير الداخلية ورئيس شرطة موسكو بانكراتوف ، وكثير غيرهما من قيادات الشرطة ، أن ينخلوا عن مناصبهم بعد سلوك مرؤوسيهم المزرى يوم ٣ أكتوبر (*) .

وعلى العموم فإن نفى الحقائق الجلية ، والإصرار على أن ما حدث لم يحدث ولايمكن أن يحدث هو من طبيعة الأشياء لدى ممثلى نظام يلتسين الحاكم . وبالمناسبة ، فقد أقام مدعى موسكو بونماريوف دعوى جنائية فى ٧ أكتوبر ضد بانكراتوف بصدد الضرب المبرح للمنظاهرين من قبل مرؤوسى بانكراتوف . وفيما بعد حفظت القضية .

وفى نلك الأثناء كانت السلطات قد أعدت المسرح لوصول المتظاهرين إلى ، البيت الأبيض ، : فقد أزيل الحاجر الذي أقامه رجال ، أومون ، من ناحية شارع ، نوفى أربات ، ، ولم يبق حول ، النبيت الأبيض ، إلا ، طوق ، من سيارات رش المياه ، التي لخترفها المتظاهرون بسهولة . وكان تفسير رئيس شرطة موسكو لهذا التصرف شيقاً عندما

^(*) أ. تراسوف ، و الاستفزاز ، ، ص ١٦ .

قال للصحفيين في ٦ أكتوبر إنها كانت عملية و إجلاء ، بغرض و إعادة تمركز [القوات ٤٠٠] .

ومن الجدير بالذكر أن « الإجلاء وإعادة التمركز ، تما بمهارة فائقة ، فحتى الرابع من أكتوبر لم يظهر أى أثر للقوات التى « أجليت وأعيد تمركزها ، . أما فى ٤ أكتوبر فقد ظهرت بعشرات الآلاف !

وحتى ٢ أكتوبر كان فى مبنى البلدية (المجاور لقصر البرلمان) ، وحيث يقع مقر أركان القوات المحاصرة للبرلمان ، من ٣ إلى ٥ آلاف شرطى مسلح . ويالطبع فقد اختفوا بسرعة وبصورة غير ملحوظة قبل اختراق المتظاهرين للحصار(٣٠) .

وللحقيقة فقد تركوا وراءهم بعض الملابس والتجهيزات والمعدات مثل بنادق القناصة وقاذفات اللهب . ولو كنت أعرف أن المتظاهرين سيقرمون بمحاولة ، اقتحام ، مبنى البلدية و ، أوستانكينو ، (مبنى التليذيون) لأمكن ، في اعتقادى ، تجنب ذلك بسهولة . إذ كان يكفى أن أخاطبهم من شرفة ، البيت الأبيض ، فيصل الخبر إلى كل مكان . ولكن أحداً لم يناقش مسألة كهذه بسبب خراقتها الواضحة . أما في الوضع الناشيء فكان من السهل اقتحام البلدية لو ظهرت رغبة لدى أحد . وقد ظهرت الرغبة بعد أن أطلقت النار من مبنى البلدية على المتظاهرين الذين اخترقوا حاجز ، أومون ، عندنذ جن جنون الناس فهجموا على على المتظاهرين النين اخترقوا حاجز ، أومون ، عندنذ جن جنون الناس فهجموا على من موقع الأحداث .

وعندما دوت الطلقات من مبنى البلدية ارتد المتظاهرون وسقط اثنان جرحى . وكانت النار تطلق لا على المتظاهرين فحسب بل وعلى نوافذ ، البيت الأبيض ،(***) . وهجم المتظاهرون الغاضبون على المبنى ، ويبدو أن الشرطة تلقت أوامر بالانسحاب(****) .

كما انسحبت أيضا السيارة المصفحة ولم بعد يواجه المتظاهرين سوى فصائل المجندين الجدد غير المدربين من فرقة دزيرجينسكى، النين سرعان ما استسلموا(****).

وكان وزراؤنا المسؤولون عن الأمن يعرفون من خبرتهم ما هو الاستفراز ، ولذلك راحوا يحاولون وقف تطور الأحداث في هذا المنحى دون جدوى . ورأى الصحفيون وزير

^(*) صحيفة ، ازفستيا ، ، ١٩٩٣/١٠/٧ .

^(**) صحيفة ، كومرسانت ، ، ٩/١١/١٩٣١ .

^(***) صحیفة : موسکوفسکی نوفوستی ، ، ۱۹۹۳/۱۰/۱۰ .

^(****) صحیفة و ازفستیا ، ، ۱۹۹۳/۱۰/۷ . (****) صحیفة وکومرسانت ، ۱۹۹۳/۱۰/٤ .

^{*****)} صحيفه وكومرسانت ؛ ، ۱۹۹۲/۱۰/۶ .

دفاعنا أنشالوف وهو يركض على الدرج صارخاً فى الميكروفون ، وزير الدفاع يأمر بألا يطلق أحد النار تحت أى ظرف ! إنه استفزاز ! اشغلوا المواقع حسب التشكيلات ! ، . أما الوزير برانيكرف فكان فيما يبدو متشائما . ويؤكد البعض أنه صاح ماضياً فى طريقه : ، إنها كارثة ! ،(°) . ويمكننى أن أصدق ذلك .

الاستيلاء على البلدية:

سبق أن أشرت إلى أننى كنت أعقد مؤتمرات صحفية يومية من الساعة الثالثة إلى الساعة الثالثة إلى الساعة الدابعة . وعلاوة على أننى كنت أهدف إلى نقل صورة عنا إلى الرأى العام فقد كنت أريد أن يرانى الصحفي السوفيت كنت أريد أن يرانى الصحفي السوفيت الأعلى ، ماريتشنكوف ، كالعادة ومعه السكرتير الصحفي قسطنطين زلوبين ، وفي طريقنا انضم إلينا النائبان أجفونوف وصيروفاتكو . ويذأ المؤتمر كالعادة في الساعة الثالثة . وفي الساعة الثالثة . وفي الساعة الثالثة . والمناء المنافقة والنصف سمعنا ضجيجا تحت النوافذ ، فقلت مازحاً : و ماذا ، هل بدأ الهجوم ؟ ، . واندفع الصحفيون نحو النوافذ فاتضح أن المتظاهرين اخترقوا الحصار متجهين صوب ، البيت الأبيض ، . وأكد ذلك روتسكوى الذي جاء إلى القاعة وجلس إلى جانبي . وقطعت المؤتمر الصحفي في الحال وعدت إلى مكتبى ، بينما بقى روتسكوى في القاعة وهو يتحدث مع شخص ما .

وبعد حوالى ١٠ – ١٥ دقيقة اندفع برانيكوف الشاحب إلى مكتبى وقال قبل أن يصل إلى الطاولة ، تورطنا يارسلان عمرانوفيتش ، الأمر سيىء ، لقد استولوا على البلدية ، .

- من الذي استولى عليها ؟ وما الداعي ؟
- بأمر من روتسكوى فور انصرافك ، من شرفة ، البيت الأبيض ، .
- واكننا لم نناقش أى خطط للاستيلاء على البلدية . من الذى أشار عليكم ؟ إنها ذريعة قوية جداً للفتك بنا .
- نعم هكذا . أنا أيضا لم أستشر . صحيح أن الرصاص كان يطلق من هناك .
 بالأمس فتل شاب أمام عينى برصاصة من نوافذ البلدية . لقد أفلتت أعصاب روتسكوى عندما علم بأن سنة من المنظاهرين قتلوا برصاص أطلق من البلدية . وها هى النتيجة .
- يا فكتور بافلوفتش ، ينبغى فوراً وبكل صرامة إصدار الأوامر لقادة المظاهرات بألا يتجهوا إلى وسط موسكو . ينبغى كما خططنا منذ البداية إحاطة ، البيت الأبيض ، بطوق كثيف من البشر ، وإلا فلن نبقى على قيد الحياة .

^(*) صحيفة د موسكوفسكى نوفوستى ، ، ١٩٩٣/١٠/١ .

وفى تلك الأثناء (فى الساعة الرابعة) اقتحم أوراجتسيف مكتبى ، وارتمى علَى قائلاً والدموع تترقرق فى عينيه : • كسرنا الطوق ! جئت • ثلبيت الأبيض ، بمائة ألف شخص !

فقلت:

ينبغى وضعهم فى دائرة تحيط ، بالبيت الأبيض ، . من الضرورى تنظيمهم ،
 وتعيين مسؤولين منهم ، وإقرار بعض النظام ، وتدبير الإعاشة لهم . وليبق الناس هنا ليلاً .
 إذا اجتمع هنا ١٥٠ - ٢٠٠ ألف شخص فان يجرؤ أحد على الهجوم علينا ..

ولكن مسألة (الاستيلاء) على البلدية كانت ، كما اتضح ، أكثر تعقيدا . فسواء أعطى روتسكوى الأمر أم لا فقد كان المتظاهرون الغاضبون من إطلاق النار عليهم من هذا المبنى سيقتحمونه لا محالة . وهذا هو ما حدث بالفعل .

وخاطبت المنظاهرين من شرفة و البيت الأبيض ، قائلاً : و اليوم تقرر توجيه ضربة بالقنابل والصواريخ إلى والبيت الأبيض ، . وقد هدد يلتسين في سورة غضبه بنقديم جراتشوف للمحاكمة . وأعلن قائد القوات الجوية صراحة أن طيارى تشكيل الهليكوبتر رضموا قصف و البيت الأبيض ، فنحى عن منصبه فوراً . وربما يلتسين هو الذي يصدر الآن هذا الأمر بنفسه . وقد علمت أنه أمر بلحضار قائدى جناحين إليه ، .

وراودتنى من جديد الفكرة التى شغلتنى : لو أن العسكريين سيطروا على الكريملين المتمرد ! لو أن ... وعموما تحدثت بصورة غير موفقة للغاية ، وبطريقة عاطفية . وأنهيت آخر خطبة لى من شرفة البرلمان مردداً فكرة أنه ينبغى على العسكريين أن يسيطروا على الكريملين حيث يقبع الغاصب .

وحينذاك أخطرونى أنه تم الاستيلاء على ، أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) ، ويبدو أن برانيكوف أيضا هو الذى أخبرنى بذلك . وقد طلبت من السكرتير الصحفى زلوبين أن يستعد للانتقال معى إلى ، أوستانكينو ، لإلقاء كلمة على الهواء مباشرة . ولكن يورى ماريتشنكوف أقنعنى بتأجيل الأمر قليلا ، إلى أن يعثر على رؤساء ، أوستانكينو ، ويتفق معهم على النفاصيل وما إلى ذلك .

وبعد عودتى إلى مكتبى علمت أن نبادل إطلاق النار پدرر عند ، أوستانكينو ، . فمضيت توا إلى روتسكوى . وهناك مسعت فى جهاز اللاسلكى أزيز الرصاص وكلمات فظيعة وأوامر وصليات الرشاشات . وعلى موجة محطة قوات النظام أعطى روتسكوى أوامره ، لا تطلقوا النار ، لا تقتلوا الناس ، أنا روتسكوى ، ، فكان الرد سباباً وسخرية . وسعت حواراً بين ، دوناى ، و و شميل ، عبر الجهاز اللاسلكى ، فكان أحدهما يقول للآخر : أمامك تجمع كبير ، حوالى مائتى متر ، إلى اليسار ، اطلق صلية طويلة !

أصابنا الذهول ، نحن المدنيين ، فقد كان ذلك قتلاً متعمداً للبشر . وأوضح لنا شقيق روتسكوى ، ويدعى ميخائيل ، وهو ضابط اتصال ، أن د دوناى ، ترمز إلى جهاز لاسلكى ، أما و شميل ، فإحدى السيارات المصفحة ، ويبدو أنها سيارة قائد ...

حدیث مع قائد عسکری:

وفى تلك الأثناء مدَّ لى فيتالى صيروفاتكو ، سكرتير هيئة رئاسة البرلمان ، يده بسماعة الهاتف اللاسلكى قائلاً : ﴿ هذا كوزنتسوف ، قائد حامية موسكو العسكرية ﴾ . التقطت السماعة وبادلته التحية .

وسألته عما إذا كان يعرف هو وقيادة وزارة الدفاع بما يحدث فى موسكو عند مبنى البرلمان وعند « أوستانكينو ، ؟ فأجاب بأنه يعرف .

- فلماذا إنن لا تنفذون ما أقسمتم عليه وما هو وارد في قانون الدفاع .. أليس من واجبكم أن تحموا الدمنور ؟
- الجيش قرر أن يقف على الحياد ، وهذا القرار اتخنته هيئة رئاسة وزارة الدفاع .
- بينما تقفون على الحياد يقوم مصلحو يرين بقتل الناس وضريهم ، وهذا ليس حياداً . أرجو منكم باسم المؤتمر العاشر لنواب الشعب إرسال قوات الحامية لوضعها حول و البيت الأبيض ، وعلى محيطه ، حتى يمكن أن يؤدوا دور و قوات السلام ، . وذلك سيتيح الفرصة للتباحث مع الكريماين .
 - لا أستطيع أن أفعل ذلك يارسلان عمرانوفيتش .. حتى لو أردت .. الآن ..
 - لماذا لا تستطيع ؟ ألست قائد الحامية ؟
 - نعم .. ولكنى لا أقود شيئا .. هيئة رئاسة الوزارة اتخنت قراراً بالحياد .
- أنا أرجو منك مرة أخرى .. الجيش وحده هو القادر على وقف إراقة الدماء ومنع وقوع الكارثة واقتحام البرلمان الروسى . هل تقدّر حقيقة ما يحدث ؟ إن من الواجب عليك أن تخضع للبرلمان بدرجة لا تقل عن الخضوع للرئيس . خاصة أن يلتسين نحى عن منصبه طبقا للدمنور ، وطبقا للدمنور يتولى روتسكوى مهامه . ولكن أحداً لم ينحنى أنا رئيس السوفيت الأعلى ، فلماذا لا تؤدى واجبك لحماية الدمنور ؟
- سأتشاور مع الجنر الات يارسلان عمر انوفيتش . لا أستطيع أن أعدك بشىء غير ذلك . إلى اللقاء .

- إلى اللقاء .

وبالطبع أدركت أننا لا نستطيع أن نعول على معونة الجيش ..

بعد الاستيلاء على البلدية:

بعد الاستيلاء على البلدية أخنت الأحداث تتطور بصورة خطيرة . فبجوار مبنى البلدية وجدوا ١٠ – ١٥ سيارة نقل عسكرية ، منسية ، وحافلات ، ويها مفاتيح التشغيل . وفجأة أصبح لدى المتظاهرين ٤ سيارات مصفحة من بين تلك المصفحات التى كانت تحاصر ، البيت الأبيض ، وللأسف فقد أسىء استخدامها . وأذاع التليفزيون وتحدث الخطباء من شرفة ، البيت الأبيض ، بأن وحدات من الشرطة ومن فرقة دزير جينسكي انضمت إلى روتسكوى . وعرض التليفزيون هذه الوحدات ، وكتب الصحفيون فيما بعد أنهم شاهدوها . إلا أن قيادة وزارة الدفاع ووزارة الداخلية نفت ذلك بعد ٤ أكتوبر . ومع ذلك فقد كان هناك عسكريون ، فأبن اختفوا ٩(٩) .

بالفعل كان هناك ٢٠٠ جندى في عمر ١٨ – ٢٠ سنة من فرقة دزيرجينسكى احتموا مع النواب . ولم يكونوا يدافعون عن ، البيت الأبيض ، ، وما كان بوسعهم أن يدافعوا عنه إذ لم تكن معهم أسلحة ، كما أنهم كانوا مصنومين مما يحدث في يوم ٤ أكتوبر بما لا يقل عن صنمة الآخرين الموجودين في قصر البرلمان يومها .

كانت الدماء قد أريقت عندما أطلقت النار من مبنى البلدية أثناء كسر حلقة الحصار حول البرلمان . ومع ذلك كان من الممكن آبذاك تجنب الهجرم على البلدية ، إذ أن الوحدات الخاصة من د سوفرينو ، اختلطت بالمتظاهرين لهذا الغرض فتوقفت حركة الجماهير وراوحت في مكانها . وعندئذ فتحت النيران من مبنى البلدية على الجماهير وعلى وحدات د سوفرينو ، فيدأ الهجوم على المبنى . وقد تبقت تسجيلات للمكالمات اللاسلكية بين الشرطة ورجال د سوفرينو ، ، وهي وثيقة دامغة . وبخصوص السيارات التي تركت ، بالمصادفة ، وفيها المفاتيح ، فقد كتبت ، أنباء موسكو ، عن حق بأن أحداً لا يعمل بهذا الأسلوب الفج وفيها الافي ، جمهوريات الموز ، (°°) .

ولكن قوات الكريملين المتمردة اهتمت في هذه المرحلة بعمليات التضليل ، وانتشرت الأكاذيب عبر كافة القنوات الممكنة ، وسأورد مثالاً نمونجياً على ذلك ، وهو حديث هانفي

^(°) هي ۲۰ أكتوبر كتبت صحيفة ، توفايا روسكايا جازيتا ، : خلال قصف الديابات احتمى في صالة مجلس القوميات – مع النواب – حوالي ۲۰۰ جندي من فرقة دزيرجينسكي من الذين أصبحوا في صف البرنمان . (°°) أتباء موسكو ، ۱۹۳//۱۰/۱۷

أصبح معروفا على نطاق واسع بفضل صحيفتى دازفستيا، و «موسكوفسكى كمسمولتس،.

فقد اتصل عضو مجلس التنسيق لحركة ، روسيا الديمقراطية ، ليف بونماريوف بنائب وزير الأمن ورئيس مصلحة الأمن في موسكو ومقاطعة موسكو ، يفجيني سافوستيانوف ، وسأله عما يحدث فأجاب الأخير بأن مبنى البلدية استولى عليه ، وأن وحدات ، أومون ، وفرقة دزيرجينسكى انتقات إلى صف روتسكوى ، ولم تعد هناك وحدات موالية ليلتسين في موسكو أو بالقرب منها ، وأن وزارة الأمن لا تستطيع أن تفعل شيئاً ، وهو ينصح بوتماريوف وزملاءه بالهرب وإخفاء أسرهم .

وأسرع بونماريوف بإيلاغ نلك إلى كل من استطاع أن يتصل به ، ويبدو أن نلك هو القصد من إيلاغ سافوستيانوف له بذلك . وعندما أخبرنى فيتالى صيروفاتكو بذلك أجبته : ١ هراء ! ، . وليس التضليل هو الذى تسبب فى هزيمة المدافعين عن الدستور ، وإنما المبب هو جبن أولئك الذين كان من واجبهم أن يهبوا لحماية الدستور والديمقراطية .

وتلقينا معلومات من مختلف المصادر تغيد بأنه يجرى الإعداد للاستيلاء على مبنى البرلمان ، فأسرعت بكتابة بيان حول ذلك ، وتم طبعه وتوزيعه على الصحفيين وعلى المدافعين عن البرلمان .

بيان رئيس مجلس السوقيت الأعلى للاتحاد الروسي

أحيظكم علماً بأنه طبقا للمطومات المؤكدة التى وصلت إلى قيادة السوفيت الأعلى من محيط المقربين من يلتسين ، فإن يلتسين يعد العدة ، وتحت ستار الضجة الإعلامية حول و المباحثات ، ، لتوجيه حسرية إلى العدافعين عن النظام الدستورى فى مجلس السوفيت الأعلى واقتحام العبنى والاستيلاء عليه .

إننا ننقل هذه المعلومات إلى مواطنى روسيا وإلى قادة مبيالس السوفيت على جميع المستويات ، وإلى الزأى العام العالمي . لا تسمحوا بإراقة النماء وبانتصار قوى الشر والحقد فى روسيا . إننا نعلن أن مسؤولية هذا الاستفزاز الوضيع تقع بالكامل على يلتسين والمحيطين به ، الذين قاموا بانقلاب حكومى ويسعون الآن لتعزيز نظامهم الآثم .

رسلان حسبولاتوف

موسكو ٣ أكتويز ١٩٩٣ ، الساعة ١٦,٤٠

كما قمنا بصياغة وتوزيع نداء إلى العسكريين . وقد علمت أنه أحدث تأثيراً معيناً على الكريملين . وهذا هو نص النداء :

نداء رئيس مجلس السوفيت الأعلى إلى الجيش

أيها الجنرالات والأميرالات والضباط وصف الضباط والجنود والبحازة المحترمون في الجيش والأسطول الروسي .

فى ٢١ سبتمبر قام ب . يلتسين بانقلاب حكومى ، وأعلن بمرسومه الآثم عن وقف عمل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب والمحكمة النستورية للاتحاد الزوسى .

وقد مر ۱۲ يوما منذ بدء الانقلاب ، وأصبح واضحاً مدى الضرر الهائل الذي لحق بالدولة الروسية ومواطنيها ، إذ أصبح البلد على شفا الحرب الأهلية والانهيار . ولم يعد الرئيس المخلوع قادرا إلا على شيء واحد : محاصرة مبنى السوفيتات الذي تجرى فيه جلسات المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب .

وأنتم تعلمون أن مجلس السوفيت الأعلى قد نحًى لِلتمدين عن منصب رئيس الانتحاد. الروسى لأعماله المخالفة للنمنتور . وأكنت المحكمة النمنتورية مشروعية هنذا القزرار ، الأمر الذى استند إليه المؤتمر العاشر لنواب الشعب فى إصدار قررار مماثل .

إلا أن ب . يلتسين ، وقد خرج على القانون وأخلَّ بيمين الولاء للدستور ، لا يزال يواصل أعمال الاستبداد وانتهاك الشرعية في البلد بأسره ، ويحشد حول دار السوفيتات المزيد من التشكيلات العسكرية بينما أحيط المبنى بالأسلاك الشائكة وطُوَّق تماما .

وفى موسكو كلها تعقد المؤتمرات الجماهيرية ، وأخذ الضحايا يسقطون ، إذ قتل حوالى ٢٠ شخصا على أيدى وحدات ، أومون ، وقوات الشرطة . ومن بين القتلى محاربون قدماء ونساء وضباط وجنود حاولوا شق الحصار إلى دار السوفيتات .

الرفاق الأعزاء!

لقد أقسمتم يمين الولاء للشعب والدستور ، فلتدافعوا إذن عن الشعب والدستور . تعالوا إلى ميدان د روسيا الحرة ، ، حيث تنقيك هذه الحرية ذاتها وشرف الشعب وكرامته ، أما الدستور فقد ألقوا به كشىء رث لا حاجة إليه . إن البقاء على الحياد في مثل هذه الظروف يعنى ترك الشعب للمتمردين وأتباعهم لينكلوا به .

مع الثقة في شجاعتكم الوطنية وشرفكم كضباط.

رسلان حسيولاتوف موسكو ، دار السوفيتات ٣ أكتوير 199۳ الساعة ٣ صباحاً

رسالة إلى زوركين:

حملوا إلىَّ رسالة كتبها فاليرى زوركين ، رئيس المحكمة الدستورية ، إلى كل من يلتسين ورئيس السوفيت الأعلى ، وما إن قرأتها حتى جلست أكتب ردى عليها . وأرسلت إليه الرد طالبا منه نشره وتوزيعه . وها هو ذا ردى على رسالة زوركين :

إلى رئيس المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى فاليرى زوركين

فاليرى بيمتريفتش المحترم

قرأت بانتباه رسالتكم التي تتضمن مطالبكم الموجهة لكل من بوريس يلتسين والمؤتمر العاشر لنواب الشعب بصند الانقلاب الحكومي .

واتفق معكم على أنه قد نشأ وضع متوتر للغاية قد يفضى إلى وقوع ضحايا كثيرة . ومثل هذه العواقب المأساوية يمكن أن تترتب عن قرار واحد فحسب ، ألا وهو قرار الاستيلاء بالقوة على مبنى مجلس السوفيت الأعلى الذى يوجد فيه الآن عدة آلاف من الأشخاص ويعقد فيه المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب جلساته .

لقد قطعت الكهرباء عن العبنى ، ومنعت عنه القدفقة ، وعزلت الهواتف ، ومنع وصول المئونة إليه . وأثيرت الافتراءات الهادفة إلى بعث الربية وعدم الثقة فى السلطة التشريعية لدى المواطنين ونشر السخط على البرلمان فى أوساط الرأى العام .

وأنتم تعلمون جيدا أنه من السهل للغاية تحقيق الاستقرار، فيما لو نفنت قرارات السوفيت الأعلى والمحكمة النستورية والمؤتمر العائشر الطارىء لنواب الشعب ، المؤيدة من قبل غالبية مجالس السوفيت في أطراف الاتحاد الروسي . والأمر الأهم : الإلغاء الغورى للمزسوم الإجرامي رقم ١٤٠٠ . إننا مستعدون لمباحثات نزيهة وصريحة حول كافة القضايا المرتبطة بتحقيق الاستقرار وإنهاء حالة الطوارىء وإلغاء حالة الحصار حول مبنى البرلمان الروسي .

ولكنكم استم على حق مطلقا حينما تضعون المعتدى والضحية على قدم العساراة ، وتؤكدون أن و كلا الجانبين في النزاع يرفض البحث عن حل وسط ويعمل بصورة منفردة ولا يستبعد استخدام القوة ، . إن هذه الاتهامات لا صلة لها بالمؤتمر العاشر لنواب الشعب والسوفيت الأعلى وقيانته . فهل مد النواب الأسلاك الشائكة حول مقر يلتسين ؟ وهل الكريملين محاصر ولا يتلقى الطعام ، وهل قطع الاتصال عن يلتسين ؟ وهل النواب هم الذين يصبون من التليفزيون سيولاً لا تنقطع من الإهانات للسلطة التنفيذية وحكام الكريملين ؟

إننى أود أن أؤكد لكم أن إدارة حراسة السوفيت الأعلى لن تستخدم السلاح مطلقا بغرض إثارة الصدامات الدموية ، ونرجو من الله ألا بقعل ذلك الطرف المهاجم . إن أحكم ما يمكن عمله هو رفع الحصار وسعب قوات وزارة الداخلية ، والتعاور السلمى حول إمكانية الخروج من هذا الوضع البائس . ونحن مستعدون لذلك . فلماذا تتهمنا الآن بعكس ذلك يا رئيس المحكمة الدستورية ؟

أعجل بكتابة السطور الأخيرة قبل حلول الظلام لأتمكن من إرسال هذه الرسالة إليكم . وريما عما قريب بيدأون في اقتحام المبنى ، فهل ستتهمون المشرّعين بذلك ? إننى أشعر في نفسى بالمرارة والقلق . وينبغى أن يكون واضحاً للجميع أنه ليس المشرّعون هم الذين أوصلوا البلد إلى هذا الحد المأساوى ، رغم أنهم ارتكبوا العديد من الأخطاء وأضفوا الصبغة الدستورية على النظام الرئاسي ذي السلاحيات شبه الديكتاتورية ، الذي بدت له تلك القيود القليلة التي وضعها الدستور غير مقبولة إلى درجة أقدم الرئيس معها على نبذها كأشناء بالدة لا حاجة لها .

وتقبلوا احترام

رسلان حسبولاتوف

Г

... وردت أنباء كثيرة عن قرب اقتحام مبنى البرلمان . وفي الزقت نفسه أخذت سيول المتظاهرين تتدفق بمئات الآلاف على البرلمان المحاصر بلا انقطاع واخترقت طوق الحصار ووصلت الينا . وكان علينا أن نعمل بأقصى ما نستطيع على منع اصطدام قوات الكريملين المتمردة بالجماهير المسالمة ...

المِيش ني ساعة المنة

جرائم ضد البشرية .. ألف وخمسمائة جثة :

شــهادة

د أنا ضابط بالقوات الداخلية ، وأرى من واجبى أن أقول كل ما أعرفه ... لقد تم العثر في د البيت الأبيض ، على ١٥٠٠ جثة ، كان بينها جثث لنساء وأطفال . وقد نقلت كلها من هناك خفية عبر النفق الممتد تحت الأرض من د البيت الأبيض ، إلى محطة مترو الأنفاق ، كراسنوبريستسكايا ، ، ومن هناك إلى خارج المدينة ، حيث تم إحراقها ... وكان عدد القتلى هناك كبيرا لأن ما أطلق على د البيت الأبيض ، لم يكن قذائف مصبوبة من الحديد كما قبل بل قذائف حربية خارقة كانت تولد انفجارات ذات موجة ضغط هائلة تؤدى إلى تفجر رؤوس الضحايا ، وكانت الجدران ملوثة بأمخاخهم . إن ذلك أفظم من الفاشية بكير يا سادة ! إنه شيء فظيم ، لا يمكن التعبير عنه بالكلمات ! ،(*)

كنت أعتقد أننى أعرف الجيش:

... خلال زياراتي المديدة لأقاليم روسيا في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٣ كثيرا ما كنت أزور الوحدات العسكرية والتقي بالضباط والجنرالات . وكذلك من خلال العمل البرلماني في إعداد ومناقشة مجموعة القوانين والتشريعات العسكرية ، كنت أتحادث طويلا مع القيادة العسكرية العليا . وعموما كنت أعرف الجيش بصورة لا بأس بها . وكان العسكريون يتحدثون دائما عن غياب العبدأ العسكري الواضح ، ويتحدثون بألم عن أنهيار الجيش وهبوط سمعته في الساحة الدولية . الأمر الوحيد الذي كانوا يتحدثون عنه همساً هو : في يد مَن يوجد الزر النووي . وكانت أسباب هذا الوضع المتردي معروفة : الانهيار الاقتصادي ، والقيادة البليدة ، والدمائس السياسية التي كان الرئيس يحيا بها كما يتنفس . وفي عام ١٩٩٠ لم يهتم لا يلتمين ولا جايدار بالجيش الذي كان يتفكك أمام الأنظار . ولم ينقذ الجيش سوى السوفيت الأعلى وقيانته . فقد ناقش المؤتمر السابع لنواب الشعب بدقة وضع الجيش الذي لم يسبق له مثيل منذ الحرب الوطنية العظمي . واتخذ المؤتمر إجراءات مهمة بما فيها دعم

^(*) صحيفة ، ني زافيسيمايا جازيتا ، ، ٣٠ أكتوبر ١٩٩٣ .

ميزانية الجيش . ولم يفعل البرلمان ذلك سعياً « لتعزيز سمعته » بل لتدعيم الدولة الروسية . وقد ساعدنا الجيش على البقاء ، وأديت واجبى نحوه بأمانة بصفتى رئيساً للسوفيت الأعلى . وكنت أعنقد أن كل عسكرى سبيقى مخلصاً لليمين وللدستور وللشعب . كنت أعنقد أننى أعرف الجيش ...

وبالمناسبة فقد كان في عشيرتى منذ القرن الخامس عشر جنرالات وعقداء ، وخدم الوطن بشرف وأمانة مئات الضباط منهم ، في المشاة والخيَّالة والحرس ، ولم يرفع أحد منهم أبدا السلاح في وجه شعبه .

ومما كان يزيد من تفاؤلى أنه منذ ٢٢ سبتمبر انهالت البرقيات على السوفيت الأعلى وعلى شخصيا من قادة المناطق العسكرية ، واقترحوا فيها الاتفاق على و خيار الصفر ، وإجراء انتخابات مبكرة ومتزامنة لكل من الرئيس والبرلمان .

واتخذ المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب هذا القرار . وحاول نائبى الأول يورى فورونين أن يضع هذا المفهوم كأساس لعملية التفاوض فى دير القديس دانييل . وبطلب منى قام فورونين بإبلاغ كوبيتس أيضا بالوضع فى قصر البرلمان .

وكان ممثلو هيئة الأركان العامة والمناطق العسكرية يترددون إلى مجلس السوفيت الأعلى ، وخاصة فى المُرحلة الأولى ، ويعلنون أنهم يفهمون الموقف السياسى ويدركون أنه قد وقع انقلاب حكومى ضد الدستور ، ولكنهم لن يتدخلوا حتى الآن ، وسينتظرون ما ستسفر عنه الأحداث . فقد تمادى الساسة فى السابق فى إقحام الجيش فى المآزق ، وبعد ذلك كانوا يتخلون عنه ويجعلون من الجنرالات وكباش فداء ، .

وانضمت مجموعة من ضباط حامية الدفاع الجوى بموسكو إلى صف البرلمان ، وكان يقودها ضابط برتبة عقيد ، وقال الضباط الذين طلبوا عدم الإفصاح عن أسمائهم لمراسل وكالة ، انترفاكس ، إنهم اتخذوا هذا القرار نظراً لرفضهم القاطع لمراقف يلتسين . وكما قالوا فقد أعلن الكثير من جنود وحدتهم عن رغبتهم في التوجه إلى ، البيت الأبيض ، ، ولكن الضباط قرروا عدم الزج بالمجندين في هذا النزاع ، وأكد الضباط أن الجيش منقسم عملياً ، ولكنه ميؤيد الدمتور حسب اعتقادهم .

واخطرونى منذ فترة قريبة بأن ، معارك محلية ، دارت فى ضواحى موسكو باستخدام المدرعات بين وحدات كانت تشق طريقها إلى موسكو لتدافع عن ، البيت الأبيض ، ووحدات أخرى أرسلت لقطع الطريق عليها . وينبغى استيضاح ذلك .

وفى ظل عدم تأييد أهالى موسكو ليلتمين (إذ فشلت فشلا نريعاً محاولات حركة روسيا الديمقراطية لتنظيم مظاهرة تأييد له ، فلم يجتمع سوى ما يقل عن ألف وخمسمائة شخص) أصبح الجيش هو الحكم . ولو كانت وزارة الداخلية قد أحست أن الجيش يتخذ موقفاً حاسماً لما أقدمت على القيام بأعمال التنكيل .

ولكن الجيش ظل ينظر بهدوء إلى انتهاك الدستور الذي أقسم على الولاء له .

ولذلك كان متمردو الكريملين في حاجة إلى ذريعة ، إلى استغزاز ، وسرعان و ما وجدوا ، الذريعة : في البداية في صورة (الهجوم ، على مقر أركان القوات المشتركة لدول الرابطة (هل كان مصادفة ؟) وبعد ذلك في ، كسر ، المتظاهرين لحلقة الحصار المضروية حول قصر البرلمان و القتام ، مبنى البلدية ، و و الحملة ، على « أوستانكينو ، (مبنى التلفزيون) . فانظروا كم مرة لعبوا على أعصاب الجيش لكى ، يقتنع ، بأن الموجوبين في القصر البرلماني هم حفنة من المتطرفين ! ...

وفي صباح ٤ أكتوبر قال لي روتسكوي عندما التقينا بعد فترة استراحة قصيرة :

- إنهم يدفعون الجيش نحو ، البيت الأبيض ، .

وقال فورونين رداً على ذلك :

- ولكن الجنرال كوبيتس وعد باستخدامه فقط كقوات سلام .

فقال روتسكوى :

- أنا لا أصدق صاحبكم كوبيتس ولا جراتشوف ! لقد أخبرونى بأن هناك انقساما في قيادة وزارة الدفاع بشأن استخدام الجيش وإنزاله إلى موسكو . فإذا به و باشكا ء(*) يتصل بالغرق وحتى بالألوية من وراء ظهر القادة . أما كوبيتس فأعطى موافقته على ترأس مجموعة عمليات الإقرار النظام في العاصمة ، وبمعنى أصح إطلاق النار على الأهالي العزل . وهو الذي أصدر الأمر بإطلاق النار على و البيت الأبيض ، .

هذا ما قاله روتسكوى .

وكما اتضح فيما بعد ، ففى الاجتماع الذى عقدته هيئة رئاسة وزارة الدفاع فى ليلة ٤ أكتوبر أعرب عدد من قادة المناطق العسكرية عن معارضتهم لأوامر يلتسين بتأمين حالة الطوارىء فى موسكو . وظل يلتسين طوال مساء الأحد وليلة الاثنين يقنع الجنرالات بضرورة إنزال الضرية الأخيرة بعبنى البرلمان .

^{(*) ،} باشكا ، تصفير لاسم ، باقل ، (وهو اسم جراتشوف) .

التخلي عن « الحياد »:

... بدأوا برسلون القوات والمعدات إلى موسكو على عجل من فرقتى تولا وريزان للإنزال الجوى .

وفى الساعة السابعة من صباح ٤ أكتربر ظهرت خمس عربات مشاة قتالية عند مبنى البرلمان ، واخترفت المتاريس المقامة هناك وعبرت ميدان د روسيا الحرة ، إلى الجانب الآخر . واخنت المصفحات والعربات القتالية تطلق نيرانها على المتاريس والخيام وعلى نوافذ مبنى البرلمان . وأطلحت أول صلية من الرشاش الثقيل لإحدى السيارات المصفحة بالخيمة التى كان يبيت فيها بعض أهالى موسكو فى الميدان .

وأطبقت وحدات فرقة تولا للإنزال الجوى ، التى حلت محل الشرطة وقوات الأمن الداخلى ، حلقة الحصار حول مبنى البرلمان . وفى الساعة الثامنة بدأ الجنود يقتربون من المبنى ركضاً مع فترات توقف ، أما سيارات المشاة القتالية والعربات المصفحة فأطلقت نيرانها على مبنى البرلمان ، وعززتها طلقات القناصة المتمركزين فى فندق ، أوكرانيا ، المواجه للبرلمان والمبانى الأخرى المجاورة . وكما أخبرنى الجنرال أتشالوف فقد وضعت ، دبابات من فرقة كنتيميروف على الجسر وعلى الشاطىء المقابل من نهر موسكو للمساندة بالنيران ، وبعد أن أطلقت عدة طلقات اشتعلت النيران فى الطابقين الثانى عشر والثالث عشر من مبنى البرلمان ...

وكان روتسكوى وروميانتسيف وأوراجتسيف ، وأحيانا فورونين ويوجين ، يناشدون القوات باللاملكى وقف إطلاق النار ويدء المفاوضات .. إلا أن القصف المدفعى تصاعد ، وتزايدت حركة القوات والمعدات والشرطة في اتجاه (البيت الأبيض ، ، وكانت التعزيزات تتدفق عليها بلا انقطاع . وجاءت معظم النيران الموجهة إلى و البيت الأبيض ، من ناحية السفارة الأمريكية من فندق ، مير ، ومن الكورنيش المجاور لفندق ، أوكرانيا ، . وأطلق القناصة رصاصهم على كل ما يتحرك في و البيت الأبيض ، .

ومما يشير إلى تراخى الجيش وموقفه المبلبى أن عملية الاستيلاء على البرلمان تمت تحت قيادة الرئيس السابق للإدارة السياسية الجيش السوفيتى ، الجنرال العجوز ديمترى فولكوجونوف ، الذى ذاع اسمه فى عهد البيريسترويكا ، والذى تصرف دون أدنى شفقة . وقد أظهرت هذه العملية الدموية الوجه الحقيقى وه التحضر ، السياسي للنخبة السياسية – العسكرية المنهارة . فهذا الجنرال الذى أصبح ، ليبراليا ، قد نكّل بالديمقراطية البرلمانية ، ومع ذلك قدم نفسه – مع يلتسين وجايدار وتشير فوميردين – كمدافع عن الديمقراطية .

كان على جراتشوف أن يبرهن ليلتسين بالأفعال لا بالأقوال على وقوف الجيش في صفه ، إذ كان يقسم له ليل نهار على ولاء الجيش له .

ولكن الشواهد العديدة على سلوكه في تلك الأيام الحاسمة بالنسبة للكريملين تقطع بأن وزير الدفاع قد ارتبك في البداية ، إذ لم يكن بتوقع مثل هذه التطورات الخطيرة للأحداث . وعندما تمالك نفسه لجأ إلى المماطلة حتى آخر لحظة مؤملاً في إمكانية التغلب على السوفيت الأعلى دون استخدام القوة العسكرية فضلاً عن إطلاق النار و في المليان ، . ولهذا قرر أن يراوغ ويناور ، ويتحين الفرصة ، مثلما فعل في أغسطس ١٩٩١ لكنه لم يوفق في ذلك هذه المرة ...

كان الذعر يسيطر على الحكومة . وتشاجر جراتشوف مع عدة وزراء ونواب رئيس الوزراء من الذين كانوا يطالبونه بانخاذ و تدابير حاسمة ، قائلاً لهم إنه لا يخضع إلا القائد الأعلى . وتخبط بوربوليس المذعور حتى الموت وأرسل إلى مركز التليفزيون أشخاصا الأعلى . وتخبط بوربوليس المذعور حتى الموت وأرسل إلى مركز التليفزيون أشخاصا عير صوته وهو يتهم الجميع بالجين والخيائة . واتصل تشيرنوميردين بجراتشوف هاتفيا عدة مرات ، طالباً منه هو الأخر و تدابير حاسمة ، . غير أن جراتشوف ظل ينتصل مستنداً إلى أنه مجتمع بهيئة رئاسة وزارة الدفاع ، مما أهاج تشيرنوميردين فألقى بسماعة التليفون . أما جايدار فبدا أشدهم خوفاً ، وشحبت وجنتاه الحمراوان عادة ، وأخذ يذرع غرفة المكتب وهو يعملم بعبارات ما عن و عدم تناسب ، سلوك جراتشوف وجميع ، وزراء القوة ، . (وقد أعلن فيما بعد ، في إحدى مقابلاته الصحفية ، عن صرورة تغيير قيادات وزارات القوة) .

ويقال إن أحد موظفى فريق الرئاسة كثيف النقاب عن أنه خلال مشاهدة تسجيل تليفزيوني لوصول يلتسين إلى الكريملين في ليلة القصف سمعت عبارة قالها أحد ما وتلقى الضوء على سلوك جراتشوف آنذاك : وجراتشوف مازال مترددا ، ولكن لم يعرف بعد من الذي قالها .

وهذا ماقاله الجنرال بتروف(") لصحيفة و زافترا ، :

و بعد النشوة التي سانت بصند وحدة الرئيس والجيش انهالت الصحف و الديمقراطية ، فجأة بالنقد الجارح على الجيش لما بيديه من و تراخ ، و و مراوغة ، ، بل وحتى د خيانته ، لمصالح الرئيس .

^(°) يورى بتروف – الرئيس السابق لديوان رئاسة الجمهورية في عهد يلتسين .

وكل هذا مستمر حتى اليوم ، ولذلك نود أن ننكرهم :

من الذى هاجم و البيت الأبيض ۽ ، ومن الذى أصدر الأوامر ، ومن الذى كان فى الدبابات فوق جسر كراسنوير يستنسكى ؟

لقد خصصت وزارة الدفاع الوحدات التالية للعمل في موسكو: الكنيبة ٢١٨ من الموحدات الخاصة لقوات الإنزال الجوى بدون سرية الاستطلاع والتخريب ، واللواء ١١٩ للإنزال الجوى (حوالى ٢٠٠ فرد) والفوج ٢٧ مشاة ميكانيكية بكنيبة واحدة (حوالى ٣٠٠ فرد) والفرقة الثانية للمشاة الميكانيكية بلواء معزز (حوالى ١٤٠٠ فرد) والفرقة المدرعة الرابعة بتشكيل كنيبتى دبابات ومشاة . وعلاوة على ذلك كانت بقية وحدات الفرقين الثانية والرابعة موجودة في مراكز التجمع بالقرب من موسكو هر").

وفي المحصلة بلغ عدد العسكريين النين شاركوا في الأحداث يومى ٣ و ٤ أكتوبر حوالى ٩ الاف فرد . وأعلنت حالة التأهب في وحدات الإنزال الجوى في المناطق القريبة من موسكو (تولا ، بسكوف ، ريزان ، كوستروما) .

ومنذ لحظة اتخاذ القرار باستخدام القوات ، وكان ذلك في الساعة السادسة مساء ٢ أكتوبر ، عندما أصدر جراتشوف أولى أوامره بإعداد الوحدات التحرك إلى العاصمة ، ثارت مسألة ولاء القوات . ففي حالة أي خطأ في التقدير كان من الممكن أن ترتد بنادق الجنود ضد يلتسين . ولذلك أجرى جراتشوف مشاورات مع قيادة وزارة الدفاع (الملة ٣ أكتوبر) وأكد جميع الحاضرين تقريبا هذه المخاوف ، عندئذ اتخذ قرار بالإجماع : إبعاد الجيش بأفصى ما يمكن عن محاولة اقتحام السوفيت الأعلى والحفاظ على الحياد . ولكن للا كان القرار الرسمى ، في حين كان جراتشوف وكوبيتس ينسقان بنشاط مع وزير الداخلية يرين ويعدان لاستخدام القوات ، وكانت أنباء هذه الاستعدادات ترد إلى باستمرار ، وترد أيضا إلى روتسكوى .

فى ٣ أكتوبر ، وبعد كسر حصار ، البيت الأبيض ، والانهيار المعنوى التام لقوات يرين ، لم تكن هناك سلطة تحكم موسكو ... وانسحبت مجموعات منفرقة من فرقة دزير جينسكى فى اضطراب من منطقة ، البيت الأبيض ، ، وأخذت أعداد غفيرة من شرطة الأقسام تنضم إلى صف الدستوريين ، وفوجىء يرين تماما عندما رفض فوج ، سوفرينو ، تنفيذ أوامره بفتح النار على المتظاهرين . وعموما فقد شهدت موسكو حالة انعدام السلطة .

^(*) صحيفة وزافترا ، ، العد ١ ، ١٩٩٤ ، صفحة ١٠ .

من هم ، القوة الثالثة ، ؟ :

وهنا ، كما لاحظ كثير من المراقبين ، ومن بينهم الجنرالان بتروف وفيوفانوف ، ظهر على الساحة ما يسمى ، بالقوة الثالثة ، المزعومة . فعند الاستيلاء على مبنى البلدية جرى تبادل إطلاق النار بين المتظاهرين القادمين من مبنى البرلمان ومجموعة مجهولة كانت ترابط فى مبنى البلدية . وخلال تبادل النيران قتل أحد رجال الشرطة وثلاثة من المسلحين . ووجدت مجموعة استطلاعنا التى وصلت إلى مكان الحادث بعد بضع دقائق وثيقة طريفة للغاية ، وهى هوية حارس فى وكالة حراسة فى جيب أحد المسلحين القتلى . وعندما وضعنا تلك البيانات فى بنك معلوماتنا ظهر اسم المسلح القتيل فى إحدى قوائم د بيطار ، ، وهى منظمة صهيونية مسلحة . ولاحظ المصور أناتولى نباتوف ، الذى كان فى ، البيت الأبيض ، طوال الوقت ، بعض المسلحين الذين كانوا فى زى مدنى ويتحدثون فيما بينهم بلغة غير اللغة الروسية ، وظهروا فى ، البيت الأبيض ، خلال الهجوم عليه .. فمن هم ؟

وكان المسلحون يحملون رشاشات كلاشنيكوف - ٤٧ ولكنها كانت بدون أرقام .

والأمر المثير للدهشة هو كمية الأسلحة التى تم العثور عليها فى مبنى البلدية . وقد عرض أحد المصورين على الصحفيين فيلما التقطه عقب الاستيلاء على المبنى ، وفيه كان موظفو الشرطة يفرغون الخزائن الحديدية المليئة بمسدسات طراز و مكاروف ، . ووجدوا فى أحد المكاتب كومة من الرشاشات يبلغ عددها بضع عشرات . فلمن هذا السلاح ؟ ومن الذي كان ينبغى أن يطلق منه النار ؟ ليس هناك إجابة عن هذه الأسئلة ، ومن المستبعد أن نجدها ...

وفى نفس الوقت الذى وقعت فيه هذه الأحداث أخذنا نتلقى معلومات عن ظهور مجموعات من المسلحين المدنيين ، كل مجموعة تتكون من ثلاثة أو أربعة أشخاص ، وذلك فى المناطق الملاصقة ، للببت الأبيض ، . وكان أفرادها يأتون فى سيارات ملاكى ثم يختفون فى المنازل ، ولوحظ أن معهم بنادق قناصة . ولما كنا نعرف أنه لا توجد بندقية قناصة واحدة فى مخزن أسلحة ، الببت الأبيض ، ، فقد اتصلنا بوزارة الأمن ، حيث أكد لنا شخص قريب من برانيكوف أنه ليس لديهم معلومات عن هذه الجماعات . كذلك لم تكن هناك معلومات عنهم لدى بوفت رئيس حراسة المسوفيت الأعلى . وأخيراً استطعنا النقاط أثر إحدى هذه المجموعات المتوجهة من شازع كالينتمكى بروسبكت فى اتجاه أوستاكينو ، (مبنى التليفزيون) ووضعها تحت المراقية .

دخلت هذه المجموعة فناء أحد المنازل في شارع كوروليوف (الذي يقع فيه مبنى التلبغزيون) . وخرج من السيارة الصغيرة أربعة شبان ، دخل ثلاثة منهم إلى المنزل بينما اتجه الرابع بخطى حثيثة نحو مبنى التليفزيون . وأخرج من جيبه هاتفا لاسلكياً وأجرى اتصالا مع المجموعة التى دخلت المنزل على ما يبدو . وعندما اقترب من الجموع المحتشدة عند ، أوستانكينو ، بدأ إطلاق النار . وفى البداية لم نكن ندرك ما الذى يريد المسلحون أن يفعلوه ، لأن إطلاق النار بالتسديد الدقيق من المنزل الذى اختفوا فيه لم يكن سهلاً . ولكن الأمور اتضحت عندما أطلق هؤلاء القناصة النار على السيارات المصفحة المارة فى شارع كوروليوف ، ففتحت هذه النار بدورها على الجموع المحتشدة عند مبنى التليفزيون .

وخلال تبادل إطلاق النار عند ، أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) أصيب ، مصحح الرمي ، المنكور بجراح فعثر نا معه على أوراق طريفة للغاية . أما الأمر الأكثر إثارة فهو أنه كان أحد الشهود في قضية الحادث المسلح الذي أثار ضجة خلال محاولة انقلاب أغسطس 1991 . تلك كانت ، القوة الثالثة ، التي تدخلت في الأحداث الجارية بقوة وعملت على تصعيد إراقة الدماء ...

فما الذى كانت تفعله القوات المسلحة فى هذا الوقت ؟ للأسف تركت هذه القوات المترجهة صوب موسكو دون أى معلومات ، واختلطت عليها الأمور بخصوص الأحداث الجارية ، وظهرت مختلف الشائعات غير المعقولة . ولكن الإحساس العام لدى تلك القوات كان يتمثل فى و عدم التدخل وتحاشى إراقة الدماء ، . وتسلم جنود وضباط الإنزال والمشاة الميكانيكية مثل هذه التعليمات . وأخير أوصلت الوحدات إلى الطريق الدائرى ، حيث توقفت فى انتظار التعليمات التالية . ووصلتنا معلومات بأن الكريملين مذعور من و تقاعس ، وزير الدفاع ، وتتردد هناك الشائعات عن خيانة جرائشوف والأركان العامة ، ولذلك تكونت ومجموعة عمليات ، خاصة .

وفى هذه المجموعة التى كانت تضم الأشخاص المعروفين مثل الجنرال كوبيتس وفولكوجونوف ولوجكوف ظهر فجأة اسم فلاديمير بوكسر المعروف ، أحد قادة منظمة و أغسطس – ٩١ ، مع فصيل ، بيطار ، اليهودى المملح .

تشيرنوميردين .. الالتفاف على وزارة الدفاع:

فى الاجتماع الذى عقد لدى رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين مساء ٣ أكتوبر اتخذ فرار بالاتفاف على وزارة الدفاع والذهاب إلى مقر القوات ومحاولة وضعها تحت السيطرة . وكلف كل من فولكوجونوف وكوبيتس بهذه المهمة .

والنقى الاثنان بقيادات الوحدات وراحا يشيدان بدور الجيش و الإنسانى ، والمنقذ ، ويهو لان ما فعله و الشيوعيون – الفاشيون ، . أما مئات القتلى الذين أرداهم رصاص تشكيل و فينياز ، عند و أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) فصوروهم على أنهم ضحايا الإرهابيين من المدافعين عن ه البيت الأبيض ؛ . وأطلق العنان للكذب السافر عن أعمال القتل والعربدة فى موسكو . وللأسف ، ففى غيبة المعلومات تماما عن أفراد الجيش لعبت هذه الدعاية دورها مقرونة بالوعود بتقديم المزايا والهبات وجاءت بالأثر المطلوب .

ولم يفشلا إلا مع أفراد الوحدات الخاصة في مبنى رئاسة الأركان . فقد رفض هؤلاء الاتصال بأي شخص إلا بقيالتهم المباشرة .

« القوة الثالثة ، مرة أخرى :

يقول الجنرال بتروف إن د القوة الثالثة ، ظهرت هنا مرة أخرى . فقد تعرض اللواء الذي وصل إلى منطقة محطة مترو د باريكادنيا ، لرصاص القناصة وتكبد خسائر في الأرواح بلغت عدة أفراد . ولسبب ما لم تتعرض للرصاص وحدات د أومون ، والرحدات الخواصة المرابطة في هذه المنطقة ، بل اقتصر الرمي فقط على التشكيل العسكرى الذي الخاصة المرابطة في هذه المنطقة ، بل اقتصر الرمي فقط على التشكيل العسكرى الذي رفض الاتصال بأي جهة سوى رئاسته . وبالطبع لم يعثر أحد على أثر القناصة ...

وريما كان علينا أن نبحث عن الجواب عن هذه النساؤلات في الفرصية التي طرحها رفكات تشييوتاريفسكي رئيس لجنة الدفاع والأمن بمجلس السوفيت الأعلى ، الذي انتخبته الدورة السابعة للسوفيت الأعلى بهذا المنصب بعد الهروب المخزى استياشين . فقد أخبرني الدورة السابعة للمنتفية ٣ أكتوبر أن أحد زملائه القدامي في الإدارة العامة للمخابرات الحربية التابعة لهيئة الأركان العامة ذكر له أن سبع مجموعات من الإخصائيين في الإرهاب من الإدارة العامة للحراسة (التي يرأسها كورجاكوف) وصلوا إلى موسكو . ومن المحتمل أنهم من الذين شاركوا في و أحداث رومانيا » . وهم ليسوا على علاقة بيرين أو باتكراتوف ولا بالجيش ولا بوزارة الأمن ، بل يعملون فقط بالاتصال بكورجاكوف . ولا أحد يعرف مهامهم أو نياتهم . وكان الأميرال تشيبوتاريفسكي منفعلاً وقلقاً فنصحته أن يتشاور مع برانيكوف

ولكن و القوة الثالثة ، كشفت عن وجودها بأفصح صورة عند الهجوم على مبنى البرامان . فبناء على أوامر من بانكراتوف زود و المتطوعون ، الذين كانوا في صف يلتسين بعدة عربات مصفحة من فرقة دزير جبنسكى . ومن الناحية الرسمية سلمت هذه المصفحات للمدعو كوتنيوف ، رئيس إحدى منظمات المحاربين و الأفغان القدامى ، . وكن هذه المنطحة ، بخلاف عدة مقاتلين سابقين في أفغانستان ، ضمت اليها حوالي مائة شخص مسلح من فصيل و أغسطس ٩١ ، المذكور سابقاً . وعلاوة على ذلك أفرتت شركة و ألبكس ، للحراسة عددا من حراسها لهذه المنظمة ... وقامت هذه القوة بإطلاق النار على المتاريس المقامة بجوار الاستاد وعلى جسر و كامتى ، وتحت السائر النارى الذي أقاموه تقدمت كتيبة المشاة الآلية من فرقة و تامان ، وكتيبة الإنزال الجوى ، ولكنها قويلت بوابل من

النيران فاضطرت للانبطاح أرضا ، وأخذت تطلق النار من حين إلى آخر . ومن ناحية أخرى فقحت عليهم النار مصفحات أخرى تابعة للجيش .. وهذا مشهد آخر يتطلب الاستيضاح ...

الدبابات:

ظل الوضع بدون تغيير حوالى ثلاث ساعات . وعندئذ تقرر دفع الدبابات إلى المقدمة . وكان لدى المهاجمين ستة أطقم دبابات من فرقة كنتيميروف ، وهم من الضباط المنطوعين الذين جندهم كوبيتس بعد أن وعدهم بشقق في موسكو و ٣ آلاف دولار لكل منهم وبمناصب لا نقل عن نائب قائد فوج . وأعرب ٤ أطقم عن استعدادهم الإطلاق النار ، أى ثمانية ضباط و ٤ صف ضابط . وقد أطلقوا ٢٤ طلقة مدفع ، وكان جزء من القذائف من نوع القذائف الفراغية ، مما أحدث تدميرا شديدا وأفضى إلى ضحايا كبيرة بين المدافعين عن ، البيت الأبض » .

وبحلول الساعة الخامسة بعد الظهر كانت معنويات القوات المشاركة فى الهجوم منهارة . فيعد أن احتل جنود الإنزال طابقين خاليين توقفوا عن التقدم . وتمركز جنود فرقة و تامان ، فى الشوارع الضيقة ، واحتموا بدروع الدبابات وكفوا عمليا عن إطلاق النار . وكانت الدبابات وحدها هى التى تقصف بتسديد . أما كتيبة الوحدات الخاصة فلم تشارك أصلا فى القتال .

وفى الخامسة من صباح ٥ أكتوبر اتخذ قرار بإيعاد القوات من منطقة ، البيت الأبيض ، ، إذ وصلت أنباء عن تفشى تعاطى الكحول بين الضباط والجنود ، وتبادل إطلاق النار ، والمشاجرات بين العسكريين ورجال الشرطة . كما انتفت الحاجة إلى وجودها هناك ...

لقد كتب الخبير العسكرى فيوفانوف معقبا على ما حدث فقال :

و لقد سحقت أحداث أكتوبر الجيش ، إذ أن إطلاق النار في وضع النهار على مبنى برلمان البلد في قلب موسكو هو وصمة عار لا تمحى من على جبين الجيش الذي كان في وقت ما جيش الشعب الأسطوري الذي لا يقهر . لقد عارض الجيش وقاوم ، ولم يكن راغبا في هذا العمل ، ولكنهم جروه إلى موسكو بالخداع . ومع ذلك اتضع أنه ليس من السهل العثور في لواء دبابات كامل على أربعة ضباط مستعدين و الإطلاق النار ، . إلا أنه أمكن العثور عليهم ، وقد أطلقوا النار بالفعل ! ولم ينتحروا بعد ذلك ! لقد كتب أحدهم على الألواح الحجرية قرب البيت الأبيض : والضباط خونة الشعب ، ، وو الجيش ، أيها الكلب الدموى ، انظر إلى ما فعلته يداك ، . يا له من أمر مخز ويشع ! لقد عززت الحراسة على تكنات فرقتى كنتيميروف وتامان د المظفرتين ٤ ، وعلى د أبطال ٤ القنص النارى المختبئين عن عيون زملائهم . وبيحث رجال المخابرات عمن بيدى اهتماماً بمن أنعم عليهم .

ولكن الكثيرين من الضباط لم يبيعوا أنفسهم بـ ٢٥٠ ألف رويل التي صرفت لكل من شارك في و الحملة على موسكو ۽ . وكان بين المدافعين عن الدستور ضباط كثيرون . وقد حالوا بدمائهم وتضحياتهم واستقالاتهم وامتناعهم عن تنفيذ أوامر الحكومة دون انغماس الجيش تماما في الوحل .

وعموما فالأحوال فى الجيش الآن تعيسة . فالجنرالات الذين حصلوا على هذه الرتبة بعد أغسطس 1991 أحنوا هاماتهم خوفا من التقليص وكل منهم بأمل أن تمر العاصفة ولا تمسه . والضباط الذين ألبسوهم الزى الأمريكى الرمادى كلون الفئران ، لا يتقاضون الرواتب لعدة أشهر ولا يرون بارقة أمل ولا يشعرون بالقدوة فى الضباط الأكبر ، ويدلا من الجنود يقومون بالخدمة فى المطبخ . لقد يئس هؤلاء الضباط تماما ، ومن السذاجة أن نتوقع منهم أمجاداً وبطولات . فيا له من جيش بائس ، ذلك الذى كان فى وقت ما جيشا عظيماً ... ه(*)

ما الذى تبقى منه بعد أن سلبوه الشرف . لقد باعوه وخانوه مقابل الفيلات وسيارات المرسيدس والأكشاك التجارية . مقابل النجوم على الأكتاف ، الصغيرة والكبيرة . مقابل المناصب ، والشقق وه غفران ننوب ، الرشوة والسرقة والاختلاس . وكذلك مقابل التذلل للأوغاد ...

^(*) صحيفة ، زافترا ، ، العدد ١ ، ١٩٩٤ .

الفصل التاسع

مذبعة عند «أوستانكينو»

لا يمكن وصف ما حدث عند مبنى التليفزيون «أوستانكينو » إلا بأنه عملية قتل المئات الأشخاص تمت بعقل بارد وسابق تدبير - وفي ساعة متأخرة من ذلك اليوم ، في حوالي الحادية عشرة أو الثانية عشرة ، قال الخيراء العسكريون وكثيرون من المراقبين الذين تحدثت معهم إن عدد القتلى عند «أوستانكينو » بلغ حوالي ألف أو ألفي قتيل . إذ كانوا يحصدون الناس بالرشاشات كما يحصد العشب . وأطلقوا النار في المليان على صغوف

لقد وجد حوالى ٣٠ أو ٤٠ مسلحاً من رجال مكاشوف وبركاشوف أنفسهم مع عدة آلاف من المتظاهرين (يقال من ألف إلى ٥ - ٦ آلاف متظاهر) فى مواجهة ٣٠ سيارة مصفحة وحوالى ألفى جندى مدججين بالسلاح ومحتمين بجدران « أوستانكينو ،(°) .

وكانت طائرات الهليكوبتر تصحح الرمى للمصفحات والوحدات الأخرى التى كانت تحتمى بجدران و أوسنانكينو ، وكان أشخاص ما يستقلون سيارات جيب وينطلقون بها تجاه المتظاهرين إلى مسافة قريبة منهم ويطلقون عليهم النيران ثم يهربون بسرعة . فمن كانوا ؟ أهم و البيطاريون ، ؟ أم عصابات المافيا التى كنب عنها ستانسلاف جوفوروخين ؟ وفي كلنا الحالتين فقد كان هؤلاء هم القاعدة الاجتماعية الإجرامية لنظام يلتمين السياسي التي تشكل مع هذا النظام جسداً واحداً.

لم يكن زحف المتظاهرين على و أوستانكينو ، مدبراً بل جاء تلقائيا . والاستعدادات كانت فقط من جانب الاستفرازيين فى الكريملين . فهل كان من الصعب مثلاً إيقاف المتظاهرين فى الطريق ، خاصة أنهم لم يكونوا مسلحين تقريبا ، بينما كانت قوات يلتمين أكثر منهم أضعافا مضاعفة . وبالإضافة إلى إمكانية وقف تقدم المتظاهرين فى عدة مواقع على الطريق الدائرى ، كان هناك موقع مثالى من الناحية التكتيكية لمحاصرة المتظاهرين حتى ولم كانو أكثر من ذلك عدداً بعدة أضعاف ، وهو منطقة محطة قطارات ريجا(**) .

^(°) كتبت صحيفة ، كومرسانت ديلى ، أقرب وصف إلى الواقع لتلك الأحداث فى عدد خاص صدر فى 1/١/١٠/١ . كما تنبغى الإشادة بصحيفة ، نى زافيسيمايا جازينا ، التى جروت على نشر شهادات واقعية (١٩٩٣/١٠/١٦) بعنوان ، رأيت ذلك ولم أجن .. ، وتعطى للقارىء إحساساً بالجو العام لما حدث ...

۱۹ مراسوف ، و الاستفزاز ، ، ص ۱۹ .

وبالطبع لم يحدث أى شيء من ذلك ، إذ كان المقصود ترك و الحمر الفاشيين ، يصلون إلى و أوسنانكينو ، ، وإلاّ لبات واضحاً للجميع أن قوى الدستوريين هي من القلة بحيث يمكن احتواؤها في عدة ساعات .

عملية « دروس أكتوبر » :

رووا لمى عن واقعة عرض تليفزيون بطرسبر خ في ٢ نوفمبر ١٩٩٣ مشاهد مثيرة بالفعل. فقد عرض التليفزيون مشاهد تصور وحدة ، أومون ، كبيرة مدججة بالسلاح ومزودة بما لا يقل عن عشر مصفحات تسمح لطابور متظاهرين غير مسلحين بالمرور ، للهجوم ، على ، أوسنانكينو ، (مبنى التليفزيون) دون عائق ! ولم يصدر عن ، أومون ، حتى مجرد إشارة تنل على محاولة إيقافهم . وتساءل الصحفيون التليفزيونيون بدهشة : ، الماذا ؟ ، والإجابة أنه كان هنالك أمر بذلك ، والأمر ، كما هو معروف ، جزء من خطة ، بل هو الجزء الذي يؤدي إلى تنفيذها .

والأكثر من ذلك أن غالبية أنصار الدستور والبرلمان توجهوا إلى ٥ أوستانكينو ، سيرا على الأقدام . ونقول الأديبة ليديا سوروفا في وصف أولئك المشاركين :

١٠. لم يكن يبدو عليهم أي فوران أو تعصب وحشى . لقد كانوا أناساً عاديين ، وأكنهم مختلفون ، من أبناء بلدى . كان فيهم الشباب والكهول والنساء والفتيات ... وأب يحمل طفلا في العاشرة من عمره ... لقد رأيت أناساً لم ينظمهم أحد .. بعضهم أكثر نعومة وتهذيبا ، والبعض الآخر أكثر خشونة وهجومية .. والكنهم مضوا لا ليقتلوا أو يثاروا ... فأى أسلحة رأينا ؟ خمسة أو سئة دروع معننية ، وهراوة واحدة ، وقطعة أنبوب معنني لدى أحد الاشخاص ، وقاسا صغيرة لدى صبى في حوالي الخامسة عشرة .. ولم نر أي فصائل مسلحة ... ه(*)

ومن الواضح إذن أن إيقاف هذا الجمع المتنافر لم يكن يمثل مشكلة تذكر . لكن النية لذلك لم نكن متوافرة ؛ لأن عملية ، دروس أكتوبر ، كانت تتطلب إراقة كبيرة للدماء ، دماء مئات والاف الأشخاص ! ولهذا وضعت الشاهدة سوروفا العنوان التالى لمقالها المذكور : ، تحقيق من موقع الإعدام ، .

ومن الجدير بالذكر أن رئيس شرطة موسكو ف . بانكراتوف أرجع فيما بعد سبب الإجلاء المربع لقوات الشرطة من أمام البلدية وه البيت الأبيض ، إلى مقتضيات الدفاع عن أو أوسنانكينو ، (°°).

^(*) صحيفة ، ني زافيسيمايا جازيتا ، ، ١٩٩٣/١٠/١

^(* *) صحيقة ، أرفستيا ، ، ٧ / ١٩٩٣ / .

ولا حاجة للقول بأنه لم يجر أي نقل للقوات.

إذ لم تكن هناك ضرورة لذلك . وفيما بعد أخذ الصحفيون الخائفون والغاضبون يلحون على قيادات الأجهزة الأمنية بالأسئلة المحرجة : لماذا لم تظهر القوات المسلحة عند « أوستانكينو ، رغم أن الأحداث استمرت عدة ساعات ؟ (وأنا أعتقد أنهم خافوا أن ترفض القوات المسلحة لعب دور « الجزار ») .

ولماذا وعدوا قيادة ۥ أوستانكينو ، عدة مرات بتقديم الدعم وإرسال التعزيزات ، بل وقالوا إن التعزيزات في الطريق (وحتى نكروا الأرقام) ولكن أحداً لم يرها ؟

والأكثر من ذلك : أين اختفت قوات الجيش ، وليس قوات الشرطة ، التى أرسلت إلى « أوستانكينو ، كما قيل ؟ وبالمناسبة ، فقد تحدث يلتسين أيضا عن « قوات أرسلت لقمع المنمردين ومزودة حتى بالمعدات الصاروخية ! » .

لقد تملص الوزراء من الإجابة عن هذه الأسئلة كما نهربوا من الإجابة عن السؤال : لماذا لم يوقفوا حركة الدستوريين في انجاه ؛ أوستانكينو ، علماً بأن الحركة تمت على عدة دفعات ، وكانت الشاحنات تعمل من أمام مبنى البلدية إلى ؛ أوستانكينو ، وبالعكس ؟(°)

والإجابة بسيطة . لقد تركوا السيارات تنقل الأهالي لأنه كان من المطلوب حشد أكبر عدد ممكن أمام فوهات المدافع الرشاشة . هكذا كان تخطيط عملية ، دروس أكتوبر ، . ومسات وإذا كانت الإجابة بسيطة فليس من السهل قولها . ولم يجب جراتشوف ونوابه عن السؤال الخاص بمن الذي أوقف طابور القوات المتوجهة إلى ، أوستانكينو ، وإلى أين أرسله . ولكن الوزراء ، في ساعة استعجال ، أفصحوا عن بعض الأمور . وهكذا فقد نكر جراتشوف أن ، اوستانكينو ، كان يدافع عنها ٠٠٠ جندى من قوات وزارة الداخلية وفصيلة القوات الخاصة (المعروفة باسم ، فيتباز ،) و ٦ عربات مضفحة ، ومع بداية العمليات الحربية انضمت إليها ١٥ مصفحة أخرى(٠٠٠) .

وحتى لو صدقنا رواية جراتشوف فإن عدد المصفحات كان ٢١ عربة! أما المعلومات التى توافرت لدىً من شتى المصادر فقدرت عددها بما لا يقل عن ثلاثين مصفحة . وكان لدى رجال مكاشوف وبركاشوف ، على أقصى تقدير ، حوالى ٨٠ مسلحاً بالرشاشات ، أما في واقع الأمر فكان عددهم ٣٠ - ٤٠ مسلحاً . أي أن كل عربة مصفحة تقريبا كانت تواجه مسلحاً واحداً . ويقول وزير الدفاع جراتشوف إن معلومات وزارة

 ^(*) صحيفة ، الفستياء ، ۷/۱/۱۹۹۳ . . .

^(* *) صحوفة ، موسكوفسكي كمسمولتس ، ، ١٩٩٣/١٠/٧ .

الداخلية أفادت بأن عدد المهاجمين بلغ حوالى ٤ آلاف شخص غير مسلح و ١٠٠ مسلم(٠) .

ويبدو أن فى ذلك مبالغة ، إذ تذكر المصادر الأخرى أن عدد من حاصروا « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) تراوح ما بين ١٥٠٠ - ٥٥٠٠ شخص غير مسلح . أما بخصوص الأسلحة فقد تضاربت الأقوال . ولكن المصادر المختلفة تتفق على أنه كانت هناك راجمة صواريخ (ار . بى . جى) استولى عليها فى مبنى البلدية ، أما عدد الرشاشات فيقال إنها كانت ٢٠ ، أو ٣٠ أو ٢٢ أو ٢٤ أو أكثر من ٢٠ ، أو حوالى ٨٠ رشاشاً ...

بالطبع كان من المطلوب لنجاح الاستغزاز توافر قادة من نوع الجنرال مكاشوف . وما العمل إذا لم يكن بين المدافعين عن الدستور والقانون في ساعة المحنة قادة عسكريون غيره ؟ وان ألوم الجنرال مكاشوف ، إذ أنه لا يمكن أن يكون شخصا آخر .

ومن المعروف أن الجانب المهاجم ينبغى أن يملك تفوقا عددياً لا يقل عن ثلاثة المعافى عدد المدافعين ، لأنه يتكبد في العادة خسائر أكبر بثلاث مرات من خسائر المدافعين ، وفي حالة الهجوم على و أوسناتكينو ، لم يكن لدى المهاجمين معدات حربية . فلتتصوروا أن ٨٠ شخصا مسلحين بالرشاشات يهاجمون ، بينما تتصدى لهم ٣٠ عربة مصفحة تقيلة ومنوسطة ، وحوالى ١٠٠٠ جندى مدججين بالأسلحة والدروع والخوذات وبنادق القناصة ومعدات الاتصال اللاسلكي وأجهزة الرؤية الليلية . وهم جنود محترفون ومدربون تدريبا خاصاً لخوض العمليات القتالية ، وكل منهم مهياً بمفرده لمواجهة جمهور لا يقل عن ١٢٠٠ منظاهر في حالة اندلاع أعمال الشغب . وعلاوة على ذلك ، كان المهاجمون يطلقون النار عشوائيا على المبنى المظلم ، أما المدافعون فكانوا يطلقون النار على أهداف محددة يختارونها . وهذا ما اعترف به أفراد ، فيتياز ، فيما بعد(**) .

كان ما حدث بطشأ سافراً وقتلا جماعياً للأبرياء . وعلاوة على ذلك ، وقفت خمس شاحنات بجوار رصيف القطار مختفية عن الأنظار وبها جنود من فوج ، سوفرينو ، . ولكنهم لم يشاركوا في القتال . لماذا ؟ لقد انتظروا حتى وصلت مصفحات فرقة ، دزير جينسكي ، إلى ، أومتانكينو ، ، فانسحبوا في هدوه (• • •) .

لم تكن هناك فرصة واحدة للاستيلاء على « أوسنُانكينو » بالهجوم . ولا أدنى فرصة !

^(°) نفس المصدر ، ۱۹۹۳/۱۰/۸ .

^(° °) صحيفة و از فستيا ، ٩/٠/١٠/٩ ، وصحيفة وكمسمولسكايا برافدا ، ٨/١٩٩٣/٠.

^(***) صحيفة ، القستيا ، ، ٢١/١٠/١٩٣/١ .

وأثناء وضع هذا الكتاب ، بعد خروجي من السجن ، روى لمي يوري ماريتشنيكوف المشهد التالى ، من المجزرة البشعة التي وقعت عند ، أوستانكينو ، والذي كان شاهد عيان عليها :

د ... بعد أن تلقيت معلومات بأن و أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) وقعت في أيدى المدافعين عن الدستور توجهت إلى هناك لتنظيم خطاب رئيس السوفيت الأعلى عبر التليفزيون المركزى ، وتصادف وصولنا مع تصاعد المأساة الدامية ، فقد كان إطلاق النار على أشده ، وتعالت الصرخات ، وتدفقت الكتل البشرية ، وبالقرب منى سقط شاب مصاب في صدره ، فخف اثنان إلى نجنته وأخذا يضمدان جرحه ، وإذ برصاصة تردى أحدها شيئلا . وهنا نهض الجريح النازف بمأ والعربان الصدر ، واتضح فيما بعد أنه سائق وأن شاحنته كانت قريبة من هنا ، وطلب أن يضعوا القتيل في شاحنته ، وتحامل على نفسه فقادها بيطء إلى حيث كانت تقف سيارات الإسعاف في شارع كرروليوف ، وهناك سقط معتا

لقد دبر أنصار يلتسين المتآمرون منبحة دموية لأنصار الدستور والبرلمان والديمقراطية . وكما أفاد شهود العيان فقد فتلوا رميا بالرصاص أكثر من ألف شخص !

ولكنهم قدموا للرأى العام عبر تليفزيونهم صورة مغايرة لما حدث ، وصوروا الأمر على أنه خطر رهيب كان يهدد بخروج الحمر – الفاشيين إلى الهواء العباشر !

فلماذا أصدر تشيرنوميردين آنذاك أمراً بفصل التيار عن ، أوستانكينو ، ؟

بالطبع كان من المطلوب لنجاح خطة متآمرى الكريملين تصعيد التوتر والهستيريا والخوف من و الحمر – الفاشيين ، ، ولذلك فصلوا النيار عن التليفزيون . وفى البداية نكر مدير شركة التليفزيون والإذاعة ف . براجين أنه أقدم على ذلك لمنع أنصار مكاشوف من الخروج إلى الهواء المباشر ، وكذلك لأن القتال كان يدور فى مبنى التليفزيون(°) .

ثم اتضح أن براجين كان يخاتل ، وقد فضحه العاملون فى التليفزيون فى مؤتمر صحفى مؤكدين أن الإمكانيات التقنية للتليفزيون كانت تسمح بالخروج إلى الهواء المباشر من أستوديوهات أخرى دون أية مخاطرة . كما أن مجمع الإرسال الرئيسى لم يتعرض لأى هجوم وظل سليماً لم يمس . كذلك كانت هناك عربات إرسال متنقلة يمكن بواسطتها بث التحقيقات من الشوارع مباشرة . واتضح أنه فى حالة الضرورة القصوى يمكن البث من

^(*) صحيفة د كورانتي ، ، ١٩٩٣/١٠/١٥ .

برج التليفزيون مباشرة، بالإضافة إلى وجود استديوهات احتياطية في مركز و شابلوفكا ،(*).

وعلاوة على ذلك ، ففى ضاحية موسكو يوجد مركز تليفزيونى احتياطى لا يستطيع أى و متمردين ، الاستيلاء عليه . فقد شيد للعمل فى حالة الهجوم النووى ، ويبلغ سمك جدرانه الخرسانية ستة أمتار .. الخ . وأخيراً اتضح أن ، فصل ، التليفزيون تم بأمر تلقاه براجين من تشيرنوميردين(**).

وعلى هذا فقد كان الأمر بقطع التيار عن « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) جزءا من خطة « دروس أكتوبر » ، وكان ينبغى على تشير نوميردين بالذات أن يصدره ، مثلما كان عليه - مع يلتمين - أن يصدق على « قتل المهاجمين » فيما يعرف « بالرابطة الدموية » التى يلجأ إليها رجال العصابات ، حتى يكون الجميع شركاء فى الجريمة والمسؤولية .

ومن ناحية أخرى كان المشاهدون سيرون تصرفات الكريملين المريبة ، مثل مصفحة الشرطة التي أطلقت النار في البداية على الطوابق العليا لمبنى التليفزيون ثم صوبت نير إنها بعد ذلك إلى حشود الزاحفين ، ويروى الصحفيون أن مصفحات الحكومة كانت نطلق النار على برج التليفزيون وعلى المنازل المجاورة معاً ، وقبل ذلك كانت تدور في منطقة المعركة بلا هدف ، ورداً على أمنئلة الجمهور ، مع من أنتم ؟ ، كان الجنود يردون ، الشيطان يعلم .. إننا نجلس وندور ، (****) .

لقد كانوا ينتظرون أوامر منسق عملية (دروس أكتوبر) دون أن يكونوا على علم بعقية الأمر بالفعل . أما فصيل (فيتياز) فكان أفراده يعملون ببساطة : يصدرون الأوامر

^(*) صحيفة ، تيديليا ، ، ١٩٩٣ ، العدد ؛ .

^(• •) صحيقة ، كمسمولسكايا براقدا ، ، ١٩٩٣/١٠/١٤ (• • •) نفس المصدر ، عدد خاص ، ص ١٧ .

^{/ ****)} صحيفة د ازفستيا ، ، ه/١٩٩٣/١٠ .

على الجميع الانبطاح! سنطلق النار ، ، ثم يوجهون ضوء المصابيح اليدوية إلى
 المنبطحين ويقتلونهم بلا شفقة(*) .

فهل كان من الممكن أن يسمح رجال يلتسين بأن تصور كاميرات الصحفيين مظاهر القتل البشع وعلى نطاق واسع ؟ ومن هنا كانت مطاردتهم الصحفيين ثم تهديدهم لهم « بالتصفية الجمدية ، فيما لو أذاعوا أشرطتهم ، بعد انتهاء عملية « دروس أكتوبر » . وهذا ما يفسر ، فيما يبدو ، الصمت غير المفهوم للرأى العام في الغرب ، مثلما حدث في عهد هنلر ، في أيام الفاشية .

ومن الأمور ذات الدلالة أنهم أبقوا على موظفى التليفزيون عمداً وعرضوهم للخطر ، رغم أنه كان هناك وقت كاف لإجلائهم . ولم يخبروا العاملين فى غرف التشغيل أن قنالا يدور حول المبنى (علمت إحدى العاملات بنلك من محادثة هانفية مع ذويها) . والأدهى من ذلك أنه فى الوقت الذى كانت الاستعدادات تجرى فيه للهجوم على المبنى واحتشد المهاجمون حوله ، كان يجرى داخل الاستوديو تصوير برنامج بمشاركة الأطفال(**) .

ومن الواضع أن مخططى عملية و دروس أكتوبر ، كانوا بحاجة إلى و ضحايا أبرياء للإرهاب الدموى الفائستى الأحمر ، . ولم يكن هناك ما هو أفضل لهذا الغرض من موظفى التليفزيون ، فالكثيرون منهم نساء ، وقسم كبير منهم معروف للسكان على نطاق واسع ، وليس من الصعب أن نتصور موجة الغضب التى سيثيرها الصحفيون بعد ذلك ضد والمناشيين الحمر ، الذين قتلوا زملاءهم . وقد قام أفراد و فيتياز ، بإجلاء موظفى التليفزيون بعد تأخير كبير ودون أن يتلقوا أوامر بذلك ، بل إن أمر الإجلاء لم يصل إطلاقا ...

جايدار :

لكن و الضحايا الأبرياء للإرهاب الدموى الفائستى الأحمر ، كانوا مطلوبين . وكان الكريملين المتمرد بحاجة إلى جثث كثيرة . وعندنذ توجه يجور جايدار إلى المواطنين بنداء يدعوهم فيه للتجمع أمام مبنى سوفيت موسكو . وهكذا أدى جايدار دوره ، المفيد ، فى مخطط و دروس أكتوبر ، .

ولو حالنا نداء جايدار لاتضح أن نائب رئيس الوزراء يدعو المواطنين العزل من خصوم الدستوريين إلى التجمع فى مكان قريب نسبيا من موقع احتشاد أنصار الدستور والمدافعين المسلحين عنه (فمن المعروف أن المسافة قريبة من شارع تفيرسكايا ، حيث

^(*) صحيفة ، كمسمولسكايا براقدا ، ، ١٩٩٣/١١/١٣ .

^(**) صحيفة ، نيديليا ، ، العدد ٤١ ، ١٩٩٣ . أ

مقر سوفيت موسكو ، إلى مقر ، البيت الأبيض ،) . وكان هذا النداء من جايدار أشهه بالنبح ، حتى أنه على الرغم من الجو الهستيرى الذى ساد مساء ٣ أكتوبر ظهر أشخاص عقلاء دعوا إلى عدم الامتثال لنداء جايدار ، ومنهم مقدما برنامج ، فيد ، التليفزيوني لوبيموف وبولينكوفسكى . وفي نفس اليوم ، مساء ٣ أكتوبر ، وصف الصحفى ببوتر مامونوف نداء جايدار بأنه ، استقرازى ،(") .

ومن ثم كان على المعلقين فيما بعد ، وعلى جايدار نفسه ، أن يجدوا مبرراً لهذا التصرف . وقيل في سبيل الإيضاح إن القوات لم تكن مضمونة ، وكانت مترددة في تأييدها لهذا الجانب أو ذاك ، ولذلك كان من الضرورى أن يظهر الشعب للقوات الجانب الذي يقف في صفه .

ولكن هذا الإيضاح لا يقوم على أساس صلب ، بغض النظر عما إذا كانت القوات مصمونة أم لا ، وعما إذا كانت القوات مضمونة أم لا ، وعما إذا كان هناك انقسام في القيادة العليا أم لا . وبالفعل كان الأمر كذلك ، ولكن لا علاقة لكل هذا بنداء جايدار إلى أهالي موسكو بأن يخرجوا إلى الشوارع ويقوموا بمظاهرات وأعمال شغب جماهيرية ضد السلطة الشرعية المؤتمر العاشر الطارى، لنواب الشعب .

فمن المشكوك فيه أن يكون الجنود والصباط آنذاك قد جلمىوا أمام شاشات التليفزيون فى انتظار رؤية الجماهير الشعبية فى شارع تفيرسكايا ، إذ أن الجيش يخضع ، كما هو معروف ، للأوامر وليس للعواطف التى تثيرها برامج التليفزيون . وهذا ، على سبيل المثال ، ما أثبتته محاولة ممثل الرئيس الفاشلة ، لتحريك فرقة تامان ،(**) .

وربما كان لهذا التفسير ما يبرره لو أن المدافعين عن و البيت الأبيض ، كانوا مملحين أنوا من جهة لايعلمها إلا الله . بيد أن هؤلاء المدافعين كانوا أيضا من الشعب ، وهم الذين فكوا الحصار عن و البيت الأبيض ، واخترقوا حواجز شرطة و أومون ، وقد رأى العسكريون ذلك . أى أن الشعب كان هنا وهناك ، كان عند و البيت الأبيض ، وعند شارع تغير سكايا . فلماذا كان ينبغى على القوات أن تؤيد الشعب فى تغير سكايا و لا تؤيد الشعب عند و البيت الأبيض ، ؟ كلا ، إن المسألة أن جايدار ويلتسين ومن معهم ، وقد أدركوا أنهم خصروا ، فرروا إشعال نار الحرب الأهلية . إن نداء جايدار ليس إلا نداءً للقتل الجماعى وللحرب الأهلية .

 ^(°) صحيفة ، كومرسانت ديلى ، ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

^(* *) انظر صحيفة ، ازفستيا ، ٥/١٠/١٠/٥ ، وصحيفة ، نوفارا روسكايا جازيتا ، ١٩٩٣/١٠/٨ .

لقد كان الجيش يعرف أن الشعب موجود على كلا جانبي المتاريس. فقد نكر المراسلون أنه حتى خلال قصف و البيت الأبيض و توقفت المدافع عن الرمى فجأة ، إذ سرت شائحة بأن مظاهرة من مائة ألف شخص تتجه نحو و البيت الأبيض و للدفاع عنه . ولم تكن لدى العسكريين أننى رغبة في محاربة الشعب(*) .

وجاء إلىَّ عشرات بل ومئات الضباط وحدثونى عن الاضطراب والبلبلة فى صفوف العبش ، وقالوا إنهم لو عرفوا ما يجرى فى موسكو لمزقوا يلتسين وجراتشوف ويرين إرباً .

والحقيقة أنه لو كانت الوحدات العسكرية في موسكو مساء ٣ أكتوبر تشعر ؛ بالنردد ، و ، غير مضمونة ، و ، منقسمة ، لتجلى ذلك كله في شكل واحد ، هو رفضها تأبيد بلتسين وامتناعها عن قمع أنصار الدستور . ولكن العسكريين كانوا قد تلقوا الكثير من الهبات ، وبالتالى نفذوا أوامر المتمردين في الكريملين .

وأمكن تجنب الصدام بفضل دعوة النواب من شرفة و البيت الأبيض ؛ بعدم التوجه إلى تفيرسكايا والصدام مع أنصار جايدار .

بيان مشبع بالافتراءات:

إن الميل إلى اعتبار نداء جايدار عملاً استفزازياً يرفع عنه صفة الحماقة والتهور ويجعله أقرب إلى العمل الحكيم والمدروس جيدا . فأى ورقة رابحة كانت ستصبح بحوزة الحكومة لو أن المدافعين عن د البيت الأبيض ، هاجموا د الديمقراطيين ، العزل فى تفيرسكايا أو عند الكريملين ! ومما يؤكد أن نداء جايدار لم يأت عفويا ما جاء فى بيان بلتسين نفسه إلى مواطنى روسيا ، والذى نورده هنا مع بعض الاختصار :

المواطنون الأعزاء

إننى أتوجه إليكم في لحظة عصبية .

ففى عاصمة رومنيا تدوى الطلقات وتراق الدماء . والمسلحون المجلوبون من شتى أنحاء البلد ، والمدفوعون من قيادة « البيت الأبيض » بنشرون الموت والخراب ...

إن الذين تطاولوا على المدينة الآمنة وتسببوا في منبحة دموية هم مجرمون . ولكنها ليست جريمة اقترفها بعض المجرمين ومثيري المذابح . إن كل ما حدث ومازال بحدث

^(*) صحيفة والرفستياء، ١٩٩٣/١٠/١ .

فى موسكو هو تمرد مسلح مبيَّت . وقد نظمه الانتقاميون الشيوعيون والشقاة الفائست و جزء من النواب السابقين ومندوبي السوفيتات .

وتحت ستار المفاوضات حشدوا القوى ، وجمعوا فصائل المجرمين من العربزقة النبي امتهنوا القتل والعربين من العربزقة النبي امتهنوا القتل والعربيدة . لقد حاولت حفنة ضئيلة من محترفى السياسة أن تفرض إرانتها على البلد كله بقوة السلاح . ورأى العالم أجمع تلك الوسائل التي حاولوا بها حكم روسيا . إنها الكنب الصفيق وشراء الذمم .. إنها الأحجار والقضبان الحديدية المسنونة ، والبنادق الآلية والرشاشات .

إن الذين يلوحون بالرايات الحمراء قد صبغوا روسيا مرة أخرى بالدماء .

لقد أمّلوا فى المباغتة ، وفى أن وقاحتهم وقسوتهم التى لاحد لها ستلقى بالخوف والرهبة فى النفوس .

لقد أمّلوا فى ألا يتدخل العسكريون ، وأن يبقوا ينظرون فى هدوء إليهم وهم يفتكون بأهالى موسكو العزل ويقيمون ديكتاتوريتهم الدامية فى بلاننا من جديد .

لقد أملوا في أن يصدق مواطنو روسيا أكانييهم ، وأملوا في النصر القريب . واكنهم أخطأوا التقدير ، وأخذ الشعب يلعن المجرمين .

ولن يغفر لهم ولمن أصدر الأوامر إليهم ، لأنهم تطاولوا على المواطنين الآمنين ، وعلى موسكو ، وعلى روسيا ، وعلى الأطفال والنساء والشيوخ .

إن العصيان المسلح مقضى عليه بالفشل . وقد وصلت القوات إلى موسكو لتعيد النظام والسكينة والسلام ...

إنني أرجوكم يا أهالى موسكو المحترمين أن تدعموا معنوياً الروح القتالية للجنود والضباط الروس . إنه جيشنا الشعبى وشرطتنا الشعبية . وليس أمامهما الآن سوى مهمة واحدة : الدفاع عن أطفالنا وعن آبائنا وأمهاتنا ، وإيقاف وتجريد مثيرى المذابح والقتلة .

. . .. ويحظر نشاط التجمعات الشعبية التي شاركت في الاضطرابات وغيرها من الأعمال المنافية للقانون في جميع أنحاء روسيا .

وكلفت النيابة العامة بالشروع فورا برفع القضايا الجنائية والبدء في التحقيق في وقائع إثارة الاضطرابات .

إن التمرد الفائستى الثنيوعى المسلح فى موسكو سيتم قمعه فى أقرب وقت . والدولة الروسية تملك كل القوى اللازمة لذلك . ومن واجبى أن أخاطب أهالي موسكو أيضا .

لقد أصبح عددنا أقل خلال النهار والليلة الماضيين ، فقد سقط المواطنون الأبرياء ضحية المجرمين : فلنحن رؤوسنا لذكرى الشهداء ... :(") .

ولأترك للقارىء أن يحكم بنفسه على هذا البيان بعد أن يقرأه بإمعان وروية .

ولكن ألا يبدو للقارىء أن كاتب هذا البيان يمكن أن يكون روتسكوى أو حسبولاتوف ؟ وأن كلمات الإدانة أجدر بالتوجيه إلى متمردى الكريملين ؟

وليس من العسير أن نلاحظ أن الصورة التى رسمها يلتسين فى ندائه للأحداث الجارية فى موسكو تغتلف اختلافا جذريا عما كان يجرى بالفعل. فأى ، نساء وأهلفال وشيوخ ، ، وأى ، أمهات وآباء ، أصبحوا فى موسكو ضحايا ، لمثيرى المذابح والقتلة ، و، نمن كل أنحاء البلاد ، ، ، والتى تنشر الموت والخراب فى موسكو ، ؟ إن جايدار هو الذى كان يسعى إلى وقوع هذه المذابح والضحايا والموت والخراب ، ولذك قام بكسر خزينة دار سك النقود وأمر بالاستيلاء على عدة مليارات من الروبلات لتمديد حساب أولئك الذين كان ينبغى أن يدبروا المأساة الدامية .

إن إراقة الدماء في ، تغيرسكايا ، هو العنصر الوحيد الذي لم يتحقق من عناصر الاستغزاز ، وذلك من حظ أولئك الذين تجمعوا استجابة لنداء جايدار ، دون أن يعلموا أنهم كانوا مخصصين ليكونوا ضحايا الشرف في اللعبة السياسية(**) .

التعطش للدماء ...:

كنا نحن المدافعين عن و البيت الأبيض ، النين لم نسمح لجابدار بتحقيق مخططه الإجرامي . وكانت الأسلحة في و البيت الأبيض ، قليلة ، وقد اتضح ذلك بعد خروجنا منه ، ولكن وسائل الإعلام كانت تخوف بها البلد كله . كذلك لم تكن هناك صواريخ و أرض / جو ، . ولم توزع الأسلحة على كل الراغبين ، وقد عرض التليفزيون فيما بعد صناييق الأسلحة المخلقة والمختومة . وكان بوسعنا توزيعها ، واكننا لم نفعل لأنه لم تكن لدينا مخططات و هجوم ، أو و استيلاء ، . وقد نكر يورى نيرسيسوف ، الذي كان في و البيت الأبيض ، طوال الوقت أنه لم توزع على المتطوعين أكثر من ٢٠٠ قطعة سلاح ، ولم توزع أساساً إلا يوم ؛ أكتوبر ، بعد بداية الهجوم على و البيت الأبيض ، ... (***) .

^(*) صحوفة ، موسكوفسكارا برافدا ، ، ٥/١٩٩٣ .

^(**) أ. تراسوف . و الاستقرار و ، ص ٢٠٠ .

^{. (* * *)} صحيفة ، روييكون ، ، سانت يطرسيرج ، ١٩٩٣ .

كما أن الجمهور المحتشد عند البيت الأبيض لم يكن من المتشردين أو المجرمين أو مرتكبى المذابح المجلوبين ما هو الألم أو مرتكبى المذابح المجلوبين من شتى أنحاء البلاد ، بل من أناس يعرفون ما هو الألم والمعاناة والإحساس بالمدالة وحب الوطن . ولذلك يستشهد ألكسندر تراسوف بكلمات أحد خصيرم ؛ البيت الأبيض » ، وهو الصحفى ميخائيل ليونتيف من صحيفة ، سيفودنيا » . فقد كتب ليونتيف مذهولاً :

الله يحكون لنا ويعرضون علينا كيف كانت عصابات الشيوعيين - القوميين المسعورين تعريد في مومتكو الواقع والمباني العامة . والكك ان تعثر على خبر واحد عن تحطيم أي محل تجارى حتى غير محروس . كان الشيوعيون المرعبون ، ناهبو الأملاك ، بعد أن ينبطحوا قليلا تحت وابل الرصاص عند الشيوعيون المرعبون ، ناهبو الأملاك ، بعد أن ينبطحوا قليلا تحت وابل الرصاص عند مبنى التليفزيون ، وأوستانكينو ، يركضون إلى الكشك المجاور فيشترون المياه الغازية والشيكولاته بنقودهم ويعودون إلى مواقعهم ليموتوا في سبيل مُثل العدالة الإجتماعية . أما الأكشاك المجاورة اللبيت الأبيض ، فحققت دخلاً قياسيا في اليلة الاستباحة ، بعد فك الحصار عنه ، عندما كان العثور على شرطى واحد أمراً مستحيلا حتى بجهاز الكشف عن الألغام ، (*) .

حسناً عَلَى حرفية الصحفى تكون أحيانا أقوى من أهوائه الأيديولوجية . وحتى صحيفة وكوالنتي وكانت مضطرة للاعتراف بأن ما نكرته وسائل الإعلام عن الثوار النين هاجموا وأوستانكينو و واقتحموا المنازل المجاورة ونهبوها هو أكانيب(**) .

... لقد كان خصوم الدستور بحاجة إلى الدم ، وإلى الكثير من الدم ، وأن يكون مراقاً على أبدى الدستوريين بالذات . وهناك الكثير من الأدلة على ذلك بخلاف ما سبق ذكره . فقد تعرض الصحفيان التليفزيونيان ألكسندر لوبيموف وألكسندر بوليتكوفسكى الملاحقة والطرد من العمل لموقفهما ، وانصبت عليهما اللعنات كما كان يحدث في أوج عهد الركود . ولم تكن هذه الكراهية المنظمة جيداً لتطالهما لو أنهما لم يمنعا ، ربما دون أن يدريا ، وقوع إراقة الدماء الغزيرة . فقد عرقلا حشد الجمهور في وسط المدينة ، والذي كان سيؤدى حتما إلى الصدام مع أنصار الدستور . لقد ارتكب جايدار هفوة عندما قال إنه كان من المقرر ، في حالة الصرورة القصوى ، توزيع الأسلحة على المحتشدين . وكان الصدام بين أنصار يلتسين والدستوريين هو هذه ، الصرورة القصوى ، وعندما يصبح السلاح في أيدى هؤلاء وأولئك تنشب المعمعة ... وعندنا ينبس أحد حتى لو دمر وأولئك تنشب المعمعة ... وعندنا هو المنطق الذي قام عليه استغزاز جايدار ...

^(°) صحيفة وسيفوينيا ، ، ۱۹۹۳/۱۰/۱٤ .

^(* *) صحيفة ، كورانتي ، ، ٢/١٠/١٠ .

أما توزيع الأسلحة على المدنيين بدون مبرر واضح وحشدهم في صفوف وإريسالهم: إلى ا البيت الأبيض ، فكان أمرأ صعب التنفيذ ، وكان يلتسين وجاليدار يبنوكان ذلك تماماً ،. رغم أنه كانت هناك مطالبة بتوزيع السلاح والهجوم على ، النبيت الأبيض » .

وعندما وجدا أن ، البيت الأبيض ، لم يستجب لهذا الاستقرار قررا اتباع تكنيك آخر هو دفع حماة ،البيت الأبيض ، إلى إراقة المزيد من دماء المدنيين أثناء الهجوم على ، البيت الأبيض ، . وهذا ما حاولا تحقيقه(*) .

ورغم محاولاتهما فقد حرصنا على ألا نسمح بوقوع ذلك ، ويكانى روتسكوى يكبح جماح مطلقى النار من و البيت الأبيض ، . وهذا ما تشهد به كافة الوقائع، بما فى ذلك ما نشرته أجهزة الإعلام . وقد شهد فصيل و ألفا ، مثلاً على أن راجمات الصواريخ لم تستخدم ضد الدبابات ، ربما خشية أن تقع إصابات بين و المتفرجين، المدنيين .

وحسب بيانات قوات سلاح المهندسين لم يعثر في : البيت الأبنيض.؛ حتى أواسط أكتوبر إلا على ١٥٣ خرطوشة فارغة فقط(**) .

وبالطبع فليست هذه بيانات وافية ، ومع ذلك فهذا المعدد من الطلقات الفارغة قلبل جدا . فحسب منطق الأشياء كان من المفروض أن تكون أرضية ، البيت الأبيض ، مغطاة بالخراطيش الفارغة ! وفي يوم ٤ أكتوبر ظل روتسكوى يطالب المهاجمين بوقف إطلاق النار حتى بدء المفاوضات مع فصيل ، ألفا ، ثم خروجنا من ، البيت الأبنيون ، ... ويلا تلك أن مئات الأشخاص سمعوا نداءه ، لا تطلقوا النار ، يوم ٤ أكتوبر . وكنت أنا بجوار روتسكوى واتشالوف وبرانيكوف طوال الوقت تقريبا ، وأستطيع أن أدلى بشهادة صادقة بذك . أما جنود ، ألفا ، فذكروا صراحة أنه طلب منهم سفك المزيد من الدماء .

وعموما فقد أراد ، أحد ما ، من مدبرى الهجوم ألا يخرج قادة ، البيت الأبيض ، أحياء ، ولكن ، ألفا ، تجاهلت هذه الرغبة ، ولذلك ازداد السخط عليها في الدوائر العليا(***) .

وبات الآن معلوماً أن فصيل ؛ ألفا ، تلقى الأمر باقتحام ؛ النبيت الأبيض ، ، ولكنه لم ينفذه وأجرى مفاوضات مع ؛ البيت الأبيض ، بمبادرة ذاتية . وعقاباً له على ذلك شطب قادة الإدارة العامة للحراسة معظم أسماء جنود وضباط الفصيل من كشوف المرشحين لنيل الأوسمة ؛ المكافآت(****).

^(*) صحيفة ، تى زافيسيمايا جازيتا ، ، ١٩٩٣/١٠/١٩ .

^(**) صحيفة و توفايا روسكايا جازيتا ، ١٩٩٣/١٠/١٥ .

^(• • •) صحيفة و أزفستياً ، ، ١٩٩٣/١٠/١

^(****) صحيفة ؛ أتباء موسكو ، ، ١٩٩٣/١١/٧ .

ولا أعتقد أن هؤلاء العسكريين البواسل شعروا بالأسف على حرمانهم من مثل هذه (المكافآت) .

وكانت المحطة اللاسلكية لدى روتسكوى تلنقط أوامر العسكريين. وفى مساء ٢ أكتوبر أخذت تتردد فجأة وبدون شفرة أوامر ونداءات تطالب بتصفية روتسكوى وحسبولاتوف. وكثيرا ما ترددت أسئلة مثل: (هل حسبولاتوف لا يزال حيا ؟ » وه روتسكوى أيضا ؟ ، ثم تنهال الشتائم عليهما وعلى من لم ينفذ الأوامر بتصفيتهما ...

ليلة ، الخناجر الطويلة »:

وهذه شهادة للصحفية فيرا شيفتشوك من صحيفة • سيفيرنى رابوتشى ، (٢ ديسمبر ١٩٩٣) عن أحداث يوم ٣ أكتوبر :

١ ... كان الناس بصيحون في الأسفل بأن أشخاصا مسلحين يختبئون بمبنى البلدية ،
 ويطالبون باقتحامها لتطهيرها منهم . وقال شاب في مكبر الصوت :

في مبنى البلدية ترابط مجموعة الكريملين، (ك ، بقوة حوالي ٢٠٠ شخص ، ولدى المجموعة مبنى البلدية ترابط مجموعة الكريملين، ولا يه المجاور ، وكلهم يرتدون الذي المجموعة مخطط استفزاز للهجوم على يقظة ، المدنى . وقد رأيت هؤلاء الأشخاص اليوم في الميدان وهنا . فلتكونوا على يقظة ، ولا تستجيبوا للاستفزاز .

وفى الطابق الثالث لفندق ٥ مير ٢ ومض فى نافذة على اليسار ضوء أزرق خاطف ، ولم يستطع أحد أن يعرف ما هذا ، وصدرت تحذيرات من احتمال إطلاق النار من النافذة .

وتوجه جمع هاتل نحو البلدية وعادوا بعد حوالى ٣٠ – ٤٠ دقيقة . وراح المحتشدون فى العيدان يصرون على ضرورة الزحف على و أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) التى وصفوها بـ و إمبراطورية الكنب ، والمطالبة بإتاحة فنرة بث على الهواء ، وكانوا ساخطين من الافتراءات التى كان التليفزيون يروج لها ضد أنصار البرلمان . وتوجه قسم من المتظاهرين إلى هناك وهم يهتفون : وأوستانكينو ، أوستانكينو ، ا واستقل عدة شبان غير مسلحين السيارات وتوجهوا حاملين الرايات إلى و أوستانكينو ، .

وعلق أحد العاملين في السوفيت الأعلى على ما يجرى في الميدان قائلاً :

- هل تعلمون أن حسبولاتوف اقترح على النواب مغادرة المبنى بعد انتهاء المؤتمر . لقد توقع أن يطلق يلتسين النار على المحتشدين ، وأكد أنه يعرف يلتسين جيداً ويعرف قسوته فى الصداع على السلطة . ولكن أحداً لم يؤيد حسبولاتوف بل اقترحوا عزله من منصبه بسبب ذلك .. وتذكرت كلمة حسيولاتوف يوم 1۸ سبتمبر في اجتماع مجالس السوفيت المحلية ، أى قبل صدور مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ بثلاثة أيام . ومن المناسب أن أوردها هنا بالنص :

وإن الحديث يدور ... حول مسلك متعمد لإحدى السلطتين ، والتى تريد زج المجتمع في حكم ديكتاتورى جديد . والدوافع إلى مثل هذا العمل اللاديمقراطى واضحة للعيان . إنها الأخطاء ذات العواقب الرهبية وقبل كل شيء في الميدان الاجتماعى – الاقتصادى ، والخوف من المسؤولية عن هذه الأخطاء ، والبحث عن المنبين خارج محيط السلطة التنفيذية ، ومحاولة العثور على هؤلاء المنتبين ، بل والخصوم ، في صفوف مجالس السوفيت أولاً ، وبعد ذلك في صفوف الشعب بأسره .

ومنذ حوالى شهر أعلن الرئيس أنه سيقوم فى شهر أغسطس و بالقصف التمهيدى بالمدفعية ، ، أما فى ستمبر و فسيتحول إلى الهجوم ، . وللأسف ققد انتقلت السلطة التنفيذية إلى الهجوم بالفعل ، وهو هجوم درامى قد يصبح كارثة على البلد والشعب ، وتتوالى الضريات على البلد والشعب ، وتتوالى الضريات على البلد والشعب .

وبالمناسبة أود أن أخبركم بأن الرئيس أجرى مشاورات بخصوص موقف الولايات المتحدة فيما لو جرت تصفية السوفيت الأعلى . وبعبارة أخرى تظهر من جديد نفس الفلسفة البلشفية القائلة بالعنف الثورى ولكن تحت ستار الديمقراطية - رغم أن الأمر يخلو حتى من رائحة الديمقراطية ، ...

إن هذه التحذيرات التى أطلقها حسبولاتوف تبدو الآن ، على خلفية الجماهير الهادرة فى الميدان ، أقرب إلى المغالاة . أما فى المساء ، عندما وصلت سيارات الإسعاف وأخذوا ينقلون إليها الجرحى (أو ريما القتلى) تذكرت ثانية كلمات حسبولاتوف ، فبدت لى أشبه بالنبوءة .

ازداد الوضع فى الميدان تفاقما . وفى ساعة متأخرة من المساء دخلت إحدى الغرف فى الطابق الأول فوجدت فتيات يضمدن الجرحى . وإلى اليمين ، بجوار الحائط مددت جثث مفطاة بملاءة . ومع ذلك لم ينفض الناس عن مبنى البرلمان ، واحتشدوا بجوار النيران المشتعلة للتدفئة ، وعند المداخل ، وعلى أرضية المبنى .

وفى الخامسة من صباح ٤ أكتوبر توجهت إلى المبنى . وكان القلق يشيع فى الجو .. - لا تقتربوا من النوافذ ، لا ترفعوا الستائر ، القناصة فوق الأسطح ! والنقطت أجهزة الاستقبال الصغيرة أحاديث العسكريين وأوامرهم وهم يطوقون مبنى البرامان :

- لا تدعوا أحداً يخرج حياً !

وقال لى شاب من حراس المبتى موضعاً:

وفى حوالى السابعة صباحاً تردنت طلقات مدافع رشاشة من تلحية الكورنيش وقندق « مير » وظهرت العصفحات ، وتراكض الناس فى العيدان ، وسقط الكثيرون منهم ولم ينهضوا ثانية - وبحث الآخرون عن مكان بحتمون فيه ، ولكن أين؟ وهنا أحسست يفظاعة ما يحدث ترانهم يقتلون الناس! وتراجعت عن الناقذة ، وأرت رصاصات مخترفة الزجاج .

إنهم يقتلون الناس بأعصاب باردة هنا ، بجوار البرالعال ..

لقد أدرك حسبولاتوف ذلك وحذر منه . ولكن أحداً لم يصنغ إليه .. لا الرئيس ولا الشعب ولا حتى النواب ... (*) ..

^{(*) ،} أكتوبير الدامي : شهادات شهود عيان ، ١٩٩٤ ، ص ٤٤ – ٤٥ ..

الفصل العاشير

۽ أكتوبر ..

أخريوم في هيأة البرلان الروسي

الفجر الدامى:

خلال النعاس تناهى إلى سمعى صخب غير مألوف ، أشبه بطنين بعوضة ملحاحة . وتصارع القلق المتصاعد فى اللا وعى مع الحاجة إلى النوم . ولكن القلق انتصر فاستيقظت تماما . نهضت وإذا بى أسمع ذلك الصخب الرتيب البعيد من جديد . حلقت ذقنى بسرعة واغتسلت وارتديت قميصا نظيفا ، وغيرت البدلة السوداء (لدى هنا خزانة ملابس مليئة) وقتربت من النافذة . كانت النافذة تطل على الكررنيش ، وعلى مسافة أبعد تقع البلدية ، التي أحسست بعد الاستيلاء المشؤوم عليها بإنهاك شديد . لم يكن الفجر قد لاح ، إذ كانت الساعة الرابعة صباحاً . وأخذت أنفحص كنل المنازل الكبيرة التي لاحت ملامحها رغم ظلمها ، ومن فوقها تراقصت ، كما خيل إلى ، انعكاسات نارية برتقالية ، كعلامة سوء طالم منذرة . .

كنا نتوقع بدء الهجوم على البرلمان كل يوم منذ أسبوع . وكان واضحاً أن الرئيس المنقلت قد أوغل كثيرا ، وتورط عدد كبير من الأشخاص فى الإعداد القذر التمرد ، واشتركت قوى داخلية وخارجية كبيرة فى المؤامرة والعمل على الإطاحة بالنظام الدستورى وتصفية المقاومة ، وفى عمليات التغطية والاستغزاز . ولن تسمح هذه القوى للديكتاتور المسلوب الإرادة ، والمغامر رغم ذلك ، بأن يتراجع عما شرع فيه .

كانت هذه الأفكار تدق رأسى كالمطرفة ، وتتأكد كلما جاء الجديد من الأخبار من أوساط المتآمر في الكريملين وتابعه الأمين تشيرنوميردين .

الهجوم:

ومع ذلك جاء الهجوم مباغناً . ويبدو أن الإنسان مفطور على استبعاد التوقعات الفظيعة ، حتى لو كانت واقعية تماما ، إذ يرفض عقله التسليم بالواقع القاسى البغيض . وقيل لى إن و الصقور ، يصرون منذ ثلاثة أيام على استخدام القوة لحل المشكلة . ومن الغريب أن كوظيريف وفيلاتوف كانا من بينهم . إلا أن النفوذ الأكبر كان ليرين وبارسوكوف عن قيادة العملية كلا من يرين وبونماريوف ، وأصر على و إحدام الجميع ،

وتعالى الصخب ، وسرعان ما أدركت أنه هدير الدبابات ... كان ذلك في الساعة السادسة والدقيقة ٣٠ صباحاً .

والآن لا أستطيع حتى أن أتذكر ما هى المشاعر التى خامرتنى عندما وقع الهجوم المدفعى وتفجرت قذائف المدافع . ويبدو أن التوقع الطويل للحدث الذى لابد أن يقع يبلد الإحماس به مهما كان مأساويا . ربما . ولكن كان هناك لا وعى آخر برفض القبول بهذا القصف الضارى ، ويرفض أن يصنق ما تراه العين وتسمعه الأذن ويستوعبه العقل . إن ما جرى طوال الأسبوعين الماضيين ، وهذا القصف الجهنمى المروع قد أثار فى نفسى هذا السؤال : كيف يصبر البلد على هذه المذبحة ، وكيف يطيق العالم هذا النظام الذى لا يقل فاشية عن نظام هتلر وموسولينى وبنوتشيت ؟ ولكن حتى هم لم يطلقوا مدافع الدبابات على مواطنيهم فى وسط العاصمة .

ضرب البرلمان:

سرعان ما أخطرونى بأن النبابات تضرب بمدافعها بالرمى المباشر الطوابق العليا من البرلمان ، ويقودها ضباط « متطوعون » من فرقة تامان المدرعة ، فرقة الحرس ذات الناريخ المجيد في القتال ضد القوات الفاشية الألمانية في الحرب الوطنية العظمى .

فى تلك الأثناء دخل روتسكوى مكتبى . لم يكن شاحباً أو مرتبكا كما كتبوا فيما بعد ، ولكن خديه كانا غائرين ، وفى عينيه لاح الألم والمعاناة وقال لى :

- سوف يقتحمون المبنى . الطيارون رفضوا قصفه فاشترى كوبيتس نمم الضباط الخونة مقابل ألف دولار لكل قنيفة تطلق على « البيت الأبيض ، مع الاحتفاظ بسرية أسماء الضباط والوعد بمنح شقة فى موسكو لكل ضابط . ولكنك يارسلان عمرانوفيتش كنت تثق فى كوبيتس . وإليك ما فعله .

فأجيته:

- والآن أيضا لا أصدق أن هذا من فعله . فهناك غيره الكثيرون الذين يمكن أن يشتروا الذمم .

- كلا ، إن المعلومات بهذا الصدد مؤكدة . هنا في غرفة الاستقبال ضابط من الذين حاولوا شراءهم لإطلاق النار على . البيت الأبيض ، . هل تريد أن تتحدث إليه ؟

۔ کلا ..

اتخذ روتسكوى مقرأ له غرفة استقبال مريحة صغيرة بجوار غرفة رئيس السوفيت الأعلى ، نطل نوافذها على فناء مبنى البرلمان . فقد أطلقت النيران أمس على مكتبه من المدافع الرشاشة الثقيلة فعرضت عليه أن ينتقل إلى هذه الغرفة . وهنا وضع روتسكوى محطة لاسلكى كان يعمل عليها شقيقه ميخائيل ، وهو ضابط برتبة مقدم ، كتت أعرفه من أيام القضاء على انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

وأعرب روتسكوى عن أمله بأن يخف تشكيل طائرات الهليكوبتر ، الذى رفض قصف ، البيت الأبيض ، ، إلى نجدة المحاصرين ، ولكنه لم يستطع أن ينكر شيئا محددا بهذا الصدد . وناقشنا الوضع . وكان واضحاً أننا وصلنا إلى الحد الذي لم يعد من الممكن بعده أن يقدم الكريملين على خطوات معقولة .

... إن أصعب شيء أن توضح أن البرلمان ما كان ينبغى أن يستعد و لأحداث غير دستورية ، مسبقاً وإلا لاتهم بالخيانة . أما محاولات اتهامى بأنتى لم أكن مستعدا لمواجهة مثل هذه الأحداث فهى سخف . اقد مضى العام فى ظل التهديدات المستمرة من جانب الرئيس بالقيام بانقلاب ، ولم اتوان عن شرح واقعية هذه التهديدات ، وطلبت المساعدة وطالبت بالتقيد بالدستور واحترام القوانين . فما الذى كان يمكن عمله أكثر من ذلك ؟ هل كان علينا أن و نعد العدة لحرب الفدائيين ، كما قال ايفان شاشفياشفيلى ؟ هراء . لم يكن بو سعنا أن نخالف القانون ، ولا يجوز للبرلمان أن يصبح متآمرا ...

د لماذا لم تكونوا مستعدين لاحتمال السطو على بيتكم ؟ ١ ـ يا له من سؤال سخيف . ومع ذلك يوجهونه . فلماذا لا يريدون أن يقولوا للمجرم : ١ أنت مجرم ، ١ ، بل يبحثون هنا عن ١ المسؤولية المتساوية ، ويوضع القاتل وضحيته على كفتين متعادلتين ؟ كل ذلك يجرى بروح ، التعاطف ، وبإدعاء الموضوعية ...

إننى لم أكن مستعداً للانقلاب لأننى لم أكن بحاجة لأن أكون مستعداً له . ولكننى واجهت هذا الانقلاب كما يجدر برئيس البرلمان الروسى ، وكما يليق برجل . ويعيدون هذا السؤال من جديد في المؤتمر الصحفى . فإليكم جوابى : و ولماذا كان على أن أضع الخطط والتكتيكات ؟ هل أنا قائد عسكرى ؟ إن لدينا خطة للعمل التشريعي والرقابي ، ولدينا الدستور ، وقرارات المؤتمرات العديدة لنواب الشعب ، والقوانين ، وقرارات السوفيت الأعلى . وتنفيذها هو استراتيجية وتكتيك البرلمان ورئيسه . فلماذا ينبغي علينا أن نستعد لانقلابات ما ؟ ولا أعتقد أنه من المناسب اتهامي بأني لم أتخرج من كلية الاستراتيجية لهيئة الأركان العامة ...

فى الصباح الباكر ذهبت إلى مجلس القوميات . كان المتحدث بوريس تراسوف : - إن الجانب المضاد مجهز جيدا ، وهم يرتدون الخوذات والصديريات المدرعة . وتساندهم المصفحات المزودة برشاشات ثقيلة من عيار ١٤,٥ ملم ، وحول المبنى تقف عربات المشاه القتالية من طراز (۱) و (۲) والأولى مزودة بمدافع و جروم ، عيار ٥٧ ملم ، والثانية مزودة بمدافع طائرات سريعة الطلقات عيار ٣٠ ملم . وعلاوة على ذلك ، اقتربت من المبنى فرقة تامان رقم ٧٧ . وحتى الآن يطلقون من مدافع الدبابات . قذائف فارغة أو قطع حديد مصبوبة ، ولكن إذا ما استخدمت مدافع ١٠٠ أو ١٠٠ ملم فلن يتبقى من المبنى أثر . إن مبنى البرلمان محاصر من جميع الجهات بطوابير شرطة وأمون ، والوحدات الخاصة. وهناك احتمال القيام بقفزة للهجوم . وتصلنا معلومات عن و ببطاريين ، سكارى ...

وثمة مشهد آخر من ذلك اليوم . اسمع باللاسلكى :

ه ـ أنا ٨٠٨ ، أنا ٨٠٨ . ماذا بخصوص الطريق الدائري والأشياء الموجودة فيه ؟

ـ يا ٨٠٨ أنا ٨٠١ . المساعدة في الطريق ، اصمدوا - لاتدعوهم يحتلون طوابق المبنى .

- حدد كلامك . هل مرت المساعدة من الطريق الدائرى أم لا ؟

- اللغكم: في شارع أربات ٥٠ عربة مشاة قتالية ، يبدو أنهم من تولا .

ـ إنهم يقصفوننا الآن من المدافع والأر . بي . جي .

ثم يمتلىء الأثير بالنداءات الموجهة إلى صباط وزارة الداخلية :

ـ يا ضباط قوات وزارة الداخلية 1 انا ضابط. لقد أقسمنا جميعا يمين الولاء للوطن وللمستور، فعن من تدافعون ؟ إنكم تقتلون النساء والأطفال، تقتلون شعبكم. تذكروا اليمين. الآن يرمينا من المصفحات جنوده أومون السكارى ومسلحو بوكسر من منظمة وبيطار الصهيونية. أما أنتم فترون كيف يقتلون الروس والجورجيين والأوكرانيين والبيوروس من أجل المليارات التي جمعها لوجكوف وفرقته ؛ فلتتوبوا إلى رشدكم وتعالوا لتدافعوا عن دار السوفيتات إذا كان لديكم شرف وضمير وإدراك لواجب الضباط العدامة والمحافسة عندار السوفيتات إذا كان لديكم شرف وضمير وإدراك لواجب الضباط العدامة المحافسة المحافسة المتوافقة المناسة المتدافقة المناسقة المتحدد التحديد والمتداك والمتبارة المتدافقة التي المتدافقة ا

كان ذلك ما سجلته مراسلة صحيفة ، روسكى سيفير ، التى كانت فى مبنى البرلمان .(^)

وسجلت نينا أفديوشكينا أيضاً:

^() نينا أفديوشكينا ، ، الأيام الملعونة لعام ١٩٩٣ ، ، روسكي سيفير ، العدد ١٥٤ ، ١٩٩٣ .

د - هل تسمعنى ؟ حوّل . الدبابات حولت مدافعها نحو فندق ، أوكرانيا ، . إطلاق
 النار توقف مؤقتا . فى قبو العينى خمصة أو سئة من جنود الوحدات الخاصة .

- أيها الضباط ، لا تطلقوا النار على شعبكم . إنهم لايسمحون لنا بإخلاء الجرحى وإخراج النساء والأطفال الذين يتعرضون للقال . أرجوكم أن تتوقفوا عن إطلاق النار . ندن مستعدون لأى مفاوضات . إننا نهلك ونحن أبرياء كما هلك مئات الروس تحت أنقاض مبنى البرلمان . ابذلوا ما فى وسعكم لمساعدتنا فى عدم إشعال نار الحرب الأهلية . إننى أرجو منكم ألا تطلقوا النار ! لا تطلقوا النار من المدافع والدبابات . العالم ينظر باستنكار إلي ما يحدث هنا . إننى أخاطب حكمتكم وضميركم . الجيش الروسى قادم لنجدتنا وكذلك الاف المؤلفة من أهالى موسكو . فلا تضاعفوا جريرتكم بقتل النفوس البريئة . لا تحولوا الروس إلى طعام المدافع ، إلى لحم مفروم !

- أيها الأصدقاء ، إننى أثق فى حكمتكم ، أتريدون حقا أن تصبحوا شركاء فى المذبحة ؟ هيا نوقف سفك الدماء ، إننا نريد إجلاء الناس ، اعطونا الفرصة لنقلهم إلى سيارات الإسعاف ، ليس لدينا أدوية ، والجرحى ينزفون ويموتون ، تعالوا نتوقف عند هذا العدد من الضحايا حتى الساعة الثانية عشرة ، إننى أرجوكم بشدة أن توقفوا سفك الدماء ...

وظهر حسبولاتوف في القاعة ثانية .

ـ كيف تقدرون الموقف يارسلان عمرانوفيتش حتى هذه الساعة ؟

- الحديث الآن يدور حول الخطر الحقيقى للفاشية التى بدأت تتخذ ملامح محددة فى شكل إعدام الناس بدون محاكمة ، والقمع الشرس للرأى الآخر ، والاستبداد والتقييد الكامل للحرية الشخصية والتنكيل بالفرد . بالأمس أطلقوا النار على المتطاهرين واليوم يضربونهم فى كل مكان . إن زحف الفاشية لم يتوقف .

ومن جديد بلف الصمت الجالسين في قاعة مجلس القوميات وهم يستمعون إلى المكالمات اللاسلكية التي بجرى التفاطها

ـ أتسمعنى يا و فريجات ، ؟ هل ترى أحداً تحت المبنى ؟

- من ناحيتكم يحوم المرتزقة ·

۔ أي زي يرتدون ؟

الزى المدنى ، معظمهم يحملون أسلحة ، ولكن البعض يختبىء وراء الشجيرات
 بدون أسلحة .

- يا « تَريست ٤ ، لابنا معلومات بأنه توجد في الطابق الثاني مجموعة تابعة لهم . مهلاً ، للبنا حالة غير عادية - هنا داخل المبتى ، في الدهليز يتحدث الشباب من الوحدة الخاصة ويتفاوضون - مهلاً -

- كيف الحال ، كيف الحال ؟ حُول .

ـ لقد جاءوا يطلبون منا الاستسلام ، بينما تصور أحد ألـ ... أنهم جاءوا للتفاوض . وفي الحقيقة بريدون التسلل إلى العبني تحت هذا الشعار . واكننا مستعدون .

ـ يا (تريست : ، ادى هذا على الدرج المرمرى ضابط نقيب يقترح إجلاء النساء والأطفال تحت حمايته . يدعى أنهم فى القبو ويحرسون أشخاصاً ما .

ـ أننا ٨٠٨ ، انتبهوا تماما . إنهم يتسترون بالمباحثات ويقومون بالامتطلاع ويتسللون إلينا . لم توافق على الخروج سوى لمرأة واحدة . ليس لدينا جرحى بإصابات بالغة . هل فهمتنى ٤ حوّل ... ،(°)

كيف ننقذ الناس ؟

و كيف ننقذ الناس ؟ ، ، هذا هو السؤال الرئيسي الذي كنا نتبادله في تلك اللحظات
 العصنية ، عندما بات واضحا أن الهجوم على المبنى مستمر .

لم يكن المقصود بذلك إنقاذ روتسكوى أو إنقاذى ، فقد كنا نعلم أن عملية اغتيالنا قد بدأ تنفيذها من مساء ٢ أكتوبر :

كنا نريد أن نعرف ما هى الأوامر التى أصدرها الكريملين بخصوص الألفى شخص النين بقوا فى « البيت الأبيض » حتى ٤ أكتوبر ، وما الذى ينوى رجال يربين وجراتشوف « والبيطاريون » وغيرهم من الأوغاد أن يفعلوه بهم إذا ما انتصروا ؟ وبحلول صباح ٤ أكتوبر تقاصت إمكانيات الحل السلمى إلى أننى درجة . وقررنا استخدام كافة الإمكانيات لإجراء مفاوضات مباشرة أو غير مباشرة بواسطة الدبلوماسيين الأجانب والصحفيين وأى شخصيات عامة أو دينية ، وكل من هو على استعداد لسماعنا . ولم نسقط من حساباتنا الاتصالات المباشرة مع الموظفين الحكوميين إذا ما وافقوا على ذلك . وأصدرت تعليماتي بذلك لكل من النواب يورى فورونين وفالنتين أجفونوف وأوليج روميانتسيف ، وغيرهم من أعضاء السوفيت الأعلى الذين كانوا يترددون على مكتبى باستمرار . وكذلك فعل روتسكوى بخلاف قيانته لأعمال الوزراء والقادة العسكريين فى « البيت الأبيض » .

^(*) نينا أفنيوشكينا ، والأيام الملعونة لعام ١٩٩٣ ، ، روسكي سيفير ، العند ١٥٤ ، ١٩٩٣ .

وطلبت من روتسكوى :

ـ ينبغى أن نمنع المملحين فى و البيت الأبيض ، من الرد على النار بالمثل . فلتأمر اتشالوف بإصدار أمره بذلك ، واستند فى ذلك إلى أن المفاوضات تدور بين الحكومة ومجلس الفيدرالية والمحكمة الدمنورية . وإلا فسوف يقتلون الجميع هنا .

ـ موافق ، ولكن علينا أن نتفق تماما على مسألة الخروج من ، البيت الأبيض ، . إذا تأخرنا ـى الليل فلن يبقى أحد على قيد الحياة .

- أى جميع الأحوال لن نبقى أنا وأنت أحياء - قلت مازحاً بمرارة - علينا أن ننقذ بقية المجودين في المبنى .

وحاول النواب روميانتسيف وأوراجتسيف وأندرونوف ويودين وفورونين وأدرونين وفورونين وفورونين وفورونين وفورونين وفورونين الذين كانوا بجوارنا بخوارنا بعد مستمر تقريبا ، الاتصال باللاسكي بتشيرنوميردين أو سوسكوفتس أو لوبوف أو زوركين . وساعدهم في ذلك موظفو سكرتاريتي والنائبان عيسى اليرويف ونيكولاي ايفانوف . وبين الحين والحين كان بابورين وإيساكوف وتمارا بونماريونا يجيئون من مجلس القوميات ويحاولون أيضا الاتصال بالمسؤولين . وأحيانا كانوا يتمكنون من ذلك ، ووسطهير قذائف المدفعية وأزيز المدافع الرشاشة يقولون لهم شيئا ما .

وفى ذلك الحين ، وأثناء عربتى من مجلس القوميات وجدت روتسكوى يتحدث مع الصحفيين الأجانب . وعندما رآنى روتسكوى نادانى قائلاً : تعالى يا رسلان عمرانوفنش ، إننى أخاطب الحكومات من خلال صحفيى بلدانها . إذا لم يأت إلى هنا سفراء الدول الغربية (فمن المستبعد أن يسمحوا لسفراء دول الرابطة بالمرور) ليقدموا ضمانات سلامة ، فسوف يقتلون الجميع . إن أحدا كما ترى لا يريد التفاوض ، بينما القصف يشتد ، وتصل وحدات جديدة ...

وسألنى أحد الصحفيين : « هل الوضع بهذه الصورة ياسيادة رئيس البرلمان ؟ هل تعتقدون أنهم يمكن أن يقتلوا جميع من هنا ؟

فأجبته:

- ألكسندر روتسكوى على حق . بالطبع لو أن حكوماتكم تدخلت قبل الآن لما وقعت هذه المذبحة . أما الآن فيمكنها أن تؤثر في اتجاه وقف الهجوم . ما الغرض من فكل أشخاص عزل ؟ إن هنا الكثير من النساء ، وهنا أطفال ، وهنا صحفيون رُملاء لكم ...

- ألا تريد أن تلجأ إلى أية سفارة غربية ؟

. إننى حتى لم أفكر فى ذلك . أنا لا أعرف عم تحدثتم قبل مجيئى ، ولكن ما أريده هو إنقاذ من تبقى هنا من نواب وغير نواب . فالحديث الآن لا يدور عنى ...

من الذي هاجم البرلمان الروسى:

قبيل الفجر ، وسط قرقعة جنازير الدبابات وهدير مدافعها بدأت المصفحات تحيط و بالبيت الأبيض ، . وكان يستقل بعضها رجال لا يرتدون الزى العسكرى المعتاد ، وفيما بعد قبل لى إنهم من ، حرس البيطار ، ، إحدى منظمات الشباب اليهودية في موسكو . فلماذا أقدموا على قتلنا ؟ كم صرخت الصحف وهللت لوجود ، متطوعين شيشانيين ، بينما لم يكن لهم حتى ظل ، وأين بولتار انين الكثير الزعيق ؟ وأين هي الصحف والإذاعات والتليفزيونات التي يمكن أن تكتب وتعرض هؤلاء المسلمين الذين جاءوا ليقتلوا نواب الشعب الروسي ، وانساء الروسيات والجنود والضباط الروس المدافعين عن شرفهم وكرامتهم وعن وطنهم وقوانينهم ؟ وما الذي يبغيه هؤلاء « البيطاريون » القتلة في وسط موسكو ؟ ومن ذا الذي يبيح لهم أن يسخروا بعادات الآخرين وتقاليدهم ، وأن يهينوا روسيا وكافة شعوب بلدنا الكبير ؟ وما هي المهمة التي كلفوا بتنفيذها ؟ ومن الذي كلفهم بها ؟ وما هو هدفهم ؟ وكيف يمكن ليرين وجراتشوف وكوبيتس أن يعتبروا أنفسهم جنر الات روس وهم يرسلون هؤلاء المأجورين لقتل النواب الروس ؟ هل هذا مطلوب لحماية يلتسين ؟ فمن ذا الذي يهاجمه حتى يدافعوا عنه ؟

وكانت هناك مجموعة أخرى من المهاجمين ترتدى زيا غير الزى العسكرى المعتاد ، واتضح أنهم من المتطوعين ، الأفغان ، . ولكنى لا أعتبر أنهم يمكن أن يسيئوا إلى صورة كافة ، الأفغان ، . مثلما أن الجيش كله لا يتحمل وزر خيانة وجبن بعض قادته .

الساعات الأخيرة في قصر البرلمان المشتعل:

... ريما كانت المساعات الأخيرة في « البيت الأبيض ، هي أصعب اللحظات في حياتى . كانت بالنسبة لى أشبه « بموت بطىء » لى وللقضية التي حاولت أن أخدمها بشر ف وأمانة من يوليو ، ١٩٩٧ ، عندما أصبحت نائبا أول لرئيس السوفيت الأعلى لروسيا ، وكنت أمارس بهذا الشكل أو ذلك تأثيراً على سياسة البلد وعلى تطور الديمقراطية وتمهيد الشروط والظروف الكفيلة بازدهار البلد والشعب ...

لم يكن لدنًى أمل بحدوث تفير جذرى فى الوضع أو بمجىء قوات ما ، كما كان يقول روتسكوى وكوروفنيكوف وأتشالوف . وعموما لم يكن هذا الأمل يراودنى من أمد طويل . لقد كانوا يخدعوننى منذ بداية المأساة . فكم طالبتهم باستقدام قوات لتقف حول محيط ، البيت الأبيض ، فكانوا يقولون لى : ، نعم ، أنت محق ، والقوات آتية ، ستصل غذاً ، . وفى الغد يقولون: : ؛ نعم ، كل شنىء سليم ، القوات ستصل غداً ، ، وهكذا دواليك ... نعم ، كان ____ ينبغى علىً أن أقوم أنا بهذا العمل . ولكن ما جدوى التفكير فى ذلك الآن ؟

كان روتسكوى وأوراجتسيف وروميانتسيف يتحدثون باللاسلكى باستمرار على نفس موجة رجال و أومون و المهاجمين . وتحدث القس نيكون ، ولكن و أومون و ردوا عليه بالسباب البذى و ، فراح ينظر إلى مرتبكاً حتى أننى ضحكت . كان رجالنا يطلبون ويتوسلون الكف عن إطلاق النار وقتل الأبرياء ، ويوضحون أنه ليس لدينا أى قصائل مسلحة وليس هناك من يتحطش إلى الدماء . وتحدثوا عن ضرورة الإسعاف الأولى للجرحى الكثيرين ومن ضمنهم النساء والصبيان . ولكن بلا جدوى . وكان الرد زيادة إطلاق النار من الرشاشات الثقيلة التى كانت رصاصانها أشبه بنقر قطرات مطر كبيرة على جدران و البيت الأبيض و . و زمجرت مدافع الدبابات الثقيلة ومزقت قذائها جدران برلماننا بقوة هائلة . في البداية كان القصف في مكان ما في الأعلى ، ثم أخذ يقترب منا في الطوابق السغلى ...

وفى حوالى الساعة السابعة صباحاً اقتربت المصفحات من مبنى البرلمان وأطلقت النار على مراكز الحراسة غير المسلحة ، وعلى الخيام التى كان يببت فيها أماساً النساء والأطفال . ورأى الذين كانوا فى المبنى العديد من الجئث وهى تغطى بالمشمع . ثم بدأ قصف البرلمان .

« ممنوع الرد على النيران »:

فى الساعة السابعة والنصف صباحاً أذاع روتسكرى فى الإذاعة الداخلية لمبنى البرلمان أمراً بمنع الرد على النيران . وحتى ساعة وقوع الهجوم لم يطلق حماة الدستور طلقة واحدة ردا على نيران المهاجمين الكثيفة .

... انتقلت من جناحى إلى قاعة مجلس القوميات حيث كان كل من تبقى فى المبنى من نواب وموطفين وعاملين وصحفيين ، وأشخاص جاءوا لمساعدتنا ، ومن بينهم رأيت وجوها أعرفها من قبل لعلماء وأسائدة وفنانين ، ويبدو أنهم قرروا أن يشاركونا المصير . وكان الكثيرون قد غادروا المبنى ليلا بعد أن علموا بالمأساة التى وقعت عند ، أوستانكينو ، ، وكان الكثير في حدود ٤٠٠ عند ، أوستانكينو ، ،

القد صانوا شرف الأمة ، .. هكذا كتب عنا بعض الباحثين الموضوعيين فيما بعد ... بين الوجوه المعروفة رأيت هنا أولئك الذين كانوا معنا في أيام انقلاب أغسطس ١٩٩١ ، وها هم قد جاءوا استجابة لنداء قلوبهم للدفاع عن الحرية والعدل ...

مرت عبر الممرات الضيقة الطويلة قائمًا من ، جناح الرئيس ، في الطابق الخامس بمبنى البرلمان ومتوجها إلى قاعة مجلس القوميات . وفي الممرات توزع شبان يرتدون زياً عسكرياً أخضر . وكانوا يوجهون إلىّ نظرات استفهام كلما مررت بهم . وعندما رأيتهم هذه المرة توقفت للحديث معهم وسألتهم :

- ماذا سنفعل ؟ كيف معنوياتكم ؟ للأسف الأمور تتطور فى الاتجاه غير المرغوب . فالجيش لا يريد أن يتصرف حسب الدستور ، ومسلحو يرين مستعدون لقتل الجميع ، وليس هناك أمل تقريبا فى فوز أنصار الدستور . ربما كان من الأجدى أن تنسحبوا بصورة غير ملحوظة من مبنى البرلمان ؟

ـ كلا يا رسلان عمرانوفيتش ، سوف ندافع عنكم . ان نسمح لهم بأن يقتلوكم أنتم وروتسكرى . لقد حاولوا ذلك مرتين فى ٢ أكتوبر ليلاً وفى ساعة مبكرة من صباح ٣ أكتوبر . وقد أمسكنا بهؤلاء الأشخاص ، وربما لا تعرفون بذلك . أما ماينبغى عمله فهذا راجع إليكم . ولكن لا تعنب نفسك بالتفكير فى أنك لا تستطيع أن تجد مخرجاً . أنت رجل غير عسكرى بل سياسى كبير . وأنت كرئيس للسوفيت الأعلى قد فعلت الكثير مع نواب المجلس ، بذلتم كل ما فى وسعكم لمنع الانقلاب ثم للقضاء عليه . ونحن لا نرى أنكم أخطأتم ، فلتطمئن نفسك ...

وأوماً بقية الشبان المسلحين موافقين في صمت ، وأدوا التحية العسكرية لى ، وأفسحوا الطريق فمضيت . ربما كان ما سمعته يحمل السلوى للنفس ، وخاصة في هذه اللحظات العصيية ، ولكنه كان مريرا أيضا . قلت في نفسى : كلا يا شباب ، إذا كنا نمني الآن بالهزيمة فمعنى ذلك أننا لم نبذل كل ما في وسعنا لمنع وقوعها .

سرت وأنا أفكر : ما الذي يمكن أن أقوله لهؤلاء الفتيان البواسل ؟ هؤلاء الذين أرادوا أن يشدوا من أزرى في هذه اللحظات المأساوية لكل منهم .

وكان بين الذين بقوا في البيت الأبيض ، فئاة نحيفة هشة . ورأيتها وأنا مار بسرعة ذات مرة وهي تحمل مكبر الصوت ومعها اثنان من الشبان وتتجه نحو نافذة محطمة نطل على الكورنيش . وراحت تصبح في المهاجمين ألا يطلقوا النار وتفهمهم أن الموجودين هنا هم من بدافع عن الدستور ، ولا يوجد بينهم مجرمون ، بل شبان مثلهم يدافعون عن السوفيت الأعلى والعاملين فيع . وقالت لهم إن النواب هم الذين وضعوا تلك القوانين التي يعبش بها الناس والدولة ، وهم ليسوا عسكريين . فهل يجوز قتل المدنيين الذين هبوا لنجنهم ؟

وظلت هذه الفناة الشجاعة تتحدث فى مكبر الصوت طويلا بانفعال واضطراب وتشوش . وفتحوا عليها نيرانا شديدة ولكنها واصلت الكلام . ولم أستطع أن أتحمل رؤية ذلك فصحت بالشابين 1 أبعدا الفناة ، ، فانطلقا نحوها ولكن بعد فوات الأوان . فقد صرخت وأمسكت بجنبها ، ومن خلال أصابعها تسرب الدم ... وأسرعت خارجاً كالمجنون وأنا غير قادر على رؤية وسماع ذلك ...

 أحسست بذنبي في عدم استطاعتي القضاء على انقلاب يلتسين بسرعة وحزم - وفي الوقت نفسه أحسست بمسؤوليتي عن الذين أطلقوا النار على الفتاة ، وعلى المتظاهرين أمام البلدية ، وعند « أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) . والآن يقتلوننا نحن .

ولم أستطع أن أتخلص من هذه الفكرة .. فكرة أننى مسؤول أمام القانون وأمام الشعب بنفس الدرجة عن المهاجمين الذين يقتحمون و البيت الأبيض ؛ ، وعن المدافعين عنه .

... جاءنى أحد قادة الفصائل القوز اقية ، وكان قد قدم بفصيلة من جنوب الأورال ، وقال لى : • انقذ الجميع يا رسلان عمرانوفيتش ، أنا معى فتيان فى السابعة عشرة من عمرهم . ومن ١٥٠ شخصا لم ييق سوى خمسة ..

عبر مداخل مبنى البرلمان العديدة ، اقتحمت المبنى طلائع وحدات ؛ أومون ، . كان المهاجمون يطلقون وابلا من الرصاص ويلقون بالقنابل اليدوية . واختلطت بهذه الأصوات انفجارات قذائف الدبابات فى الأدوار العليا من المبنى فأشعلت فيها النار . وراح البرلمان يحتضر ببطء ، وأخذ الموت يهبط من أعلى إلى أسفل ملتفاً باللهب وسحب الدخان الأسود الكثيفة .

في قاعة مجلس القوميات الخالية من النوافذ ، وبالتالي الآمنة من الرصاص ، انحشر النواب والكثية والسكرتارية وكاتبات الاختزال وعاملات المقصف ومطعم البرلمان والصحفيون والمتظاهرون الذين لم ينسحبوا ، وأضاءت القاعة بضع شمعات كأنما في أقبية تحت الأرض أو في المغارات ، وكانت الجدران نهتز تحت قصف المدافع ، وشرعت إحدى النساء تغني أغنية روسية قديمة ، فردت عليها جوقة أصوات . وبعد انتهاء الأغنية انشدوا الأشعار ، وكان البعض يصلى ، والبعض يكتب رسائل وداع قصيرة النويه متوقعاً أسوأ الاحتمالات ، غير أنهم ، كما بدا لى ، وأملون في وفي روتسكوى ، وفي أننا سنجد مخرجاً من هذا الوضع الذي لاح ميئوساً منه ...

اشتد القصف . وجاء الجنرال أتشالوف فقال إن جنود الإنزال ظهروا عند الكورنيش ، ويريد الوصول إليهم ليطلب منهم وقف إطلاق النار . وأخذت الثنيه عن عزمه قائلاً بشيء من التهكم : « ألم يكفك لذلك أسبوعان ، فما معنى ذلك الآن .. » . وينصرف أتشالوف مودعاً وهو يعرج . وأجلس أدخن الغليون ، ويجلس إلى جانبي ألكمندر كروفنيكوف وعيسى أليرويف وفكتور برانيكوف . ليس هناك ما يقال . كوروفنيكوف يتحدث عن طائرات وهليكوبترات من المفروض أن تأتى لنجدتنا . ولم أجد في نفسي رغبة

للرد عليه بعبارات حادة ، فاكتفيت بابتسامة ساخرة ، أو هكذا أردت . وعاد أتشالوف بعد نصف ساعة ليقول : ؛ النيران شديدة ، فقلت له : ألم تفطن إلى ذلك عثلما خرجت من هنا ؟ فلم يرد بينما ضحك رمضان أحمد خانوف .

ابن عمى حسين بعد لى سماعة الهاتف قائلاً : (وروكين) . ألتقط السماعة وأصبح « يا فاليرى ديمترتيش ، هل أنت حمَّى ؟ (وأقول فى نفسى ساخراً منها : طبعا حمَّى ، وإلا فمع من أتكلم) . أتعلم ما الذى يجرى هنا ؟ إنها فاشية بمعنى الكلمة . عشرات الآلاف من الجنود المدججين بالسلاح ، مع الدبابات والمصفحات يهاجمون النواب والمدنيين المذعورين ومن ضمنهم النساء والأطفال . هل تتصور ذلك ؟ إننى أرجوك أن تأتى إلى هنا ، أنت وأعضاء المحكمة الدستورية ، . . .

زوركيسن: سأحاول يا رسلان عمرانوفيتش. ولكنى لا أعرف ماذا أقول لك .. إننى أحاول باستمرار الاتصال بيلتسين أو تشيرنوميردين ولكنهم لا يوصلوننى بهما . والمسؤولون الآخرون يحيلون إليهما (يدوى انفجار قديفة) ما هذا ، مدافع ؟

روتسكوى : قل له يا رسلان عمرانوفيتش أن يأتى مع رؤساء الأقاليم والسفراء الأجانب .

حسبولاتوف: هل تشتطيع أن تأتى مع بعض رؤساء الأقاليم والمنفراء ؟ زوركيست: سأحاول (انفجار آخر) لا أسمع شيئا .

أعود إلى مكتبى وأجلس على مقعدى أمام مكتب كبير . أمسك رأسى بيدى وأفكر فيما ينبغى عمله بعد ، وكيف أخرج الناس من هنا ؟ عبر الأقبية ؟ كلا ، سيقتلونهم في الطلام .

يندفع يورى جرانكين ومحمود دائمكويف إلى الغرفة صائحين : ، لا يجوز الجلوس هنا . القذائف ، والقناصة . النوافذ في مرمى نيرانهم ، .

أخرج من المكتب . كان روتسكوى وفورونين وأجفونوف وروميانتسيف واليساكوف وايسايف يحيطون بآوشيف وإيلومجينوف(*) ويتحدثون مقاطعين بعضهم بعضا . اقتريت منهم وحييت آوشيف وإيلومجينوف وسألتهما على الفور : • هل هناك إمكانية لوقف الهجوم

^(*) آوشيف هو رئيس جمهورية إنجوشيتيا ، وإيلومجينوف رئيس جمهورية كالميكيا بالاتحاد الروسي .

على المبنى ؟ ينبغى إنقاذ الناس . لقد أدينا واجبنا حتى النهاية . وليس هنا أى متطرفين . الجميع يخضعون لى ولروتسكوى . هناك الكثير من القتلى والجرحى ونمناء ومرضى حسب التقارير التي تصلنى ؟ .

ويقولان إنهما لا يستطيعان مقابلة يلتسين ولا الاتصال به . أما تشير نوميردين فنواياه عدوانية ولا يعترف بأى مفاوضات ، وعبارته التي رددها عدة مرات و ينبغي سحق هذه العصابة) .

أنصحهما بالخروج من هنا فوراً والذهاب إلى زوركين ، وجمع قادة الأقاليم ، والاتصال بمعثليات دول الرابطة المستقلة والسفارات وإيلاغهم طلبى الحضور إلى هنا . عندنذ ربما يتوقف إطلاق النار . وقد تكون هذه آخر فرصة .

وأيننى روتسكوى والآخرون .

ورحل آوشيف وإيلومجينوف ...

، ألغا » :

... فى نلك الوقت ، على ما أنكر ، كان معى علاوة على روتسكوى ، فورونين وأجفونوف وجرانكين وأحمد خانوف . ودخل أندرونوف ويرانيكوف وأتشالوف ومعهم شابان فى زى جنود الإنزال . ويادرا بالتحية . وكنت قد سمعث عن وسطاء السلام ، ولنلك جىء بهما إلى قاعة مجلس القوميات ، فقد كنث أريد أن يقرر المداقعون عن البرلمان مصيرهم بأنفسهم دون أدنى ضغط من جانبى . وكنت أعرف أن التاريخ سيحكم على أعمالي .

وبرز أحد الشابين إلى المقدمة وقال: اسمى فولوديا. إننى احترمك بارسلان عمر انوفيتش ، أنت كسياسي بذلت كل ما فى ومعك. والآن أرجوك أن تساعدنا فى إنقاذ من معك. أنا أحد قادة ، ألفا ، وقد تلقينا أمراً بالاستيلاء على مبنى السوفيت الأعلى. لقد سبق أن استولينا على القصر الرئاسي فى كابرل وعلى أشياء أخرى ، ولكننا لا نريد أن نقائل جماعتكم ، رغم أنهم يطلبون ذلك منا.

وسألت إيونا أندرونوف:

ـ هل صحيح أن النواب وجميع المدافعين عن و البيت الأبيض ، قرروا قبول عرض و ألفا ، ومغادرة مبنى البرلمان ؟

- صحيح يا رسلان عمرانوفيتش . وهذا هو الحل المعقول الوحيد . فقلت مخاطبا الآخرين :

- إذن فليكن كذلك ؟

وقال روتسكوي لوسطاء السلام:

ُ ـ نعم ، نحن نستسلم . واكتنا على علم بالأمر الصادر من قيادتكم العليا بقتلى وقتل حسبولاتوف ، والادعاء بأن ذلك وقع أثناء تبادل إطلاق النار عند اقتحام المبنى أو عند الاستسلام .

فقال فولوديا :

- إننا نقسم بشرفنا العسكرى ألا نسمح لأحد بقتلكما . وعند خروجكما من المبنى سيحرسكما جنود الفا ، وينقلونكما عبر المدينة بمصفحاتنا .

روتسكوى: إلى أين سينقلوننا ؟

فولودي : هذا ما لا نعرفه بعد . أما جماعتكم فسننقلهم بالحافلات إلى محطة المترو .

وسألته :

- وماذا لو أن الوحدات الأخرى ، ﴿ أومون ﴾ أو ﴿ البيطاريون ﴾ ، كما نسميهم هنا ، حاولت قتل الخارجين من ﴿ البيت الأبيض ﴾ ؟

فأجاب :

- سنخمدهم بالنيران . إنني أعرف رجالي ، وبوسعك أن تثق في .

لم يكن أمامنا حل آخر غير الثقة فيه .

دخل إلى الغرفة الجنرال ألبرت مكاشوف في (البيريه) التقليدي المعروف ، وشرع يعارض هذا الحل ويطرح حججاً ما . وكنت أدرى بدوره عند (أوستانكينو) (مبنى التليغزيون) ، فقاطعته بحدة : كلامك يا ألبرت ميخايلوفيتش لا محل له وليس هذا وقته .

وقالُ فولوديا : علينا أن نعود إلى أركان القيادة ، وسنرجع إلى هنا بعد نصف ساعة . وعندند تسلمون السلاح . وحتى ذلك الحين لن يكون هناك قصف ...

ولكن القصف استونف بعد خروج رجال (ألفا ، من جميع أنواع الأسلحة . إذ يبدو . أن قادة و ألفا ، أفسدوا مخططات جهات ما . فعلى الأقل كان مطلوبا فكل روتسكوى وحسبولاتوف أثناء الهجوم ، أما و ألفا ، فيبدو أنها قدمت لجنودها أدلة على عدم وجود منطرفين أو متعصبين في مبنى البرلمان وعلى استعداد المدافعين عنه ، بما في ذلك . فيادتهم ، الإلقاء الملاح والخروج من المبنى . ومن قاعة مجلس القوميات فى الأسفل جاء ركضاً رمضان أحمد خانوف ومعه يورا تشورنى الذى كان مساعداً لى فى عامى ١٩٩٠ - ١٩٩١ كنائب فى البرلمان . كان مضطراً لمغادرة جروزنى ، ومنذ عام ١٩٩٢ عمل فى السوفيت الأعلى .

وخرجنا من غرفة مكتبى مع روتسكوى وقائد حراسته فولوديا تراننكو وقائد حراستى يورى جرانكين مع محمود داشكويف ورمضان أحمد خانوف وحسين .

وفجأة توقفت ، واستدرت بحدة عائدا إلى المكتب ، ومررت بجوار الطاولة وعبرت إلى غرفة الاستراحة ، واتجهت إلى طاولة المكتب بجوار النافذة المطلة على الكورنيش وجلست على الكرسى . طفت بنظراتى على الغرفة التى عملت فيها فترة طويلة بحماس وشغف . ومسحت الطاولة بيدى ونهضت ، ثم اتجهت إلى حوض الغسيل وغسلت وجهى بماء بارد . ومسحت وجهى بالمنشفة ببطء ، ثم خرجت . وجدت الشبان من الحراسة والمساعدين ينظرون إلى بدهشة ، فقلت لهم إننى كنت أودع مكتبى . وفي تلك اللحظة تحطم زجاج النافذة برصاصة رشاش ثقيل . خرجنا إلى الدهليز وهبطنا معا . وقال لى روتسكوى إن لديه خطة لانسحاب المسلحين عندما يتأكدون من أننا لن نُقتل . أما قبل ذلك فلن يغادروا أن لديه خطة لانسحاب المسلحين عندما يتأكدون من أننا لن نُقتل . أما قبل ذلك فلن يغادروا أو بمصافحة اليد . وودعتهم أنا أيضا دون قلق ودون أن احول نظرتى .

وظهر ضابط طويل في صحبة مسلحين يرتدون خوذات . وصاح آمراً : اعلى الجميع الخروج ! ، ثم أضاف بعد برهة الحميو الثون وروتسكوى ييقيان ، . ثم ظهر كورجاكوف (رئيس جهاز أمن الرئيس) . وصاح روميانتسيف : اما اسمك ، لابد أن نعرف مع من سيبقى حسبولاتوف وروتسكوى ، . فأجاب الضابط : اأنا العقيد بروتسنكو ، .

روميانسيف: يا عقيد، لقد أقسم ضباطك بشرفهم بألا يحدث شيء لحسبولاتوف وروتسكوى. وتعهدوا بألا يصيبهما رصاص القناصة عند خروجهما إلى الشارع. هل رجالك هم الذين سيحمونهما ؟

الضابـــــط: نعم، تعاما ـ لن تسقط شعرة من رأس حسبولاتوف والجنرال روتسكوى ...

يبدو أن ذلك كان في الساعة الخامسة أو الخامسة والربع ...

وبعد قليل دعونا للخروج. ومضينا في الممرات نحو الباب الرئيسي وهبطنا على الدرجات. وكان قسم من نوابنا يقفون هناك، وعرفت الكثيرين ومنهم نساء. كانوا يقودونهم وهم منكسو الرؤوس ، فلم أتمالك نفسى وصحت ٩ أرفعن رؤوسكن يا نساءنا العزيزات . لستن مننبات فى شىء ١ ، . وجاءوا بروتسكوى وانتظرنا حوالى نصف ساعة .

القبض:

وظهر كورجاكوف من جديد وصاح بصوت عال : وروتسكوى ، خروج ! ، . وواله كورجاكوف من وقادوا ألكسندر روتسكوى ، وودعنا بعضنا بمصافحة قوية . وصاح كورجاكوف من جديد : و حسبو لاتوف ، خروج ! ، . وضعت المعطف الخفيف على نراعى اليسرى وودعت المجموعة وخرجت . وأملمى سار العقيد بروتسنكو . ولآخر مرة تفتح أهامى بوابة قصرنا البرلمانى الثقيلة ، واتبع بروتسنكو متخلفاً عنه خطوتين حتى خرجنا إلى الشارع ... وكنت أتعثر في بروتسنكو الذى جلس فجأة . وتذكرت التحذير بشأن القناصة . وقكرت في نفسى : لابد أن بروتسنكو و باع نمته ، ، أو أنه أراد إذلالى بأن أجلس وراءه مختبئاً من القناصة . وعندها ظهرت على وجهى ابتسامة السخرية التي رآها الملايين من مشاهدى من القناصة . وعندها في سجن د ايفورتوفو ، عندما حدجته ملياً بعد أن قال لى : « كما رأيت فقد جئت بكم سليماً معافى كما وعدت نوابكم ، . .

لم أستطع لقصر النظر أن أميز جيدا مجمل الصورة البشعة الذي تبدت أمام عيني . كانت الدبابات تربض عند الكورنيش وبجوار الدرج الحجرى ، تقريبا في المكان الذي خطب فيه يلتسين من على متن دبابة في أغسطس ١٩٩١ ... وازيحم المكان بالعربات المصفحة والقوات ... طوابير قوات ، أومون ، و ، فيتياز ، ، وأشخاص خيل إلى أنهم يرتدون الزي الفاشى ... أهم ، البيطاريون ، ؟ وقفز كورجاكوف إلى الحافلة ، وتحركنا . وأزحت ستار النافذة ولوحت بيدى لأصدقائي النواب . وبعد ساعة وصلنا إلى ، ليفورتوفو ، .

يلتسين : ﴿ الْهُرِمُوهُم ﴾ ! :

اتضح أن صباط ، ألفا ، أفلحوا في الوفاء بالنزامهم الرئيسي ألا وهو الحفاظ على حياتنا ، ولكنهم لم ينفنوا بالكامل الوعد الذي أعطوه لمي ولروتسكوي بأن يحملوا الذين في البيت الأبيض ، إلى مكان أمين ، عند محطات المترو . وقد ظهر أن الكثير من المهه بنل حتى اللحظات الأخيرة لتأليب ، ألفا ، ضننا . فقد اغتال أحد القناصة صابطا برتبة نقيب من تشكيل ، ألفا ، . وعندما علم كورجاكوف بذلك قال : ، الآن ستتحرك ، ألفا ، . ، ولكن الصباط أدركوا بسرعة أن الطلقة لم تصدر عن البرلمان ، ولذلك لم يتحركوا للهجوم .

ويداً التنكيل فور إلقاء القبض على أنا وروتسكوى وإرسالنا إلى سجن ‹ ليفورتوفو › بمصاحبة عربة مصفحة . فبعد وصول كورجاكوف وبارسوكوف إلى ‹ البيت الأبيض › ، أبددا و ألفا ، عن قيادة العملية ، وسارت العمليات التالية كلها بإشرافهما المباشر . لقد كان هدان الشخصان ، وهما من أقرب المقربين إلى يلتسين ، يدركان ما الذي يريده و المعلم ، فتصرفا وفق رغبته وتعليماته . وبدأ ضرب الذين خرجوا من البرلمان بقسوة وعزلهم إلى جماعات صغيرة ، ثم قيادتهم إلى بعض أفنية المنازل المغلقة وإلى بعض المباني المجهزة ، سلفا ، وإلى أقسام الشرطة . واغتيل الكثيرون منهم ، ولهذا الغرض ظلوا محتفظين بهم حتى حلول الظلام . لقد بدأت عملية تنكيل رهيبة ، ووصفتها صحف كثيرة . وكان هذا القتل الجماعي غير مبرر . وضربوا ضربا مبرحاً نائبي فالنتين أجفونوف . وعندما شرعوا في ضربه خف لنجدته أحد ضباط الحراسة فأوسعه رجال و أومون ، ضربا حتى حطموه في ضربه خف لنجدته أحد ضباط الحراسة فأوسعه رجال و أومون ، ضربا عتى عطموه وداسوه بالأقدام . وإنهال الضرب على الجميع .. على النواب والمستخدمين ، النساء والرجال والصحفيين ، أي كل من طالته يد الجلادين . لقد انتقموا من هرلاء الأبرياء تنفيساً عن عدم استطاعتهم تنفيذ أمر ، المعلم ، الذي قال : ، افرموهم ، !

اعترافات ضابط:

 ب. بعد المباحثات مع مندوبي ، ألفا ، تقرر الخروج من المبنى ، وكنت مع بقية ضباط الحراسة بجوار حسبولاتوف عندما ذهبوا به ، ونظر إلينا نظرة وداع ورحل ، وكان إحساس ثقيل يطبق على النفس .

وبعد أن رحلوا بحسبولاتوف في المساء أخذوني إلى قسم شرطة أنا وسرجي ليتشاجين . وعند تفتيشي التي كانت تضم ليتشاجين . وعند تفتيشي السركي أحد الضباط ، على محتويات حقيبتي التي كانت تضم ملابس مستعملة قذرة وأدوات تواليت ، ووضع فومة رشاشه على صدري قائلاً : ، لن تكون بحاجة إليها بعد الآن ، ، ولكن رائداً كان بجواره استوقفه قائلاً : ، دعه يذهب إلى القسم ... ، . .

وفى القسم أعادوا تفتيشى ، وأبقونى فى غرفة مغلقة حوالى ثلاث أو أربع ساعات ثم أطلقوا سراحى . وعندها بدأت سلسلة مغامرات جديدة . فما إن خرجت من القسم حتى وقعت فى طوق حصار . وأجبرونى على خلع ملابسى (فى الشارع) وأوقفونى ووجهى إلى الحائط الذى كان مكتوبا عليه فى الأسفل كلمة ، بلتسين ، . وأجبرونى على الانحناء أمام هذه الكلمة بينما انهالوا بالهراوات على ظهرى . وسقطت على ركبتى فأمرونى بالنهوض . ونهضت فقادونى إلى شاحنة مغلقة وألقوا بى فيها . وكان فى الشاحنة عدة أشخاص آخرين . حملونا إلى أرض فضاء ، وهناك أطلقوا سراح الآخرين بينما أبقوا على تحت مرمى الرشاش . ووضع أحد الرقباء فوهة رشاشه على ذقنى وقال : الآن سنقضى عليك هنا ونلقى بك فى الخندق ، هل تصدقنا أبها التيس ؟ فعمدت ، أصدقكم ، . وهنا جاء أحد الضباط فعد لى بطاقة هويتى العسكرية قائلاً ، هيا ركضاً من هنا ! ، ، فالتقطت حقيبتى أحد الضباط فعد لى بطاقة هويتى العسكرية قائلاً ، هيا ركضاً من هنا ! ، ، فالتقطت حقيبتى

وركضت . نظرت خلفى فوجدتهم يصوبون نحوى رشاشاتهم ولا يطلقون النار . وبلغت الطريق الدائرى بجوار محطة المترو . كانت السيارات المصفحة تسير فى الشارع وتطلق النار على نوافذ المنازل . وأسرعت أدخل المترو وأنا لا أستطيع أن أكبح جماح رجفتى ...

إننى لن أنسى ذلك ما حييت . لقد أطلقت علينا وسائل الإعلام ، كما قال عنا يلتسين ، إننا و مجرمون ٤ . كل من كانوا فى و البيت الأبيض ٤ . نحن الذين دافعنا عن القانون والدستور وأدينا واجبنا ولم نقتل أحداً . أما الذين قتلوا النساء والأطفال ، وأجهزوا على الجرحى ، وأصدروا الأوامر الإجرامية فيسمون و أبطال روسيا ١٠ .. ،

يورى جرانكين قائد حراسة رئيس السوقيت الإعلى

من و القائز ، ؟ وماذا كسب ؟

بالطبع و فاز ، يلتسين ، والشعب هو الذي خسر . لقد فاز يلتسين بأكبر و جائزة ، ، ، ألا وهي السلطة المطلقة . السلطة التي لا رقابة عليها ، إذ رفض يلتسين وعجز عن الحكم بصورة أخرى .

وأكد يلتسين وضعه . كمنقذ للديمقراطية ، أمام العالم الخارجى الذى كان شديد الرغية فى أن ينقمص يلتسين هذا الدور . فهل نجح فى أدائه ؟ نجح ولكن لفترة قصيرة للغاية ، من أكتوبر إلى ديسمبر ١٩٩٣ .

وفازت حاشية يلتسين ... هذا « الراسبوتين » الجماعى . فقد أجبروا البلد كله على الرضوخ لقواعد اللعبة التى فرضوها ، أى خوض انتخابات برلمانية وفق قوانين وضعوها هم لتنطبق عليهم . وبعد « انتصارهم » دارت عجلة الانتخابات بسرعة مجنونة . ووافق على دخول الانتخابات حتى ممثلو « المعارضة » من « الحمر والفاشيين » وبشروط مجحفة لهم . وأهدت الحاشية ليلتسين الدستور الذى كان يريده ، والذى رفضه الشعب » إذ لم يصوت له ربع الناخبين ، كما قال رئيس لجنة الانتخابات ريابوف ، بل خمسهم يصوت له ربع ولكن جميع الراغبين في الحصول على مقعد برلماني ، ومن ضمنهم الشيوعيون ، تظاهروا بأن الدستور « أقره الشعب » .

وفاز أنصار الكريملين المتحمسون لإنشاء هياكل حزبية وسياسية ، جديدة ، . إذ ظهرت بعد ، النصر ، إمكانية النفخ في هذا الحدث وتفخيمه وتسيير المسيرات وإقامة الأحزاب والتجمعات الانتخابية . وانتمش الأمل بأن يأتي أنصار يلتسين المترددون إلى صناديق الاقتراع لأنهم خافوا من عودة ، عهد الإرهاب ، الستاليني ... و فازت حكومة تشير نومير دين التي كانت على وشك السقوط بسبب انكشافها و إفلاسها هي والسلطة التنفيذية كلها ، التي نخر الفساد عظامها كالسوس .

وظهرت لدى بلتمين (والحكومة والسلطة التنفيذية كلها) فرصة خوض الانتخابات دون أن يحاسبهم أحد عن الفترة السابقة . وحتى إذا ما حاول بعض الناخبين الملحاحين طرح الأسئلة الحرجة فسيكون بوسعهم إلقاء التبعة على كاهل السوفيت الأعلى ومجالس السوفيت المحلية التي عرقلتهم وأعاقتهم وأحبطت مشاريعهم ...

وبعد ، النصر ، على البرلمان ركزت السلطة التنفيذية برئاسة يلتسين في أيديها كل فروع السلطة : التنفيذية والتشريعية والقصائية . وفي واقع الأمر فهذه هي الديكتاتورية (أيا كانت الأشكال ، الناعمة ، التي تتخذها) . فقد أصبح في وسع السلطة التنفيذية أن تغير القوانين ، بل وتعيد النظر حتى في قواعد الدستور . وعلاوة على ذلك ، لم يعد بوسع السلطة التشريعية الجديدة ولفترة طويلة ، تغيير أو إلغاء قرار السلطة التنفيذية . إذ لا يتيح الدستور الجديد للبرلمان أي فرصة لأن يصبح برلمانا حقيقياً قادرا على التأثير بصورة جدية على السياستين الداخلية والخارجية للبلد .

لقد تحدد شهر ديسمبر للانتخابات الجديدة ، التي أجريت في موعدها المحدد . وفي الله يفار ١٩٩٤ العقدت الجلسة الأولى لمجلس البرلمان . ومر بعد ذلك نصف سنة ، ولم يزد عدد القوانين المقرة على بضعة قوانين ، في حين أن السوفيت الأعلى كان يقر قانونين أو ثلاثة في كل جلسة . أما انتخابات أجهزة السلطة التشريعية المحلية فلم بعد لها معنى ، لأن هذه الهيئات أصبحت مجردة من الحقوق . وهكذا حصلت السلطة التنفيذية على تغويض مطلق حتى نهاية ١٩٩٥ على الأقل .

ومع ذلك فقد فعل الناخب فى هذه الظروف المستحيل ، إذ أنه لم يعط ليلتسين وجايدار وتشير نوميردين وشوميكو ، أغلبية المقاعد ، حتى فى هذا البرلمان المزيف .

وعلى الغور تخلى الكريملين عن وعده السابق بلجراء الانتخابات الرئاسية فى يونيو ١٩٩٤ بعد أن رأى أنه يمكن أن يفقد السلطة . وهكذا تأكد ما كررته ألف مرة من أن الكريملين لن يسمح بلجراء انتخابات رئاسية حتى لو سقطت السلطة التشريعية .

وفاز الأتصار القلائل للسياسة المالية المتشددة في روسيا والذين نقف وراء ظهورهم دوات المدين نقف وراء ظهورهم دواتر مالية وصناعية هائلة في الاقتصاد العالمي . وحرم خصوم هذه السياسة ونقادها من معظم صحفهم ومنظماتهم . وأصبح بوسع جماعة يلتسين / تشيرنوميردين وجايدار / تشيرنوميردين وجايدار / تشوبابس التركيز لا على القضايا الاقتصادية التي فشلوا فيها ، بل على القضايا الأبديولوجية ، وإحياء ؛ صورة العدو ؛ . وأي معنى هنا ، لاتفاقية السلام الاجتماعي ، ؟ وهي هم بحاجة إليه ؟

وفازت وزارات القوة .. وأخذوا يربنون على أكتاف وزرائها بمودة ويوسعون سلطاتها ، ويغدقون عليها الأموال . وقد عرفت من الصحف وأنًا في سجن اليفورتوفو ، أن حجم المخصصات في الميزانية للأغراض الحربية سوف يزداد بمقدار الضعف تقريبا ، وذلك رغم العجز المزمن في الميزانية . وكانوا في السابق يتهمون السوفيت الأعلى بأنه يخصص للإنفاق على الاحتياجات الحربية أموالاً أكثر من الواردات إلى الميزانية ! أما الآن ، وحسب ما ذكر رئيس الأركان العامة ميخائيل كوليسنيكوف ، فإن نصف موارد الميزانية ينفق على إعالة جيش من أربعة ملايين (حتى ليس ثلاثة ملايين) جندى !

وفاز « الصقور ، فى وزارات القوة ، فأخذوا يفصلون من الجيش ووزارة الداخلية ووزارة الأمن كل العاملين الذين وضعوا مصلحة الدولة فوق مصلحة « الزعيم ، ومصالح رؤساء الوزارات . ومعهم أطاروا أيضا بأصحاب « الألسن الطويلة ، . وعموما فإن تزايد دور الجيش فى الحياة السياسية سيدفع يلتسين إلى التخلص من جراتشوف ، كما فعل خروشوف فى حينه بالمارشال جوكوف . كذلك الأمر مع وزير الداخلية يرين ، الذى جعل أداؤه السافر لدور الجلاد منه شخصية كريهة حتى فى أوساط حاشية يلتسين .

غير أنه من المستبعد أن يتخلى يلتسين عن اثنين من أقرب معاونيه : كورجاكوف وبارسوكوف . ومادام هذان الشخصان إلى جانبه فهذا دليل مباشر على مشاركته فى جرائم القتل وغيرها من الجرائم . ولكنه لم يعد قادراً على التخلص منهما حتى لو أراد ذلك ...

وازدادت الوظيفة القمعية لبعض وزارات القوة ، كما كان الحال في عهد بيريا . فوزارة الأمن ، التي تعرضت و لإعادة التنظيم ، عدة مرات ، قد كفت عن حماية مصالح الدولة وركزت اهتمامها بالكامل على المباحث السياسية . ولم تعد وزارة الداخلية تكافح الجرية ، بل انصب نشاطها على إنشاء تشكيلات كبيرة لمكافحة ، الشغب والاضطرابات ، . ويكفى دليلاً على • كفاءة ، وزارة الداخلية أن اللصوص والمجرمين أخذوا يعقدون لقاءاتهم في سجن ، بوطيرسكايا ، !

وأصبحت و إدارة حراسة الرئيس ، تشغل وضعاً فريداً للغاية ، وهي تضم الآن عشرات الآلاف من الأفراد ، وتقوم بكافة العمليات السرية للمباحث السياسية ، وتسيطر على أجهزة الأمن وعلى وزارة الداخلية والنيابة ، والمنظمات الاستثمارية والوزارات والمصالح الحكومية والسلطات المحلية .. الخ . وكل ذلك يدل على توسع وظائف القمع والتنكيل للنظام السياسي . وشعرت أجهزة التنكيل ، خلال عملية قمع السوفيت الأعلى ، بأنها ليست قوة بوليسية فحسب بل وقوة سياسية أيضا . وازدادت ثقتها بنفسها وأدرك رؤساؤها أن نظام يلتمين هو نظامهم .

وفاز موظفو موسكو .. هذا الجيش الهائل من البيروقراطيين العاملين في جهاز العاصمة . فقد تمت تصغية مجلس سوفيت موسكو المنافس لهم ، وانتغى احتمال فقدائهم السلطة نتيجة الانتخابات الحرة ، وكذلك احتمال نقديم الكثير منهم للمحاكمة بسبب الفساد والاحتيالات المالية التي انهموا بها مراراً . وتم القبض على أعضاء لجنة سوفيت موسكو برئاسة سيديخ - بوندارنكو ، والتي كانت تحقق في هذه القضايال") ولكن رئيس سوفيت موسكو الشاطر و جونشار ، وقف بعيداً عن هذه و المتاعب ، ، وفيما بعد أصبح قطبا بارزا من أقطاب و البرلمان الحديد ،

وبعد تصفية مجالس سوفيتات الأحياء في موسكو جرت إعادة تسجيل الأكشاك التجارية بما يصاحبها من دفع رشارى لموظفى البلدية ، وكان هذا هو الثمن ، مقابل الولاء ، و مع تعريضا عن الخوف ، . وما أكثر ماكسبه موظفو البلدية ! فقد ألغت البلدية قرارات مجالس سوفيت الأحياء بمنح الشقق للأفراد وبتأجير المبانى غير السكنية للهيئات والمنظمات ، وهي القرارات التي صدرت بعد ١٢ يوليو ١٩٩١ . وفي الوقت نفسه صادرت البلدية مباني وممتلكات سوفيتات الأحياء في موسكو ، مثلما نهب رجال بلتسين ممتلكات السوفيت الأعلى التي تقدر قيمتها بعدة تريليونات من الروبلات .

وفازت العناصر الراديكالية في بطانة يلتسين ، أولئك ، الموتورون ، الذين حولوا حركة ، روسيا الديمقراطية ، إلى حزب للحرب والذين يمقتون بلدهم وشعبهم ، ويحلمون بسرعة أمركة روسيا . هؤلاء المتشردون السياسيون أصبحوا الآن مطلقى الحرية فن الصعود إلى أعلى ودخول البرلمان والحكومة وشتى الأحزاب الجديدة والقديمة ، وفي حبك الدسائس والمؤامرات السياسية وصرف أنظار الشعب عن القضايا المهمة بأمور ثانوية (مثل إعادة دفن جثمان لينين ونقله من الضريح ، ودفن رفات الأسرة الإمبراطورية الروسية ، ونزع النجوم من أبراج الكريملين ، وإغلاق متحف لينين ، وتنصيب يلتسين قيصرا .. الخ .)

وفاز أنصار ، القبضة القوية ، و ، السلطة الحازمة ، و ، الاعتبارات السياسية ، . وأصبح فى يدهم دليل جديد على أن الحكم فى روسيا مستحيل ، بدون السوط ، ، وأن الفصل بين السلطات خطأ فى ، ظروف روسيا الخاصة ، .. الخ .. الخ .. وسوف يحاولون الآن تكريس نظام ديكناتورية يلتمين المؤقنة وإضفاء طابع دستورى عليه .

^(*) صحيقة ، نوفايا روسكايا جازيتا ، ، ٣ / ١١ / ١٩٩٣ .

وأخيراً ، فقد فاز أنصار السلطة المركزية على أنصار السلطة الاتحادية ، وألغى الدستور الجديد المعاهدة الاتحادية موجها ضرية شديدة لأطراف الاتحاد الروسي ، أي لأقاليمه .

... ولوحت بيدى مرة أخرى من نافذة الحافلة لرفاقى الواقفين فى محيط الجنود أمام مدخل برلماننا وتحركت الحافلة . أمامنا سارت مصفحة ومن خلفنا مصفحة ، وسرنا حوالى ٤٠ دقيقة ...

742

الفصل الحادس عشر

نى سجن ليفورتوفو

خرج كورجاكوف أولا ، ثم تلاه بروتسنكر . وقادونى خارج الحافلة . وقال بروتسنكو : و والآن كما ترى يا رسلان عمرانوفيتش فإنى نفذت وعدى الذى قطعته على نفسى بتوصيلكم حيا وسليما ، وحدقت باهتمام فى بروتسنكو ، ولعله أدرك ما أقصده ، لأنه جلس قليلا عند مخرج مبنى البرلمان وحول عينيه إلى ناحية أخرى . شكرته . وقادنا حملة الرشاشات إلى بوابة السجن . ولم تتوقف لحظة تكنكة عدسات المصورين الصحفيين والسينمائيين ، حتى بدا أن أضواءها اخترقت أجسامنا حتى العظام . وانفتحت البوابة أمامنا وخطوت أولى خطواتى إلى السجن حيث قادونى إلى غرفة بها منضدة ومقعدان ، وقف فيها عدة أشخاص أمرونى بأن أخلع ملابسى ، ثم راحوا بفتشونها بدقة متناهية ، وفكوا . لسبب ما . مواضع الخياطة ، وأخرجوا كل ما في الجيوب ، كان ثمة أقلام وقداحات لسبب ما . مواضع الخياطة ، وأخرجوا كل ما في الجيوب ، كان ثمة أقلام وقداحات الورقة لأوقع عليها ، وسعد ذلك دعونى إلى ارتداء العلابس . ثم دخل أحد الضباط إلى الرزة ، وكان أطول منى قليلا ، أصلع . وطلب منى أن أمضى خلقه ، ومشى وراءنا

وكان كل ما حولى يثير استغرابى . فقد كان الضابط الذى يتقدمنى يمشى وهو • يطرقع • أصابح بديه ويطلق صفيرا . وخيل لى أن تلك إشارة خاصة داخل السجن للتحذير من أن يقع بصر أحد المسجونين الآخرين على . وعندما قطعنا الممر الطويل الذى يصل بين جناحين وقفنا أمام باب حديدى لزنزانة كتب فوقها رقم ، ١٣ ، .

في الزنزانة « ١٣ ، :

قرقع باب الزنزانة محدثا صريرا وهم يفتحونه أمامى ، وأمرونى بالدخول ، وعندما دخلت وأغلق الباب من خلفى صرت بالفعل سجينا فى ، ليفورتوفو ، . وألقيت بنفسي على السرير الحديدى ، رقدت فترة ، ثم اعتدلت جالسا أنأمل ما حولى : كان ثمة سريران آخران شاغران ، ومنضدة ، ومقعدان صغيران ، وكان كل ذلك ملتصفا بأرض الزنزانة . وفى الركن بالقرب من الباب رأيت حوضا للاغتسال ومرحاضا .

وعدت للرقاد من جديد . ولاحت أمام عينى صور اقتحام البرلمان والطلقات النارية لمدافع عربات المشاة القتالية والرشاشات ودوى قذائف المدفعية على فترات منتظمة ، ووجوه الأصدقاء والأقارب ونواب البرلمان وكل من وقف حينذاك يدافع عن الدستور والديمقراطية . ومرت ألمام عيني أيضا وجوه كل أتباع يلتسين في أقنعتها وبسماتها الشائهة .. ولا أذكر إن كان النعاس قد أخنني أم لا . لكن كوة الزنزانة سرعان ما فتحت عن صيحة « استعد للخروج » ، وصر الباب منقتا وولج الزنزانة ثلاثة أو أربعة سجانين . قال أحدهم : « هلم إلى المحقق يا رسلان عمرانوفيتش » . ونهضت لأخرج . تقدمني أحدهم وظل ائتان من خلفي ، وزعق أحدهما : « اشبك يديك خلف ظهرك » وسحب يدى للخلف ، كلى عدت بهما إلى الأمام وأنا أقول : « أنرون .. لا تلتوى يداى للخلف ، ! ولم يكرر أحدهما الأمر . ولم أستطع رغم الشهور الخمسة التي قضيتها في السجن أن أعتاد المشي ويداى معقودتان خلف ظهرى كما ينبغي على المسجون . وربما أن الحراس أيضا كانوا .. يحسون الحرج والارتباك ظم يلحوا أو يتمسكوا بالقاعدة المعمول بها أكثر من ذلك .

ورحنا نقطع الممرات حتى ارتقينا سلما حلزونيا حديديا إلى الطابق الثانى . ومن جديد هبطنا إلى أسفل عبر ممر ملتو ثم توقفنا أمام باب ، وهناك تركنى الحراس أتقدمهم لأدخل الغرفة .

التحقيق الأول ::

دخلت . ووجدت في مواجهتي شخصا يبلغ من العمر حوالى الخاممة والخممين ، قمىء الهيئة ، وتقدم نفسه التي بقوله : « فلاديمير ايفانوفيتش كازاكوف مساعد النائب العام . جنت لأعلنكم بالتهمة الأولية » . وكان واضحا أنه في حالة عصبية حاول التنفيس عنها بمشيئه ميزيّة بوزّهابا في الغرفة حتى قلت له :

الأفضل أن تجاس يا فلاديمير ايفانوفيتش بدلا من التمثية أمامى . ها أنا ذا أنتظر
 سماع اتهاماتكم ..

- إننى مجرد إنسان صغير يا رسلان عمر انوفيتش كلفونى أن أحقق معك . وأغلب الظن أنهم سيوجهون إليك اتهاما وفقا المادة ٩٧ من قانون الأحوال الجنائية الخاص بالتحريض على القلاقل الجماعية . فقد قمت بتنظيم تشكيلات مسلحة غير شرعية ، ووزعت الأسلحة ، وحرضت على عصيان السلطات ، ودعوت إلى اقتحام مبنى التليفزيون (أوسناتكينو) وبلدية موسكو .

- قل لى يا فلاديمير ايفانوفيتش من الذى أصدر أمره باعتقالى وعلى أى أساس صدر الأمر بحبسى فى ليفورتوفو ؟ ألا تعرف أن القانون يحيطنى ـ علاوة على حصانتى كنائب برلمانى ـ بحصانة أخرى بصفتى رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى (البرلمان) ورئيسا لرابطة برلمانات رابطة الدول المستقلة . وأنى أتمتع بحصانة وفقا حتى لميثاق رابطة الدول المستقلة . فكيف تقدمون على مثل هذا الانتهاك القظ للقوانين الروسية بل والالتز امات القائمة بين دول الرابطة ؟ من الذي وقع على الأمر باعتقالي ؟

- لقد وقع الأمر باعتقالك النائب العام الكسى كازانيك ... نعم تعم إنه هو نفسه كازانيك الذي تخلى طوعا عن حقه فى أن يكون نائبا بمجلس السوفيت الأعلى لبوريس يلتمين . اليوم قام يلتمين باليوم قام يلتمين أدرى لماذا وقع كازانيك أمرا من هذا النوع منتهكا قانون الحصانة البرلمانية . وأريد أن أقول لك مرة أخرى يا رسلان عمرانوفيتش أننى لا أتمتع بأية سلطات ، لقد كلفوني بأن أحضر إليك وأتسلم منك توضيحا بشأن ماجرى وأن أحقق معك بصفتك شاهدا . وإنى أقترح عليك أن تكتب بنفسك تقسف ما حدث عند بلدية موسكو ، لأنه من المعروب أنك دعوت للاستيلاء على مبنى البلدية ، وأنك وزعت الأسلحة التى أطلقت منها النيران . وقد لاحظوك فورا بعد ظهورك عند البلدية .

- ـ هل أنت جاد فيما تقوله حقا ؟
- نعم . لقد كلفوني أن أضع أمامك هذه الحقائق باعتبارها مادة للاتهام .
- ۔ لكن إذا كنت كما تقول مجرد ؛ إنسان صغير ، فإن أحدا لن يطلب منك شيئا ، أليس كذلك ؟

وأجابني فلاديمير ايفانوفيتش بشعور بالراحة :

 أنت محق بالطبع، ولذلك أرجوك يا رسلان عمرانوفيتش أن تتولى أنت الكتابة بنفسك .. لو سمحت ..

وتناولت الورقة البيضاء التى مدها إلى عبثية النائب العام ، وكتبت بقلمى حوالى خمس أو ست صفحات . وأشرت فيها بداية إلى عبثية النهمة الموجهة إلى ، وأن المؤتمر العاشر الطارى، لنواب الشعب الروسى هو الذى يمثل السلطة الشرعية طالما كان معمولا بالدستور الذى لم يجرؤ يلتسين على إلغائه رسميا ، ومن ثم فإن قوات الشرطة والتشكيلات الأخرى التى هاجمت الناس ومؤتمر النواب وأطلقت النيران على الجماهير والبرلمان هى التى نظمت ونفنت ، القلاقل الجماعية ، في شوارع موسكو . ثانيا ، أن المسئولية وفقا للمادة الاي نظمت بارتكاب جرائم في حق الدولة - تقع بالكامل على كاهل الذين نظموا المؤامرة والانقلاب أى : بلتسين ويرين وجراتشوف وفيلاتوف وبانكراتوف وكوظيريف الذين قاموا مع كثيرين غيرهم بتعديل النظام الدستورى ، ولابد من تعرية دورهم - في الأحداث المأساوية - من خلال التحقيق معهم . ثالثا ، أنه حتى في حالة غض النظر عن المرسوم رقم - الذي كان المحرك الأول للمأساة ، وإذا جرى الحديث فقط عن

الأحداث المرتبطة بمبنى بلدية موسكو ، ومحطة ، أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) . أى اندحسر الحديث تحديدا في أحداث الثالث من أكتوبر ، فإننى أعتبر تلك الأجداث شكلا جديدا من الاستفزاز الذى قام به الكريملين . ولم يكن لأحد مصلحة فى ذلك سوى أتباع يلتسين الانقلابيين . أما عنى فإنى لم أعرف بالاستيلاء على مبنى البلدية إلا فيما بعد من برانيكوف فيما أتذكر . ولم يكن الاستيلاء على أى مواقع يدخل ضمن مخططات الذين هبوا للدفاع عن الدستور . وكان كل ذلك لازما للمتآمرين داخل الكريملين ليتخذوه فريعة لمسحق الدستور والقانون والبرلمان والديمقراطية بوحشية . وكان هدفهم الوحيد من وراء ذلك الاستيلاء على المسلمة وإقامة ديكتاتورية يلتسين الفردية . وقد فعلوا ذلك . وأضفت إلى ما كتبته أن النيابة العامة مازمة بالإفراج عنى فورا إن كان لديها ضمير وشرف . وبداهة لم يكن لما كتبته أن يتطرق أبدا ولا بأبة حال لأى نوع من الاعتراف بأى ذنب .

هذه كانت أولى شهاداتى فى سجن اليفورتوفو ، ثم تعرضت بعد ذلك بإيجاز لأحداث ٢١ سبتمبر ـ ٤ أكتوبر من وجهة نظرى ووفقا لتقديرى . وقد قلت الحقيقة التى قلنه بايجاز قلتها بعد أقل من ساعة من الزج بى فى السجن ، وهى الحقيقة التى ظللت أكررها بلا نهاية حتى يوم الإفراج عنى فى ٢٥ فبراير ١٩٩٤ . ولهذا أرجو القارىء ألا يندهش إذا لاحظ بعض التكرار ، لأنه تم فى سياق شهادتى التى ظلت ثابتة على مدى خمسة شهور من التحقيق معى داخل السجن .

وبطبيعة الحال فإن التحقيق مع رئيس مجلس السوفيت الأعلى المستدعى تحت حراسة المصفحات المدرعة والمدافع الرشاشة لفصيلة من فرقة ، ألفا ، كان نوعا من الاستهزاء .. ولكن ما أكثر الاستهزاء والتحقير الذى شهدته تلك الفترة ! .

التعرف إلى ما حولى واعتياده:

أوصد الباب على ، وألقيت بنفسى على السرير وقد أغلقت عينى ، ببينما كنت أستعيد بانفعال مرة أخرى كل ما حدث ، وتنبعث أمامى صور ما وقع منذ وقت قريب ..

وفى العاشرة مساء أطفأوا لعبة فى الزنزانة ، بينما ظلت اللعبة الثانية مضاءة بوهن طيلة الليل . وكنت بين النوم واليقظة .

فى الأسبوعين الأخيرين اللذين انصرما فى • البيت الأبيض • (البرلمان) كنت فى حالة نوتر شديد ، ولم أنم طيلة الأسبوعين أكثر من ساعتين أو ثلاث ساعات فى المتوسط يوميا . والآن نتاح لى فى السجن فرصة كافية للنوم .. لكن النوم لا يراود جفونى . ريما يكون للكائن الحى قدرات دفاعية ، أوتعويضية يلجأ إليها فى ظروف الأرق . وخلال ذلك كان الحاضر يختلط بالماضى أحيانا . ومع أنى كنت أدرك أن كل شىء قد انتهى ، إلا أن ثمة إحساسا كان يخامرنى مع ذلك وكأننى في البيت الأبيض ، وأن علينا الآن أن نقوم بهذا الشيء أو غيره . ويا لها من دقائق رهبية ، وساعات رهبية ، تلك التي امتنت إلى أيام وأسابيع وشهور .

السادسة صباحا ميعاد النهوض . تنفتح أمامي الكوة في باب الزنزانة ، ويحدج السجان عبرها في ثم يصيح : ٩ قيام ، ، وينصرف مغلقا الكوة . ولكني لم أنهض ، واصلت رقادى عشر دقائق أخرى حتى دخل ضابط يقول لى إنه لابد من القيام وترتيب الفراش وارتداء الملابس ، وبعد ذلك فقط يمكنني مواصلة الرقاد . ولم يكن في ذلك شيء صعب على ، لأنى لم أكن انسانا مرفها في حياتي الشخصية . ثم رقدت لا أدرى كم من الوقت حتى وافاني صوت نسائي عبر الكوة ينادي ، الإفطار .. العصيدة الساخنة مغيدة لكم فتفضل ، . وتلفت فلم أجد طبقا أتناول فيه العصيدة ، فعاد الصوت النسائي ينبهني : « الصحن معلق على الرف المثبت في الجدار يا رسلان عمر انوفيتش » . وعندما ملأت لى الصحن عبر الكوة ابتسمت قائلة: ، لابد أن تأكل ، ! وتكرر ذلك المشهد بعد نصف ساعة مع الشاى . ثم لاح وجه السجان يصبح على و إلى الاستدعاء ، ، فانتعلت الخف و أخذت معى قلما وورقا كانت إدارة السجن قد أعطتها لي . وبعد فترة خرجت من الزنز إنة بدعوة من السجان ، ورحنا نقطع ممرا ضيقا بلا نهاية يرتفع لأعلى تارة ويهبط لأسفل تارة حتى توقفنا عند باب فتح من الناحية الأخرى: تلك كانت غرفة مكتب أخرى ، وقف بداخلها شخصان صغيرا السن نسبيا، قال أحدهما إنه محقق من الأمن وقدم الثاني باعتباره مساعده . وقدم إلى أحدهما سيجارا فأخذته منه . كان معى غليوني أما الدخان فنسيته في البيت الأبيض على مكتبى ، ولهذا لم أمانع في تدخين سيجار جيد .

ترك في فلاديمير بولوبينوك المحقق من الأمن انطباعا جيدا ولم يوجه إلى أى المهامات ، واكنه أعاد على ما سبق أن سمعته من قبل بقوله : « إنى يا رسلان عمر انوفيتش إنسان صغير تلقيت أمرا بالتحقيق معك بخصوص الاتهام الموجه إليك من النيابة . كنى أقول لك صراحة إننى شخصيا لم أجد فى تجركاتكم أى عناصر جنائية . وبالأحرى فإن أركان الجريمة قد تتوافر فى سلوك يجور جايدار . فالجميع يعلمون أن خطابه فى التليفزيون تضمن الدعوة لتنظيم أعمال الشغب الجماعية » .

كان ذلك اعترافا صادقا مذهلا استمعت إليه بدهشة عامرة بالسرور ، بعد أن اعتدت على خيانة وغدر الكثيرين من ممثلى السلطات القانونية . ولم أضف فى حوارى مع ذلك المحقق شيئا جديدا لما قلته فى تحقيق الأمس . وبعد ذلك عدت إلى زنزانتى رقم ، ١٣ ، .

فى اليوم التالى لم يستدعنى أحد . وسألنى السجان ، هل أسجلك ؟ ، فسألته : ، وأين يمكن تسجيلي ؟ ، فقال : « يمكن تسجيلك لتذهب إلى المكتبة أو مدير السجن أو الطبيب ، . وقررت أن أحجز كتابا من المكتبة . وسرعان ما دخل إلى الزنزانة شاب قدم نفسه بقوله : « أناتولى » ، ووضع أمامى قائمة بأسماء الكتب فى مجلدين لأغتار منها . وتركت قائمة كتب سجن « ليفورتوفو » انطباعا غريبا فى . كان من الواضح أن المكتبة كانت فى وقت ما مكتبة ضخمة ومتنوعة ، يدل على ذلك سلسلة كاملة من أعمال المنورين الفرنسيين فى القرن ١٩ ، وسلاسل لعمالقة الفكر فى العصور القديمة ، ومؤلفات شكسبير ، وهرميروس ، والأدباء السوفيت وغيرهم . لكن كتبا كثيرة لم تكن موجودة ضمن الأعمال الكاملة ، والواضح أنها سرقت مع ضعف رقابة الدولة فى الستينيات والسبعينيات . وملأت استمارة حجزت بها حوالى عشرين كتابا . وبعد ثلاث ساعات أحضروا لى ستة كتب فقط .

وفى ذلك اليوم أسكنوا جارا جديدا لى فى الزنزانة هو ألكسندر بيكوفسكى .. ومعه المتنت أيام السجن المنشابهة . الاستيقاظ فى الساعة السادسة ، والتمشية لمدة ساعة ، وهى تمشية فى زنزانة أخرى لكن يدون مبقف ! . ولكى نتمشى كانوا يصعدون بنا إلى الطابق السادس ثم ندخل فى جناح خاص توجد به عشر زنازين لا تزيد مساحة الواحدة منها على ثمانية أمتار مربعة . وكانت كل تلك الزنازين بدون أسقف الآنها مخصصة التمشية ، ومن ثم كان من الممكن التنصت على أحاديث المسجونين الآخرين أو مخاطبتهم عبير البجدار .

وفي الثامن من أكتوبر ـ إن لم تخنى الذاكرة ـ جاءني المحامي فلاديمير أندريفيتش فوميتشوف ، ونائب مدير إدارة بالنيابة العامة الروسية منصور كادير وفيتش فالبيف ، وسألاني إن كلت أقبل بقلاتيمير فوميتشوف محاميا للي أم لا . وأجبت بالإيجاب . وعلى التو طالبت باالإفراج عنى فورا . ونكرت بالمادة الخاصة من قانون العقوبات الجنائية ، بمسئولية المحقق في حال إذا اتضح أن أسباب الاعتقال غير قانونية. وقمت بمطالبتهم بأن يوضعوا لى لماذا تم انتهاك القانون الذي ينص على عدم جواز اعتقال رئيس مجلس السوفيت الأعلى (البرانمان) دون قرار خاص من مجلس السوفيت . وأجابني نائب مدير الإدارة بالنيابة العامة بقوله إنه جاء اليوم لتقديم المحامي إلى ، وعما قريب سيأتي إلى المحقق الذي سيتولى الأمر كاملا . وعندما انصرف نائب مدير إدارة النيابة العامة ظللت أتحدث مع المحامي فوميتشوف لمدة ساعتين. وقصصت عليه بالتفصيل كل ما له علاقة باعتقالي ، وكانت ثقة المحامي في صدق ما أقوله أمرا مهما بالنسبة لي . وحدثني فوميتشوف بدوره عن معارفي وأصدقائي المقربين في موسكو وجروزني وقلقهم والتماساتهم التي يتقدمون بها . وأضاف أن ، الكثيرين واثقون ـ بالرغم من الدعاية الدسمية ـ في براءتي أنا وروتسكوي ، بل ويعربون عن أسفهم لأنهم لم يشاركوا في الدفاع عن الدستور . وقد أجبر إعلان حالة الطوارىء في موسكو الكثيرين على إعادة التفكير بجدية ، خاصة بعد السلوكُ الوحشي لقوات وزير الداخلية يرين ، وحتى هنا بالقرب من سجن اليفورتوفو ، فإن العجائز ينقلون إليك يا رسلان عمرانوفينش أمنياتهم بالصحة والمعنوية المرتفعة وقرب الإفراج عنك ، .

وواصل المحامى : ٥ ولا يمر يوم فى داغستان دون مظاهرات خاصة فى مدينة ٥ خاساف ـ يورت ۽ ، أما فى جروزنى فإن الوضع أكثر تعقدا ، لأن الرئيس دودايف يمنع المظاهرات ولذلك فإن الموقف هناك قد يتوتر لاحقا . وتجرى اجتماعات حائدة فى مدن روسية كثيرة دفاعا عنكم ، وقد بث التليفزيون اجتماعا كهذا من سيفاستوبول ۽ .

وأخبرنى فوميتشوف أيضا أن غدا أو بعد غد سيعين كبير للمحققين أو مجموعة من المحققين يعكفون على قضيتى . وأن ثمة مجموعة كبيرة من المحققين من النيابة العامة رفضوا الاقتراح المعروض عليهم بالمشاركة . وإذن .. فمازال ثمة محققون يتمتعون بالشرف والضمير .

وطلبت من المحامى أن يعرف مصير كتابى و الاقتصاد العالمي ، الذى انتهيت من العمامي أن يعرف مصير كتابى و الاقتصاد العالمي ، الذى انتهيت من العمامي الذى مطبوعة . وقد بقى الكتاب فى ، البيت الأبيض ، وحلت الدهشة على المحامى الذى استغرب أن أهتم بكتاب ما ، بينما يدور الحديث عن حياتى أو موتى ! . ولكنه مع ذلك سجل أسماء الأشخاص الذين يمكنهم تقديم العون فى اقتفاء أثر نسخة الكتاب الوحيدة .

المحقق:

وفى يوم ١١ أو ١٢ أكنوبر انفنحت كوة الزنزانة ودعانى السجان إلى الخروج منها ، وصعدت معه إلى الطابق الثانى حيث نقع إدارة السجن ثم هبطنا من جديد إلى أسفل لنجد أنفسنا فى قاعة واسعة ، وطرق السجان بابا قانقتح وتخلت . وفى الغرفة رأيت شخصين غير معروفين لى ومعهما المحامى . وقدم أحدهما نفسه إلى قائلا : و المحقق فى القضايا الاستثنائية مستشار العدل بالدولة .. فلاديمير أونوفيريفتش ليسيكو . معين للتحقيق فيما يخص دوركم فى القضية ، .

وقاطعته على الغور : ١ ليس لى ، كما تقولون ، ١ دور ١ ، فى هذه القضية . بل وأرجو أن توضحوا لى أسباب اعتقالى غير القانونى ، وأن تطلعونى على القانون الذى يجيز لكم سجنى ، .

ـ أنا يا رسلان عمرانوفيتش إنسان صغير ..

- الله يلعنكم أنتم جميعا أبيها الناس الصغار ! ما هذا ؟ أنت رابع محقق يأتى هنا مؤكدا أننى متهم . وبوسعكم جميعا أنتم أيها الناس الصغار أن تجزموا بتهمتى ، لكن إذا دار الحديث عن خرق القانون تسارعون بالقول بأنكم ناس صغار غير مسئولين . أجبنى الآن على أي أساس وضعتم رئيس مجلس السوفيت الأعلى في السجن ؟

وقال ليسيكو : و تفضل ها هو مرسوم الرئيس الروسي ، .

وقلت له : و لابد أنك تعرف أفضل منى أنه ما من قانون بالنسبة للنيابة العامة سوى قانون الأحوال الجنائية ، وقانون المرافعات . ثانيا ، أن مرسوم الرئيس هذا لا يتضمن عبارة و اعتقال رئيس مجلس السوفيت الأعلى ، ، وإذا قال بلتمسين إنه لم يضعنى فى السجن لكن النيابة هى التى قامت بذلك فسيكون محقا . وإذا كنتم تنتهكون القانون على هذا النحو فكيف لى أن أثق فى أنكم ستحققون فى القضية بشكل موضوعى ؟ ولماذا لم ترفع قضية ضد أولئك الذين أصدروا المرسوم رقم ، ١٤٠٠ ، فأشعلوا بذلك الحرب الأهلية ؟ ولماذا لم ترفع قضية ضد أولئك الذين قصفوا البرلمان الروسى فى ٤ أكتوبر ؟

وارتبك المحقق قائلا: والحق أننى لا أستطيع الإجابة عن هذه الأسئلة. ذلك لا يدخل في صلاحياتى ، ولا أنه لم ينكر أن المحيطين بالرئيس يلتمين يمارسون ضغطا لا يدخل في السجن هو الرئيس مكثفا على النبابة العامة. وقال وإنك تعلم بالطبع أن الذى وضعك في السجن هو الرئيس النبابة العامة ، .

وتنكرت مشهدا لأحد الممثلين الكوميديين في روسيا حينما ظهر على المسرح ببدلة يتدلى كم طويل جدا منها ، والكم الآخر قصير جدا أو لا وجود له ، وظل يسأل الخياطين : من الذى فصًل لى هذه البدلة ؟ ـ فرد أحدهم بأنه ثبت الزراير فقط ، وقال الآخر إنه حاك الأساور فقط .. النخ . لكن أحدا منهم لم يقل أنه هو الذى خيط البدلة ! . ولم يعثر صاحب البدلة على إجابة لسؤاله : من الذى حاك هذه البدلة لمى ؟ . وقلت لليسيكو إنه يذكرنى بهذا المشهد الكوميدى ، وإنه لا يستطيع أن يجيبتى عن سؤالى المحدد : من الذى وضعنى فى السجن وانتهك بذلك القانون ؟ .

قال ليسيكو : النائب العام .

قلت له : حسن فانقل إليهم أننى أطلب لقاء النائب العام . والآن من الذي وجه إلىّ التهمة وفقا للمادة ٧٩ من القانون ؟

قال : رئيس قسم التحقيق .

قلت : إذن فانقل إليهم أننى أطلب لقاءه هو الآخر .

ووعد ليسيكو بنقل طلباتى هذه . والنقيت فيما بعد بليسيكو حوالى عشر مرات ، حاول خلالها كسب نقتى ومودتى والظهور بمظهر الصديق لكى أكمون صريحا معه ، مع أنه لم يكن لدى شيء أخفيه ، فقد كان نشاط البرلمان وعملى علنيا . وبالمناسبة فقد كان سوء الفهم هذا ملازما للكريماين وللصحفيين والمراقبين بل ولعدد كبير من النواب . فقد تصور كل أولئك أنى أضمر أسرارا خاصة لا أكشف عنها . والسبب فى ذلك هو الخبرة الطويلة بالمناورات التى نتم وراء كواليس الحكم . واكنى لم أكن أطوى صدرى على أى أسرار من أى نوع . فالعمل البرلماني بطبيعته عمل مكشوف ، ويمكن لأى نائب إذا تشكك فى شيء أن يطرح أسئلته بهذا الصدد علنا وفورا . ولذلك لم يكن لدى ما أخفيه عن المحققين . لكن مجموعة المحققين التى بلغ عدد أعضائها ثلاثمائة شخص جمعوا من كل أنحاء روسيا ، كان لديها خطتها ووسائلها . وكان ثمة خطة مدروسة موضوعة للتعامل معى تنطلق من مهمة محددة بشكل قاطع ، وهى إثبات التهمة ضدى فى أقصر وقت ممكن تنطلق من مهمة محددة بشكل قاطع ، وهى إثبات التهمة ضدى فى أقصر وقت ممكن وإخلانها .

الإتهام:

أعتقد أن النائب العام (كاز انيك) قد نقل لمجموعة المحققين خطة الكريملين ورجال القانون النابعين له في التعامل معي على النحو التالمي :

- نناول تحركات وسلوك رسلان حسبولاتوف بغض النظر عن تحركات البرلمان ومؤتمر النواب العاشر الطارىء ، وإثبات أن سلوك حسبولاتوف كان خرقا للدستور ومواثيق البرلمان .

ـ إثبات مشاركة حسبو لاتوف فى المؤامرة التى استهدفت الإطاحة بالرئيس يلتسين الإقامة نظام شيوعى فاشى .

ـ إثبات الدعوى الخاصة بأن حسبولاتوف قبل الاستيلاء على مبنى بلدية موسكو ومقر التليفزيون (أوستانكينو) ، ألقى خطابا حرض فيه على ذلك ، بل ودعا لاقتحام الكريملين بالمرة .

لِبُات أن الذب يقع على حسبو لاتوف في إحباط المباحثات السلمية التي جرت في
 دير و القديس دانييل ۽ .

ـ إثبات أن حسبولاتوف وزع الأسلحة على المدافعين عن الدستور .

وقد توصلت إلى استنتاج أن مجموعة المحققين بقيادة ليسيكو تتبع الخطة المشار إليها بمبب تركيز التحقيق في مختلف مراحله على ضوء مرامى الكرملين , وعلى سبيل المثال ، فقد ألح ليسيكو على أن يعرف و مع من ، ناقضت المرسوم رقم ١٤٠٠ حينما ورد إلينا في البرلمان ، وهل تحدثت مع روتسكوى أم برانيكوف أم أتشالوف بهذا الصدد أم لا ؟ وأصر

على سؤاله : « وأين كان روتسكوى والآخرون فى هذا الوقت ؟ » . الشيطان وحده بعلم أين كانوا فى تلك الدفائق العصبية لم أكن أين كانوا فى تلك الدفائق العصبية لم أكن معنيا بأماكن وجودهم ؟ لقد قمنا بعد خمس دقائق من تسلمنا المرسوم من الكريملين بتحديد موعد جلسة للبرلمان . بعد خمس دقائق فقط ! فكيف يمكن الحديث عن مؤامرة من جانبنا بعد أن استهل يلتسين مؤامرته ؟ . وكان واضحا بطلان التهمة حتى أن الصحف الشديدة الولاء للكريملين سرعان ما أوقفت حديثها عن « المؤامرة » باعتبار أن الحديث عنها بلا

وحتى وأنا قابع فى زنزانتى كنت أستشعر ضغوط الكريملين الشديدة على النيابة بحيث تنتهى من التحقيق فى ظرف شهر . ولعل الكريملين كان مدفوعا فى ذلك بالدرس السابق الذى استوعبه من التحقيق الذى طال مع قادة انقلاب أغسطس ١٩٩١ . وحتى المادة الامن قانون العقوبات كانت مجرد ستار يحيكون لنا من ورائه الاتهامات بارتكاب جرائم أمن الدولة العظمى . وكان علينا أن نتوقع كل شىء من جلادى الكريملين بعد أن كشفوا عن أنفسهم كفاشيين حقا ، حينما أصدروا أمرهم بضرب الناس بوحشية وفتح النار عليهم دون أدنى رحمة وخدعوا العالم أجمع وألحقوا العال حتى بكلمة الديمقراطية .

... يوم الخامس عشر من أكتوبر حوالى الساعة الحادية عشرة صباحا استدعونى للتحقيق . وأدخلنى الحرس إلى غرفة رأيت فيها ليسيكو ، وفالييف وشاكورو (مساعد ليسيكو) وكذلك محامى فوميتشوف . وأطلعنى فالييف على قرار فيتكولين مدير قسم التحقيقات بالنيابة العامة :

قرار بشأن استدعاء المتهم

١٥ أكتوبر ١٩٩٣

مدينة موسكس

قام السيد ف . خ . فيتكولين مدير قسم التحقيقات التابع للنيابة العامة للاتحاد الروسى ، ومستشار الدولة لشئون العدل بالنظر في مواد القضية الجنائية رقم ١٨ / ١٩٣١ ـ ٩٣ . وآخذا بعين الاعتبار أن الأدلة الكافية التي تم جمعها توفر الأساس لتوجيه التهمة إلى رسلان عمرانوفيتش حسبولاتوف بأنه ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ خلال وجوده في مبنى دار السوفيتات (الواقع بمدينة موسكو شارع كورنيش كراسنابريسنيسكايا - منزل رقم ٢) قام مع آخرين بتنظيم تشكيلات مسلحة غير شرعية ، ووزع الأسلحة التابعة لحراسة مبنى مجلس السوفيت الأعلى على أشخاص لا يحق لهم حمل تلك الأسلحة أو الاحتفاظ بها .

وعلاوة على نلك قام ر . ع . حسبولاتوف بتحريض المحتشدين على عصيان أجهزة السلطة الشرعية ، وشارك في الثالث من أكتوبر عام ١٩٩٣ في تنظيم أعمال الشغب الجماعية بالقرب من مبنى بلدية موسكو ومقر التليفزيون المركزى ، أوستانكينو ، بمدينة موسكو ، وما صاحبها من عمليات التخريب والتدمير التي اقترنت بالهجوم المسلح على ممثلي السلطة مما أفضي لمقتل الأبرياء .

وهكذا فإن سلوك ر . ع . حسبولاتوف يشتمل على عناصر أركان الجريمة التى تنص عليها المادة ٢٩ من قانون العقوبات الجنائية لروسيا الاتحادية . ويناء عليه تقرر :

استدعاء ر . ع . حسبولاتوف من مواليد ١٩٤٢ بصفته متهما في القضية موضع النظر وإعلانه باتهامه بالجريمة المذكورة .

مدير قسم التحقيقات بالنيابة العامة لفيدرالية روسيا مستشار الدولة نشئون العثل ف . خ . فيتكولين

وكانت هذه النهمة الموجهة إلى دليلا على الارتباك الكامل و المنتصرين ٤ . ولم يكن القرار الذى وقعه فيتكولين من إعداده وحده ، ولكن من إعداد الكريملين أيضا . كان بوسعهم بالطبع أن يلقوا بي إلى غياهب السجن ، اكنهم عجزوا عن أن يعثروا في القانون على مادة تحملني المسئولية لدفاعي عن الدستور والشرعية . فلم يكن واضحا في القرار العلاقة بين هذا الحمبولاتوف ومبني البرلمان ؟ ربما يكون حسبولاتوف ما من العاطلين عن العمل ؟ وعلى العكس يعمل سباكا مثلا أو عامل مصاعد في مبنى البرلمان ؟ ومع من تحديدا ، ومنى تمكن هذا الحسبولاتوف المجهول من تنظيم تلك و التشكيلات المسلحة غير الشرعية ، ؟ ومتى تم ذلك أو كيف قام بتنظيم تلك التشكيلات ؟ وكيف وزع الأسلحة على الناس ؟ ترى أقام بذلك من مخبئه في قران حديدى حيث كان يعمل ؟ أم من المصعد الذى كان يشرف على حركته ؟ وعلى من وزع السلاح ؟ ومن أين أخذ هذه البنادق ؟ هل سرقها ؟ أم أستولى عليها بعد أن حطم الصناديق الحديدية المحفوظة فيها الأسلحة التابعة للبرلمان ؟ أم أنه الشراها ؟ أم أنه قد أصدر أوامره .. لكن لمن ؟ ومتى ؟

لقد صاغوا قرارا باتهام مجرّد من الحقائق وغير متقن .

وقد أعربت لفالييف عن كل ما فكرت فيه . والقول بأن وضع فالييف كان مؤسفا لا يكفى لوصف حالته ، فقد كان منسحقا مما قلته حتى أن حمرة قانية علت وجهه الأسمر . وشعرت أنه ـ على أية حال ـ لم يكن منبهرا من دوره ، ولكنه لم يكن يتوقع أن يتعرض لهجوم كهذا فى مجال تخصصه . وكل ما استطاع أن يقوله هو : « لكن لقد تمت عملية اقتحام » . ووجدتنى أضيف إلى ما قلته أننى لم أنظم أى تشكيلات مسلحة ، فلم تكن ثمة ضرورة تدفعنى لهذا ، كما أن أحدا لم يستطع إثبات هذه التهمة . وبالنسبة لتوزيع البنادق فإننى لم أوزع شيئا على أحد ، والتهمة هنا باطلة وملفقة . ولو كانت ثمة حاجة لتوزيع السلاح فمن المنطقى ألا يقوم بذلك رئيس البرلمان نفسه ! . أما عن الاتهام بتحريض الناس على عدم الانصياع لأجهزة السلطة الشرعية فإنه اتهام أخرق من كافة النواحى ، لأن السلطة الشرعية هى المؤتمر العاشر لنواب الشعب والقائم بأعمال الرئاسة ألكسندر روتسكوى وفقا للدستور الذي يعد القانون الأساسي للدولة . وهكذا وجد الاتهام نفسه في مصيدة .

وأخيرا بشأن الاتهام الخاص بأننى و شاركت فى تنظيم أعمال شغب وفوضى جماعية بالقرب من مبنى البلدية والتليفزيون ٤ ، فإنه أيضا اتهام غبى ، لأن يلتمين نفسه هو الذى نظم كل هذا حينما وقع مرسومه رقم ٤٠٠٠ كما شاركه فى ذلك وزير الداخلية يرين . فلم تنقض نصف ساعة على المرسوم وعلى خطاب يلتمين فى التليفزيون حتى ظهر الآلاف من سكان موسكو أمام نوافذ مبنى البرلمان يحتجون على الإجراء غير الشرعى من قبل يلتسين ، ويطالبون بعزله عن منصبه كرئيس . أما عن خطابى الذى ألقيته من شرفة البرلمان يوم الثالث من أكتوبر ، فإنه كان بعد ساعة كاملة من استيلاء المتظاهرين على مبنى البدية ويدء إطلاق النار على المحتشدين عند مقر التليفزيون .

والحق أنه لم يكن بوسعى هذه المعرة أن أضيف جديدا مقارنة بما سبق أن قلته وكنبته فى المعرة الأولى من التحقيق معى يوم ٤ أكتوبر . وكنت أسأل نفسى هل لكل تلك التحقيقات أن تبدل الحقيقة ؟ أو أن تجعل من الضحية مجرما .. ومن المجرم فارسا نبيلا ؟ . نعم كان بوسعهم أن يعلنوا « هذا » ، ولكن لم يكن بوسعهم أن يجعلوا « هذا » حقيقة ..

وكنت أعلم بصلابة أن الحق معى ، ولهذا لم تكن لديَّ ، عدة روايات ، أقصها عما حدث - على حد تعبير كازانيك - بل الجقيقة وحدها ، وبسببها وضعت في السجن ، وبسببها قصفوا البرلمان الذي قدته ، وعندما خسر يلتسين المعركة سياسيا وانكشف إفلاس نظامه. المأجور ، فإنه لم يتورع عن ارتكاب الجريمة ، في تلك الأثناء لم أخش من أن يدلى بعض الشهود بأقوال أو أخرى لتأييد الاتهامات الموجهة ضدى ، وكنت أعلم أن بوسع الأجهزة أن تضغط على البعض أوتشتريهم بحيث يتفوهون بالمطلوب ، وكانت تمة حقائق ترجح .

ذلك أننى ـ علاوة على المكاتبات الرسمية اليومية ـ كنت أسجل يومياتى فى دفتر خاص ، ولكنى اكتشفت يومى ٢ - ٣ أكتوبر فقدان جزء منها ، وعندما فتشت عنها فى كل ركن لم أجدها . وها هى تلك الأجزاء المفقودة بين يدى ليسيكو ... فكيف و قعت بين يديه ؟ وكنت وانقا أنه لم بجد هذه الأوراق ملفاة مع الأوراق الأخرى على مسطح مكتبى فى السرلمان . والأرجع أن أحداكان و شغالا ، فى السكرتارية تصور أننى قد لا ألاحظ ضياع المذكرات ، أو أنه تخيل أن تلك الأوراق قد تتضمن أشياء مخزية لى ومن ثم سرقها وأعطاها لأجهزة الأمن أو للإدارة الرئيسية للحراسة . ولم تكن المذكرات تتضمن سوى تأريخ وتثبيت للأحداث التى وقعت بما فى ذلك الأحداث التى لا تسر النيابة العامة ولا تفيدها . وعلى سبيل المثال فقد تضمنت بعض الصفحات أنه : و فى ٣ أكتوبر الساعة الرابعة عصرا بالضبط دخل أوراجتسيف المكتب .. ، ، هذا على حين كان الاتهام يحاول بكل الطرق أن يثبت أننى فى هذا الوقت كنت أحرض الناس بخطاب على الاستيلاء على بلدية موسكو .

وعلى أية حال فإن الضغوط التى مورست على عملية التحقيق كانت شديدة الوطأة . وفى حينه بث راديو ، ماياك ، الروسى أن سرجى فيلاتوف ، الذى كان فى أمريكا ، أعلن هناك أن التحقيق فى القضية سينتهى خلال شهر . ولا شك أن تصريحا كهذا يمثل ضغطا رهيا على المحققين وإشعارا بضرورة الإسراع . لكن التحقيق لم ينته خلال شهر .. وفى تلك الأثناء ظهر بيان آخر للناطق الصحفى باسم الرئيس ..

بيان للناطق الصحفى باسم رئيس الاتحاد الروسى

إن الدفاع الذي يعبر عن مصالح المتهمين في القضية الخاصة بأحداث يومي ٣ -٤ أكتوبر يحاول القيام بإجراءات من شأنها إطالة أمد التحقيق وتصوير المتهمين وكأنهم متضررون ، وتقديم المدافعين عن الديمقراطية ضد الانقلاب الأحمر وكأنهم انقلابيون منتبون . ويعلن الدفاع عن عزمه على استدعاء الرئيس الروسي بوريس يلتسين للتحقيق .

ويدور الحديث تحديدا عن محاولة ثانية ويوجوه جديدة للعب بورقة سيناريو التحقيقات التحقيق وتعقيده بجر شخصيات أخرى إليه ، أو إضافة إجراءات ، أو التعلل بأعذار وشهادات طبية ، بحيث تكون المحصلة النهائية هي تجنيب لجديث تكون المحصلة النهائية هي تجنيب

وقد يكون ملوك كهذا مفهوما من وجهة نظر الدفاع ، إلا أن تلك المحاولات لا بمكن إلا أن تثير قلق الرأى العام ، لأن الإطالة المتعمدة للتحقيق تنطوى على خطر أن تققد معايير الخلق السياسي معناها لدى المواطنين كما تنهار مفاهيم درجات المسئولية فيما يتعلق بالأخطاء ذات الشأن في مجال الدولة . ويقوى كل ذلك الشعور بعدمية القانون ، وبأن كل شيء مباح سياسيا ، بل ويغذى أوهام الانتقاميين . أن الرأى العام الروسى ، والمنظمات الديمقراطية لا تتدخل فى صلاحيات التحقيق والدقاع ، لكن من حقها أن تصر على عدم استغلال الديمقراطية التى اكتسبتها العدالة الروسية كملاذ للأشخاص الذين وضعوا البلاد على حافة الحرب الأهلية . فالديمقراطية ينبغى أن تحمى الديمقراطية وليس الشمولية .

فیتشیسلاف کوستیکوف الناطق الصحفی باسم الرئیس الروسی موسکو ۔ الکریملین ۔ ۲۳ توقمیر ۱۹۹۳

و هكذا ترون أية كلمات مستخدمة « الديمقر اطية ينبغي أن تحمى الديمقر اطية » ! . . يا بم من أوغاد مدهشين ! وكما قيل لى فإنهم قد أسكنوا ذلك الناطق الصحفى فى المنزل الريفي الحكومي التابع لى في آرخانجلسكويه ، وكان يطمع بشدة فى الاستيلاء على الأثاث الخاص بى هناك . . لكن قطتى الصغيرة « باراسيك » فرت منه ، حتى القطة تجنبت ذلك الوغد .

حياة السجن اليومية:

بعد شهر من اعتقالى تقريبا فى بداية نوفمبر أصبت بنوبة برد حادة ، وكنت أخشى أن أصاب بمرض خطير ، وها أنا ذا أعتل . وفحصنى أطباء السجن بدقة بالغة ، وكانوا قلقين من أجلى بصدق كما بدا لى ، وحاولوا بكافة الوسائل القضاء على العلة . وخلال خمسة أو ستة أيام انحسرت نوبة المرض . بعدها وحتى ٢٠ فيراير لم أمرض فى المؤورتوفو ، . .

وتعاقبت الأيام وكان المحقق يحاول أن يمرر علىً حيله السانجة ، ونكَّرته في حديث معه بمصير المحققين الذين قاموا في الثلاثينيات بالتحقيق في قضية بوخارين وآخرين بحثا عن الأسرار العظيمة . لكنهم لم يتوصلوا للكشف عن نلك الأسرار ، وانتهوا جميعا نهاية سيئة ، أما أبناؤهم فراحوا يصبون اللعنات عليهم . فكيف يعتزم هو النظر في عيون أسرته وأبنائه وهو بعلم تمام العلم ببراءة رئيس البرلمان الروسي ، ومع ذلك يحاول إثبات التهمة عليه وإبقاءه في السجن ؟ .

فى تلك الأنثاء كنت ألتقى بالمحامين بشكل منتظم . وقام إخوتى بزيارتى ، أما رائيسا زوجتى فكانت تتردد علىً يوميا تقريبا .. لكنى بالطبع لم أرها . وكانت ترسل إلىًّ المأكولات ورجاجات المياه . ولكنى لم أكن أكولا نهما ، وكنت منذ نعومة أظفارى أكتفى بما يقدمونه فى البيت . وكانت سنوات طفولتى بين أسرتى سنوات من الفقر والجوع .. وزارنی أطفالی مرتین ، « ماریك » وقد أصبح نحیفا المعایة لكنه مع ذلك منزنا كعادته ، و « سیما » التی احتفظت بحیویتها البادیة علیها وابتساماتها ، ولكن عینیها كانتا تنطقان بسؤال تود الإفصاح عنه : « تری هل ستخرج من السجن یا أبی ؟ وهل سیطلقون سراحك وهم بخشونك لهذا الحد ؟ »

وكنت قد انتزعت حق الحصول على سخان كهربائى فى ذلك الوقت وصرت أعد قهوتى بنفس . وكان ذلك يخفف عنى ويهون على مرور الوقت .

في عاشرة مساء كانت تدوى الصفارة الأخيرة في السجن ، وبعدها كانت لعبة واحدة فقط نظل مضيئة بنور شاحب أصفر لا يسمح لى بقراءة الكتب والصحف .. وقضيت ليالى طوالا وحيدا مع نفسى وأفكارى التي كانت تنطلق منجاوزة سجن ليفورتوفو الكنيب إلى مبنى البرلمان .. والحرية .. وعالم البشر .

وكنت أقراً كثيرا فترة النهار ، وأدون ملاحظاتى . ومن بين الكتب التى كنت أستميرها من مكتبة السجن والكتب الأخرى التى قامت زوجتى والمحامون بتوصيلها إلى بناء على طلبى ، استرعت اهتمامى كما هى العادة كتب التاريخ العالمى وتاريخ الأقدمين ونظريات الدولة والقانون الأساسية ، والاقتصاد وعلم الأخلاق .. واستنسخت حوالى ألف صفحة من كل أولئك منشئا لنفسى دفترا كبيرا من الملخصات ..

جار جديد .. وحياة السجن :

ظهر عندى جار جديد . رجل أعمال إيطالى يدعى فرانكو بوتسو ، مرح ولبق . له عام كامل فى السجن لكنه لم يتعلم اللغة الروسية ، فقد كانت حبسته طوال الوقت مع أجانب مثله . لكن لغنى الانجليزية التى لا أدعى أنها ممتازة ساعدتنا على التفاهم .

وفى تلك الفترة تردد علمَّى مصاعد ليسيكو مرة أو مرتين ليعرفنى بمحاضر الفحص الطبى الشرعى ، ووقعت على أقوالى القديمة المطبوعة هذه المرة على الآلة الكاتبة والتى لم أكن قد وقعت عليها . فى البداية قرأها بدقة أحد المحامين إما فوميتشوف أو سادكوف ، ثم وقعت عليها .. وفى تلك اللحظة أصبح واضحا بالنسبة لى أن الاتهام فى مأزق .

وأعادنى ذلك إلى الجهود التى بذلتها منذ عام ١٩٩٠ لحماية النيابة العامة من محاولات الإخضاع ، بداية من جانب نيكولاى فيودروف وزير العدل حينذاك الذي أراد إخضاع النيابة العامة لسلطات وزارته ، ثم من الآخرين الذين سعوا في نفس الانجاه . والآن ، وكأنما انتقام منى ، تسلك النيابة العامة وكأنها في عصر فيشينسكي(*) . وبالمناسبة

^(°) أندرية فيغينسكي - النائب العام للاتحاد السوفيتي في عهد ستالين وممثل الاتهام في القضايا الباطلة ضد المعارضين لستالين .

فإن نيكولاى فيودروف هذا هو نفسه الذى أصدر أمرا باعتقال زعيم ألمانيا الشرقية المريض ه ننكر !

وجاءنى ذات يوم وكيل النيابة المسئول عن مراقبة أوضاع المعتقلين ـ هكذا قدم نفسه إلى كما أتذكر . وطالبته بإطلاق سراحى على الغور . لكنه قال لى : « أنا إنسان صغير يا رسلان عمرانوفيتش .. ، ! نفس الكلمانة التى لم أعد أطيق سماعها ! .

وقائع محزنة:

فى ٢٩ نوفمبر استمعت إلى خطاب ايفان ريبكين زعيم كتلة ، شيوعيى روسيا ، فى البرلمان . لقد طالب بإقرار الحظر على استيضاح الأحداث التى وقعت ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر . ياله من خطاب غريب ! . أى استيضاح ؟ وأى حظر ؟ ! . أليسوا هم أولتك الذين حاولوا طيلة الوقت ممارسة الضغوط على ، واتهمونى بأنى أقدم التنازلات ليلتسين بيل وأنى أجارى يلتسين وأواققه على حساب مصلحة البرلمان ؟ فكيف تبرز فجأة هذه المرونة ؟ . . أم أنها على الأغلب ليست مرونة بل نوع من الجبن .. إنهم يخدعون الناس . وسيتوصل ، أولتك ، و « هرلاء ، فى نهاية المطاف إلى صلح سعيد على حسابنا جميعا .. الجبع يتعجلون الوصول إلى البرلمان ، وإلى قيادته . وسنرى فيما بعد كيف سيتصرف أولتك الغرسان دونما خوف .. أما الآن فإن كل شيء يبدو شاحبا وضيعا وباعثا على السأم ..

ومن الصباح حتى الليل عندما ينتهى الإرسال الإذاعى كنت أسمع كلمات وخطابات المرشحين لعضوية البرلمان ، وشعاراتهم الانتخابية ، والتعليقات الخاصة بمشروع المستور . سأم ومال لا يبدده أحيانا سوى المذيعين الذين يعلقون باستياء بالغ على أى أسئلة يعلن أصحابها رفضهم الخجول لمادة ما من مواد الدستور المقبل ـ حتى ليصبح الأمر ببساطة مضحكا 1 . ومع ذلك فإن بعض الآراء الخاصة المنفردة صارت تعلن عن نفسها بجيدة أكثر . فقد أعرب يافليسكى() مثلا عن الشكوك التي تساوره ، وألقى روميانتسيف خطابا جيدا ، وأدان أركادى فولسكى(*) بحدة قصف البرلمان ، وندد ترافكين وجوفوروخين بالطابع غير الديمقراطي للدمستور .

لكن ها هو صوت المدفعية الثقيلة للكريملين يعلو مجددا : « اتركوا في هدوء الدستور الذي أهدينكم اياه ، وإلا فإني سأسحيه ! » . على هذا النحو تقريبا تم توجيه إنذار .

^(*) جربجورى والخينسكى . اقتصادى وسياسى بارز ، رئيس حركة ، التفاحة ، السياسية ورئيس كتلتها النيابية في مجلس الدوما ومن أشهر الوجوه الإصلاحية .

^(**) أركادى فولمسكى ـ رئيس اتحاد الصناعيين والمستثمرين الروس ورئيس الحزب الصناعى الموحد . يمثل الوسط فى الخريطة المسياسية لروسيا .

والتزم الجميع الصمت .. ووافق الجميع .. ولم تسمع بعد ذلك كلمة واحدة عن نواق*ص* هذا الدستور !

وفى تلك الأثناء مضى التحقيق بشكل أحادى . لا يريد المحققون أن يعرفوا الحقيقة كاملة ، وربما بخشون ذلك ، لأن الحقيقة لن تتضح كاملة إلا بالتحقيق مع يلتسين ، ويدين ، وكرظيريف ، وجراتشوف ، وفيلاتوف ، وكوبيتس ، وبانفيلوف وأخرين . وحاولت صحيفة ، إز فستيا ، دون أن يحالفها التوفيق أن تقوم بالدور الذى قامت به مجلة ، نوفويه فريميا ، ورئيس تحريرها أ . س . سوفورين . وإن كانت محاولة سوفورين للحق قد تميزت بتحليلات اجتماعية سياسية عميقة لعصرها ، وكان السياسيون والدبلوماسيون يتابعونها باهتمام ويغيرون من سلوكهم وأفكارهم وفقا لما ينشر فى ، نوفويه فريميا ، التى لم ينافسها انتشارا فى ذلك الوقت سوى ، روسكويه سلوفو ، .

وفى حينه اعتبرت و نرفريه فريميا و مجلة رجعية موالية لبلاط القيصر و إلا أن سوفورين تحديدا هو الذى أنقذ الكاتب الكبير أنطون تثيخوف حينما حاولت الصحافة و الديمقراطية و حينما حاولت الصحافة و الديمقراطية و حينذاك أن تلطخ اسمه . لكن ذلك الطابع الإنساني والتعاطف المميز المثقنين الروس اختفى من على صفحات و إز فستيا و . لقد أصبح التعطش للدماء والانتقام وسحق الخصوم شعار و إز فستيا و التي كانت في وقت ما صحيفة ليبرالية الطابع واسعة الانتشار و وغدا أسلوب و إز فستيا و أقرب إلى صحيفة و موسكوفسكي كمسومولينس و ، وليس فقط الأسلوب بل والمضمون أيضا . وقد حدث نفس الشيء مع و ليتراتورنايا جازيتا و التي كانت السنوات طويلة متنفسا للمثقفين و فأمست داعية و لحياة البرجوازية الجديدة و . وياله من شيء مؤسف . إنهم لن يعمروا طويلا بعد هذا النظام - فقد ربطوا مصيرهم على نحو وثيق به الكريملين . خسارة .

كنت أستشعر الضغوط النفسية الرهبية التى نقع على مما تبثه بشكل دائم الإذاعة والتليفزيون وما تكتبه الصحف . وقد حاولت وسائل الإعلام نلك بالمعنى الحرفى الكلمة أن تقضى على ، وأن تسحقنى بحملاتها الكاذبة . بل لقد ظهرت الآن آخر شائعة إعلامية تحت عنوان و السر الأخير لحسبولاتوف : نقل الأثاث من البيت الريفي ، وأقرأ ما يكتبون فإذا بهم يصوروننى - وأنا قابع في ليفورتوفو - وكأنى محتال صغير . ولن يخطر بال أحد على الأرجح نلك الحقيقة البسيطة ، وهى أن المتعيشين على الرئاسة ألقوا بأسرة حسبولاتوف خارج بيتها الريفي في مدينة أرخانجلسكويه ، هذا بينما كان حسبولاتوف ينظم عملية مقاومة الانقلابيين في أغسطس ١٩٩١ . وبما أن أسرتى لم يكن لديها بيت ريفي خاص بها فقد أصبح من المناسب الحديث عن و نقل الأمتعة من ذلك البيت ، وعن أن زوجتي طلبت من بعض معارفها وضع ذلك الأثاث مؤقتاً لديهم ...

وشرع المحقق ، وقد رسم على وجهه علامات الأهمية ، يسألنى عن ذلك الموضوع دون أن يلقى بالا لأى شيء آخر . وتبين لى أنهم حققوا مع زوجتى بهذا الشأن أيضا .. ترى ألا يمثل ذلك دليلا آخر على اصطناع النهم التى ألصقت بى ؟ .

موضوع « الشقق » الخاصة بي :

في السنينيات عندما جنت إلى موسكو أقمت أول الأمر في قرية صغيرة هادئة تدعى وهو مهندس متزوج من طبيبة . وكان على بالقرب من و دولجابرونني و مع أسرة عمى وهو مهندس متزوج من طبيبة . وكان على لأصل إلى الجامعة التي أدرس بها أن أستقل القطار يوميا حتى محطة وكان على لأصل إلى الجامعة التي أدرس بها أن أستقل القطار يوميا حتى محطة المترو فأستقله إلى وسط موسكو ، ومن هناك تصبح المسافة قريبة حتى شارع جرتسن حيث نقع كلية الحقوق بجامعة موسكو . وكانت تصبح نلك لعشر سنوات متصلة في بيت الطلبة التابع للجامعة . وعشت لأول مرة مع زوجتى في شقة تتألف من غرفة واحدة كانت نقع بمنطقة جميلة من موسكو بشارع وريجسكي الثاني و على مقربة من حي و فنغا و . لكن الشقة . أيا كانت الغرفة كبيرة . وكان وجودها معي ومع أحفادها يسرها . ولا أدرى كم من السنوات كنا سنقضيها في تلك وكان وجودها معي ومع أحفادها يسرها . ولا أدرى كم من السنوات كنا سنقضيها في تلك أولمبياد موسكو . ويذكر أهل موسكو أن مشكلة الإسكان حلت بشكل مكثف سنوات 19٧٥ . العمين السكرتير الأول للحزب في العاصمة ، أي و رب ، موسكو ، فقد جرى تقويض صناعة البناء في المدينة .

وذات يوم دعيت إلى اللجنة التنفيذية لمجلس حى و دزيرجينسكى ، حيث عرضوا على أن أختار شقة أوسع من بين المنازل المبنية فى ثلاثة أو أربعة أحياء بموسكو . ووقع اختيارى أنا وزوجتى على شقة بشارع شاكالسكى بحى ، ميدفيدكوفو ، ، وبدءا من ١٩٧٧ عشنا فيها ، وانتظم أولادنا فى رياض الأطفال هناك وواصلوا فى نفس الحى دراستهم حتى أنهوا المدارس الثانوية .

وكانت علاقاتى طيبة بجيرانى فى المنزل والحى . وعندما انتخبونى نائبا أول ليلتسين عام 19۹٠ قصدتنى وفود لا تنتهى من البيوت المجاورة لتهنئتى . وعثمت بعد ذلك عاما آخر فى نفس الشقة أثناء عملى فى قيادة مجلس السوفيت الأعلى الروسى . وفى يومى انقلاب أغسطس عام 1991 ما بين 19 ـ ٢١ أغسطس ، ألف سكان الحى فرقة مكتملة أحاطت بينا طيلة الليل للحراسة والتصدى لأى هجوم قد يقع على شقتى ...

وفى أحد الأيام انغرست إطارات سيارتى فى بركة من الوحل أمام البيت ، وظللنا طويلا نجتهد لتحريكها . وعرف ايفان سيلايف (رئيس الوزراء) الواقعة فطلب من الإدارة المالية الاطلاع على أحوالى المعيشية ووضع الشقة التي أسكنها والإجراءات الأمنية المتبعة لحمايتي . وسرعان ما كلمني سيلايف يالتليفون ، واقترح على السكني بشقة أخرى في المنزل الذي يعيش فيه هو شخصيا بشارع ، كوسيجين ، . واتجهت لأرى الشقة : كانت رحبة وفي موقع رائع بالفعل ، إلا أن الإهمال الطويل نال منها . وظللنا لمدة شهرين أو ثلاثة نقوم بإصلاحات وعمليات تنظيف ثم انتقلنا إليها . وعلى الفور ظهرت في صحيفة ، جلاسنوست ، ملاحظة وضيعة بصدد الشقة الجديدة .

وبدأنا مع الوقت نألف المسكن الجديد ، لكننا لاحظنا باستغراب أن ثمة شحنة كهريائية في كل ما تلمسه أيادينا وتمتد إليه . وجاء العمال المختصون ، ولكنى لم أفهم منهم شيئا سوى أنه لا ينبغى علينا أن نعيش بشكل دائم في هذه الشقة . وانتقلنا إلى أرخانجلسكويه . وذات مرة خلال حوار مع يلتسين قال لى : ، لماذا لا تنتقل للحياة في شقة جورياتشوف الكبيرة ؟ . انها تقع في البيت المجاور للبيت الذي عشت أنت فيه . وهناك ليس ثمة أي شحنات كهربائية غير مفهومة ، . ولكنى رفضت ذلك العرض على الفور وقلت له : ، القد هاتفني يورى ميخايلوفيتش لوجكوف (عمدة موسكو) منذ أيام ووعدني بأنه سينتقى لي شقة . إن أحوالي السكنية لا تستأهل تصديع رأس الرئيس ، .

وبالفعل جاءنى لوجكوف بعد بضعة أيام ليخبرنى أنه عثر على شقة واسعة مناسبة عاشت فيها على ما أذكر عائلة تشيرنينكو عندما كان رئيسا للقسم العام للجنة المركزية ، ثم عاش فيها لويس كورفلان أو أحد سكرتيرى حزب شيوعى ما . قال لى لوجكوف إنه عرض الشقة على يلتسين لكنه بعد أن شاهدها مع زوجته قال إنها لا تناسبه .. نعم كانت الشقة بالفعل واسعة ورحبة وتمتاز بما فيها من مخازن متعددة شغلت ثلثها تقريبا .. لكنها هى الأخرى كانت مهملة وقذرة للغاية . واضطررنا مرة أخرى لتنظيفها والقيام بالإصلاحات الصرورية فيها على مدى شهرين أو ثلاثة . ولم يكن كل ذلك على حساب مجلس السوفيت الأعلى كما أكدت بعض الصحف ، ولكن من ميزانية أسرتى الخاصة . وفي أوائل عام 1997 انتقلنا إلى هناك .

ولكنى أرغمت على مشاهدة منظر كريه . فقد جاءنى عالم كبير أحترمه بالفعل ليقول لي : (لقد وعننى يلتسين بهذه الشفة ، . وبالمعنى الحرفى الكلمة صعقنى حديثه ، ولم أدر ماذا أقعل ؟ أو ماذا أقول له ؟ . وقلت له (صدقنى لم أعرف بذلك ، ولكن إذا أردت فإنى مستعد لترك الشفة ؟ ؛ . فقال : (كلا . . أنا لم أقصد هذا ، فقط ساعدنى فى الحصول على شقة أخرى على أن تكون كهذه . أنت تعرف أننا نحن العلماء نحتاج لظروف مواتية للعمل . . وأنتم انتزعتمونى من المدينة التى عشت فيها طويلا ورتبت فيها أوضاعى ، . .

وييدو أن هذه الحادثة السخيفة ساعدت ذلك الرجل فى أن يحصل من الرئيس على بيت ريفى ضخم فى منطقة « بارفيخا » كأنما لتعويضه عما « الحق به من أضرار معنوية » لفقده هذه الشقة . والحق أن شيئا مريرا ظل عالقا بروحى بعد هذا الحوار .

وتنكرت ما كتبه ذات مرة فيودور بورلاتسكى فى مجلة (أجنيوك ، عن أن بريجنيف كان بوزع الشقق بمينا وشمالا على المقربين إليه ! . إنها لوحة لم أنسها أبدا ، وقد دار حديث بينى وبين أحد الزملاء الأعزاء من علماء الاجتماع المعروفين ، وقال لى حينذاك : حابن كله المناقشات التى تدور بشأن الرئيس ، وفصل السلطات ، والدستور وسيادة القانون كلها ذات معنى مجرد تماما بالنسبة ليلتسن ، أتدرك هذا ؟ . . إنه ربيب عصر الحزبية .. ومن قلب هذه البيئة تملك بامن أن يصنع لنفسه حرفة ومستقبلا كفيلا بإدارة الرؤوس ! خاصة أنه عديم القدرات باستثناء دوره المرسوم له والذي قام به بين القيادات الحزبية . ولهذا فإنه اليوم في أعماقه لا يحس أنه رئيس دستورى ولكن سكرتير عام لحزب ، أى د ميد ، البلد ، والشخص الوحيد في الدولة القادر على أن يعطف أو يعاقب أو يكافىء . وهكذا فإنك ارتكبت خطأ كبيرا حينما رفضت أن تقبل الشقة التي عرضها عليك و سيد البلد ، يلتسين وقبلتها من أجهزة السلطة في المدينة . وسيكلفك هذا د الكثير ، . .

ما أذكى زميلى هذا العالم الأصيل ، وما أدق قدرته على التنبؤ بما سيقع فيما بعد بالنسبة لموضوع الشقق !

كيف انتهكوا حقوق الناخبين في داغستان:

اتسع نطاق الحملة الانتخابية في داغستان لترشيحي للدوما . وبالطبع لم يكن الدرما . وبالطبع لم يكن الدرمان شديد الرغبة في عضوية الكريملين ليسمح بهذا أبدا ولا بأية حال . كما أننى لم أكن شديد الرغبة في عضوية البرلمان . أي برلمان هذا ؟ وأية حقوق يتمتع بها ؟ . ولم يكن هذا هو حجر الزاوية على أية حال ، فقد كانت المسألة مسألة مبدأ بالنسبة لي . وها هو فوميتشوف يقول لي : إن الناس يخشون على حياة حسبو لاتوف . إنهم يتقون فيه ويحترمونه ، ولأجله يصطدمون بالسلطات عن وعي ، وإذا امتنعت عن خوض الانتخابات فسيعني هذا أنك تتجاهل رأى الناس . وينصحني فوميتشوف بالموافقة . وقبلت . وكان لموافقتي سبب آخر أيضا : فمن الطريف . معرفة رد فعل الكريملين . وقد أحسنت عملا بقبولي هذا .

 ... خاساف - يورت مدينة صغيرة في داغستان ، تضم مختلف الأقوام .. وخلال يوم أو يومين على الأكثر جمع الناس هنا خمسة وثلاثين ألف توقيع لنزكية نرشيحي لعضوية البرلمان . واتسع نطاق صراع قوى للإفراج عنى .. وفى محج قلعة عاصمة داغستان أنشأ الدكتور جادجى مجميدوف (رئيس المجلس الأخرين الأخرين والمدافعين الآخرين الأخرين عن الداغستان) و اللجنة القوقازية للإفراج عن رسلان حسبو لاتوف والمدافعين الآخرين عن الدستور ، وانضم عشرات الألوف خلال عدة أيام لعضوية اللجنة . أما مجميدوف نفسه فقد قام في محج قلعة ، ثم في خاساف ـ يورت ، بتنظيم اجتماعات ضخمة ومظاهرات للإفراج عنى ، وشاركه في ذلك قادة التجمعات القومية الأخرى ومن ضعنهم الشيشان ـ الأكينون(") .

وبثت إذاعة « ماياك » الروسية أن أخى ، الشاعر والكاتب يامليخان حسبولاتوف ، صبرح لوكالة « ايتار ـ تاس » بأن اللجنة الانتخابية بمدينة خاساف ـ يورت الداغستانية قد قيدت اسمى بالفعل كمرشح للبرلمان الروسى .. وضحكت متسائلا : « وماذا بعد ؟ »

وفى الغرفة التى يلتقى فيها الزوار والمحامون بالمعتقلين قال لى المحامى فوميتشوف بانفعال وهو مبتهج : • انتهى الأمر .. سجلوك بالفعل مرشحا للبرلمان . أهنتك مقدما لأن مائة بالمائة من الناخبين سيصوتون معك ، . وقلت له : • أنت شخص نو خبرة ، وتعلم أن السلطة لن تسمح لأحد بانتخابي ، وقد قلت لك هذا من قبل ، .

وعاد يقول : « نعم .. ولكننا لم نظن حينذاك أنهم سيسمحون بنسجيل اسمك ، لكنهم اضطروا لهذا بعد إصرار اللجنة الانتخابية » .

قلت : (نعم .. أما الآن فستبدأ مدفعية الكريملين الثقيلة فى القصف . وأنا أعرف أن رئيس مجلس السوفيت الأعلى الداغستانى إنسان نزيه لكنه لن يستطيع التصدى للنهاية . ومهمتك الآن هى أن تتبع كيف ومن الذى سيبدأ فى التحرك من الكريملين ، .

وقال فوميتشوف: وكلا .. لا أظن أنهم سيطلبون الغاء تسجيل اسمك كمرشح ، فمشروع الدستور المطروح للاستفتاء يتضمن بدقة المبادى، العامة المأخوذة من ميثاق حقوق الإنسان: ولا يمكن لأحد أن يحرم من حقوق المواطنة باستثناء المحكوم عليهم فى قضايا جنائية .. ، . ثم أضف إلى ذلك وجود المراقبين الدوليين ، وقد تثير الصحافة ضجة إذا منعوك ، مما سيلفت نظرهم ، .

قلت له : و ياعزيزى لا تكن بهذا القدر من السذاجة .. فهل أدى قصف البرلمان وإلقاء القبض على كرئيس للبرلمان إلى استثارة الصحافة لدينا أو المراقبين الدوليين . لا وسائل الإعلام ولا المراقبون الدوليون سيتوقفون عند انتهاك حقوق الإبسان . ودع

^(°) هم ذلك القسم من الشيشان الذين تم تفهم عام ١٩٤٤ إلى داغستان عند الحدود مع الشيشان ، فعرفوا بالشيشان الأكونيين تسبة لمكان المنفى

الخمسة والثلاثين ألف مواطن الذين اعلنوا كتابة عن رغينهم في أن أكون نائبا عنهم يقتنمون بأنفسهم بديمقراطية البرلمان الحالي.. وبالنسبة لى فإن تلك هي الفائدة التي قد تسفر عنها الحملة الانتخابية الجارية الآن . من ناحية أخرى فإنه من المثير معرفة من الذي سيقوم من داخل الكريملين بممارسة الضفوط على القيادة الداغستانية ، وكيف تتصرف تلك القيادة .

وكان أول المتدخلين من الكريملين هو دريابوف ، رئيس اللجنة الانتخابية المركزية . فقد سارعت اللجنة بإعداد مرسوم دورى رئاسى متعجل بشأن أولئك النين وأسهموا في عصيان أكتوبر ، يحظر عليهم ترشيح أنفسهم نوابا . وبهذا انتهكوا هم أنفسهم المواد الدستورية الخاصة بحقوق الإنسان حتى قبل أن يعلنوا أن الشعب قد أو د بلك الدستور في استفتاء عام ، . وكان ريابوف أول من شرع يمارس ضغوطه على قيادة المجلس الأعلى لداغستان ورئيسه مجميدوف ، ثم ظهر بعده يورى ياروف نائب رئيس الوزراء ، ثم شوميكو النائب الأول لرئيس الوزراء ، وأخيرا سرجى فيلاتوف مدير ديوان الرئاسة لدى يلتسين . ومن المفارقات أننى أنا الذى قمت ذات يوم بدفع أولئك الأشخاص جميعا إلى المقدمة حينما زكاهم عندى بعض النواب لنزاهتهم وإتقانهم عملهم .

والآن يهبط ريابوف ، وفيلاتوف ، وشوميكو ، وياروف بكل نقلهم علي مجميدوف المسكين رئيس المجلس الداغستانى ، ناهيك عن فرقة كاملة من الموظفين الآخرين الذين ألقى بهم الكريملين فى المعركة لكى يوقفوا ولا يسمحوا للناخبين باختيارى ..

وقد قاومت لجنة الانتخابات في داغستان كما قبل لى فيما بعد قدر استطاعتها ، ثم استسلمت تحت وطأة نوازن القوى المختل ، وألغت اللجنة ترشيحي

وجرت الانتخابات .. وسقط فيها المكثموفون من أنصار يلتسين ، أما الطابور السرى فقد تسلل أفراده بشكل أو بآخر إلى • البرلمان الجديد • ، ونجح الكثيرون منهم لأنهم أدانوا قصف البرلمان ، ووعدوا فى حال انتخابهم بالمطالبة بالإفراج عنا وتشكيل لجنة للتحقيق فى أحداث سبتمبر ـ أكتوبر التى هزت روسيا .. وصدق الناخبون ما قالوه لهم ..

الجانب الآخر:

لقد بعض قام قادة الأقاليم بدور قائل في هزيمة الديمقراطية الروسية خلال أحداث سبنمبر ـ أكتوبر ١٩٩٣ ، وساعدوا على تثبيت دعائم النظام الديكتاتوري .

لقد كتبت من قبل أن الرئيس يلتسين تلق دعما صريحا لإجراءاته غير الدستورية من جوهر دودايف رئيس جمهورية الشيشان ، ومن جالازوف رئيس أوسيتيا الشمالية .

لكِن ثمة إضافة لابد منها: فقد أيد يلتسين أيضا بشكل صريح أو ضمني كل من كوكوف رئيس كابارىينو ـ بلكاريا ، ونيكولايف رئيس ياكونيا ، وسبيريدونوف رئيس كومي . على حين النزم آخرون الصمت ليقدموا بذلك دعمهم الصامت لانقلاب يلتسين . وكمان أولئك جميعا و سكرتيرى لجان المقاطعات الحزبية ، السابقين ، النين ظلوا يعتبرون حتى الان أنهم مازالوا و سكرتيري اللجان ، بينما يلتسين و السكرتير العام للحزب ، ، ومن هذه الزاوية فهو و السيد المتحكم ، فيهم . وكان أولئك جميعا على معرفة جيدة - منذ زمن بعيد -بممرات وقنوات السلطة في موسكو . وبالنسبة لهم لم يكن نظام جورباتشوف سيئا ، إلا أن نظام يلتسين في ظروف الضعف الذي اعترى موسكو كان أفضل بكثير. فقد قاموا في ظل الصلاحيات الجديدة الممنوحة للجمهوريات والأقاليم ، ليس بالعمل على تحسين أوضاع المواطنين ، بل بإرضاء أطماعهم الذاتية ، وحل مشكلاتهم الشخصية . وكانت المحصلة النهائية هي تشكُّل أنظمة بلوتوقراطية يتربع فوق قممها مجموعة من الرؤساء والمحافظين المطلقي الصلاحيات ، تتبع كلا منهم طائفة لا تحصى من الخدم والحشم . وإذا كان نظام جوهر دودايف يمثل السمة الكلاسيكية الواضحة لتلك الظاهرة ، فإن النظم الأخرى الكريهة المماثلة قائمة في عدد من الجمهوريات الأخرى .. ولكن في الظل بعيدا عن الضوء ، منها على سبيل المثال النظام الموجود في كاباردينو - بلكاريا . ويحضرني في هذا المضمار حادثة القبض على أحد أولئك القادة بنهمة فتح حساب شخصى في أحد البنوك الأجنبية بوديعة بلغت قيمتها خمسين مليون دولار . وكما قصوا على فإن سرجى فيلاتوف سرعان ما تشمم رائحة الاتجاه السارى فأصبح ، الرجل الخاص ، الذي قدم لقادة الكريملين ، خدمات شهيرة ، في هذا المجال . هذا في الوقت الذي نحى فيه نائب الرئيس بتهمة أن له حسابا في بنك أجنبي ، على حين أن تلك التهمة لم تكن سوى ذريعة تافهة مختلقة يحاولون بها حتى الآن جرجرته إلى المحاكمة . أما فيلاتوف .. فلا يمكن المساس به ! .

وفى تلك الأيام من سبتمبر وأكتوبر قام أولتك د القادة ، تحديدا بحصار مساعى المحمدينوف ، و د تولييف ، و د ببيريوكوف ، و د باتابوف ، ، و د ستيجاشيف ، و درحيموف ، و د ماروزف ، و د جوستوف ، ، وعدد آخر من قادة الأقاليم الذين حاولوا الخذا خطوات حاسمة لإرغام الرئيس يلتمبين على وقف تصعيد الإجراءات الاستغزازية المحجهة ضد الجهات التشريعية ، ولمنع التطور الدموى للأحداث . وقد قام أولتك القادرون على التكيف مع كل وسط باجتذاب رؤساء جدد ومحافظين جدد إلى مجالهم ، ومارسوا ضغوطا مكتفة على السلطات الفيدرالية ، وتمكنوا من تخويف سكان المناطق المختلفة ، والمنظمات السياسية ، والتقابية ، والاجتماعية ، كما حشدوا ، استرشادا بالكريملين ، السلطات والإدارات الأوتوقراطية ، واللبوتوقراطية اعتقادا منهم بأن عصرهم قد حل . السلطات والإدارات الأوتوقراطية ، واللبوتوقراطية اعتقادا منهم بأن عصرهم قد حل . وهو الكور المهود الكور المهود الكور الكور

الفصل الثانى عشر

لعبة التعقيس

انقضى شهر نوفمبر . وقد أصابتنى فيه وعكة شديدة ، وحل خلاله يوم عيد ميلادى ٢٢ نوفمبر . . وجاءنى فى ذلك اليوم : زوجتى رائيسا ، وابننى سيما ، وكالعادة فى حضور مراقب من السجن تحدثنا عن شئوننا العائلية . وكانت أسرتى قد جلبت معها أطعمة مختلفة ، وكانت أسرتى قد جلبت معها أطعمة مختلفة ، ولكنى لم أكن قادرا على ابتلاع شىء ، إلا أننى أرغمت نفسى على تناول شىء ما لكى لا أغضبهم .

وبعد فنرة ، بدأ المحقق من جديد في استجوابي . نفس المواصيع . اكن شيئا جديدا ظهر : دفتر يومياتي التي كنت أسجلها . اكن المحقق لم يطلعني على الدفتر كاملا ، بل كان يدفع إلى بأجزاء بعد الأخرى منه .. وخلال ذلك كان يضع أمامي أوراقا غير مفهومة بل وتتضمن نصوصا مبهمة . ويعلق المحقق قائلا : وتلك كلها أوراق مأخوذة من مكتبك ، .. وسأترك القارىء يحكم بنفسه :

فى الأول من ديسمبر وبعد النجوال ، جاءنى الحارس فقال : ورسلان عمرانوفيتش ، هيا إلى النحقيق ! ، وأمضى عبر الطرق المعروفة لمى إلى غرفة المحقق .

سؤال المحقق: نقدم إليك نصا مكتوبا بخط البد على ورقة عادية ويبدأ بالكلمات التالية « أعزائي سكان موسكو ، ، وينتهى بالكلمات التالية « رأيت قسطنطين ، . والآن ماذا يمكنك أن تقول لذا بعد أن أطلعت على النص ؟ ..

جواب: أنا الذي كتبت هذا النص .. والأرجح - حكما بالعبارة الأخيرة - أن هذا تسجيل عام للغاية للخطاب الذي القيته في الساعة الخامسة من شرفة مبنى مجلس السوفيت الأعلى حينما وصلنى نبأ الاستيلاء على مبنى البلدية .. وقد تلقبت نلك النبأ ، وفيما بعد نبأ محاصرة مبنى التليفزيون (أوستانكينو) من برانيكوف في مكتبى . وكان برانيكوف مثله مثلى مستاء من انصراف الناس عن مبنى البرلمان وتركه دون دفاع أو حماية . وكان رد فعلى سلبيا بالنسبة للاستيلاء على مبنى البلدية و ، أوستانكينو ، ، لأن مهمتنا كانت تنحصر في حشد الناس وايقائهم حول ، البيت الأبيض ، . ويتأكد ذلك من النص الآخر الذي كتبته على ورقة عادية والذي قدمتموه إلى والبادىء بعبارة ، أوراجنميف جاء ، ، والمنتهى بالكلمات الآتية ، حاولت تهدئته ، . وتتألف تلك المذكرة من أربع نقاط .

وكان موقفى واضحا لأنى كنت معاديا من الناحية المبدئية للاستيلاء على أية منشآت ، كما أنى لم أحرض أحدا على القيام بذلك . لقد بذلت كل جهدى فقط لاستبقاء الناس حول البيت الأبيض فحسب .

سؤال: بالجزء العلوى من الورقة مكتوب: د دعا روتسكوى الناس لاقتحام مبنى البلدية و اوستانكينو ، للاستيلاء عليهما ، وتنظيم أنفسهم لهذا الهدف ، . فكيف يمكنك أن تفسر لنا معنى هذه العبارات ؟

من الصعب توضيح ذلك ، ولكنى سأحاول . فالمكتوب على الورقة جزء مبنسر المغاية . ولكنى أريد بداية أن أنوه بأن الاتهام الموجه إلى بتنظيم تشكيلات غير شرعية وتوزيع الأسلحة النارية عليهم أمر مستحيل . فلم يكن لى بصفتى رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى أية علاقة بالأسلحة ، وحتى قبل الأحداث التى وقعت في ١٦ سبتمبر عام ١٩٩٣ عندما توجه إلى بعض النواب برجاء منحهم قطع سلاح لتأمين أنفسهم ، فإنى كنت أبعث بهم إلى سبتمبر و ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ التزمت خلال عملى بمنتهى الصرامة بدستور الاتحاد الروسى ، وقرارات المؤتمر العاشر لنواب الشعب . ولم يكن بننسوم منادرتنا أي تناقض بين سلوكي وقرارات المؤتمر العاشر . وحتى مغادرتنا مبنى مجلس السوفيت في الرابع من أكتوبر ١٩٩٣ كان المؤتمر العاشر . وحتى مغادرتنا لنواب الشعب يمثل السلطة العليا في البلاد التي ينبغي أن تخضع لها كافة أجهزة السلطة الأخرى في روسيا .

سؤال: وفقا لهذه المذكرة فإن ﴿ أُورَاجِتَمَيْفَ ﴾ وصل إليكم في الساعة الرابعة عصرا ، فهل جاء إليكم قبل خطابك الذي ألقيته من شرفة البرلمان أم بعد ذلك ؟

حكما بما هو مكتوب فإن د أوراجتسيف ؛ دخل علَّى فى الساعة الرابعة ، أى قبل أن ألقى بالخطاب فى الساعة الخامسة . وقد أكد د أوراجتسيف ؛ لى الأنباء التى وردتنى من قبل بشأن الاستيلاء على مبنى البلدية . وإذا لم تخنى الذاكرة فقد دخل إلى غرقة مكتبى فى نفس الوقت برانيكوف ، وروتسكوى ، ودونايف . وناقشنا معا الموقف بعد أن استولى المنظاهرون على مبنى البلدية ومبنى التليفزيون (أوستانكينو) ولم يبق حول د البيت الأبيض ، سوى عدد قليل من الناس لحمايته ، فى هذا الإطار فقط ينبغى فهم الجزء المبتسر المكتوب فى الزاوية اليمنى من أعلى الورقة المقدمة إلى والتى استدعت ذلك

جواب :

جواب:

السؤال . ويؤكد حديثى العبارة الختامية المكتوبة : « لقد اهتاج برانيكوف من دعوة روتسكوى للناس . من شرفة المبنى - لاقتحام مبنى البلدية والاستيلاء عليه . فقد اتجه الناس إلى هناك ووجدوا أنفسهم محاصرين بالقوات الخاصة التابعة لوزارة الداخلية . وحاولت تهدئته » . وتشهد عبارتى التى كتبتها ، استيقاء الناس حول البيت الأبيض » ، برغبتى فى تأمين حماية النظام المستورى وقطع الطريق على محاولة الاستيلاء بالقوة على مبنى البرلمان . وباستثناء المذكرتين اللتين أوضحت ما جاء فيهما ، فإن القصاصات الأخرى لم تكن تتضمن سوى وصف لردود أفعالى على أشياء وقعت بالفعل ، أو على أحداث صارت معروفة لى . بل وكانت تلك القصاصات تشهد عمليا على المنطلاق فى نفسيرات متصفة لتلك المقتطفات المبتسرة من مذكرات لا يمكن أن تكون مفهرمة إلا لمن كتبها وحده . وأود أن أضيف ـ بشأن المذكرة أن تكون مفهرمة إلا لمن كتبها وحده . وأود أن أضيف ـ بشأن المذكرة لم قدمة أو حرض على شيء ما .

سؤال :

حسن .. إننا نعرض عليك صفحة مأخوذة من حقيبتك الخاصة تبدأ بالكلمات التالية : و في الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة عشرة قطع ظهور روتسكوى سير المؤتمر الصحفى - وكانت تتردد مسموعة من المحطات اللاسلكية الأوامر الصادرة التي تبدأ به و الملقوا النيران على المتظاهرين ، ، وتنتهى به و سنواصل الإصلاح وندعم النظام الديمقراطى ، .. ما الذي يمكنك أن تقوله لذا بخصوص هذه المذكرة ؟

جواب:

لابد أولا من أن نتفق على أن الحديث يدور عن مذكرات يومية كنت أكتبها في عقب الأحداث بشكل منتظم إلى حد ما . ولكى أتمكن من توضيح المطلوب بشكل منطقى أرجو تسليمي تلك المذكرات التي تركتها في غرفة مكتبى كاملة .

سۇال :

عثرنا في مكتبك أيضا على صور مستنسخة للوثائق التالية:

١ - وتنشيط الجهود المبنولة لمواجهة الانقلاب ..، وتنتهى هذه الوثيقة بالعبارة التالية: و لكي ينسى الناس بسرعة كل ما حدث ، . وتقع الوثيقة في ثلاث ورقات .

٢ - التغلب على النواقص المحددة التي ظهرت في الحركة ضد الانقلاب
 الحكومي ، ، وهي الوثيقة التي تبدأ بالكلمات التالية : ، عاجل ومهم للغاية ،
 وتنتهي بـ ، المطالب الإلزامية ، . الوثيقة نقع في سبع ورقات .

تفضل بالاطلاع على الأوراق . واشرح لنا ما الذي يمكنك قوله بهذا الشأن ؟

لقد سبق أن قلت لكم: قدموا لى المذكرات كاملة ، وحينئذ سيمكننى توضيح أى شيء .. وعلى أية حال يبدو من تلك الوثيقة أن الحديث يدور عن مقترحات معينة صاغتها مجموعة من النواب أو خبراء البرلمان . وكانت مثل هذه المقترحات كثيرة ، وفي أغلب الأحيان لم تكن تتوافر لى حتى إمكانية الإطلاع عليها فكنت أحولها إلى نوابي من أعضاء مجلس رئاسة البرلمان . والواضح أن ما قدمتوه إلي جزء من تقرير كنت قد ألقيته . دعوني أد اله ثعقة مكتملة .

سؤال المحامى: قل لى من فضلك ما الذى تعرفه عن المغارضات التى جرت بواسطة المحطات اللاسلكية بين العاملين فى الميليشيا ؟

جواب: ﴿ بعد أن ألقيت خطابي من شرفة البرلمان في يوم الخميس ٣ أكتوبر عدت إلى غرفة مكتبى ، وهناك أخبروني أن معركة تدور حول ، أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) ، وأسرعت إلى مكتب روتسكوى ووجدته جالسا يستمع إلى المحطات اللاسلكية التي كانت تعمل على موجة ، الميليشيا ، . وكان دوى شرائط المدافع الرشاشة مسموعا على فترات منتظمة عبر تلك الموجة وكذلك الحوارات الدائرة بين رجال الميليشيا . وترددت الأوامر و ثمة حشد كبير من الناس يسارا ناحية الشجيرات ، ثم أعقب ذلك : ، افتح عليهم صلية من النيران ٤ . وتدخل روتسكوي في النداءات وأصدر أو امر مضادة وحث أفراد الميليشيا ألا يطلقوا النيران على الناس ، ودعاهم للتفاوض ، لكنه في المقابل تلقى وابلا من الكلمات البنيئة . وحسب ما أنكر فإن معاوني روتسكوى قد سجلوا الحوار مع رجال الميليشيا على مسجل ، وبوسم الأشخاص النين وجدوا في مكتب روتسكوي أن يؤكدوا شهادتي : فورونين ، أجفونوف ، صيروفاتكو ، كوروفنيكوف ، وغيرهم . وفي هذه اللحظات ناولني أحدهم جهاز اتصال ، وأوصلني البعض بكوزنتسوف قائد منطقة موسكو العسكرية ، ورجوته أن يبعث بقوات من عنده لكي تحيط بالبيت الأبيض وتمنع اتساع نطاق الصدام الدموي . ولكن كوزنتسوف قال لي إن زملاءه من وزارة الدفاع يلتزمون الحياد ، ولهذا فإن القوات لن تقف إلى جوار أي من طرفي الصراع. ولكنه بعد حديث طويل عن حماية الدستور ـ وعد بإجراء مشاورات مع زملائه للنظر فيما يمكن عمله . ولم أتحدث معه بهذا الشأن فيما بعد .

حه اب :

سؤال المحامى:

هل نعتبر أنه من الضرورى ضم تلك التسجيلات الصوتية إلى
 ملف القضية بهدف إجراء تحقيق موضوعي يدرس كافة نواحي
 وظروف القضية ؟

٠ جواب:

بالطبع لابد من ضم هذه التسجيلات إلى مواد القضية . هذا ضرورى لفضح قسوة القوات الخاصة ، وكذلك لإعادة بناء تسلسل الأحداث كما وقعت بالفعل والتى دبر لها المتآمرون فى الكريملين ، وايضا لإثبات أن الصدام الدموى عند ، أوستانكينو ، بدأ قبل إلقائى للخطاب من شرفة ، البيت الأبيض ، .

وبطبيعة الحال لم يكن لكل هذا قيمة من زاوية براءتى أو إدانتى ، لكن القيمة الحقيقية كانت تتمثل فى أن الذين القوا بى إلى السجن كانوا يريدون أن يثبتوا ـ فى شخصى ـ تهمة « النطرف ، الموجهة ضد البرلمانية . ولهذا السبب تحديدا كان على أن أواجه المحققين ممثلنا بالحزم الكامل ، ودون أدنى مساومة ، للدفاع عن نزاهتى الشخصية وعن شرف البرلمان .

تسجيلات فيديو لأحداث ٣ أكتوبر

● ۱۳ أكتوبر:

قدم لى ليسيكر عدة شرائط بتسجيلات فيديو عليها أختام رسمية أثناء غياب المحامى فوميتشوف وزميله سادكوف . كانت تلك الشرائط مأخردة من الصحفيين الأجانب الفرنسيين والإبانيين و الألمان والإيطاليين و غيرهم . وطوال ما يقرب من خمس ساعات ظللنا نشاهد محتوى تلك الشرائط . وكانت جميهها قد تعرضت لعملية ؛ مونتاج ؛ ، وتكررت فيها نفس اللقطات : خطابى من شرفة مبنى البرلمان وصوتى مسموع بوضوح ، وخاصة ما قلته عندما أعربت عن ثقتى في أن الجيش سيقتحم الكريملين . وليكن . . فليس ثمة أية إثبانات للتهمة على . بل وقد اعترف ليسيكو نفسه بتلك الحقيقة عندما رأى أن حالة من الاستخفاف والبهجة قد استولت على عندما انتهى عرض تلك الشرائط ! وبالمناسبة فإن ؛ توقيت ؛ تلك الأحداث غير مسجل على أى من تلك الشرائط ، فقد محا البعض ؛ التوقيت ؛ من التسجيلات قبل أن تقع في أيدى ليسيكو .

ويا لها من حالة تغمر الإنسان وهو بشاهد تلك التسجيلات ، إذ تعود الذاكرة إلى تلك الأيام غير البعيدة ، وتلح على المرء فكرة الإمكانية المهدرة لانتصار الديمقراطية . اقد كانت فرص بلتسين ضئيلة حينذلك ، كما أن النصر الذي حققه لا يرجم لقراراته العبقرية ، ولكن نتيجة للتهافت الشديد لذلك القسم المنفذ من ، المقاومة ، التي تصدت له . ولذلك فإن بلتسين ظل محتفظا في مطار ، كوبينكا ، بطائرتين مرابطتين تنتظرانه حتى منتصف نهار ٣ أكتوبر ، ولم يكن ذلك مستغربا منه لأنه ـ كما عرفته ـ رعديد عديم الشجاعة . وإني لأحس بدوار من تلك الأفكار المرهقة ، كما أستشعر بالذنب الكبير أمام الناس الذين علقوا آمالهم علينا فخيينا تلك الآمال . ويشدني صوت المحقق من بين أفكاري ..

سؤال: لقد شاهدت الآن تسجيلات بالأحداث التي وقعت في موسكو في ٣ أكتوبر والتي قدمها لذا الشاهد أ . ج . تيخوميروف ، فما الذي يمكنك قوله بهذا الصدد ؟

جواب :

الحق أنى لم أر ولم أسمع في كل هذا أي إثباتات جديدة للتهمة ، بل وتثبت تلك التسجيلات أن الاستيلاء على مبنى البلدية قد تم بالفعل قبل خطابي ، كما أن المعركة كانت قد بدأت حول مبنى التليفزيون (أوستانكينو) . هذا على حين يتهرب التحقيق من إظهار جوهر الأحداث التي جرت ما بين ٢١ سبتمبر - ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ ، كما يخرج من القضية المتهم الرئيسي فيها : قيادة الكريملين التي وقّعت المرسوم رقم ١٤٠٠ فأرست بذلك بداية المأساة . هذا على حين كان المؤتمر العاشر لنواب الشعب قد عزل الرئيس يلتسين عن منصبه كرئيس ، ولم يعد منذ تلك اللحظة ممثلا للسلطة ، كما أن قراراته بعد ذلك لم تعد شرعية . أما قوات الداخلية التي حاصرت البرلمان فإنها كفت عن أن تكون ممثلة للقانون حينما أطاعت أو أمر بلتسين وأطلقت النيران على المواطنين ، ولهذا فإن الاتهام الموجه إلى بتحريض المنظاهرين ألا يطيعوا والسلطات الشرعية ، اتهام باطل لا أساس له من الصحة . والحق أن قوات الداخلية نفسها هي التي دبرت ؛ أعمال الشغب الجماعية ، بتنفيذها الأوامر غير الشرعية التي أصدرها لها يرين والكريملين . وإذا كان ثمة اتهام فينبغي توجيهه لتلك القوات . أما عن خطابي المسجل على شرائط الفيديو فإنه لم يخرج عن مقررات المؤتمر العاشر لنواب الشعب . وإذا كان للتحقيق أن يكون منطقيا فإن ذلك يعنى توجيه التهمة للمؤتمر العاشر بأكمله. ويبين كل هذا ويثبت أن ما يجرى معي هو مجرد تنكيل وانتقام سياسي يستهدف حماية المسئولين الحقيقيين عن المأساة من العقاب.

سؤال :

فى شرائط الفيديو ساعة معلقة بأحد الشوارع نظهر أن الوقت كان الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة عشرة ، أين كنت فى هذا الوقت وماذا كنت نفعل ؟ لديكم في التحقيق أدلة قاطعة على أننى كنت يوميا ما بين الساعة الثالثة والرابعة مشغولا بمؤتمر صحفي .

سؤال: فى الشرائط تسجيل لخطابك من شرفة مبنى البرلمان حيث تبدأ حديثك بقولك و أعزائى سكان موسكو ، ، وتنهيه بعبارة و شكرا جزيلا لكم » .. فى أى وقت ألقت هذا الخطاب ؟

جواب:

جواب:

جواب: فى الثالث من أكتوبر عام ١٩٩٣ كان لدى مؤتمر صحفى انتهى فى الساعة الرابعة عصرا ، ومن ثم فإن هذا الخطاب كان ممكنا فقط بعد الرابعة ... والأرجح أننى ألقيت الخطاب فى الخامسة عصرا .

سؤال: تضمن خطابك المذكور عبارة ، إننى أدعو العسكريين الأماجد أن يأتوا إلى هنا بالدبابات ، والقوات ، اكى نقتحم الكريملين ونستولى عليه ، إن القائم على حكم البلاد مجرد مغتصب للسلطة ، فالرئيس السابق يلتسين هو الآن مجرم فحسب ، . هل كنت تدرك أنك بهذه الدعوة المخالفة للقانون قد تؤدى إلى إراقة الدماء ؟

إنك تؤكد بشكل غريب وفاءك للنظام غير الشرعى . كيف يمكن أن تكون دعوتى الطرد يلتسين من الكريملين غير قانونية إذا كانت المحكمة الدستورية قد أصدرت قرارها بعدم شرعية مرسومه رقم ١٤٠٠ ؟ والآن إذا أردت الكلام بشكل محدد فإن المعنى العام للنداءات الكثيرة للمؤتمر العاشر ، وكذلك خطاباتى الموجهة للقادة العسكريين يتلخص فى ضرورة أن تحيط القوات البيت الأبيض ، لمنع الصدامات الدموية . وفى نفس الوقت فإن عقيدا من الجيش أخبرنى قبل خطابى مباشرة بأن يلتسين . عقب الاستيلاء على بلدية موسكو . أقنع بل وأرغم الطيارين العسكريين على قصف البرلمان بالصواريخ بواسطة الطائرات الهليكوينر . وكان ذلك نبأ مهما للغاية ، ولم أكن أريد إشاعة الفزع بين الناس بإعلان تلك الحقيقة في خطابى ، لكن ذلك وحده هو الكفيل بارغام يلتسين على إجراء مغاوضات حقيقية بدلا من استخدام تلك الورقة للعب بها بواسطة أشخاص ثانويين .

سؤال : تضمن خطابك أيضا العبارة التالية : د أننى أدعوكم لتنظيم صفوفكم للاستيلاء على بلدية مومكو ومبنى التليفزيون (أوستانكينو) ، . ما الذي يمكنك قوله دهذا الصدد ؟ جواب: لقد عرفت قبل الغطاب بالاستيلاء على بلدية موسكر و وأوستانكينو ، الهذا كان قصدى بنتك العبارة هو فرض رقابة السلطات الشرعية على نتك الأماكن ، أى رقابة مجلس السوفيت وجهاز روتسكوى ، والدليل على أن تلك الأحداث وقعت قبل خطابى أننى دعيت الإلقاء خطاب فورا على الشعب عبر شاشة التليفزيون ، ووافقت على الاقتراح بل وتأهبت التحرك نحو وأوستانكينو ، وبغرض أننى دعوت الناس بالفعل للاستيلاء على المنشآت المنكورة ، فإنكم لا تستطيعون الربط بين ما قلته أو ما كان بوسعى أن أقوله وبين ما حدى بالفعل قبل نلك .

سؤال: من الذي اقترح عليك إلقاء خطاب في التليفزيون ؟

شخص ما من مجموعة النواب الذين كانوا يترددون على دون انقطاع فى غرفة مكتبى بعد أن عرفنا بالاستيلاء على مبنى البلدية و و أوستانكينو ، .. وهى مجموعة كبيرة من ببنها النائب فيكتور يوجين ، وايفان سافتشنكو ، وغيرهما ، وربما أيضا الناطق الصحفى باسم رئيس البرلمان قسطنطين زلوبين . وقد أعلنت عن موافقتى للسكرتارية لكى ترتب للتحرك إلى وأستانكينو ، لكن رئيس المركز الصحفى التابع للبرلمان يورى ماريتشنكوف جعلنى أعدل عن رأيى ، وأقعنى بالسماح له شخصيا بالتوجه إلى وأستانكينو ، لمعرفة الوضع بالضبط هناك والتحضير لخطابى . وقد أننت له وتوجه إلى هناك بالفعل . وعندما عاد من هناك بعد أن خاض مغامرات عديدة وصف لى أبعاد المأساة التي وقعت .

● ۱۰ دیسمبر:

جواب :

سؤال المحقق: لقد اطلعت على تسجيل الفيديو، فهل لديك ملاحظات؟

جواب: اطلعت على تسجيل الفيديو من البداية إلى النهاية ، وأريد أن أقول إن الشريط يحمل آثاراً واضحة المونتاج ، أى أنه أجريت عملية مونتاج ثم أعيد تسجيل الشريط . ومما يؤكد ذلك أن بعض المشاهد مبعثرة وغير منطقية وواضح فيها استبعاد المناظر التي ليست في مصلحة صاحب الشأن .

سؤال: فى الشريط مقابلة لك تبدأ بكلمات ؛ مزعجة ، مثيرة ... ، وتنتهى بكلمات « النظام الدستورى ، ، فهل كنت تدرك أن إصدار التعليمات بعدم الامتثال للمرسوم رقم ١٤٠٠ يمكن أن يؤدى إلى أحداث لا يمكن التنبؤ بها ؟ `جواب: هذا سؤال استغزازی . فإنك كرجل قانون تدرك عدم شرعية المرسوم رقم ١٤٠٠ ، ومع ذلك تصدر في كلامك عن اعتباري مذنباً . وكان بإمكانك خلال شهرين أن تقتنع بأن الاتهام الموجه إلى لا أساس له ، ولم تستطع تقديم دليل واحد على إدانتي . أرجو الإفراج عنى فورا ..

التحول:

.. وبالفعل كان منتصف ديسمبر نقطة تحول فيما يخص الاتهام الموجه إلى رئيس مجلس السوفيت الأعلى رسلان حسبولاتوف . فما الذي أعنيه بنلك ؟ أعنى أن التحقيقات والاسنجوابات العديدة لم تسفر عن أي شيء لمصلحة الاتهام . ولكنى كنت أعرف جيدا تقاليد التحقيق والاستجواب عندنا ، والتي تقوم على أساس تجميع كمية هائلة من المواد والوقائع ، المزورة في أحيان كثيرة ، وصياغة الاتهام بأسلوب ملتو ، والدعاية الواسعة بنبرة اتهامية .. ثم إرسال الملفات إلى المحكمة باعتبار أن المحققين ، نجحوا في أداء المهمة ، . وعلى أي حال فسوف يكون ذلك باعثاً على تشكيك الرأى العام في براءة حسبولاتوف ، إذ ربما كان مننبا فعلاً في إرسال الأبرياء إلى الموت . كما أن هيئة التحقيق وضعتني في وضع المدافع بعد إلقاء القبض على وسجني دون سند قانوني .

وأذكر أنه قبل مرور ساعة على اعتقالى ووضعى فى 1 ليفورتوفو ، جاءنى مساعد المدعى العاء فلايمير كازاكوف فسألته :

- بأي صفة أنا هنا أتعرض للتحقيق ؟

فأحاب :

بصفتك شاهداً يا رسلان عمرانو فيتش .

- شاهداً ؟ وهل ذلك يتطلب اعتقالى وإحاطتى بمفرزة حاملى رشاشات ونقلى إلى و ليفورتو فو ، بمصاحبة ناقلة جنود مدرعة ؟

لکنه ر دد :

ـ بصفتك شاهدا يا رسلان عمرانوفيتش .

لقد أظهرت ؛ السلطة الجديدة ؛ قرتها و؛ نظامها الجديد ؛ للجميع غير عابئة بمبدأ ؛ المتهم برىء حتى تثبت إدانته ؛ ، وبقانون حصانة النائب ، وبميثاق رابطة الدول المستقلة الذى يجعل رئيس الجمعية البرلمانية تحت حماية القانون الدولى . لقد اعتقلونى بصورة استعر اصية بغية تشكيل تصور عام بأن هيئة التحقيق تسعى إلى استيضاح الحقيقة .

وبإصداره أمر اعتقالي أظهر النائب العام كازانيك نجاهله التام للقانون ، وجعل

المحققين فى وضع أفضل من وضع الدفاع ، الأمر الذى يتنافى والقانون . وأصبح على المتهم أن يثبت أنه برىء ، بينما المفروض أن يقدم الاتهام الأدلمة على وقوع الجريمة .

وكان جوهر الاتهام الموجه إلى ينحصر فى حادثة واحدة ، وهى خطابى يوم ٣ أكتوبر من شرفة ، البيت الأبيض ، أمام المتظاهرين الذين اخترقوا الحصار المضروب على مبنى البرلمان بقوات شرطة ، أومون ، .

وكان المحقق ليسيكو يسعى إلى إثبات : أولاً ، أن خطابى كان إشارة للاستيلاء على مبنى البلدية وبداية لأحداث و أوستانكينو ، . وثانيا ، أن خطابى أفضى إلى عواقب دامية .

ولسبب ما واجهونى بتقارير الطب الشرعى بخصوص أسباب وفاة عدد كبير من الأشخاص . ومن الغريب أن بعض هذه التقارير ذكر أن الوفاة وقعت فى منطقة محطة مترو ، ريتشنوى فوكزال ، بسبب البرودة ! وعموما فما أكثر التضارب والملابسات التى كانت فى تلك التقارير . وعندما أشرت إليها اكتفى ليسيكو بالابتسام دون أن يطرف له جفن .. وبدا لى أن هيئة التحقيق ليست مهتمة بحجج الاتهام بقدر ما هى مهتمة بأن يكون ملف القضية ضخماً ..

● ۱۲ دیسمبر:

ها هم يفضون آخر مظروف مختوم بالشمع الأحمر ، وإذا فيه شريط فيديو صوره مصور وزارة الأمن .. ووضع ، ألتولى ، الشريط بحرص فى مسجل الفيديو . وأخنت أشاهد الشريط بعدم اكتراث ... ولكن المشاهد أخنت تشدنى ... ورأيت وجوها كثيرة تظهر أمام الكاميرا .. آلاف الوجوه ، وسمعت أصوانا تهتف : « تسقط عصابة يلتسين » ، و و كل السلطة للمؤتمر العاشر لنواب الشعب » ، و « فليعدم يرين لإطلاق الرصاص على المدنيين » ، ورأيت لافتات بشعارات مماثلة ...

وتوقفت الكاميرا على سلسلة رجال و أومون ، المترددين الذين كانوا يراوحون فى أماكنهم ، ويحاولون مقاومة المتظاهرين عندما يقتربون منهم . وتنشب معركة قصيرة يغر بعدها الجنود . وتكسب المظاهرة زخماً جديدا ، ويظهر فى الشريط انضمام مجموعات كبيرة إليها . وها أنذا أرى الأماكن المعروفة قرب مبنى البلدية . وفجأة يدوى الرصاص ، ويسقط عدة أشخاص من الصفوف الأولى للمتظاهرين ، ويصور المصور الدماء التى تبدو كوهج أحمر ، وشفتا شخص أصيب فى صدره تهمسان بكلام غير ممسوع ، وفوقه انحنى عدة أشخاص . ثم ينتصب هؤلاء ويشيرون بأيديهم نحو مبنى مجلس التعاون الاقتصادى عدة أشخاه الآن بلدية موسكو . وتتردد صيحات و إلى البلدية ! إلى البلدية ! بالى البلدية ! وينقض آلاف المتظاهرين على المبنى .

ويلتقط المصور كل ما يراه بأمانة ومهارة ، دون أى انقطاع فى الأحداث أمام مبنى البلدية .

ويقتحم المتظاهرون الأبواب، وتهجم شاحنة صخمة على البوابة الحديدية وتصدمها . ويحطم أحدهم بالرشاش نافذة كبيرة . وهذه بالمناسبة هى كل أعمال التخريب هناك . وبعد ٣ أو ٤ دقائق يفرج من باب البلدية رجال شرطة ومعهم مسلحون آخرون تحت حراسة المتظاهرين ، وليس هناك أى حوادث ضرب و للأصرى ، سجاتها الكاميرا . ثم يعلو صياح : و والآن إلى و أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) ، وتظهر الكاميرا حركة الناس وهم ينتظمون في طابور ، وأرى وجرها معروفة : الجنرال تراسوف ، وإيليا قسطنطينوف . ويبتعد الطابور ، ييدو أنهم مضوا إلى و أوستانكينو ، ون مشاهدة ذلك تبعث على الحزن ...

... وتعود الكاميرا إلى المتظاهرين الذين لم يذهبوا مع المتوجهين إلى و أوستانكينو ٤ . وهذا الجزء يتجه نحو و البيت الأبيض ٤ ..

.. يسير الناس بمرح ، وينشدون الأغانى ويرفعون اللافتات والرايات (ليس الرايات الحمراء فقط كما تكتب الصحف) . وتصاحبهم الكاميرا حتى ميدان ، روسيا الحرة ، (الذي أطلق عليه هذا الاسم بعد أحداث أغسطس ١٩٩١) . وهاهو رئيس مجلس السوفيت الأعلى (أي أنا) يخرج إليهم ويبدأ في القاء خطاب . وتشير الساعة في الشريط إلى ١٩٥٧ (أي الرابعة و ٥٢ دقيقة بعد الظهر) . وهكذا ، فإن ما كان واضحاً للجميع من زمان أصبح الآن جلياً بالنسبة لليسيكو .

ويهلل المحاميان فوميتشوف وسلادكوف . أما أنا فأعرف أنهم لن يغرجوا عنى ، وسيركنون إلى تدبير شيء قذر جديد ، ويمضون بجمعون ، القرائن ، زمنا طويلا حتى يجمعوا ١٠٠ أو ٢٠٠ مجلد ، ثم يطبخون قرار اتهام ، ويرسلون ذلك إلى المحكمة ، وهناك يعودون إلى المماطلة من جديد .. سنة .. سنتين . أما أنا فسأظل قابعاً هنا حتى أموت من الوحشة أو من شيء آخر ... وعموما فلم أشعر بالفرحة من ولوج التحقيق طريقا مصدوداً .

وهكذا أظهر الشريط الذى صوره مصور وزارة الأمن أن المظاهرة التى سارت لفض الحصار حول و البيت الأبيض ، قد تعرضت لإطلاق الرصاص عليها من مبنى البلدية ، مما دفع بالجموع الغاضبة إلى الهجوم على المبنى والاستيلاء عليه . وبعد ذلك اتجه جزء منهم إلى و أوستانكينو ، وجزء إلى و البيت الأبيض ، . كما أشارت ساعة الكاميرا إلى موعد خطابى بالضبط .. الساعة 17,07 .

وكان للتوقيت هنا أهمية خاصة . فقد كان المحققون يهدفون إلى إثبات ، أو محاولة إثبات ، أن خطابي أمام المنظاهرين كان قبل الاستيلاء على البلدية .. وعندئذ يمكنهم. وتكييف النهمة ، والادعاء بأني حرضت على الاستيلاء على البلدية و و أوستانكينو ، .

وبعد انتهاء عرض الشريط قال أناتولى بلهجة قاطعة إنه ينبغي حفظ الدعوى ، ولكن ليسيكو كان مرتبكا ، بل ومهموماً ، وقال إنه سيرفع الأمر إلى رؤسائه . وعلى العموم كان وضع هيئة التحقيق في غاية الصعوبة . فقد كان عليها أن توقف الدعوى لعدم توافر الأدلة على إدانة حسبو لاتوف ، ولكنها فضلت السير في طريق آخر .. محاولة ، تضبيط ، المواد عن طريق استجواب أشخاص آخرين واعتصار نزر المعلومات المفيدة للتحقيق من أفواههم .

وهكذا حدث في نهاية ديمممبر تحول نهائي في مصير التحقيق ، أو على الأقل فيما يتعلق بالاتهامات الموجهة إلى .

فكما هو معروف وجهت إلينا التهمة التقايدية حسب العادة ٧٩ من قانون الأحوال الجنائية لروسيا ، والخاصة (بتنظيم قلاقل جماعية أفضت إلى عواقب مأساوية ، والتى تعاقب بالحبس لمدة تتراوح بين سنتين و ١٥ منة .

وكنت أطالب مراراً بالربط بين قضيتى والمرسوم رقم ١٤٠٠ ، وأشير إلى مفهوم « علاقة العلة والمعلول ، في العملية الجنائية .

خواطر سجين :

حاول كل المحققين ، ابتداء من مساعد النائب العام فلانيمير كازاكوف ، وكبير المحققين بوزارة الأمن ، ثم نائب رئيس قسم التحقيقات بالنيابة العامة فالبيف ، وأخيرا ليسيكو ، اتهامي بتنظيم قلاقل جماعية أفضت إلى عواقب مأساوية .

وبالطبع فقد انكرت ذلك دون نردد . وفى البداية كانت التحقيقات معى مكثفة ولكنها مملة ، فقد كان كل من المنكورين آنفا يردد نفس الأشياء . وبعد ثلاثة أيام من التحقيق نقلت إلى الزنزانة رقم ١٩ . وسرعان ما وضعوا معى سجيناً وبقى السرير الحديدى الثالث خاوياً .

وكنت أداوم القراءة ، وأقرأ كل ما نقع عليه عيناى ، وأفكر فيما حدث . إن العقل الايستوعب ذلك ويرفضه . وأحيانا استيقظ ليلاً لأجد وجهى كله مبللاً بالعرق ، إذ يبدو أن الأعصاب المشدودة تسترخى ليلاً ويأخذ الجسم قسطا من الراحة . وأعود أفكر تفكيراً مضنياً فيما حدث ، واستعيد فى ذاكرتى الأحداث ، وأتذكر رفافى فى البرلمان . لقد أدوا ما عليهم ، وليس لأحد أن يلومهم على شىء ..

وأشعر بالقلق على أهلى وأقاربى . ترى هل سنتحمل أمى العجوز هذه الصدمة ؟ لقد شرينا الطاغية بيريا وأننابه ، وألقوا بأبى المريض وأمى فى الصقيع القارس فى شمال كازاخستان . وكنا أربعة أطفال صغار فى كنفها . وعملت هى ١٣ سنة حلاًبة أبقار فى كازاخستان . وكنا أربعة أطفال صغار فى كنفها . وعملت هى ١٣ سنة حلاًبة أبقار فى مزرعة تعاونية بقرية بولوينو . وأذكر صورة انطبعت فى ذهنى . كانت أمى ننهض فى الليل المظلم القارس البرودة ، فترتدى سترة بدون أكمام ، وتتمنطق بحزام ما وتنتمل حذاء من اللباد ، وتخرج حاملة مصباح كيروسين فى الساعة الثالثة أو الرابعة صباحاً لتذهب إلى حظيرة المزرعة ، ففى شهرى فبراير ومارس يلد البقر ، وقد تتجمد العجول من البرد الذى يبلغ ٣٠ ـ ٠ ٤ درجة مئوية تحت الصغر . . . وما إن كبرنا قليلاً أنا وأخواى وأختى ، حتى أصبحنا مساعدين لها . . .

ترى هل جال بخاطرها أن أسرتها ستتعرض للتنكيل ثانية ، فيلقى بابنها فى السجن دون جريرة ؟ وكانت ترى كيف أعمل ، إذ أخرج فى السابعة ولا أعود إلى البيت إلا قرب منتصف الليل . ولم يكن لدينا فرصة حتى للجلوس وتبادل الحديث ...

فوميتشوف يقول لى : لم نخبر والدتك بأنك في السجن ، قلنا لها إنك مختف وتمارس عملاً سرياً ...

فأسأله: وهل صدَّقتكم.

فيقول: نعم.

فأضحك قائلا : لن تصدق بأى حال من الأحوال . ولكنها رأت كيف يعانى الجميع فقررت أن تجاريهم ماداموا برغبون فى التخفيف عنها . إن لأمى شخصية قوية حقاً .

فتأملني فوميتشوف مليا ثم قال : يبدو أنك على حق يا رسلان عمرانوفيتش ..

وأخبرنى أن شقيقًى يامليخان وأصلانبك هنا ويسعيان للحصول على مقابلة معى . واكنى نصحتهما بالسفر إلى جروزنى ، فلكل منهما أسرته ، بخلاف أمنا وشفيقتنا ، وسوف تكون حياتهم صععبة بدونهما . وكنت قلقاً على أسرتى وأولادى ، فزوجتى لم تألف حياة الاستقلال . وبالمناسبة فقد حزنت عندما أخبرتنى أن غرفة مكتبى فى البرلمان نهبت ، وأنها لا تستطيع تسلم كثير من أشيائى ومن بينها العديد من الكتب ..

ومن الصعب على النفس الاستماع إلى الإذاعة ، وخاصة محطة ، ماياك ، . فمن الصعاح الباكر وحتى الساعة العاشرة مساء (موعد النوم) لا تكف عن توجيه الشتائم ونسج الافتراءات والاتهامات الكافبة ضد السوفيت الأعلى . وتحولت كلمة ، نائب ، إلى سبة . ونفس الصورة في الصحف . ونشرت صحيفة ، موسكوفسكي كمسمولتس ، ، استنادا إلى

شخص يدعى كيسيليوف ، الذى سمع بدوره من إذاعة ألمانيا ، أن حسبولاتوف تلقى ٧ ملايين دولار من صدام حسين ! ولا أحد يرد على هؤلاء المفترين الذين لا يعرفون معنى الشرف والكرامة وتعوزهم الضمائر . ولماذا يصمت أولئك النواب الذين وردت أسماؤهم بهذا الصدد ؟ يبدو أنهم جبناء ..

... لم نستطع أن نحمى الدستور . وكم طالبت ميتيوكوف (رئيس لجنة التشريع بالبرلمان) وإصلاخانوف (رئيس لجنة النظام بالبرلمان) بإعداد مشاريع قوانين مناسبة ! وفى الدستور الدانمركى مثلاً تنص المادة (٤٢) على أن ، الرايكسداج (البرلمان) يتمتع بالحصانة . وكل من يتطاول على أمنه وحريته ، ويصدر أو ينفذ أمراً مماثلاً يعتبر مرتكبا لجريمة الغيانة العظمى ، .

ولو كانت لدينا مادة مماثلة فى الدستور أو فى قانون العقوبات ، لما تجاسر يرين أو جراتشوف أو فيلاتوف ، أو أى شخص آخر تحت أى ظروف ، على تنفيذ أو امر يلتسين الاجرامية ...

.. لقد حكم بالسجن ثلاثة أشهر على رئيس أول مجلس دوما سرجى مورومتسيف لأنه رفض تنفيذ مرسوم القيصر بحل الدوما . كما سجن رئيس ثالث مجلس دوما ألكسندر جوتشكوف ، ولكن بسبب مبارزة عام ١٩١٢ ..

... التقيت بأخى أصلانبك ، وبالطبع كنا فى غاية الفرح . ولكن سحابة الحزن غطت على الفرحة ، فقد أخبرنى أن الوالدة تعانى كثيرا بسبب هذه المأساة . ويأتى الكثيرون ، ومنهم أناس لا نعرفهم ، لإبداء مشاعر المواساة . وفى داغستان تقام فى كل مكان مؤتمرات الاحتجاج .

تحدثنا واسترسلنا مع الذكريات ، وسرعان ما انتهت الساعة المحددة للقاء فانصرف أصلانبك وعدت أنا إلى الزنزانة مخفورا بالحرس . وأنا الآن في ثالث زنزانة ، ورقمها ٢٤ . وهي دافئة . وموظفو السجن يعاملونني بتعاطف كبير . والأطباء أيضا .

خط الدفاع:

تحدثنا سابقاً ، وبالتفصيل ، عن خط واحد للدفاع ، وهو خط شديد الخصوصية ، يتفق وتصرفاتي كرئيس لمجلس السوفيت الأعلى .

أما خط الدفاع الآخر فينحصر فى التقدير القانونى العام للموقف الناشى، عن المرسوم اللادمىتورى رقم ١٤٠٠ . وعلى هذا الأساس يقوم الخط العام للدفاع والمناسب لمسيع المتهمين فى القضية . ولهذا السبب كنت مصراً على أن تكشف النيابة العامة عن

دائرة المتأمرين المحددين ، وعن دور كل منهم وما قام به من أعمال مخالفة للقانون .

والواضح أن من شارك في المؤامرة وفي إعداد المرسوم رقم ١٤٠٠ يخشون كثيرا الكشف عن أسمائهم ، ولهذا السبب أعلن يلتسين أنه هو وحده الذي صباغ المرسوم ، وهذا ادعاء يبعث على الضحك .

ولكن المتحدث الصحفى للرئيس كشف النقاب عن « السر » فجأة . فقد ذكر أن هذا المرسوم أعده ، ٤ متخصصا من إدارة الشؤون القانونية لديوان الرئاسة . ترى لأى غرض كثيف المتحدث الصحفى النقاب عن المشاركين فى هذه الجريمة ؟ ربما لغرض الابتزاز ، ولتخويفهم بأن ما حدث ليس من صنع الرئيس وحده ، بل وبمشاركتهم هم أيضا . وهذا المه بلتسين فى كتابه بعد ذلك ...

طالبت مرة أخرى بمقابلة النائب العام كازانيك ، وقلت إننى لن أجيب عن أي سؤال آخر من أسئلة المحقق ما لم أقابل كازانيك وأتحدث معه ، وبالفعل امتنعت عن الإجابة عن أسئلة المحققين الذين ظلوا يترددون حوالى شهر على ، ليفورتوفو ، لكى يؤدوا بعض الأمور الإجرائية النافهة ، مثل توقيع على العلم بإدخال محققين جدد إلى مجموعة التحقيق ، أو إخراج بعضهم منها ، وتقارير من الطب الشرعى .. الخ ، ولم يظهر ليسيكو من ٣١ مديسمبر ١٩٩٣ حتى ٢٥ يناير ١٩٩٤ .

عن الماضى القريب:

... السلطة التمثيلية صفيت . وأفضت الثورة البيروقر اطية الثأرية إلى التسلط المطلق على الدولة من جانب قوة واحدة وحيدة هى الموظفون . وحتى الجمعية الفيدرالية (البرلمان) لا تستطيع التمويه على ملامح النظام الاستبدادى بسلطاته المطلقة المركزة فى أيدى الموظفين التنفيذيين ، وتحقق الأمل المنشود لليبراليين من موجة النصف الثانى من الثمانينيات ، أصحاب نظرية ، الديكتاتورية الديمقر اطية ، ، وإن كانوا قد ألبسوا هذا الثوب فى البداية لجورباتشوف . ولكن الثوب ناصب خليفته أيضا .

شقيقي :

... زارنى فى السجن شقيقى الأكبر بامليخان ، وهو شاعر وكاتب وصحفى . شخص طيب للغاية وذو شهامة ، والجميع يحبونه ويحترمونه . عرض على أن يقرأ لى من أشعاره ، ولم أكن فى مزاج صاف ، فقلت له إننى فى شغل عن الأشعار . والآن أشعر بالأسف على ذلك ، وإلا كنت كتبت عن وقع أشعار أخى فى أقببة ، ليفورتوفو ، الكئيبة .. هذا السجن المشيد منذ أكثر من ١٠٠ عام ..

كان القيصر ألكسندر الثانى قد أقر مشاريع بناء ثلاثة سجون فى موسكو وسانت بطرسبرج ووارسو ، فى سنة ١٨٧٧ على ما أعتقد . وكان أحد المهندسين الذين صمموا أو شيدوا هذا السجن من أسلافنا ، وقد أخبرنى بذلك عمى ، وهو صابط شارك فى الحملة ضد فنلندا (عام ١٩٤٠) . وقد خاص الحرب كلها ، وانسحب ببطارية المدافع التى كان يقودها من الحدود حتى موسكو . ثم أرسلوه إلى جبهة لينينجراد ، وأصبب ، وكوفىء بالأوسمة ، واستولى على المدن وهاجم القلاع وهلم جرا . وهو من الشيشانيين القلائل الذين لم يوسهم التشريد . وعندما كنت أدرس فى الصف الأول بجامعة موسكو عشت لدى عمى ، وكانت زوجتى عندما تزورنى . وعندما طردوا عمى هذا من الجيش عام ١٩٤٦ ، وهو فى رتبة رائد ، التحق بمعهد البناء ، وأنهاه بسرعة ، فى ثلاث سنوات ، وشق طريقه عاليا مهندماً حربيا برتبة عقيد فى الجيش القيصرى ، اشترك مع المهندسين الألمان فى تصميم مهندما خربيا برتبة عقيد فى الجيش القيصرى ، اشترك مع المهندسين الألمان فى تصميم مهندس بناء . . ولست أدرى لماذا تذكرت ذلك كله . . وسرعان ما انقضت الساعة مهندس بناء . . ولست أدرى لماذا تذكرت ذلك كله . . وسرعان ما انقضت الساعة المخصصة للزيارة . واقتادنى الحرس .

سلطة الشعب:

... واضح من الصحف والإذاعة أن السلطة التنفيذية ماضية فى سحق السلطة التمثيلية وإلغاء مجالس السوفيت. ببنما المجتمع صامت. وكانوا قد خططوا لذلك فى أغسطس ١٩٩١، ولكنى استطعت آنذاك أن أمنع ذلك ... فهل حلت الآن نهاية سلطة الشعب ؟

يكررون بإلحاح أنه قذ حلت ؛ نهاية الدولة السوفينية ، ، و ، نهاية السوفيتات ، ، وألغيت المؤسسات ذات الطابع السوفيتى .. وهلم جرا . وأصبح لنعت ، السوفيتى ، وقع الاتهام .

ولكن ، فلنتذكر أنه لبضع سنوات خلت طرح المناضل الكبير من أجل حقوق الإنسان أندريه سخاروف ، فى صراعه ضد الطغمة الحزبية ، فكرة ، كل السلطة للسوفيتات ، ، أمن اكثر الذين تلقفوا هذا الشعار ! وتذكروا أن لينين ، فى مختلف مراحل تطور الأحداث من ١٩٠٥ إلى ١٩١٧ كان يرفع هذا الشعار تارة ، ويسحبه تارة أخرى موجها نقده المدمر للسوفيتات . ولكن رفع هذا الشعار وسحبه كان يجرى وفق منطق بسيط للغاية ، إذ كان الشعار يرفع عندما يكون للبلاشفة وحلفاؤهم الأغلبية فى مجالس السوفيت ، ويسحب الشعار

عندما تكون الغلبة فى تلك المجالس لخصوم البلائمفة من الاشتراكيين الديمقراطيين والديمقراطيين الدمنقوريين والاشتراكيين الثوريين ... الخ .

وهذا وحده يكفى للتدليل على أن مجالس السوفيت ليس سوى شكل للتمثيل الشعبى ، أما كامة و سوفيت و فلها معنى محايد ومرتبطة فى روسيا تاريخياً بعصر الأمير الكبير ، ثم القيصر فيما بعد ، عندما ظهرت هيئة أشبه ما تكون بالهيئات الاستشارية (وذلك قبل ظهور و مجالس الزيمستفو » ، وقبل ظهور و دوما الأشراف » أو مجلس الأشراف بوقت طويل) . ثم بدأت تظهر هيئات مماثلة على المستوى المحلى ، وأيضا قبل ظهور مجالس الزيفى » (السوفيت الريفى) فى روسيا الذيمستفو . وبالمناسبة فقد ظهر مفهوم و المجلس الريفى » (السوفيت الريفى) فى روسيا القديمة فى القرن الثالث عشر ، كما أن مفهوم و سوفيت الأحياء ، ظهر فى مدن روسيا القديمة التي كانت عاصمتها كبيف . وكانت طوائف الحرفيين الممتازة ترسل مندوبيها ليمثلوها فى هذه المجالس .

ولكن جهاز القمع المسمى ، أوبريتشينا ، لدى القيصر إيفان الرهيب وجه ضربات قاصمة لأجهزة السلطة التمثيلية فى روسيا ، والتى كانت تسمى ، سخودى ، قاصمة لأجهزة السلطة التمثيلية فى روسيا ، والتي كانت تسمى ، سخودى ، (التجمعات) . وكانت هذه ، التجمعات ، تفصل فى الأمور المعيشية لأهل القرية ، وتنتخب المعدد والمجالس (السوفيتات) . وأخذ أفراد ، الأوبريتشينا ، يطاردون أعضاء المجالس المنتخبين والعمد فى كل أنحاء روسيا ويتعقبونهم ، أما فى المدن فكانوا يتصيدون المندوبين فى مجالس الأحياء .

وعندما ظهرت أولى مجالس السوفيت في مدينة ايفانوفو - فوزنيسنسك في عام ١٩٠٥ كتب لينين منبهراً بذلك ، ووصف السوفيتات بأنها صيغة جديدة لسلطة الدولة . ولكن الينين كان غير ملم بتاريخ روسيا وأوروبا ، وهذا أمر يعرفه المؤرخون جيدا ، فلم يدرك أن السوفيتات في روسيا تعنى نفس ما تعنيه المجالس البلدية ، والكوميونات في أوروبا الغربية ، وأن تطور أجهزة الحكم المحلى في العالم كله سار حسب منطق واحد ، وهو : التنظيم الذاتي للأشخاص المقيمين في القرية أو البلدة أو أحياء المدينة . فعلى امتداد العصور والحياة المشتركة كان الناس يتوصلون إلى استنتاج بضرورة حل بعض القضايا المحددة بصورة مشتركة ، وهي القضايا التي لا يمكن أن يتولى حلها الأمير المالك ، أو الامبراطور ، أو الأمين العام للحزب الشيوعي ، أو رئيس الجمهورية . وهكذا ظهرت السوفيتات في روسيا القديمة . وقاومت السلطة القيصرية المطلقة هذه المجالس ، وقضت عليها في عصور القنانة (رفيق الأرض) وخاصة في عصر بطرس المجالس ، وقضت عليها في عصور القنانة (رفيق الأرض) وخاصة في عصر بطرس أصبح الفلاحون رفيةاً لدى النبلاء ، فأي معنى إذن للإدارة الذائية ؟

إلا أن تأثير إصلاحات نابليون في فرنسا وتورط روسيا في السياسة الأوروبية تطلب الجراء إصلاحات في نظام الحكم المحلى ، وصارت هذه الإصلاحات محتمة بعد إلغاء نظام القنانة عام ١٨٦٦ إثر فشل الحملة الحربية في القرم . وجاءت إصلاحات عام ١٨٧٧ بحل جزئي لهذه المشكلة عندما بعثت و مجالس الزيمستفو ، . ولهذا لم تكن السوفيتات التي ظهرت عام ١٩٠٥ شكلا جديدا للسلطة ، كما قال لينين ، بل الأقرب إلى الصواب أنها كانت هيئات و موازية ، ممثلة لسلطة الشعب ، أنشئت لتوسيع القاعدة الاجتماعية للثورة .

ولذلك فليس مصادفة أن رفع بحارة كرونفنادت الثائرون ضد البلاشفة شعار ومجالس السوفيت بدون البلاشفة ، وهذا الشعار هو الذى رفعه أندريه سخاروف ، معترضا على الاضطهاد الأيديولوجي الحزب الشيوعي السوفيتى ، ومدركا تماما أن السوفيتات ، إذا ما تحررت من الأيديولوجيا ، فليست سوى صيغة تاريخية للتنظيم الذاتي الديمقراطي لمجموع البشر . وأذكر أن كثيرا من الديمقراطيين الحاليين تلقفوا هذه الفكرة بإعجاب ، ومنهم جافريل بوبوف عمدة موسكو السابق .

أما أنا فقد رفضت مقولة ، كل السلطة للسوفيتات ، باعتبار أن ذلك يتناقض مع منطق التطور التاريخي للحكم المحلى . فلكي تحتل السوفيتات مكانتها ضمن هيئات السلطة والإدارة الذاتية ينبغي أن تتخذ صفة البلديات ، وينبغي أن تنفصل منها نواة تنفيذية ، يكون لها استقلال نسبي ولكنها تخضع لرقابة السوفيتات .

وفى هذا الاتجاه بدأ مجلس السوفيت الأعلى فى تطبيق إصلاح نظام الإدارة الذاتية المحلية خلال أعوام ١٩٩١ - ١٩٩٣ . ولكنهم لم يمكنونا من إتمام هذا العمل الضخم، وراحوا يطبقون تجارب بدائية دون إلمام بجوهر الإدارة الذاتية ولا بأوضاعها فى العالم أو تاريخها فى روسيا .

وكما هو معروف فقد أنهى انقلاب أغسطس ١٩٩١ وجود الدولة الشيوعية (بل الدولة عموما) . ومع ذلك فقد تحررت السوفيتات من وصاية الحزب الشيوعى ، وهذا ما كان يحلم به أندريه سخاروف . ومنذ ذلك التاريخ لم تعد الدولة سوفيتية بالمعنى السابق للكلمة . وتم إلغاء الطابع الحزبى والطابع السوفيتى باعتبارهما وظيفة أيديولوجية كانت السوفيتات السابقة تقوم بأدائها ، وعادت إلى السوفيتات صورتها الطبيعية ـ التاريخية ، واكتسبت محتوى بلدياً جديداً . والسوفيتات بالتحديد هى التى أعطت للدولة طابعاً تمثيلياً ديمقراطياً شعبياً حقيقياً . ومن ثم فإن تدميرها اليوم هو هجوم مباشر على الشعب الروسى وعلى منجزاته التى حقيقها بشق الأنفس في مجال الإدارة الديمقراطية والسلطة الديمقراطية .

أخيراً ، فى ٢٦ يناير ١٩٩٤ ، أى بعد ثلاثة أشهر من مطالبتى بمقابلة النائب العام كازانيك ، حضر ليميكو وأخبرنى بأن النائب العام سيزورنى غداً . وفى ٢٧ يناير اقتادونى إلى مكتب مدير السجن .

كازانيك :

لم يسبق لى أن دخلت مكتب مدير سجن اليفورتوفو ، يورى راستفوروف . واقتادنى الحراس إلى هناك . كان فلاديمير ليسيكو واقفا أمام باب المكتب فتبادلنا التحية . وكان كازانيك في مكتب مدير السجن وحده .

استقبلنى بلطف . وكان من الذكاء بحيث لم ينخذ وضع المسؤول الكبير فى حضورى . وعلى الفور تطرقت إلى لب القضية فسألته لماذا أصدر ، بصفته النائب العام ، أمر إيداعى السجن فى مخالفة صريحة لكافة القوانين ، فأنا نائب برلمان ، ورئيس البرلمان الروسى ، ورئيس الجمعية البرلمانية لدول الرابطة . وتلقيت رداً مبهماً ، إذ ادعى أن « جسامة الجرائم التى ارتكبت فى ٣ أكتوبر ، أعطته الحق ، فى هذه الحالة ، فى عدم الامتمام بالشكليات .

فقلت له:

ـ يا ألكسى ايفانوفيتش ، وبم يتميز منطقك هذا عن منطق فيشينسكى الذى كان يرسل كبار رجال الدولة إلى الموت ، دون اعتبار للشكليات ، ؟ ربما كنت تتطلع إلى ارتداء حلة ذلك الرجل ؟

فهتف قائلا:

ـ إنك تهينني يا رسلان عمرانوفيتش !

فأجبته :

ومن تكون أنت حتى أهينك ؟ أنا رئيس مجلس السوفيت الأعلى لروسيا قد ألقى بي هنا على يديك ، لأننى دافعت عن الدستور الذى كان ينبغى عليك أن تذود عنه ليس أمّل مما فعلت أنا . أنت المسؤول الأول عن القانون تتستر على من ألقوا بالدستور والقانون جانباً وداسوهما كمخلفات مهملة ، ونلقى فى السجن بمن طالبوا باحترام القانون ! كيف تجرؤ على الكلام عن شرقك وعن إهانات موجهة إليك ! أنت الذى أهنتنى وأسأت إلىّ باتهاماتك الباطلة .

- ليست الاتهامات باطلة . الكلام يدور حول تصرفات محددة ...

 فعلاً . هلا قلت لى : هل اطلعت على آخر مواد ملفى ، بما فى ذلك إيضاحاتى بشأن أشرطة الفيديو ، ومن ضمنها الشريط الذى قدمه مصور وزارة الأمن ؟

نعم ، أنا على اطلاع جيد على القضية .

- في هذه الحالة ينبغى أن تكون على علم بأن كافة الاتهامات باطلة منذ البداية ، وقد انهارت تماما . فأول شيء أوضح التحقيق أننى تحدثت من شرفة ، البيت الأبيض ، بعد ساعة من استيلاء المتظاهرين على مبنى البلدية . هذا في الوقت الذي تدعون فيه أن خطابي هذا ينطوى على ركن الجريمة ويقوم أساساً لاتهامي حسب المادة ٧٩ . فكيف يمكن توجيه اتهام بالتحريض على القيام بفعل بينما هذا الفعل قد وقع مسبقاً ؟

ـ هذا هو تفسيرك أنت .

ـ أنا لا أفسر الأمور يا ألكسى ايفانوفيتش ، أنا أقول الحقيقة متحملاً المسؤولية ليس أمام يلتسين أو أمامك ، بل أمام الشعب والتاريخ . وما أقوله سجله آلاف الأشخاص ومئات المراسلين ، ويمكن أن يشهد عليه نوابى فى رئاسة المجلس والموظفون والعاملون بالسوفيت الأعلى والنوانب . أنتم الذين تطرحون تفسيرات مصطنعة وتحاولون تعقيد هذه القضية المزعومة . ماحاجتك إلى ذلك ؟

ـ الممىألة أن مصور وزارة الأمن نسى إعادة ساعة الكاميرا إلى الوراء بعد التوقيت الصيغى لمدة ساعة ، وبالتالى فإن موعد خطابك ليس الساعة ١٦,٥٢ كما هو فى الشريط بل الساعة ١٥,٥٢ ، وهو وقت الاستيلاء على البلدية .

ومع ذلك فهذا هراء ، لأننى من الساعة ١٥,٠٠ إلى ١٥,٠٠ عقدت مؤتمرا صحفياً ، ثم توجهت إلى مكتبى وتحدثت مع برانيكوف ، وبعد ذلك تحدثت مع أوراجتسيف ، ثم جاء إلى أجفونوف وظل طويلا يحاول إقناعي بالتحدث من الشرفة . وهذا فإننى لم أخطب قبل الساعة ١٥,٠٠ ، ولن تستطيعوا دحض ذلك بأى صورة ، فلماذا تحاولون قلب الحقائق ؟ حسنا ، لنفرض أن خطابي كان في نفس توقيت ، الاستيلاء ، على البلدية . وإذن فقد أسرع الناس بعد خمس دقائق من انتهاء خطابي بتنظيم أنفسهم والركض إلى مبنى البلدية فاستولوا عليها ! هل وجدتم متظاهرا و احداً قال : ، لقد انبحث دعوة حسولاتوف ، ثم قام هو بتنظيمنا وقادنا إلى مبنى البلدية فاستولينا عليها ، . وكان ينبغي عليكم أن تقدموا أداتكم على هذا النحو ، فهل في مقدوركم إثبات اتهاماتكم ؟ هل تعرف ما هي علاقة العلة بالمعلول ؟

- سنثبت اتهاماتنا ، لا تقلق بهذا الصدد .

- ـ لن تثبتوا شيئا ، إذ لا يمكن إثبات الكذب ، وكل مناوراتكم ستفشل وسأحطم كل حججكم . ولكن تهمنى الآن مسألة أخرى : لماذا لم ترفع دعوى جنائية ضد الأشخاص الذين دبروا المؤامرة ضد الدستور وقاموا بانقلاب دولة بواسطة المرسوم رقم ١٤٠٠ ؟ إن من شارك في إعداد المرسوم قد شارك عمليا في المؤامرة ذاتها . أتظن أن هؤلاء الأشخاص سيفلتون من المساءلة ؟ ولماذا تتستر النيابة على جرائمهم الخطيرة ضد الدولة ؟
- أقوا لك صراحة يا رسلان عمرانرفيتش إن المرسوم رقم ١٤٠٠ هو مادة للنقاش فى المؤتم بت العلمية ، وليس له أى علاقة بأحداث ٣ أكتوبر التى تتهم أنت بالمشاركة فى إعدادها وتنظيمها .
- مازلت أسألك يا ألكسى ايفانوفيتش عن علاقة العلة بالمعلول في العملية الجنائية . البس من الواضح لك أنه لولا صدور المرسوم المشؤوم رقم ١٤٠٠ لما وقعت أى مأساة في روسيا في الفترة من ٢٠١ مستمبر حتى ٤ أكتوبر ، ولما سقط ضحايا بأكثر من ١٥٠٠ شخص ، ولما ضرب وأصيب الآلاف على أيدى القوات الخاصة لوزارة الداخلية . وأعذر في يا ألكسى ايفانوفيتش ولكن القول بأن ١ المرسوم رقم ١٤٠٠ يصلح مادة للقائن في المؤتمرات العلمية ، هو في غاية الصفاقة . إن هذا المرسوم هو الذي وضع البداية للمأساة الروسية الكبرى .
- هذه المأساة يا رسلان عمر انوفيتش كان يمكن ألا تقع لو لم تحبطوا المفاوضات في
 دير القديس دانبيل ..
- كان ينبغى عليك أن نعرف أنه لم نكن هناك أى مفاوضات جدية فى دير القديس دانييل . فقد كان الكريملين مضطراً إليها شكليا لأنها كانت مبادرة من الكنيسة الأرثوذكسية والبطريق ألكسى الثانى . ولو كان الكريملين جادا فى التفاوض لألغى المرسوم رقم ١٤٠٠ فوراً ، فبدون ذلك لا معنى للدخول فى أى مفاوضات . والكريملين لم يسع إلى أن تتمخض نتائج إيجابية عن تلك المفاوضات .
- ولكنى أتصور أن نصريحك بخصوص المحاضر التى وقعها رئيسا مجلسى البرلمان سوكولوف وعبد اللطيوف لم يكن بنًاء .
- منذا تصورك أنت ، وكان بوسمى ألا أفتح معك حديثا حول هذا الموضوع ، ولكن مادت تعد نفسك سياسياً قادرا على خوض هذه الأحاديث فدعنى أقل لك إن تصريحى هذا كان ضروريا المغاية ومناسباً ، ولم يأت من باب المصادفة . لقد كافنى المؤتمر العاشر العاشر الطارىء بإصدار بيان بهذا الصدد . وقد ركز البيان على المشكلة الرئيسية للمفاوضات وهي الطارع، والكهرباء ، والتموين

والاتصالات في (البيت الأبيض) مسائل متفرعة من القضية الرئيسية . وهذا هو جوهر تصريحي . وكان الكريملين في مباحثات دير القديس دانيل يحاول التهرب من هذه المسألة . وليس من شأنك اليوم أن تتحدث عن ذلك ، فلنتحدث في صلب الموضوع : لماذا تواصل إبقائي في السجن ؟ ولماذا لا يجلس هنا المجرمون الحقيقيون الذين دبروا الانقلاب ؟ والذين أطلقوا الرصاص على الشعب يوم ٤ أكتوبر ؟

ـ حسنا يا رسلان عمرانوفيتش ، لقد قلت لك وجهة نظرى ، وليس لدىّ وقت كثير . أنا شخصيا لا أشك فى أنك مذنب فى النهم الموجهة إليك . ولو كان لدىّ شك لما بقيت أنت هنا . أنا بالطبع متعاطف مع وضعك .. وقد تصرفت كشخص مهذب حقيقة ولكن ... ـ واشاح ببديه .

وأومأت له برأسى مودعاً واتجهت إلى الباب حيث كان الحارس يننظرنى ولم يطق صبرا فبادرنى بالسؤال:

- ـ كيف الحال ؟
 - لاشيء .
- إنه يخاف من يلتسين ..
- هكذا قال ذلك الحارس البسيط من حراس و ليفورتوفو

حياة السجن اليومية:

... مر شهر يناير كله تقريبا دون استدعاء التحقيق ، وكان المحاميان فوميتشوف وسادكوف يزورانني بانتظام وينقلان إلى الأخبار ، بما في ذلك أخبار البرلمان الجديد ، أى مجلس الدوما . ولكن هذا الجانب من حياة المجتمع لم يكن يثير اهتمامي . إلا أن الناخب قد فعل كل ما يستطيع في ظل التسلط المطلق لوسائل الإعلام ، وخاصة الإذاعة قد فعل كل ما يستطيع في ظل التسلط المطلق لوسائل الإعلام ، وخاصة الإذاعة والتليفزيون ، وشراء الذم والكذب الشامل وارتباك المعارضة . فقد وجه هذا الناخب صفعة قوية لحكام الكريملين وحرمهم من فرصة ، إضفاء الطابع القانوني ، على واجهة نظامهم ، فهل هذا قليل ؟ عبناً حنقت على الشعب وتصورت أن صبره هو عبودية . كلا ، إنها الحكمة والصبر وليس العبودية ..

أذرع الزنزانة . سبع خطوات من السرير إلى الباب ، وسبع خطوات إيابا ...
 يقول الحكيم كونفوشيوس : و أنى لنا أن نعرف ما هو الموت إذا كنا لم نعرف بعد ما هى الحياة ، .

إذاعة و ماياك ، تذبع أن الرئيس الشيشاني جوهر دودايف قد أعاد الجنسية الشيشانية وبراء رئيس البرلمان الروسى السابق رسلان حسبو لاتوف استجابة لمطالب المواطنين . وجاء فوميتشوف فقال إن حركة المطالبة بالإفراج عن حسبو لاتوف وغيره من نزلاء و ليفورتوفو ، والتى أسسها الدكتور جادجي مجميدوف من مدينة محج قلعة (عاصمة جمهورية داغستان) تنشر نفوذها بسرعة . كما أخيرني أنه جرت محاولات اتسجيلي مرشحا لمجلس الدوما في ٨ مناطق أخرى غير داغستان ، ولكنها رفضت جميعا . وقال مرشحا لمجلس الدوما في ٨ مناطق أخرى غير داغستان ، ولكنها رفضت جميعا . وقال ابنه بجوار سجن و ليفورتوفو ، يتجمع الناس ، ليس فقط كبار السن ، بل والشباب وأشخاص متوسطو العمر ، ويسألونه عني وعن صحتي وبيلغون تحياتهم . وقال فوميتشوف إنه يتلقي مكالمات عديدة من مختلف الأشخاص الذين لا يعرفهم ومن محامين في شتى المدن يعرضون مساعداتهم . وقال محاميً في النهاية . . وإن الاهتمام بك يزداد بقدر ما يتناقص الخوف من النظام ، . . .

... وفى السجن تلقيت طرودا تحتوى على مأكولات وكتب ومنشورات دينية من أشخاص لامعرفة لى بهم على الإطلاق ، ولكنهم يعرفوننى ويعرفون لماذا ألتى بى فى السجن ، فقد كنت أدافع عنهم وأحاول أن أجعل الدولة دولتهم التى تتشكل بإرادتهم وتحمى مصالحهم ، لا هذه الدولة التى يتحكم فيها الموظفون و « الأثرياء الجدد ، ...

... أشعر بالوحشة . يقول أفلاطون : « لا أحد يعرف ما هو الموت ، وما إذا كان أعظم خير للإنسان . ومع ذلك فالجميع يخافونه ، وكأنما هو فى وعيهم أكبر الشرور ! » ... سبع خطوات إلى الباب ، وسبع خطوات إيابا .. سبع خطوات ... وإياباً ...

الفصل الثالث عشر

الإنــــراع

شكوك ومخاوف:

كنت متشككا فى قدرة مجلس الدوما على إطلاق سراحى . بالطبع كان واضحاً أن الناخبين بذلوا كل ما يستطيعون للإعراب عن احتجاجهم الشديد على سياسة بلتسين ، وعلى يلتسين نفسه ، وعلى قصف البرلمان فى أكتوبر ١٩٩٣ . و لذلك ، فعلى الرغم من الابتزاز الإعلامي والنفسي الهائل فقد صوت الناخبين عملياً ضد دستور يلتسين . فبينما أعلن أن الدستور وافق عليه أكثر من ربع الناخبين إلا أن المؤيدين كانوا فى الواقع خمس الناخبين (٢٠٨) .

لقد أفسد الناخبون على الكريملين مخططه كله ، فقد حجبوا ثقتهم عن غلاة « الديمقراطيين ، من جماعة جايدار - يلتسين ، وعن مختلف الأحزاب « المرحلية ، والمتعيشة على فتات موائد سيد الكريملين ، وكاحتجاج ضد اليلتسينية أبدى الناخبون تأييدا كبيرا لفلاديمير جيرينوفسكي(*) نكاية في التحالف السلطوى .

وحسب ، الدستور الجديد ، احتفظ مجلس الدوما بواحدة من الصلاحيات القليلة التي تركت له ، ألا وهي صلاحية العفو العام حسب بعض المواد . بالطبع أبقى مؤلفو الدستور على هذه الصلاحية على اعتبار أن الدوما ستكون ذات تركيبة مختلفة عن الحالية ، إذ كانوا واثقين من أنهم سييمطون سيطرتهم التامة على البرلمان الجديد .

ولهذا كنت متشككا . وكنت أعول على نفسى أكثر من أى شيء آخر . ولكن القلق ساورنى بصند الحرص الواضح لكبار المحققين ، ومن ضمنهم كازانيك ، على عمل كل شيء ، ولو بالتزوير ، لكي يتهمونى بما لا يمكن أن أتهم به . وها أنذا أسمع في الراديو ، في الساعة الثانية عشرة على ما أعتقد أن ، مجلس الدوما اتخذ قراراً بالعفو عن المسجونين في سجن ليفورتوفو المتهمين بتدبير أعمال شغب جماهيرية في سبتمبر / أكتوبر ، والإفراج عنهم فوراً هم وأعضاء لجنة الطوارىء ومدبرو مظاهرات أول مايو ١٩٩٣ ... ،

ولا يسعنى أن أقول إن هذا النبأ قد أسعدنى فوراً .. كلا ، بل كان ثمة إحساس بالمرارة . فقد أدرك الكثيرون أن قرار الدرما هذا كان لا يخلو من تآمر ومن مساومة

 ^(*) رئيس الحزب الليبرالي الديمقراطي في روسيا ورئيس كتلة الحزب النيابية في مجلس الدوما . من أبرز أقطاب الاتجاه القومي المتطرف في روسيا .

أخلاقية على حساب الحقيقة ، على حسابى أنا وروتسكوى . فلولا القاؤنا فى السجن الما أصبح الكثير من النواب الجدد نوابا . وهل كان يمكن أن يصبح إيفان ريبكين رئيساً للدوما وفلاديمير شوميكو رئيساً للجمعية البرلمانية ؟ ولماذا رفضوا تشكيل لجنة برلمانية المتحقيق فى مأساة سبتمبر / أكتوبر ؟ لقد كان من الضرورى ، فى جميع الأحوال ، أن تتشكل هذه اللجنة . بل وكان بنبغى تشكيل محكمة عسكرية دولية .

دارت كل هذه الأفكار فى رأسى ... أما الآن ... طلبت استدعاء مدير السجن أو نائبه ، وسرعان ما جاء نائب المدير فوجهت إليه عدة أسئلة بصدد تنفيذ قرار المشرعين وبالافراج فورا ، عنا . فقال إنه لابد من قرار بذلك من النيابة العامة .

فسألته:

- وما الداعى ؟ قرار الدوما ينبغى تنفيذه فورا ، فهكذا جاء فى القرار . وليس هناك نص بأن ذلك من اختصاصات النيابة العامة المطلقة . ويوسع إدارة السجن أن تقوم بذلك من جانبها هى بانسجام تام مع قرار مجلس الدوما . ألا يحدث أن المتهم يطلقون سراحه من قاعة المحكمة مباشرة إذا ما صدر الحكم بالبراءة ولا ينتظرون وقرارا بذلك ، من النيابة ، بل يفرجون عنه فوراً .

وافقنى محدثى على هذا المنطق ، وقال إنه ، على حد علمه ، فلن تماطل النبابة العامة ، لأنها هي بالذات صاحبة المصلحة في حفظ هذه ، القصية ،

المهزلة:

ويعد ذلك بدأت المهزلة . فحينما كنت أننظر الإفراج ، أصدر النائب العام كازانيك تصريحا مهينا للدوما .. وبدأت المعمعة .. لقد خافوا ..

وصل المحامى ، وساقونى إليه من جديد تحت الحراسة . ولم يخف الحراس فرحنهم ولكنهم تساءلوا : ما هو هذا العفو ؟ وعمن ؟ كان ينبغى وقف الدعوى ضد روتسكوى وحسبولاتوف لعدم توافر أركان الجريمة ... وقال لى أحد الحراس : أتنكر يا رسلان عمرانوفينش أننى سألتك ثانى أو ثالث يوم لاعتقالك : أحقا ستغفر لهؤلاء الوحوش ما فعلوه ؟ فماذا أقول لهذا الرجل ذى القلب الحساس للعدالة والشرف والمعاناة ؟ لقد سبق أن أشرت إلى أننى لم أجد بين حراس السجن أى شراسة أو سادية أو لا مبالاة تجاه مصائب البشر . إنهم أناس كغيرهم ، يهتمون بحيوية بكل ما يجرى ، ويدينون الاستبداد الذى وقع في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ بصراحة ودون خوف .

... كان فوميتشوف مضطرب الأعصاب الغاية . وأخبرنى أنه منذ لحظة إذاعة الخبر وزوجتى والأفرباء الآخرون والأصدقاء والرفاق واقفون أمام ، ليفورتوفو ، في ، نوية حراسة ، ولكن شكليات قرار الدوما لم تستكمل بعد (أنكر أننى كنت أوقع على الكثير من قرارات السوفيت الأعلى بعد صدورها بساعة أو ساعتين . وحتى أثناء الجلسات كانوا يأتوننى بالنص المدقق بعناية من قسم البروتوكول فأوقعه فوراً) . وكما اتضح فيما بعد لم تستكمل شكليات قرار الدوما إلا في حوالي الساعة الحادية عشرة أو الثانية عشرة ليلاً .

فى صباح اليوم التالى قيل إن قرار الدوما ؛ فى الطريق ، إلى النيابة العامة . وقال فوميتشوف ؛ لابد أنه قد رُقِّع ، . وكان قد جاء لنهدئة خاطرى ثم انصرف . وفجأة . . تكلم كازانيك . كانت كلمة مهينة للدوما ، ومهينة لى ، ولروتسكوى ولبقية جماعتنا من ؛ نزلاء ليفورتوفو ، .

لقد قال عنا إننا و مجرمون ۽ ، واتهم الدوما و بعدم التبصر ۽ في اتخاذ هذا القرار و العثير للشخب ۽ .

بالطبع أقلقنى ذلك كثيرا . وجاء فوميتشوف ثانية فوجدته فى عاية الاضطراب . وأخبرنى أنه بدأت و مناورات تافهة ، حول العفو . فحاشية القصر ، التى كانت فى البداية تريد العفو ، أخذت فجأة تمارس ضغوطها على يلتمين (وإن كان غير مفهوم إلى أى درجة هى صادقة) وتطالبه بوقف العفو . ورغم انفعالى أنا شخصيا فقد طمأنت فوميتشوف قائلاً له إنه فى جميع الأحوال فقد نسف الاتهام ، ولم تعد هناك ، قضية ، ، ورغم كل شىء فسنخرج من السجن قريباً .

وحذرنى المحامى من نوقيع أى أوراق ، من نوع ، الاعتراف بالذنب ، الضرورى للإفراج ، ، فضحكت قائلا : ليلعبوا غيرها !

الاستعداد للخروج .. التوديع :

أخيراً وصل ليسيكو ومساعده ، والمحاميان فوميتشوف وسادكوف ، وحملوا معهم أوراقاً ، إذ كان ينبغى أن أوقع بالموافقة على العفو الذي أعلنه مجلس الدوما . بالطبغ موافق ، ولم لا ؟ ولم يطلبوا أي شروط من نوع ، الاعتراف بالذنب ، فوقعت وانصرفوا . وقبل ذهابهم قالوا إنهم سيعودون قريبا بقرار النيابة العامة بالإفراج ، وكنت قد كففت عن الاضطراب ، إلا أن الموظفين في سجن ، ليفورتوفو ، أصبحوا عصبيين . وطلبت ماكينة حلاقة، ثم رخت أجمع ، أغراض ، السجن : الملابس والأحذية وقصاصات الصحف التي جمعتها للكتاب ، وبعض كتبي ، والأواني المنزلية التي سمحوا لي بها هذا . وساعدني

فرانكو بحماسة وفرحة ظاهرة . لقد جمعتنا زنزانة واحدة حوالى ثلاثة أشهر ، فألف أحدنا الآخر (تحمنت لغتى الإنجليزية قايلا من الحديث معه) .

شرعت في حلاقة ذقنى ، وفجأة فتح باب الزنزانة على مصراعيه ، ووقف أمامه خمسة أو سنة مراقبين وقد خالجهم القلق . قال أحدهم : يا رسلان عمرانوفيتش ، ينبغي أن تسرع ، فقلت ، انتظروا قليلا ، إننى أحلق ذقنى » ، فقالوا ، ربما تحلقها في البيت ، فالموقف متوتر » ... كانوا بالفعل قلقين على ، إذ كانوا على دراية بتقلبات مزاج الكريملين ، ولذا أرادوا إطلاق سراحى بأسرع ما يمكن .

خرجت وألقيت نظرة أخيرة على الزنزانة التى عشت فيها شهورا مصنية طويلة .
ويبدو أنها المرة الأولى التى تبلل فيها الدموع عينى منذ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ . ومصينا فى
الممر المألوف لآخر مرة (أرجو من الله !) . وكان المرافقون يتحدثون معى بحيوية
ويسألون عن أشياء ما ويتمنون لى التوفيق والصحة . وكان كل منهم يحمل شيئا من
متاعى . وخرجنا عبر الممرات الملتوية فمررنا بالحمام وغرف الموظفين التى استجوبت
فيها ، ووصلنا إلى باب الفناء الداخلى للسجن . وعند البوابة ودعت ، سجانى ، بحرارة
وشكرتهم على مواساتهم الإنسانية وعلى احترامهم لى ، وكذلك على عشرات الخدمات
الصغيرة التى تكتسب فيمة كبيرة عندما تكون سجينا فى زنزانة صغيرة ! وقبل ذلك كنت
قد ودعت بحرارة مدير السجن راستغوروف ، ذلك الرجل الشريف المهذب .

الخروج إلى الحرية!:

فتح باب الردهة فرأيت الوجوه المألوفة : ابنتى سيما وزوجتى رائيسا ، وارتمت على العجائز . وقالت إحداهن ، عسى يا بنى أن ينجيك الله من الوقوع ثانية فى براثن يلتسين الكافر ، ! وكان هنا أيضا أقارب الجنرال أتشالوف والجنرال برانيكوف ، وأقاربى ورفاقى : يورى جرانكين ، وسرجى ليتشاجين ، وسلمان حسيميكوف ، وعبد الله بوجايف ، ويفجينى فينوتشنكو .. وكان الصحفيون قليلين ، فقد تركوهم يقفون عند البوابة . الرئيسية .

جلسنا فى السيارة وبجوارى سيما ، وغادرنا فناء سجن ؛ ليفورتوفو ؛ الذى قضيت فيه قرابة خمسة أشهر مهاناً مذلاً ومفترى علىً من يلتسين وأنصاره ولكن ليس من الشعب . هذا ما كنت أعيه جيدا ومازلت أعيه اليوم .

وخاطبت الصحفيين شاكراً شعوب روسيا التى طالبت بإطلاق سراحى ، وأولئك الشجعان الذين لم يخشوا رفع أصواتهم من أجل الإفراج عن الأبرياء .

نسيم الحرية ... يقولون إنه حلو ولطيف . ولكني لم أشعر بشيء سوى أنني حر ...

رد الفعل على قصف البرلمان:

شوهت جماعة يلتسين العاملة بأسلوب جوبلز أحداث موسكو ورسمتها بصورة مناسبة لها ، ولم تكتف بذلك بل أسدلت الصممت على رد الفعل الحقيقي في مدن وقرى روسيا والبلدان الأخرى إزاء تلك الأحداث .

قليس صحيحا القول بأن روسيا ، بلعت ، هذا الانقلاب ، رغم أنه يبدو لى أحياناً أن الأمر كذلك . أما فى واقع الأمر فقد شملت إدانة الانقلاب الذى دبره يلتسين كل مكان فى روسيا تقريباً . ففى موسكو وضواحيها وبطرسبرج وضواحيها ، وفى كالينينجراد ورستوف وريزان وسمارا وسرائوف وياروسلافل وفلايمير وأومسك ونوفوسييرسك وكيميروف وخباروفسك وفلايفوستوك وتولا ونوفجورود ويسكوف ويتروزافوسك وتشكرأولاه ومحج قلعة وخاساف _ يورت وجروزنى ، وغيرها وغيرها من المدن خرج الناس إلى الشوارع يتساءلون : د لماذا قصفوا البرلمان ؟ ولماذا سجنوا حسبولاتوف ، دون أن يجرؤ أحد على الرد على تساؤلاتهم .

وفى جمهوريتى الشيشان وداغستان اتخدت حركة المطالبة بالإفراج عن حسبو لاتوف وروتسكوى طابعا شعبيا واسع النطاق ، بحيث بدأ وكأنها على وشك الإطاحة بالمكام المحلين هناك . ففى جروزنى ومحج قلعة مثلاً بلغ عند المنظاهرين المطالبين بالإفراج عن حسبولاتوف ١٠٠ ألف شخص ، وهو رقم لا سابق له حتى فى هاتين الجمهوريتين المعروفتين بالنشاط السياسى المحتدم . ورغم معارضة دودايف ققد اضطر إلى و إحادة ، الجنسية الشيشانية إلى حسبولاتوف ، والتى كان قد جرده منها انتقاماً لعدم اعتراف البرلمان الروسى بشرعية انتخاب دودايف رئيساً للشيشان فى نوفمبر ١٩٩١ .

وربما يتساءل المرء : وما دخل أهالى خكاسيا أو بورياتيا مثلاً بقضية حسبو لاتوف ؟ غير أنه اتضح أن الناس مهتمة بذلك ، خاصة وقد تابعوا الموقف الرجولى لزعيسهم البرلمانيين فلانبير ستيجاشيف وليونيد بوتابوف اللذين وقفا حتى النهاية إلى جانب رئيس السوفيت الأعلى لروسيا ، ولم يرضخا لضغوط الكريماين ، فانتخبهما الأهالى الممتنون مرة أخرى . وهذا ما حدث أيضا في بشكيريا ، حيث أعلن رئيس السوفيت الأعلى لهذه الجمهورية مرتز ارحيموف خلال حملته الانتخابية لمنصب رئيس الجمهورية أنه كان معارضا بشدة لمرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ وقال إن ويلتسين لم يكن على حق ، ، فصوت له حوالى ٨٠٪ من الناخبين ، بينما لم يحصل خصمه المؤيد ليلتسين ، والذي كانت شعبيته من قبل واسعة ، إلا على نسبة ضئيلة من الأصوات . وهذا ما حدث في عموم البلاد في انتخابات ١٢ ديسمبر ١٩٩٣ .

والذى انقذ أنصار يلتمين من الهزيمة المحققة هو ، أولاً ، القانون الانتخابى الذى وضعوه ، إذ لم يكن النصويت بالاسم ليلتمين أو جايدار أو شوميكو أو كوظيريف أو غيرهم من المذنبين فى قصف البرلمان وقتل المواطنين الأبرياء فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، وثانيا لجوؤهم إلى التزوير سواء فى التصويت على الدستور أم فى انتخابات النواب .

وهكذا لا ينبغى البحث عن أسباب هزيمة أنصار يلتمين فى • أغوار النفس الروسية الغامضة ، ، بل إن السبب أبسط من ذلك بكثير : إن جمهور الناخبين البسطاء يكره الدم والعنف والظلم ..

وفى دول الرابطة أيضا ، وفى كثير من مدنها انتشرت مظاهر الغضب والاستياء من قصف البرلمان الروسى والتنكيل برئيسه ، كما تجلى ذلك فى سيناستوبول وسيمفر وبول بأوكرانيا وفى بيلاروسيا وكازاخستان . وبالنسبة لكازاخستان برزت مظاهر الاستياء بصورة أوضح ، إذ أن الكثيرين من مواطنى الجمهورية ، من روس وكازاخيين ، يذكرون أننى قضيت صباى فى كازاخستان ودرست فى جامعة عاصمتها ألما ـ آتا . ولا غرو أن الزار المناز المام الكازاخستانى قد وقف موقفا سلبيا من رئيس كازاخستان نور سلطان نزاربايف لموقفه المؤيد ليلتمين فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ رغم ما كان ببنى وبين نزاربايف من علاقات طيبة .

كما وقف الرأى العام فى بيلاروسيا نفس الموقف السلبى إزاء تأبيد رئيس البرلمان البيلاروسي شوشكيفتش ليلتسين . وهذا هو و السر ، فى سقوطه . كما تعزز موقف خصوم الرئيس الأوكرانى كرافتشوك لأن الناس ، بطبيعتها ، تكره الغدر ، وكان ذلك تقديرهم لصمت الرئيس الأوكرانى وتأبيده لقصف البرلهان الروسهى وليداع رئيسه السيكن أن المست

وتعالت أصوات الاحتجاج في كثير من البلدان الأخرى . وأدان حزب العمال البريطاني مواقف يلتسين اللادمنورية وأيد شرعية البريمان الروسيي (أعرب ، ٤ نائبا عن احتجاجهم على يلتسين) ، ووجه البرلمان التركى ورئيسه حسّام الدين ختروك في إسالة الله البرلمان الأوروبي تطالب بإدانة تصرفات يلتسين . وطالب عدد من نواب برلمانات إيطاليا وفرنسا واليونان وغيرها بإنشاء محكمة دولية لمحاكمة الطغمة الحاكمة في موسكو على ما ارتكبته من أعمال إجرامية . ولكن هذه المحاولات أحبطتها الدوائر الحاكمة التي استجاب هذا الانقلاب الدموى لمصالحها . وقام نواب عدد من الدول العربية ، في مصر وسوريا والأردن والكويت ، بجهود نشيطة لإطلاق سراح رئيس البرلمان الروسي . وإني لممتن

رمائل ومذكرات ويوميات رئيس البرلمان

إفلاس رئيس :

لماذا أكتب هذه الرسالة ؟ وفي هذا الوقت بالذات ؟

لأن المأساة التى تشهدها موسكو الآن بسبب الرئيس المتمرد ، والذى دبر تمردا مسلحاً ضد أعلى هيئة للسلطة حسب المادة ٤ · ١ من دستور الاتحاد الروسى (وهى مؤتمر نواب الشعب) يصعب التكهن بنهايتها ، ويبدو من النبرة الهسئيرية التى سيطرت على الإناعة والتليفزيون أن الكريماين قرر السير حتى النهاية . إذ نراهم يشيدون بالمرسوم الرئاسى رقم ١٤٠٠ بتاريخ ١٢ سيتمبر ١٩٩٣ ، والذى وضع بداية هذه المأساة بتعديه على الدئاسى رقم ١٤٠٠ بتاريخ ١٦ سيتمبر ١٩٩٣ ، والذى وضع بداية هذه المأساة بتعديه على الدئاسي رو القوانين الاتحادية . وكما في الأيام الغابرة ، في ظل الحكم الشيوعي في الثلاثينيات والأربعينيات والخمسينيات ، يدعو و ممثلو مختلف الفئات الشعبية ، إلى و إظهار الحدام ، و و تحطيم رؤوس الحدام ، و و تحطيم رؤوس هؤلاء الكلب ، (نفس التعابير القديمة المألوفة لذلك العهد !) و و سحق وكر الإجرام ، هؤلاء الكلب ، (نفس التعابير القديمة المألوفة لذلك العهد !) و و مسحق وكر الإجرام ، الذي عشش فيه و القتلة ومدمنو المخدرات والخمور ، وهلم جرا . . . ذلك هو أسلوب الصحافة الديمقراطية الجديدة في روميوا ، والتي تعكس المستوى الذهني لقادة الكريملين .

لقد كنت مع روتسكوى من منظمى قمع تمرد الكريملين في أغسطس ١٩٩١ . ومن زاوية الغضب الشعبى فإن هنين الحدثين لا يتماثلان . إذ كان عدد الأشخاص الذين هبوا للدفاع عن الدستور في هذه المرة أكثر بعشرات العرات مما كان عليه في أغسطس ١٩٩١ . لقد احتشد في هذه العرة مئات الآلاف من الطلاب والعماء والعمال والمدرسين والأطباء والحمات والبعمال والمدرسين والأطباء وأصحاب الأعمال والباحثين والموظفين ، والتثير من الشبان والشابات . وقد حاولوا كمسر حلقة الحصار العضروية حول مبنى البرلمان والتي تضم عدة آلاف من جنود و أومون ، حلوم بنته مؤتمر الاحتجاج الذي أقيم في ميدان و معولسكايا ، إلا بعد ضرب مبرح ولم بنته مؤتمر الاحتجاج الذي أقيم في ميدان و معولسكايا ، إلا بعد ضرب مبرح بمركلهم بالأحذية الثقيلة ، ويحطمون رؤوس من يسقط على الأرض ، كما اعتدوا بالمضرب على على عشرات الصحفيين ، ون جميع محاولاتنا لإجراء مباحثات سلام مع الكريملين تنتهي على عشرات الدحق الكريملين في مطالبته لنا بإخلاء العبني والخروج منه مرفوعي الأيدى كأسرى الحرب ، و والبيت الأبيض ، محاصر تماما ومحاط بالأسلاك الشائكة (من نوع و حاذون برونو ، المحرم دوليا منذ الثلاثينيات) وليس لدينا كهرياء ولا تدفئة ، وفي

الليل نوقد الشموع . والكريملين المتمرد مضطر لتغيير أفراد الشرطة و «أومون » المحاصرين للمبنى إذ تهبط روحهم المعنوية بسرعة . وربما لهذا نلاحظ بينهم فى الآونة الأخيرة الكثيرين من السكارى ذوى النظرات الزائغة والميول العدوانية . وها قد مرت عشرة أيام على هذا الوضع دون وقوع مصادمات متبادلة كبيرة ، ولكن الوضع قد ينفجر فى أية لحظة ، وعنئذ تسيل دماء غزيرة ، والكريملين بدنك ويدفع فى هذا الاتجاه . لقد حذرت مرارا فى كلماتى من أن استغزازا كهذا قد يقع بأوامر مباشرة من يلتسين ويرين ، بحيث تلقى التبعية علينا ، وإلى الآن أمكننا أن نتجنب ذلك ، والتكتيك الذي نتبعه هو نفس بحيث تلتيك أغسطس 1991 : أى تجميع وحشد أكبر عدد ممكن من الأشخاص حول « البيت الأبيض » والإيقاء عليهم حتى إحراز النصر النام على الكريملين المتمرد الذي يتملكه الذير ، لأنه لم يتوقع مثل هذا الحزم من جانب النواب ومثل هذا الدعم الواسع من جانب أمالى موسكو .

وقد جاء الكثيرون لدعم البرلمان من أقاليم روسيا ودول الرابطة وحتى من البلطيق . أفلا يدل ذلك كله على أن مؤسسة الرئاسة لا تصلح لروسيا ? لقد جاءت الرئاسة الأولى (لجورياتشوف) بانقلاب ، لجنة الطوارىء - ١ ، وانهيار الاتحاد السوفيتى . وجاءت الرئاسة الثانية (يلتسين) بانقلاب الكريملين ، د لجنة الطوارىء - ٢ ، ن م م سننتهى ؟ الرئاسة الثانية ايجعل أى رئيس ، يملك سلطات تنفينية ، يسعى حتما إلى أن يصبح فى وصع القيصر أو الأمين العام للحزب . وهذه مأساة . ينبغى فى الدستور القادم وضع قيود كبيرة على صلاحيات رئيس الدولة ، وجعل الرئاسة مجرد وظيفة تمثيلية ، وتقوية دور المكومة الاتحادية المسؤولة حصراً أمام البرئاس ويمنعه من أى تطاول وجنوح نحو السلطة المباشرة . وهذا وحده هو الذى يلجم الرئيس ويمنعه من أى تطاول وجنوح نحو السلطة العربية . وليس هذا ما أردت أن أكتب عنه فى هذه الرسالة ، التي ربما كانت أخر ما أخط . القريم عن رئيس السوفيت الأعلى . وقد يتمكن الكريملين من حانا ، وبيدو أننى سأقتل ، وأخشى عندئذ ألا يبقى من يرد على افتراءات الكاذيير .

ولهذا أريد في هذه الرسالة أن أعرض بالتحليل لنشاطنا وعملنا السابق ، وأبيّن الظروف التي عملنا فيها خلال السنوات الثلاث الماضية ، وأيّ شخص ضعيف كان يلتمين الخرى لم التي عملنا فيها خلال السنوات الثلاث الماضية ، وأيّ شخص ضعيف كان يلتمين الذي لم يكن قادراً على العمل ولم يدعنا نعمل . فالرئيس الضعيف المتهالك هو وحده الذي يقدم على شن الحرب على برلمان بلده ، ولهذا قررت أن أجعل عنوان هذه الرسالة ، وأقلاس رئيس ، وقد رئيس ، فمما لا شك فيه أن الميول اللاديمقر اطبة في بلدنا مرتبطة بالحكم الرئاسي ، وقد تصارع إيقاعها بعد انقلاب أغسطس ١٩٩١ . كما أنها مرتبطة ، نوعاً ما ، بالصفات الشخصية ليلتمين ، ورغم إقرار الدستور لمبدأ الفصل بين السلطات ووضع أساس قانوني

متين للدولة الديمقراطية ، فإن الصلاحيات التنفيذية اللا محدودة للرئيس قد مهدت السببل لقيام نظام سياسي ذي طابع خاص (بوليسي - عسكرى) وحولت التشريعات الديمقراطية عمليا إلى مجرد ببانات ، كما كان الحال في الماضي القريب . ولهذا يمكنني أن أخلص إلى عمليا إلى مجرد ببانات ، كما كان الحال في الماضي القريب . ولهذا يمكنني أن أخلص إلى الاستنتاج التالى : خلال العام ونصف العام العامسيين على الأقل جرى الصراع في روسيا بين اتجاهين : أحدهما شخصاني ، رجعي ، يؤكد سلطة الفرد في تجليها المعادي للشيوعية ، والتي يمثلها بلتسين خير تمثيل ، والثاني اتجاه ديمقراطي ، يؤكد قوة القانون والمستور ، ويمثله البرلمان ونظام الهيئات التمثيلية (مجالس السوفيت) والمنظمات الاجتماعية . السياسية غير المرتبطة بالكريملين والحكومة ، والتقابات وغيرها .. الغ . الاجتماعية ـ السياسية غير المرتبطة بالكريملين والحكومة ، والتقابات وغيرها .. الغ . ولهذا فلا معنى للكلام عن علاقاتي الشخصية والذائية بالملطة التنفيذية في هذا المجال . وينف ولنبذأ بالحديث عن الظروف التي جرت فيها انتخابات نواب روسيا عام ١٩٩٠ ، وكيف جرى انتخابهم ، وكيف حدثت التحولات في آراء النواب ومواقفهم وبتأثير أي ظروف حدث كلك .

ظروف حملة ١٩٩٠ الانتخابية :

أعتقد أن عام ١٩٩٠ كله كان عام النهضة الديمقر اطية الكبرى في المجتمع ، وتخلصه الفعلى من رواسب الشمولية الروحية الجديدة ، وارتفاع معنوبات الشعب وتوقع حدوث تغيرات كبرى كنتيجة لانتخاب النواب الجدد . وتهاوى نفوذ الحزب الشيوعي بسرعة ، وخاصة نفوذ اللجان الحزبية على شتى المستويات ، من مستوى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في القمة إلى اللجان الحزبية الأساسية في القاعدة ، ووجد موظفو الحزب أنفسهم في فراغ. وبالمناسبة ، كان الكثيرون من العاملين في الحزب الشيوعي يرغبون في التغيير ، ويعربون عن استيائهم من القيادات المركزية والإقليمية للحزب الشيوعي ، ويدركون ضعف مركز المادة السادسة من الدستور و حول الدور القيادى للحزب و (التي أدخلت على الدستور السوفيتي في عهد بريجنيف عام ١٩٧٧ ، وبمبادرة من و رجال القانون الأوفياء ، ومن بينهم الأكاديمي كودريافتسيف) . وهذا الوضع قد ساعد على إجزاء الانتخابات البرلمانية في روسيا على أساس بيمقراطي حقيقي ، وهو ما يشهد عليه انتخابي نائباً كمثال . فقد رشحني للبرلمان أساتذة وطلاب جامعة جروزني في جمهورية الشيشان و إنجو شيا ، الذين أعجبتهم مقالاتي التي كنت أنشرها في الصحف المركزية و انتقد فيها بشدة السياسة الاقتصادية وأقدم الأسانيد التي تبرر ضرورة إقامة اقتصاد السوق . وكان منافسيَّ الثنين من مديري أكبر المؤسسات (بناء الماكينات وتكرير البترول) ، والسكرتير الثاني، للجنة الحزب الشيوعي على مستوى المحافظة ، ومدير الإذاعة والتليفزيون الجمهوريين . وكان ببدو أنهم يملكون كافة الإمكانيات لاستخدام نفوذهم القوى في الحيلولة دون انتخاب

أستاذ من موسكو . ولكن ذلك لم يحدث . إذ كان تأثير الرأى العام ومجموعات المسائدة من القوة بحيث لم يحاول أحد من منافستي اللجوء إلى أي وسائل غير نزيهة . وعلاوة على ذلك ، فقد كانت المسلطة آنذاك لا تزال تلتزم بقدر من الأخلاقيات ، الأمر الذي لم يعد واردا الآن . وهكذا كان الوضع تقريبا في الدوائر الانتخابية الأخرى . ففي ١٠٦٠ دائرة انتخابية تنافس أكثر من ١٠ ألف مرشح ، وفي ١٧ دائرة فقط جرت الانتخابات بدون منافسة . وبالطبع لا يجوز أن نضفي الطابع المثالي على تلك الانتخابات ، إذ أن تأثير الحزب الشيوعي كان لا يزال كبيرا ، ولكنه لا يقارن بما يحدث الآن من جانب الكريملين وصنائعه المحليين الذين لا يتورعون عن استخدام كافة أساليب الابتزاز .

تطور آراء النواب :

منذ المؤتمر الأول لنواب الشعب في يوليو ١٩٩٠ تشكلت الكتل البرلمانية و شيوعيو روسيا ، ، و د روسيا الديمقراطية ، ، و د الديمقراطيون المسيحيون ، و د الزراعيون ، ، وغيرها من الكتل. ورغم أن غالبية النواب كانوا أعضاء في الحزب الشيوعي ، فقد وصلوا إلى مقاعد البرلمان بوصفهم إصلاحيين (بخلاف برلمان الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٩) ينتقنون بشدة الأوضاع القائمة ويقترحون نظما بديلة . وفي المرحلة الأولى نشبت مواجهة حادة بين كتلتى و شيوعيي روسيا ، التي كان يؤيدها حوالي ٢٥ ـ ٣٠٪ من النواب ، و د روسيا الديمقراطية و التي كانت تحظي بتأييد حوالي ٢٠ ـ ٢٥٪ من النواب . ورغم ذلك كان أكثر من نصف النواب أقرب إلى أن يكونوا من أنصار ٥ حزب التفكير السليم ٤ ، وأخذ عدد هؤلاء النواب يتزايد بسرعة . ولم تكن كتلة ، شيوعيي روسيا ، مثلاً متجانسة على الإطلاق ، إذ كانت تضم عددا كبير ا من النواب نوى الاتجاه الاشتراكي والإصلاحي والاشتراكي ـ النيمقراطي ، ومن الأشخاص النين يرغبون في إصلاح الحزب الشيوعي على أساس الأقكار الشيوعية ، وكذلك من النواب الشيوعيين المتزمتين ، الذين لم يتجاوز عندهم ٣٠ ـ ٣٥ نائبا في عام ١٩٩٠ . وهذه هي كل و فاشية النواب الشيوعيين في روسيا ، والتي تدل على كنب إدعاءات خصومهم . وأقول قولي هذا وأنا لا أشاطر الشيوعيين أفكارهم الأساسية ، ولكن لمجرد إحقاق الحقيقة . وكنت أرى لزاماً على أن أتعاون مع كافة القوى السياسية الممثلة في البرامان . كذلك لم تكن كتلة و روسيا الديمقراطية و متجانسة هي الأخرى ، وكانت تقف في المرحلة الأولى مواقف بناءة وتتحاشى الانزلاق إلى مواقع معاداة الشيوعية .

وكان ثمة قضيتان أثارتا أكبر التناقضات فى عمل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب (حتى المؤتمر الخامس) وهما : الصراع ضد البيروقراطية الحزبية والسعى إلى تحديد السلطة بين قادة الحزب وقادة مجالس السوفيت ، والموقف من المعاهدة الاتحادية . ويتكليف من بوريس يلتسين كنت أنا المخول بمتابعة هانين القضيتين ، وكان ذلك يتطلب جهدا جهنميا . وازداد الأمر ثقلاً بظهور مشكلة المعاهدة الفيدرالية . وكان لمرض يلتسين في خريف ١٩٩٠ ورحلاته الطويلة إلى الخارج أثرها في إلقاء عبء العمل على كاهلى ، بالإضافة إلى التنسيق المستمر مع الحكومة وتسوية العلاقات المتوترة مع السلطات المركزية للاتحاد السوفيتي ، وحضور كافة جلسات مجلس الاتحاد والمجلس الرئاسى التابع لجررياتشوف . وشيئا فشيئا اكتسبت ثقة النواب بعد موافقي من محاولة الإطاحة بيلتسين و خطاب و النواب السنة ، المعروف") ، وتصحيحي المستمر لتصريحات يلتسين و غير الموفقة ، في القضايا السياسية ، وتخلوا عن توجسهم من هذا و الأستاذ ، الموسكوفي ، وعلاوة على ذلك و غير الروسي ، . ومع ذلك ظلت كتلة الشيوعيين البرلمانية تعرقل تمرير القوانين المهمة ، ولم تترك الدعاية الشيوعية فرصة إلا واستغلتها للنيل من النائب الأول ليلتسين ، أي منى . بيد أنه ينبغي القول إن عملية نضوج النواب كانت تجرى بسرعة كبيرة ، وساعد على ذلك سرعة حركة المجتمع ، والمنافسة مع البرلمان الاتحادي ، الذي كبيرة السحافة نعت و المحافظ ، والتعرف على الخبرة البرلمانية الأجنبية ، والتعامل الإساني بين النواب أنفسهم ، والعمل الجاد في اللجان البرلمانية لإعداد مشاريع القوانين . . الغربة .

ومع ذلك فقد كان هناك نقص كبير في عملنا ، إذ أننا حين رفضنا المبادىء الشيوعية والقيم التقليدية المألوفة ، لم نول اهتماما كبيراً بقضايا المستقبل وبالفلسفة وبالأبديولوجيا والقيم الأخلاقية للدولة الجديدة في روسيا . فما هو الجديد في ، روسيا الجديدة ، هذه ؟ هل هو في استقلاليتها عن الاتحاد السوفيتي ؟ أعتقد أن هذا تكبة وليس إنجازاً ، وكنا ندرك ذلك عفويا أكثر مما كنا نعيه بالعقل . ولذلك اختلفت ردود الفعل على فكرتى التي طرحتها في خريف ١٩٩٠ في صحيفة ، أرجومنتي إي فاكتى ، في خريف ١٩٩٥ في صحيفة ، أربومنتي إي فاكتى ، حرل قضايا التنظيم الاتحادي للدولة : ويما للاساس بها ، وعدم تجزئة روسيا مع إعطاء حرية اقتصادية واسعة للأقاليم . (وكان يلتسين قد أطلق قبل ذلك تجزئة روسيا مع إعطاء حرية اقتصادية واسعة للأقاليم . (وكان يلتسين قد أطلق قبل ذلك أسمياء فهمه أنذاك ، استياء في الجمهوريات واستمر ذلك حتى توقيع المعاهدة الاتحادية . وعموما فحتى أغسطس ١٩٩١ أصبح معظم النواب مؤيدين للأفكار الإصلاحية . وتمكنا من إقناع يلتسين بتأييد المعاهدة الاتحادية التي كان جورياتشوف يسعى بمشقة لإقرارها . وفي يوليو الهوا عقدت دورة المعوفيت الأعلى تم خلالها إقرار المعاهدة وتشكيل الوفد

 ^(*) وجه ٦ من تواب السوفيت الأعلى رسالة إلى الرئيس بلتسين بطالبونه فيها بالاستقالة من منصبه كرئيس للبرلمان

الرسمى التوقيع عليها . وخلال مناقشة المعاهدة تبلورت آراء ومواقف النواب بوضوح . في معسكر الديمة اطبين برزت مجموعة محدودة من غلاة الرافضين لهذه المعاهدة وخصوم الاتحاد السوفيتي ، وهم النواب : كوفاليوف ، يلتسوف ، شينيس ، وشما المتحاد السوفيتي ، وهم النواب : كوفاليوف ، يلتسوف ، دينيسنكو ، مرافريهورا ، ميرونوف ، كرجوكين ، بونماريوف ، مانينيكوف . وكانوا ينتقدونني بشدة الموقفي الوسطى ، إلا أن تغير أوجه نشاطهم أثار عندى الحذر . وللأميف فإن هذه المجموعة ، ذات الصوت العالى ء كان لها تأثير كبير على يلتسين وعلى حركة ، روسيا الديمة راطية ، وعلى النواب ذوى التوجه الديمة راطي عموماً ، مما كان له أثره على دفع نواب السوفيت الأعلى نحو العزيد من الراديكالية . وللحقيقة فلم يزد عدد أنصارهم على تثلث أعضاء المجلس ، أما الثلث الثانى قكان توليفة من الشيوعيين ـ الإصلاحيين والزراعيين والغمسكريين . وتشكل الثلث الثالث من اللاحزبين و ، الشيوعيين اليساريين اليساريين الموقع والغمسكريين ، ومجموعة ، العلوم والتعليم » ، ومجموعة ، الحكم الذاتي ، ذات الموقع والوسطى والتي تقندى بى في توجهاتها .

هكذا كان ترتيب القوى في مجلس السوفيت الأعلى في بداية صيف ١٩٩١ ، وبذلك كان مجلساً إصلاحياً إلى حد كبير ، ولهذا كنا تصدر دون عناء كبير أي قوانين تعدها لجان المجلس أو تقترحها حكومة سيلايف. ومع ذلك كان علينا طوال الوقت أن نحافظ على التوازن ونمنع التطرف من اليمين أو من اليسار . ولم يكن هذا بالأمر الهين . ورغم انتقاد البرلمان لحكومة سيلايف ، لم يكن هناك أي تناقض عدائي معها ، وقدم لها البرلمان الدعم الملموس في اللحظات الحرجة . وبدأت تتشكل تقاليد ظبية في التعامل بين السوفيت الأعلى والحكومة ، وحتى النواب المعادون ليلتسين أبدوا لياقة في التصر ف أثناء حملته الانتخابية الرئاسية . وخيل نلى آنذاك أنه بدأت تتوافر كل الأسس الكفيلة برص صفوف المجتمع ، وإحقاق الصلح الاجتماعي ، والإصلاح البلد وإقرار يستور جديد وتطبيق الإصلاح الاقتصادي بأقل الخسائر لغالبية السكان . وكان يلتسين بشاركني هذه الأفكار ، فقد كنا نتحدث على انفراد لساعات طويلة ، وكنا متفقين فكريا كما بدا لي . وبالمناسبة ، كنا قد اتفقنا منذ صيف ١٩٩٠ على أن يعرض علَّى مقدماً أية قرارات الله طبيعة اقتصادية . وسارت الأمور على هذا النحو ربحاً من الزمن ثم ظهرت وثبقة و محصول - ٩٠ ، فجأة دون المرور علي . ثم تفجر الموقف إثر انقلاب أغسطس ١٩٩١ الذي عمّل بالاتجاهات التجزيئية داخل الاتحاد السوفيتي. . فبعد أن كان يلتسين مضطراً إلى اتخاذ موقف الترقب وتأبيد المعاهدة الاتحادية ، تنصل على الفور من هذه الالتزامات بعد الانقلاب .

وأثار خطابى فى دورة السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتى حيث أعريت عن اقتناعى بضرورة توقيع المعاهدة الاتحادية فى القريب العاجل، حفيظة يلتسين ومجموعة

الديمقر اطبين الراديكاليين في البرامان الروسي ضدى . وحينذاك ظهرت في أوساطهم فكرة حل المؤتمر الاتحادي والمؤتمر الروسي لنواب الشعب ، وعموما تصفية الشكل السوفيتي للسلطة التشريعية . وتعرضت لضغوط شديدة لعقد مؤتمر تواب الشعب الروسي لوضع هذه الأفكار المدمرة موضع التنفيذ . وعند ذاك تحدثت مع يلتسين وكانت النتيجة إيجابية ، إذ استطعت أن أقنعه بضرر هذه الأفكار حسبما بدا لى . غير أن أحداً لم يتمكن من تحاشى الضربة الموجهة إلى السوفيت الأعلى الاتحادي ، وأعتقد أن الذنب في ذلك يتحمله النواب الاتحاديون أنفسهم وكذلك جور باتشوف الذي حرم نفسه من ركيزة قوية ممثلة في السلطة التشريعية العليا . فما الذي منعهم من أن يتصرفوا كما تصرفنا نحن في أغسطس ١٩٩١ وفي سيتمبر ١٩٩٣ ، (رغم أني لا أعرف بم ستنتهي هذه المأساة التي نعيشها الآن) . ولو كنا عقدنا مؤتمر نواب الشعب الروسي في أغسطس ١٩٩١ ، إثر فشل المحاولة الانقلابية لاستطاع النواب الديمقر اطيون الراديكاليون أن يمرروا مقترحاتهم يحل مؤتمر نواب الشعب والسوفيت الأعلى ، لأن معظم نواب الأقاليم كانوا خائفين بعد حل الحزب الشيوعي ووقف نشاطه والحملة العاتية التي شنتها الصحافة صد والمدافعين عن الشيوعية ، . وفي مثل هذا الجو المشحون كان من الممكن أن يصوت النواب آليا على أي مقترحات يقدمها يلتسين . حينذاك أمكننا أن نتحاشى هذا الخطر ، لا لأننى من أنصار و اللجان الشبوعية ، كما حاولوا التهامي آنذاك ، ولكن لأنني مؤمن إيمانا عميقاً بالضرر الشديد وللقلاقل والقفرات الثورية ، ولأساليب المجابهة والبحث عن والأعداء ، بين مواطني البلد ، وإذا انطلق من ضرورة إنعقاق الوفاق الاجتماعي . ولهذا كلت من أنصار التحولات التدريجية والمطردة . وللأسف فإن موقفي هذا ، وحتى اليوم ، كان يثير استياء النواب اليمينين واليساريين على حد سواء وأوساط الكريمانين ومختلف الدوائر السياسية . أما فيما يخص حركة و روسيا الديمقر إطية ، فقد تحولت إلى حزب راديكالي متطرف ، إلى حزب حرب ، وكفت عن كونها حزيا لحملة الأفكار الديمقر اطية الحقيقية ، واتخنت موقف الحزب والمدعو إلى الوجود في السلطة إلى الأبد ، ، أي تحولت ببساطة إلى حزب و بلاشفة جدد ، بقيادة زعيمها الجدير بها ، الشيوعي المتقلب بوريس يلتسين . ويمارس هذا الحزب تأثيرا ضخما على الحكومة من خلال جايدار وشوميكو وبولتارانين وتشوبايس و فعلاتوف ، و صقور الديمقر اطية المزيفة ، . كذلك أصبح تشير نومير دين رهينة في أيدى هذه الحفنة من المغامرين بسبب لا مبدئيته.

الوضع بعد أغسطس ١٩٩١ :

فوجئت بالأسلوب الجديد الذي أخذ الرئيس الروسي يتبعه ، وهو محاولة إيعاد البرلمان عن اتخاذ القرارات السياسية المهمة . لقد كانت تصفية البرلمان الاتحادي قضية استراتيجية في منتهى الأهمية . فمع من ناقشها جورياتشوف ؟ مع يلتسين ؟ ومع من أيضا ؟ لا أدرى . ولكنه لم يناقشها معى . واضطررت إلى د حشد ، مجلس سوفيت أعلى جديد للاتحاد السوفيتى ، ويصعوبة بالغة . وقد نوقشت قضايا بالغة الأهمية ، مثل مصير الاتحاد السوفيتى وعمل الحكومة الجديدة للاتحاد برئاسة سيلايف - يافلينسكى ، في د مطبخ أركان ، يلتسين . وفشلت محاولاتي لإثناء يلتسين عن موقفه من تلك القضايا . فحتى انعقاد المؤتمر الخامس لنواب الشعب (في نوفمبر ١٩٩١) لم تكن لدى روسيا حكومة ولا برنامج عمل ، بينما كان الاقتصاد الوطني يتهاوى على مرأى الجميع .

وفر ذلك الوقت وضع أساس المأساة التي نعيشها اليوم ، عندما قضت السياسة المغامرة على الاقتصاد و و أتت عليه ، وجرى الإعداد لاتفاقيات بيلو فيجسكايا في سرية تامة حتى عنى . وتم توقيعها أثناء زيارتي الرسمية لسول . وقضيت ليلة مسهدة وأنا أفكر ماذا أفعل ؟ وفي السفارة الروسية في سول قالوا إن هناك احتمالاً كبيرا بوقوع صدام مسلح إذا لم تحظ الاتفاقيات بالدعم . كما قيل إنهم يقترحون كونفيدر الية ، وأن جميع الجمهوريات السوفيتية موافقة (ما عدا جمهوريات البلطيق). وقررت أن أؤيد الاتفاقيات أمام الصحفيين ثم ننظر بعد نلك في الأمر مع السوفيت الأعلى . وبالفعل كان الموقف صعباً . وكان من الواضح أن رفض التصديق على الاتفاقيات لن يفلح إلا في إثارة غضب الجمهوريات السوفينية الأخرى بسبب ما تعتبره مطامح إمبراطورية لروسيا . واتصلت هاتفيا بجميع رؤساء مجالس السوفيت العليا في جميع الجمهوريات تقريبا فوجدتهم كلهم موافقين. ومن ناحية أخرى كانت الاتفاقيات تنص على بقاء الحدود مفتوحة بين الجمهوريات ، وعلى تسوية قضايا المواطنة والجنسية ، وعلى بقاء منطقة الروبل موحدة ، والحفاظ على المواصلات والنقل ونظم الطاقة الموحدة والمجمع العسكري الصناعي .. الخ . ولهذا فإن النظر إلى اتفاقيات بيلوفيجسكايا بمنظار اليوم ليس سليما ، لأن الفوضي والتجزئة بين دول الرابطة اليوم هي نتيجة التنصل من الالتزامات بإنشاء الرابطة. والمسألة يجب أن توضع الآن على مستوى آخر ، وهو : هل التنصل من تنفيذ تلك الاتفاقيات هو عمل مقصود أم نتيجة العجز التام عن العمل وقيادة الدولة من جانب الرئيس الروسي ؟

والمسألة الثانية التى أقصى فيها السوفيت الأعلى عن المشاركة فى اتخاذ القرار السياسى كانت منبألة تشكيل الحكومة . ففى المؤتمر الخامس لنواب الشعب ، أخذ يلتسين على عائقه مسؤولية رئيس الحكومة ، رغم مخالفة ذلك للدستور ، وأعلن عن اسمى اثنين من نوابه وهما بوربوليس وجايدار ، ولم يقدم الرئيس والحكومة برنامجهما للبرلمان ، واكن المواطنين صدموا برفع الأسعار أضعافا مضاعفة فى يناير ١٩٩٢ . وكثيرا ما يلوموننى على اتخاذى موقف المعارضة تجاه الرئيس وحكومته فى مجال السياسة الاقتصادية . ولكن كيف كان ينبغى أن أتصرف وأنا الذى دابت منذ منتصف الثمانينيات على نقد السياسات

الاقتصادية للحكومة السوفيتية في مقالات نشرت في الصحف والمجلات ، وخاصة في مجال الأسعار والضرائب ، وخاصة في مجال الأسعار وإذا بحكومة بلتسين تحول أصحاب المدخرات في غمضة عين إلى فقراء بعد رفع الأسعار أضعافا كثيرة ، ولم تتخذ أي إجراءات لتنفيذ سياسة خصخصة معقولة ، بل إن برنامج الخصخصة نفسه لم يظهر إلا بعد سنة ، ويضغوط شديدة من السوفيت الأعلى .

وهكذا فإن القضية ليست في و معاداة السوفيت الأعلى للإصلاح ، فهذه اسطورة ، وإنما القضية أن يلتسين لا يستطيع أن يعيش ويعمل بدون كفاح ضد عدو ما . فإذا لم يكن هذا العدو موجودا فينبغي خلقه لتحميله مسؤولية أخطاء يلتسين. وكلما از دادت هذه الأخطاء ضخامة ازداد الصراع ضد هذا العدو ضراوة . وهذه حقيقة مرة أيا كان الموقف منها . إن المجابهة هي الأسلوب العضوى لعمل الرئيس يلتسين ، وهي جوهر طبيعته (فلنتذكر أنه أعلن نائبيه في السوفيت الأعلى جورياتشيفا وايسايف عام ١٩٩١ أعداءً له ، وفي عام ١٩٩٣ أعلن روتسكوى ، نائب رئيس الجمهورية ، عدواً له) ، وكل من يجرؤ على معارضته يصبح عدوا له . ولذلك كان لابد أن يصبح البرلمان ، بصلاحياته السلطوية الكبيرة ، ورئيس البرامان القائم بصلاحياته طبقا للدستور ، أعداء يلتسين حسب تصوره ووعيه . وقد لاحظ المراقبون المحايدون والباحثون والنواب أنني كنت أبذل كل ما في وسعى للإبقاء على العلاقات الطبيعية مع يلتسين . وكثيرًا ما كنت أضع نفسي في وضع محرج (وبوعي مني) منعاً لوقوع المجابهة . إلا أن تحاشي ذلك في العمل مع يلتسين أمر مستحيل ، لأن يلتسين غير قادر عموما على التعامل مع أي برلمان . وأنا أكتب ذلك لا بدافع كر اهية شخصية أو تحيز ضده ، فقد كنت أتألم لأخطأتُه ولا أحمل له ضغينة ولكني على يقين تام من عدم قدرته على قيادة روسيا . إن يلتسين يقف وراء انهيار الاتحاد السوفيتي عام ١٩٩١ ، وانقلاب سبتمبر ١٩٩٣ ، وحصار البرلمان بالأسلاك الشائكة ... وأصبح من الأمور العادية في الممارسة لدى يلتسين تجاهل البرلمان والاستخفاف به ، والحنث بالعهود التي قطعها على نفسه وتجاوز الصلاحيات الممنوحة له ، والجنوح إلى الإفلات من رقابة المشرعين والنستور على عمله . وتجلى نلك بصفة خاصة في النصف الثاني من عام ١٩٩٢.

المواجهة والمجابهة - الخط المحوري لسياسة يلتسين :

إن تأمل أعمال يلتسين عندما كان زعيما حزيباً مطلقاً في مدينة سفردلونسك بالأورال ، وعندما تولى قيادة لجنة الحزب الشيوعي لمدينة موسكو ، وعندما أصبح نائباً للشعب في البرلمان السوفيتي ، ثم خلال توليه مهام رئيس جمهورية روسيا ، يقودني إلى استنتاج محتم وهو أن الصراع حتى الموت ، واصطناع المصادمات ، وتدبير الدسائس والمماحكات، وتحطيم كافة القواعد المتعارف عليها والقيم الأخلاقية، إنما هم من الخصائص الأساسية المميزة لشخصية هذا الرجل . أما حركاته الظاهرية البراقة والتي قد تبدو معبرة عن السماحة والكرم والشجاعة فليست سوى غطاء للخواء الذهني والأخلاقي. . ولهذا فإن أي مظهر من مظاهر الاستقلالية في الوسط المحيط بيلتسين ، أيا كان مصدره ، ينبغي ردعه بحزم ، فكل شيء ينبغي أن يخصع للزعيم ، ولا يهم إن كان الزعيم شيوعيا أم فاشيا أم معادياً للشيوعية . وأذكر أنني عرضت على يلتسين استقالتي في ٣١ مارس ١٩٩٢ في الكريملين ، أثناء التوقيع الرسمي على المعاهدة الاتحادية (التي كان للبرلمان الفضل كله في التوصل البها لوقف عملية انهيار روسيا المتسارعة بعد توقيع اتفاقيات بيلو فيجسكايا) وقلت له إنني سأقدمها للمؤتمر السادس لنواب الشعب المقرر انعقاده بعد أسبوع. وكم سمعت منه ساعتها من كلمات طبية وإقرار باحترامه لى ورغبته الحارة في العمل معى . ولكن خلال المؤتمر تفسه دبر يلتسين حملة عداء ضدى نفذها النواب و الديمقر اطبون ، ، و حاولوا سد الثغرة الضخمة في السياسة الاقتصادية بما زعموا أنه قرض بـ ٢٤ مليار دولار سيدفع خلال أيام « لاسم جايدار » . وللأسف ابتلم جزء من النواب هذا الطعم ، وبالتالي لم نتمكن من إقالة حكومة جايدار في المؤتمر السادس لنواب الشعب . وفيما بعد نسوا الـ ٢٤ مليار دولار ، وتعرضت أنا لحملة تشهير لأنني كنت قد قدمت الأدلة منذ بداية عام ١٩٩٢ على خطأ سياسة يلتسين الرامية إلى تصفية المزارع الجماعية (الكلخوزات) ومزارع الدولة (السفخوزات) وطالبت بالإفراج عن أعضاء لجنة الطواريء المسجونين من أجل تحقيق السلام الاجتماعي ... الخ.

وفى المؤتمر السابع لنواب الشعب (ديسمبر) ، وإذ أدرك يلتسين إقلاس سياسته ، فقد انتقل إلى الأعمال المعادية بصورة سافرة ، إذ حاول إحباط مير المؤتمر ، ثم حاول فضه بالقوة . إلا أنه لم يتمكن من ذلك آنذاك . وأقدم يلتسين على محاولة أخرى عندما و انتزع ، من المؤتمر قرار إجراء الاستفتاء العام . وللأسف لم يصنع النواب آنذاك إلى حججى التى طرحتها لتقليص صلاحيات الرئيس الزائدة على الحد . وقامت مجموعة من النواب من غلاة الديمقراطيين بإرباك النواب فلم يصوتوا بالموافقة أحيانا على القرارات الواضحة . وبعد ذلك جرت محاولة الانقلاب الدمتورى في ٢٠ مارس .. وقلاها ذلك الاعتذار الفاضح بأن مرسوم الرئيس يلتسين ٥ حول النظام الخاص لإدارة البلاد ، لم يكن موجودا بل كانت هناك نية ذلك فقط .. وبهذا الخداع أفلت يلتسين من عقوبة التنحية ، إذ خاف كثير من النواب ولم يستطيعوا القيام بواجبهم . ولنتذكر الجمعية الدستورية وكيف أمان فيها يلتسين وتشير نوميردين رئيس السوفيت الأعلى ، وكيف كان سلوك ريابوف من منصبه ؟ وهل هناك مثينا ، فهل دافع السوفيت الأعلى عن رئيسه ، وهل عزل ريابوف من منصبه ؟ وهل هناك الدة واحدة صادرة عن السوفيت الأعلى تحمل طابع المواجهة مع يلتسين أو تمثل إنذارا له اله

وكم سمع البلد من بلتسين هذه العبارات الخطيرة : وينبغى فض المؤتمر ، ، وينبغى فض المؤتمر ، ، وينبغى فض السوفيت الأعلى ، ، ومالس السوفيت والديمقراطية لا يجتمعان ، ، و فى أغسطس سيكون القصف التمهيدى بالمدفعية وفى سبتمبر سيقع الهجوم ، دون أن بسأل أحد نفسه : وهل يمكن أن يصدر ذلك عن شخص عاقل ؟ وردد ممثلو المثقفين وصحافة البلاط والراديو والتليفزيون هذه العبارات باستمتاع وواصلوا حملة التشهير بالنواب ، ونادوا بسرعة والقض ، و د إنهاء ازدواجية السلطة ، ، أفلا يذكرنا ذلك بالمهد الستاليني ؟ ووقف الغرب أيضا نفس الموقف .

إننا نتحرك نحو الديكتاتورية بإيقاع متسارع . وسقوط البرلمانية الروسية هو نهاية الديمقراطية في المرحلة الراهنة . لقد ارتكزت الديمقراطية في روسيا لا على الرئيس بل على الرئيس بل على البرلمان كلية ، وهو أمر طبيعى في ظل غياب الأحزاب السياسية العريقة ، فإذا لم يعد ثمة برلمان نو صلاحيات سلطوية فلن يصبح للديمقراطية مكان .. واست أدرى ما الذي سيحدث غدا ، ولكن الهجوم على مبنى البلدية وعلى ، أوستانكينو ، (مبنى التليفزيون) قال إلى حد كبير فرص استعادة النظام الدستورى . وكان المستفيد من ذلك هم الاستفرازيين اللين تشير الدلائل إلى أنهم هم الذين ديروا ، عمليات الاستيلاء ، هذه . وكان بلتسين يصنع المبابهة ببديه ويعمل على إفشال عمل البرلمان . ويضغط ممتمر من الكريملين تحول نائب رئيس البرلمان ريابوف وروساء اللجان : ستيباشين (لجنة الأمن والدفاع) وبودأبريجورا لهنة العبرانية) ولجود البوية المبرانية) وكرفاليوف وإصلاخانوف (لجنة العلاقات الدولية) وكرفاليوف وإصلاخانوف (لجنة الترب شبد ويونماريوف وشينيس وزاودونسكي وغيرهم في النشاط المعادي كما انهمك التواب شبد ويونماريوف وشينيس وزاودونسكي وغيرهم في النشاط المعادي اللبرلمان . وللأصف فقد نظر الكثيرون إلى انتقاداتي لهؤلاء الأشخصة ...

بديل للإصلاحات المضادة :

تعثرت الإصلاحات التى أيدها السوفيت الأعلى ومؤتمرات نواب الشعب بنشاط، وأخفقت تماما على كافة المحاور الاقتصادية والإنتاجية والهيكلية والمالية والاجتماعية. وهذا هو الاستنتاج الذى توصل إليه المجتمع الدولى (فى تقرير الأمين العام للمجلس الاقتصادى والاجتماعي للأمم المتحدة حول نتائج الإصلاحات فى أوروبا الشرقية ودول الاتحاد السوفيتي السابق، "1997). ولكن حكومة تشير نوميردين واصلت بعناد السير على النهج العقلس منذ عام 1997 تحت ضغط غلاة الإصلاحيين، الأمر الذي يعنى عملياً السير في طريق الإصلاحات المضادة والعودة إلى مستوى الأربعيتيات والخمسينيات من

حيث مستوى المعيشة والتعليم والاقتصاد والطب .. الخ . وازداد استقطاب المجتمع والتقارت الاجتماعي ، وتفشت الجريمة والسطو المسلح ، إذ انهارت القيم الروحية وسادت عبارة ، المليون ، . فهل هكذا توضع أسس السوق ؟! ولو أننا نحن أنصار الدستور ، تمكنا من الصمود فسوف نشكل حكومة الوفاق الوطنى حقا على أساس ائتلاف من الاخصائيين المحترفين ، ونكلفها بإجراء إصلاحات حقيقية على أساس ، السوق الموجهة اجتماعيا ، .

إننى أكتب عن ذلك لأنه تتردد في التليفزيون ووسائل الإعلام الأخرى صيحات الشهرية : و ماذا لو جاء روتسكوى إلى الحكم ؟ إنه سيوقف الإصلاحات ويعود بالبلاد القهرى ! ، وهذا محض افتراء .. إن الخصخصة سنستمر ولكن أولا : على أساس القانون ووفق خطة موضوعة (فالسوفيت الأعلى لم يعارض التخصيص ولكنه ظل يطالب الحكومة بنقديم برنامج الخصخصة ومشروع قانونها لعام ١٩٩٣) ، وثانيا : على أساس ضمان مصلحة العامل نفسه (فحتى في أمريكا يعمل في المؤسسات الشعبية قرابة ١٠ - ١٢ مليون عامل) . ولكن حكومتنا وجماعة الضغط الموالية لها في البرلمان تعرقلنا للعام الثاني عن عامل) . ولكن حكومتنا وجماعة الضغط الموالية لها في البرلمان تعرقلنا الحام الثاني عن سنة تخفيض الصريبة على القطاعات الإنتاجية ولكن الكريملين والحكومة وأنصارهما في البرلمان بثيرون الضجة ضد مشروع القانون ويعرقلون إقراره . وقد اتخذ مؤتمر نواب الشمب التاسع قراراً في غاية الأهمية حول تعريض أصحاب المدخرات (من تاريخ ١ ينابر المعكومة بوضع برنامج تنفيذ هذا القرار ، ولكنها لم تكتف بعدم تنفيذ التكليف بل وأسدلت الصحت على القرار ، ولكننا مننفذه حتماً ، لأنه يهم ملايين المواطنين ، وقد نصدر لهذا الغرض أوراقاً مالية .

الدوافع المباشرة للانقلاب الحكومي:

كان السوفيت الأعلى قد خطط لعقد مؤتمر نواب الشعب فى أواسط نوفمبر ، وكان المنووب الأعلى فقد من أنه كان سيتم من المفتو و من 17 نوفمبر ، وإنى لعلى ثقة من أنه كان سيتم إقراره . وكما علمت فقد انزعجوا فى الكريملين بشدة من تصريحى بأننى سأشارك شخصيا فى تنقيح مشروع الدستور ، ومنقدم لمؤتمر نواب الشعب مشروعاً من إعداد لجنة الدستور والسوفيت الأعلى ، كما سنراعى مشروع الرئيس والمشاريع التى تقدمت بها مختلف القوى السياسية . وأثار ذلك انزعاج الكريملين ، لأنه أراد تمرير دستوره الذى يكرس نظام الحكم الفردى .

والأمر الآخر الذى أثار انزعاج الكريملين هو مصير الحكومة التي أفلست سياستها الاقتصادية وغرقت هي في مستنقع الفساد (ذلك الفساد الذي لم يزح روتسكوي الستار إلا عن جزء بسير منه). ولهذا خاف الكريملين من الحساب والمساءلة ، ومن فقدان السلطة . فقد احتل آلاف الموظفين مكاتب الكريملين و والساحة القديمة ، وامتلكوا سلطات لا رقيب عليها ، فخافوا أن يفقدوا مراكزهم وامتيازاتهم . ولهذا تعالت صبحاتهم الهمشيرية بالقضاء على و ازدواجية السلطة ؟ السلطة ؟ ألسنا نسير على مبدأ فصل السلطات الثلاث : التشريعية والتنفيذية والقضائية ؟ ومن الناحية العملية ، فما هو الأساس الفعلى لـ و ازدواجية السلطة ، ؟ إن ٩٧٪ من الموظفين يعملون في السلطة التشريعية و و ٢٠٪ يعملون في السلطة القضائية ، و ٢٠١٪ يعملون في السلطة القضائية . والمهم في الدولة الديمقراطية أن يتوافر نظام الموازين المضادة التي تعمل بكفاءة إذا ما تم والدميتور والقوانين ...

والدافع الثالث الذى عجْل بمؤامرة الكريماين ، كما أعتقد ، هو نشاط الجمعية البرلمانية لدول الرابطة وخاصة مبادرتى الأخيرة كرئيس لها ، وهى مذكرة بإقامة تجمع القصادى واجتماعى ودفاعى واجراء انتخابات مباشرة الجمعية البرلمانية ، كل ذلك فى ظل تدهور علاقات السلطة التنفيذية فى روسيا مع دول الرابطة وابتعادها عن منطقة الرويل وعدم رغيتها فى التعامل معنا ، كل ذلك جعل الكريماين يقرر أن مهمة الاحتفاظ بالسلطة أم بكثير من ممارسة لعبة الديمقراطية والاعتماد على أن و الغرب سيؤيدنا ، وقد كانوا أم محقين ، وانتهت مرحلة الأحلام الرومانسية والأوهام بشأن و الزيس الديمقراطى ، و و أبو الأمة ، واندفع المجتمع الروسى يسرعة نحو نظام الحكم الفردى (إذا لم يحدث تغير كبير غذا ومنت المنافر وهنات و أومون ، من مهاجمة البرلمان) . إننا مازلنا فى و البيت الأبيض و اكن الأمل ضعيف ، إذ لا يبدى قادة الكريمايين أمنى رغية فى النفاوض ، وقد رفضوا و خيار الصغر ، الذى عرضه عليهم زوركين ، ويستغلون وساطة السلام التى يقوم بها البطريق ألكسى الثانى كمنار ، ويشكو فورونين من أنهم يماطلون و الكسب الوقت ، .

الجوانب المشتركة:

فى أغسطس 1991 وفى سبتمبر / أكتوبر 199۳ كان الكريملين - أى السلطة التنفيذية العليا وقيادات هذه المسلطة - هو الذى دبر المؤامرة ضد البرلمان الروسى والدستور ، ثم نفذ هذا التدبير . وفئ أغسطس 1991 ، وفى سبتمبر / أكتوبر 199۳ كان البرلمانيون الروس هم الذين نظموا المقاومة لهذين الانقلابين .

الاختلافات في تكتيك الكريملين :

تصرف الكريملين في أغسطس ١٩٩١ بصورة لييرالية للغاية ، فلم يقطع النيار الكهريائي ولا التدفئة ولا الاتصالات عن مبنى البرلمان . ولم تقدم الشرطة على ضرب المتظاهرين (أوراجتسيف المسكين هو وحده الذي ضُرب في بداية الانقلابين الأول والثاني !) . ولم يضرب الحصار الشامل على و البيت الأبيض ، أما في عام ١٩٩٣ فقد تصرف الكريملين بصورة قاسية ، إذ أصبح ضرب المتظاهرين قاعدة عامة ، وحوصر السبت الأبيض ، وأحيط بالأسلاك الشائكة . وفي أغسطس ١٩٩١ استخدم الكريملين البيت الأبيض ، وأحيط بالأسلاك الشائكة . وفي أغسطس ١٩٩١ استخدم الكريملين المبيش من دروس أغسطس ١٩٩١ واستغنى عن وخدمات ، الجيش ، وعزز قوات الشرطة بالإخصائيين ويوحدات وأومون ، وبالوحدات الإقليمية ، و وحرشها ، قبل الأحداث بوقت طويل ، ووجهها نحو العنف والقسوة في معاملة المواطنين وإطلاق النار على المنظاهرين . وخلافا لأغسطس ١٩٩١ لم يرغب الكريملين عام ١٩٩٣ في أي حلول وسط ، منطلقا من النبة المبيئة على تدبير وحمام دم ، ثم إلقاء تبعة هذا العمل على عائق المدافعين عن الدمتور والكرامة والديمقراطية . (لم يعرض علينا الكريملين إلا حلاً المدافعين عن الدمتور والكرامة والديمقراطية . (لم يعرض علينا الكريملين إلا حلاً واحداً ، هو الحل الذي يُعرض على الأعداء : الاستسلام !) ...

عندما وقع الرئيس المرسوم رقم ١٤٠٠ في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ فإنه قد وضع بذلك بدالة المأساة التي لا أدرى الآن ما هي عواقبها ، وكف عن كونه رئيساً دستوريا . وسار يلت بنسين على طريق اغتصاب السلطة والتمرد على الشرعية الدستورية ، وبالتالى لم يعد ممثلاً للسلطة بأى صورة من الصور ، وققدت تصرفاته صفة الشرعية . وباستمالته للجنود والشرطة إلى جانبه في عدم الامتثال للسلطة العليا للدولة ممثلة في مؤتمر نواب الشعب (المادة ١٠٤ من دستور الاتحاد الروسي) حوّل يلتسين هؤلاء الجنود إلى متمردين وعصاة ، على الشرعية والقانون ، أى أنهم أصبحوا عملياً تشكيلات مسلحة متمردة خارجة على الدستور والنظام . وهم الذين تسببوا في أعمال الشغب التي أفضت إلى وقوع ضحاياً عددة .

وعلاوة على مخالفة حوالى عشر مواد فى الدستور أقدم يلتسين كذلك على مخالفة قانون الرئيس ، وقانون المحكمة الدستورية ، وقانون النيابة العامة ، وقانون الشرطة ، وقانون الدفاع ، وقانون الأمن ، ووضعية نواب الاتحاد الروسى وغيرها . (حوالى ٥٠ قانونا) . وهكذا نرى أنه إذا كان ينبغى أن ندين لجنة الطوارىء الأولى ، فإن ذلك يعنى آلياً وضع يلتسين ويرين وغيرهما من المتمردين والانقلابيين الذين دبروا ونفذوا خطتهم البشعة لقلب السلطة الدستورية الشرعية بالقوة المسلحة ، وضعهم على قدم المساواة مع أعضاء تلك اللجنة . وها قد مرت عشرة أيام منذ بدء التمرد والانقلاب على السلطة الشرعية دون أن تحرك النيابة العامة ساكناً ، بل إن المدعى الخاص الذي عينه المؤتمر العاشر لنواب الشعب ، وهو النائب ايليوخين ، للتحقيق في هذه الجريمة ضد الدولة ، لم يتمكن من أداء عمله ، إذ لم يسمح له المدعى العام ستيانكوف بذلك .. وكما نرى فقد كانت و لجنة الطوارىء - 1 ، بمثابة الكتاب المدرسى الذى تعلم منه الكريملين فى أحداث سبتمبر
199٣ - ... إنهم يريدون أن يجعلوا منا ، نحن المدافعين عن الدستور ، ، متمردين ، دمويين
وعدوانيين . وسوف يصدق الناس ذلك مهما بدا هذا غربيا . لأن الناس عندنا يصدقون أى
شىء إذا ما رددته ألف مرة . وكلما كان الكنب فظيما صدقو، بسرعة ، وما بالبد حيلة !
إننا محاصرون إعلامياً حصاراً تاماً ، بينما لم يكن ينقصنا سوى يوم أو يومين ويسقط النظام
الإجرامى ، فقد كانت كل الشواهد تشير إلى ذلك كما أتصور ...

ها أنذا أنهى هذه الرسالة ، وأودع الجميع تحسباً لأى احتمال ... أودع أمى ، ويبدو أننى لم أنن أبناً باراً ، رغم حبى اللامحدود لها .. أودع ناخبى من جروزنى ، الذين لم أفعل من أجلهم شيئا طبيا ، وأدرك ذلك وأتألم بسببه .. أودع أسرتى وأقاربى وأهلى ، وأودع شعوب الاتحاد الروسى ويلدان الرابطة ، والجمعية البرلمانية لدولها والتى كنت رئيسها (ولا أدرى لماذا لزمت برلماناتها الصمت) ، وأودع نوابى الذين كنت مخلصا لهم دوماً ، وموطفى السوفيت الأعلى ، وكل من آزرنى فى بلدنا وما أكثرهم . شكراً لكم ،

رسلا*ن* حسبولاتوف ۲ ـ ۳ أكتوبر 199۳

Г

... الحقيقة أن المجابهة قد فرضت فرضا على السوفيت الأعلى . والحقيقة أيضا أن رئيس السوفيت الأعلى كان أكثر من قاسى من هذه المجابهة . والحقيقة كذلك أنه لو أن رئيس السوفيت الأعلى كان أكثر من قاسى من هذه المجابهة . والحقيقة كذلك أنه لو أن رئيس المجلس البرلمان وأعضاء هيئة رئاسته تركوا عنهم المهاترات والدسائس ، وانضموا إلى رئيس المجلس في محاولات التأثير بقوة على الكريملين ، لريما أمكن تحاشى وقوع المأساة . لقد تعرضت باستمرار للحملات والاتهامات بأن هيكل البرلمان وجهازه التنفيذي و مشكّل على مقاسى ، ولكن لم أكن أنا الذي أسس هذه الهياكل ، بل كنت أدعم ما تقترحه اللجان ورئيسا المجلسين . وكم طالبت بمناقشة قضية إعادة تنظيم البرلمان حمسب الاقتراح نطك قاصداً أن الساعين لتحميلي الننب لن يكونوا من خصومي فقط بل وكثير منهم من زميلا في منافيك ما أكتبه الآن رداً على اتهاماتهم القادمة . ألم يكن كل من رئيسي المجلسين زعيما لمجلسين أرعيما للجان ؟ بالطبع كان عندي الكثير من الأخطاء . ولكني كنت أستاذا جامعيا ورئيساً لقسم بأحد المعاهد الأكاديمية ، ولم أكن مديرا لمصنع أو مكرتيرا للجنة حزيية ، ولهذا لم اتعود على إصدار الأوامر بل كنت أسعى إلى التوضيح والإقناع . وبالعكس كان هناك من يريد التحكم في ، وأعترف بأنني كنت أكره ذلك .

لقد دعا جايدار في التليفزيون أهالي موسكو إلى الحرب الأهلية . وهو مرتبك . وياللحقد الذي يقطر من خطابه . لم أكن أتوقع منه هذا ، ولم يدر ببالي . فأي إنسان حقود هو ! وفوق ذلك سمعنا خبراً عن الاستعداد لقصف و البيت الأبيض ، بالصواريخ والقنابل . لو أن العسكريين أحاطوا « بالبيت الأبيض ، من جميع الجهات لشكلوا بذلك ساتراً كان من شأنه أن يمنع وقوع المأساة وإراقة الدماء . ولكن كيف نفعل ذلك ؟ إن الحديث مع ب . تراسوف الذي كان بجوار مبني البلدية وشاهد كيف سار الناس إلى و أوستانكينو ، (مبني التليفزيون) قد اقنعني بأن ما حدث عند « أوستانكينو » كان استفزازاً استهدف النبل من سمعة البرامان . وقد روى تراسوف بأن شخصا صاح فور الاستيلاء على مبنى البلدية : د والآن .. هيا إلى أوستانكينو ، ! وهنا بادر أشخاص غير معروفين بتنظيم المتظاهر بن في طوابير وتوجيههم سيرا على الأقدام إلى و أوستانكينو ١ . بل جاءت سيارات عرض سائقوها نقل المنظاهرين إلى هناك للاستيلاء على ﴿ أُوسِنَانَكِينُو ﴿ . هَكُذَا إِذِن . و لا أُدر ي كيف تمضى الأمور هناك ، ولكن ما أدريه أن جريمة كبرى ترتكب بإيعاز مباشر من بلتسين وحاشيته . وما أدريه أنه أيا كانت نهاية هذه الأحداث فلن يفلت مدبروها من القصاص العادل عاجلاً أم آجلاً . وسيعرف الناس الحقيقة مهما كنبت عليهم وسائل الإعلام . أما أنا فكنت على يقين ، عندما تحدثت في الجلسة المسائية للمؤتمر ، بأن د أوستانكينو ، أصبحت تحت السيطرة السلمية بدون إراقة دماء ، ودعوت النواب إلى طرح مشاعر الثأر جانباً وأكدت ضرورة السلام الاجتماعي والوفاق . ووقعت مع روتسكوي على نداء خاص إلى مواطني روسيا ندعوهم فيه إلى السلام والوفاق . كان الأمل ما يزال يراودنا .. ولكن ببدو أن ذلك كله انتهى ، وقد قرر يلتسين أن يريق دماء غزيرة ..

.. وريما تتضع الآن معالم الدولة العسكرية ـ البوليسية القادمة بنظامها القمعى الأبديولوجي السياسي ، والمناسب تماما للخصائص السيكولوجية لشخصية بلتسين وأسلوب عمله .. ولكن من الواضع أن نلك سيكون ضرية موجعة ليس له فحسب بل وللنظام الرئاسي في روسيا كمؤسسة وكهيئة سلطة . إنه انهيار النظام الرئاسي وللرئيس يلتسين شخصياً . إن ما حدث في سبتمبر كان عملاً غير مسبوق في حياة المجتمع ، لم يكن له مثيل حتى في العهد الستاليني ، إذ حاصرت قوات الشرطة المسلحة وعناصر من القوات المسلحة أعلى هيئة للسلطة التشريعية ووضعت الأسلاك الشائكة حول مبنى البرلمان . لقد كبلوا بالأسلاك الشائكة الديمقر اطية الروسية الوليدة ...

رسلان حسبولاتوف ۲۰۱۳ - ۱۹۹۳ الساعة ۲۳ والاقيقة ۵۰

الفصل الخامس عشر

النظسام السياسي

جوهر النظام:

ية ض النظام السياسي لتأثير مستمر يمارسه الأسلوب والطبيعة التي يعمل بها الرئيس او الحكومة . ويتوقف كل شيء على معايير وضوابط السلوك واحترام القانون : كما تلعب التقاليد دورها أيضا .

وبالطبع فلكل زعيم دولة أو رئيس حكومة أو رئيس برلمان أسلوبه المميز ، وققاً للنهج السياسى الذى يتبعه ولطبعه الشخصى وأهوائه الذاتية . وكل ذلك سليم ، ولكن اتخاذ القرارات المهمة برتبط دائما بضرورة التشاور والتنسيق ، وإلا فإن هذه القرارات وتعطل ، في البرلمانات ، وفي مختلف حلقات الجهاز الإدارى البيروقراطى . وهذه بديهة مسلم بها منذ منات السنين في مختلف البلدان . ولكن تاريخنا السابق كله ، القائم على الحكم الفردى ، يعرقل استقرار هذه البديهة في وعى المجتمع . ومن هنا يظهر هذا الحنين إلى القبضة الحديدية ، و « القيصر الأب » .

وبدا أن تجديد وتحديث الدولة الروسية يقتضى استيعابا جديداً للدور القديم ، ولكن هذا الاستيعاب يجرى زرعه فى أذهان الناس عن طريق الإذاعة والتليفزيون ، القادرين على خلق شخصية كبيرة من شخص متوسط القدرات حتى ولو كان عاجزاً عن صياغة بضع جمل بسيطة صياغة سليمة .

وفى ظل الأزمة الداخلية الخانقة توجه حكماء الكريملين بأنظارهم إلى البريق الخارجي للعالم الغربي وإلى أضواء إعلاناته الجذابة ووفرة السلع فيه ، ومؤسساته المتناضمة سياسياً واقتصادياً وتجاريا ومالياً .

وبدا لهم أن تجسيد الدور القديم وإقامة دولة جديدة موالية للغرب ومتجهة نحو أوروبا وأمريكا يتطلب وجود مؤسسة الرئاسة . وبعد عهود القياصرة والزعماء الأمناء العامين للحزب الشيوعى جاء الدور على و الرؤساء الشيوعيين ، وصاحب براءة هذا الاختراع هو ميخائيل جورباتشوف الذى و اخترع ، السلطة الرئاسية والجمهورية الرئاسية (أما أصحاب الفكرة الاسميون فهم فيدور بور لاتسكى وهنريخ بوروفيك وألكسندر تمسيكو وألكسندر ياكوفليف) . وكانت رئاسة جورباتشوف معقدة . فمن جهة كان البلد لا يزال تحت سيطرة الجهاز الحزبي (للحزب الشيوعى السوفيتي) ، وبالتالي استمر النظام

الحزبى ـ الحكومى قائما . ومن جهة أخرى أخذ النظام البرلمانى يتشكل بسرعة ويطالب بمكانة له فى هيكل سلطة الدولة . ومن ناحية ثالثة ظهر النظام الرئاسى . وقد أدى وجود وتشابك هذه النظم السياسية المتباينة الثلاثة إلى وضع يحتم ظهور أزمة تطور .

وفى هذه الظروف أصبح أهم هدف لدى جورباتشوف هو الاحتفاظ بالسلطة ، وهذا أمر طبيعى . لكن التشبث بالسلطة فرض عليه حتمية اتخاذ خطوات كانت تقود موضوعياً إلى تغيير نظام الدولة . واستفاد من خبرة جورباتشوف هذه قادة الجمهوريات السوفيتية الأخرى ، وسبقهم فى ذلك يلتسين ثم تبعه كرافتشوك ونزاربايف والآخرون . وفى فترة لاحقة سار على نفس الأسلوب قادة المقاطعات الحزبيون السابقون الذين تحولوا إلى محافظين ورؤساء جمهوريات . وسوف يعملون لا إراديا على تمزيق النسيج الموحد للدولة الفيدرالية الروسية .

بعد انتهاء المؤتمر الأول لنواب الشعب في روسيا بشهر أخذنا نستعد لإجراء الانتخابات الرئاسية في الاتحاد الروسي . في ذلك الحين كنت أنظر إلى ذلك باعتباره عاملاً من عوامل تعزيز البلد ولا يشكل أي ضرر على وحدة الاتحاد السوفيتي ، ولذلك بنلت جهودا كبيرة في وضع الأمس التشريعية لإنشاء مؤمسة الرئاسة في روسيا ، ثم في تنظيم وإجراء الحملة الانتخابية .

ويؤكدون أن و الأسلوب الغربى ، لأداء الدور القديم قد بلغ على يدى جورباتشوف و درجة الكمال ، . وهذا أمر مفهوم ، لأن جورباتشوف كان يلعب الدور أمام و المتفرج الغربى ، . وإذا حكمنا بظواهر الأمور فقد أصبح جورباتشوف نجماً إعلامياً حقيقيا فى دور الرئيس . وأياً كان الأمر فقد استطاع أن يقدم انهيار الاتحاد السوفيتى واختفاء هذه الدولة الجبارة من على خريطة العالم وكأنه إنجاز سياسى له . رغم أنه تلقى فى ذلك مساعدة قيمة من غريمه السياسى يلتسين ، ومن كثيرين من نواب البرلمان السوفيتى الديمقر اطبين .

لم يفعل يلتمين سوى أن التقط الدور الرئاسي لجورياتشوف. إلا أن الصورة السياسية ليلتمين ، كما يشير أكوش سيلادى هي أقرب إلى صورة الفلاح الثائر يمليان بوجاتشوف منها إلى صورة بطرس الأكبر أو ستالين . بيد أن هذا المزيج من الدور بر الغربي، والتجميد الشعبوي القومي هو الذي يصنع يلتميين() .

ومن الواضح أنه لولا هذه الصورة الرئاسية وشخصية يلتسين لكان برنامج النيمقرالهيين ضرباً من العبث . فلولا يلتسين لكان على الجماعات الاقتصادية السياسية التي

^(*) ديولا سفك ، زولتان بيرو ، أكوش سولادى ، لاسلو تشابا ، توماش كراوس : ، البلتسينية ، . بودايست ، 1997 .

تمثل مصالح معينة والتى أنشبت أظفارها فى هذه الدولة أن تبدو عندئذ بصورتها « العارية » بدون أثواب أيديولوجية » أو التسنر بأفكار لا يمكن أن تتحول فى روسيا إلى خرافات منشودة لتحجب المطامع الحقيقية . وبدون خرافة يلتسين السياسية ما كان بوسع « الديمقراطيين » أن ينتصروا لا فى أغسطس ١٩٩١ ولا فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ . وماكان بإمكانهم أن يشقوا الدولة السوفيتية الكريهة على قلوبهم (دولة جورباتشوف) ـ كما يشير أكوش سيلادى ـ ويصفوا بعد ذلك البرلمان كممثل للديمقراطية وأجهزة السلطة التمثيلية (السوفيتات) .

وفى مقال ١ ثورة أكتوبر العظمى ١ يشخص الكاتب الصحفى جليب بافلوفسكى تشخيصا دقيقا جوهر نظام يلتسين وجانبه السياسى ، فيقول :

د إن يلتسين بدا لفترة طويلة شخصا أقرب إلى إطلاق العنان لمقده وشهواته منه إلى شخص يلعب عن وعى لعبة الإسفاف بالقيم الديمقر اطية . فقد ظل صابراً وقتا طويلا على الولاء للديمقر اطية دون أن يجرؤ على تخليصنا من هذا الوهم . أما اليوم فلم بعد الأمر كذلك . إن يلتسين الجديد هو خصم للحكم المحلى ، وليس صديقا للسلطة التمثيلية ، ومضطهد للأشخاص نوى الرأى المخالف . إنه اليوم راية الذين صوتوا ضده في السابق ، وهو زعيم الانتقال من الديمقر اطية الي ملاحقة الديمقر اطية ...

لقد اتهموا روسيا كلها ، بأقاليمها وجمهورياتها ، بأحزابها ومؤسساتها الدستورية ، بالضلوع في الانقلاب . وصدر الاتهام من رئيسها . وليس من حق الرئيس في دولة حرة أن يوجه الاتهامات والأحكام ، ففي الدولة الحرة تتمايش مختلف الآراء ووجهات النظر ، كما أنه ليس من حق الرئيس ، الذي كان إلى عهد قريب شيوعياً وعضوا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ،أن يدين الآخرين ويصفهم ، بالقاشية الشيوعية ، ... ،(١) .

ويشير جليب بافلوفسكى إلى التطابق الكامل فى الآراء بين يلتسين وجماعة « الذاكرة » (بقيادة ديمترى فاسيلييف المؤيد ليلتسين) وفلاديمير جيرينوفسكى (رئيس الحزب الليبرالى الديمقراطى) وفاليريا نوفودفورسكايا (رئيسة الاتحاد الديمقراطى) ، و هم من أصحاب الأفكار المنظرفة .

وإنه لمن الطريف أن تتوافق أفكار يلتسين في هذه المسألة مع أفكار هؤلاء الأشخاص النين لا ينكرون أن هدفهم إقامة نظام استبدادى . وفي هذا الصدد يتساءل بافلوفسكى :

^(*) صحيفة ، نوفايا روسكايا جازيتا ، ، ٢٧ أكتوبر ١٩٩٣ .

النس من الطبيعى أن يؤازر هؤلاء السادة ، الذين لا يرون فى مواطنى روسيا
 سوى قطيع غنم بدون راع ، شخصا كيلتسين فور أن قطع صلاته بفكرة بناء روسيا
 الحرة ؟ ، .

إن راديكالية يلتسين كلها تتسم بروح الموظفين ، وكلمة ، الديمقراطية ، التي يرددها لا صلة لها بالحرية الفردية بل هي مرادف لما كان يردده يلتسين الشيوعي عن ، العدالة الاجتماعية ، في السابق ، وهو يتعامل مع مواطني البلد مثلما كانت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي تتعامل مع موطفي الجهاز الحزبي ، ويخلص بافلوفسكي إلى استنتاج مبرر في الشيوعي تتعامل مع موطفي الجهاز الحزبي ، ويخلص بافلوفسكي إلى استنتاج مبرر في الشجاع هم المواطنون والعامل الرئيسي وراء سكوت المجتمع ، « إن ناخبي رئيسنا الشجاع هم المواطنون والجماعات الذين يخشون أكثر ما يخشون الظروف القاهرة ، محكومة بالهزيمة أمام يلتسين ، المدافع عن البلاد وحاميها من المستقبل المرعب ، . إن محكومة بالهزيمة أمام يلتسين ، ولكن من لا معمد ، الأصوات الخائفة من اندلاع الحرب فيما لو غاب يلتسين ، ولكن أحداث أكتوبر قطعت هذا السياق ، وأصبح الرئيس نفسه مصدرا للخوف ومبتكراً وموزعاً له . وخلال سنة أظهر رئيس روسيا عزمه على انتهاك الدستور ، دافعاً المجتمع بجماعاته السياسية النشيطة ، نحو خط الانقسام . وفي سبتمبر ١٩٩٣ لم يعد المواطنون يتوقعون من يلتسين شيئا سوى الانقلاب . ولكن يلتسين لم ينفذ انقلابا فحسب ، بلامه التربة لتصاعد الانقلاب إلى حرب أهلية . إلا أنه لم يستطع فرض سيطرته على الوصني ، هتصدى لهذه المهمة وزير الداخلية يرين ، الذي أصبح بطلاً للاتحاد الروسي . .

... ويبدو طريفاً للباحث الإنتولوجي أن يشهد في نهاية القرن العشرين ظهور نظام سلطة شبه مطلقة فريد في أراضي الاتحاد السوفيتي السابق، تتزعمه شخصية تجمع بين ملاحح قياصرة ما قبل بطرس الأكبر وتصرفات أمناء الحزب الشيوعي الإقليميين الأفظاظ في عهد بريجنيف . وينظر الغرب أيضاً إلى موسكو بتأييد مشوب بالاحتقار ، وكأنه يقول : ايه أيتها النفس الروسية المستعدة ، يبدو أن يلتسين هذا هو ما تستحقينه ! وإذا كان وجواجيز ، المكتب السياستي للحزب الشيوعي السوفيتي السابق من الذين يسهل التكهن بتصرفاتهم ، فإن المحيطين بيلتسين هم من أنصاف البشر والمثقفين السابقين الذين لم يبقوا على ماء وجههم والذين يمكن اللعب بهم ولكن يصعب التكهن بسلوكهم .

... فأولئك العجائز لم يتجاسروا في غضون عشر-ستوات إلا على حرب أفغانستان واحدة ، أما هؤلاء فيثيرون الحروب بالعشرات دون أنشى تفكير .. وهل هم بميزون أفغانستان عن طاجيكستان مثلاً ؟ وهل يعرفون الفرق بين طاجيكستان وأذربيجان ؟ وبين

^(*) نفس المصدر .

أذربيجان وداغستان ؟ وعموما ، ماذا تعنى الشيشان بالنسبة لهم ؟ وهم لا يترددون لأنهم لا يعرفون أين أرضهم وحدودهم ، فليس لديهم أهداف وغايات ، ولكن لديهم وسائل .

إن السر وراء بقاء يلتسين في الكريملين هو في « الاستباحة » . إذ لا شيء محرم ، وكل شيء مباح ! والسر أيضا في « العدمية »، فليس ثمة ماض ولا أفكار ولاغايات . والأنصار السابقون هم اليوم متملقون مدفوعو الأجر أو أعداء مدانون . وكلهم من طينة واحدة : المحامون ، والمدعون ، والمدافعون عن حقوق الإنسان . وإذا بحثت في خزينة « برامج الإصلاح » فلن تجد شيئا سوى مخططات نشر فرقة تامان أو كنتيميروف . ويقول بافلو فسكي :

ر إن المذهل في يلتسين هو عدم قدرته على الابتعاد والرحيل وإعطاء الفرصة السياسيين والمحترفين والجماعات العنسة المحلية لكي يعملوا . والشخص الذي أخذ بيحث عن وسيلة للبقاء في منصب الرئيس إلى الأبد ، لن يتوقف في منتصف الطريق . إن توريط الهياكل الحكومية في أعمال منافية للدستور يفسد الموظفين سياسياً ويدمر المؤسسات القائمة . وقد أسفرت تجارب بلتسين المتعددة خلال السنتين الماضيتين لبناء نظم ديكتاتورية عن تسارع الفساد السياسي وعدم الاستقرار في الدولة . فالذي يتوقع مجيء الديكتاتورية لا يجد أمامه ما يفعله سوى أن يسرق ويخفي ما سرق ..

إن الشخص الذى لا يعى وجود حدود لما هو مباح ، والذى لا يستطيع أن يدرك أنه قبل كل شيء مواطن بلد اتحادى ، ولا يفرق بين إرادته الشخصية وصلاحياته الوظيفية ، هذا الشخص لا بحق له أن يكون رئيساً . إن إيماد يلتسين عن الساحة السياسية هو اليوم أكثر صعوبة من إخراج جثمان لينين من الضريح . ومع ذلك بيدو أن هذه الفكرة أخنت تسيطر على أذهان المعارضة الجديدة ، وحتى على القوى التي تكن ولاء خادعاً للرئيس . فالتهديد الذي يمثله يلتسين للبنية الاتحادية للدولة الروسية هو من الخطورة بحيث أصبحت إلا الته مهمة أولية أمام السامة من مختلف الاتجاهات ...

ومن الخطر الظن بأن يلتمبين غافل ، ولا يحدس شيئًا . فالسر الثالث من أسرار الكريملين هو أن يلتمبين يقط لا ينام ، ويدبر للضرية القادمة . ولا يهم ضد من تكون ، فالأعداء من حوله كثيرون .

ولكن الشخص الذى أراق دماء المواطنين ووزع المكافآت المخجلة على هذا العمل لن ينزع إلى الترفيق والمصالحة . إنه وليد عمانا الطويل وتعينا ، وهو شبح سياسي لعصر ولى . لقد ولى العصر وظل هو تائهاً في دهاليز الكريملين ، ومن هناك راح يشد روسيا ويجذبها نحو عالم الظلام .. ومنذ الخامس من أكتوبر ٦٩٩٣ لم يعد يلتسين هو الذي يحكم روسيا بل الخوف ، ولكن الخوف أيضا له حدود ، إذ تحل مرحلة في حياة المجتمع لا يعود الناس فيها بيالون بالخوف . ويتصاعد السخط فيكتسح النظم السياسية أيا كانت ٢(°) .

الصورة الدعائية « لدعاة التحديث » :

يعتبر يلتسين بمثابة الصورة الجماعية ، للقائد الجديد الذى يمثل شريحة اجتماعية جديدة هى البيروقراطية الفيدرالية التى تفوق عدداً البيروقراطية السوفيتية السابقة ، ومن حيث تأثيرها على اتخاذ أهم القرارات السياسية فإن دورها يضاهى دور المكتب السياسى للحزب الشيوعى السوفيتى سابقاً .

إن « دعاة التحديث ، أو « دعاة التمدن » (الذين هم أيضا ، الإصلاحيون ») لم يتمكنوا من الاحتفاظ بمواقعهم إلا بالكاد في منعطف أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، بعد أن حولوا فجأة « الحرب الباردة ، بين سلطتهم الديكتاتورية والبرلمان الديمقراطي إلى حرب سلخنة ، ويفضل الأساليب الدنيئة والصغاقة اللا متناهية و « الحياد الإيجابي ، للجيش ، تمكنوا من الإطاحة بالبرلمان . ولا جدال في أن البرلمان الروسي لم يضع في اعتباره مهمة تحويل روسيا إلى دولة رأسمالية حديثة ، رغم أنه كان المبادر إلى الإصلاحات السوقية والتشريعات الديمقراطية ، وإنما كان يسعى إلى تمثيل مصالح المجتمع الروسي بأسره . وكان في مسعاه يعتمد على الديمقراطية كركيزة مثلما كان نظام يلتمين أيضا ، إلا أن هذا النظام سعى إلى زرع الرأسمالية بأبشع صورها وأكثرها همجية ، بينما انطلق البرلمان من والذرعة التاريخية العامة نحو الاشتراكية والتقارب ، وإن لم يكن الجميع في البرلمان قد وعوا لذلك في النالب .

إن نظام الرئيس الذي لم يكن بوسعه حتى نهاية عام ١٩٩٢ أن يعتمد سوى على النواة الداخلية الوسط السياسي المحيط به ، وعلى الوجوه الجديدة القليلة الخبرة التي انضمت إليه بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ ، وعلى قوميسارات الكريملين (ممثلي الرئيس المفوضين في الأقاليم) وعلى الموظفين والإدارة ، قد تمكن في العام ونصف العام الماضيين (عن طريق الوعود والتنازلات) من جنب مجموعات نخبوية مؤثرة في المجتمع إلى جانبه ، بما فيها مجموعات من رجال الصناعة والعمكريين .

وفى آخر عام ١٩٩٧ انتهى و العلاج بالصدمة ؛ فى الاقتصاد بالفشل الذريع . وبدا وكأن المجابهة التى كانوا يغرضونها فرضاً قد أفسحت الطريق لمحاولات التنسيق تحت

^(*) نفس المصدر.

ضغط قوى من المجتمع المدنى الذى أخذ يتشكل . وبدأت مرحلة الوسط بالمفهوم الواسع ، مرحلة الحلول الوسط ، بما فى ذلك موافقة يلتسين على إيماد عدد من العناصر الراديكالية من الحكومة وغير ذلك . ولكن عندما فشلت هذه المحاولات (أو بالأحرى لم يعد لها معنى من وجهة نظر ، الطرف الأفوى ، ، أى يلتسين) بينما لاح فى الأفق خطر صياع السلطة من يد الرئيس وتغيير رئيس الحكومة ، وإذ أدرك الرئيس تعزز مركزه خاصة فى الجيش ، من يد الرئيس وتغيير رئيس الحكومة ، وإذ أدرك الرئيس تعزز مركزه خاصة فى الجيش ، مبتمبر ١٩٩٣ انتقل العلاج بالصدمة من الاقتصاد إلى السياسة ، وانتهت الديمقر اطبة بنهاية البرلمان ، وتوقفت عملية تشكيل المجتمع المدنى الذى لا يمكن أن يقوم فى ظل الحكم الشمولى .

وفى المرحلة السابقة عجزت و الدولة البيروقر اطبة الحزبية ، عن تحقيق تحولات جذرية سريعة سواء في بنية الدولة ذاتها أم في النظام السياسي ، فلجأت إلى إبخال البنية الفوقية الرئاسية ووضعها على قمة السلطة السياسية دون أن تؤمن نفسها من هذه البنية الفوقية . وتحت ضربات الرئاسة لم يصمد هيكل بناء الدولة في الاتحاد السوفيتي ، وأخذ التشرذم يتصاعد على مستوى البنية الفوقية ، فظهر الرؤساء ذوو النزعات الملكية في كل مكان . وحدث ذلك في روسيا أيضا ولكن بشكل معدل ، إذ سقط البرلمان تحت ضربات الرئيس الذي صنعه البرلمان . وانضمت إلى الرئيس المجموعات المتميزة بالنشاط والحركة والروح الاستثمارية من بين المتقفين التقنيين ، والساسة الطموحين ، وصغار المنتجين ، وصغار المنتجين ، والمياسة الطموحين ، وصغار المنتجين ، ودي يتسين و دولة يلتسين ، ولكي تنفذ فكرة ما في روسيا الحالية لا حاجة بك إلى إقناع المجتمع بصحتها بل يكفي أن تكسب إلى صفك أنصار الحاكم ، أي « تكسب الدولة » . ومن يكسب بصحتها بل يكفي أن تكسب إلى صفك أنصار العاتم ، أي « تكسب الدولة » . ومن يكسب الدولة إلى صفه يكسب المجتمع أيضا ، ولكن ذلك فوز وهمي لجماعة من الحكام المؤقنين الدين لم يقدموا نموذجا جديدا ومتحضرا للتنمية . وهذا ما لم يدركه يلتسين و لا مستشاروه المنظرون ، فهل سيدركه من سيأتي بعد يلتسين ؟ هذا هو السؤال الأهم من قضية سقوط نظام يلتسين .

كان ينبغى على النظام بعد انتصاره أن يشكر الجيش قبل كل شيء . فقد أظهر الجيش ولاءه للنظام السياسى الجديد الذى ولد بمؤامرة . وكشف الجيش عن ، جبروته ، بقصفه المبرلمان ومن فيه وعصفه بالقانون . وخصصت الحكومة أولى جلساتها بعد ، انتصار أكتوبر ، لبحث ، العقيدة العسكرية لروسيا ، والتى صاغها جرائشوف . ونقوم هذه العقيدة على التخلى عن مبدأ عدم تدخل الجيش فى السياسة ، هذا العبدأ الذى رفعه الديمقراطيون راية لهم فى نضالهم ضد جورباتشوف . فمنذ الآن سيدخل الجيش فى الأحداث الداخلية كما تدخل لمصلحة الرئيس فى أحداث خريف ١٩٩٣ . وينص مشروع العقيدة العسكرية

أيضا على إنشاء قوات (الرد المعريع) للتدخل في الشؤون الداخلية، أى للقتال ضد الشعف.

ومن ناحية أخرى أعلن النظام السياسي ليلتسين في العقيدة العسكرية أن روسيا لن تقدم تناز لات بعد الآن وإن كانت تتخلي عن التوسع . وهي عازمة على الوجود الكامل ، الاقتصادى والعسكرى ، في المنطقة الأوروبية ، وتعتقد أن العالم سيضع نلك في اعتباره . وبالطبع فهذه مجرد إعلانات ، وعلاوة على نلك فهي افتراضية . ومن هنا تتجلى ، رخاوة ، المفهوم كله ، إذ يطمح في التسيد ، الذي قضى واضعو العقيدة على الإمكانيات المحتملة له . ولا يثير استعراض العجز وغرور القوة هذا سوى السخرية لدى العالم الذي أصبح وحيد القطب ولم يبال بموسكو عندما قصف الصرب ، وفي واقع الأمر فرض على روسيا اتفاق ، الشراكة من أجل السلام ، مع حلف شمال الأطلسي (الناتو) .

وأخيراً ، فقد تجلت قوة النظام السياسي الجديد (أو بالأحرى أراد النظام لها أن تتجلى) في و تحمله ، للديمقراطية وعدم ضيقه بها ، بل والأكثر من ذلك في كونه و يضعها هدفا له ، .

ويخصص لمجلس الدوما دور إضفاء الطابع الديمقراطي على أصغر دولة روسية ، عادت حدودها إلى ما كانت عليه في عصر ايفان الثالث . وبعد أن اتخذ مجلس الدوما قراراً ممنقلاً ، أو بالأحرى ، شبه مستقل ، بالعفو عن حسبولاتوف وروتسكوى ، فلا ينبغي له ، إذا أراد ألا يكرر مصير برلمان حسبولاتوف ، أن يطمح إلى شيء ما . ويشير الباحث المجرى المنكور أكوش سيلادي (، البلتسينية ، ، ص ٤٨) إلى أن الدوما ينبغي ألا تطمح إلى أن تكون حلة زينة في مسرح النظام السياسي ليلتسين .

، بقرطة ، النظام السياسى :

على المسرح المتخيل للألعاب السياسية ، حيث تلعب الأحزاب الوهمية أدوارها ، وتتعارك وتتبادل الفضائح ، وتتوصل مع بعضها البعض إلى حلول وسط وهمية ، أو تخوض صراعات ومعارك حياة أو موت خيالية .. يصبح حل التناقضات الحقيقية التي تنهش الاقتصاد والمجتمع أكثر استحالة بالنسبة للدولة ، كما تصبح التناقضات ذاتها أشد خطورة ومناعة . وتزداد الأزمة عمقاً .

ويرجع السبب في تعمق الأزمة إلى أن المجتمع الذي قمعت فيه الحرية ، يشهد تطورا غير متناسق لمختلف جوانب الدولة وشتى وظائفها .

□ فأولا : يتضخم بصورة هائلة مجال نشاط أجهزة السلطة التنفيذية . وبالطبع فإن هذه السلطة هي جزء فعال في الدولة ، وينبغي أن تقوم على قاعدة القرانين . إلا أن

التناقضات التى نشهدها اليوم تفضى إلى تطور هياكل السلطة التنفيذية ذاتياً ، فتنمو عناصرها الطفيلية بصورة حثيثة ، وتضفى الطابع البيروقراطى على الدولة كلها .

□ وثانيا : تعتبر السلطة التشريعية عنصرا سلبياً في أي دولة ديمقراطية . أما في النظام السياسي الراهن فليس لها وجود أصلاً ولا بأي صفة ، بل يهيمن عليها ، الرئيس الجبار ، . والتشوه الدستوري هنا من الوضوح حتى أن احداً لن يدهش إذا ما انقلب هذا النظام الدستوري في لحظة وانهار تحت تأثير حدث ما قد يكون غير متوقع بالمرة .

إن السلطة التنفيذية هي و القاطرة ، وهي التي تملك زمام المبادرة . وإذ تنقدم بمبادرات وبرامج تشريعية فإنها هي التي تعمل على تنفيذها ، ولذلك يعمل المشرع في توافق مع السلطة التنفيذية ، بينما تكون هذه ذات مصلحة ، موضوعياً ، في العمل المتسق مم المشرع .

ولكن هذا صحيح بشرط واحد .. عندما تكون السلطة التنفيذية على وعى بما تريده وتملك برنامج عمل وتسعى إلى أهداف بعيدة المدى . وهذه الأهداف ينبغى أن تكون أهدافاً اجتماعية . ولذلك فليس مصادفة أن تدور فى البلدان الديمقر اطية مناقشات مستفيضة للبرامج الحكومية فى البرلمانات . وفى ذلك قوة الحكومة وركيزتها ، عندما تقر البرلمانات هذه البرامج .

ومن ناحية أخرى لم يعد النظام السياسي الحالي مهدداً بنشوء قطب برلماني و مضاد للدولة ، ، أو على الأقل لم يعد مهدداً بنلك في المستقبل القريب . ولا يرجع نلك فقط إلى وجود رئيسين للبرلمان الأن ، وكل منهما يخشى أن يدركه مصير رئيس البرلمان السابق (رسلان حسبو لاتوف) . ولكن الدستور الجديد اعتبر مقراً ونافذ المفعول ، وهذا أمر جدى ، بغض النظر عن مدى مصادقة الإرادة الشعبية عليه . ولو أن الأحزاب كانت من صنع الارادة الواعية للجماهير وليس من صنع الدولة ، لكان الوضع مختلفاً . بيد أن هذه الأحزاب ، حتى الممثلة في مجلس الدوما ، تلعب أحيانا لعبة الديمقراطية لمصلحة نظام يلتسين السياسي ، وتحقق طموحها إلى و المشاركة ، في هذا النظام فتطيل بذلك أجله المحتوم ...

□ وثالثاً : يتميز البرلمان الجديد عن مجلس السوفيت الأعلى السابق بأنه يمكن حله فى أى وقت طبقا للدستور إذا ما تعرضت للخطر مصالح الكريملين والقمة البيروقراطية للنظام . ويبقى الرئيس مهيمناً على الدستور ومرتكزا على الجيش والشرطة .

ورابعا: بعد انقلاب أكتوبر الدموى ، وعشية الانتخابات البرلمانية أيد ٨٥٪ من أهالى موسكو بقوة فرض يلتسين لحالة الطوارىء (وهذا أمر طريف للغاية !) بل وذهبوا إلى أبعد من ذلك فطالبوا بمد أجل الطوارىء وتوسيع نطاقها ، الأمر الذى يشير إلى اتساع

نمط التفكير المنحط للعناصر الرثة ، والذى لا يليق بالإنسان الحر . وعلى أساس هذه المبول ، التى كثيرا ما تكون مهينة ، يستنتجون فى الغرب أن ، الإنسان الروسمى غير مستعد بعد لنقبل الديمقراطية ، . وبذلك يبررون تأييدهم للمتآمرين والانقلابيين ولدعاة النظم الفردية ، ولكثير من الأشياء التى لا يعقل وجودها فى الديمقراطيات الغربية .

وهكذا يبدو أن المجتمع مازال يعلق آماله كما فى السابق لا على الدستور والقوانين والقيم والقواعد الديمةراطية بل على الدولة المتسلطة والشخص الذى يجسد هذه الدولة ، أى على الديكتاتور .. فكيف نطالب العالم باحترامنا ؟

□ وخامسا : وهذا أمر مخيف جداً .. ألسنا نتحول إلى بشر فاقدى الذاكرة مثل أولئك النين وصفهم الأديب جنكيز آيتماتوف وصفا راتعا ؟ فمن أين لنا بهذه القسوة والضيق بأصحاب الآراء الأخرى وكذلك أصحاب الأعراق المختلفة ؟ ومن أين لنا بهذا التسامح إزاء إراقة الدماء والعنف والقسوة من جانب السلطة ؟ يبدو أننا بصدد ظهور مجتمع فاقدى الذاكرة ، والذى يشكله زعماء هذه القبيلة المنافقة ، الذين كانوا يتشدقون إلى الأمس القريب بالديمقراطية ويريقون الدموع على استخدام الجيش السوفيتي للغاز المسيل للدموع ضد المتظاهرين في مدينة تبليسي (أبريل ١٩٩٠) .

ومع ذلك فالخيارات المتاحة أمام الكريملين قليلة . فالصورة الديمقراطية أو « الوجه » الديمقراطي مطلوب « للدولة الجديدة » لتبرير ما أريق من عرق ودماء في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ لبنائها ، وما بُدد من ضمير في « تقنينها » بالانتخابات البرلمانية في ١٢ ديسمبر ١٩٩٣ . كل ذلك بغية تقديم صورة مقبولة للعالم الخارجي وقبل كل شيء للغرب ، ولإضفاء طابع الشرعية على الهيمنة التقليدية للدولة في روسيا . وهذه ليست ديمقراطية بالطبع بل ديمقراطية زائفة أوقفت عملية تصحيح المسار السياسي للمجتمع الروسي .

فما الذي سيحدث مستقبلا ؟

من الوهم الظن بأنه من الممكن و تربية وريث و بحلول نهاية الفترة الرئاسية الحالية . والوهم الآخر ، الشائع في أوساط و الديمقر اطيين ، أن يلتمين ينبغي أن يبقى في منصبه إلى أن تستقر الأوضاع في و الدولة الجديدة ، فالحقيقة أن الوضع في روسيا لن يميل إلى الاستقرار لأن يلتمين في الحكم ، وسيظل كذلك مادام يلتمين باقيا في الحكم ، وبالتالى فلن يتأتى حل مشكلة توارث السلطة و تحاشى وقوع القلاقل ، إلا بذهاب هذا الطاغية الصغير ، وتحرر الديمقر الحلية من صورتها كشعار مرفوع ، وتحولها إلى ممارسة واقعية ، على قاعدة الصراع السياسي المعروف بدون إراقة دماء ، واحترام القيم المتعارف عليها كالشرف والضمير والوفاء بالوعود . عندئذ يبدأ تصحيح تدريجي للتطور التاريخي في روسيا .

وينبغى أن يدرك العالم أن عصر يلتسين سينقضى بسرعة ، كما انقضى عصر جورباتشوف ما إن ظهر نظام الرئاسة فى الاتحاد السوفيتى . فروسيا هى وريثة الاتحاد السوفيتى ، وان ينجح فيها هذا النظام الرئاسى أيضا ، فهر كالعضو الغريب على نسيج الجسم لا يمكن أن يتواءم معه . وقد تجلى ذلك فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، فى الدماء والضحايا والحرائق وانهيار العثل والآمال .

لقد كان لروسيا تاريخها الخاص ، ولم يسقط هذا التاريخ من سلة التاريخ العالمي (وقد قمت في عدد من مقالاتي بمحاولة الكشف عن أحد عناصر هذا التاريخ ، وهو تطور المسلطة التمثيلية في روسيا القديمة) . وإلى جانب العنصر الروسي الأصيل كانت هناك أيضا الخصوصية ، الآميلية ، أو كما يقول المتخصصون ، الإقطاعية الجديدة ، ، التي لعبت على مدى العصور دوراً مشؤوما في تشويه المجتمع ، بما في ذلك المجتمع المسوفيتي . فالستالينية ، بالنمو غير العادى فيها لوظائف البطش ضمن النظام الإدارى البيروقراطي العام ، كانت من حيث الجوهر نظاما استبدادياً ، يشبه إلى حد كبير تلك النظم التي سادت في بلدان الشرق في العصور القديمة والوسطي (نمط الإنتاج الآسيوي) .

وقد أدت عمليات التحديث المستمرة إلى تآكل بل وحتى إلى اختفاء وطبقة البطش التنكيلي في النظام الإدارى . كما أن إقصاء الحزب الشيوعي السوفيتي عن دوره القيادي في المجتمع في ١٩٩٠ ، وهو الحزب الذي كان يمثل الأسمنت بالنسبة النظام القائم ، تطلب تعويضاً مدريماً ، تمثل في السير على طريق الديمقراطية التمثيلية ، وإلا فقد كان من الممكن أن تنهار الدولة . وهذه الديمقراطية التمثيلية هي التي تطورت بسرعة على أساس تحول السوفيتات . ومن الجدير بالذكر أن هذه العملية كانت تتم تحت ميطرة السوفيت الأعلى ، لذلك تحولت السوفيتات إلى مجالس بلدية ذات طابع تمثيلي حقيقي . ولكن ماذا حدث نتيجة القضاء على الديمقراطية التمثيلية ومحورها الرئيسي : مجالس السوفيت ؟

ظهرت فجوة كبيرة بين الجهاز الحكومى الإدارى وملايين المواطنين المحرومين من ممثليهم فى جهاز الدولة ، ويشعر الحكام بذلك بشكل غريزى ، ولذلك نراهم من جهة يعجلون بإقامة أجهزة تمثيلية شكلية ، لا تملك فى الواقع أى صلاحيات سلطوية ، ومن جهة أخرى يسار عون إلى ملء ، الفراغ ، بحشد المزيد والمزيد من الموظفين ، ولهذا نطالع فى الصحف تساؤلات مذهولة حول اتساع مساحة المؤسسات الحكومية بعد انهيار الاتحاد السوفيتى والحزب الشيوعى بحيث زادت فى روسيا وحدها عشرة أضعاف !

كاريكاتير المهزلة أو كيف تحول يلتسين:

يشير الباحثون إلى أن قصف البرلمان وتصفيته يشبه إلى حد كبير حل البلاشفة . للجمعية التأسيسية في ٦ يناير ١٩١٨ . كما يشبه أيضا انقلاب نابليون بونابرت الشهير عندما تحول من رئيس جمهورية إلى إمبراطور .

ولكن تصفية يلتسين للبرلمان يمكن اعتبارها بمثابة كاريكاتير لما حدث عندما قام نابليون بونابرت بانقلابه الذي أصاب كارل ماركس في وصفه بـ • المهزلة ،

وخلال المجابهة المأساوية بين الرئيس المتمرد والبرلمان الشرعى ، وقفت في صف البرلمان ، إلى جانب المجموعات الشيوعية المختلفة ، أحزاب مثل الحزب الديمقراطي ، والحزب الديمقراطي ، هذا عدا الأحزاب الديمقراطي ، هذا عدا الأحزاب السارية مثل حزب العمال (البروفيسور بوزجالين) وحزب الكانحين الاشتراكي (روى البسارية مثل حزب الأحزاب الأخرى . ووقفت النقابات مع الدستور والبرلمان ، رغم أن تحركها كان سلبيا للغاية . وقد سبق أن أشرت إلى دعم الأقاليم للبرلمان . أما رؤساء الأقاليم فأصبحوا معزولين ، وأيد بعضهم البرلمان ، بينما اتخذ البعض موقف الترقب السلبي . فأصبحوا معزولين ، وأيد بعضهم البرلمان ، بينما اتخذ البعض موقف الترقب السلبي . وصاح محافظ ، نيجني نوفجورود ، بوريس نيمتموف مذعورا في رئيس الوزراء فكتور وصاح محافظ ، نيجني نوفجورود ، بوريس نيمتموف مذعورا في رئيس الوزراء فكتور تشيز نوميردين يوم ٣ أكتوبر : ، واقتلهم يافكتور صنيبانوفتش ، إنهم مجرمون ! ، وكان قد لزم الصمت طوال الأسبوع الأول للمجابهة ، إلى أن وصل من لندن مستشاره ، العالم بكل شيء ، .

وقد لجأ النظام إلى أسلوب دعائى يتهم المنظاهرين الذين أعربوا عن تأييدهم للبرلمان بأنهم ، تحالف الشيوعيين مع الفاشيين ، . وقد استخدمت هذه الوسيلة الدعائية لتبرير الانقلاب الذى دبره يلتسين ، وللإيحاء بأن هذا الانقلاب قد تم لحماية السكان من ، المجرمين الإرهابيين الشيوعيين والفاشيين ، . ولكن هذا الأسلوب ، المنسوخ عن التقاليد الستالينية ، لا يستند إلى أى أساس واقعى . فعناصر الفاشية جاء بها أنصار يلتسين إلى قلب موسكو ، وانهارت الحدود بين الديمقر اطبين الراديكاليين من أنصار يلتسين وبين الفاشية العادية . فتصرفات الكريملين وأنصار جايدار وشرطة يرين . . كل ذلك كان في جوهره تصرفات .

وتحولت نظرية (المؤامرة الشيوعية الفاشية) إلى كاريكاتير بسخر من هذه النظرية ذاتها . فحتى المقال الموالى ليلتسين والمنشور فى صحيفة (بروفيل ، النمساوية يذكر أن عدد أفراد الفصيلة الفاشية التي جاءت لحماية (البيت الأبيض) (حتى لو سلمنا بوجودها) بلغ ١٥٠ فرداً . وليس من المعقول أن يتمكن ١٥٠ فاشيا ، حتى بالتحالف مع بضعة آلاف من الشيوعيين أن يحسموا مصير موسكو وروسيا فى ذلك الأحد الدامى . وفى ليلة الاثنين ألقى جايدار خطابه الديماجوجى (متخذا وضع موسولينى !) عبر التليفزيون حول ما أسماه « بالمؤامرة الشيوعية الفاشية » .

 ولم يلحظ جايدار كيف أصبح شبيها بمنظر الحركة الفاشية التي تسمى نفسها بالديمقراطية .

ويمثل الديمقراطيون المؤيدون للسلطة التنفيذية خليطا متنافراً أكثر مما كان يمثله البرلمان وقاعدة ارتكازه الاجتماعية . وتجمعهم كلهم سمة مشتركة ، فهم يطالبون بمواصلة توسيع نطاق الخصخصة اللا محكومة وتمليك الأرض تملكاً خاصاً (الأمر الذي عارضه حتى الأديب الكبير ليف تولستوى في القرن الماضي) ، والمزيد من تحرير الاقتصاد الروسي وفتحه أمام رؤوس الأموال الأجنبية دون أن يقدروا النتائج التي يمكن أن تترتب على هذه الخطوات .

ومن ناحية أخرى تمتزج كل هذه الشعارات بلغة خطاب قومى تحررى حادة اللهجة ، مستعارة من المعارضة وذات روح معادية للشيوعية . ومن الطريف أن و الديمقر اطبين ؛ أخذوا الآن يتحدثون عن سعيهم إلى استنهاض و عظمة ، روسيا كدولة عالمية ، وهذا الشعار أيضا قد سرقوه من معارضيهم في البرلمان ، رغم أنهم هم الذين تسببوا في انهبار هذه الدولة ذاتها ، ودقوا آخر مسمار في نعش و عظمتها ، بقصفهم البرلمان الاتحادى بمدافع الدبابات .

هل هو بنوتشیت روسی ؟

من المعروف أنه لا يجوز النظر بجدية إلى المناظرات التاريخية ، بيد أنه يجوز اللجوء إلى نلك لمحاولة فهم ظاهرة اجتماعية معينة واكتشاف الجديد والأصيل في هذه الظاهرة . وعلى سبيل المثال أقر عام ١٩٣٦ الدستور الستاليني الشهير ، والذي عمل على , صياغته نيكولاي بوخارين() . وهو من وجهة نظر القانون الدستورى الشكلي يعتبر ذا طابع ديمقراطي (فلم يتضمن المادة السادسة السيئة الصيت حول الدور القيادي للحزب الشيوعي ، فقد ظهرت هذه المادة في عهد بريجنيف بمشاركة تلك الوجوه التي أعدت أخيرا و الدستور الجديد ،) . ومع ذلك أضغى ذلك الدستور الصغة الدستورية على انتصار الديكاتورية الستالينية . وفي ديسمبر ١٩٩٣ أقر و دستور يلتسين الجديد ، الذي دشن أيضا

^(*) أحد قيادات الحزب الشيوعي البلشفي في ثورة أكتوبر ١٩١٧ ، عارض ستالين واتهم بالخيانة وأعدم .

انتصار الديكتانور الجديد ونظام حكمه الفردى ... فياله من تناظر مرعب . والمثال الآخر الذي تذكره الصحف كنوع من التناظر مع النظام الحالى هو نظام بنوتشيت في شيلي(") .

وكنت قد أوردت هذه المقارنة عام ١٩٨٨ في إحدى المنافشات مع الأكاديمي نيكولاي كليموف في تلك الجلسات التي كان يديرها الأكاديمي ليونيد أبالكين(") لأنصاره وتلاميذه من جميع أنحاء الاتحاد السوفيتي . وقد طرحت في مجادلتي بصدد إصلاحات جورباتشوف وجهة نظري التي تلخصت في أن هناك طريقين لتنفيذ الإصلاحات الاقتصادية الجنرية . الطريق الأول هو الجمع بين تنمية الديمقراطية السياسية وإقامة هياكل السوق عبر القوى المتنافسة . والطريق الثاني هو طريق بنوتشيت ، والذي يتوقف فيه أي جدال حول الدينقراطية السياسية ، وتقوم الدولة ، من أعلى ، بغرض النظام الاقتصادي التنافسي . ولكن طريق بنوتشيت يفترض وجود مبدأ الملكية الخاصة . ولما كان حق الملكية الخاصة غير قائم في الاتحاد السوفيتي ، وبالتالي فليس هناك إمكانية للإسراع بإنشاء قوى السوق غير قائم في الاتحاد السوفيتي ، وبالتالي فليس هناك إمكانية للإسراع بإنشاء قوى السوق المتنافسة ، فإن طريق بنوتشيت ان يفضي إلا إلى نظام بوليسي من جديد . ومنذ ذلك الحين اختلط الحابل بالنابل ، وأصبحوا يكنبون بانبهار عن منجزات إصلاحات بنوتشيت ، متجاملين أن هذا النظام قضي على حياة ، ٥ الف شخص .

ولاثنك أن أنصار المقارنة بنظام بنوتشيت محقون في أمر واحد ، وهو أن التصفية النهائية (المسلحة !) للسلطة الاشتراكية (اسماً) في روسيا تذكّر بالوضع الذي كان قائما في شيلي عام ١٩٧٣ . كذلك يصعب إنكار أن تركيز بلسين الملطة في يده وتدعيم نظامه الرئاسي الديكتاتوري قد تم إلى حد كبير بدعم الغرب ، الذي قدم العون المالي المطلوب لنكك والمعلومات عن و الخصم ، ، والوسائل والسبل التي مكنته من الانتصار . ومثلما فعل بنوتشيت فقد شق أنصار يلتمين الطريق نحو السياسة الاقتصادية اللييرالية الجديدة (حتى ربما دون إدراك واع من يلتسين لنلك) . وبدون تركيز الملطة الديكتاتورية كان من العسير ربما دون إدراك واع من يلتسين لذلك) . وبدون تركيز الملطة الديكتاتورية كان من العسير المياكية عبر تدييذ و العلاج ، اللييرالي الجديد الذي تجرى من خلاله إعادة توزيع الملكية عبر تدير الميلك الصناعية والزراعية التقليدية . ونتيجة استخدام و الأماليب التقنية ، (توزيع صكوك التمليك بأسلوب تشوبايس) ظهر ملايين العاطلين عن العمل ، وأخذ الاقتصاد ينفصل الملكية تماما عن العاملين .

^(*) الجنرال بنوتشيت الذي قاد الانقلاب العسكري في شيلي ضد حكومة أليندي عام ١٩٧٣.

^(*°) أكانيمي في الاقتصاد كان مسؤولا عن وضع الغطط الاقتصانية الإصلاحية في عهد جورياتشوف.

ولكن المسألة لا تقتصر على هذا الجانب وحده . وقد أشرت مراراً إلى أن مثل هذه الإصلاحات و على طريقة بنوتشيت ، لا يمكن تطبيقها فى روسيا ، حيث تبلغ ملكية الدولة حدوداً مطلقة ، بينما الملكية الخاصة لم تتشكل بعد . وبالطبع كان واضحاً لى أن رؤوس الأموال الأجنبية لن تشارك حتى فى استثمار مصادر الطاقة ما لم تتبع روسيا سياسة تستهدف إقامة هياكل السوق . إلا أنهم كانوا يدفعون يلتسين دفعاً نحو فرض الديكناتورية ، وفي ظنهم الخاطىء أن السوق لا يمكن أن تنشأ بدون إستنباب النظام الفردى .

ومن ناحية أخرى يتميز أسلوب يلتسين في « فرض النظام » تميزا واضحاً عن أسلوب بنوتشيت) على قاعنتين اجتماعيتين أسلوب بنوتشيت) على قاعنتين اجتماعيتين مختلفتين : ففي روسيا كانت مواقع رأس المال الوطني والأجنبي لا نزال في بدايتها ، فهل يمكن مقارنة روسيا وشيلي من هذه الناحية ؟ كما كابت المقدمات التاريخية والتقاليد مختلفة في كلا البلدين .

وثانيا ، لم يعتمد يلتسين أساسا على الجيش بل على التشكيلات المسلحة ذات الطبيعة البوليسية ، وعلى الغزوع العسكرية البيروقراطية لسلطته الغردية . وخلافا عن بنوتشيت حاول يلتسين أن يتستر بشعارات ، الديمقراطية ، و ، الحرية ، أما بنوتشيت نسمى الأشياء بمسمياتها ، فقد كان ديكتاتورا وأراد أن يبدو هكذا . ولكن يلتسين أراد أن يبدو بمظهر ، أب الأمة الروسية كلها ، .

إن القيصرية الروسية (البونابرتية) لها تقاليد تاريخية معينة . فهى تظهر فى فنرات تغيير النظام ، حينما يكون النظام القديم فى طريقه إلى الزوال ، بينما لم يتشكل النظام الجديد بعد . ويمكن أن نشير فى هذا الصدد إلى نظام حكومة كيرينسكى المؤقنة فى روسيا عام ١٩١٧ ، التى نظر إليها الكثيرون بعد ، مظاهرات يوليو ، ١٩١٧ باعتبارها نظاما بونابرتيا محتملاً .

والقاعدة الاجتماعية الفعلية التي يمكن أن يقوم عليها نظام يلتسين هي أجهزة المباحث السياسية المتنامية بسرعة ، وتشكيلات الشرطة الخاصة وأجهزة الأمن ، وكذلك الوحدات المسكرية ذات الأجور الكبيرة ومجموعات الموظفين البيروفراطبين ذات المصلحة في مركزية الدولة . ومن ناحية أخرى فإن يلتسين يستطيع الاعتماد على شريحة رقيقة من أصحاب الأملاك ومعثلي أشباه المتقفين الذين يتمسحون بأذيال السلطة . ومن هذه الزاوية يمكن القول إن اليلتسينية تجرى تجربة لإعادة إصدار البلشفية . القومية تحت اسم و الديمقراطية الروسية ، رغم أنه لا يجمعها بالديمقراطية جامع .

وفى واقع الأمر تقوم هذه الديمقراطية - القومية المعاصرة على الأسس التي سبق أن صاغها مؤسس البثنيفية - القومية نيكولاى أوستريالوف(*) والمعتمدة على ثلاثة مفاهيم أساسية : الدولة والملكية والقومية ، أى طبقة الملاك الأغنياء فى الريف والمدينة التي تعتبر ركيزة السلطة الفردية المطلقة . وكان أوستريالوف يعتبر سنالين حاملاً لهذه الفكرة ، أما الأوستريالوفيون الجدد فيعتبرون يلتسين رمزاً لها . وقد ، بدد ، ستالين هذا المشروع ، أما يلتسين فيقبله ، ولكن لا على أساس السلطة التمثيلية السوفيتية بل على أساس سلطة أما يلتست سلطة ، بل مجرد واجهة تتستر الدوما البيروقراطية . ومن المعروف أن سلطة الدوما ليست سلطة ، بل مجرد واجهة تتستر على تجريد المشرع من السلطة (**) . وكان عالم الاجتماع المعروف بيتريم سوروكين ، الذي نفاه لينين من روسيا ، قد تنبأ عام ١٩٢١ بأن مثل هذه ، الديمقراطية القومية ، القائمة على رفض الديمقراطية البرلمانية تمهد الطريق أمام نزعة الدولة وإقامة ديكتاتورية قوى ، وانضار الدولة القوية وشرائح الملك الجدد .

وقد شرع يلتسين بعد التصاره ، في العمل بروح أوستريالوف وتعزيز نظامه الديكتاتورى الذى قد يتكلل بإقامة سلطة قيصرية جديدة ، رغم أن عمرها لن يكون طويلا . فمن المعروف أن أى نظام بونابرتى يحلم بأن يضرب بجذوره فى ترية الأقاليم . وتشير كل الدلائل إلى أن يلتمين يدرك مصلحة جحافل البيروقراطيين الشبان المتعطشين إلى السلطة ، وممثلى البرجوازية القادمة ، المرتبطة بالمافيا بألف خيط ، وبعض جماعات الصلطة ، وممثلى المبربوة أى تعزيز نظام سلطته الشخصية . ولهذا فإن ممثلى هذه الفئات الحاشية الحاكمة السابقة ، فى تعزيز نظام سلطته الشخصية . ولهذا فإن ممثلى هذه الفئات مستعدون للنضال بحماس وعنف ضد كل ما له علاقة بالاثمتراكية ، رافضين أى قيم جماعية أو اجتماعية باعتبارها ، ماضيهم الملعون ، الذى يبغون إنكاره . هذا بينما يشعر عشرات الملايين اليائسين بالأسى لموقفهم السلبى أثناء قصف برلمان حسبولاتوف الديمقراطي الذى كان يتصدى ليلتسين وحاشيته (***) .

 ^(*) نبكولای أوستريالوف (۱۹۸۰ - ۱۹۳۸) سیاسی وكاتب روسی من قادة حزب الدیمقراطیین الدستوریین .
 هاجر بعد ثورة أكتوبر ۱۹۱۷ و عاد إلى الاحداد السوفیتی عام ۱۹۳۵ .

^(**) خاض رئيس الوزراء بليفي مباحثات صعبة مع الحكومة الفرنسية في مطلع هذا القرن للحصول على قرض كبير لروسيا القيصرية ، ولم يكن بوسع القيصر أن يشكل ضمانة لهذا القرض بعد أن ساءت أسمعة نظامه . وطالبت فرنسا بضمانات سياسية يمثلها قيام برلمان ، وتردد بليفي على باريس ثلاث مرات ، وأخيرا وافق القيصر نيقولاى الثاني على إنشاء ، دوما الدولة ، كهيئة استشارية تابعة للامبراطور ، وبعد الحصول على القرض بحوالى شهرين خلت الدوما .

^(***) انظر : توماش كراوس : • اليلتسينية • ، بودابست ، ١٩٩٣ ، ص ٩٨ .

والطريف فى الأمر أن يلتمين نفسه يضرب لهم المثل هنا ، إذ يبدو أن من المهم له بصفة خاصة أن يدمر معنويا ونفسيا خصومه الشيوعيين الذين يذكره وجودهم (بماضيه الشيوعى المشين ، .

واليلتسينية كنظام سياسى تفرخ أشكالا جديدة من الهيمنة الشمولية للسلطة التنفيدية على المجتمع . فالقضاء على البرلمانية ومجالس السوفيت كهيئات للملطة التمثيلية لم يساعد على تحرير المجتمع ، بل عرقل نموه وعزز سلطات النظام الإدارى البيروقراطى اللا محدودة بحجة مقاومة النظام القديم ومكافحة الجريمة .

وقد أصبحت اليلتسينية خاتمة للنظام القديم وبداية للنظام الجديد الذى لم يتحدد بعد . إن اليلتسينية هى حالة انتقالية ، وآخر مرحلة لتحول النظام . وخطرها الفادح هو انقلاب سبتمبر / أكتوبر الدامى الذى وضع حدودا واضحة للحكم ولبقائه كنظام فردى . والنظم الغربية تحمل فى طياتها خطر الانقلابات والانقلابات المضادة ، وأحيانا تفضى إلى الثورة . وكان المؤرخ كلوتشيفسكى بعيد النظر حين كتب بعد أحداث ، الأحد الدامى ، عام ١٩٠٥ فى روسيا قائلا إن الدماء التى جرت بين القيصر والشعب قد حالت بينهما إلى الأبد . وأصدر حكمه الحاسم : « سيسقط القيصر ويرحل إلى الأبد ، .

إن الثورة هي حالة عدم تسامح تجاه النظام القائم . وكلما ازداد المجتمع وعياً بفكرة أن السوس ينخر في عظام النظام الذي يدير الدولة ازداد عدم تسامحه . واللا تسامح والفنور صفتان ملازمتان للمجتمع المدنى في ظل الحكم الفردى . وليس الفنور حالة بسيطة لا خطر منها على الأوساط الحاكمة ، بل هو المرحلة الأولى لعدم التسامح ، تعقبها و الإدانة الصامتة ، ثم تتصاعد الأمور نحو السخط ، وأخيرا تأتي مرحلة نبذ المجتمع للنظام القائم . وقد عايشنا ذلك عندما أفلت شمس نظام جورباتشوف . وقد تختلف صور وأشكال نبذ النظام ولكنها حتمية تاريخية ، وهذه الاستنتاجات يتوصل إليها ، إلى جانب العلماء والخبراء ، الانباء الذين يعانون من التحكم الأخرق في مصائر البلد والشعب .

وها هو الكاتب فلانيمير مكسيموف يعبر عن أفكاره كالعادة بالصور البليغة :

و فليصبوا على رأسى الأشيب من جديد شلال اللعنات والثبتائم ، ولكنى ، كخصم منهجى وعقائدى للشيوعية ، اجرؤ على القول بأن النظام الذى يسود الآن فى روسيا هو أسوأ وأخس وأظلم من النظام السابق لأنه يعرض على المجتمع لعبة بلا قواعد ، ووجودا خارجاً على القانون ، ويمثل سلطة الطغمة العالية الإجرامية ،(°) .

^(*) صحيفة ، برافدا ، ، ٣١ مارس ١٩٩٣ .

وقد انتهت عملية إسقاط السلطة التمثيلية في روسيا ، التي مثل المؤتمر الأول لنواب النسب للاتحاد الروسي بدايتها عام ١٩٩٠ ، ومثل المؤتمر العاشر لنواب الشعب في أكتوبر العاشر لنواب الشعب في أكتوبر ١٩٩٣ ، فهايتها المأساوية بقصف قصر البرلمان بمدافع الدبابات ، انتهت بإقامة نظم إدارية إقليمية شبه شرعية تعمل بدون رقابة عملياً ، ومستقلة عن الكريملين ، رغم أنها تعتبر جزءا من النظام الإداري البيرو فراطي العام .

إن النظام الرئاسي بدون ضوابط رادعة ، وبدون برلمان ذي صلاحيات ، وبدون إمكانية تعبير المواطنين عن آرائهم عبر هيئات تمثيلية حقيقية على الممنوبيين الاتحادي والإقليمي ، لا يعد نظاما جمهورياً ديمقراطيا بل سلطة الأوليجاركيا (حمس تعبير أرسطو) . والدستور الذي أعلن في روسيا باسم الشعب يضع الرئيس فوق الدولة . وأكبر خطر يهدده ليس و سياسيو الشوارع ، في موسكو ، بل التناقضات التي تنشأ حتما خلال للتعامل بين و الديكتاتورية الفيدرالية ، والنظم البلوتوقراطية المحلية و للأمراء الإقليميين ، . . .

الديكتاتورية على المستوى الإقليمى:

من المغروف أن أى نظام سياسى يتعرض للانهيار يعود من جديد فى صعورة أقرب ما تكون إلى الصورة السابقة . وبالنسبة لروسيا تعتبر نقطة بدء الحساب هى عام ١٩٨٥ ، عندما كانت الأيديولوجيا الشيوعية مهيمنة بلا شريك ، بينما احتكر جهاز الحزب الشيوعي السوفيتى السلطة فى البلاد بأسرها . ونقول جهاز الحزب الشيوعي ، أى فئة الموظفين الحزبين وليس جيش الأعضاء العاديين فى الحزب . وكان نهج إشاعة الديمقراطية فى المجتمع ، والذى أعلن عنه عام ١٩٥٥ ، يعنى تنمية أسس الإدارة الذاتية ، أى تعميق عملية تحويل مجالس المعوفيت التي تمثل الشعب عن طريق النواب إلى بلديات حقيقية .

إلا أن عملية إقامة سلطة الشعب سارت بصعوبة شديدة ومعاناة بالغة . فقد قاومت العشيرة المجتبدة ومعاناة بالغة . فقد قاومت العشيرة الجديدة من موظفي الرئاسة ورجال الإدارة أية محالم المنوفيت ، واستطاعت أن تحقق بالتدريج ذلك الثأر البيروقراطي الذي نُسب إلى مجالس السوفيت .

وفى نهاية المطاف لم تتورع الفئة الحاكمة الجديدة والفئة القديمة التى غيرت لونها عن القيام بانقلاب حكومى بقيادة زعيمهما الحزبى من أجل إحكام قبضتهما على البلد! وهذا هو التعزيز الكامل لسلطة البيروقراطية والموظفين ، المعتمدة على عناصر التنكيل المعريح ، العمكرية والبوليمية ، للمولة . وقد أعيد عملياً بناء هياكل النظام الإدارى البيروقراطى القديم مع فارق بسيط ، وهو أن غنة الحكام الجدد لم تعد تتركز ، كما في السابق ، في مباني اللجان الحزبية المحافظات ، بل في مباني الإدارات الإقليمية ، والتي كانت في السابق أيضا مبانى اللجان الحزبية ، وأعيد بناء هرم السلطة التنفيذية المركزية الموحدة الرهيب ، غير الخاضع لرقابة السلطة التمثيلية والمستقل عن الشعب ، والذي أصبح أقل كفاءة بكثير من السابق ومعتمداً على أشخاص غير مؤهلين للإدارة ، وإذا كانت الفئة الحاكمة تسمى نفسها في السابق ، شيوعية ، وتدعى الآن أنها ، معادية للشيوعية ، ، فإن ذلك لا يغير من جوهر الأمر . فقد أصبح المواطنون أقل أمناً مما في السابق حينما كان الحزب الشيوعي يحاول أن يخفى هيمنته متسترا بورقة توت برلمانية يمرر عبرها ما يشاء من قوانين ، أما اليوم فليس هناك حتى رغبة في التستر على الديكتاتورية ، والمرموم الرئاسي يحل محل القانون .

ومن هذه الزاوية يمكن أن نقول إن الفئة الحاكمة قامت في الفترة من ٢١ سببتمبر إلى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ في روسيا بانقلاب حكومي يمثل ثأر الفئة البيروقراطية التي أحست بوطأة يد السلطة الشعبية المتجسدة في مجالس السوفيت المدافعة عن الشرعية وحقوق الإنسان والمواطن.

وهكذا انتهى الفصل الأول من هذه الدراما الكبرى في تاريخ روسيا بقصف البرلمان الفيدرالي في ٤ أكتوبر ١٩٩٣ . أما الفصول التالية فتمثلت في تصغية هيئات السلطة التمثيلية ، أي مجالس السوفيت ، وصدور الأوامر والمراسيم الخاصة بذلك من جانب الإدارات الإقليمية . وأعطيت لصنائع يلتمين في المحافظات والنواحي والمدن الكبيرة ، ولروساء الإدارات في الاقاليم فرصة التتكيل بمجالس السوفيت على تلك المستويات . ولم يكن ذلك يجرى بمحص المصادفة بل لإشراك الجميع في الجريمة السياسية التي ارتكبها يتشير نوميردين ويرين وفيلاتوف وكوظيريف وشوميكو وغيرهم ، وإشراكهم في المسرة لية عنها .

إن حل مجالس السوفيت في المحافظات بقرارات من رؤساء الإدارة فيها جاء استمراراً لفرضي القرانين والإجراءات التي لا ينص عليها القانون ، وكان ذلك في الواقع هو الفصل الثاني من الانقلاب الحكومي

إن كل شيء في بلننا اليوم يقف رأماً على عقب . ففي كل مكان في العالم نقوم السلطة التنفيذية في السلطة التنفيذية في السلطة التنفيذية في الأمالين فنه و الذي يشكل مجلس الأقاليم ، أما في روسيا فنجرى الأمور على العكس : فالقيصر هو الذي يشكل مجلس الدوما ، والموظفون يكتبون قوائم الأحزاب وزعمائها ، ويحددون عدد وتركيبة مجالس الدوما في المدن والمحافظات . ومن الواضح أن دور أجهزة كهذه هو دور صورى ، يخدم

مصلحة الفئة الحاكمة في التستر على سلطتها المطلقة وإطلاق يدها ، خاصة في إنفاق موارد الميزانية .

هذه هي صورة الحاضر ، فماذا عن الغد ؟

الاحتمال الأقرب هو أن النظام الحاكم لن يستطيع البقاء إلا بقهر المجتمع ، وبالتالي فهر محتاج دائما إلى أعداء لكي يظل قائما . وبعد البرلمان سيأتي الدور على النقابات والأحزاب المتمردة والحركات الاجتماعية وهلم جرا . وعندما تستنفذ قائمة ، الأعداء ، الظاهرين سوف يهمدون إلى د اختراعهم ، وإلى الكشف عن د المؤامرات ، .

ولكى تبقى القمة الحاكمة فى السلطة ستمارس عملية التطهير حتى تكسب بعض ثقة الشعب ، وستلجأ إلى البحث عن المرتشين والفاسدين ، وستحتاج إلى من يلعب دور المنقدين ، وخاصة فى الأقاليم .

(نقيض النظام) :

لم يكتمل بعد تشكل النظام كقوة بطش تنكيلية ، إلا أنه يسير في هذا الاتجاه بسرعة ويقترب من الاكتمال . وقد بدأت أولى هذه النبتات السامة في الظهور منذ عام ١٩٩٢ ، وخاصة عندما تشكلت فصائل الشرطة للعمليات الخاصة (أومون) وغيرها من التشكيلات في وزارة الداخلية ، وأخذوا ينفقون على مكافحة الجريمة أقل بكثير مما كان ينفق من قبل ، ويخصصون العوارد القليلة والقوى البشرية المحدودة لهذه الوحدات التنكيلية ، المعادية للمجتمع بصورة سافرة . وفي الوقت نفسه بذأ تشكيل وحدات حراسة الرئيس (الإدارة العامة للحراسة) ، وأفواج الرئاسة ، ووزارة الأمن ، بل وهيئة المخابرات الخارجية . ووجهت كلها نحو مكافحة و العدو الداخلي ، وراحت المخابرات الأجنبية تساعد ورهبه كلى نوميا في مقاومة البرلمان الروسي ، فضلاً عن مكافحة المعارضة .

لقد قدمت الدكتورة ليليا شيفتسوفا تحليلاً دقيقاً للوضع السياسي في مقالها المنشور في صحيفة (أنباء موسكو ، الأمبوعية . وكتبت تقول :

ا... إنه من الواضح حتى للمراقب العادى أن البرلمان الروسى يخصص له دور محاكاة السلطة التشريعية ، أما الحكومة فيخصص لها دور و التشهيلاتى ، في إدارة الرئيس . وبعبارة أخرى ، بجرى الانتقال إلى أسلوب فردى سافر للإدارة لا يلجأ حتى إلى التمويه (التشديد لى ـ رسلان حسبولاتوف) . والأكثر من ذلك أن مرسوم مكافحة الإجرام يتيح إمكانية فرض الأحكام العرفية وحالة الطوارىء في البلاد . ومنذ بداية

البيريسترويكا لم يكن البلد أبعد ما يكون عن دولة القانون والديمقراطية مما هو عليه الآن . (°)

إن الانقلابات الحكومية تدير دائما للابتعاد عن و دولة القانون والديمقر اطية ، . وهذه هي إحدى الحقائق الجاية التي عادة ما تستغلق على أذهان المثقفين ...

وليس لدى الكريملين رؤية متكاملة لنظام الحكم السياسي وابناء الدولة . وكل ما هو موجود لا يعدو أن يكون ركاماً من الوحدات السياسية - الإدارية المتناقضة ، مع عدد هائل من الهيئات التي يكرر بعضها البعض . وهكذا نجد أن هناك حكومة برأسها تشير نوميردين ، و و حكومة مطبخ ، برأسها الرئيس نفسه ولا مكان فيها حتى لتشير نوميردين أو فيلاتوف . وهذه الحكومات الثلاث هي حكومات قائمة بالفعل وتمارس عملها . كما نجد ثلاثة برلمانات : وبرلمان شوميكو ، (مجلس الفيدرالية) و و برلمان شوميكو ، (مجلس الفيدرالية) و و برلمان ربيكين ، (مجلس الدوما) ، وبرلمانا ثالثا يتشكل بسرعة وهو و المجلس الشعبي التابع للرئيس ، وهناك عدة وزارات للخارجية ، وعدة وزارات للخارجية ، وعدة وزارات

(إن العلاقات بين النخب بعضها ويعض ، وبينها وبين المجتمع ليس فيها ما يشير الديمة الطية من قريب أو بعيد . وما يحدث هو صراع بين عناصر تنتمى إلى نظم اجتماعية مختلفة : إلى الليبرالية ، والأبوية ، والشعبوية ، والعشائرية ، والشالية ، وكلها مجتمعة وفي آن واحد . أما بالنسبة للاقتصاد فمازالت السيطرة فيه لعلاقات التوزيح وللطفيلية على حساب موارد الدولة . وعموما فما لدينا هو هجين لم تعرف له الممارسة الدولية مثيلاً . بينما تحاول القمة الحاكمة تجميد الوضع ، كما هو عليه لسنوات طولة ، (**) .

وكنتيجة لذلك كله فإن :

و البناء الفوقى الذى أقيم عندنا لا يملك أية آليات تعكس مصالح المجتمع ، وفى الواقع فلننا أمام و نقيض النظام و الذى أصبح مصدرا لإثارة النزاعات ، والتى أصبحت بدورها الحافز الداخلى لتطوره ، والنتيجة التى تترتب على ممارسات و نقيض النظام و هذا يمكن أن تكون أحد أمرين : إما أن يحل ركود طويل فى المجتمع ، مع ما يتبعه حتما من انهيار علاقاته الداخلية ، وإما نهاية متفجرة عاجلاً أم آجلاً و(***) .

^(*) صحيفة : أتباء موسكو : العد ٢٦ ، ٢٦ يونيو ـ ٣-يوليو ١٩٩٤ . .

^{· * *)} ت**فس** المصدر .

^(***) ن**ف**س المصدر .

والأمر الذى لا جدال فيه أن المخرج من هذه الأزمة ينبغى أن يتمثل فى إعادة التشكيل المبترع المنهدة . التشكيل المبتري المنهدة . المنهدة والمهنية . ولا المبتدى الإدارى الفوقى على قاعدة الديمقر الهلية والمهنية . ولا يمكننا إلا أن نتفق مع هذا الاستنتاج الذى توصلت إليه المكتورة ليليا شيفتسوفا . ولكن القصية الأخرى هى : أين هى القوة السياسية القادرة على القيام بهذه النفييرات الديمقر الطية المتقيقية ؟

إن ما يبدو وكأنه استقرار للنظام السياسي ليس إلا مظهرا خادعاً . أما الواقع فشيء مختلف نماما . فقد وصلت الهوة بين الحكام والمجتمع أبعاداً لم يعد يجدى معها تعزيز البناء الفوقي الرخو بمحاولة تقريب قيادات الجيش والداخلية والأجهزة الخاصة الأخرى منه . وتبدو سراباً محاولات إظهار و الترابط المتين ، بين الكريملين و و زعماء ، الأقاليم ، وتصوير هذا الترابط المزعوم على أنه تأييد شعبي من الأقاليم للكريملين . فالمسألة هنا ليست بهذه الساطة .

قليس من المتوقع أن يستمر طويلا ، ولاء ، معظم قيادات الأقاليم ، أيا كانت التغييرات التي ستجرى في الأشخاص . فالتحالف معهم (وهو الأقرب إلى أن يكون مؤقنا) لا يمكن أن يقوم إلا على أساس إعادة توزيع الصلاحيات والسلطات لمصلحتهم ، بحيث يتمكنون من حيازة الملكية والموارد والتصرف فيها بحرية . وبالمناسبة فقد سار الكريملين في هذا الطريق . إلا أن قادة الأقاليم ، بعد أن يعززوا مواقعهم ، لن يركنوا إلى الاقتناع بما حققوه وقد أدركوا أن السياسة الفيدرالية لا ترتكز الى الدستور أو القانون بل إلى المراسيم والقرارات والتعليمات الصادرة عن شخص واحد أو حتى عن الموظفين . وبالطبع سيسعون إلى الحصول على ما حصل عليه عمدة موسكو يورى لوجكوف من حقوق وسيحسلون عليها حتماً ؛ ولما كان كبار الموظفين يشكلون فئة غير متجانسة ، وينقسمون إلى جماعات متصارعة ، ولكنها كلها قلارة على انتزاع ، القرارات الرئاسية ، المناسبة لها ، فإن المراسيم الرئاسية المتنافضة مستوالى .

ومثل هذا و النشاط التشريعي ، قد يؤدي إلى تدمير نلك العناصر المتماسكة النادرة للدولة الإنجابية التي التي المتماسكة النادرة للاحلة المتحدية التي تسترشد بالقوانين الموحدة للدولة . ولذلك فإن مراسيم الرئيس ، التي تمنح امتيازات لهذا الإقليم أو ذلك إنما تدمر الدولة وتقوض سلطتها (ليس سلطة الرئيس أو الحكومة ، بل سلطة الدولة) . ولهذا ، فإذا كان الكريملين ينوى ويسعى إلى إقامة دولة فوية ، وهذا واضح ، فإن وسائل بلوغ هذا الهدف تتناقض تماما وهذا المسمى وتفضى إلى «خلخلة ، الدولة .

وعلاوة على ذلك ، فإن سياسة الكريملين نحو ، إقامة خط علاقات مستقل مع كل طرف من أطراف الاتحاد ، ، وبعبارة أخرى الاعتراف بالنموذج اللامتناسق للبناء الفيدرالي ، يمكن أن تؤدى فعلاً في المستقبل القريب إلى تشرنم جديد . وهي تتناقض مع د الدستور الجديد ، القائم على أسس وحدوية صارمة وتقود إلى نسفه بمعنى الكلمة . وفي المحصلة تظهر كتلة ضخمة من التشريعات اللادستورية ، تخرج بالدولة عن المجال الحقوقي ، الدستوري ، وتحولها إلى ، نقيض نظام ، رخو ومكشوف المغاية أمام ضربات النظام الإداري البيروقراطي ، ينعزل شيئا فشيئا ، عن العمليات الحقيقية الجارية في المجتمع المدنى .

ومما يعمل على زيادة عزلة ، دولة بلتسين ، تأكيد ساستها السافر ، لعدم ضرورة ، البرلمان الحالى المزيف ، الذى لم يعد يرضى الكريملين حتى كواجهة أو ديكور . والظاهر أن المقصود هو التخلى عن مبدأ الفصل بين السلطات ، الذى ، حتى وإن لم يكن مطبقا ، فقد نص عليه ، الدسئور الجديد ، . ويجرى الإعداد الفكرى والتشريعي للتنكر التام للبرلمانية بوصفها أحد المكونات الأساسية لمبدأ الفصل بين السلطات .

إن فكرة اللا تناسق المحتمل في العلاقات بين المركز الفيدرالي وأطراف الاتحاد سبق لي أن طرحتها في غمرة النضال من أجل توقيع المعاهدة الفيدرالية في بداية ١٩٩٧ . ولكني لم أطرحها بهذه الخشونة والمباشرة التي يفهمها بها اليوم ، مبدعو » الفيدرالية الجديدة . لم أطرحها بهذا اللا تناسق في إطار التشريع الدستورى القائم ، الذي يستبعد أي نوع من التشريعات الفرعية ، بها فيها المراسيم الرئاسية أو القرارات الحكومية . وكنا ندرك تمام الإدراك نقاط الضعف في مبدأ اللا تناسق هذا في ظروف دولة فيدرالية كروسيا متعددة التوميات . ولكن يبدو أن ساسة الكريملين الحاليين لا يدركون ذلك ، ومن المستبعد أن يتراجعوا عن سياستهم الراهنة . وهم ، موضوعياً ، غير قادرين على ذلك . ولن يتخلوا عن احتكارهم السلطة ولو من أجل الحفاظ على السلام في البلاد . وأقرب مثال على ذلك هو المصير الماساوي للشعب الشيشاني الذي قتل من أبنائه ٦٠ ألف مواطن مسالم وحرثت دادات الكريملين أرضه باسم الدستور و اليمقراطية ..

الانتخابات الرئاسية الأخيرة ومستقبل روسيا

كان من البواعث القوية للغاية على الانقلاب الحكومي في خريف عام ١٩٩٣ ، والذي التخد صورة تمرد رئاسي ، فكرة غريبة سيطرت على الكريملين ، ومؤداها أنه ما إن يقبض يلتسين على مقاليد السلطة الكاملة في روسيا ، منتزعاً من مجلس السوفيت الأعلى صلاحيات واسعة ، ومخضعا لسلطته المهيمنة أقاليم روسيا (الجمهوريات والمقاطعات والنواحي) ، وفارضا سيطرته على القضاة والنيابة العامة وعلى الصحافة أيضا .. ما إن يتحقق ذلك حتى نبلغ الرخاء مربعاً ، خلال عام أو عامين ، وعلى هذا الأساس الساذج إلى احد مدهش قام نشاط الكريملين كله خلال النصف الثاني من عام ١٩٩٧ وعام ١٩٩٣ ، عندما اعتمد سياسة منافرة ترمى إلى الإطاحة بالبرلمان .

وفى ديسمبر ١٩٩٣ توصل أنصار يلتسين إلى اعتماد الدستور الذى تجسدت فيه الفكرة السابقة في الممارسة الدستورية ، إذ أصبح يلتسين في واقع الأمر ديكتاتوراً واسع السلطات ، يجمع في يديه السلطة التشريعية والتنفينية بل وحتى القصائية . وفقد البرلمان والحكومة استغلالهما ، وأصبح القرار في يد الرئيس بالكامل . وها قد مر حوالى ثلاث سنوات فعاذا كانت المحصلة ؟ وإلى أى درجة نجحت فكرة التنظيم المثالي للدولة كما تخيلها زعماء انقلاب ١٩٩٣ ؟

إننى أتصور أنه لم تتحقق أية مهمة من المهام التى دار حولها الحديث آنذاك ، بل إن هذه المهام اتخذت أبعادا عميقة وأضفت على التناقضات مزيدا من الحدة ، بصورة أكثر مما كانت عليه في ١٩٩٧ ـ ١٩٩٣ .

● والتناقض الأول ، وهو ليس بالتناقض الأهم ، ولكنه مهم من الناحية السياسية ، هو التناقض بين النواب والكريملين . فني عامى ١٩٩٧ ـ ١٩٩٣ أثار الكريملين وأبراق دعايته عاصفة من النقد والإمانات إلى نواب مجلس السوفيت الأعلى النقداف ، منهمين أياهم بكل الموبقات ، بما في ذلك الولاء للشيوعية . وكان ذلك كنبا سافراً واقتراء ، لأن هؤلاء النواب هم الذين أصدروا مجموعة من القوانين التقدمية ، وأبدوا يلتمين وساعدوا في انتخابه رئيساً ، وأفروا مجموعة تشريعات خاصة باقتصاديات السوق ، ودعموا مبادىء الملكية الخاصة . والأمر الأهم أن السوفيت الأعلى الذي شرب بالقنابل لم يكن خصماً للرئيس يلتسين . نقد كنا شركاء شرفاء ، وطلبنا من السلطة التنفيذية الغيا المعاملة بالمثل .

أما مجلس الدوما الذى انتخب فى ديسمبر ١٩٩٣ بعد تصفية السوفيت الأعلى ، وأعيد انتخابه فى ديسمبر ١٩٩٥ ، فهو فى غالبيته يمثل خصماً ثابتا للكريملين والمرئيس يلتسين شخصيا ، الذى خلق خصمه بيديه ، وإن كان هذا الخصم ، للحقيقة ، لايملك تأثيرا دستوريا جديا .

- والتناقض الثاني وهو غياب الكوابح المضادة في آلية الدولة مثل البرلمان ذي الصلاحيات ، أدى إلى اندلاع الحرب الروسية الشيشانية . وفي واقع الأمر ققد انخذ قرار الحرب مساعدون ومستشارون من الشخصيات العارضة ، والكثيرون منهم لا يعملون في جهاز الدولة ولا أحد يدرى شيئا عنهم . وتم تمرير هذا القرار عبر هيئة غير دستورية هي و مجلس الأمن القومي ، ، ولم يعرف البرلمان شيئا عن هذا القرار ، أما حكومة فكتور تشير نوميردين فلم تناقش أصلا مسألة الحرب والعمليات الحربية . إن السلطة المطلقة للديكاتور الذي لا يخضع حتى للدولة (ناهيك عن الخضوع للبرلمان) تفضى إلى عواقب مأساوية ، وتكشف عدم كفاءة التنظيم الحالي للدولة وضعفه الواضح وفساده .
- والتناقض الثالث هو اقتناع الجميع بأن السلطة المطلقة للكريملين (كما في العهود الشيوعية الغابرة) لا يمكن أن تؤدى آليا إلى حل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية . والأكثر من ذلك أن تصاعد نزعة المغامرة يفاقم هذه المشاكل إلى درجة تفوق ما كانت عليه عام ١٩٩٧ ١٩٩٣ .

وها هي السلطة تؤكد باستمرار أن الاستقرار المالي قد تحقق ، واستتب نشاط قطاع الأعمال في الاقتصاد . بيد أن البيانات الحكومية ذاتها تكذب هذه الادعاءات . فمنذ نوفمبر 199٣ استمر هبوط الإنتاج والاستثمارات (وكان الوضع الاقتصادي في روسيا قد بدأ يتحسن من ربيع 199٣ حتى أغسطس من نفس العام ، إلا أن انقلاب الكريملين أحبط هذه البداية الطيبة النمو الاقتصادي) . أما الزراعة فأصبحت حطاماً ، وهذا هو السبب في وقوف الفلاحين ضد يلتسين في ثالث انتخابات تجرى في روسيا منذ عام 199٣ (انتخابات الرئاسية في يونيو - يوليو 1997) . ولم يعد ثمة الدوما في 199٣ و و 9 9 9 والانتخابات الرئاسية أما قطاع بناء الآلات ، الذي كان منقدما في العهد السوفيتي ، فقد أصبح موجها أخرب . كذلك الحال مع المجمع العسكري في العهد السوفيتي ، فقد أصبح موجها أنو الغرب . كذلك الحال مع المجمع العسكري الصناعية الحربية الغربية الكبري . ولا يتسم عمل القطاع المالي بفعالية تذكر ، أما قطاع المصارف فأقل ما يقال عنه أنه مثير الشكوك بل وللكراهية من جانب معظم المواطنين . المصارف فأم ما يقال عنه أنه مثير الشكوك بل وللكراهية من جانب معظم المواطنين . ومن المصارف فأم ما يقال عنه أنه مثير الشكوك بل وهفر مرتبط بعالم الإجرام . ويختنق منتجو السلع تحت وطأة النظام الضريبي ، مما يدفع المنتجين إلى التهرب من الضرائب .

وتدهورت حالة التعليم العالى والمتوسط والقدرات العلمية - التقنية للبلاد ، وتركت الدولة التعليم والملوم يواجهان مصيرهما ، وأصبح هناك نقص خطير في المدرسين ، بينما يتناقص بشدة عدد الطلاب والدارسين في الدراسات العليا في الجامعات والمعاهد العليا ، ولم يعد كثير من الشبان بهتمون بالتعليم بل بالبحث عن لقمة عيش دسعة .

● والتناقض الرابع هو انعكاس الأوضاع الداخلية في روسيا على مواقعها الدولية بشكل محدد تماما ، وتدهور هذه المواقع . وتدفع الدول الكبرى روسيا عن الطريق الرئيسي وتنحيها إلى حافة الطريق الذي تسير فيه السياسة العالمية ، ولا تقيم كبير وزن لمصالح روسيا . ومما أثر تأثيراً شديدا على مواقع روسيا الدولية انخاذ قيادتها ذلك القرار المغامر بشن العمليات الحربية ودفع القوات المسلحة الكبيرة إلى شن حرب على حفنة من مقاتلي المقاومة الشيشانية ، وهزيمة الجيش في هذه الحرب . إن جيوش الدول الكبرى في الظروف الراهنة هي أحد المقومات المهمة للخالية للسياسة الخارجية ومن أهم شروط الاحتفاظ بوضعية الدولة الكبرى . لقد صعق العالم وهو يرى أن القوات المسلحة أن الدول الغربية ، بعد هزيمة الجيش الروسي في الحرب الشيشانية ، قد تصلبت في تعاملها مع روسيا . وفي واقع الأمر لم يعد الغرب بهتم برأيها فيما يتعلق بتوسيع حلف ، الناتو ، شرقاً . ولكن الدول الغربية ، رغبة منها في عدم إحراج يلتسين خلال حملته الانتخابية ، شرقاً . ولكن الدول الغربية ، رغبة منها في عدم إحراج يلتسين خلال حملته الانتخابية ، خفت من حدة هذه المسألة في ربيع وصيف عام ١٩٩١ ، بيد أنه ليس ثمة أدني شك في أن توسيع حلف الناتو أصبح مسألة لا دخل للكريملين بها ولا تأثير له عليها .

وفى و النظام العالمي الجديد ، الجارى بناؤه لا يخصص لروسيا دور الشريك بل دور « زبون ، الدول الغربية الذي سيعزل ، فيما يبدو ، عن المشاركة في الشؤون العالمية والأوروبية ولن يسمح له بالوصول إلى أسواق الاتحاد الأوروبي . ومن الأمور ذات الدلالة أن قائمة الدول الجديدة ، للأسواق الكبيرة الناشئة ، ، والتي أعدتها وزارة التجارة الأمريكية ، وهي البلدان التي ينبغي أن يقيم الغرب معها علاقات قوية ، تتضمن المكسيك والأرجنتين والصين والهند وأندونيسيا وكوريا الجنوبية وتركيا وبولندا وجمهورية جنوب افريقيا ، ولايرد اسم روسيا في هذه القائمة .

وفى منطقة آسيا والمحيط الهادى بدأ يتشكل محور واشنطن - طوكيو والذى وضع اساسه فى ، الإعلان اليابانى الأمريكى عن الأمن - تحالف للقرن الجادى والعشرين ، (أبريل ١٩٩٦) وفى الرسالة المشتركة لهاشيموتو وكلينتون إلى شعبى البلدين والتى تحمل اسما ذا مدلول واضح هو : ، فى مواجهة تحديات القرن الحادى والعشرين ، ، وفى هانين الوثيقتين نلمس فكرة الزعامة القادمة فى منطقة آسيا والمحيط الهادى لأمريكا واليابان

والصين مع مشاركة بلدان و الآسيان ، . وفى هذه التركيبة و للنظام العالمي الجديد ، لا يوجد أيضا مكان لروسيا . ولكن روسيا هي التي عزلت نفسها عن المشاركة البناءة في لا يوجد أيضا مكان لروسيا . ولكن روسيا هي التي عزلت العالم العربي ، مما يؤدي إلى انهار مواقع روسيا تماما في العالم العربي . أما التصرفات الخرقاء في البوسنة ، وخاصة الحرب الشيشانية إلتي أودت بحياة ١٠٠ ألف شخص ، فقد حركت جماهير العالم الإسلامي الهائلة وجعلتها تنظر بشك إلى سلوك السلطات الروسية ، التي بدا وكأنها مفعمة بالرغبة في التشاجر مع العالم كله من أجل صدقات تافهة في صورة و مساعدات ، اقتصادية غربية .

لقد أهدرت القيادة الروسية فرصا ثمينة في مجال تنمية التكامل مع دول الرابطة المستقلة . وتكلف قصف البرلمان ثمنا فادحاً ، إذ توقفت عملية التوحيد وانتكست ، ولم يعد قادة هذه الدول وشعوبها يرون في روسيا تحت حكم يلتسين قوة جائبة . ولم يندمل هذا الجرح حتى الآن ، فلم تعد الشعوب تضغط بتلك القوة على زعماء دول الرابطة المتقارب مع روسيا كما كانت تفعل في ١٩٩٢ . ومختلف اتفاقيات التكامل تتسم بطابع شكلي وأحيانا بطابع دعائي و لا تستهدف إقامة تكامل فعلى ، إذ يخشى أولتك الزعماء القيادة الروسية بمعنى الكلمة ، وخاصة بعد المغامرات الحربية التي أقدمت عليها في الشيشان .

وفي المحصلة الأخيرة تشكل في منطقة أوراسيا وضع جوسياسي جديد أصبحت روسيا فيه ، لأول مرة منذ عدة قرون ، مضطرة لأن تلعب دوراً ليس دورها ، وهو دور المراقب السلبي لتطور الاتجاهات المستقلة التي تضعف من مكانتها . ويتضح هنا عدم التناسب بين الأهداف التي يعلنها الكريملين وإمكانيات تحقيق هذه الأهداف. ومن المعروف أن الضعف يولد الربية المتزايدة لا التعاون الاستراتيجي . كذلك يساعد ضعف البلد على صياغة أهداف متشددة للسياسة الخارجية . وتكشف قضايا وضعية روسيا كدولة عظمي موقف كل من الدوائر الحاكمة والمعارضة ، ولكنها لا تصبح مادة للتحليل المعمق والحصيف أو مثاراً للجدل الموضوعي . فقد بات جلياً أن روسيا لا تملك القوى أو الموارد اللازمة لمحاولة و الدفاع ، عن حدود الاتحاد السوفيتي السابق أو لعرقلة توسع حلف شمال الأطلسي (الناتو) . إن هذه المواقع المنهارة ، مع العناد في السير على النهج الجيوسياسي الحالى ، سيقودان روسيا ذات يوم إلى الانهيار النام . وليس لدى روسيا نقود لتمويل الاتحاد الجمركي الذي أعلن عن قيامه في إطار رابطة الدول المستقلة ، ولا لتمويل حماية الحدود المشتركة ، ولا لتشغيل القواعد العسكرية التي حصلت عليها في أراضي هذه الدول ، ولا لتنفيذ اتفاقيات اتحاد العملات . وليس لدى الجيش الروسي ما يكفي من الجنود لوضعهم في القواعد التي تريد روسيا الحصول عليها . وتنتشر بؤر عدم الاستقرار في كافة أرجاء المنطقة التي اعتبرتها روسيا منطقة مصالحها الحيوية حسب المبدأ الجديد للأمن القومي . ومع ذلك فمن الواضح أن الكريملين غير مستعد لاتخاذ خطوات مضادة رادعة . فكما أظهرت خبرة الحرب فى الشيشان ليس هناك ما يسمى بـ د الحروب الصغيرة ، ، وخاصة بالنمبة للآلة العسكرية الروسية المكسورة .

ولكن السياسة التى أقرها الكريملين (سواء بعلم من يلتسين أو من وراء ظهره) - وهى سياسة استعادة وضعية روسيا كدولة عظمى ، وبناء جماعة اقتصادية فى أراضى الاتحاد السوفيتى السابق تلعب موسكو فيها الدور الرئيسى - هذه السياسة لا تفضى إلا إلى تأزيم الوضع العام فى أوراسيا . ذلك أن الشركاء الآخرين فى عملية التكامل لا يشاطرون موسكو نظرتها هذه إلى دورها ، وليسوا على استعداد لمساعدتها فى حل القضايا الخاصة بها . أما القادة الروس فلا يدركون ذلك ، وهو أمر خطير فى حد ذاته ، لأن الفهم غير الصحيح للواقع قد يدفع إلى اتخاذ قرارات من نوع قرار الحرب فى الشيشان . ويبدو أن هذا الخطر آخذ فى الازدياد بعد فوز بوريس يلتسين فى الانتخابات الرئاسية فى ٣ يوليو ١٩٩٦ .

وكما أصبح معروفا فقد انتهى الصراع من أجل السيطرة على الكريملين في روسيا بفوز بوريس يلتسين ، عندما أشارت الحاسبات الإلكترونية بعد ساعة واحدة من إغلاق أبواب اللجان الانتخابية إلى تفوقه على منافسه جينادى زوجانوف زعيم الحزب الشيوعى الروسى . ففي سيبيريا والشرق الأقصى فرغت لجان الدوائر والنواحى من فرز الأصوات في الوقت الذي كان الناخبون في أقاليم وسط وجنوب وغرب روسيا يواصلون فيه وضع بطاقات التصويت في صناديق الاقتراع .

وابتداء من الساعة الحادية عشرة مساء بترقيت موسكو من بوم ٣ بوليو ١٩٩٦ أخنت الأرقام تظهر على شاشات العرض : تم فرز ٢٠٪ من أصوات الناخبين في ياكوتيا ونواحي بريمورسكي (الشرق الأقصى) وكراسنويارسكي وخبار وفسكي وأقاليم سخالين وكامتشاتكا وتشيئا وأومسك ونوفوسييرسك وتومسك ، ثم ظهرت نتائج فرز ٣٠٪ من الأصوات ، ثم ٠٤٪ ، ثم ٠٥٪ وهكذا دواليك . وكان واضحاً تفوق يلتسين ويفارق كبير في الأصوات ، تراح بين ١٠ و ١٤ في المائة .

وفى الساعة ٨ من صباح ٤ يوليو أصبح من الواضح تماما فوز يلتسين ، إذ استمر الفارق فى الأصوات عند مستوى ١٣٪ (٥٣,٥٪ لمصلحة يلتسين ، أى أكثر من ٣٩ مليون صوت ، و ٥,٠٤٪ لمصلحة زوجانوف أى ٢٠ مليون صوت) . ومن المعروف أن عدد الناخبين المسجلين فى روسيا بيلغ ٢٠١ ملايين شخص (ممن تخطوا سن الثامنة عشرة) .

ولم يتشكك المحللون المتابعون للأحداث السياسية في روسيا في عهد بلتسين في نتيجة الانتخابات ، فقد كان الجميع يعرفون أن يلتسين هو الذي سيفوز بها . وبالرغم من ذلك كان لدى الجمهور رأى آخر ، فقد اعتبر كثير من المواطنين العاديين أن وصول القوى المعارضة الى السلطة وعلى رأسها الشيوعيون أمر محتمل . أما فى الواقع فقد كان هذا الاحتمال مستبعداً ، فما كان يلتسين ليلعب لعبة الانتخابات لو كان هذا الاحتمال وارداً .

فغى الجولة الأولى من الانتخابات فى ١٦ يونيو ١٩٩٦ فاز يلتسين على زوجانوف بفارق بسيط فى الأصوات بلغت نسبته ٣٪. وصوتت معظم جمهوريات شمال القوقاز القومية وتتارستان ويشكيريا لمصلحة زوجانوف ، مثلها فى ذلك مثل أقاليم وسط روسيا المردحمة بالسكان وجنوب روسيا : إقليما كراسنودارسكى وستافروبولسكى ، ومقاطعات روستوف واستراخان وفولجاجراد . وكان نلك مفاجأة كبيرة ليتتمين وأنصاره الذين توقعوا أن تسير هذه الأقاليم وراء قياداتها الموالية ليلتسين وتعطى له أصواتها . ولكن العكس هو ما حدث ، إذ صوتت غالبية الناخبين فيها لزوجانوف وكاد يلتسين يمنى بالهزيمة . وفى ما حدث ، فق موسكو وسانت بطرسبرج .

وبالطبع استخدمت فى الجولة الثانية آلة الدولة بكل جبروتها من أجل تحقيق الفوز ليلتسين . واستدعى إلى موسكو قادة بشكيريا وتتارستان وداغستان والأقاليم الجنوبية ووسط روسيا ، وأجريت معهم و لقاءات ، . وقاموا هم بدورهم ، إثر عويتهم إلى أقاليمهم ، و بالعمل ، مع جميع رؤساء المؤسسات والمنظمات مؤكدين لهم أن حل المشاكل المشراكمة للأقاليم وبناء الممساكن والمستشفيات والمدارس ومد الطرق وسداد متأخرات المعاشات والاتانات وغيرها متوقف على الكيفية التى سيصوت بها الناخبون يوم ٣ يوليو ، أى لمن سيصوتون . وبالفعل تغيرت النتيجة فى الجولة الثانية ، إذ صوت معظم ناخبى تتارستان وبشكيريا وإقليمى كرامنودار وستافروبول ومقاطعات رومتوف واستراخان لمصلحة يلتسين .

والعامل الآخر وراء فوز يلتسين هو العمل الدعائي الواسع الرامي إلى تأكيد فكرة أذ فاز الشيوعيون ووصلوا إلى الحكم فسيعني ذلك اندلاع الحرب الأهلية . وشن جيش من الدعاة إلى جانب التليفزيون والإذاعة والصحافة حملة إرهاب إعلامي على الشعب ، متنبئين بعواقب مدمرة إذا ما تغيرت السلطة في الكريملين ، ومخوفين المواطنين من أعمال قمع هائلة ستقع في هذه الحالة ، ومعيدين إلى الأنهان شخصية ستالين وبيريا من أعمال قمع هائلة ستقع في هذه الحالة ، ومعيدين إلى الأنهان شخصية ستالين وبيريا وغيرهما من قادة الثورة الذين رحلوا عن الدنيا منذ ٥٠ ـ ١٠ بل وحتى منذ ٧٠ سنة . ونسى ، الناخب المذهول والمذعور من هذه الدعاية من الذي هدم الاتحاد السوفيتي ، ومن الذي قصف البرلمان الروسي منذ حوالي ثلاث سنوات ، ومن الذي شن الحرب في الشيشان والتي أودت بحياة ١٠٠ ألف ثنخص ، ونسى ، الناخب أيضا بؤسه ، وأنه لا يتقاضي مرتبه لعدة أشهر ، وأنه في ظل الحكم و الديمقراطي ، لا يجرؤ على الخروج مساء إلى الشارع

بسبب عريدة الاجرام ، وإنه لا يسعه ، كما كان يفعل فى السابق ، أن يذهب إلى الطبيب فيحصل على العلاج المجانى ... الغ . وإزاء التخويف المرعب بشبح الشيوعية الشيطانى قرر الناخب أن ينتخب أهون الشرين فى نظره فاختار الرئيس الحالى .

ويجمع المراقبون والمحللون على أن يلتسين قام بخطوة قوية عندما دعا الجنرال الكسندر ليبيد فور انتهاء الجولة الانتخابية الأولى إلى تولى منصب سكرتير مجلس الأمن القومى وم عد الرئيس . وأعيدُ إلى الأذهان أن ليبيد حصل على المركز الثالث في الجولة الأولى إذ عوت له حوالى ١١ مليون ناخب . ورغم الطابع المشكوك فيه لهذا القرار فقد كان من الواضح أن نصف عدد الذين صوتوا لليبيد على الأقل ، أي حوالى خمسة ملايين صوت ، سينتخبرن يلتمين في الجولة الثانية .

فمن الناحية النفسية شعر غالبية ناخبى ليبيد بالرضا وهم يرون زعيمهم بجوار الرئيس يلتسين لأن أصواتهم بالذات هى التى رفعته إلى هذه المنزلة .. ولذلك قرروا تأييد هذا الثنائى (يلتسين / ليبيد) ، رغم أنه من الصعب القول باستمرار ثنائى كهذا لفترة طوبلة .

لقد كان وضع يلتسين بعد الجولة الانتخابية الأولى في ١٦ يونيو صعبا للغاية :

□ فأولا: تقلصت القاعدة الجغرافية المؤيدة له تقلصا شديدا ، وتمركزت في واقع الأمر في ثلاث مدن كبيرة هي موسكو وسانت بطرسبرج ويكاترينبورج وبعض النواحي القومية القليلة السكان التي يحكمها أعضاء النخبة الشيوعية السابقة الذين تحولوا بسرعة إلى انصار ليلتسين (ياكوتيا ، كومي ، الأقاليم ذات الحكم الذاتي في سيبيريا والشرق الأقصي) .

□ ونانيا : تكشف ضعف القوى الديمقر اطية فى روسيا التى لم تتجاوز إطار أنصار جريجورى ياقلينسكى - حوالى ٨٪ وأنصار جورباتشوف وسفيتوسلاف فيدروف(*) - ٢,١٪ .. وهذا هو كل جمهور الناخبين المؤيدين للديمقر اطبين فى روسيا . فلا أحد يعتبر يلتمين أو ليبيد أو جبرينوفسكى - فضلا عن الشيوعيين المؤيدين لزوجانوف - من و القوى اللدمة اطلة ٤ .

وثالثا: أظهرت الجولة الأولى للانتخابات الرئاسية انقسام المجتمع إلى
 مجموعتين منضادتين: مجموعة تؤيد يلتسين ، ومجموعة ضد يلتسين تؤيد زرجابوف .

 ^(*) أستاذ جراحة العيون الدقيقة المعروف ، أسس حزب الإدارة الذاتية للعاملين وخاض التخابات رئاسة الجمهورية في يونيو / يوليو 1917 ضمن المنافسين للرئيس يلتسين .

وأنا لم أقل مصادفة • مجموعة ضد يلتسين • لأن معظم الذين أعطوا أصواتهم لزوجانوف ليسوا أبدا من أنصار الاشتراكية وعودة النظم السابقة ، ولكنهم خصوم ليلتسين عن عقيدة ، لا يغفرون له مايلي على الأقل :

- ـ هدم الاتحاد السوفيتي .
- ـ قصفه البرلمان الروسى وتمرده في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ .
- الحرب الروسية الشيشانية التى أودت بحياة حوالى ١٠٠ ألف شخص ، من بينهم ١٨ - ٢٠ ألف جندى وضابط روسى ب
 - _ إفقار المواطنين خلال خمس سنوات من توليه الحكم .

فى مثل هذا الجو وقع انقسام فى أركان يلتسين الانتخابية وبين رجاله المقربين . فقد رأى فريق من كبار مساعديه أنه من العسير عليه الفوز فى الانتخابات ، فحاولوا إيقاءه فى كرسى الحكم عن طريق حثه على إلغاء الجولة الثانية من الانتخابات . أما القسم الآخر من فريق يلتسين فمال إلى الاعتماد على التقنيات الانتخابية الحديثة ، التى تمكن من التلاعب بالآراء والأصوات ، وعموما بكل شىء ، وقرروا العمل بهذه الأدوات السياسية آملين بواسطتها فى تحقيق الفوز ليلتسين (ولهم أيضا) . وكانوا يعلمون جيداً أن يلتسين لم يعد رئيساً شرعيا منذ خريف ١٩٩٣ ، ولهذا كان بحاجة إلى فوز فى انتخابات عامة بالتحديد .

وفى ٢٠ يونيو شاعت فضيحة الانقسام عندما أقال يلتسين ـ بعد الإطاحة بوزير الدفاع الغريق بافل جراتشوف ـ بجنرالين آخرين من أقرب أعوانه ، وهما الجنرال ألكسندر كورجاكوف قائد هيئة الأمن الرئاسية (حراسة الرئيس) ووزير هيئة الأمن الانتحادية (الكى . جى . بى . سابقا) الجنرال ميخائيل بارسوكوف ، وكذلك النائب الأول لرئيس الوزراء أوليج سوسكوفنس الذى كان يعمل فى حكومة فكتور تشير نومير دين من مدة طويلة كهديل له ولا يبالى برأى رئيس الوزراء .

وفى شرحه لأسباب هذه الإقالات صرح الجنرال ألكسندر ليبيد سكرتير مجلس الأمن القومى الجديد بأن و الرئيس يجدد فريقه ، ولكنه هدد كل من تسول له نفسه و القيام بانقلاب ، (يبدو أن ليبيد قد فاته أن كافة المحاولات الانقلابية الأخيرة صدرت عن الكريملين وحده) .

وفيما بعد اتضح أن جوهر المسألة تمثل في التالي:

فى حوالى الساعة الخامسة مساء يوم ١٩ يونيو ألقى القبض على شخصين يحاولان إخراج مبلغ نصف مليون دولار من مبنى مجلس الوزراء . واتضح أن هذين الشخصين الغريبين هما المدعوان سرجى ليسوفسكى وأركادى يفستافييف من أعضاء و مجموعة العربيين هما المدعوان سرجى ليسوفسكى وأركادى يؤستافييف من أعضاء و مجموعة التحليل فى أركان يلتسين الانتخابية ، وهى المجموعة التى يرأسها و المخصخص الأكبر ، السابق فى روسيا أناتولى تشويليس . وحاول هذان الشخصان المريبان تفسير ملكيتهما لهذا المبلغ بأنه أجر الفنانين الذين عملوا فى الدعاية لحملة يلتسين الانتخابية ، ولم تكن بحوزتهما أية وثائق تجيز إخراج هذا المبلغ . فما الذى كان ينبغى على أجهزة الأمن أن تفعله ؟ لقد تم توقيفهما واتخاذ الإجراءات الروتينية المتبعة فى مثل هذه الأحوال .

ولكن يبدو أن دوافع المنافسة تدخلت في هذه القضية . ققد قررت مجموعة كورجاكوف - سوسكوفنس - بارسوكوف تعزيز نفوذها لدى الرئيس وإبعاد مجموعة و الديمقر اطيين الليبر الليبر الليبر الليبر الليبر الليبر الليبر اليبن الساعين إلى الفوز عن طريق الانتخابات . وبصورة لا إرادية وضعوا الرئيس في وضع محرج ، إذ تسربت أنباء القبض على هذين العضوين في فريق يلتسين الانتخابي إلى وسائل الإعلام . وفي الساعة الثانية من صباح ٢٠ يونيو أذاعت محطة التليفزيون المستقلة و إن . تى . في ، الواسعة الانتشار نبأ القبض على هذين الشخصين . وأصبح يلتسين أمام أحد أمرين : إما أن يوافق على التحقيق في قضية إخراج العملة (الأمر الذي يعد شيئا طبيعيا في أي بلد ديمقراطي) وإما أن يعاقب مرؤوسيه على تصرفهم الذي أدى إلى الكشف عن مسألة حساسة تتعلق بالدولارات . وقرر يلتسين اختيار الحل الثاني ، فنحي قيادات الأجهزة الأمنية ، و و طبخت ، القضية . وبالمناسبة فقد أهدرت المعارضة فرصة استغلال هذه الواقعة المزعجة للغاية ليلتسين ورئيس حكومته تشير نوميردين .

وكما أدعى تشوبايس فقد عارض سوسكوفتس وكورجاكوف وبارسوكوف إجراء الانتخابات خشية هزيمة يلتسين وفقدانهم لمراكزهم القوية في مؤسسة الرئاسة ، فعندما أقال الرئيس وزير الدفاع بافل جراتشوف وأدخل في فريقه الجنرال ليبيد المعروف بحزمه ، اختلطت أوراق الثلاثي المذكور فقرروا المبادرة بالهجوم وعدم السماح بإجراء الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية ، وحسب زعم تشوبايس فقد كان و المتآمرون ، يخططون لممارسة ضغوط نفسية قوية على هيئة الأركان الانتخابية للرئيس بلتسين وشل عملها ، ووضع يلتسين أمام ضرورة حل مشكلة ولاية الرئيس و بالقوة ، .

وأعلن تشوبايس في مؤتمر صحفى ، بلهجة نكاد نكون صبيانية ، أن الإطاحة بهزلاء الأشخاص كانت و آخر مسمار دُقَّ في نعش الشيوعية ، ، وكأنما لم يكن هؤلاء الموظفون ، المخضوب عليهم ، من أقرب أعوان يلتسين الموثرق بهم ، والذين أدوا خلال أعوام طويلة أكثر المهام حساسية ، حتى قبل أن يصبح يلتسين رئيساً ، وقبل أن يعرف بوجود و منقذ الديمقر اطية المظيم ، أناتولى تشويايس .

وبالطبع فليس هناك مجال للحديث عن عمل و معاد ليلتسين ، قام به الثلاثة المذكور ، فمن المستبعد أن تجد فى روسيا أشخاصا أكثر إخلاصاً ليلتسين من هؤلاء الثلاثة ، خاصة إذا دار الحديث عن ألكسندر كورجاكوف ، الذى أعرفه جيدا منذ عام ١٩٩٠ كشخص وفى ليلتسين إلى أبعد الحدود . ومن واقع معرفتى بكورجاكوف استطيع أن أؤكد أنه لا يمكن أن يخطو خطوة واحدة بدون أن يحصل على موافقة يلتسين عليها . ولذلك يصعب على التخلص من إحساس بأن المسألة كلها مجرد تمثيلية معدة جيداً ، استهدفت تحقيق المزيد من النقاط في معركة الجولة الثانية الحاسمة من الانتخابات الرئاسية في ٣ يوليو .

وليس سراً أن صراعاً حاداً كان يدور - وما يزال - حول يلتسين بين مختلف القوى من أجل الاستئثار بالنفوذ ، ومن أجل الحصول على إعفاءات ضريبية وجمركية وعلى قروض وائتمانات ميسرة ، ومن أجل تنفيذ مشروعات بناء وغيرها . ويوقع الرئيس يوميا على مراسيم جمهورية يضغط أصحاب الشأن من أجل إصدارها عن طريق أقرب أعوان الرئيس . وكنت قد أثرت أمام يلتسين في حينه أكثر من مرة ألا تحل القضايا المالية بمراسيم جمهورية بل عن طريق البرلمان أو الحكومة ، مع ضرورة مناقشتها وإيداء رأى اللجان المختصة فيها . ولكن هذه المجادلات أسفرت عن الإلقاء بي في سجن د ليفورتوفو ،

إن القوى صاحبة النفوذ حول الرئيس تصارعت دائماً من أجل إمكانية القرب منه لتمرير مثل هذه المشروعات والمراسيم . ولكن المسألة لا تنحصر في ذلك فحسب ، لأن إمكانية التأثير على رئيس يملك كل هذه الصلاحيات مسألة تجتنب المزيد والمزيد من الراعبين في الحصول على الامتيازات .

وإزاء تدهور الوضع الاقتصادى والاجتماعى والنقد المتصاعد ضد الرئيس والحكومة اضطر بلتسين للتخلى عن كثير من أعوانه و الديمقراطيين » ، وعين بدلاً منهم أشخاصا محافظى النزعة من بين الموظفين الحزبيين والإداريين السابقين . وبالتدريج أزيحت وجوه الموجة الأولى من المد الديمقراطى ، ومع ذلك ظلوا يسيطرون على مجالات مهمة في حياة المجتمع الاقتصادية والسياسية . وعلى سبيل المثال ، تقع الإذاعة والتليفزيون وصحف المعتمد تحت سيطرة الديمقراطيين . وبالطبع فقد وقفوا موقفا سلبياً من التمديلات التي العاصمة تحت سيطرة الديمقراطيين . وبالطبع فقد وقفوا موقفا سلبياً من التمديلات التي كانوا يملكون مواقع قوية بالفعل . هم الذين ساعدوا على إبعاد الوجوه الديمقراطية من محيط الرئيس . وظلوا يثيرون بين الحين والحين مسألة مدير ديوان رئاسة الجمهورية سرجى الرئيس والمناس مؤخراً ، فيدعون أنه كان شخصا ديمقراطيا ممتازاً وبالمناصبة فقد كان في حينه سكرتيرا الإحدى لجان الحزب الشيوعي السوفيتي) ولكن و الثلاثي ، تخلص منه ووضع محله نيكولاي يجوروف من الاتجاه المحافظ . وأظهر و الظهر

الديمقر اطيون استياءهم عندما أبعد يلتسين من الحكومة «كبير المخصخصين » أناتولى تشوياس في مطلع العام الحالي .

وأثار كورجاكوف ثائرة الديمقراطيين عندما احتجز عدة أشخاص من مجموعة دمست ، المصرفية في ديسمبر ١٩٩٤ ، وهي المجموعة المالية الكبيرة الذي يرأسها المصرفي الواسع النفوذ فلاديمير جوسينسكي . واعتبر هذا العمل آنذاك إجراء تخويفياً للحد من محاولات الدوائر المصرفية الكبيرة ممارسة تأثير قوى على سياسة الرئيس والحكومة . واعتبر أيضا أن النائب الأول لرئيس الوزراء أوليج سوسكوفنس يملك سلطة كبيرة ويستغلها في تعزيز تأثير مجموعته وخاصة بعد إيعاد تشوبايس .

وسنحت فرصة مواتنة لممارسة ضغوط قوية على هذه المجموعة (مجموعة كررجاكوف ـ بارسوكوف ـ سوسكوفتس) بعد فشل الجنرالين بارسوكوف وكوليكوف في قيادة عملية تحرير الرهائن الذين احتجزتهم مجموعة رادويف في قرية بيرفومايسكويه في مطلع هذا العام . ومنذ ذلك التاريخ بدا ملموساً أن هذه المجموعة أصبحت مستهدفة من الديمقراطيين الذين سيجهزون عليها عاجلاً أم آجلا .

ولهذا لا نميل إلى الزأى القائل بأن المجموعة حاولت القيام بانقلاب ضد بلتسين ، والأرجح أنها دسائس ومؤامرات تجرى فى دهاليز القصور من أجل تعزيز مواقع هذه المجموعة أو تلك وتأثيرها على الرئيس الضعيف . ومن ناحية أخرى أعتقد أن الهدف كان استخدام الظرف الآنى الشن حملة دعائية كبيرة لمصلحة يلتسين وإظهاره أمام الناخبين بمظهر « الديمقراطي الصلب » المناضل ضد المعادين للديمقراطية حتى فى الكريملين ، والمتصدى بحزم لأية محاولة لانتهاك القانون . وبذلك يمكن تحويل نقاط الضعف والأخطاء إلى إيجابيات وكسب عدة نقاط فى الجولة الانتخابية الحاسمة .

وبالمناسبة ، فقد كان هؤلاء و الديمقراطيون ، مجمعين في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ على استخدام الدبابات ضد البرلمان ببنما هم اليوم يحملون لواء الدفاع عن الديمقراطية كرسيلة لإيعاد أخلص أعوان الرئيس يلتسين عنه ، وأذكر أن ألكسندر كورجاكوف هو الذي اعتقلني في مبنى البرلمان آنذاك ، واستقل معنا الحافلة التي حملتني إلى السجن تحت حراسة حملة الرشاشات ، ولكنه لم يتطلع إلى وتحاشى أن تلتقى نظرتى بنظرته ، وأحسست أنه في دخليته يعانى مما أرتكبه هو وسيده من خيانة تجاهى .

وعندما كنت نائباً أول ليلتمين (وكان يلتمين رئيس البرلمان) كانت حراسته ضمن مسؤولياتي بقرار من البرلمان . وعندها كنت أبت في كافة القضايا المتعلقة بأمن يلتمين بناء على تقارير كورجاكوف . وكانت تلك مهمة شاقة في ذلك الوقت ، إذ كنا ننتزع من السلطات المركزية بمشقة الأجهزة الخاصة والسيارات والسلاح للحراس وما إلى ذلك . وأقر يلتمين آنذاك قوة الحراسة بعدد ١٢ شخصا ، وأصررت أنا على زيادة العدد إلى ٤٠ شخصا .

كان ذلك فى شهر أغسطس ١٩٩٠ عندما اصطدمت سيارة بلتسين بسيارة ما ،
وأصيب يلتسين بصدمة نفسية كبيرة ، إذ تصور أن لجنة أمن الدولة (المخابرات)
تطارده . وعندها مرض يلتسين لمدة طويلة . وذهبت اليه مع ايفان سيلايف (رئيس
الوزراء آنذاك) لنعوده فى بيته ونرفع معنوياته ونشد أزره . وقد أقنعناه آنذاك بالانتقال
للمكن فى ضاحية ، أرخانجلسكويه ، حيث كانت تقوم فيلا متواضعة خاوية بالقرب من
استراحتى . ورفض يلتسين قائلاً إنه كمناضل ضد الامتيازات لا يستطيع أن يسكن فى بيوت
مرفهة . وبصعوبة أمكننا أن نقنعه ، فانتقل إلى تلك الفيلا ، وعشنا جارين حوالى سنة .

وظهر أوليج سوسكوفتس في الحكومة الروسية في ابريل ١٩٩٣ حسبما أذكر .
وقبلها كان يعمل وزيرا الصناعة في كاز اخستان لدى نور سلطان نزاربايف . والأرجح أن
نزاربايف هو الذى طلب من يلتمين أخذ سوسكوفتس إلى موسكو ، حيث سرعان ما وجد
لغة مشتركة وتفاهما مع أقرب معاوني يلتمين (الدائرة الأولى من المقربين) . أما ميخائيل
بارسوكوف فقد بدأ العمل في فريق يلتمين في ربيع ١٩٩٣ أيضاً . وكان حاكما عسكريا
للكريملين ، يتحكم ، كما روى لي مساعدي ساخرين ، في الأدوات المكتبية وأثاث المكاتب
والمصابيح والأقلام .. الخ ، وكان تعيينه وزيرا للأمن (بعد إقالة سرجي ستيباشين الذي
كان هو أيضا وزيرا ضعيفا) دليلاً على خلل سياسة اختيار الكوادر في الكريملين .

أما يلتسين فقد فسر الإطاحة بأفوى رجاله على النحو التالى : و لقد كانوا يأخذون الكثير ويعطون القليل و . وألح الصحفيون ، وخاصة الصحفيين الأجانب ، على أوليج لوبوف ، الذى عين يومها نائباً أول لرئيس الوزراء ، لكى يشرح لهم ما المقصود بهذه العبارة ، فأوضح فى ارتباك أن الرئيس لم يقصد أنهم كانوا يأخذون رشاوى ، بل كان يعنى أنهم وعدوا الرئيس بتنفيذ مهام محددة ولكنهم عجزوا عن الوفاء بالتزاماتهم .

ويعتبر تعيين أوليج لوبوف السابق الذكر نائبا أول لرئيس الوزراء دلالة على المكائد المعقدة التي تدبر في دهاليز الكريملين . فقد كان لوبوف يشغل منصب سكرتير مجلس الأمن القومي وممثلا للرئيس في الشيشان . وقبل ذلك شغل مرتين منصب النائب الأول لرئيس الوزراء . وكنت أنا الذي عينته في إحدى هاتين المرتين عن طريق هيئة رئاسة مجلس السوفيت الأعلى بناء على مذكرة من يلتسين . وكان لوبوف على علاقة ودية بجميع النين أطيح بهم : جراتشوف وكورجاكوف وبارسوكوف وسوسكوفتس ، وكان نصيرا متشددا للحل العسكرى ، لا السلمى ، للمشكلة الشيشانية ، ومؤيداً لدوكو رافجايف (رئيس حكومة الشيشان الموالية لموسكو) في كافة مغامراته . وأنت نصرفاته إلى تعميق الأزمة

الشيشانية . وفى خريف ١٩٩٥ التقيت بلوبوف فى جروزنى وحاولت إقنَّاعه بتبنى خطتى لتسوية الأزمة ولكنه لم يوافق .

وكان لوبوف يعمل مع يلتسين منذ أن كان الثانى أميناً للجنة الحزب الشيوعى فى محافظة سغردلوفسك . ثم حصل على ترقية بإرساله سكرتيرا ثانيا للجنة الحزب الشيوعى المركزية فى أرمينيا . وحينما تولى يلتسين رئاسة برلمان روسيا عين لوبوف نائبا أول لرئيس الحكومة الروسية آنذاك ايفان سيلايف . وأخيراً ، عينه يلتسين نائبا أول لرئيس الوزراء بعد أن أعفاه من منصب سكرتير مجلس الأمن القومى الذى عين فيه الجنرال الكسندر ليبيد .

وكان لوبوف - بالتعاون مع رافجايف - هو الذى فرض إجراء الانتخابات فى الشيشان فى يديسمبر الماضى ، كما وقف هذا الثنائى أيضا وراء تنظيم الانتخابات الرئاسية فى يونيو ويوليو الماضيين ، مما زاد من توتر الوضع فى الشيشان وشكك فى مصداقية ، خطة يلتسين ، للتموية السلمية ، ولو كان هناك يقين بأن الجنرال ليبيد ، الذى سيشرف الآن على عملية التسوية فى الشيشان ، سيتخذ موقفا معقولا ، لاعتبرنا هذه التعديلات فى المناصب شيئا طبيا ، وخلال الحملة الانتخابية كان ليبيد حذراً فى تصريحاته بشأن تسوية الوضع فى الشيشان حتى كاد يبدو ، كحمامة سلام ، ، ولكنى توجست من تقييمه السلبى للغاية للقاء يلتسين ويانداربييف (*) فى الكريملين ، ولو مال ليبيد إلى الموقف المنشدد فسيكون ذلك نذير ا بمأساة ، خاصة إذا أخذنا فى الاعتبار قوة تأثيره على الرئيس فى هذه الفترة ، وعليه فن نتنهى الحرب فى الشيشان ..

وقد صرح رئيس مجلس الدوما جينادى سيليزنيوف بأن الأشخاص الذين أعفوا من مناصبهم كانوا بريدون وضع أيديهم على الخزينة السرية لحملة الرئيس الانتخابية فدفعوا الثمن . أما زعيم الحزب الشيوعى جينادى زوجانوف فوصف الأحداث التى وقعت بأنها مسرحية دبرها يلتسين بغية جنب المزيد من الناخبين إلى صفه . وصرح جيرينوفسكى بأن ما حدث هو سيناريو غربى للوضع السياسى الراهن فى روسيا يستهدف زيادة فرص بلتسين فى إعادة انتخابه لفترة ثانية .

ولاشك أن النتيجة المباشرة للإطاحة بالثلاثى القوى هى تعزيز مواقع يلتسين فى قطاع الناخبين ذوى الميول الديمقراطية . فقد طالب بافلينسكى الرئيس يلتسين علناً بإقالة جراتشوف وبارسوكرف وسوسكوفتس (وللحقيقة فقد طالب أيضا بإقالة تشيرنوميردين) .

^(*) سليم خان بالداربييف : الثالب السابق للرئيس الشيشائي جوهر دودايف . تولى منصب رئاسة الجمهورية بعد الإعلان عن اغتيال دودايف في أبريل ١٩٩٧ .

وقد انتهز يلتسين اللحظة المناسبة واستجاب لهذه المطالبة مما ضمن له تأبيد الناخبين الديمقراطيين ، أو على الأقل اضطرهم إلى الامتناع عن تأبيد منافسه .

ومع ذلك فإن ما حدث يكثف من ناحية أخرى عن عدم استقرار سياسى خطير واضطراب فى الوضع العام فى روسيا بحيث ينظر إلى التعديلات فى المناصب وكأنها « ثورة » أو « انقلاب » .

وبعد عدة أيام ، تكلم ، رئيس الوزراء فكنور تشيرنوميردين ، مشددا على الادعاء بأنهم ، كانوا بحفرون تحته ، ، وأبدى دهشته من ذلك . فيا له من شخص غريب تشيرنوميردين هذا ! فعندما ، كانوا يحفرون ، تحت رئيس السوفيت الأعلى المنتخب لم يبد هو دهشة ، وما إن بدأ الحفر تحته هو حتى دهش ..

إن هذا الوضع الغريب الذي نشأ بين جوائي الانتخابات كان كفيلا في أي بلد غربي القضاء على أي فرصة للفوز لدى الرئيس الحالى . ولكنه في ظروف روسيا ، على العكس من ذلك ، عزز مواقع سيد الكريملين وهذا دليل آخر على أن نماذج الثقافة الغربية ونمط السلوك السياسي الغربي لا تتفق وطبيعة الإنسان الروسي . وبالتالي فإن محاولات غرس نماذج الديمقر اطية الغربية في التراب الروسي لا تؤدى إلا إلى هدم المجتمع وتدمير نفسية المواطنين ونسف معاييرهم الأخلاقية .

وإذا كان بلتسين وفريقه قد أبدوا إرادة جامحة نحو الفوز ، ولم يأنفوا من استخدام أية وسيلة لبلوغ النصر ، فقد كانت الصورة مختلفة تماما في معسكر غريمه الرئيسي ، في الأركان الانتخابية لجينادي زوجانوف . فقد أبدى زوجانوف أقل ما يمكن من الرغبة في الأوكان الانتخابية لجينادي زوجانوف . فقد أبدى زوجانوف أقل ما يمكن من الرغبة في الفوز . كما أن رفاقه من قيادات الحزب الشيوعي اضعفوا مركزه بسلوكهم الأخرق وسعيهم إلى إظهاره بمظهر و مرشحهم هم ، ويأنهم هم الذين سيحددون وسياسة الرئيس ، وهذا بطبيعة الحال مخالف للدستور أولا ، وثانيا أدى إلى عزوف الناس الذين ملوا من و النور القيادي للجنة المركزية للحزب الشيوعي ، في الماضي . وتصيدت القوى الديمقر اطية هذه الأخطاء والهفوات على الفور وسخرت منها على الديمقر اطنة والمحدون مخرية لاذعة ، الأمر الذي كان له تأثير نفساني هاتل على المواطن العادى حتى على أولئك الذين لم يكونوا متعاطفين مع يلتسين .

ومع نلك لا يجوز تجاهل القفزة الهائلة التي حققتها القوى اليسارية بقيادة النميوعيين ، إذ حصلت على خمسى الأصوات . إن حقيقة أن ٢٩,٥ مليون ناخب صوتوا لمصلحة ائتلاف القوى اليسارية لدليل على أن حوالى نصف عدد السكان البالغين حجبوا تقتهم عن يلتسين . ولو كان اليساريون قد تمكنوا من استنباط طرق وأساليب تكتيكية وبرنامجية أكثر توفيقاً خلال المعركة الانتخابية لكانت فرصتهم في الفوز كبيرة . لماذا ؟ أولاً لأن قاعدة المؤيدين ليلتسين ضافت بشدة في بداية الحملة الانتخابية بحيث لم تزد على ١٧ ـ ١٥٪ من السكان البالمين المقومين أساساً في المدن الكبرى مثل موسكو وسانت بطرسبرج ويكاترينبرج ونيجنى نوفجورود وغيرها . ولهذا فإن الخيار بين يلتسين وزوجاتوف لم تحسمه جانبية برنامج يلتسين أو شخصيته كما حدث عام ١٩٩١ بل الخوف من التجارب الاشتراكية لزوجاتوف من جانبه في طمأنة الناخبين ، ولم يؤكد لهم بقوة أنه لن ينتزع منهم حقهم في الملكية الخاصة .

كلا ، لقد صب زوجانوف جام غضبه على من أصبحوا ملاًكاً للمصانع والمؤسسات والشركات وغيرها من الممتلكات ، وامتدح كثيرا ملكية الدولة ، وتحدث كثيرا عن المزارع التعاونية ومزارع الدولة بلهجة غير انتقادية . وعلى الفور التقط خصومه هذه التصريحات ورجوا بها لفكرة أن زوجانوف سيسلب أصحاب الحوانيت الصغيرة ممتلكاتهم هم والتجار ورجال المال والصناعة ، الأمر الذي أثار القلق والمخاوف في صفوف هذه الفات .

وبصراحة ، فالفضل يعود إلى زوجانوف في أن روسيا لم تسر في طريق أورويا الشرقية ، ديث عادت القوى اليسارية إلى السلطة في الآونة الأخيرة ، وإن كانت قد جددت السها . فلم يتحدث اليساريون في المجر أو بولندا أو بلغاريا كما تحدث أنصار زوجانوف . والشيوعيون الروس لم يتغيروا كثيرا من حيث الصورة ، بل إن زوجانوف حاول أن يجد بعض الجوانب الإيجابية في أعمال سئالين . وبالطبع فلدى سئالين ما يكفى منها ، فنوره المعترف به في العالم كله في الحرب العالمية الثانية معروف ، إلا أن سمعته التي استقرت في الذهن العام تربطه بهتلر . وهذه مجرد إشارة إلى النكتيك غير البارع للقوى اليسارية ، ولى عدم قدرة زعمائها على استيعاب التحولات الهائلة التي وقعت في المجتمع في السنوات

وممن أسدوا المساعدة ليلتسين في معركته الانتخابية زعماء دول الرابطة المستقلة ، وكذلك قادة الدول الغربية الكبرى ودوائر رجال الأعمال العالمية الواسعة النفوذ ، والذين أعربوا عن وجهة نظرهم القائلة بأنه ، سيكون من الصعب تقديم معونات مالية لروسيا بدون وجود يلتسين في الحكم ، . ولأشك أن ذلك أثار القلق في أوساط القطاع المثقف من السكان وحثهم على التصويت ليلتسين لا بدافع التعاطف الشخصى معه بل خوفا من تردى الأوضاع .

وبالنسبة لى فقد كان واصحاً منذ البداية أن الكريملين لن يسلم السلطة بأى حال من الأحوال لا لزوجانوف ولا لأى شخص غيره . كما اعتبرت أنه سيكون على يلتسين أن يفوز في الجولة الثانية فوزاً محققاً ، أي بفارق في الأصوات لا يقل عن ١٠ ـ ١٢٪ ، ونكرت ذلك مراراً في مختلف الأحاديث الصحفية اعتبارا من بداية عام ١٩٩٦ .

ولكن ما الذي يثير الاستياء في نتائج النصويت الأخير في ٣ بوليو ٩ إنها النتائج المحلنة للتصويت في الشيشان . فقد نكرت سلطات هذه الجمهورية أن و أكثر من ٢٠ من من الناخبين في الشيشان توجهوا إلى اللجان الانتخابات في الشيشان فئنلا ذريعاً . وفي واقع ليلتمين ٤ . وهذا كذب فاصح . اقد فشلت الانتخابات في الشيشان فئنلا ذريعاً . وفي واقع الأمر لم تجر هناك أي انتخابات إذ امتنع الأهالي عن المشاركة فيها . وراح قسم ضئيل من الموظفين العاملين في خدمة الحكومة العميلة (حوالي ٥٠٠ موظف) يهرولون من الموظفين العاملين في خدمة الحكومة العميلة (حوالي ٥٠٠ موظف) يهرولون من كثير من ممثلي الهيئات الاجتماعية الذين راقبوا هذه المهزلة الانتخابية عن كثب ، أن الحملة الانتخابية لم تجر أصلاً في أي إقليم من أقاليم الشيشان ماعدا جروزني . ولا يتعدى عدد النين شاركوا في الانتخابات ٢ - ٨ في المائة من الناخبين ، ثم إن أحداً لا يدري كيف صونوا : مع يلتسين أم ضده . ويؤكد المراقبون أن بطاقات الاقتراع مالت في مبنى الحكومة وألقي بها في الصناديق بالسيارات إلى لجان الانتراع .

ومادامت لجنة الانتخابات المركزية لم تحرك ساكنا إزاء ما حدث من انتهاكات فى الشيشان ، فليس من السهل التخلص من الإحساس بأن مثل هذه الأساليب قد اتبعت فى أقاليم أخرى . وهذه العسألية هى التى تثير الشكوك . إلا أن قيادة القوى اليسارية أعلنت أنها و موافقة على نتائج الانتخابات ، . . وعموما فلم يكن أمامها طريق آخر ، إذ كان ينبغى فرض الرقابة على الانتخابات قبلها بوقت طويل .

ومع ذلك فالوضع معقد وصعب بما فيه الكفاية . ففى ظل الأزمة الاقتصادية سيكون على يلتمين أن يضع فى اعتباره أن حوالى ٣٠ مليون مواطن صوتوا ضد سياسته ، ومن ثم ينبغى مراعاة هذا العامل بصورة من الصور .

فليس في مقدور الفوز الذي حققه يلتسين أن يغطى على المشاكل الاقتصادية الحادة . ففي قطاع الصناعة ، ومنذ بداية هذا الربيع ، تزايد تدهور الإنتاج ، ولم توظف استثمارات جديدة ، وأخنت دخول السكان الفعلية في الانخفاض . إن نقص كمية النقود المتداولة يعالج من الناحية الخارجية مشكلة التصخم ، ولكنه من جهة أخرى يضر بالإنتاج ، إذ يحكم الحصار على عملية إعادة الانتاج ويعيقها . ومن ناحية أخرى ، لم تصبح الاستثمارات الأجنبية ظاهرة ملحوظة في التنمية الاقتصادية ، أما مصادر التنمية الداخلية فلا تكفى . وفي مثل هذه الظروف تتحول السياسة المالية المتشددة إلى معوق كبير للتطبيع الاقتصادي .

ويرزح المستثمرون تحت عبء الضرائب الثقيل ،مما يضطرهم في نهاية الأمر إلى النهرب من دفعها . أما خزينة الدولة فقد أصبحت شبه خاوية ، إذ أنفقت الأموال كلها على الحملة الانتخابية . .

إن الانتخابات لم تحل مشكلة الدولة ذاتها ، باعتبارها نظاماً وآلية لإدارة العمليات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعرقية والإقليمية . والقضية المطروحة الآن ليست قضية شخص الرئيس ، بل هي أعقد من ذلك بكثير . إن القضية هي في الجذور العميقة للأزمة التي تمسك بخناق الدولة الآن .

إن صيغة د موسكو هي روما الثالثة ، تشخص التاريخ الروسي باعتباره الحلقة الأخيرة في الحركة التاريخية التي بدأها الغرب . ومن القيصر بطرس الأكبر حتى ستالين وخروشوف سيطرت على العقلية السياسية الروسية بشكل خفي فكرة بلوغ الهدف المنشود ، ألا وهو اللحاق بالغرب وتخطيه . وأدى وضع روسيا كبلد يركض للحاق بركب التنمية إلى تذبذب الوعى الروسي بين قطبين يتجاذبانه : قطب الإعجاب بالغرب والغيرة منه والسعى إلى محاكاته (من هنا نشأت عقدة مركب النقص لدى المؤسسة السياسية) ، وقطب الرفض الجامح للخبرة الغربية كنوع من التعويض عن مركب النقص بمركب التعوق .

إن المواجهة التقليدية في روسيا بين النموذجين أو المثالين الغربي واللاغربي واللاغربي (الأوراسيوي من حيث الشكل) لا يمكن أن تساعد على حل مشكلة الاستفادة من الخبرة الغربية . فالخبرة العالمية تظهر بكل جلاء أن القيم الحضارية العالمة ، مثل الديمقراطية التمثيلية ، واقتصاد السوق ، والمجتمع المدنى ، وحقوق الفرد ، ليست حكراً على الحضارة الغربية ، بل هي ثمرة تطور الحضارة العالمية ، وينفس الدرجة ملك للشرق والغرب . إلا أن تجسيد هذه القيم في الواقع المعاش له طرقه وأشكاله ووسائله المختلفة .

وعلى مثال روسيا يمكننا أن نرى أن هذه القيم الديمقر اطية ذاتها ، والتى تتجسد عبر إرادة الناخبين ، يمكن أن تشوّه تماما بواسطة ما يسمى بـ « التقنيات الانتخابية ، وبالأعمال الفاضحة والصغيقة لمنظمى الحملات الانتخابية ، وذلك عندما توضع إرادة حففة ضئيلة من المسيطرين على السلطة محل إرادة الأغلبية الساحقة من المواطنين . ولما كانت عقلية المجتمع الروسى والتصور العام عن حقوق أفراده لم تتطور بدرجة كافية فإن تلك الحقائق الجلية لا تثير لدى المجتمع الروسى الاحتجاج الاجتماعى ، الأمر الذي كان من الطبيعى أن يحدث في البلدان الأوروبية مثلاً .

كذلك يجدر أن نضع في اعتبارنا أن النظام الاجتماعي . السياسي في الاتحاد السوفيتي (وفي روسيا أيضا) لم يسقط نتيجة تطور تاريخي طبيعي ، أو بسبب الشيخوخة والترهل ، ولم يستنفد إمكانيات استمراره ، كما تدعى أبواق الكريملين ، وإنما جرى تدميره عن قصد وهم في أوج نصحه بل وفي المراحل الأولى لهذا النضج ، ولا نرى قيام نظام اجتماعى . وهو في أوج نصحه بل وفي المراحل الأولى لهذا النضام السابق ، بل نشهد محاولة مشوشة وانتقائية لتنظيم ، مخلفات التحلل ، فيما يراد له أن يبدو مجتمعا متكاملاً . ولكن ما ينشأ هو هجين من العناصر الاجتماعية المختلطة التي عرفها العالم في مختلف المراحل ، وليس في هذا جديد إذا ما أمعنا النظر . فالكيانات الاجتماعية المشوهة والقعيئة كانت في التاريخ للماضي أكثر انتشارا من الكيانات الطبيعية المتولدة عن حركة التطور التاريخي الفعلية . ومن الواضح أنه في ظل و نظام ، كهذا تصبح السلطة ، غير المعتمدة على الشعب ، قادرة على الخذاذ أقصى التدابير .

أما الأهالي فينصرفون إلى ترتيب شؤونهم الخاصة إذ أن السلطة غافلة عنهم . ولهذا نشهد الآن اتجاها عاماً نحو الحلول الفردية والتأقلم الفردى مع الظروف . ويجاهد الناس من أجل البقاء بأى شكل ، تاركين جانباً أى اعتبارات سامية تتعلق بمستقبل البلد وعظمته وما إلى ذلك . وتسعى الدوائر الحاكمة إلى البقاء في السلطة بأى ثمن ، أما الأغنياء الجدد ، أو الملاك الجدد ، فيكافحون التمسك بما استولوا عليه .

كذلك علينا ألا نغفل عن وجود مؤثرات للأفكار الماركسية المتميزة . فثمة فكرة ماركسية تصر على أن النظام السياسي هو دائما ، وفي كل مكان ، نوع من البناء الفوقي الذي يخدم القاعدة الاقتصادية مجتمع احتكارات الذي يخدم القاعدة الاقتصادية ، فإذا كان المجتمع من الناحية الاقتصادية مجتمع احتكارات . إلا أن السلطة السياسية ينبغي أن تكون ، من وجهة النظر هذه ، سلطة الاحتكارات . إلا أن النظام السياسي في تاريخ روسيا لم يكن أبداً بناء فوقياً يعلو القاعدة الاقتصادية بالمفهوم الماركسي . إذ لم يكن الاقتصاد هو العنصر الحاسم في تنظيم المجتمع وتطوره بل الدولة ، هذا الوضع ذروته في ظل الاشتراكية . وأدى انهيار النظام السياسي للاشتراكية إلى انهيار المجتمع الذي شهيار على أنقاض هذا المجتمع لم يكن هو الاقتصاد ، بل النظام السياسي الزائف ، ولم يكن الاقتصاد هو الذي حدد نوع النظام السياسي بغرض على المجتمع نظاما المياسي عاجزاً تسيطر عليه البلوتوقراطية ، وهكذا و التهمت ، السياسة الاقتصاد بدرجة أكثر مما كان في ظل الاشتراكية .

إن النظام السياسى الجديد (إن صبح أن نسميه جديداً) لم ينشأ على قاعدة اقتصادية ، إذ لم يكن لها وجود فعلى ، بقدر ما نشأ بتأثير العوامل الأساسية التالية :

١ - بقايا سلطة مجالس السوفيتات .

- ٢ ـ بقايا سلطة الحزب الشيوعي السوفيتي . ١
- ٣ ـ بقايا الجهاز الحكومي البيروقراطي وخبرة الإدارة طوال ٧٠ سنة .
 - ٤ السعى إلى كسب رضا الدول الغربية .
 - ٥ ـ ؛ تقليم ، الديمقراطية وتقييد حريات المواطنين .
 - ٦ . تزايد أهمية العناصر العسكرية والقمعية في الدولة .

وفى المحصلة نشأ كيان سياسي مزدوج يقضى على الممتلكات الوطنية وموارد البلد المدخرة ، ولا يهتم فى المقام الأول إلا ينفسه . إنه مجمع طفيلى هائل .. نظام متداخل مع نظام الحكم .

ومما يشوه هذا النظام أن المنظمات والجماعات والاتحادات السياسية القائمة لا تتناسب والهيلكل الاجتماعية الحقيقية المجتمع ، وليس لها فيه جنور عميقة أو قواعد مستقرة . والقضية هنا لا تعود إلى الساسة أنفسهم بقدر ما ترجع إلى هيكلة المجتمع ذاته . فقد تلاشى تقسيم السكان إلى طبقات وفئات حسيما كان في السابق ، وبالتالي تلاشت القاعدة الاجتماعية للأحزاب السياسية باعتبارها ممثلة لمصالح قطاعات معينة من المواطنين . ورعم أن البنية الاجتماعية للسكان في روسيا تختلف عن مثيلتها في الغرب ، إلا أنها تعتبر مماثلة لها من وجهة النظر هذه .

ونتج عن ذلك ازدياد دور المنظمات والأشخاص الثانويين الذين لا يتحملون مسؤولية مباشرة أمام القانون ازدياداً هائلاً . وهذا ما أفضى ، بدرجة كبيرة ، إلى تكاثر الشعارات وأساليب الدعاية الشعبوية لدى الأحزاب والمنظمات الاجتماعية ، والسعى إلى كسب ود القوى الحاكمة (سلطة الرئيس) حتى يصبح الحزب وحزب الرئيس ، ، أو على الأقل الوصول إلى دائرة المؤثرين على سياسة الرئيس .

إن الاتجاء الرئيسي لتطور و الديمقراطية ، الروسية هو النزوع نحو التحول إلى آلة أو عظاء أو حتى جهاز في أيدى السلطة الرئاسية الفردية ، وبذلك و فالديمقراطية الفردية ، هي ذات السلطة القابضة ، المهيمنة على كافة جوانب حياة المجتمع والساعية إلى التوسع والحصول على أقصى قدر من الصلاحيات . ومن ثم فلا محيد عن التركيز الهائل للسلطة في قمة هرم الهيئات الاتحادية من جهة ، والبيروقراطية المفرطة للسلطة على جميع مستويات الإدارة من جهة أخرى . وبدون ذلك لا تبقى مثل هذه السلطة طويلا بل تتفكك وتنهار . وهناك سمة أخرى للنظام الراهن تشير إلى أنه أصبح رهينة الانهيار المحتم . ففي الاتحاد السوفيتي ، ورغم كل و الفخاخ ، الأيديولوجية ، كانت السياسة تقوم على الاعتراف الراسخ بالمساواة بين الشعوب وعلى التعامل المحترم مع العلوم والعلماء والثقافة والتعليم .

وبانهيار الاتحاد السوفيتي حدث أمر لم يكن في الحسبان ولم ينتهن بوقوعه أحد: إذ انقطع خيط هذه النقاليد الحضارية . ولهذا فليس غريبا أن يتحول المثقفون الآن إلى فئة اجتماعية محتقرة من ناحية ، ومن ناحية أخرى تلقط السلطة من بينهم أشخاصا وجماعات تقوم بافسادهم وتخريب نفسياتهم . وقد حدث ذلك بأجلى صورة في أثناء الحملة الانتخابية الرئاسية ، عندما كاد مشاهير رجال السينما والمسرح والأدباء يتحولون إلى « موظفين حزبين » يقومون بالدعاية للرئيس تحت شعارات كليبة مثل « صورت وإلا خسرت » أو « شاركوا كلكم لننتخب يلتسين رئيساً » .

لقد ألفوا على العمل في خدمة السلطة ، أيا كانت ، شيوعية أم معادية للشيوعية . والمبدأ الوحيد الذي يسترشدون به هو القرب من السلطة ، وإذا طلبت منهم المسلطة فسيوافقون على أي سياسة أو أعمال نقوم بها . وقد حولت السلطة هذه الفئة من المثقفين الشخوبيين ، الذين نضبت في الحقيقة منابع إبداعهم ، إلى جثة متحركة .. وانقطع خيط التقاليد ..

ومن السمات المميزة السلطة الحاكمة أن دلالات التوسع ودلالات الانهيار تتجاور وتنم في وقت واحد . وعندما تتفوق دلالات الانهيار على دلالات التوسع فسيقع الشلل الكامل لا محالة . ومن المستميل تجاهل هذه التناقضات اليوم ، ولهذا فليس مصادفة أن يشتكي الديمقر اطين الروس من انهيار الآمال الديمقر اطية ، وتوقف انخراط الشباب في صفوفهم ، وبلادة التشكيلة الأساسية للديمقر اطيين العاديين . كما أصبح من الواضح أيضا أن الحياة على المساعدات الغربية بانت مستميلة ، إذ أن هذه المساعدات تتقلص باطراد سريع بينما أقساط السداد تتزايد ، وفي الوقت نفسه لم تعد عملية التخصيص بالموارد المالية المأمولة ، لأنها لم تكن أكثر من وسيلة لإثراء شريحة ضيقة من الأثرياء الجدد (د الروس الحدد) . كما أنها أخذت تتحول إلى النقيض ، أي إلى عبء على ميز انية الدولة . ورغم ما في هذا الأمر من مفارقة إلا أنه بهذه الصورة فعلاً ، مادامت الأمور تجرى على النحو الذي تجرى به الآن في مجال التخصيص . ولذلك لا يبقى أمام السلطة سوى خيار واحد : السنقبل أو التوارث .

وفى صوء هذه الوقائع يمكن النظر إلى مسألة إلغاء لجنة حقوق الإنسان التابعة للرئيس ، والتي كان يرأسها سرجى كوفاليوف والتي تأسست عام ١٩٩٣ . قلم تعد مؤسسة الرئاسة بحاجة إلى المدافعين عن حقوق الإنسان الذين أدوا مهمتهم بينما قويت دعائم النظام السياسي الجديد ، وأصبحت الموضة الآن هي أجهزة الاستخبارات وفصائل الأمن ، ووحدات الشرطة للعمليات الخاصة وهلم جرا .

وتتسارع وتيره العسكرة ودعم وظائف النظام القمعية ، بحيث أخذت الدولة تتحول شيئا فشيئا إلى د**ولة بوليسية** .

وحسب ما ذكره الخبير العسكرى المعروف ف . لوباتين ، فلدى روسيا اليوم من المسكريين مثلما كان لدى الاتحاد السوفيتى عام ١٩٩٠ ، أى حوالى أربعة ملايين شخص . علماً بأن من يخدمون فى وزارة الدفاع لا يزيدون على ١,٩ مليون شخص ، بينما هناك أكثر من مليونى شخص تابعين لـ ٢٣ وزارة ومصلحة أخرى ليس لها حق تشكيل وحدات عسكرية حسب التشريع السارى ، ولكنها تفعل ذلك بمراسيم رئاسية . ولهذا لا يكفى عدد المجندين المطلوبين للخدمة الإلزامية ، وبالتالى يعاد النظر فى القوانين التى اتخذها مجلس السوفيت الأعلى (فى ظل رئاسة حسبو لاتوف) والتى كانت تمنع تجنيد الطلاب وخريجى الجامعات والمعاهد العليا . أما اليوم فتحصل جماعات الضغط العسكرية من مجلس الدوما الميزانية إلى أغراض الدفاع . فإذا حسبنا النفقات على العسكريين فى أكثر من ثلث مصروفات الميزانية إلى أغراض الدفاع . فإذا حسبنا النفقات على العسكريين فى أكثر من ٢٠ وزارة أن معظم الموارد المالية التى تحصل عليها الدولة من الهيئات الدولية ، بما فيها صندوق أن معظم الموارد المالية التى تحصل عليها الدولة من الهيئات الدولية ، بما فيها صندوق الأمنية والاستخبارية . وعلى تمويل الحرب فى الشيشان بالدرجة الأولى .

لقد سبق أن كتبت أن الشيشان تحولت إلى د ميدان ، مريح لمختلف الأحزاب والحركات السياسية وزعمائها ، لبعث الحياة في شعاراتها المملة ، المتنقلة من تكتل إلى آخر . وبالطبع فمن المريح للسلطة أن تكون لديها د معارضة ، مثل هذه المعارضة ، إذ على ضوء مواقف المعارضة الجنونية تستطيع السلطة أن تظهر د عدائتها ، و د طبية قليها ، القاتلة تجاه سكان جمهورية الشيشان ، الأمر الذي تفعله برشاقة الفيل في متجر الأواني الزجاجية !

لقد ركزت السلطة جهودها على التعزيز السافر لوظائف الدولة التنكيلية - القمعية والسكرية - العدوانية ، والحروب المحلية مثل حرب الشيشان ، وعربدة الجريمة وتصاعد التوتر لا تعنى ضعف النظام السياسى ، ولكنها تؤدى بلا شك إلى إضعاف الدولة وإنهاك المجتمع واستنزاف قواه ، وفي نفس الوقت تعمل على رص صفوف النظام الحاكم ، وتغليصه بسرعة من الالتزامات الأخلاقية والأبية تجاه المجتمع ، وتبذل محاولات لعزل الجيش وأجهزة الأمن عن الشعب وإبعادها عن رقابة القانون ، ويألف المجتمع بسرعة هذه الحياة الشبيهة بحياة العبودية وكأنها الوضع الطبيعى ، خاصة أنه وضع مألوف منذ أمد بعيد ، عايشه الشعب على مر القرون وليس فقط خلال الخمسة والسبعين عاما الأخيرة من حكم الحزب الشيوعى في الاتحاد السوفيتى .

إن النظم الديكناتورية بالنسبة لروسيا هي قاعدة عامة ، وهي حالة ، التطور الطبيعي ، ، وربما كان الاستثناء من هذه القاعدة هو فترة ١٩٩٠ ـ ١٩٩٣ ، عندما حاول البرلمان الروسي الذي كان مركزاً للتحولات التقدمية ، إقامة نظام سياسي تصبح الكلمة الحاسمة فيه للشعب . ولكن هذا الاستثناء من القاعدة (أي من الديكتاتورية) جرى ، تقويمه ، بسرعة .

وبوسعنا أن نتكهن بأن الحرب فى الشيشان ليست آخر الحلقات على الأرجح . فالاستمرار فى النهج الحالى على صعيد السياستين الداخلية والخارجية سيولًد أزمات جديدة قد نفضى إلى كارثة قومية تهدد العالم أجمع . ولهذا يعتبر تجنب واستبعاد هذه الحروب فى روسيا شرطاً لاسترداد البلد عافيته واستقراره وتطوره ، وضمانا لأمن المواطنين والمجتمع والدولة ، ولاستعادة الاحترام والعواقع المفقودة فى العالم مستقبلاً . الايداع ١٩٩٦/١٣٥٩ أ

رهم اديداع ١٦٦٠/ ١١٥٦٠ الترقيم الدولي 1-54-5514 I.S.B.N

المواجهة الدأمية

لمادًا انهار الاتحاد السوفيتي ؟ ما هو دور التوري في هذا ؟ كيف أدت أخطاء الحزب الشيوعي والورسية العسكرية إلى زوال هذه الدولية العظمي ؟ ما الدور الشخصي الذي لعب هجورياشوف ويلتسين غيما حدث ؟ لماذا القلب والتوريد والتوريد مسولاتوف رئيس الينملي والتوب مؤديه ؟ محف تم النهب المنظم بنوال التجزب الشيوعي بعد تصفيته ومن هم المنفولون عدر تصفيته ومن هم المنفولون عدر تصفيته ومن هم المنفولون عدر التعلق الدولة ؟ لماذا النقب المورقية بين النوس الولمان إلى قيام الرلمان بعرب الرئيس وقيام النوس بضرب الرلمان بعرب الرئيس وقيام النوس بضرب الرلمان بالمداقع ؟ "

يجيب عن هذه الأسنلة وكثير غيرها رساد حسولةوف لرنيس البرلمان الروسى السابق وأسناذ الاقتصاد حاليا ، واحد الذين صنعوا الاحداث قبل الامهيار التسوفيتي وما تلاه من تطورات . وتلك ميزة شهادته فهو ليس مجرد مراقب لما حدث بل أحد صناعه

النشر 0033840

3ibliotheca Alexandrina

مركز الأهرام للترجّمة والنشر مؤسسة الأهرام التوزيع في الداخل والخارج: وكالة الأهرام ش البحرة - القارة :

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر